



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

951.

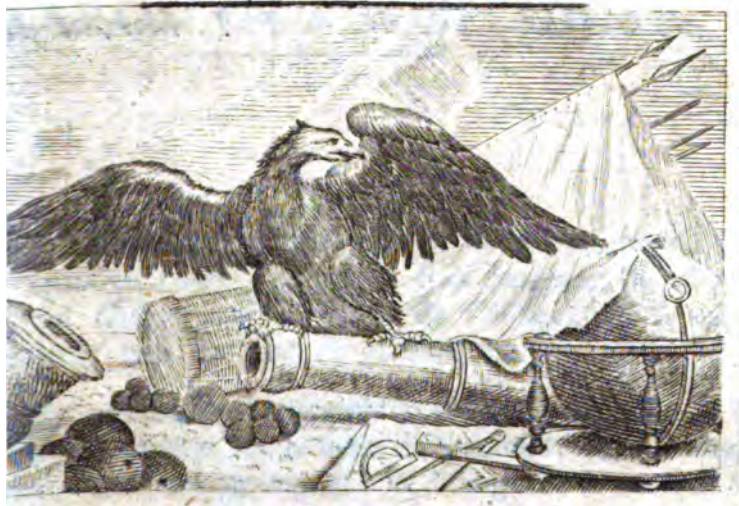


*Robert Barclay,
Bury Hill?*

- Soc. 174. x $\frac{174}{175.2}$

**HISTOIRE
DE
ACADEMIE ROYALE
DES
SCIENCES
ET
DES LETTRES.**

ANNEE MDCCLII.

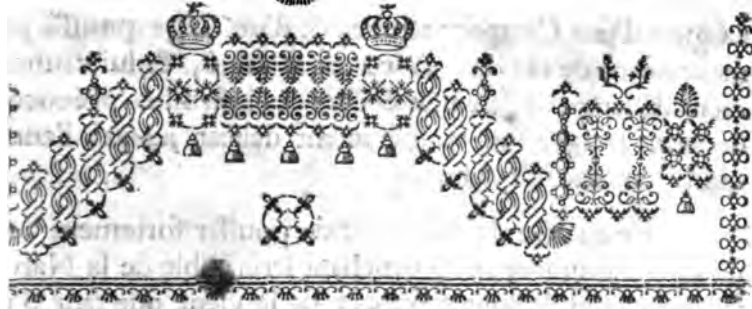


A. BERLIN

E. Z. HAUDE ET SPENER,
Libraires de la Cour & de l'Académie Royale.
MDCCLIV.

Permis d'imprimer.

P. L. Moreau de Maupertuis,
Président.



HISTOIRE E L'ACADEMIE.

ELOGE ARON DE KNOBELSDORF.

n *George Wenceslas*, Baron de *Knobelsdorf*, naquit en 1697. Son père étoit Seigneur du village de *Costar*, dans le Duché de *Crossen*, & sa mère étoit une Baronne de *Haachwitz*.

de quinze ans il embrassa le métier des armes ; il fit le Poméranie, & le siège de *Stralsund*, dans le Régiment, où il s'étoit engagé, se distinguant autant que le hère étroite des grades subalternes de la guerre. Les

A

fati-

❁ • ❁

fatigues d'une Campagne rude, & d'un Siège poussé jusques au commencement de l'hiver, altérèrent sa santé, & lui causèrent un crachement de sang ; il se roidit contre ces infirmités précoces, & s'obstina de servir malgré son tempérament délicat, jusqu'à l'année 1730. qu'il quitta comme Capitaine.

Le caractère du Génie est de pousser fortement ceux qui en sont doués à s'abandonner au penchant irrésistible de la Nature, qui leur enseigne à quoi ils sont propres ; de là vient que tant d'habiles Artistes se sont formés eux-mêmes, & se sont ouvert des routes nouvelles dans la carrière des Arts. Cette puissante inclination se remarque surtout dans ceux qui sont nés Poètes, ou Peintres. Sans citer *Ovide*, qui fit des Vers malgré la défense de son père, sans citer *le Tasse* qui fut dans le même cas, & sans faire mention du *Corrège* qui se trouva Peintre en voyant les Tableaux de *Raphaël*, nous trouvons dans Monsieur de *Knobelsdorf* un pareil exemple. Il étoit né Peintre & grand Architecte ; la Nature en avoit fait les fraix, il ne restoit qu'à l'Art d'y mettre la dernière main.

Pendant que Monsieur de *Knobelsdorf* étoit au service, il employoit son loisir à dessiner d'après la Bosse. Il peignoit déjà des Paysages dans le goût de *Claude-Lorrain*, sans connoître un Maître avec lequel il avoit une si grande ressemblance. Dès qu'il eût quitté le service, il se livra à ses goûts sans retenue ; il lia amitié avec le célèbre *Pesne*, & il n'eut point honte de lui confier l'éducation de ses talens. Sous cet habile Maître il étudia surtout ce coloris séduisant qui par une douce illusion empiète sur les droits de la Nature, en animant la toile muette. Il ne négligea aucun genre, depuis l'Histoire jusqu'aux Fleurs, depuis l'Huile jusqu'au Pastel. La Peinture le conduisit par la main à l'Architecture ; & ne considérant cette connoissance dans le commencement que pour l'emploi qu'il en pouvoit faire dans les Tableaux, il se trouva que ce qu'il ne regardoit que comme un accessoire, fut son talent principal.

La

❁ ❁ ❁

La retraite dans laquelle il vivoit, ne le cacha pas au Roi, alors Prince Roïal : ce Prince l'appella à son service, & Monsieur de *Knobelsdorf* pour premier essai orna le Château de *Reinsberg*, & le mit ainsi que les Jardins dans l'état où on le voit à présent. Monsieur de *Knobelsdorf* embellissoit l'Architecture par un goût pittoresque, qui ajoutoit des graces aux ornemens ordinaires ; il aimoit la noble simplicité des Grecs, & un sentiment fin lui faisoit rejeter tous les ornemens qui n'étoient pas à leur place. Son avidité de connoissances lui fit désirer de voir l'Italie, afin d'étudier jusques dans ses ruïnes les règles de son Art. Il fit ce voyage l'année 1738. Il admira le Coloris de l'Ecole Vénitienne, le dessein de l'Ecole Romaine ; il vit tous les Tableaux des grands Maitres : mais de tous les Peintres d'Italie il ne trouva que *Solimène* digne de ceux qui, sous les Leons X. avoient illustré leur Patrie. Il trouvoit plus de majesté dans l'Architecture ancienne que dans celle des modernes ; il admiroit la fastueuse Basilique de St. Pierre, sans cependant s'aveugler sur ses défauts, remarquant que les differents Architectes qui y ont travaillé se sont écartés à tort du premier dessein qu'en a fait *Michel Ange*. M. de *Knobelsdorf* revint ainsi à Berlin, enrichi des trésors de l'Italie, affermi dans ses principes d'Architecture, & confirmé par son expérience dans les préjugés favorables qu'il avoit pour le Coloris de Monsieur *Pesne*. A son retour il fit le portrait du feu Roi, du Prince Roïal, & beaucoup d'autres qui auroient fait la réputation d'un homme qui n'auroit été que Peintre.

En 1740. après la mort de *Frédéric-Guillaume*, le Roi lui confia la Surintendance des Bâtimens & Jardins. Monsieur de *Knobelsdorf* s'appliqua d'abord à orner le Parc de Berlin ; il en fit un endroit délicieux par la variété des allées, des palissades, des salons, & par le mélange agréable que produit à la vuë les nuances de feuilles de tant d'arbres differents : il embellit le Parc par des Statuës & par la conduite de quelques ruisseaux ; de sorte qu'il fournit aux habitans de cette Capitale

❁ a ❁

une promenade commode & ornée, où les raffinemens de l'Art ne le présentent que sous les attraits champêtres de la Nature.

Monsieur *de Knobelsdorf*, non content d'avoir vû en Italie ce que les Arts y furent autrefois, voulut les considérer dans un País où ils fleurissent actuellement; il obtint la permission de faire le voiage de France. Il ne s'écarta pas de son objet pendant le tems qu'il y fut. Trop attaché aux Beaux-Arts pour se répandre dans le grand monde, & trop ardent à s'instruire pour sortir de la Société des Artistes, il ne vit que des Ateliers, des Galeries de Tableaux, des Eglises, & de l'Architecture. Il n'est pas hors de nôtre sujet de rapporter ici le jugement qu'il portoit des Peintres de l'Ecole Française. Il approuvoit la Poésie qui régné dans la composition des Tableaux de *le Brun*, le dessein hardi du *Poussin*, le coloris de *Blanchart* & des *Boulognes*, la ressemblance & le fini des draperies de *Rigaut*, le clair obscur de *Raons*, la naïveté & la vérité de *Chardin*; & il faisoit beaucoup de cas des tableaux de *Carles-Vanloo* & des instructions de *de Troies*. Il trouvoit cependant le talent des François pour la Sculpture supérieur à celui qu'ils ont pour la Peinture, l'Art étant poussé à sa perfection par les *Bouchardons*, les *Adams*, les *Pigales*, &c. De tous les Bâtimens de France deux seuls lui paroissoient d'une Architecture classique, à savoir la façade du Louvre par *Perrault*, & celle de Versailles qui donne sur le Jardin. Il donnoit la préférence aux Italiens pour l'Architecture extérieure, & aux François pour la distribution, la commodité, & les ornemens des Appartemens. En quittant la France il passa par la Flandre, où, comme on s'en doute bien, les Ouvrages des *Van-Dick*, des *Rubens*, & des *Wouvermens*, ne lui échaperent pas.

Arrivé à Berlin, le Roi le chargea de la construction de la Maison d'Opéra, un des Edifices les plus beaux & les plus réguliers qui ornent cette Capitale. La façade en est imitée, & non pas copiée, d'après celle du Panthéon; & dans l'intérieur le rapport heureux des proportions rend ce vase sonore, quelle que soit son immensité. Monsieur
de



de Knobelsdorf fut occupé ensuite à bâtir la nouvelle aile du Palais de *Charlottenbourg*, dont les amateurs approuvent la beauté du vestibule & de l'escalier, la noblesse du Salon, & l'élégance de la Galerie. Il eut occasion d'exercer ses talens à la décoration du Peristyle nouveau du Château de *Potsdam*, à l'Escalier de marbre, & au Salon où est représentée l'Apothéose du Grand-Electeur. Le Salon de *Sans-Souci*, qui imite l'intérieur du Panthéon, fut exécuté d'après ses desseins, de même que la Grotte & la Colonnade de marbre, qui se trouvent dans les Jardins de ce Palais. Outre les Edifices dont je viens de parler, une infinité de Maisons particulières, tant à *Berlin*, qu'à *Potsdam*, entre autres le Château de *Deffau*, ont été bâties d'après les desseins qu'il en a donné.

Un Homme qui possédoit tant de talens, fut revendiqué par l'Académie Royale des Sciences à son renouvellement; & Monsieur *de Knobelsdorf* en devint Membre honoraire. Qu'on ne s'étonne pas de voir un Peintre, grand Architecte, placé entre des Astronomes, des Geomètres, des Physiciens, & des Poètes! Les Arts & les Sciences sont des jumeaux, qui ont le Génie pour père commun, ils tiennent les uns aux autres par des liens naturels & inséparables: la Peinture exige une connoissance parfaite de la Mythologie & de l'Histoire; elle conduit à l'étude de l'Anatomie pour tout ce qui a rapport au jeu des ressorts qui font mouvoir le corps humain: afin que dans l'attitude des figures la contraction des muscles opère des effets véritables, & ne représente, ni enfoncemens, ni élévations dans les membres, que ceux qui y doivent être. Le Paysage veut une connoissance de l'Optique & de la Perspective, qui jointe à l'Architecture exige l'étude de la Géométrie, des forces mouvantes & de la Mécanique. La Peinture tient surtout à la Poésie; le même feu d'imagination qui sert le Poète doit se trouver dans le Peintre. Toutes ces parties entrent dans la Composition d'un bon Peintre: & c'est peut-être un des grands avantages de notre Siècle éclairé que d'avoir rendu les Sciences plus communes en les rendant plus nécessaires.



Tant de connoissances que Monsieur *de Knobelsdorf* possédoit, le rendoient un Sujet véritablement académique, & lui auroient fait plus d'honneur, si la mort ne nous l'avoit enlevé dans un âge où ses talens étoient dans toute leur maturité. Il avoit été sujet à des accès de goutte : soit qu'il traitât son mal avec trop d'indifférence, soit que sa Santé se dérangerât d'elle-même, il se plaignit d'obstructions, & son mal dégénéra enfin en hydropisie. Les Médecins l'envoïèrent aux Eaux de *Spa*, croyant s'en défaire ; mais il sentit que ce remède n'étoit pas propre à son mal, il regagna Berlin avec peine, où il mourut le quinze de Septembre 1753. âgé de 56. ans.

Monsieur *de Knobelsdorf* avoit un caractère de candeur & de probité qui le fit estimer généralement ; il aimoit la vérité & se persuadoit qu'elle n'offensoit personne ; il regardoit la complaisance comme une gêne, & fuyoit tout ce qui paroïssoit contraindre sa liberté ; il falloit le connoître particulièrement pour sentir tout son mérite. Il favorisa les talens, il aima les Artistes, & se faisoit plutôt rechercher qu'il ne se produisoit. Il faut surtout dire à son éloge, qu'il ne confondit jamais l'émulation avec l'envie ; sentimens si différens en effet, & qu'on ne sauroit assez recommander aux Savans & aux Artistes de distinguer pour leur honneur, pour leur repos, & pour le bien de la Société.



A' cet Eloge, lu dans l'Assemblée publique du 24. Janvier, 1754. & auquel la place qu'il occupe dans ce Volume appartient de droit, nous allons joindre le récit de l'Assemblée publique du 1. Juin, 1752.

Il n'est guères possible de varier autant les expressions de la reconnoissance que l'Académie doit aux bontés du grand Mo-



Monarque qui est son Auguste Protecteur, que ce Prince bien-faisant diversifie les graces qu'il accumule sur cette Compagnie. Ils ont fait la matière de tous les Récits historiques qu'on a lû dans les Volumes précédens de ces Mémoires ; & nous sommes appellés dans celui-ci à tenir encore le même langage.

L'Académie, depuis son Renouvellement, avoit tenu ses Assemblées dans une Sale du Château, que le Roi avoit accordée pour son usage. Le séjour ne pouvoit être plus glorieux ; mais comme l'Académie manquoit d'espace pour y rassembler les différentes choses qui se rapportent à ses occupations, le Roi a bien voulu lui faire construire des Appartemens spacieux, où l'on a placé commodément la Bibliotheque, & le Cabinet de Curiosités naturelles, & où les Assemblées, tant particulières que publiques, peuvent être tenuës de la manière la plus commode. Outre la belle Architecture de l'Edifice qui contient ces Appartemens, le Roi les a fait décorer & meubler magnifiquement, en sorte que l'on peut les regarder comme une des plus brillantes demeures, que les Sciences ayent jamais eu.

L'Académie prit possession de ces Appartemens, le jour de l'Assemblée publique du 1 Juin 1752. Cette Assemblée fut honorée de la présence du Prince Frideric - Guillaume de Prusse ; & les personnes les plus distinguées de la Cour & de la Ville, aussi-bien que divers Princes & Seigneurs Etrangers y assisterent. Le Secretaire fit l'ouverture de la Séance en ces termes.



MESSIEURS,



Chargé par des ordres respectables d'être aujourd'hui l'organe de vos sentimens, & d'exprimer la juste reconnaissance dont nous pénétrent les faveurs constantes & accumulées de nôtre auguste Protecteur ; il me suffit de vous montrer, pour ainsi dire, du doigt tous les objets qui vous environnent, & leur langage me paroît le plus éloquent de tous ceux que je pourrois mettre en œuvre, pour célébrer dignement la solennité de ce jour.

Où sommes-nous Messieurs ? & quelle main, accoutumée à faire des miracles, nous transporte dans ce glorieux Sanctuaire des Muses ? Quelle puissance a élevé ces murs, les a si superbement décorés, & a rassemblé dans l'enceinte de cet Edifice tout ce qui peut nous animer d'une nouvelle ardeur dans la carrière où nous courons ? C'est la main de ce Monarque, qui, depuis les douze ans révolus que nous avons eû le bonheur de passer sous sa domination, a répandu sur nous des graces, dont le nombre seul pourroit obscurcir en quelque sorte l'idée ; c'est cette Puissance, qui a le rare avantage d'être toujours subordonnée à la Sagesse & à la Bonté, & dont l'exercice se borne à procurer la félicité de tous différens Ordres de l'Etat.

Vous avez été, Messieurs, les objets immédiats, & presque tous ceux qui m'écoutent ont été les témoins continuels, de ce que
le

❁ 5 ❁

le Roi a fait pour l'Académie. Il a dissipé par des rayons bien-
 faisans les nuages sombres dont son horizon avoit été couvert ;
 il a donné une nouvelle vie & de nouvelles forces à un Corps lan-
 guissant ; il a réuni par des Loix pleines de Sagesse deux Socié-
 tés, dont chacune à part n'auroit pu atteindre au but qui nous
 est proposé ; il a ouvert son propre Palais, pour y recevoir nos
 Assemblées, jusqu'à ce que celui-ci, Monument durable de sa
 Grandeur & de son Amour pour les Sciences, fût achevé ; il
 s'est déclaré nôtre Protecteur, & il a, si j'ose ainsi dire, rem-
 pli les devoirs attachés à ce titre dans toutes les occasions qui
 l'y ont appelé ; enfin, il a mis à nôtre tête un Président, dont
 le choix combloit la mesure de nos espérances, & qui n'a cessé
 de justifier les lumières, & de seconder les intentions, du Souve-
 rain qui lui a confié cette importante fonction.

J'entasse les faits, & je me sers à dessein du Style le plus
 simple, parce qu'ici les richesses de l'Eloquence, quand je les
 aurois à ma disposition, peut-être même la magnificence de la
 Poësie, quoique destinée à célébrer les Dieux & les Héros, de-
 meureroient au dessous d'une exposition nue & d'un récit His-
 torique. Louer dignement FEDERIC, c'est écrire les Anna-
 les de sa vie, les fastes Chronologiques de son Règne : c'est là
 où la Posterité puisera les preuves de nôtre bonheur actuel, &
 où elle apprendra avec étonnement ce qu'elle rejette quelquefois
 avec dédain, lorsqu'on le lui présente trop orné, & qu'elle peut
 soupçonner le Panégyriste d'avoir sacrifié, ou du moins plié, la
 Vérité aux règles de son Art. C'est plutôt une des incommo-



dités de la grandeur, qu'un appanage satisfaisant pour elle, d'être comme en bute à ces débordemens de louanges, qui, semblables à ceux qui inondent les Campagnes, roulent rarement des eaux bien pures. Plus le Héros est grand, moins on doit former le projet de l'exalter : ses actions parlent, & suivant une expression énergique, l'Univers doit se taire en sa présence. J'avoue cependant qu'il y a des voix assés fortes pour faire retentir la Trompette de la Renommée ; & que, par une Providence attentive à former de justes combinaisons, les Grands - Hommes sont ordinairement contemporains des Grands Princes. Vous en êtes actuellement, Messieurs, les témoins ; vous voyez des Aristotes à la Cour d'Alexandre, des Virgiles à celle d'Auguste ; vous avez entendu plus d'une fois les louanges de FEDERIC prononcées dans nos Assemblées par une bouche digne de les prononcer.

Je rougirois, Messieurs, d'une juste honte, je serois saisi d'une véritable crainte, si la même tâche m'étoit imposée dans ce jour. Mais le devoir cesse où les forces manquent ; ou même, ce n'est point à quoi mon devoir m'appelle. Tout ce que je dois vous dire ; & en faut-il davantage ? c'est : Ouvrez les yeux, & admirez ; repassez tous les événemens qui ont précédé cette journée, & qui l'ont en quelque sorte préparée ; lisez dans le glorieux avenir qui vous attend, sous une domination que le Ciel propice à nos vœux rendra sans doute aussi longue que glorieuse ; rassemblez toutes ces idées, & livrez-vous aux impressions qu'elles doivent naturellement produire sur vos cœurs.

Que



Que ce Jour y soit gravé, comme il va l'être dans notre Histoire ! Que ce soit l'Epoque d'un nouveau zèle qui nous anime dans nos différens devoirs, comme c'est celle des nouveaux bienfaits de notre généreux Protecteur !

On a eu raison de dire que l'honneur & la gloire étoient une espece d'aliment pour les Sciences & les Arts. Sans ces secours on les voit bientôt dépérir, & arriver aux derniers degrés de leur décadence. C'est peut-être un défaut de l'Esprit humain, qui devoit se soutenir par ses propres forces dans la Route du Vrai, comme dans celle du Bon. Cependant, si c'est un défaut, il tient si étroitement à la foiblesse naturelle, qu'on doit non seulement le traiter avec support, mais même s'y prêter, puisque de là naissent ces grandes entreprises qui donnent aux siècles qui les voyent exécuter l'éclat le plus vif & le plus durable. Sans ce noble désir auroit-on reculé aussi loin les bornes des Sciences qu'elles l'ont été de nos jours ? Auroit-on été chercher aux extrémités de notre Globe, dans des climats glacés ou brûlans, des Vérités aussi utiles au genre humain, que glorieuses à ceux qui les en ont rapportées ? Mais que parlé-je de défaut ou de foiblesse ? C'est un instinct vraiment surnaturel, une pente innée aux grandes âmes, qui les porte à franchir ainsi les limites ordinaires de l'Esprit humain ; & cette gloire qu'on voit attachée à leurs pas, est la récompense juste & inaliénable de leurs travaux.

Nous sommes tous, Messieurs, dans les conjonctures les plus favorables, pour recueillir, chacun suivant ses talens & ses succès,



cés, ce prix de nos veilles. Sans être la dupe d'aucune illusion, nous pouvons, & nous réjouir, & nous glorifier, d'être contemporains de ces Evenemens si favorables aux Sciences, d'être sujets de ce Prince qui régne sur nos esprits par la force de son Génie, qui captive nos cœurs par l'effusion de ses bienfaits, & qui n'est pas moins le Père des Lettres que celui de la Patrie ; d'être Membres de cette Compagnie, qui sous un autre Leibnitz, peut reprendre son ancienne Devise, & s'élever de nouveau vers ces Astres avec qui ses sublimes recherches lui donnent une sorte d'affinité ; d'avoir en un mot tous les secours qui peuvent, & tous les motifs qui doivent, former de dignes Académiciens.



Après ce Discours, l'Académie ajugea, suivant l'usage, le Prix qui avoit été proposé par la Classe de Belles-Lettres pour cette année & qui fut remporté par M. le Conseiller Privé de Hertzberg ; aussi bien que le Prix de Mathématiques de 1750. qui avoit été renvoyé à 1752. & qui échût à M. Adami, Jurisconsulte d'Aurich.

M. le Président de Mauvertuis lut l'Eloge du Maréchal de Schmettau, inséré dans le Tome VI. de ces Mémoires ; & le Secrétaire fit succéder à cette lecture celle de l'Eloge suivant.



ELO-

ELOGE

DE MONSIEUR

LE COMTE DE DHONA.

Albert Christophe, Bourgrave & Comte de *Dhona*, Seigneur de la libre Dynastie de *Wartemberg* en Silefie, de *Bralin* & de *Groschutz*, Grand-Maitre de la Maison de la Reine, Chevalier de l'Ordre de St. Jean, Commandeur désigné de *Lietzen*, Seigneur des Terres de *Gros-Leistenau*, *Thiemen*, *Burden*, *Wartzen*, *Gallnow*, *Gros-Tromnau*, *Carlstarff*, *Pfeilingen* & *Crantain*; Seigneur héréditaire de *Schlobitten*, *Schlodien*, *Carwinden*, *Reichardswalde*, & autres lieux; Membre du Conseil Souverain des Deux-Cents à Berne, & Honoraire de l'Académie; naquit au Chateau Royal de Berlin, le 13 de Septembre 1698.

Son Père, *Alexandre*, Bourgrave & Comte de *Dhona*, étoit Feld-Maréchal, Ministre d'Etat & de Guerre, Gouverneur de la Forteresse de *Pillau*, Droissart de *Morau* & de *Liebstadt*, Chevalier de l'Aigle Noire, Gouverneur du Prince Royal de Prusse, & Membre du Conseil des Deux-Cents à Berne; sa Mère, *Amelie Louise*, étoit née Bourgrave & Comtesse de *Dhona*.

De tous les avantages qui ne sont, ni acquis, ni même naturels, mais auxquels l'imagination a donné l'origine, & conserve du relié, l'un des plus brillans est celui d'une ancienne & haute naissance. On peut dire aussi qu'il est un des plus voisins de la réalité. Descent



dre d'une longue fuite d'Ayeux illustres, ce n'est pas à la vérité un mérite ; mais c'est une des situations les plus favorables à l'acquisition de tous les genres de mérite, un des motifs les plus puissans à soutenir l'éclat d'une gloire, qu'une ame bien née envisage comme la plus précieuse portion des biens héréditaires.

La Maison des Bourgraves & Comtes de *Dhona* est une de celles où l'on trouve les empreintes les mieux marquées de cette illustration qui caractérise la haute Noblesse, & la tire du pair de cette foule de Nobles obscurs, & souvent subreptices, qui sont plus propres à faire mépriser cette prérogative, qu'à la rendre respectable. La Tradition fait remonter les *Dhona* jusqu'au tems de Charlemagne, & raconte que cet Empereur, revenant de ses conquêtes d'Aquitaine, emmena avec lui de cette contrée un homme de considération, nommé *Aloysius d'Urpach* ; auquel il donna un Château fort, appelé *Dhona*, & situé sur l'Elbe, en le chargeant de la défense des frontières de l'Empire, contre les incursions des Vandales & de Bohemes. Louis le Débonnaire, fils de Charlemagne, confirma cette donation en faveur de *Louis Conrad*, fils d'Aloysius, & y joignit le titre de Bourgrave, que cette Famille paroît avoir toujours préféré à celui de Comte, & que quelques Electeurs placent en effet dans leurs titres avant celui de plusieurs Duchés.

L'Histoire nous présente ensuite la maison de *Dhona* fort multipliée, & se divisant en diverses branches qui se répandirent en Prusse, en Boheme, & en Silesie, & qui tinrent partout un rang très considérable.

Celui qui s'établit le premier en Prusse, & duquel *Albert Christophle* descend directement, se nommoit *Stanislas*, & vivoit il y a environ deux siècles & demi. Un de ses descendans, nommé *Frederic*, & l'Ayeul du Grand-Maitre, après avoir été Gouverneur de la Ville & Principauté d'Orange, sortit de ce petit Etat, lorsque les
Fran-



François s'en emparèrent , & se retira sur sa terre de *Copet* en Suisse. J'indique cette particularité, pour en amener une autre qui ne me paroît pas à négliger ; c'est que le célèbre Bayle y a passé deux années de sa vie, depuis 1672 jusqu'à 1674. chargé de l'éducation des trois fils du Comte de *Dhona*, dont l'aîné est le Père du défunt. Circonstance honorable & pour les Elèves, & pour le Maître !

C'est donc d'une tige aussi glorieuse qu' *Albert Christophle* fut l'illustre rejetton. Il reçut une Education conforme à sa naissance ; & il suffira pour le prouver de dire que ses premières années se passèrent sous la direction de M. *Duhan*, le même qui a eu depuis la gloire d'être le Précepteur d'un Prince, qu'il a vu Roi, Conquérant, comblé de tous les genres de gloire, & son Ami.

Le jeune *Albert Christophle* étoit au siège de Stralsund en 1715. & son Mentor l'y avoit accompagné. C'est là, (disions-nous dans l'Eloge de M. *Duhan*, que cette Académie a eu l'avantage de compter au nombre de ses Membres,) c'est là, que le Roi, instruit par M. le Comte de *Dhona*, du mérite de M. *Duhan*, le choisit dans la tranchée pour en faire le Précepteur du Prince Royal : singularité qui fut justifiée par le plus heureux succès. Après cette Campagne, le Comte de *Dhona* fit le voyage de France & d'Italie. Comme il avoit le génie fort vif, un grand desir de connoître, & une mémoire des plus heureuses, il recueillit de ses voyages tout le fruit qu'on pouvoit en espérer ; & il orna son esprit de mille particularités intéressantes & agréables, qui ont contribué aux charmes de sa conversation pendant tout le reste de sa vie.

Au retour de ses voyages, il demanda la permission d'aller servir sur mer, dans la flotte Angloise commandée par le Duc de *Berwick* ; & il se distingua dans plusieurs occasions d'une manière qui lui attira les éloges, & lui gagna l'amitié de son Général, aussi bien que celle du Duc de *Richelieu* ; l'un & l'autre Juges bien compétens du vrai mé-



rite. M. le Comte de *Dhona* en conservoit des lettres, qu'il regardoit avec raison comme des gages précieux de leurs sentimens.

Animé par de tels succès, il alla faire la Campagne de Belgrade en 1717. & servit en qualité de Volontaire dans l'Armée commandée par le Prince *Eugene*. Il s'attacha au Général Baron de *Regal*, qui le fit son Ajudant, & qui charmé de sa bravoure & de sa capacité, leur donna hautement les éloges qu'elles méritoient.

Avec cette moisson de lauriers, il étoit naturel de revenir dans sa Patrie consacrer ses services au Souverain, sous la domination duquel la naissance l'avoit placé. M. le Comte de *Dhona* se rendit à Berlin en 1718. & le Roi en le faisant Capitaine, lui donna de grandes marques d'estime, & même de tendresse. Il y répondit en servant avec distinction, & parvint jusqu'au grade de Lieutenant-Colonel. Il demanda alors un congé au Roi, pour aller à Vienne solliciter la possession de la libre Dynastie de Wartemberg, qui lui étoit dévolue par l'extinction du dernier mâle de la Maison de *Dhona-Wartemberg*. Les diverses affaires dans lesquelles cette poursuite, & l'administration de ses autres biens, l'engagerent, ne lui permettant pas de vaquer au service militaire, il obtint sa démission; & s'étant établi sur ses Terres de Prusse, il épousa en 1720. *Amelie Elizabeth*, Comtesse de la *Lippe Detmold*. Ce mariage a été suivi de deux autres; en 1730. avec *Sophie Dorothee*, Comtesse de *Solms-Braunfels*; & en 1736. avec *Sophie Henriette*, Princesse de *Holstein-Beck*. Il ne reste de ces alliances qu'un Fils né en 1724. & une Fille, Chanoinesse à Her-vorden.

M. le Comte de *Dhona* partageoit son temps entre les détails économiques, & divers voyages qu'il eut occasion de faire dans l'Empire. Il en fit même un en France, où il eut l'agrément de retrouver d'anciennes liaisons, & d'en acquérir de nouvelles, dont il étoit encore plus redevable à son mérite & à son caractère engageant, qu'à son



son rang. Un avantage que M. le Comte de *Dhona* avoit dans ses voyages, c'est qu'il apprenoit fort aisément les Langues : aussi posséder-il la plupart de celles de l'Europe.

Les années s'écouloient ainsi, lorsque le Roi étant monté sur le Trône en 1740. appella le Comte à sa Cour, où il fut revêtu de la dignité de Grand-Maitre de la Maison de la Reine. C'est dans l'exercice de cette fonction qu'il a achevé sa carrière, au milieu d'une Cour brillante, dont il faisoit les honneurs avec cette noble aisance qu'il y auroit acquise, s'il ne l'y avoit pas apportée.

L'Académie Royale, depuis son Renouveau, crût qu'un Seigneur qui avoit toujours témoigné de l'affection pour les Lettres, & distingué ceux qui les cultivoient, lui feroit honneur, & s'en feroit un d'y être agrégé. Elle ne fut pas trompée dans son attente. M. le Grand-Maitre a été, si je puis ainsi dire, un Académicien affectionné ; on l'a vû très souvent dans nos Assemblées, attentif à nos occupations, s'intéressant à toutes les parties des Sciences, & plein lui-même d'idées & de vues utiles. Il aimoit en particulier la Physique, & avoit poussé l'étude de certaines parties de cette Science au delà de ce qu'en savent ordinairement les personnes de son Ordre. La Culture des Terres, & les moyens d'en augmenter la fécondité, avoient occupé long-tems son attention ; il paroissoit avoir fait quelques découvertes la dessus ; & quand il n'en auroit point faites, on ne peut guères s'occuper d'objets plus dignes d'un Grand & d'un Citoyen.

Sa carrière n'étoit pas avancée, mais sa constitution paroissoit s'affoiblir. On ne s'attendoit pas néanmoins à une Catastrophe si prochaine, lorsqu'une maladie de quatre à cinq jours l'a couché dans le Tombeau, le 4 May 1752.

M. le Grand-Maitre avoit toutes les qualités que peut donner un heureux naturel, joint à un grand usage du monde. Il possédoit surtout celle dont on est obligé de faire un mérite aux Grands, quoi-
qu'elle dut être la base de leur caractère ; il étoit prévenant, affable, plein de cette douceur & de ces égards, qui mettent à leur aise ceux qui sont rebutés par les hauteurs trop ordinaires à la fausse Grandeur. Il avoit quelque chose de plus réel encore de l'humanité, de la générosité, de la charité ; & les malheureux qui en ont été l'objet, y trouvent la matière de leurs justes regrets. Là Cour, l'Académie, la Société, ont sujet d'y joindre les leurs : & en consacrant cet Eloge à sa Mémoire, nous n'avons fait qu'emprunter la voix publique.



M É M O I R E S
D E
L'ACADÉMIE ROYALE
D E S
S C I E N C E S
E T
B E L L E S - L E T T R E S.

*CLASSE DE PHILOSOPHIE
EXPERIMENTALE*





NOUVELLES
 EXPERIENCES ET OBSERVATIONS
 SUR LA VEGETATION DES GRAINES DES
 PLANTES ET DES ARBRES.

PAR M. ELLER.



Le progrès que les Sciences ont fait dans le siècle
 passé, & surtout les découvertes presque in-
 nombrables dont on a enrichi la Philosophie na-
 turelle, ou la Physique, ont encouragé en
 même tems quelques Curieux, (à l'imitation de
 ce qu'on fit dans ce tems-là de la structure du Corps humain
 & des animaux,) de tâcher pareillement de pénétrer dans l'in-
 térieur

de l'Acad. Tom. VIII.

térieur de la structure des Plantes ; à quoi les Microscopes nouvelle-
 ment perfectionnés sembloient frayer le chemin. Les premiers qui y
 ont réussi, & dont les Ecrits méritent encore aujourd'hui l'approba-
 tion du public, sont *Nehemias Grew*, *Marcellus Malpighi*, & *Leu-
 wenhæk* ; il n'est presque rien échappé à leurs soins infatigables de ce
 que la Nature paroît avoir caché dans la structure des plus petites her-
 bes, aussi bien que dans celle des arbres les plus élevés. L'Ordre
 merveilleux que la Nature observe dans la production des Individus,
 qui composent ce règne, m'a toujours frappé, & je n'ai pu m'empê-
 cher d'employer de tems en tems quelque peu de momens qui me
 restoient de mes occupations ordinaires, à tenter quelques recherches,
 à l'imitation de ces hommes habiles que je viens de nommer. Le but
 que je me suis proposé d'abord, dans ces sortes d'occupations, a
 été de suivre la Nature pas à pas, depuis le développement du ger-
 me de la graine jusqu'à l'accomplissement de la Plante. Pour cette
 fin je plantai plusieurs sortes de semences d'un gros volume dans
 de la terre dont j'avois rempli quelques verres cylindriques, ayant
 eu soin de placer les semences de sorte qu'un de leurs côtés touchoit
 immédiatement la surface intérieure du verre, pendant que le côté
 opposé restoit entouré de terre. De cette manière je pouvois fort
 bien remarquer le gonflement de la graine aussi bien que l'ouverture
 qu'elle montrait pour faciliter la sortie de la racine féminale & du ger-
 me ; ce qui me mettoit en état de pouvoir distinguer, à l'aide du
 Microscope, la structure découverte & simple de ces deux parties
 essentielles, par lesquelles commence la végétation & l'accroisse-
 ment des herbes aussi bien que des arbres. Je gagnai par là cet
 avantage encore, que je pouvois retirer lesdites semences de la terre
 à mesure que tel, ou tel, degré de végétation se montrait, pour dé-
 couvrir en déployant, ou en disséquant la graine, à quel endroit
 le mouvement intérieur avoit commencé, quelles parties en dedans se
 développoient les premières, & quelle étoit la structure de ces parties,
 &c. Mais comme je ne veux rien avancer que ce que j'ai vu & re-
 marqué



marqué moi-même, je n'aurai pas besoin d'alléguer aucun des Auteurs que je viens de nommer, ni les autres habiles Naturalistes qui se sont distingués depuis, comme *Lister*, *Hook*, *Trew*, *Guettard*, *Möb-ler*, & d'autres encore, qui méritent des éloges pour les belles recherches qu'ils ont faites, soit sur la structure des Plantes en général, ou de quelques unes de leurs parties.

Les semences, ou graines, que j'ai choisies pour faire mes expériences, étoient entre plusieurs celles de Melon, de Citrouilles, de Concombres, de Lupins, d'Amandes, de Noisettes, de Pois, de Haricots, de Feves, & surtout de grosses Feves de Jardin. Il est à remarquer que toutes ces graines sont bien plus propres à être analysées, lorsqu'elles approchent du terme de leur maturité, que quand elles sont gardées quelque tems à l'air, & par conséquent trop desséchées. C'est dans le premier cas qu'on découvre plus facilement leurs parties constituantes, dont les envelopes sont les premières que nous rencontrons ; ce sont les peaux, ou membranes, qui couvrent le corps de la graine. L'extérieure est la plus épaisse, elle se détache quand la graine s'enfle, & commence à pousser le germe ; on la peut ôter aussi fort facilement, lorsqu'on retire la graine de sa gousse étant encore un peu verte ; quelquefois je les ai rendues propres aussi à mes recherches, quand je les ai fait tremper dans l'eau chaude. La seconde, ou l'intérieure de ces envelopes, est une membrane ployée en plusieurs plis, dans lesquels on rencontre une tiffure très fine de fibres, ou vaisseaux sécrétoires, par lesquels le corps de la graine est filtré, qui s'endurcit dans la suite. Et comme les graines en général, excepté celles du bled, se divisent en deux parties égales, qu'on nomme les lobes de la graine, on y rencontre encore une troisième peau extrêmement fine & transparente, qui couvre séparément chaque lobe tout autour, & qui entre par conséquent dans leur jointure. Elle ne paroît être autre chose que le réceptacle des humeurs séparées, & filtrées par la membrane intérieure, lorsqu'elles sont encore fluides, avant le terme de maturité de la graine. On ne doit pas négliger icy

une petite ouverture qu'on rencontre toujours dans ces enveloppes ; on la découvre au gros bout de la graine, & la petite pointe de la racine féminale y répond, & reçoit la première par cette ouverture l'humidité de la terre, qui la met bientôt en état de se déployer & de lancer les racines de la plante future. On peut découvrir sans peine cette petite ouverture par une loupe qui grossit seulement tant soit peu, même dans les graines d'un plus petit volume.

La Graine, ainsi dépouillée de ses enveloppes, fait voir maintenant son corps découvert, dans lequel on distingue *trois parties essentielles*, savoir *les Lobes*, *la racine féminale*, & *le Germe* ; par le moyen desquelles la végétation de toute plante commence. Les Lobes sont le corps farineux de la graine, entre lesquels la racine féminale & le germe sont placés dans une petite crénelure. Le corps farineux, quand on tire la graine de sa gouffe vers la fin de sa maturité, montre par certain ménagement dans la macération, à l'aide d'un bon Microscope, un tissu de vaisseaux en forme de filet très délié. C'est dans la périphérie & dans la surface des Lobes que ces petits canaux commencent, & après bien des anastomoses, ces petites branches se joignent en plusieurs gros vaisseaux qui se réunissent encore en trois troncs, deux desquels entrent dans le petit embryon de la racine presque en ligne droite, & le troisième remonte par un angle fort aigu, & pénètre dans le germe. On peut découvrir encore le filet vasculaire en question dans plusieurs graines nouvellement tirées de la terre, pourvu qu'on sache bien attrapper certain degré de végétation, savoir quand la graine gonfle par le mouvement que l'humidité de la terre a communiqué aux petits vaisseaux des lobes. Dans le corps de la graine, ou entre ces lobes, sont placés la petite racine féminale & le germe ; l'extrémité de la première répond à la petite ouverture qui se trouve dans les enveloppes de la graine, & elle occupe toujours son plus gros bout ; son origine tient par une espèce de cloison au germe, lequel a sa direction, ou s'étend, vers le centre de la graine. J'en ai ouvert un



un grand nombre, surtout dans le tems qu'elles commencent à pousser. La fente faite aux petites racines feminales montrait, à l'aide du Microscope, un amas de petites fibres longitudinales & parallèles, entrelassées de petites filers vasculieux extrêmement deliés; & les germes coupés de la même manière tout du long, faisoient voir par un bon Microscope, de petites feuilles ployées l'une sur l'autre vers l'extrémité supérieure; l'inférieure, ou la base du germe, qui tient à la racine feminale par une cloison entre deux, montre aussi, comme cette petite racine, un amas semblable de fibres parallèles étroitement liées ensemble. Tous deux, la petite racine aussi bien que le germe, sont couverts tout autour de cette membrane extrêmement fine qui enveloppe chaque lobe à part, & qui devient dans la suite la base des tuyaux de la fève, & du tissu vasculaire de l'écorce. J'ai continué l'examen & la dissection de différentes graines à mesure qu'elles poussaient les racines & les tiges, à quoi mes verres transparents, dans lesquels je les avois plantées, m'étoient d'un grand secours; car comme mon but étoit d'observer tous les jours le degré de l'accroissement, j'en pouvois retirer quelques unes lorsque je le trouvois à propos pour les disséquer, & les examiner ensuite par le Microscope, de sorte qu'il ne m'échappoit presque rien de cet ordre différent & inimitable que la Nature observe dans la production végétative des plantes & des arbres.

Une chose m'embarassoit un peu pendant que j'étois occupé à faire ces recherches; c'est, que la racine feminale, jointe au germe, qui ne sont, pour ainsi dire, que la continuation d'un même corps, nourri par les mêmes vaisseaux qui sortent des lobes de la graine, poussaient néanmoins leurs extensions par des directions diamétralement opposées. J'en ai trouvé la raison par quelques expériences que j'ai faites dans la suite; entre autres un phénomène assez connu m'a fourni quelques éclaircissements là dessus, & je me trouve obligé de l'exposer icy. C'est une observation fort commune, qu'on peut faire toujours, que lorsque la graine tombe dans la terre, le gros bout où



la racine féminale est placée, étant en haut, celle-cy en se développant, au lieu de suivre cette direction vers le haut pour sortir de la terre, change d'abord cette direction *praternaturelle*, puisqu'on la trouve bientôt recourbée, & qu'elle s'enfonce vers l'intérieur de la terre; & comme dans ce cas le germe, à l'opposé de la racine, est contraint d'allonger & de pousser sa tige en bas vers le centre de la terre, nous le voyons se relever bientôt par une direction inverse qui le mène tout droit en haut pour déployer ses feuilles & sa tige hors de la terre dans l'air. Je trouve que ce phénomène a fatigué plusieurs Physiciens; quelques uns ont cru, que cette opération extraordinaire de la Nature étoit l'ouvrage d'une force productrice spirituelle, d'une Intelligence, ou d'une Âme qui dirige la végétation; mais comme cette supposition est une qualité plus occulte encore que celles des anciens Scholastiques, j'ai fait plusieurs recherches là dessus, qui m'ont convaincu à la fin, que la Nature dirige & achève tout cecy par un simple mécanisme de la manière suivante. J'ai remarqué déjà auparavant, & j'en étois instruit par mes observations microscopiques; qu'on rencontre dans le corps farineux, ou dans les lobes de la graine, un tissu de petits vaisseaux qui se joignoient ensuite, & finissoient en trois branches, dont deux s'enfonçoient dans la petite racine féminale presque en ligne droite, la troisième branche au contraire, étant descendue avec les deux premières, proche de leur insertion, remontoit par un angle fort aigu, & entroit dans le petit germe. Considérons à cette heure ce qui arrive à la graine lorsqu'elle est enfoncée dans la terre; la chaleur de la saison met l'humidité du terroir en mouvement, elle pénètre les enveloppes de la graine, & par une espèce de fermentation cette humidité opère une petite dissolution dans les lobes, ou corps farineux, qui est le dépôt essentiel & spermatique de la plante. La partie la plus fluide de cette dissolution entre & se partage dans les petites branches des vaisseaux, qui se trouvent dans tous les points du corps farineux; lesquels, ayant formé deux troncs s'enfoncent dans la petite racine de la graine, où ils se séparent de nouveau en une infinité



nité de petites branches, qui introduisent les premières cette humidité radicale & spermatique des lobes de la graine dans la racine féminale, pour l'aider à développer ensuite les racines de la plante. Le germe en reçoit aussi sa portion, mais comme cette humidité y est portée par un petit vaisseau recourbé, la quantité n'en est pas si grande, ni le mouvement si considérable; c'est pourquoi il arrive toujours, que les racines sont déjà un peu avancées, avant que le germe commence seulement à déployer ses petites feuilles. D'ailleurs j'ai trouvé par le Microscope, que les petits filamens, dont les racines se forment, sont creux & ouverts dans leur extrémités; ils servent par conséquent de tuyaux capillaires pour attirer l'humidité de la terre; dans le germe au contraire, le Microscope ne montre aucune ouverture creuse; par conséquent il se développe peu à peu par la circulation de l'humidité qui élargit ses fibres & ses vaisseaux. Supposons maintenant, que par le renversement de la graine, la racine féminale poussât ses petits filamens en haut vers la surface de la terre; ceux-cy se renverseront bientôt, & seront attirés par l'humidité, qui y entre, comme dans les tuyaux capillaires, & qui s'augmente toujours à mesure qu'ils s'éloignent de la superficie de la terre; ainsi la racine sera détournée vers ses couches inférieures qui sont plus humides. Le germe dans ce cas, sortant à son tour des lobes de la graine, est poussé en bas par la circulation de ses humeurs, qui ne trouvant point d'issue icy comme dans les ouvertures des racines, disposent le germe par ce choc, à se détourner & à chercher une direction où il rencontre une moindre résistance, laquelle il trouve à mesure qu'il approche de la terre. C'est par ce simple mécanisme, que le germe se recourbe & développe sa tige en sortant de la terre.

Après cette petite digression je retourne aux expériences que j'ai faites pour m'assurer du progrès ultérieur de la végétation. J'avois poursuivi la fonte, ou dissolution de la matière farineuse, ou des lobes de la graine, & l'entrée du fluide par un tissu de vaisseaux extrême-

inement déliés dans la petite racine de la graine, & dans son germe & c'est ce fluide qui procure à ces deux parties essentielles de la plante, la première extension & le commencement de la végétation. La racine, qui en a profité la première, reçoit bientôt après, par les tuyaux capillaires, ou par les filamens creux, une nouvelle ressource d'humidité, qu'elle tire de la terre pour suppléer à celle des lobes de la graine qui commence bientôt à tarir. J'avois remarqué par un bon Microscope, que les deux vaisseaux qui transportent le fluide des lobes de la graine dans la petite racine féminale, se divisent en petites branches innombrables, à mesure que cette racine grossit dans la suite & s'étend dans les filamens, qui deviennent la base des racines de la plante, ou de l'arbre. C'est dans ce tissu de vaisseaux que l'humidité de la terre s'imbibe; l'attraction de ses tuyaux capillaires y avance l'entrée des humeurs, & la propriété exhalante de l'eau achève cette élévation des humeurs, ce qui occasionne dans la suite la circulation de la sève. Quelque simple qu'elle soit cette circulation dans la suite, elle m'a paru au commencement très remarquable par rapport aux petits vaisseaux, qui fournissoient d'abord le premier liquide des lobes de la graine pour l'extension de la petite racine féminale & du germe; car cette humidité étant bientôt épuisée, les lobes devenus flasques & les vaisseaux vuides, les nouvelles racines de la plante formées déjà, fournissent de nouveau une humidité abondante qui remplit ces vaisseaux évacués, & leur tronc qui entroit auparavant par un angle aigu dans le germe, fournit maintenant cette humidité par un canal d'une direction droite; de sorte que ses petites branches, qui recevoient la première liqueur de la peripherie des lobes, & la portoient vers le centre, en reçoivent à présent & la distribuent par un mouvement rétrograde vers la peripherie de ces lobes flasques & minces. De là il arrive, qu'étant remplis & poussés de nouveau par une nouvelle liqueur tirée de la terre, ils en sortent maintenant sous la forme de deux feuilles semilunaires, qui sont toujours les premières que chaque graine à lobes pousse pour entourer & défendre le tendre germe contre l'air froid;

aussi



aussi bien que contre la chaleur du Soleil. Peu après elles se dessèchent & tombent ; & cette humidité que le terroir fournit par les racines, monte présentement sans autre détour dans la nouvelle tige que la graine a développée.

Avant que de quitter la graine végétante, je ne sçaurois m'empêcher de faire icy quelques réflexions qui me sont venues dans l'esprit à l'occasion des expériences & des recherches que j'ai faites sur la production des végétaux en général. Tout le monde est d'accord, que la végétation & l'accroissement des plantes, aussi bien que des arbres, commence par la graine, & que chaque graine dans son espèce produit toujours une plante tout à fait semblable à celle dont elle a tiré son origine, mais diverse de toute autre espèce, quoique la même terre & la même nourriture les fasse croître toutes, & les dispose à porter le fruit, ou à perfectionner la graine. D'où vient donc cette grande différence, soit pour leur forme extérieure, soit pour leurs qualités, ou vertus intrinsèques ? Certaines circonstances pourtant me paroissent éclaircir un peu cette question. Nous remarquons que toutes les graines en général, quand on les mâche, impriment à la langue certain goût, ou exhalent certaine odeur spécifique, qui leur est propre, qui les distingue du reste des autres espèces, & qui contient en raccourci le caractère & la vertu de toute la plante ; ce qui marque infailliblement, que c'est dans la graine où ce caractère spécifique de chaque plante est concentré : & puisque nous le trouvons distribué constamment par toute la plante, nous n'aurons pas tort de conclurre, que c'est dans la graine, qui est comme la matrice des végétaux, que réside la force spermatique productrice de toute la plante, & que leur diversité presque innombrable dépend de la direction & du changement que l'humidité nourrissante reçoit dans ces matrices des graines différentes. Pour cette raison, les parties constituantes des graines semblent mériter encore quelque attention : elles s'accordent généralement en cecy, que toutes fournissent par l'analyse Chymique une matière grasse inflammable, ou une huile qu'on tire de quelques unes en pressant les graines échauffées, &



d'autres en les distillant par l'alembic. Cette dernière sorte est connue sous le nom d'*huile essentielle*. Elles se distinguent toutes autant qu'il y en a, par certain goût ou odeur spécifique ; & c'est principalement dans cette matière huileuse que réside la force prolifique de chaque individu des Plantes.

Quelque suffisante que paroisse cette démonstration, pour spécifier la production des végétaux en général, il me semble pourtant, qu'on ne devroit pas tout à fait exclure icy les parties solides qu'on rencontre dans les graines, & surtout dans les germes. Toutes actives & suffisantes que me paroissent ces parties fluides huileuses pour la formation spécifique des végétaux, je ne sçaurois regarder ces molécules solides comme entièrement passives, & destituées de toute activité, d'autant plus, que j'ai éprouvé à l'imitation de *M^{rs}. de Buffon & Needham*, qu'on rencontre dans les graines des molécules, ou atomes mobiles & agissants. Pour m'assurer de leur existence réelle, j'ai séparé les germes de plusieurs semences, comme d'Amandes, de Concombres, de Melons, de Feves, de Citrouilles, &c. & ayant mis chaque espèce à part dans des bouteilles bien nettes que j'avois bouchées comme il faut, après avoir versé un peu d'eau de fontaine dessus, j'ai trouvé, après une digestion & macération de deux à trois semaines à la chaleur du Soleil, que les germes délayés dans l'eau commençoient non seulement à se mouvoir de tems en tems ; mais à la fin je me suis aperçû, à l'aide d'un bon Microscope double, que plusieurs atomes d'entre eux commençoient à se détacher de la masse, & montroient non seulement un mouvement oscillatoire, mais je pouvois remarquer encore, sans me tromper, un mouvement libre & progressif, à peu près de la même façon que j'avois vû auparavant les prétendus animalcules spermatiques dans la semence & dans la chair rôtie des animaux. J'ai vu depuis les mêmes phénomènes dans les infusions des bourgeons des arbres ; mais pour y bien réussir il faut tâcher de trouver le degré de macération propre à découvrir le terme de l'exaltation de ces atomes végétaux. Je ne veux pas poursuivre les réflexions que ces

ex-

expériences nous semblent fournir ; savoir, s'il y a une gradation dans la Nature corporelle, du simple mouvement à la vitalité, de la vitalité à la sensation, & de la sensation à l'intelligence, &c? J'abandonne aux Metaphysiciens les plus éclairés la solution de ce problème ; j'ajoute seulement icy, que je suis convaincu d'une force expansive, oscillatoire, organique, végétative enfin, imprimée par la Nature germinante aux atomes corporels, qui different ensuite dans leur combinaison ultérieure selon les individus dont ils ont pris leur origine.

Cette nouvelle digression me mène à l'intelligence plus exacte de quelques expériences que j'ai faites dans l'ordre du progrès ultérieur de la végétation. J'ai remarqué ci-dessus, que j'avois trouvé à l'aide du Microscope certaine cloison, ou diaphragme, dans la graine entre la petite racine féminale & le germe ; c'est de cette cloison que partent dans une direction opposée, vers la racine aussi bien que vers le germe, ce tissu de vaisseaux qui prend son origine des lobes de la graine, & les petits canaux cylindriques parallèles dans lesquels la seve circule dans la suite, & qui forment le corps ligneux de la plante. Pour être assuré encore de la réalité de cette structure dans la graine, on n'a qu'à considérer certaines plantes dont les racines s'élargissent ou se développent en oignons, comme les Tulipes, les Hyacinthes, &c. dans lesquelles la Nature a moins caché son admirable artifice ; c'est dans ces Oignons qu'on peut distinguer, même sans le secours d'un Microscope, cette cloison, d'où les vaisseaux & les filamens ligneux de la tige & de la racine partent & s'étendent dans un sens opposé, d'un côté vers la tige, & de l'autre côté vers les racines de la plante, comme M. Müller, cet habile Naturaliste, l'a fort bien remarqué. Si l'on en fait la recherche avec attention, on découvre sans peine les enveloppes minces du germe & de la petite racine féminale qui s'allongent pour former la base de l'écorce de la plante, à côté de laquelle s'étendent le tissu vasculaire & les filamens ligneux qui forment le corps de la tige & des racines. Mais comme ces filamens, qui deviennent les conduits de la seve, se développent & s'allongent toujours en ligne droite, & font

de petits canaux creux cylindriques & parallèles, par lesquels cette feve circule, ce tissu vasculaire de l'écorce détache de petites fibres collatérales de la circonférence de l'écorce vers le centre de la tige, dans une direction horizontale, par lesquelles fibres ces conduits perpendiculaires de la feve sont entrelassés. Dans le centre de la tige elles rencontrent un canal creux, plus ou moins spacieux selon la diversité des plantes, ou des arbres; c'est là où ces fibres horizontales forment un filet vasculaire, semblable à celui de l'écorce, qui tapisse ce creux tout à l'entour, le reste du creux étant rempli par la moëlle; de sorte qu'il y a une correspondance & une liaison étroite entre le filet vasculaire du centre de la tige avec celui de l'écorce. Les coupures horizontales des tiges de plusieurs plantes, ou arbres, nouvellement poussées, & l'enlèvement, ou la séparation perpendiculaire des lamelles ou pellicules de l'écorce tendre, qui viennent d'être formées au Printemps, vues & examinées par un bon Microscope, confirment suffisamment ce que je viens d'avancer. Quelques petites & presque invisibles que paroissent ces filamens vasculaires de l'écorce & du creux de la moëlle, ils rendent néanmoins le service le plus distingué pour l'accroissement des plantes & pour la production des fruits. C'est icy sans contredire qu'on rencontre les vaisseaux préparatoires & sécrétoires, qui selon la première teinture, ou impression qu'ils ont reçue de la substance spécifique du germe de la graine, obtiennent la faculté de reproduire le même individu, duquel ils ont reçu leur premier mouvement. La preuve convainquante de ceci se trouve dans les bourgeons des arbres, qui percent l'écorce immédiatement au dessus de chaque feuille, & qui prennent leur origine, à ce que le Microscope nous montre, de ce tissu vasculaire dont je viens de parler. Ils renferment, aussi bien que la graine, toutes les parties essentielles de l'arbre; la moindre tige développée d'un bourgeon, & entée sur un tronc d'arbre d'une autre espèce, aussi bien que la manière d'enter en bouton, confirment assez cette assertion, & montrent que la Nature semble prodiguer icy sa force multiplicative par la production copieuse des bourgeons.



LA
SÉPULTURE DE LA TAUPE,
PAR M. GLEDITSCH.

Traduit du Latin.

On s'est surpris, si je ne me trompe, du sujet sur lequel va rouler cette Dissertation; je ne doute pas même que plusieurs ne le jugent peu digne de l'attention des grands hommes que je veux entretenir, & qu'on ne trouve que le travail que j'y ai consacré est superflu. Au seul nom de la Taupe, qui est à la tête de mon Mémoire, on traitera peut-être les Expériences que j'ai faites sur ce petit animal avec le même mépris qu'on a pour lui. Car la Taupe a eu le malheur, que des gens d'ailleurs fort judicieux & fort habiles, ne l'ayant fait qu'entrevoir & de fort loin, ont adopté un préjugé que l'Expérience détruit néanmoins, & sur lequel est fondé le Proverbe vulgaire, *plus aveugle qu'une Taupe*; & que la croyant en effet plus aveugle que *Tiresias* même, ils ont conçu d'elle l'idée la plus abjecte. Cependant la Nature l'a dûment pourvue d'yeux, très petits à la vérité & fort profondément placés, mais tout à fait convenables à un petit animal de cette espèce, & dont la force surpasse peut-être souvent celle des yeux des personnes qui les méprisent. Les Orateurs & les Poètes ne sont pas mieux fondés dans les comparaisons qu'ils empruntent de la Taupe, lorsqu'ils veulent décrire un esprit bas & un génie rampant,

Tout Juge donc accoutumé à prendre les choses du mauvais côté, qui se hâtera de décider sans faire attention à l'enchaînement des choses, ne manquera pas de porter la sentence; que ce Discours est le fruit de la simplicité & de l'oisiveté, & que je suis dans le cas de ces



gens qui passent leur vie à attraper des oiseaux, des grenouilles, des serpens, des lézards, des écureuils, & à rassembler jusqu'à des rats des champs, pour faire d'une pareille collection l'objet de leurs amusements, qui ne donnent pas une haute idée de leur esprit.

Faut-il beaucoup de sagacité, dira-t-on, pour ne pas voir du premier coup d'œil que le sépulcre & les funérailles d'une Taupe ne sçauroient être des objets fort importants ? Y auroit-il par hazard dans l'inhumation d'un pareil cadavre des circonstances assez magnifiques & assez mémorables, pour qu'elles servissent à répandre quelque jour sur les rites & sur les antiquités ?

C'est sur de pareils fondemens que ces Critiques qui ne pensent qu'à dénigrer les travaux d'autrui, mettront d'abord tout ce Mémoire au rebut, & qu'emportés par un premier feu, ils taxeront d'inutilité toutes les Expériences que j'ai faites à cette occasion, en affirmant que le Public ne sçauroit en tirer aucun avantage.

Ce dédain pour la Taupe est assurément permis, parce qu'il est permis à chacun de penser comme il lui plait, & qu'il n'y a rien où il régné plus de diversité que dans les goûts, dans les jugemens & des Savans & des Ignorans, & dans le but que chacun propose à son attention & à ses recherches. Un homme qui s'est consacré à la vie de Courtisan, aux affaires publiques, ou à l'état militaire, regarde une Taupe d'un tout autre œil que le Physicien ; & celui-ci à son tour a sa façon de la considérer toute différente de celle de l'Oeconome, du Poëte, du Critique, ou du Grammairien. Quant au vulgaire, tout est confus & grossier dans ses idées.

Tout cela n'empêche pas que les travaux & les manœuvres du Physicien, quelque simplicité apparente qui s'y trouve, ne soient de nature à ne devoir déplaire à personne. Ils coûtent beaucoup de peine à ceux qui s'y livrent, mais ils servent à établir des vérités de Physique, dont le prix & l'importance surpassent de beaucoup les idées qu'on



qu'on s'en forme d'après les jugemens téméraires dont nous venons de parler.

Je ne saurois me persuader au moins, que personne pense sérieusement que ce *Sépulcre de la Taupe* soit un rêve que j'aye eu en veillant, ou que ce petit animal, l'objet de la haine des autres, m'ait rendu quelque service particulier que je veuille reconnoître, ou enfin que tout ceci ne soit qu'un jeu d'esprit, fondé sur quelques qualités que je lui attribué en badinant. Loin de moi de pareils projets ! La Taupe n'est pas un animal assez aimable, ou assez utile, pour la traiter avec tant de distinction ; elle & les siens rendent de trop mauvais services à nos Jardins, à nos Champs, à nos Prairies, pour leur faire un pareil honneur. On doit plutôt les compter parmi nos ennemis capitaux, parmi les premiers destructeurs de nos biens ; & c'est à cause des insignes ravages qu'ils commettent, qu'un arrêt de mort, pour ainsi dire, a été prononcé depuis plusieurs siècles contr'eux ; & que quiconque peut s'en saisir, les tue sans miséricorde. Irai-je donc m'amuser à ériger un Monument à un pareil animal par un simple motif de goût ou d'affection !

On pourroit, je l'avoué, m'objecter les exemples de femmelettes, dont l'esprit aussi foible que le corps donne dans de pareilles extravagances, & les porte à un point inconcevable pour toutes sortes de bêtes. Des maux hypocondriques, ou hystériques, leur faisant chercher la solitude, elles l'adoucißent en multipliant autour d'elles les Chiens, les Chats, les Etourneaux, les Pingons, les Linottes, les Serins de Canarie, les Perroquets, & d'autres animaux, auxquels elles attribuent quelquefois une intelligence plus qu'humaine, & dont le commerce leur paroît mille fois plus gracieux, ou du moins plus supportable, que celui des personnes les plus sages, ou les plus douces.

S'il arrive donc que ces Créatures viennent à périr, ou à force de manger, ou du mauvais air qu'elles respirent auprès de la malade qui les chérit & les caresse ; les lamentations sur leur perte ne finissent



sent point. La folie va si loin, j'ai presque honte de le dire, qu'on rend à ces charognes des devoirs que n'obtiennent pas les corps de tant de Héros morts au lit d'honneur; on enveloppe ces Chiens, ces Chats, ces Perroquets défunts, dans les étoffes les plus précieuses, on les fait reposer sur des coussins de duvet, on les ensevelit en un mot dans toutes les formes; & afin qu'il ne manque rien à leurs obsèques, on charge les domestiques les plus fideles d'y assister, & de former un Convoi honorable.

Ce n'est pas au rang de ces étranges & ridicules sépultures qu'il faut mettre celle de la Taupe dont je vais parler. Il s'agit d'un cas, qui mérite de tenir son rang dans l'économie de la Nature, & qui arrive toujours dans certains terns de l'année, à moins que quelque obstacle particulier ne le déränge, en s'opposant à l'ordre d'ailleurs invariable des causes physiques. Le fait m'avoit été inconnu jusqu'à présent, & autant que je puis le savoir, tous les Curieux de la Nature & tous ceux qui ont écrit sur de semblables matieres, avoient gardé là dessus un profond silence, bien loin qu'aucun d'eux eut rendu compte de ce phénomène naturel avec l'exactitude convenable.

La premiere occasion que j'aye eue de tourner mes vûes de ce côté-là, fut fournie par une Lettre de M. Lange, Pasteur du Village de *Cartesée*, dans le Cercle du *Havel*, écrite il y a deux ans à notre Académie, où il proposoit la chose telle qu'il l'avoit observée, & demandoit qu'on en fit l'examen. Je me suis appliqué à diverses reprises à bien remarquer, pourquoi des Taupes, qui par quelque hazard demeurent après leur mort sur la surface de la terre, disparaissent bientôt après, & semblent échaper des mains de ceux qui voudroient les prendre. Les Expériences que je vais rapporter, feront voir plus clair que le jour, ce que deviennent ces Taupes, & si elles sont saisies par d'autres animaux, ou ensevelies dans toutes les formes.

Il seroit superflu à mon avis d'établir ici par une longue suite d'argumens la nature & la certitude de cet ordre, qui est commun à tous



s dans lesquels on partage les corps de ce monde ; & beaucoup de tems à expliquer que la conservation de toutes vivantes, que la Nature produit, se fonde par une & immuable sur la mort & la destruction des Créatures avant elles. Il n'y a rien sur quoi l'Expérience dépose ; & il est aisé à la Raïson d'en découvrir les causes.

Il n'est pas non plus, que chez la plupart des Nations les hommes enterraient en terre les cadavres de leurs morts, ou entiers, ou au moins suivant la diversité des usages ; à moins qu'il n'y ait encore des endroits où l'ancienne coutume de brûler les corps ne présente de rendre les derniers devoirs à la cendre seule de ceux

Les Physiciens ont rapporté des Fourmis, qu'elles enterrent les insectes qui meurent ; mais il n'est pas bien décidé, si elles les enterraient effectivement en terre, ou plutôt si elles ne les poussent que dans leurs fourmilieres souterraines. C'est d'ailleurs une erreur que presque tous les animaux n'ensevelissent, & ne même les cadavres de leur espèce, mais qu'il y en a surtout ceux qui vivent de rapine, de chair crüe, & de sang, qui sont assez féroces pour dévorer eux-mêmes les autres semblables. C'est ce qu'ont principalement courroux pour ceux, les chiens, les loups, les renards, les chats, les oiseaux de proie, &c.

Il est à remarquer que le Lynx, qui est du nombre de ces animaux de sang, dont le sang tout frais est un régal si délicieux, laissant la proie à la pourriture, fait une chose qui me paroît méritée de la part de ceux que les curiosités de la Nature ont fait qu'après que ce cruel & rusé tyran des bois a égorgé le chamois, le chevre, ou autre proie semblable, & qu'il en a détaché aussitôt des broussailles prochaines autant de branches pour couvrir le cadavre de la bête qu'il a tuée, &c.



la cache assez adroitement sous ces feuilles. Ensuite il se retire de cet endroit du bois le plus vite qu'il lui est possible, & il s'écoule un long espace de tems avant qu'il s'y montre de nouveau. Cette manière de couvrir ou de cacher, qui ressemble en quelque sorte à la sépulture, est appelée par les Chasseurs Allemands *das verbrechen des Luchses*, & le terme d'art consacré à exprimer cette action, est; *Der Luchs hat das Wildbret verbrochen*.

Je ne m'arrête point à rapporter ce que font les *Ichneumons*, & quelques autres Insectes, qui, après avoir tué des araignées, des chenilles, &c. les enfoncent en terre pour y déposer leurs œufs; je remarquerai seulement d'avance, que c'est à cette dernière manœuvre que la Sépulture de la Taupe a le plus de rapport, & je renvoie à l'Histoire naturelle ceux qui veulent s'instruire d'un plus grand nombre de faits de cette nature.

Pour en venir donc à la Taupe elle-même, je ne suis point appelé non plus ici à en donner la description, ni à raconter les moyens qu'elle emploie pour sa subsistance & pour la propagation de son espèce; mais je me bornerai à quelques circonstances qui ont un rapport plus direct avec le but que je me propose dans ce Mémoire. D'abord la Taupe fait sa demeure la plus ordinaire sous terre, & il est incontestable qu'elle y trouve sa nourriture. On la voit rarement au dessus de la terre, surtout de jour, à moins qu'il n'arrive quelquefois au Printems que les eaux remplissant les taupinieres ne forcent leurs hôtes à en sortir, & à chercher refuge pour quelque tems, soit dans des creux d'arbres, soit dans des broussailles épaisses, ou même à changer entièrement de domicile. Dans le tems de son accouplement la Taupe paroît aussi quelquefois sur terre, le mâle pourtant plus souvent que la femelle, & cela lorsqu'il trouve chez lui un convive qu'il n'a pas invité, un rival auprès de sa femelle, qu'il chasse & conduit avec véhémence jusqu'à la surface de la terre. Le combat est quelquefois si acharné, que les combattans ne voyent, ni n'entendent plus, & qu'on les



les foule aux pieds sans qu'ils pensent à le prévenir : les chiens, les chats & les hérissons les guettent pour l'ordinaire, & les attrapent dans ce rems-là.

Mais quand la Taupe ne paroîtroit que rarement, ou même jamais sur terre, elle n'est pourtant nullement en seureté dans son réduit contre les embûches de la Belette. Cet ennemi de la Taupe est à la vérité presque l'unique que je connoisse, mais il est bien dangereux ; il va l'attaquer jusqu'au fonds de son domicile, & après l'avoir tuée, se régale de sa chair toute fraîche. Je n'ai point de preuves certaines que la Belette enlève de dessus terre des taupes mortes & pourries ; mais je l'ai vû faire quelquefois au hérisson. Il y a peu d'animaux pour qui la Taupe soit un mets propre à réveiller l'appétit ; mais cela n'empêche pas que plusieurs ne lui fassent la guerre & ne l'exterminent sans quartier. Mais dès qu'elle est morte, & qu'elle commence à sentir, ce qui lui arrive bientôt, ni chien, ni chat, n'y veulent plus toucher, malgré toute l'ardeur qu'ils avoient témoignée à la poursuivre & à la tuer, & quoique de leur naturel ils soient capables d'aller chercher à plusieurs lieues des cadavres infects, sans en excepter ceux des hommes, & de les dévorer ; ce qu'on peut voir surtout dans les champs de bataille.

Les chiens de chasse, qui tuent le gibier, fournissent un exemple presque semblable ; ils ne se soucient point pour l'ordinaire de manger crues, ni cuites, diverses especes d'oiseaux, de marais surtout, mais se jettant par derriere sur elles ils les secouent avec une espece de badinage, & en font pour l'ordinaire de même aux cadavres qu'ils rencontrent.

Il ne m'est pas suffisamment connu, si le renard, le milan, le hibou, la chouette, & les diverses sortes d'épervier, que la faim réduit quelquefois, lorsqu'ils ne trouvent point de proie, à se contenter de grenouilles, d'escarbots & de rats, poussent aussi les choses jusqu'à vivre de taupes mortes & en pourriture.



Il n'y a pas lieu de s'étonner, comme le font quelques personnes, qu'on ne rencontre sous les pas que peu, ou presque point de taupes mortes; car premièrement tous les ans la plus grande partie de celles qui meurent naturellement, demeurent sous terre à plus ou moins de profondeur, & y pourrissent facilement à cause de la petitesse & de la mollesse de leurs corps, sans s'offrir à nos regards. Il y en a pour le moins autant qui sont détruites par diverses sortes d'ennemis, dont la plupart nous sont inconnus, & qui les entraînent aussi-tôt dans des lieux écartés. Il reste donc le petit nombre de celles que l'industrie des hommes fait périr par diverses machines destinées à cette fin, ou que quelque hazard amène entre les dents des chiens, ou sous la griffe des chats, qui ayant assouvi leur fureur sur elles, les laissent à terre dans les jardins, les prairies, ou les champs.

C'est de ces dernières qu'il s'agit spécialement ici. Jettées au hazard, à peine les a-t-on aperçues sur terre, qu'elles semblent disparaître; & l'on demande, *quelle est la cause de cet enlèvement?* Quoique pour l'ordinaire ces choses-là paroissent des minuties, auxquelles on ne daigne pas faire attention, il reste toujours quelques amateurs des détails de l'Histoire naturelle, qui aiment de pareilles discussions. Ils ont donc observé, que les taupes tuées & laissées sur terre disparaissent, les unes plutôt, les autres plus tard, mais toujours infailliblement; & que la promptitude, ou la lenteur de ce phénomène venoient de la diversité du terroir, de la situation du lieu, de la saison de l'année, & de la température de l'air, sans qu'on pût néanmoins s'assurer, pourquoi, quand, & de quelle manière ces taupes étoient enlevées. J'avoue naturellement que j'aurois plutôt soupçonné que divers animaux les emportoient & les dévoroient, que de m'imaginer qu'elles reçussent une sépulture dans toutes les formes. Ce n'est pas que le premier cas n'arrive quelquefois, & j'en ai été moi-même témoin; mais je reconnois que, dans ce grand nombre d'Expériences répétées que j'ai faites dans cette vue, il n'est arrivé que trois fois que les tau-
pes



s posées à terre, ayant été enlevées par des hérissons. Je
voit de décider que ce cas n'est pas fréquent, en ajoutant
e, qu'il peut arriver plus tôt ou plus tard, suivant qu'il
aison un froid humide, & que les enterreurs ordinaires
u ne font pas encore arrivés, ou s'en sont déjà allés, ou
que obstacle les empêche de se mettre à leur travail or-

es choses étant mises à l'écart, je suis réellement certain
que les Taupes, dont j'ai à parler étant posées librement
it un peu humide, sur une terre, ou excellente, ou mé-
oissent sûrement dans l'espace de trois jours ; souvent
le temps est plus chaud, en douze ou seize heures. Mais

qu'elles tombent sur un fonds de roc ou de pierre, sur
gille, de limon ou de tuf, durcie, ou sur des endroits
isse, aussi bien que dans des lieux marécageux, où di-
le joncs forment un entrelassement, ou au contraire sur
aride, d'un sable sec & fort ardent, sur quelque place
ous des arbres ou des arbrustes, alors leur sépulture va

& le plus souvent n'arrive point du tout ; mais après
s de trois jours dans de pareils endroits, leur puanteur
eux qui les emportent la nuit, & préviennent par là leur

cet égard un fort grand nombre d'Expériences, dont
ai qu'une partie, en faisant choix de celles qui peuvent
ur complet sur ce que j'ai avancé, & en fournir des
laissent rien à désirer.

ai de l'année 1750, une Taupe qui avoit été prise avant
mier sujet sur lequel je procédai. Je la mis d'abord dans
une terre humide, molle & noire ; & le 24 du même
i, je trouvai qu'elle avoit déjà été tirée de la surface de
fondeur d'un travers de main. La situation que je lui

avois donnée, n'avoit point souffert de changement, & son tombeau répondoit à la longueur & à la largeur de son corps. Le 25. ce tombeau s'étoit déjà affaissé de la moitié. Je déterrai adroitement la taupe, dont le cadavre exhala une puanteur horrible; elle ne me parut extérieurement avoir souffert aucun dommage, excepté que son ventre étoit fort aplati, retiré & ridé. Tout droit sous ce cadavre je trouvai de petits creux avec leurs ouvertures, & là dedans quatre escarbots, (*Scarabæos morticini*), dont deux surpassoient les autres en grandeur, ce qui me fit soupçonner que c'étoit deux couples de ces insectes. J'en dirai plus bas davantage, sans pourtant donner leur histoire entière, mais en me bornant à une espèce de relation.

Ne pouvant alors rien découvrir que ces quatre escarbots, qui étoient tout garnis de très petits poils, je les remis dans la fosse, & ils se recachèrent bien vite en terre. Je reposai ensuite la Taupe dans cette fosse à la même profondeur où elle avoit été, & après avoir jetté dessus de la terre molle, je laissai tout cet ouvrage sans y toucher pendant six jours entiers.

Le 12 Juin, je retirai de cet endroit le même cadavre qui étoit alors parvenu au plus haut degré de pourriture, & dont tout le poil étoit tombé. Je trouvai le ventre creux & vuide d'intestins; & tout le corps fourmilloit de petits vers blanchâtres, courts & épais, au nombre d'environ soixante ou quatre-vingt, qui donnoient à cette masse l'apparence d'une chair lardée. Ces petits vers, autant qu'on pouvoit l'inferer des signes observables, étoient la famille des escarbots; mais il n'étoit pas facile de deviner comment ils étoient nés & s'étoient accrûs si promptement. Outre ces petits vers je retrouvai les quatre escarbots dans leurs creux, & par dessus un autre escarbot plus petit, rond, d'un noir tirant sur le verd, & fort vif.

Toutes ces circonstances me firent conjecturer que c'étoient les grands escarbots qui avoient enterré la taupe; & je me crus aussi fondé à croire qu'ils avoient déposé leurs œufs sous terre dans la peau garnie



nie de poil de l'animal qu'ils avoient enterré; mais il me parut nécessaire, pour changer mes soupçons en certitude, de faire des Expériences qui missent toutes ces opérations sous mes yeux d'une manière plus positive & plus distincte.

Pour cet effet j'emportai ces cinq escarbots avec une vintaine de leurs petits vers dans un petit coffret rempli de terre, & je remis la raupé dans son sépulcre. Ensuite je pris le même jour une cucurbite de verre, qui pouvoit tenir environ six mesures d'eau, je la remplis au delà de la moitié d'une terre un peu grasse, humide & poreuse, & j'y mis les cinq Escarbots avec les petits vers. A peine furent-ils sur cette terre, qu'ils s'y cachèrent, & ne reparurent de la journée. Pour les petits vers, quelques uns seulement, savoir les plus forts, s'enterrent aussi dans le cours d'une minute, mais les autres qui étoient languissans, peut-être parce que le couvercle du coffret les avoit trop pressés contre la terre, demeurèrent environ une heure au dessus, après quoi en rempant lentement ils disparurent. Je mis ensuite la cucurbite de verre couverte d'un linge dans un bâtiment de Jardin; mais la terre paroissoit se dessécher trop tôt à cause de la chaleur.

Le 13 Juin après-midi, je mis dans la cucurbite, à la surface de la terre, exactement au milieu, deux grenouilles d'une mediocre grandeur, pressées l'une contre l'autre, de manière cependant que, pour donner lieu aux observations que je me proposois, l'une étoit couchée sur le ventre, & l'autre sur le dos. Au bout de trois heures tous les Escarbots sortant de terre, se mirent à parcourir les corps des grenouilles, mais ils ne s'y attachèrent pas, & ils essayèrent de prendre vol pour s'enfuir de la cucurbite. A la fin ils rentrèrent en terre; mais c'étoit une merveille de voir avec combien de peine, parce que la surface de la terre qui s'étoit trop desséchée, crouloit à mesure qu'ils creusoient, de sorte que les Escarbots ne pouvoient ni faire leurs trous, ni les conserver. Voyant cela je mouillai la terre en secouant au dessus une poignée de paille humide, car je voulois que l'eau ne s'engouffra



frât pas précipitamment en terre, mais qu'elle s'y insinuât doucement, & s'y répandit également. Je compris qu'il falloit souvent répéter cette façon d'arroser la terre. Bientôt après les Escarbots reparurent, ayant beaucoup plus de facilité à creuser, & ils se mirent à parcourir, comme auparavant, les grenouilles. Je considèrai ce manège jusqu'à dix heures du soir, après quoi je ne pus plus rien observer.

Le 14 Juin, à quatre heures du matin, je trouvai l'une des grenouilles, celle qui avoit été sur le dos, tirée du milieu de la cucurbitre vers le côté, & tout à fait enterrée. Elle étoit exactement couverte de l'espece de tombeau dont j'ai fait mention en parlant de la taupe, & il paroissoit qu'une seule paire d'Escarbots avoit fait toute cette besogne. Car l'autre paire étoit occupée autour de la grenouille mise sur le ventre, & elle ne fit que courir autour pendant toute la journée, comme si elle se fut occupée à mesurer sa circonference & sa grandeur. En attendant le plus petit Escarbot noirâtre travailloit à percer sous les côtes le corps de la grenouille qui étoit encore sur terre. Mais comme l'expérience m'avoit appris, que la cucurbitre de verre s'échauffoit trop dans le Cabinet du Jardin, je la portai vers le soir dans le Jardin même, afin que ses habitans jouissent désormais d'un air plus libre.

Le 15 Juin, la seconde grenouille avoit reçu la même sépulture que la première. Etant pleinement assuré du fait à l'égard de l'une & de l'autre, il m'étoit facile de comprendre que la même chose pouvoit arriver à d'autres petits animaux; mais je ne jugeai pas pour cela en devoir être moins soigneux de faire d'autres Expériences pour pousser cette découverte aussi loin qu'elle pouvoit aller, & pour saisir à la fin sur le fait ces enterreurs si actifs & si diligens, en considérant avec attention au travers du verre toute la suite de leurs occupations. J'avois dessein aussi de connoître, si toutes ou la plupart des especes de petits animaux se trouvoient dans le cas de la sépulture. J'eus le bonheur de réussir à souhait à tous ces égards.

A'

A peine la dernière grenouille étoit-elle enlevée que je pris un chardonneret mort depuis six heures, & qui n'avoit pas la moindre mauvaise odeur. Je le plaçai au milieu de la cucurbité sur le dos, & quelques instans après les Escarbots se montrèrent aussi alertes à sortir de leurs creux qu'ils l'avoient été pour les grenouilles. A trois heures après midi on ne voyoit autour de l'oiseau qu'une paire d'Escarbots tout couverts de très petits poux, surtout le plus grand que je soupçonnois être la femelle. Bientôt après l'un & l'autre commença son ouvrage en creusant la terre sous l'oiseau. Ils arrangeoient une cavité de la grandeur de l'oiseau, en poussant tout à l'entour de son cadavre la terre qu'ils remuoient; & pour en venir à bout ils s'appuyoient fortement sur leurs colliers, & courboient leurs têtes conjointement, ce qui forma d'abord autour de l'oiseau une espèce de couronne de terre, & à la fin comme un petit rempart; lequel, l'ouvrage étant fini, & l'oiseau tombé dans la fosse, le recouvrit, & forma le tombeau déjà plus d'une fois mentionné.

Vous auriez souvent dit que l'oiseau remuoit alternativement la tête, la queue, les ailes, ou les pieds. Toutes les fois qu'on observoit quelcun de ces mouvemens, l'effort des Escarbots se manifestoit en même tems pour tirer l'oiseau dans la fosse déjà presque parachevée, & vuide de terre; & afin d'en venir à bout ils tirailleroient ses plumes par dessous; & je les ai vus dans la suite travailler de même avec tous les autres cadavres. Cette manœuvre des deux Escarbots avoit duré deux heures entières, lorsqu'à la fin le plus petit, ou le mâle, se mit à chasser la femelle de la fosse, & à l'éloigner de l'oiseau comme à coups de bec, la forçant de rentrer dans son trou toutes les fois qu'elle revenoit.

Cet Escarbot continua l'ouvrage seul pendant quelques heures, en sorte que je puis bien dire que cela dura en tout cinq heures. J'étois véritablement étonné de cette application continue d'une aussi petite Créature, & de la grande quantité de terre qu'elle avoit été capable

de remuër dans cet espace de tems. Mais ma surprise augmenta bien, quand je vis cet insecte roidissant son collier, & s'appuyant de toute sa force, soulever cet oiseau, le faire changer de place, le tourner, & l'arranger en quelque sorte dans la fosse qu'il avoit préparée; qui à la fin se trouva tellement vidée & si spacieuse, qu'on pouvoit exactement appercevoir tous les mouvemens & toutes les actions de l'Escarbot sous l'oiseau.

Au bout de quelque espace de tems, l'Escarbot sortant quelque fois de son creux montoit sur l'oiseau, & le fouloit en quelque sorte aux pieds; puis revenant à diverses reprises à la charge, il le tiroit toujours plus dans la fosse, jusqu'à ce que l'oiseau fut considérablement enfoncé, son petit corps étant un peu plié. Finalement l'Escarbot, à force d'aller & venir, me parut un peu las, & ayant placé sa petite tête en terre à côté de celle de l'oiseau, il conserva cette situation environ une heure, sans aucun mouvement sensible, comme s'il eut voulu prendre du repos; puis il rentra tout à fait en terre.

Le 16 Juin de grand matin, l'oiseau avoit été tiré sous terre à la profondeur de deux travers de doigt, dans la même situation où je l'avois placé sur terre, & la fosse demeura ouverte pendant tout le jour; en sorte que ce petit cadavre y paroïssoit comme exposé sur une biere, avec un petit rebord, ou rempart tout à l'entour; qui ne s'étoit point éboulé pour le recouvrir. Sans doute que les Grenouilles placées dessous étoient cause de la résistance de la terre plus fortement condensée dans cet endroit; & empêchoient qu'elle ne s'affaîât davantage. Au soir l'oiseau avoit été tiré au delà de la moitié d'un travers de doigt vers le fonds, & son tombeau étoit en partie formé. Cette inhumation continua jusqu'au 18 Juin, auquel jour l'ouvrage avoit atteint sa perfection accoutumée.

Je n'attendis pourtant pas jusques-là à faire de nouvelles Expériences, mais dès le 17 vers midi, je pris un petit poisson que la rougeur de ses yeux fait nommer en Allemand *Rothauge*, (*Erythropterus*,)

mais,) & je le placai près de la fosse du petit oiseau, en le pressant contre elle. Autant que je pûs le conjecturer, l'autre paire d'Escarbots avoit enterré dès le 19. tout ce petit poisson, & l'avoit parfaitement couvert du tombeau ordinaire.

Le 21 Juin avant midi, je mis dans la cucurbite un petit oiseau à rouge queue, nommé en Latin *Rubicilla*, & en Allemand *Rothschwantz*, & avec lui une Ecrevisse morte. Le lendemain le tombeau de l'oiseau étoit déjà achevé; mais il n'en étoit pas de même de l'Ecrevisse, dont le bout de la queue seulement avoit été un peu tiré sous terre. Le surlendemain je mis un autre *Rougequeue*, qui venoit d'expirer, & le 25. je le trouvai pareillement tiré sous terre.

Cependant la terre que j'avois arrosée de tems en tems, s'étoit insensiblement affaissée, & il y restoit d'ailleurs peu de place pour recevoir & cacher de nouveaux cadavres. Je retirai le même jour l'Ecrevisse qui n'avoit pas encore été ensevelie, & ayant ajouté à l'ancienne terre la hauteur de trois travers de doigt de terre fraîche, j'y reposai l'Ecrevisse. Il faut remarquer qu'elle avoit été entièrement vidée par un petit creux qui y avoit été fait, & qui, si je ne me trompe, étoit l'ouvrage du plus petit escarbot; car les plus grands ne s'étoient point mis en devoir de travailler à sa sépulture.

A l'Ecrevisse j'ajoutai un Poulet que j'avois gardé six semaines dans l'Esprit de vin; mais au bout de trois jours je fus obligé d'ôter l'Ecrevisse & le Poulet, parce que les Escarbots, bien loin d'y toucher, ne parurent point du tout, tant qu'ils demeurèrent posés sur terre. Il en arriva autant à un Taupe-grillon, que je jettai à leur place dans la cucurbite de verre: les Escarbots le tournerent & retournerent diverses fois, mais il demeura pourtant sans sépulture; & dans l'espace de six jours de petits vers sortis des œufs de grosses mouches, qui attentives à l'ouverture de la cucurbite y étoient entrées, & en étoient sorties, consumèrent le Taupe-grillon sur terre, & n'en laissèrent que les parties les plus dures.

N'ayant plus rien à désirer pour la certitude du fait que j'examinai, & convaincu que les Escarbots dont j'ai parlé, ensevelissoient presque tous les cadavres des petits animaux, à l'exception d'un très petit nombre, qui étoient déjà trop grands pour qu'ils pussent les gouverner à leur aise, il ne paroissoit pourtant pas vraisemblable qu'une aussi grande provision de cadavres fut nécessaire uniquement pour leur nourriture, & j'en conclus que les petits vers que j'avois mis dans la cucurbit avec les cinq Escarbots, étoient leurs convives ; ce dont je m'assurai pleinement dans la suite. En effet vers la fin de l'Automne, je trouvai ces vers déjà fort avancés & d'une grandeur assez considérables, qui rongeoient de bon appétit tous ces cadavres ; ce qui me donna lieu de croire qu'au Printemps suivant ils subiroient leur dernière métamorphose, & sortiroient pour la première fois de terre sous la forme de Scarabées. J'observai même qu'ils étoient déjà si forts que lorsque les grands Escarbots passoient à côté d'eux, ou les touchoient le moins du monde, ils les attaquoient, les mordoient, & ferroient leur morsure, aussi longtems qu'il leur étoit possible.

Mais pour en revenir à mes Expériences, le 28 Juin dès le matin, je jetai dans la cucurbit une vieille Grenouille de plus grosses, avec une Sauterelle verte de la plus grande espèce, qui vit sur les arbres, & une autre plus petite de celles qui chantent dans les prés ; dès le lendemain vers midi tous leurs cadavres étoient parfaitement ensevelis, excepté les pieds de derrière de la Grenouille qui parurent encore pendant un jour au dessus de la terre. Le même jour je mis encore une autre Grenouille dans la cucurbit ; & le 1 Juillet les Escarbots lui avoient rendu les mêmes devoirs.

Le 3 Juillet, j'apportai de la diversité à mes Expériences ; je pris les entrailles toutes fraîches d'un poisson, nommé *Amin*, de médiocre grandeur, je les jetai dans la cucurbit, & autant que j'ai lieu de le conjecturer, l'abondance des alimens & le défaut d'espace furent cause que la sépulture ne fut terminée qu'au bout de quatre jours. Le 7.

vers



vers le soir je fis le même usage du petit poisson dit *Alburnus* ; & le lendemain matin je le trouvai déjà caché en terre ; je mis à la place deux petits morceaux de foye de bœuf tout frais, dont un fut enterré le 9. & l'autre le 10.

J'observai qu'il n'y avoit que trois des grands Escarbots qui travaillaient après ce foye, & qu'il manquoit une femelle à l'ouvrage ; & je vis aussi que dans le tems de ces dernieres Expériences ils étoient extraordinairement tourmentés par ces petits poux blanchâtres, dont j'ai déjà fait mention ; ils en étoient si garnis & environnés, lorsqu'ils sortoient de terre, que leurs piquures les faisoient courir çà & là, comme si on leur eut enfoncé des aiguillons. Très souvent ces poux se jettoient sur le foye frais & sanglant, & alors ils laissoient les Escarbots en repos, contents, à ce qu'ils paroissoient, de s'être rassasiés du suc de ce foye.

Ce sont là les Expériences auxquelles j'ai employé l'espace de tems qui s'est écoulé depuis le 21 Mai jusqu'au 10 Juillet, sans discontinuer, avec une attention toujours soutenue. Un nouveau spectacle fourni par les Abeilles terrestres m'appella alors ailleurs, & me fit faire un voyage. Mais j'avois fait assez d'Expériences pour m'assurer, que les ratpes mortes, & les autres petits animaux, à l'exception d'un fort petit nombre, & même les intestins & les chairs de plus grands animaux, recevoient par le ministère des Escarbots la sépulture dont on vient de lire le détail. Il résulte en effet de mon récit, qu'en cinquante jours quatre Escarbots ont enterré douze cadavres, en y comprenant la première taupe, savoir quatre grenouilles, trois petits oiseaux, deux sauterelles, & une taupe ; à quoi il faut ajouter les entrailles de poisson, & les deux morceaux de foye de bœuf.

J'ajoute aux Expériences susdites cette remarque, que dès leur commencement j'avois mis quelques autres vers d'Escarbot dans un vase de verre séparé, dont le fonds étoit couvert de terre, afin d'observer à part leur nourriture & leur accroissement, & dans la crainte qu'un

semblable examen fait sur les Escarbots enterreurs, mis dans la cucurbitre, ne les détournât de leur ouvrage. Au mois de Septembre suivant je séparai de la terre, tant les Escarbots que les petits vers qu'ils avoient engendrés, & qui étoient déjà assez grands & assez forts.

Je versai avec toutes les précautions nécessaires une certaine quantité d'eau dans le verre fusdit & dans la cucurbitre, & je lavai peu à peu la terre, qui en s'affaissant étoit devenue fort ferme & tenace. L'eau fit d'abord sortir les cinq Escarbots, que je présente à cette Assemblée; je les ai traversés avec des aiguilles, & tué avec un esprit acide dulcifié, afin de les délivrer sur le champ de tous leurs poux. Pour les petits vers d'Escarbot qui étoient cachés dans le peu qui restoit des cadavres qu'ils avoient consumés, ils n'étoient pas de la même grandeur. Mais je ne pûs m'empêcher d'admirer que de quatre grenouilles, trois petits oiseaux, & deux poissons, il ne restoit que peu ou point d'os & d'arrêtes; car je ne trouvai rien dans la terre que quelques unes des grosses plumes, des écailles, & quelques pieces de rêtes d'oiseaux. C'étoit au reste une chose bien difficile que de tirer ces restes du fonds de la terre, parce que c'étoient des matieres assez grasses, & que les Escarbots en les pétrissant en avoient fait une masse cohérente avec beaucoup de tenacité. Je n'y ai point apperçu de petits os liés entr'eux, ni aucune partie de squelette, comme on en trouve quelquefois dans ces amas que les fourmis font d'animaux enfouis.

J'eus occasion de découvrir encore dans le cours du même mois la cause de ces dernieres circonstances, en trouvant des Escarbots, de l'espece de ceux qui enterrent les taupes & les autres petits animaux, attachés aux restes d'une genisse jetée à la voirie, & dont les renards, les corbeaux & les chiens avoient déjà emporté leur part. Je remarquai que ces Escarbots ne s'attachent pas tant aux parties charnuës du cadavre pour s'en nourrir, qu'aux articulations, aux tendons, aux ligamens, aux vertèbres de l'épine du dos, aux epiphyfes des os; & j'en
vis

vis qui, ayant trouvé un os de la cuisse cassé, s'étoient insinués dans la cavité pour sucer la moëlle & le suc des articulations. J'en conclus que ces Escarbots, préférant les parties sèches aux parties musculeuses qui ne leur suffisoient pas, doivent détruire entièrement les squelettes des petits animaux; & cela est conforme à mes Expériences.

Les Observations que je viens de rapporter pourroient suffire pour nous persuader, & aux autres, que tout se passe dans la sépulture de la taupe, comme je viens de le rapporter; mais il reste encore à rechercher, s'il faut plusieurs Escarbots pour enterrer une taupe, ou si un seul suffiroit à cette tâche, malgré la disproportion qu'il y a entre l'animal & l'insecte. L'Expérience suivante va décider la question.

Au mois d'Avril j'ai tué une Taupe qui avoit été prise vivante, & je l'ai mise ensuite sur un quarré de jardin qui avoit nouvellement été fumé & bêché. Le tems étoit fort chaud. En vint-deux heures de tems la Taupe fut à demi enterrée. Je la déterrai avec toute la circonspection possible, & je la trouvai parfaitement saine & entière; mais comme j'étois tout occupé à chercher mes Escarbots ordinaires, je ne pus en trouver qu'un seul, qui ne paroissoit pas même avoir depuis longtems la forme d'Escarbot, & qui étoit venu du fonds de la terre vers la surface. Cet insecte démentoit les observations des Physiciens qui prétendent qu'on ne trouve de poux blanchâtres, (*acaros*), que sur les vieux Escarbots; il en étoit tout rempli. Je ne saurois néanmoins affirmer certainement, si c'étoit là le seul enterreur de la taupe, ou si en creusant j'avois peut-être écrasé, coupé, ou écarté l'autre; parce qu'autrement j'en ai toujours trouvé, sinon deux paires, au moins une. Cependant je portai dans ma maison cet Escarbot avec la taupe, & je les mis dans la cucurbité de verre, pleine de terre, & dont l'orifice étoit comme à l'ordinaire couvert d'un linge très fin.

Le lendemain à sept heures du matin, l'Escarbot avoit déjà tiré en terre la tête de la taupe; & en poussant la terre avoit formé autour un rem-

rempart assez haut, jusqu'à ce qu'à la fin l'enfouissement complet de la taupe fut achevé en la manière accoutumée à quatre heures de l'après-midi. Quelcun se feroit-il bien imaginé qu'un misérable animalcule, tel qu'un Escarbot, sans aucune aide ni assistance d'autres plus forts, pût tirer sous terre une taupe, qui le surpassât au moins trente fois en volume & en pesanteur?

Je crois devoir pour le présent joindre encore une seule Expérience à celle que je viens de rapporter, & la décrire en peu de mots. Ce qui m'a conduit à la faire, c'est le dessein d'éviter la manœuvre des herissons, qui, comme je l'ai dit ci-dessus, m'avoient enlevé de nuit trois des taupes que j'avois destinées à la sépulture. Je pris donc deux cadavres de taupes, le 30 Mai 1751. & je les mis vers midi par un Soleil ardent dans l'endroit le plus chaud du Jardin, sur une place de terre tout à fait sèche & aride. Je liai fortement l'une & l'autre de ces taupes par le pied droit de derrière à des ficelles attachées à de petits bâtons courbes, & je fichai chacun de ces petits bâtons en terre obliquement, de manière que les taupes suspendues perpendiculairement, effleuroient la terre du bout de leur tête. Le lendemain les deux têtes avoient été tirées dans deux trous distans l'un de l'autre d'un empan, & y étoient entrées, autant qu'avoit pû le permettre le relâchement des ficelles. Ayant alors incliné les petits bâtons, en sorte que la ficelle pendoit deux travers de doigt plus bas, je trouvai le 1 Juin les taupes enterrées au point qu'il n'en restoit pas la moitié dehors, étant toutes deux entourées d'un fort haut cercle de terre fraîchement remuée. Le 2 Juin je baissai encore la ficelle, & le 3 les taupes étoient en terre jusqu'aux pieds de derrière; enfin ayant tout à fait relâché la ficelle, elles furent parfaitement enfouies le 5. du même mois.

J'ajoute que les deux taupes avoient été rendues entièrement dépouillées de leurs poils, à l'exception de la tête, & que le poil étant resté à la surface de la terre à cause de la petitesse du trou, il sembloit qu'on l'eût véritablement rasé de dessus la peau, qui étoit demeurée
lisse



fisse & unie. Je n'ai pas besoin de prouver que la pourriture fait tomber les poils de la peau ; & si dans le cas que je viens de rapporter , ils demeurent à la surface de la terre , sans être enterrés avec la taupe , cela vient de ce que ces cadavres exposés à l'ardeur du Soleil avoient été réduits très promptement en pourriture , avant que d'avoir pu être enflévis ; & toutes les fois que le même cas aura lieu , il sera facile de trouver des poils sur la tombe sépulcrale de la taupe. Mais lorsqu'il arrive que la taupe est enterrée par les Escarbots sans délai & sans obstacle , alors les poils demeurent quelque tems sous terre attachés à la peau ; & ensuite , quand même l'on ne trouveroit rien , ou peu de chose de reste du cadavre de la taupe , c'est toujours sous terre qu'on le rencontre , & jamais au dessus.

Encore une remarque que j'ai à faire , c'est qu'ayant retiré l'une des taupes de terre , je la mis à deux emfans du trou sur un serpent mort & tout à fait desséché. Cinq jours après elle avoit été ôtée de dessus le serpent , & reportée au même trou , dans la même situation , mais à une plus grande profondeur ; à l'égard du serpent , il demeura immobile , parce qu'il étoit déjà trop desséché.

Dans le même temps , & comme j'étois occupé à cette dernière Expérience , un des mes Amis auquel j'avois parlé de ce que je faisois , avoit mis un crapaud dans son jardin , fiché à un petit bâton , pour le dessécher à l'ombre ; & cela donna lieu à l'observation suivante. Aussitôt que ce crapaud vint à pourrir , les Escarbots attirés par l'odeur , travaillèrent sous le bâton , & l'ayant fait tomber , ils enterrent à leur manière accoutumée , & le crapaud , & le bâton.

A l'égard de la saison de l'année où les Escarbots enflévisent les cadavres des taupes & des autres animaux , le commencement de cette sépulture arrive , lorsque le tems devient serain avec une chaleur soutenue , & cela va pour l'ordinaire du milieu d'Avril à la fin d'Octobre. Les circonstances que nous avons rapportées font voir , qu'il n'est pas



égal aux Escarbots d'avoir en leur puissance les petits animaux morts sur terre, ou sous terre. On y voit aussi que ce n'est pas uniquement à leur nourriture qu'ils veulent pourvoir en les ensevelissant; les petits vers qu'ils y déposent indiquent encore d'autres vues. S'ils ne vouloient que se repaître de ces cadavres, comme ils le font des charognes des grands animaux jetées aux voiries, ils les consumeroient sur terre sans prendre la peine de les inhumer, & il en feroit des petits cadavres comme des grands, pour la sépulture desquels ils ne se donnent aucun soin, en partie à cause de leur masse, en partie parce que pendant la durée de la puanteur cadavereuse, d'autres animaux rapaces les déchirent, les dispersent, & les emportent de côté & d'autre; en sorte que deux, ou quatre Escarbots n'ont ni la force, ni le loisir d'en rien enterrer. Mais si la sépulture des animaux d'une moindre taille, sur laquelle je crois que les Expériences précédentes ne permettent pas de conserver aucun doute, est destinée à assurer le sort & le repos de leurs œufs, & à nourrir ensuite la famille qui en proviendra; il est de la dernière vraisemblance que les grands Escarbots ne se donneroient pas tant de mouvement pour les sépultures en question, sans ce dernier but, & s'ils vouloient uniquement se procurer de la nourriture. Il étoit nécessaire que cet ouvrage se passât sous terre, parce que les renards, les corbeaux, les éperviers, & d'autres animaux de proie, dévorant les cadavres sur terre, ils avaleroient en même tems les Escarbots, & nuisant ainsi à leur propagation, pourroient enfin en détruire l'espèce.

Après avoir traité avec assez d'étendue ce cas remarquable d'Histoire naturelle, qui au commencement paroïsoit paradoxique, & en avoir suffisamment établi la certitude, j'acheverai de dégager ma promesse, en rapportant encore quelques particularités qui concernent les Escarbots. Le plan de ce Mémoire ne me permet pas d'en donner une histoire complète, & j'en laisse le soin à ceux qui cultivent avec ardeur l'étude de l'Histoire naturelle, & qui se proposent en particulier



hier de décrire les insectes depuis le petit œuf qui les produit jusqu'à leur mort, en rapportant toutes les circonstances qui répandent du jour sur leur origine, leur nourriture, leur propagation, leurs accroissemens, & leurs metamorphoses. Je me borne à désigner les Escarbots dont il s'agit par leurs caractères distinctifs, que mes Expériences m'ont fourni l'occasion de saisir.

D'abord, pour les distinguer de toutes les autres especes, je crois être en droit de les appeler désormais *Escarbots enterreurs*, *Scarabæos vespillones* ; & ce sont ceux qui étoient appelés auparavant *Scarabæi morticinii*, ou *Escarbots de charogne*, parce qu'ils en font leur nourriture, & que la puanteur des voiries les attire en abondance & de lieux très éloignés.

Le célèbre *Ulysse Aldrovande*, au Livre IV. de son Ouvrage sur les Insectes, ch. 3. p. 779. avoit trouvé un semblable Escarbot sur un serpent mort, tout occupé à s'en nourrir ; & cela l'avoit engagé à le nommer *Scarabæus serpentarius*. Nôtre ancien Confrère, *M. Frisch*, qui a rendu aussi de fort bons services à cette partie de l'Histoire Naturelle, ayant trouvé le même Escarbot dans de la fiente de bœuf, & ayant remarqué qu'il a une odeur forte de musc, qu'il tiroit selon lui de la fiente, l'a nommé *Scarabæus Moschatus*, *Musculus-Käfer*, & en a donné une courte description, accompagnée d'une figure qui n'est pas mauvaise.

Je n'ai rien de particulier à dire de ce petit Escarbot noir & rond, qui étoit avec les quatre grands, sinon qu'il perça le corps de la grenouille morte, lorsqu'elle étoit encore sur terre, & qu'il seconda le travail des autres avec beaucoup de vivacité ; ainsi je ne m'arrêterai pas à en donner une description plus étendue.

Pour ce qui concerne les autres Escarbots plus grands, auxquels j'ai donné le nom d'*Enterreurs de taupe*, ils sont d'une forme plus longue,



gue, & d'une médiocre grandeur. J'en donnerai à la fin de ce Mémoire le caractère, tel que je l'ai réduit en abrégé.

Leur odeur, que M. *Frisch* a remarqué se conserver au delà de vint ans, est fort vireuse, & approchante du musc, tant dans les Escarbors vivans que dans les morts. De plus elle est si acre & si nauséuse qu'on ne peut la soutenir quelque tems sans peine. Il y a certaines Plantes suspectes & venimeuses, dans lesquelles on trouve une pareille odeur virulente, & ennemie de la tête.

Je pourrai peut-être communiquer dans la suite un plus grand nombre d'Expériences, qui auront pour objet de semblables Escarbors, & des Taupes vivantes.

En attendant si nous considérons avec un peu d'attention l'instinct & le travail des Insectes, qui ont fait le sujet de cette Dissertation, nous ne pourrons assez admirer l'étonnante économie de la Nature. De quelle étendue ne doit-elle pas être, & avec quelle sagesse ne faut-il pas qu'elle soit réglée, pour que toutes les especes d'Etres vivans sans aucune exception, qui habitent nôtre globe, cessent de vivre à point nommé, lorsque leur vie ne peut plus être d'aucune utilité? Mais il y a bien plus encore. Ces mêmes Creatures, après avoir perdu les usages qui étoient attachés à leur vie, en acquièrent d'autres aussi-tôt après leur mort; dès qu'elles pourrissent, ou plutôt dans l'instant même de leur destruction, & même un peu avant, elles servent à cette Oeconomie si excellente, & concourent au but universel que le souverain Créateur s'est proposé dans la propagation, la conservation & la destruction de tous les Etres vivans. Il n'y a ici ni prérogative, ni exception, toutes les Créatures vivantes sont soumises à une même Loi éternelle & immuable, suivant laquelle elles parviennent à l'existence de la même maniere, & sont ensuite détruites pareillement pour servir aux usages des Créatures qui leur succèdent.

Je finis par le caractère de l'*Enterreur*, que j'ai promis.

SCA-



SCARABÆUS VESPILLO.

gaudet

Capire nigro atque depresso.

Antennis parvis, nigris, clavatis, circa apicem flavescens, in quarum interstitiis macula sepius trigona sub-fulva in conspectum prodit.

Rostro bicorni.

Oculis protuberantibus seu emissitiis.

Collari sive clypeo, nigro, glabro, marginato, & superne in margine caput versus tribus quatuor-ve punctis latis, elevatis & nitidis, in lineam rectam dense positis, distincto.

Pectore nigro, scutiformi, utroque in latere inferius macula fulva, pilosa & splendens notato.

Vaginis seu Elytris (alas tegentibus) brevibus, nigris, quadrangulis, postice truncatis. Harum singula duas in medio habet fascias, latiores & luteas, utrinque latis & inæqualibus serraturis incisas.

Abdomine nudiusculo, acuminato, valde annuloso, in apice & ad margines inferius præsertim piloso.

Pedibus omnibus serratis; anterioribus, subtus flavescens, articulatione extrema latiore; posterioribus nonnihil pilosis, pttis auro-reo-rufescentis coloris.



RECHERCHES.
SUR LE MÉLANGE D'UN ACIDE DU VITRIOL
AVEC LE SALMIAC, ET SUR LES PRODUITS
QUI EN RÉSULTENT,

PAR M. POTT.

Traduit de l'Allemand.

Le mélange dont je vais faire le sujet de ce Mémoire, n'est point entierement inconnu parmi ceux dont la Chymie a traité jusqu'ici ; on en trouve par-ci par-là des traces & des tentatives dans *Glauber*, *Beccher*, *Kunckel*, *Stahl*, & d'autres Auteurs ; cependant comme aucun d'eux n'a fait des recherches exactes sur ce sujet, j'ai crû qu'il méritoit que je l'examinasse d'une manière suivie, & que je rendisse compte de mon travail.

Il ne me paroît pas nécessaire d'insister longtems à faire connoître que les matieres que j'ai en vuë ici, sont le *Salmiac* qui nous vient d'*Egypte*, & l'*Huile de Vitriol*. Néanmoins les produits qui en résultent, ne laissent pas de différer entr'eux ; en partie, suivant que ce mélange se fait sans eau, ou avec de l'eau ; en partie, suivant que les proportions de ces ingrédiens sont changées ; en partie enfin eu égard aux differens vaisseaux qu'on employe, en faisant la distillation dans un alembic, ou dans une retorte. C'est de là que naissent les diverses propriétés des produits en question.

Le premier phénomène qui tombe sous les yeux dans tout mélange de l'*Huile de Vitriol* avec le *Salmiac* pulvérisé, c'est une forte ébullition, des bulles en abondance, & la vapeur corrosive qui en exhale aussi-tôt. Cette ébullition n'a point d'autre cause que l'action &

la



la réaction de l'acide vitriolique contre le sel urineux qui existe dans le Salmiac; car l'acide du sel commun qui se trouve aussi contenu dans le Salmiac n'exerce aucune réaction semblable contre l'Huile de Vitriol, & n'excite point d'écume. Au reste cette ébullition est extrêmement forte, au point que si l'on ne versoit pas fort lentement, & par reprises l'Huile de Vitriol sur le Salmiac, une portion peu considérable de celui-ci s'écouleroit en écume par dessus un verre d'une grandeur notable. Les bulles qui se forment en même tems ont tant de force qu'elles feroient bien éclater un verre trop fortement bouché; & la vapeur qui s'élève, a une odeur sensible d'Esprit corrosif de sel commun.

Quoique pendant la durée de cette réaction il y ait un mouvement intérieur des plus violens dans ce mélange, & que suivant les principes d'une Physique superficielle, on dût conjecturer qu'il en résulte de la chaleur & un échauffement; c'est pourtant tout le contraire qui arrive, & tant que cette réaction a lieu, on remarque plutôt un froid tout à fait sensible, & qui est d'autant plus fort, si l'acide du Vitriol a le double du poids du Salmiac, ou même davantage. Cela détruit entièrement l'opinion de ces Physiciens, qui estiment que tout mouvement intérieur violent doit produire une chaleur sensible; car cette espèce de mouvement est ici dans la plus grande force, & cependant il se trouve accompagné d'un froid remarquable. Sa principale cause vient de l'action de la subtilisation, & de la liaison du sel urineux dans le Salmiac, comme le prouvent les Expériences qui ont donné lieu à *Kunckel* de l'observer; comme, par exemple, la froideur sensible que le sel urineux excite déjà dans l'eau, à quoi concourent les petites particules d'air qui sont en mouvement, & qui se subtilisent dans l'action; ou ce qui a lieu à l'égard de l'Esprit vitriolique de Naphte, qui est d'ailleurs une des matières les plus inflammables, mais qui ne laisse pas de causer quelque froid sur la main, & qui rafraîchit même d'une manière sensible, quand on le prend intérieurement. Mais quand on ajoute à notre mélange, ou seulement à l'Huile de Vitriol qui y est em-



employée, de l'eau la plus froide, aussi-tôt il naît une chaleur tout à fait remarquable, & qui va jusqu'à l'incandescence; parce que l'eau attaque beaucoup plus l'acide concentré du Vitriol, & y produit une autre sorte de mouvement.

Pendant le cours de cette réaction, l'Acide du Vitriol s'unit avec le sel volatil urinaire du Salmiac, & le dégage de l'acide du sel commun auquel il étoit auparavant lié, en sorte que celui-ci s'en sépare en s'élevant en haut comme une vapeur; & quand on augmente le mouvement par quelque chaleur qu'on pose dessous, il monte dans l'air, ou entre dans le Récipient, & s'y rassemble en Esprit concentré de sel. Il se manifeste donc ici deux nouveaux produits, 1. l'Esprit concentré de sel; 2. ce qu'on appelle *Sal Armoniacum secretum Glauberianum*, qui est engendré par l'union de l'Huile de vitriol avec le sel urinaire. L'un & l'autre méritent que nous y donnions une attention plus particulière.

Rélativement à tous les deux, on peut varier les proportions des Ingrédients; il en résulte de la diversité dans les produits, mais elle n'est qu'accidentelle, & il demeure toujours entr'eux une conformité quant à l'essence. Si l'on prend, par exemple, du Salmiac bien net & pulvérisé, & qu'on verse dessus de l'Huile de vitriol par une retorte à ruyau, ou par un chapiteau dont le bouchon ferme exactement; qu'ensuite on bouche exactement le petit ruyau, & qu'on procède à la distillation dans un Récipient spacieux; alors l'Esprit de sel le plus concentré fumant déborde par dessus. Cette méthode est utile, surtout quand on se propose de bien observer certaines subtilisations, ou séparations de toutes sortes de métaux, ou solutions minérales, ou qu'on travaille sur le vitriol, pour disposer l'acide du sel commun, qui sans le secours de l'eau se manifeste sous la forme d'une vapeur subtile très forte, à produire dans les corps une altération plus grande, ou une séparation plus exacte, qu'il n'en peut résulter de l'Esprit de sel fait avec l'addition de l'eau, à quelque point qu'on l'ait ensuite con-

cen-



centré. Mais, dès qu'on met beaucoup, ou peu d'eau dans le mélange, on obtient un Esprit de sel ordinaire, plus fort ou foible, suivant les différentes proportions de l'eau, & qui n'est pas quelquefois bien épuré à cause d'une certaine quantité d'acide vitriolique qui y reste. Par exemple, une partie de Salmiac pulvérisé étant mise dans une retorte, si l'on y verse d'abord une quantité médiocre d'eau, & ensuite par reprises deux parties d'Huile de Vitriol, ce mélange entre en effervescence avec une vapeur chaude corrosive; & dans la distillation qu'on fait ensuite, l'Esprit de sel monte le premier sans aucune vapeur sensible, mais vers la fin on voit s'élever des vapeurs blanches, qui font une marque que l'Huile de Vitriol surabondante dans cette proportion s'élève aussi; & il s'en sublime ensuite un peu. L'Esprit de sel qui s'est échappé le premier a aussi une forte odeur de soufre, parce que quelques parties de l'inflammable du sel urineux se trouvant jointes avec d'autres parties subtilisées d'acide de vitriol, ont engendré un Esprit sulphureux volatil. Que cet Esprit de sel se soit chargé en même tems d'un acide vitriolique grossier, c'est ce qui paroît, en ce qu'il précipite la solution de Sel armoniac fixe, tandis que l'acide vitriolique s'attache à la terre de chaux, ce que ne fait aucun Esprit pur de sel, pas même l'Esprit de nitre, ni aucun acide des végétaux. Pareillement, quand on dissout du fer, ou du cuivre, dans de l'Esprit de sel ainsi mélangé, & qu'ensuite on laisse reposer la solution assez long tems, l'Acide du vitriol se tire insensiblement de l'Esprit de sel, & se joignant aux Métaux se forme avec eux en Vitriol, qui tient embas au fonds. Au contraire, si nôtre distillation se fait dans un Alembic avec une chapelle, qu'on lui donne un feu qui ne soit pas trop fort, & qu'on n'entretienne pas longtems, alors l'Esprit de sel devient déjà un peu plus pur, & l'Acide du Vitriol ne peut pas monter si haut à cause de sa pesanteur.

Au bas dans l'Alembic, ou dans la Retorte, demeure le *Sal Armoniacum secretum*, sous la forme d'un sel évaporé; cependant il résis-



te assez bien au feu, parce qu'il y a de l'acide vitriolique surabondant qui s'y est joint; d'où vient qu'il attire bientôt de l'air l'humidité qui s'y trouve. *Van-Helmont* doit avoir eu dans l'idée cette proportion de deux parties d'Huile de vitriol avec une partie de Salmiac, lorsqu'il dit quelque part : *Spiritus Vitrioli per Sal Armoniacum ita fixatur, ut utraque fere fusionem sustineant.* Ce n'est pourtant pas une fixation proprement ainsi dite, ou complète, mais seulement en quelque sorte, & eu égard à ce qui arrive aux autres proportions : comme on le voit en ce que, lorsqu'on la traite dans une Retorte avec un feu violent & de durée, tout s'élève à la fin en haut; mais c'est pourtant pour la plupart en forme fluide, en sorte qu'on ne sçauroit appercevoir beaucoup de sublimé sec : ce qu'il faut encore attribuer à l'excès de poids de l'Huile de vitriol. Il arrive au reste souvent que la Retorte éclate dans cette rencontre. Il n'y a donc pas grand fonds à faire sur cette proportion de deux parties d'Huile de Vitriol avec une partie de Salmiac, entant qu'on se propose d'obtenir par ce moyen un Esprit de sel pur, & un *Sal Armoniacum secretum* sec & parfaitement saoulé; mais elle est au contraire d'autant meilleure, lorsqu'on a dessein d'entretenir en flux pendant un tems assez considérable des corps métalliques, ou minéraux, afin que l'acide vitriolique puisse y opérer plus longtems pendant la chaleur ardente.

Si l'on prend au contraire des parties égales d'Huile de Vitriol & de Salmiac, ce qui est la proportion recommandée par *Kunckel*, & qu'on les mêle ensemble sans eau; le même Auteur, dans son *Laborat. Chym.* p. 278. remarque que, quand la chapelle auroit un tuyau de vint aunes de longueur, il ne laisseroit pas d'en sortir sans interruption une vapeur, qui ne peut être arrêtée, & à laquelle on ne pourroit résister; c'est pourquoi il indique comme une précaution absolument nécessaire, de dissoudre premièrement le Salmiac dans l'eau, & après le mélange de commencer par distiller le phlegme à un feu doux par dessus la chapelle, & ensuite de procéder à part dans une retorte à la distilla-



distillation du fort Esprit acide, qu'il nomme Huile; mais quand on a sous la main des retortes ou des chapiteaux à tuyaux, & que dans le mélange on prend tout le tems nécessaire, on peut sans aucune addition d'eau extraire cet Esprit quand on le fait appliquer si pénétrant aux autres sujets. Mais si l'on n'a pas besoin d'un Esprit vapoureux aussi concentré, j'estime qu'au lieu de dissoudre comme *Kunckel* le Salmiac tout entier dans l'eau, ce qui rend l'Esprit fort phlegmatique, & oblige à le déphlegmer ensuite par une opération séparée, il est plus à propos de mettre le Salmiac pulvérisé dans la retorte, & ensuite d'y verser seulement assez d'eau, pour qu'il devienne médiocrement humide partout, & soit rendu fluide; après quoi l'on y jettera l'Huile de Vitriol par reprises. L'effervescence est alors sensiblement plus douce, que dans la proportion précédente; l'Esprit de sel qui déborde dans la distillation est plus pur; d'où vient qu'il ne précipite point la liqueur de sel Armoniac fixe. Néanmoins il a une forte odeur de soufre; ce qui reste au fonds à l'air d'un sel fondu, mais il brise ordinairement la retorte embas, à cause qu'il tombe quelque chose du sel qui s'étoit envolé, & qui étoit devenu sensiblement plus froid en s'élevant; & ces parties qui retombent, rentrent en fusion, ce qui fait fendre le vaisseau. On peut se précautionner contre cet accident, en le couvrant fortement en haut avec du sable, ou avec un couvercle, afin qu'il ne puisse point y arriver de refroidissement sensible. Le sel qui demeure au fonds, attire encore l'humidité de l'air. Quand on le met dans une retorte fraîche, & qu'on le pousse à un grand feu, tout déborde à la vérité, mais il se sublime quelque chose de sec, tandis que la plus grande partie s'en va en forme fluide, comme un sel ammoniac liquide. La cause en est qu'il reste encore un peu trop d'acide vitriolique. Je trouvai au fonds de la retorte une petite tache rouge; & la retorte avoit un peu éclaté vers le bas.

Enfin il reste encore une proportion, qui, quand on a certaines vues, est presque la meilleure, & la plus naturelle. Elle consiste à



prendre deux parties de Salmiac contre une partie d'Huile de vitriol, avec, ou sans eau. L'effervescence est ici encore plus douce que dans les proportions précédentes ; l'Esprit, qui déborde, sent à la vérité encore le souffre, mais il est le plus épuré de l'acide vitriolique grossier. Il ne précipite point du tout la liqueur de sel ammoniac fixe ; & le *Sal ammoniacum secretum* monte tout pur vers le haut ; mais comme il a un flux fort coulant, il rompt avec force les retortes, à moins que, suivant la précaution ci-dessus indiquée, on n'ait soin aussitôt qu'elles commencent à sécher, de les couvrir de sable chaud, ou d'un pot renversé ; tout le sec se sublime au degré plus modéré de chaleur, comme dans les opérations précédentes. Il n'attire point non plus l'eau de l'air, parce que l'acide est pleinement saoulé de l'urineux ; ce qui n'a point lieu dans les proportions précédentes. Mais si ensuite ce sel vient à être longtems en flux avec d'autres préparations métalliques, ou minérales, pour avancer la solution sans qu'il s'en sublime beaucoup, alors les proportions précédentes sont préférables à celle-ci.

Je jugeai à propos d'appliquer à diverses Expériences l'Esprit de sel qui s'étoit élevé par dessus. J'en pris un peu des trois proportions principales, laissant cependant celui de chacune à part ; & je mis dans chaque portion une feuille d'argent. Elle y flotta un tems assez considérable, sans en être attaquée ; mais dès que je l'eus exposé pendant quelque tems à une digestion chaude, tout l'argent enfonça. Ce phénomène m'auroit presque induit à croire, que dans l'opération il s'étoit engendré quelque chose de nitreux ; mais, quand j'eus saoulé mes Esprits avec un sel alcalin, il ne se trouva pourtant aucun salpêtre, qui voulut détonner sur les charbons. Et comme en examinant les choses de plus près, j'aperçus au fonds du verre une poussière blanche déliée, je remarquai que l'Esprit n'avoit pas dissous l'argent au clair, mais qu'il l'avoit calciné en Lune cornuë, & ensuite précipité. Cependant j'essayai la même opération avec de l'Esprit ordinaire de sel & une feuille d'argent ; il en résulta précisément le même effet, ce qui prouve que c'est

la

la une propriété commune à tout Esprit de sel, dont on n'avoit encore aucune connoissance. Mais si, au lieu de feuilles, on prend des lames d'argent, la même chose n'a pas lieu, de sorte que c'est à la large surface des feuilles minces d'argent qu'il faut attribuer la cause de cette espece de solution & de précipitation. Mais au fonds il en est ici comme lorsque je mêle de la limaille d'argent avec du Mercure sublimé, & que j'en tire le Mercure par la retorte, alors l'argent qui demeure est en Lune cornuë. *Agricola* prétend, que l'Esprit de deux parties d'Huile de Vitriol, & d'une partie de Salmiac, dissout l'or; & *Digby* avance la même chose de l'Esprit d'une partie d'huile de Vitriol & de deux parties de Salmiac avec de l'eau. Ni l'un ni l'autre de ces Esprits ne produit pourtant cet effet; l'or demeure entier sans éprouver aucune solution. J'ai mêlé de même du Salmiac avec du Mercure sublimé, & j'en ai distillé un Esprit avec l'Huile de Vitriol sans l'eau; cet Esprit fumant n'attaque point non plus l'or, mais l'argent s'y absorbe assez-tôt de la maniere susdite.

Si l'on prend de l'Esprit de Vin le mieux rectifié, deux jusqu'à trois parties, ou même d'avantage, qu'on le mette dans un vaisseau, & qu'on pousse hors du Salmiac & de l'Huile de Vitriol sans eau l'Esprit de sel fumant dans cet Esprit de vin plus rectifié, cela donnera un Esprit doux de sel très pénétrant, (quoique pourtant encore assez acide,) dont on peut se servir pour d'autres subtilisations & séparations. Il résout aussi assez bien l'ambre, mais il détruit en même tems son éclat. Si l'on ne veut pas l'avoir aussi corrosif, on en tire l'Esprit subtil à un feu doux, en sorte que l'acide grossier & pesant demeure séparé. Cet Esprit est encore assez propre à dissoudre l'ambre; ce que l'on peut découvrir aisément par la précipitation avec l'alcali. Si l'on sépare l'acide grossier par un sel alcalin, cela produit une sorte de Naphte de sel.

Mais si l'on mêle en même tems l'Esprit de vin très rectifié avec l'Huile de Vitriol & le Salmiac, & qu'ensuite on distille ce mélange, il

en sort à la vérité aussi un Esprit acide dulcifié, mais ce n'est presque qu'un Esprit doux de Vitriol, parce que l'Esprit de vin s'unit plus volontiers & plus étroitement avec l'acide de Vitriol qu'avec l'acide de Sel commun; tout au moins y est-il fortement mêlé: & c'est de cette sorte d'Esprit que *Thomson*, dans ses *Epilogismi Chymici*, parle en ces termes: *Ex oleo vitrioli & sale ammoniaco in Spiritu vini demersis fit Spiritus fragrantissimus volatilis stomachicus in acutis & chronicis utilis.* Mais quand on a cette vue il faut que l'Esprit de vin y soit en abondance.

Indépendamment de ces usages, l'Esprit de sel produit par nos compositions, peut-être utilement employé à toutes sortes de solutions, de Cuivre, de Fer, de Zinck, & autres matieres semblables pour volatiliser les Vitriols métalliques calcinés; ou pour préparer une Eau régale, plus habile pour les volatilisations, quand elle est jointe à un Esprit de nitre fumant; car nôtre Esprit ne diffère en rien de celui de sel commun, dont *Snellen* dit: *Caput mortuum ex sale Ammoniaco & hamatite pelle cum oleo vitrioli in spiritum salis, qui cuprum volatilifit insigniter.* Mais que cet Esprit simplement tel qu'il est, dissolve tous les métaux, & les porte avec lui dans le haut du chapiteau, comme *Agricola* l'affirme de celui qu'on prépare de deux parties d'Huile de Vitriol, & d'une partie de Salmiac, c'est ce qu'on ne doit nullement s'en promettre. On peut aussi, sans autres circonstances, pour avoir l'Eau régale mêler du Salmiac sec avec du Salpêtre, & le pousser en Esprit avec l'Huile de Vitriol dans une Retorte à tuyau convenable; on obtient par là une Eau régale très concentrée, & qui peut-être très utilement employée à la volatilisation. Quand on met dans cette distillation dans le Récipient un Esprit de vin très rectifié, cela donne ce qu'on appelle de l'Eau régale douce, (quoiqu'elle soit encore acide & corrosive,) qui sert aussi avec succès à la volatilisation & à la séparation des corps métalliques.

On pourroit croire, que le même effet devoit avoir lieu, si en place d'Huile de Vitriol on prenoit un Alun calciné, ou qu'on ajoutât du

du Vitriol calciné au Salmiac, pour le traiter de la même manière ; mais il y a pourtant quelque exception à faire. Car, quand on mêle du Salmiac avec poids égal, ou aussi avec deux parties d'Alun calciné, & qu'on y donne un feu convenable de distillation, il en résulte un peu d'Esprit de soufre urinaire, après quoi il se sublime un Salmiac, qui n'est point le *Sal ammoniacum secretum*, mais demeure le Salmiac ordinaire qui existoit auparavant ; le *Caput mortuum* a manifestement le pur goût d'alun, quoiqu'il n'ait emporté, ni de l'acide de l'alun, ni de la terre. Il faut donc que la liaison assez étroite de l'acide vitriolique avec cette espèce de terre alcaline soit la cause pour laquelle, dans un si court espace de tems, & à un feu qui dure aussi peu, la sublimation ne produit aucune séparation, bien que dans la voye de la précipitation l'urinaire ne manque pas de précipiter aussi-tôt la terre d'alun, & de se lier avec l'acide vitriolique en un *Sal ammoniacum secretum*. Il n'y a pourtant point de doute, qu'en remuant souvent le Salmiac qui s'est élevé avec celui qui reste, & en continuant à le sublimer, il ne se fit peu à peu une séparation, & qu'il ne se formât un *Sal ammoniacum secretum* sulfureux ; l'acide du sel s'introduisant aussi dans la terre d'alun, comme cela se manifeste effectivement dans les sublimations répétées du Salmiac avec le Vitriol calciné : seulement à la fin, & à un feu violent, tant l'Esprit de Sel qui a été poussé au dessus, que le *Sal ammoniacum secretum*, se trouvent rendus impurs par des parties métalliques, & en particulier ferrugineuses, qui se sont élevées en haut en même tems. De plus cette manière demande un tems plus considérable, plus de vaisseaux, plus de feu, & rapporte cependant moins.

Le Soufre appartient aussi ici, puisqu'à l'égard de son poids il consiste presque tout entier dans un acide vitriolique concentré. Néanmoins le peu de terre combustible déliée, qui s'y trouve jointe, occasionne une grande différence dans l'action & dans la réaction. En esser le Soufre & le Salmiac, mêlés à parties égales, s'en vont entièrement en fumée à un feu ouvert ; mais dans des vaisseaux fermés ils se sub-

subliment. Ainsi, quand on mêle deux parties de Souffre avec trois parties de Salmiac, & qu'on les met au feu, l'un & l'autre se subliment, bon & sec, s'élevant ensemble, mais il demeure au fonds une terre légère d'un noir grisâtre, qui mise dans le creuset s'embrase à peu près comme l'amorce de feu, après quoi il ne reste que très peu de terre d'un gris cendré. Une chose surprenante en ceci, c'est que les Fleurs de souffre mêlées aux parties qui ont monté ne brûlent plus, quand on les expose à une chandelle allumée, quoique sans cela le souffre brûle si aisément; mais elles ne font que fumer, tandis qu'il est connu du Salmiac qu'étrant joint au Salpêtre il donne une flamme brillante. Par conséquent la terre combustible doit s'être considérablement séparée dans cette occasion, & se trouver contenuë dans la terre noire, légère, & fuligineuse. Voilà pourquoi c'est une Methode inconnuë jusqu'à présent que celle de séparer d'une maniere passablement nette la terre combustible qui est dans le Souffre d'avec l'acide vitriolique; ce que je ne sçache pas qu'on ait trouvé encore aucun moyen d'effectuer; car avec les Huiles aussi bien qu'avec les Alcalis le Souffre se sépare entièrement, & cette séparation forme un mélange impur: au lieu qu'ici on peut employer la terre noire à des expériences ultérieures. Mais quand on pulvérise le Sublimé qui s'est élevé ici, & qu'on le lessive, ce qui a été lessivé se retrouve être une solution de Salmiac commun; & le résidu du Souffre, édulcoré & séché, brûle pourtant encore en quelque maniere sur des charbons ardents.

J'ai tenté le mélange du Souffre & du Salmiac en diverses proportions sur les charbons ardents, & j'ai trouvé qu'ils n'y brûloient point, mais qu'ils ne faisoient que fumer quand on les met parties égales, ou bien deux parties de Souffre avec trois parties de Salmiac, ou une partie de Souffre avec deux au trois parties de Salmiac; & toujours moins, lorsqu'on a augmenté encore la portion de Salmiac. Mais, s'il y a plus de Souffre que de Salmiac, cela donne une inflammation, d'autant plus vive qu'il y a plus de Souffre. Pour cet effet j'ai pris une par-



parties de Salmiac avec deux parties de Souffre, & les ayant mêlées ensemble, je les ai introduites par reprises dans une retorte à tuyau à demi-ardente, & j'ai chassé la vapeur dans de l'eau que j'avois mise au devant ; la vapeur a donné à l'eau une couleur blanche, comme celle du lait, & cette liqueur avoit une odeur urineuse & sulphureuse ; les Alcalis ne la troubloient point, mais les acides y précipitoient un Souffre ; ce qui fait voir que la vapeur susdite est urineuse, & qu'il s'y trouve un peu de Souffre dissous. Quant au Sublimé existant dans le coté de la retorte, la partie antérieure n'est presque que du Souffre, & la partie postérieure presque que du Salmiac, mêlé pourtant encore avec un peu de Souffre ; embas il y a un peu de *Caput mortuum*, d'un noir de Suye, mais pas à beaucoup près en si grande quantité que dans le mélange de deux parties de Souffre avec trois parties de Salmiac. J'ai aussi traité de la même manière trois parties de Souffre avec une partie de Salmiac ; mais il en est sorti peu de vapeur pour entrer dans le liquide, d'où vient qu'il n'en résulte aucune réaction sensible avec les acides & les alcalis, la plus grande partie s'étant sublimée.

Le Tartre vitriolé paroît à la vérité produire des changemens encore moins sensibles sur le Salmiac. De parties égales, ou aussi de deux parties de Tartre vitriolé contre une de Salmiac, il ne sort que peu d'Esprit urineux ; mais la plus grande partie du Salmiac se sublime sans aucune altération apparente. Cependant, lorsque j'ai cohobé ensemble du Salmiac, du Tartre vitriolé, & de l'Esprit urineux ; & que j'ai traité avec cet Esprit des corps Régulins par solution préparés, il s'est montré sensiblement des traces d'une Mercurification. Autrement le Salmiac se sépare du Tartre vitriolé, lorsqu'on les trempe dans l'eau, il gagne le bord du verre, & cela se fait assez promptement par cette voye.

Enfin, j'ai encore découvert une propriété dans le Sel fusible microcosmique, qu'on croit être du même genre, qui avoit été fondu dans une retorte ; j'en ai mêlé un demi-lot avec autant de Salmiac épuré, j'ai humecté la masse d'un peu d'eau, & l'ayant poussée au feu, il



en est à la vérité forti d'abord un peu d'Esprit urinettx, mais ensuite la plus grande partie du Salmiac s'est sublimée presque sans aucun changement sensible; cependant le sel qui restoit entra en flux dans le verre, & après le refroidissement avoit augmenté de poids d'un Scrupule, & couloit encore sur les charbons à l'aide d'un chalumeau.

Le second produit, que fournit la Composition dont nous traitons actuellement, est ce qu'on nomme *Sal Armoniacum secretum Glauberi*. Il tire à la vérité son nom de *Glauber*, comme si ce Chymiste en étoit le premier inventeur, & il est en effet le premier Auteur dont les Ecrits en fassent mention; mais ce sel étoit pourtant en usage avant lui chez les Alchymistes, quoiqu'on le tint caché, comme le prouvent les Manuscrits qu'on appelle de Saxe, ou de *Schwörtzer*; & ce n'est que dans la suite qu'ils ont été rendus en partie publics par l'impression. Le Sel en question résulte de l'étroite liaison de l'acide vitriolique avec le Sel volatil urineux, qui est caché dans le Salmiac commun, & à l'aide duquel l'acide corrossif de l'acide vitriolique est adouci, & la volatile acrimonie du sel urineux est tempérée, de manière que l'un & l'autre sont détruits, & qu'il n'en reste aucune trace qui tombe sous les sens; mais en s'unissant ensemble ils se convertissent en un Sel moyen à demi-volatil.

Ce *Sal Ammoniacum secretum* peut néanmoins être produit également sans aucun Salmiac commun; & cela toutes les fois qu'on saoule un Esprit urineux pur, quel qu'il soit, avec de l'Huile de Vitriol, ou avec un fort Esprit de Vitriol, & qu'ensuite on le concentre. Si cette concentration se fait par une abstraction au Bain-Marie, ou à une chaleur encore plus douce, il déborde alors par dessus une eau, qui étoit cachée dans l'Esprit urineux, & dans l'Huile de Vitriol, & où l'on ne remarque aucun goût, étant comme un phlegme insipide; elle a cependant quelque odeur, & elle contient des parties Sulphureuses tout à fait déliés; à cause de quoi *Roth & Künhold* l'ont particulièrement recommandée, non seulement pour avancer la végétation des

Plan.



Plantes, mais encore pour la décomposition plus exacte & plus approfondie des Métaux en solution. Nous laissons aux Amateurs de ces expériences le soin de se convaincre par eux-mêmes de leur réalité.

Pour l'ordinaire plus l'Esprit urineux est pur, plus aussi le *Sal Ammoniacum secretum* qui en procède est pur, au lieu qu'au contraire un Esprit plus huileux, comme celui de corne de cerf, ou de sang, ou d'os, &c. est considérablement plus impur, & engendre un Salmiac de plus mauvaise odeur, à cause des parties oléagineuses qui s'y trouvent mêlées en abondance. Mais la proportion est tout à fait différente par rapport à la saturation, suivant que l'esprit urineux porte avec soi plus ou moins de phlegme, ou que l'on emploie à cet usage un Sel volatil sec. L'Esprit fait avec la chaux produit ici le même effet, & l'on peut obtenir encore un produit de la même nature, quand on veut mettre en œuvre, au lieu de l'Huile de Vitriol, un Esprit de Souffre *per campanam*, ou un Esprit d'Alun; seulement ceux-ci sont d'un plus haut prix.

On parvient aussi à la même opération, quant à ce qu'elle a de principal, en mêlant seulement une solution d'Alun ou de Vitriol avec un Esprit urineux, en séparant la terre d'Alun, ou de Vitriol, à travers un papier brouillard, en la lessivant, & en concentrant cette solution fluïde en un sel à un feu doux. Cependant le Vitriol y laisse un peu d'impureté, parce qu'il s'y dissout aisément quelques parties métalliques, surtout de cuivre, lesquelles y demeurent mêlées. On atteindra également à son but, en joignant premièrement le Sel urineux avec un Esprit nitreux, & en distillant ensuite ce qu'on nomme *Nitrum flammans* avec une moitié d'Huile de Vitriol; alors l'Esprit nitreux part d'abord en vapeurs blanchâtres, & il demeure un *Sal Ammoniacum secretum*; ou, si l'on saoule l'Esprit urineux avec du Vinaigre distillé & concentré, & qu'on pousse ensuite le Vinaigre par le moyen de l'Huile de Vitriol concentrée, alors l'Huile de Vitriol s'attache au sel urineux, & forme de nouveau avec lui un *Sal Ammoniacum*



secretum. Cependant la meilleure methode dans cette vue, est de prendre une partie de Salmiac commun avec $1\frac{1}{2}$ à 2 parties de Terre foliée de Tartre, & après les avoir mêlé, sans autre addition, d'en pousser une liqueur ammoniacale aceteuse: alors l'acide du Sel qui est dans le Salmiac se joint au sel alcalin qui est dans la Terre foliée de Tartre, & constitue un Sel commun régénéré; après quoi en distillant la liqueur ammoniacale susdite avec une moitié d'acide de vitriol, il en sort un Vinaigre des plus concentrés, & l'acide du vitriol forme de nouveau avec l'urineux un *Salmiac secretum*. On peut aussi appliquer d'abord l'urineux à d'autres corps, & ensuite y ajouter l'acide du Vitriol; c'est ainsi que j'ai, par exemple, dissous dans un Esprit urineux du cuivre, ou encore mieux de la cendre de cuivre, ou des battures de cuivre, ensuite j'ai saoulé cette solution avec de l'Huile de vitriol, j'en ai séparé la chaux de cuivre par la filtration, & j'ai concentré la liqueur en un *Salmiac secretum*. Il ne laisse pas pourtant de conserver aisément un peu de cuivre. J'ai poussé à part la chaux déliée de cuivre, qui avoit été précipitée & édulcorée, dans une retorte de verre, à un feu véhément; mais elle n'a fourni aucun sublimé. J'ai aussi tiré de la mère lessive de l'alun commun par la seule abstraction un peu de *Salmiac secretum*, sans l'addition d'aucun sel urineux. Cela fournit un principe d'où l'on peut déduire avec une extrême facilité, si les sels des Sources minérales renferment quelque chose d'alumineux; il n'y a qu'à mêler à leurs solutions de l'Esprit urineux, & voir, s'il s'en précipitera une terre blanche, & s'il se sublimera de la liqueur quelque quantité de *Sal Ammoniacum secretum*; comme on peut en voir la preuve dans le sel purgatif commun qu'on nomme Sel d'Angleterre.

De quelque maniere que le *Sal Ammoniacum secretum* puisse être préparé, on y trouve toujours les propriétés suivantes. Quand on le dissout dans l'eau, il la rafraîchit, comme le Salmiac commun; mais si on laisse reposer l'eau un peu de tems, le sel s'en sépare bientôt, & se porte aux côtés du verre vers le haut. Si on le fait évaporer médi-



diocrement en forte qu'il se coagule, il en nait une crySTALLISATION en forme de plumes, il a un goût fort sur la langue, & tirant au Souffre; au feu il devient volatil, & dans des vaisseaux fermés donne un sublimé blanc, qui est quelquefois un peu transparent; il arrive aussi qu'en le faisant sublimer, il se détache de sa composition quelque chose d'urineux. Cependant il se distingue du Salmiac commun, même extérieurement, parce qu'il a une odeur de Souffre, surtout lorsqu'il est encore frais, & beaucoup mieux encore, quand l'Esprit urineux qu'on y employe, ou le Sel volatil, est encore considérablement huileux; car cela ne se remarque point dans le Salmiac commun: cette odeur se dissipe pourtant à la longue, & à un air ouvert, au point qu'elle n'est plus sensible. C'est pourquoi les marques de distinction les plus sûres doivent être tirées des parties qui forment le mélange intérieur, le Salmiac commun contenant un acide de sel, au lieu qu'il y a dans le nôtre un acide vitriolique, qu'on peut découvrir de la manière la plus prompte & la plus satisfaisante, quand on dissout une Terre calcaire, ou alcaline, dans l'acide du vinaigre, dans l'Esprit de sel, ou dans celui de nitre, & qu'on y verse ensuite un peu de solution de Salmiac. Si c'est un Salmiac commun, tout demeure clair, & rien ne se trouble; mais si c'est un *Sal Ammoniacum secretum*, il se précipite aussi-tôt, & forme une concrétion de Terre selenitique; car c'est proprement l'acide du Vitriol qui s'y trouve caché, qui produit la précipitation; si c'étoit à l'urineux qu'il falut l'attribuer, le Salmiac commun devoit produire le même effet, & après cette précipitation par l'urineux la Terre alcaline devoit rester, au lieu qu'elle devient une Terre selenitique par la concrétion avec l'acide du vitriol, & perd toutes les propriétés alcalines. On sépare aussi de nouveau l'urineux de nôtre Salmiac par l'addition d'un Sel alcali, ou d'une terre de chaux; de l'un & de l'autre s'engendre un Tarte vitriolé, & avec celui-ci une Terre selenitique. Quelques Auteurs avancent que l'Esprit de vin le plus rectifié augmente tellement de force par la solution, ou abstraction, & par la cohobation avec le *Salmiac secretum*, qu'il attaque ensuite, dissout, & même



volatilise, plusieurs corps sur lesquels il n'avoit auparavant aucune prise; mais on a fait à cet égard plusieurs essais qui n'ont point réussi. En effet, quand le *Salmiac secretum* est pleinement saoulé, suivant son poids naturel, l'Esprit de vin le dissout aussi peu que le Salmiac commun; mais si l'acide vitriolique y est trop abondant, ce n'est pas une chose particulière que la partie superfluë de l'Acide vitriolique aille dans l'Esprit de vin, & en augmente la force, de manière qu'il puisse attaquer avec plus de succès certains corps, mais pas autrement que lorsqu'on mêle l'Huile de vitriol avec l'Esprit de vin.

Au contraire le Vinaigre de vin distillé dissout le *Salmiac secretum* copieusement, & augmente par là considérablement sa propre force, en sorte qu'il exerce ensuite beaucoup plus d'action sur le fer, le cuivre, les Saffrans martiaux, & plusieurs autres corps semblables, & en retient une plus grande quantité de parties; il a déjà moins de prise de cette manière sur le plomb & l'étain, mais il en a d'autant plus sur le Zinc. Dans quelques uns il suffit de prendre de l'eau, & d'y dissoudre le *Salmiac secretum* jusqu'à ce qu'il soit saoulé, pour cuire ensuite avec cela les métaux limés, ou verser 6 à 8 parties de la solution sur une partie de métal limé; tirer après cela l'eau au Bain-Marie jusqu'au sec, ensuite pousser au feu de sable par degrés un Esprit subtil, qui vient à la vérité en petite quantité, & à la fin chasser en haut quelques fleurs métalliques; & le résidu, lessivé avec de l'eau, & filtré, donne une solution vitriolée de métal.

Si l'on prend une partie de *Sal Ammoniacum secretum*, qu'on la dissolve dans trois parties d'Eau forte, ou d'Esprit de nitre, & qu'on pousse cette solution en la distillant, il passe quelque chose du Salmiac dans la liqueur, mais la plus grande partie se sublime, (au lieu qu'en distillant le Salmiac commun avec l'Esprit de nitre dans la même proportion, cela ne donne qu'un Esprit fluide, sans que rien se sublime;) l'Esprit qui a débordé par dessus, s'est trouvé une Eau régale, car il dissout l'or. Ainsi voilà une Eau régale acquise sans aucune addition d'acide

de du sel commun, ce qui est un phénomène tout à fait remarquable ; pareillement une feuille d'argent s'y dissout ou s'évanouit, mais ensuite elle retombe en une Lune cornue grisâtre.

En continuant à dissoudre notre Salmiac commun dans trois parties d'Esprit de sel commun, & en procurant une forte abstraction, il demeure une partie considérable du Salmiac, qui ne passe pas dans la liqueur ; mais l'Esprit qui déborde ne dissout pas l'or ; quand on y met au contraire une feuille d'argent, elle s'y dissout selon l'apparence. Je laissai d'abord cette feuille flotter un espace de tems à froid dans la liqueur ; on vit premièrement disparaître l'éclat de l'argent, & la feuille eut l'air d'un petit morceau de papier blanc ; mais quand la chaleur y exerça son action, tout l'argent disparut, & la liqueur demeura claire. On pourroit presque conjecturer qu'il se fait ici une conversion antécédente de l'Acide du sel en un Acide nitreux ; mais quand je saoulai cet acide avec un Sel alcalin, & que je le fis cristalliser, les cristaux, en les essayant ensuite sur des charbons ardens, ne détonèrent point, comme le Salpêtre doit le faire ; ils n'eurent pas même la décrépitation ordinaire au Sel régénéré ; mais ils paroissent un peu fluides, en sorte qu'on doit au moins admettre une conversion, ou changement qui se fait auparavant, de l'Acide du Sel, au moyen de quelque mélange subtil du Principe inflammable, qui procède du Sal urinaire.

Le comportement de notre *Salmiac Secretum* avec les Metaux, & leurs solutions, mérite d'être encore éclairci avec plus d'exactitude ; car quelques Chymistes élèvent fort haut l'importance de cette mixture, tant pour la solution ordinaire des Metaux que pour leur préparation à une solution radicale ; mais ils poussent, à ce que je crois, la chose trop loin. En effet on trouve par l'expérience que notre Salmiac attaque en quelque façon tous les corps métalliques, & s'attache à eux, ou même procure une solution claire de ceux qui ont déjà été soumis à l'action de l'Huile de Vitriol, & préparés à être dissous : mais pour ceux sur qui l'Huile de Vitriol n'a point d'action, notre Salmiac les laisse en-



entiers. C'est pourquoi, comme l'Huile ordinaire de Vitriol ne peut rien sur l'or, ce Salmiac n'a non plus aucune prise sur lui, quoique *Digby*, & quelques autres, l'ayent avancé publiquement. J'ai mis en flux pendant quelque tems dans un Alembic une partie d'or avec trois jusqu'à quatre parties de *Salmiac secretum*, & à la fin j'y ai donné le feu de sublimation; mais l'or est resté tout en masse & sans aucun changement. On ne réussit pas mieux avec le Creuset à fondre; car le Salmiac le pénètre bientôt, & quand même on prendroit pour cet effet des vaisseaux de porcelaine, cela ne serviroit pas à grand'chose; & si par l'addition d'une Terre inflammable on préparoit une espece de foye de soufre, cela ne lui donneroit pas non plus de prérogative sur le foye de Soufre commun. Deux Lots d'Huile de Vitriol étant mêlés avec un quart & demi de lot de Sel volatil urineux sec, il s'en forme une coagulation, qui à la chaleur n'a aucune prise sur l'or, tant s'en faut qu'elle puisse le volatiliser; il n'arrive même aucun changement sensible, lorsqu'on en met dans une solution d'or. *Glauber* prétend à la vérité que cette matiere précipite l'or de la solution sous la couleur de charbon noir; mais lorsque j'ai jeté du *Salmiac secretum* dans de l'or dissous, il ne s'est pas montré la moindre précipitation, & tout est demeuré clair, sans qu'il se manifestât la moindre noirceur. J'en fis l'abstraction, & j'y donnai à la fin un feu violent de sublimation; alors l'Eau régale passe dans le Récipient, avec une odeur sulfureuse; & finalement le Salmiac se sublima, mêlé avec un peu d'or massif: vers le milieu du verre il s'étoit élevé aussi un peu d'or massif; mais la plus grande partie de ce métal demeura au fonds en masse brillante, sans qu'il voulut s'en dissoudre quoi que ce soit dans l'eau.

Au contraire, tout comme l'argent au moyen de la coction est attaqué assez rapidement par l'Huile de Vitriol, il éprouve le même effet de la part de notre Salmiac. On peut mettre en flux dans une retorte, ou dans un Alembic, une partie d'argent avec trois jusqu'à quatre parties de Salmiac, & à la fin le sublimer; il reste une chaux d'argent,



gent, dont il se dissout quelque chose dans l'eau, comme cela se voit par sa précipitation avec le sel alcali, ou avec d'autres précipitans ; mais la plus grande partie n'éprouve aucune solution, seulement elle ne paroît pas massive, mais elle est comme une chaux blanche d'argent. Dans la réduction il se trouve aussi quelque trace d'or, ce qu'il faut principalement attribuer au Principe inflammable existant dans le sel urinaire ; il se perd ordinairement une quantité assez considérable d'argent dans cette opération, qui est entièrement dissipé. On peut aussi par le moyen de notre Sel précipiter l'argent de sa solution dans l'eau forte.

Il attaque encore plus fortement le cuivre, parce que ce Métal est assez aisément dissous tant par l'Acide du vitriol que par le sel urinaire. Si, par exemple, sur une partie de limaille de cuivre, on mêle autant ou deux parties de Salmiac, qu'on les mêle ensemble avec un peu d'eau, & qu'ensuite on les distille par une retorte, il passe par dessus un peu d'Esprit urinaire ; ensuite une partie du Salmiac se sublime, à la vérité sous une couleur blanche, mais il y a pourtant à la surface un peu de bleu. En versant de l'eau sur ce qui reste, on a bien au commencement une solution blanche, où l'on ne pourroit pas soupçonner qu'il entrât aucune partie de cuivre ; mais pendant l'évaporation, le verd se montre ; aussi quand on feroit le mélange avec un sel alcali, il se précipite une chaux verte de cuivre. L'acide vitriolique, quand il existe en forme concentrée, a cette propriété qu'il absorbe beaucoup diverses couleurs, surtout le cuivre, & le détruit entièrement par rapport à sa forme apparente. C'est ce qu'on voit à l'œil, quand on prend une solution de cuivre d'un bleu foncé, bien saoulée dans un Esprit urinaire, & qu'on la verse peu à peu dans une Huile de Vitriol, en secouant à chaque fois, tout le bleu s'éclipse en un clin d'œil, & la liqueur devient aussi claire & aussi blanche que si c'étoit de l'eau pure ; on continuë assez longtems, jusqu'à ce qu'enfin on ait fait une forte addition de solution urineuse, & alors la couleur bleüe reparoit. Le *Crocus* de cuivre qui reste de notre solution susdite de Salmiac, donne avec de la fritte un verre d'un bleu verdâtre.



Parmi les autres Metaux, il arrive presque la même chose au fer, quand on le traite comme le cuivre ; on peut aussi seulement le faire digérer, ou cuire, avec l'eau un espace de tems. Le Zinc est dissous de cette manière encore plus vite & plus abondamment ; au contraire nôtre Salmiac s'attache seulement au plomb, mais il ne le met pas en solution.

Quand on opère sur l'Étain avec une moitié de ce Salmiac, *Glauber* prétend avoir remarqué que l'Esprit urineux qu'on en pousse, mêlé avec l'Esprit urineux poussé du fer de la même manière, précipite une poudre de couleur d'or ; mais ce ne sont là que des couleurs *superficielles*, qui ne réussissent pas toutes les fois, parce que de semblables couleurs subtiles dépendent pour la plupart d'opérations fort délicates, & requièrent des Esprits encore frais, & qui n'ayent pas longtems reposé. Il se trouve aussi quelque différence ici entre l'Étain limé, ou la cendre d'Étain nette, & la cendre d'Étain qui est faite avec du plomb. J'ai mêlé, suivant la proportion de *Glauber*, une partie de cendre d'étaïn nette avec moitié de nôtre Salmiac, cela pousse dans la distillation un peu d'Esprit urineux ; cet Esprit entre en effervescence avec l'Esprit de nitre, & il se précipite une poudre jaunâtre ; cette poudre passe pour mercuriale, mais elle l'est si peu, qu'elle ne mérite que peu d'attention. La cendre d'étaïn qui reste, est considérablement augmentée de poids ; j'en ai pris une partie que j'ai dissous en la faisant cuire dans de l'eau, & cette solution se charge d'un peu d'étaïn qui se manifeste par la précipitation avec le sel alcali, j'en ai dissous une autre partie dans de l'Esprit de sel, qui reçoit une quantité d'étaïn assez considérable ; & comme *Glauber* recommande cette solution pour la précipitation des couleurs, j'ai fait dissoudre par la coction de la cochenille avec poids égal de nôtre Salmiac, j'ai précipité cette solution claire avec la solution d'étaïn précédente ; cela a donné un tant soit peu de précipité, presque comme du carmin ; le reste de la solution unie avec un alcali, & précipitée avec de l'alun donne une laque couleur de pourpre.

Pour



Pour ce que *Glauber* & d'autres avancent d'une fixation du Mercure par le *Salmiac secretum*, ce sont de fausses idées. J'ai pris une partie de Mercure avec trois parties de ce Salmiac, & les ayant traitées dans une retorte, le Salmiac s'est sublimé, après quoi le Mercure s'élève, mais sous une forme brillante & coulante, de sorte que notre Salmiac attaque moins le Mercure ici que l'argent. Il ne se montre rien non plus par la précipitation, quand le Salmiac a son poids naturel de saturation; mais quand il contient de l'Acide vitriolique surabondant, ou bien qu'on traite souvent le Salmiac avec le Mercure par des opérations répétées, alors il peut calciner en partie le Mercure; mais ce n'est point une fixation, & il n'en procède qu'un *Turbith Mercurial* ordinaire. J'ai aussi fait cuire dans du Vinaigre distillé une partie de Mercure avec deux parties de *Sal Ammoniacum secretum* & deux parties de *Borax*, ensuite de quoi j'en fait l'abstraction & la sublimation; mais le Mercure demeura dans sa forme coulante & sans aucun changement.

Entre les demi-métaux, l'Antimoine & le Régule d'antimoine sont en partie calcinés par l'abstraction avec notre Salmiac; cependant il se dissout un peu du résidu dans l'eau, qu'un Alkali précipite ensuite de couleur bleuâtre; mais, si l'on donne à ce résidu un feu de fusion, une partie s'en réduire en régule; quelque chose se sublime en fleurs, & une autre partie devient un verre noir. Si l'on veut que l'action soit plus forte, on peut aussi fondre auparavant le régule avec deux parties de cuivre.

J'ai aussi mêlé de la mine de Bismuth calcinée, dont l'Arfenic avoit été chassé, avec autant de notre Salmiac, & en ai procuré la distillation; alors il déborde quelque peu d'Esprit urinaire. J'ai dissous le reste dans l'eau, & l'ayant filtré, cela a donné une solution d'un rouge pâle; laquelle, si l'on s'en sert pour écrire sur du papier, devient verte à la chaleur; de manière qu'on se procure par cette voye une encre de Sympathie, sans addition de l'acide du sel commun. Cette solution se précipite aussi avec une Huile de Tartre par défaillance,



tout comme avec un Esprit urineux, & le précipité est jaune. La Terre qui reste de la solution donne encore avec de la fritte un bon verre bleu, ou de la *Smalte*. J'ai mêlé encore de la Magnésie des Verriers avec autant de *Salmiac secretum*, & en ai fait la distillation par une retorte ; le résidu, qui étoit augmenté d'un quart de son poids, ayant été lessivé avec de l'eau, je l'ai filtré & évaporé, & il s'en est coagulé un sel, qui est astringent & d'un goût amer, & de qui un sel alcali précipite une terre blanche d'alun ; ce sel ne coule point non plus au chalumeau sur les charbons, mais il se calcine comme de l'alun ; enfin la terre qui reste de la solution teint encore la fritte d'une couleur de violet pourpre.

On peut aussi employer avantageusement le mélange crud du Salmiac commun avec l'Huile de Vitriol sans aucune séparation précédente, pour les solutions des métaux, afin d'avancer leur atténuation. Je rapporterai quelques épreuves conformes à cette methode, faites sur le cuivre. Par exemple, j'ai saoulé un demi-lot de verd de gris distillé, avec un Esprit urineux ; j'ai versé dans ce mélange un demi-drachme de Salmiac commun, & autant d'Huile de Vitriol avec un peu d'eau ; j'ai distillé ensuite le tout par une retorte, & il en sort un Sel ammoniac liquide aceteux ; ensuite une bonne partie se sublime de couleur verte. J'ai pareillement saoulé un lot de Vitriol de Cypre avec une solution de cuivre, qui étoit faite par un Esprit urineux ; j'ai ajouté du Salmiac commun & de l'Huile de Vitriol, & il est sorti de la distillation un Esprit ammoniacal sulphureux liquide ; après cela j'ai donné le feu de sublimation ; mais il n'a fait élever que fort peu de métal ; cependant sur le *Caput mortuum* rouge il est monté aux côtés du verre un verd tout clair fort remarquable. Une autrefois j'ai dissous un quart de lot de cuivre dans de l'Eau de régale, & y ai jetté ensuite un demi-quart de lot de Crème de tartre ; puis j'ai saoulé ce mélange avec un Esprit urineux, & y ai versé un quart de lot de Salmiac commun, & autant d'Huile de Vitriol avec autant d'eau ; de là procédant à la distillation, elle a fait sortir premièrement un Esprit urineux
tout



tout jaune, ensuite un phlegmatique, mais cela fut suivi d'une détonation qui brisa les vaisseaux. Néanmoins je sublimai ce qui restoit à un feu violent, & en tirai un acide de sel ; après quoi il se sublima un *Salmiac secretum*, qui entraîna en même tems en haut un *Crocus* jaune. Je versai toutes les distillations ensemble, & il se posa de soi-même au fonds une poudre noire, qui mercurialisa aussi-tôt l'or ; ce qui fait voir que dans l'Esprit décoloré il se trouve aussi quelque chose de mercuriel. Je ne donne pourtant point cette methode pour la meilleure & la plus copieuse ; on peut y apporter diverses variations, qui donneront peut-être des effets encore plus abondans. Quoiqu'il ensoit les préparations des corps métalliques sont nécessaires ici ; car je pris un lot de Régule d'Antimoine martial ; je le rapai avec poids égal de Salmiac commun, je mis le tout dans une Retorte, je versai dessus un lot d'Huile de Vitriol avec autant d'eau, j'en procurai la digestion pendant 14 jours ; ensuite je passai à la distillation, & je donnai à la fin le feu de sublimation, par lequel j'obtins un sublimé abondant & fortement faoulé, dont je fis l'abstraction avec son Esprit tout à la fois par dessus de la chaux & de la limaille de fer, mais je ne trouvai aucune trace de Mercure, ce qui indique que la préparation requise avoit manqué ici. Que si l'on veut destiner à cette fin un Beure d'Antimoine, il faudroit qu'il fut préparé sans Mercure sublimé, parce qu'autrement on n'est guères en seurere contre le Mercure commun. Le défaut ordinaire de ce mélange, c'est que vers la fin de l'opération il déborde & s'échape trop aisément.

Ce que l'on trouve rapporté çà & là des Mercurifications effectuées avec le *Salmiac secretum*, mérite assurément qu'on en fasse l'épreuve, mais il faut y apporter un travail d'une très grande exactitude ; car toute opération superficielle ne sçauroit guères être qu'infructueuse. Les methodes qui ont été proposées à ce sujet, different considérablement. *Glauber*, par exemple, avance, qu'on doit chercher le Mercure dans l'Esprit urinaire, qui sort du mélange du *Salmiac*



secretum avec les métaux ; ce qui doit avoir lieu en mêlant deux parties de limaille de fer, de cuivre, d'étain, de plomb, d'Antimoine, &c. avec une partie de *Salmiac secretum*, & en procédant à la distillation, qui poussera un Esprit urineux, dans lequel se trouve quelque chose de la substance métallique volatilisée par ce moyen, dont la séparation peut ensuite être effectuée, ou par la précipitation avec un Esprit de sel, ou par la distillation avec un alcali ; ce qui donnera un Mercure métallique. Mais ce Chymiste reconnoit lui-même, qu'une livre de cet Esprit fournit à peine trois ou quatre grains d'un tel Mercure ; ce qui seroit bien peu proportionné à la peine & aux fraix. C'est pourquoi d'autres croient qu'on pourroit en trouver davantage dans le résidu, qui demeure après la distillation, & qu'ils cherchent à retoudre & à atténuer par de nouvelles sublimations, digestions & cohobations ; mais le plus souvent ce n'est que peine perdue. J'en veux pourtant rapporter quelques exemples ; car les travaux inutiles ne laissent pas d'avoir leur utilité, & de servir à l'instruction. J'ai fait une solution de *Salmiac secretum* saoulée avec de l'eau, & j'en ai desséché doucement dix parties sur une partie de régule d'Antimoine martial, qui avoit été fondu avec de la craye, (& dont on trouvera la description dans ma *Lithogéognosie*,) j'ai ensuite distillé par une retorte, & j'ai donné à la fin le feu de sublimation ; j'ai mêlé le *Caput mortuum* avec le sublimé & l'Esprit, en y joignant un sel alcali & un peu d'eau, j'ai distillé de nouveau par la retorte ; & alors il est sorti d'abord un Esprit urineux, ensuite est montée une petite portion de sublimé, qui mercurialise l'or. Pour l'avoir coulant, j'ai aussi distillé le sublimé avec de la chaux & de la limaille de fer, & il s'est élevé dans le col du vase de petits grains de Mercure vif ; & quoiqu'il y en ait fort peu, cela suffit pour prouver la possibilité de l'opération. Ceux qui le jugent à propos, peuvent aussi prendre de la chaux d'or ou d'argent à la place de la chaux ordinaire. Le *Caput mortuum* du régule, fondu à un feu violent, donne un verre d'un jaune noirâtre, & quelque chose se réduit en régule. Une autrefois j'ai précipité de l'argent de
l'eau



Peau forte par un Esprit de sel en Lune cornuë : ce précipité avec deux fois autant pesant de *Sal Ammoniacum secretum* rapé, a été mis ensuite à digérer pendant quatre semaines avec l'Esprit de Tartre, & à la fin sublimé ; mais le sublimé n'a point voulu s'amalgamer avec l'or. J'ai mêlé deux lots de limaille de Zinc avec un lot de *Salmiac secretum*, j'ai distillé par une retorte, j'ai rapé le residu avec un lot de *Salmiac secretum* frais, j'y ai versé de nouveau l'Esprit qui en étoit sorti, j'ai fait une seconde distillation, j'ai repris ce qui avoit été distillé avec le sublimé, & y ai joint le residu rapé ensemble ; j'y ai ajouté un lot de Tartre brûlé noir, j'ai mis le tout à digérer quatre semaines, j'ai ensuite fait l'addition de deux lots d'alcali, j'ai distillé, j'ai saoulé l'Esprit avec de l'Esprit de sel, & alors il s'est précipité à la vérité quelque matiere jaunâtre ; j'en ai rapé une partie avec de l'or, mais sans remarquer aucune Mercurification ; j'en ai rapé une autre partie avec du Sel alcali dissous, & l'ayant édulcorée, cela ne m'a pas donné davantage ; enfin je n'ai pas mieux réüssi, en distillant une dernière partie avec de la chaux & du fer. Tout cela n'est pas trop propre à recommander de semblables travaux ; cependant il ne seroit peut-être pas impossible, en y apportant encore plus d'exactitude d'en tirer quelque fruit : car il est difficile en Chymie de bien établir une assertion négative.

Ce que l'Expérience découvre au moins de certain, c'est que le principal dépend ici de l'Huile de Vitriol, qui doit être aussi bonne qu'il est possible, & en particulier préparée d'un Vitriol considérablement impregné de cuivre, poussée à un feu d'une très longue durée & bien entretenu, auquel, après la séparation de la partie phlegmatique, on conserve au moins pendant six à huit jours le même degré, afin que la véhémence du feu & la longueur du temps altèrent & entraînent aussi quelques parties métalliques subtiles. Voilà pourquoi une Huile de Vitriol, qui est faite d'un Vitriol purement martial, tel qu'est le Vitriol ordinaire d'Angleterre, ou de Suede, n'est que fort peu, ou presque point d'usage ici ; celui de Goslar vaut déjà mieux, & celui de Salz-



Salzbourg est encore meilleur ; car l'expérience a appris quant à ce dernier, que quand on le mêle avec du Salmiac commun, de manière que les Esprits subtils s'y conservent un peu de tems, qu'on en fait ensuite l'abstraction, & qu'on distille ce mélange avec le sel de Tartre, ou la limaille de fer, cela donne un Mercure métallique réel, en plus grande ou moindre quantité, suivant que le travail a été plus ou moins exact. On peut aussi traiter une semblable Huile de Vitriol avec de l'argent, ou du cuivre, suivant la direction que *Kunckel* a fournie, & l'on arrivera au même but. Ceux donc qui mettent en œuvre du *Salmiac secretum* préparé avec une semblable Huile de Vitriol, & le traittent avec du régule d'antimoine, n'obtiennent pas tant un Mercure d'antimoine qu'un Mercure de vitriol, ou du moins dans lequel il en entre.

Les Expériences suivantes, qui appartiennent ici, sont encore voir, que les parties métalliques subtilisées entrent ici pour beaucoup. J'ai dissous dans une livre d'un Esprit urinaire fort, environ 8 lots d'un sel alcali purifié ; j'en ai imbibé par reprises un vitriol de Salzbourg pulvérisé, & je l'ai saoulé en le remuant continuellement ; ensuite l'ayant distillé, il est sorti de nouveau dans la distillation beaucoup d'Esprit urinaire ; ce qui vient de la réaction contre la terre métallique causée par le mouvement qu'excite la chaleur ; après cela il se sublime à un feu violent une fort médiocre portion de *Sal Ammoniacum secretum*, dont quelques parties sont manifestement mercurielles, puisqu'il s'amalgame avec l'or. On peut, si l'on veut, imbiber ce qui reste avec le même Esprit, & le sublimer aussi souvent qu'il en sera susceptible ; & avec tout cela on n'aura pas des portions fort considérables. Ce qui m'a engagé au commencement à ajouter quelque quantité de Sel alcali à l'Esprit urinaire, c'étoit pour saouler par là la plus grossière partie de l'Acide vitriolique, qui se change ainsi en Tartre vitriolé. Si, à la place du sel alcali on vouloit dissoudre le sel fusible d'urine dans l'Esprit urinaire, & le traiter ensuite de même, il se manifesterait aussi dans les sels restans des phénomènes fort curieux.

Je



Je crois qu'il est encore nécessaire d'indiquer quelques mélanges de notre Salmiac avec d'autres sels. J'ai mêlé du *Salmiac secretum* avec poids égal de notre Sel commun, & l'on voit fumer aussi-tôt, & en rapant encore, l'Acide du sel commun. Dans la distillation de ce mélange par une retorte, il s'éleva au dessus quelques gouttes fumantes, qui étoient à peu près un Esprit de sel; ensuite il se sublime un Salmiac, mais ce n'est plus le *Salmiac secretum* d'auparavant, ce n'est qu'un Salmiac commun, car il ne précipite pas le Sel ammoniac fixe. Cette Experience mérite d'être pesée plus attentivement par rapport à certaines vuës. Le résidu, après une calcination convenable, donne un Sel admirable. Pareillement le Salpêtre mêlé avec autant de notre Salmiac, exhale en rapant des vapeurs encore plus fortes; dans la distillation il monte des Esprits nitreux rouges, & il se fait ensuite une sublimation en fort petite quantité, parce que l'urineux a été ici considérablement détruit; l'Esprit qui a été poussé ne dissout point l'or, & il ronge l'argent en chaux, parce qu'il y reste sans doute quelque mélange d'Acide vitriolique, qui s'attache à l'argent & le précipite; ce qui empêche qu'il ne puisse s'en faire une solution claire. Ce qui reste est une espece de sel alcalin vitriolé. Après cela j'ai mêlé une partie de *Salmiac secretum* avec trois parties de Bolus rouge, & j'en ai fait la distillation par une retorte; il en sort un Esprit urineux fort concentré, parce que la plus grande partie de l'acide s'est attachée à la terre martiale; ensuite il se sublime quelque Salmiac; & pour le Bolus, il perd toute sa couleur, & devient d'un gris foncé.

Glauber & Kunkel font beaucoup d'affaires de la maniere dont on peut verser la solution de *Salmiac secretum* sur toutes sortes d'aromates de bonne senteur, & de baumes, tels que sont les ingrédients de l'Elixir de propriété; assurant qu'après la digestion & la distillation, on produit des Liqueurs aromatiques exquises tant pour le goût que la force, de couleur blanche, jaunée, ou rouge: mais je n'ai rien trouvé de particulier dans tout cela. Il est vrai qu'au commencement il sort un



Esprit volatil blanc, qui a encore une odeur assez agréable ; il vient ensuite un autre Esprit volatil jaunâtre, qui est suivi des liqueurs empyreumatiques sulphureuses obscures. Mais on ne scauroit nier que la principale & la plus forte partie de la substance huileuse & résineuse ne soit amortie par l'acide vitriolique, qui la détruit, & la convertit en une substance sulphureuse, & terrestre, où il ne reste guères de ses propriétés naturelles.

Enfin le *Sal ammoniacum secretum*, quand on le dissout avec de l'eau, peut encore être employé parmi les couleurs, p. e. dans la Cochenille, il la dissout, & même abondamment, aussi à froid ; cependant il la fait tirer au pourpre ; mais pour l'Indigo, il ne veut pas l'attaquer de la même manière. L'*Orléan*, qui est une couleur jaune, tirée des végétaux, & venant de l'Amérique, & qui présente avec de l'Huile bien pure de Vitriol un phénomène tout à fait imprévu, en produisant une couleur bleüe d'une extrême beauté, mais avec ce défaut capital, c'est que tous les sels, toutes les liqueurs, & même l'eau commune, la détruisent ; ce même *Orléan* donne avec la solution du *Salmiac secretum* une couleur d'un jaune foible.

Je conclus en remarquant que nôtre Salmiac peut être employé en Medecine dans quelques fièvres, ou affections œdemateuses, comme un sel moyen sulphureux subtil, doué d'une force incidente, résolvente, & diuretique, & qu'on peut en tirer à cet égard de bons usages, pourvu qu'on y apporte le jugement requis dans la pratique. La chose est aisée à conjecturer *a priori* ; & il suffit d'en recommander le soin à une application circonspecte & aux lumières de l'Expérience.



DES

DES
SAUTERELLES D'ORIENT,
QUI VOYAGENT EN TROUPES, ET QUI ONT FAIT
DES RAVAGES DANS LA MARCHE DE BRANDEBOURG
EN 1750.

PAR M. GLEDITSCH.

Traduit du Latin.

Malgré toutes les dispositions que l'homme le plus entendu dans les affaires oeconomiques régle sur le raisonnement & sur l'expérience, en dirigeant ses opérations & travaillant à les combiner entr'elles de la maniere qu'il juge la plus propre à lui faire recueillir les fruits les mieux conditionnés & les plus abondans ; des obstacles insurmontables traversent quelquefois ses mesures, & le frustrerent de ses espérances. Ceux qui sont appelés à la culture de la terre luttent, pour ainsi dire, sans cesse contre des accidens que la prudence la plus consommée ne scauroit prévoir, ni les soins les plus laborieux détourner. Les desordres qui régnerent dans les saisons, & qui amènent des températures toutes contraires à l'état des fruits, sont la principale source de ces effets si dangereux, & celle contre laquelle on peut le moins se tenir en garde. Ces effets varient ensuite suivant la différence des tems, & la situation particuliere des lieux. Entre le grand nombre de dommages auxquels les terres & les campagnes sont exposées, l'un des plus sensibles est celui qui vient de l'abondance des Insectes, qui paroissent tous les ans, mais qui dans certaines années, & à cause de certaines dispositions des saisons, font quelquefois des dégâts prodigieux, & réduisent presque à la mendicité ceux qui les éprouvent.

vent. C'est de là que viennent les plus grands sujets d'affliction de ceux qui vivent de leurs récoltes.

Laissons donc pour le présent à l'écart tous les autres maux que l'altération dans l'état de l'air peut produire ; & bornons-nous à la considération des Insectes , dont personne ne sçaitroit révoquer en doute les pernicioeux effets, à moins qu'il ne soit dans une parfaite ignorance de tout ce qui regarde la culture des champs, des Jardins, des Vignes, aussi bien que des détails oeconomiques qui interessent le bétail, la pêche, & la chasse. Les hyvers trop doux, & qui ne font pas éprouver la rigueur accoutumée du froid, favorisent tellement la génération des petits animaux, & en particulier de tous les Insectes, que leur multiplication en quelques endroits excède de plusieurs milliers les bornes des années ordinaires, dans lesquelles il ne seroit peut-être pas éclos la centième, ou même la millièrne partie des oeufs.

Il nous paroît résulter manifestement de là, qu'une quantité extraordinaire d'Insectes, ou d'autres petits animaux, doit dévorer une quantité de pâturage fort supérieure à celle qui auroit été suffisante sans cette excessive multiplication ; & que par ce moyen les animaux plus grands & les hommes eux-mêmes tombent dans la disette, & peuvent endurer la faim. Ce ne sont pas seulement des essains d'Insectes étrangers, ou des troupes d'autres petits animaux venus d'ailleurs, qui peuvent causer ces ravages dans les blés, les près, les bois & les jardins ; nous devons plutôt en accuser de malheureuses races nées dans le sein de nôtre propre Patrie, & qui commençant par décharger leur fureur sur elle, vont ensuite porter la désolation dans les contrées voisines.

L'espece de nourriture que la plupart de ces petits animaux ou insectes recherchent, montre assez evidemment, que les gens de la campagne ne reçoivent pas également du dommage de toutes les troupes, soit étrangères, soit nées dans le país, qui se rassemblent en affluence



fluence dans certaines régions. Les oiseaux de passage, par exemple, tant des bois que des marais, qui volent par bandes, ne commettent presque aucun desordre, parce qu'eux & leur famille se nourrissent de vers, de feuilles d'arbres ou de plantes sauvages, de boutons, de fruits, de semences, ou de mouches, sans aucune destruction qui interesse sensiblement les champs, les forêts & les prairies.

De même encore les gros essains d'abeilles & de frêlons, aussi bien que ces armées de cousins & de moucheronns qui obscurcissent l'air, sont à la vérité des choses incommodes, mais nullement nuisibles. On n'en sçauroit dire autant de ces grandes bandes de fourmis en forme de colonnes, & de cette multitude de papillons, de taupe-grillons, & d'escarbots, qui paroissent tant au Printems qu'en Automne ; ils sont de mauvais augure pour les oeconomies. Ils ont cependant des ennemis bien plus redoutables encore dans ces migrations de rats champêtres, dont les uns sont d'une couleur cendrée rousse, avec une ligne noire qui leur traverse le dos, & les autres ont la queue comme coupée.

Entre les Insectes étrangers, dont les Provinces de nôtre Marche de Brandebourg ont le plus de sujet de se plaindre, & qui ont détruit le plus de grains de toute espece, il n'y en a point qui doive être en plus mauvaise odeur que ces Sauterelles Orientales qui voyagent par troupes, dont quelques Auteurs ont déjà parlé, & qui ont fait en particulier l'objet de l'examen de M. *Frisch*, qui a rendu divers bons services à l'Histoire naturelle de la Patrie.

Il y avoit de la race de ces Sauterelles, mais en petit nombre, répandue dans les champs de la Marche Electorale, où elle a vécu depuis 1733. jusqu'en 1739. mais que la rigueur des hyvers y détruisit peu à peu, comme nous avons eu occasion de nous en convaincre. Les nouvelles Littéraires nous apprirent ensuite en 1748. qu'il se répandoit de nouvelles migrations de ces Sauterelles, dont des légions immenses avoient abandonné les deserts de la Tartarie, pour se jeter non



seulement sur toute la Hongrie, la Transylvanie & la Pologne, mais dont quelques détachemens avoient pénétré jusqu'en Ecosse, & dans les Isles les plus voisines de ce Royaume. Les Sauterelles revinrent alors de nouveau dans la Marche de Brandebourg, & se manifestèrent vers le tems de la moisson, principalement autour des Villages de *Dietersdorff* & de *Neuen-Tempel*, à *Liezen*, Commanderie de l'Ordre de S. Jean, & dans quelques campagnes près de Berlin, situées du côté de la porte qu'on appelle de Halle. Elles avoient assez de ressemblance avec ces grandes Sauterelles de diverses couleurs qui sont originaires de nos quartiers, & qui ont coutume de se tenir dans les près & partout où il y a de l'herbe ; mais il restoit pourtant encore des différences sensibles entr'elles, les Sauterelles étrangères ayant le corps plus grands, les antennes plus courtes, & la vagine genitale ne sortant pas hors du corps.

Dans les mois d'Été de la présente année 1750. il est venu des troupes innombrables de Sauterelles de la grande Pologne dans le Duché de *Crossen* ; dans la Lusace inférieure, & dans le district de la nouvelle Marche qu'on nomme de *Sterneberg* ; & en faisant leurs ravages, elles ont occupé tous les territoires dépendans des Villes de *Drossen*, *Zullichow*, & *Zielenzig*, en particulier autour des Villages de *Gleisen*, *Langefeld*, *Heinersdorff*, *Polenzig*, *Radach* & *Zerbow*, où le dommage fut total, parce que la moisson n'étoit pas encore faite. D'autres bandes ayant traversé l'Oder se dispersèrent dans le territoire de *Münchenberg*, & aux environs de Berlin, où j'ai eu occasion d'en remarquer plusieurs autour des Villages de *Eckersdorff*, *Dasdorff*, *Rüdersdorff*, *Lichtenau*, & *Kalow* ; & au mois de Septembre il s'en est trouvé quelques unes dans les Jardins & les Vergers de notre Capitale, surtout dans le quartier qu'on appelle la *Friedrich-Stadt*. Ces Sauterelles devenues, pour ainsi dire, Citoyennes, surpassoient de beaucoup en grosseur celles de leur espèce qui vivoient à la campagne ; & elles devoient cet accroissement à la bonté & à l'abondance du pâturage où elles se trouvoient.

Les



Les Ouvrages qui paroissent sur la Physique ou sur l'Oeconomie, & diverses Relations qui ont été publiées, traittent fort au long de cette espece de Sauterelles, de leurs migrations, & des ravages qu'elles ont fait ; en sorte qu'il ne paroît pas nécessaire d'en donner une nouvelle description. Mais, malgré le nombre d'Auteurs qui se sont proposés de donner l'Histoire de Sauterelles, il y a peu d'exactitude dans les figures sous lesquelles ils les ont représentées, & il se trouve bien des fables mêlées aux récits qui les concernent. Ceux qui méritent le plus d'attention & de créance, sont M. *Frisch*, que nous avons eu d'autres occasions de recommander, & en dernier lieu un Peintre de *Nuremberg*, nommé *Roefel* ; leurs descriptions & leurs figures peuvent être très utiles pour la connoissance des Sauterelles. Néanmoins tout ce qui a paru jusqu'ici sur ces Insectes, comparé avec nos propres Observations, nous paroît encore assez considérablement défectueux. Nous allons donc rapporter les détails dont nous sommes redevables à notre propre Expérience, & à l'examen que nous avons fait des Sauterelles étrangères voyageant par troupes, qui ont fait cette année le dégât dans la Marche. Et d'abord, pour distinguer plus aisément & avec plus de certitude les véritables Sauterelles, dont il fera question dans ce Mémoire, des autres Sauterelles, ou de leur ordre, avec lesquelles on les confond le plus souvent, -ou de certaines especes bâtardes, nous allons ranger methodiquement dans une espece de Table, toutes les Sauterelles, tant celles que les Ecrivains de l'Histoire Naturelle ont décrites avec le plus de distinction, que celles qui sont vulgairement connus. [Il convient que cette Description demeure en Latin, pour ne point altérer les termes propres, destinés à indiquer les differences de ces especes.]



Tota



Tota Locustarum familia, quoad omnes species veras, indigenas aequae exoticas, quatuor divisiones naturales commodè nobis admittere videtur, quarum

Voyez la
Figure.

I. *Prima illas continet species, in quibus capitula antennis, seu corniculis donantur longioribus, aut longissimis (a) & quarum foeminae simul gaudent vagina genitali extra corpus protensa. (b)*

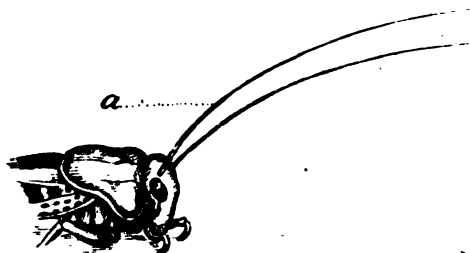
Hujus divisionis species omnes excepta d. in Marchia facile occurrunt.

- a. LOCUSTA; pratenfis, variorum colorum, parva; cujus foemella vagina genitali incurva donatur; *Germ. Der kleine gemeine bunte Wiesen-Sprengsel.*
- b. LOCUSTA; pratenfis, maxima, varii coloris, antennis longissimis; *Germ. Das Grase-Pferd, oder bunte Heu-Pferd.*
- c. LOCUSTA; arborea, maxima, viridis, antennis longissimis; *Germ. Der allergrößte grüne Baum-Sprengsel.*
- d. LOCUSTA; capensis, alis superioribus latissimis foliorum æmulis, collari crista granulosa duplici distincto. *Vid. Raf. Inf. tab. 16. fig. 1. Germ. Capische Heuschrecke, mit sehr breiten blätter-ähnlichen Ober-Flügeln, und einem Hals-Schilde, welcher mit einem doppelten gekörnten Kamme versehen ist.*
- e. LOCUSTA; subterranea, cauda bifeta, capitulo rotundiore, globoso, pedibus simplicibus. *Gryllus campestris. Rai. Inf. 63. Germ. Feld-Grylle, Heyde-Grille.*
- f. LOCUSTA; minor, domestica, cauda bifeta, capitulo rotundo compressiore, pedibus simplicibus. *Gryllum cauda bifeta, alis inferioribus acuminatis, longioribus, pedibus simplicibus. Linn. Faun. Suec. p. 196. Germ. Haus-Grylle, Heime.*

II. Se-

ad pag. 88.

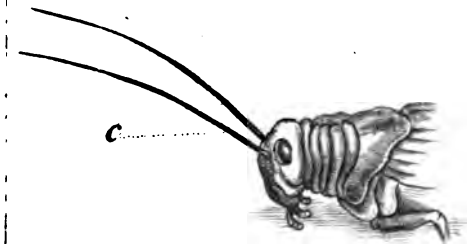
Tab. I.



b.



ad pag 88.



108.

Frisch sc.

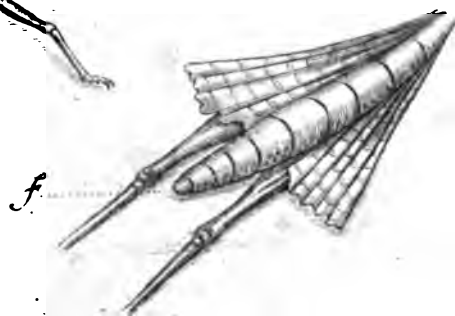
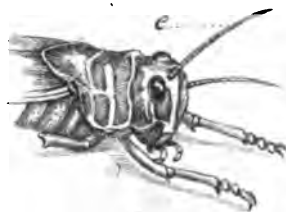
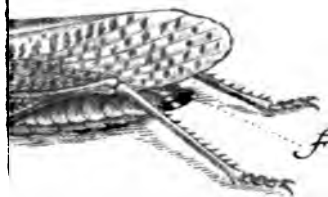
ad pag. 88.

Tab. III



pag. 108.

ad pag. 88.
Tab. IV.



pag. 108.

Frisch Sc.



Secundam divisionem *ingrediuntur Locustæ illæ, quarum capitula* gaudent longioribus, aut longissimis (c) & *quarum* foeminali tuba extra corpus prominula carent. (d)

E sequentibus unicam indigenam observavimus, quæ

USTA; subterranea, loricato thorace, cauda bifetâ, pedibus
cis cristatis fossoribus. *Gryllo-Talpa*. Frisch. Insec. Germ. II.
8. Germ. *Reitwurm, Gerstewurm, Maulwurfs-Grylle*.

USTA; Surinamenfis, collari latissimo, granuloso. *Vid. Raf.*
Tab. 18. fig. 6. Germ. *Surinamische Heuschrecke, mit dem*
breitesten gekörnten Hals-Schilde.

STA; gregaria, peregrina. *Vid. Raf. Inf. Tab. 18. fig. 8,*
n. Eine unbekannte fremde Zug-Heuschrecke.

STA; Brasiliæna, corpore longissimo, tereti, articulado. *Aru-*
z Brasiliæna, cruribus maculatis. Pet. Gazoph. Oec. 6. Tab. 60.
. *Raf. Inf. Tab. 19. fig. 9. 10.* Germ. *Kleine Brasiliænsche*
r-Kiehl-Heuschrecke des Petivers.

ertia divisio comprehendit locustas quarum capitula antennis
revibus aut brevissimis, (g) foemellæ vero gaudent vagina
ra corpus prominente. (h)

Species :

TA; Orientalis, aculeata. *Vid. ap. Raf. Inf. tab. 6. fig. 3.*
jus nondum perfectæ.

quarta divisione occurrunt species quarum capitula antennis
evibus aut brevissimis, (e) & quarum foeminae genitali va-
corpus prominente carent. (f)

Hujus loci sunt :

TA; pratensis, exigua, variorum colorum. Germ. *Der*
einste gemeine Wiesen-Sprengsel, von allerhand Farben.

scad. Tom. VIII.

M

n. 10-



- n. LOCUSTA; prætensis, minor, variegata. Germ. *Der kleine bunte Gras-Sprengsel.*
- o. LOCUSTA; campestris, ferotina, striata, media. Germ. *Der späte gestreifte mittlere Feld- und Wiesen-Sprengsel.*
- p. LOCUSTA; sylvestris, media, crepula, alis inferioribus eleganter coloratis. Vid. Ræf. Inf. Tab. 21. fig. 1. 2. 3. 4. quæ cum nostris exacte conveniunt. Germ. *Schnarr-Sprengsel. Klapper-Heuschrecke.*
- q. LOCUSTA; Arabica, five Indica, omnium maxima, migrans. Via. Frisch. Inf. Germ. IX. Ræf. Inf. Tab. 5. fig. 1. 2. Germ. *Die allergrößte Arabische oder Indianische Zug-Heuschrecke.*
- r. LOCUSTA; Orientalis, peregrinans, gregaria, five Asiatica. Iconem fæminæ naturalî magnitudinem expr. Vid. IV. fig. maj. (e) de qua nobis sermo est.
- s. LOCUSTA; cuculata, major, Africæ litoralis, capitulo acute fastigiato, antennis tenuissimis, exiguis. qu. *Mantis Afr. Mouf. Inf. Ræf. Inf. 119. fig. 1. 2.*

*Ab hoc autem genere omnes ac singulas insectorum Species locustis veris uno altero-ve signo tantum affines & similes excludendas esse statui-
mus, v. g. CICADAS, PROCICADAS, RANATRAS Cl. Linnæi, ejus-
que LATERNARIUM; (En Francois: Cicade, Procicade, Ranâtre,
Lanternier,) tam Americanum quam Sinensem, aliasque plures, quarum
progenies, nec stridet, nec saltatorius pedibus gaudet, præterea quo-
que metamorphoses naturales longe alias subit, quam in reliqua locusta-
rum familia observantur. De his variorum Commentationes legi meren-
tur, præsertim quæ sparsim in Ephem. Nat. Curiosor. in operibus Frisch.
Reaumur. Pison. Marrgrav. Mousier. Merian. Ræfel. &c. recurrunt.*





Après cette exposition methodique des différentes especes de Sauterelles, revenons à notre *Sauterelle Orientale qui voyage par troupes*, & dont les divers essains composés de legions presque innombrables, & assez ressemblans à ces nuées épaisses que leur propre poids fait quelquefois descendre du Ciel, tombent subitement sur certaines contrées, & y dévorent en un clin d'œil les principales especes de grains, alors dans leur état d'accroissement & tout pleins de suc. On auroit peine à se représenter les ravages que ces Insectes commettent en peu d'heures. Nous sommes cependant dans l'idée que les dommages que ces Sauterelles sont capables de causer mériteroient à peine de donner quelque inquiétude aux gens de la campagne, si elles ne venoient comme les autres especes, qu'en petites troupes, & plus clair-semées.

Leur premiere furie se décharge sur les herbes fines, & sur les plantes tendres, qui abondent le plus en suc tempéré; mais quand cette nourriture vient à leur manquer, & que les Sauterelles mêmes viennent à grossir, elles attaquent presque tous les legumes, les feuilles, les écorces des arbres, & en général tous les végétaux, même ceux dont l'odeur ou la saveur ont quelque chose de fort, d'acide ou d'amer. Cependant la Nature donne à cette pernicieuse especé de Sauterelles un instinct pour voyager, qui empêche qu'elles ne séjournent trop dans un lieu, quoiqu'elles puissent soutenir la faim, la soif, & d'autres états fort rudes, pendant un tems très considérable. Dans ces cas néanmoins la disette de pâturage, ou le trop fréquent changement de nourriture, diminue leur grosseur; & les ignorans y sont trompés, en les prenant alors pour nos grandes Sauterelles de diverses couleurs, qui se tiennent ordinairement dans les prés.

Nous ne croyons pas devoir nous étendre sur le mélange successif de couleurs, & les variétés que les Sauterelles éprouvent à cet égard pendant le cours de l'Été; & nous renvoyons à ceux qui perdent volontiers leur tems à désigner les choses par des qualités fort incertaines, le soin d'indiquer les caractères que fournissent les rayes, taches, &



de diverse grandeur & de diverse forme, qui se manifestent aux ailes de ces Insectes. C'est sans doute dans une semblable connoissance qu'excelloit ce Soldat hardi & terrible, qui voulut prédire autrefois au Roi de Pologne, *Jean Sobieski*, lorsque son Armée étoit campée contre les Tartares; des prodiges étomans, qu'annonçoient selon lui les différentes rayures & mouchetures des Sauterelles qui paroissoient alors; mais une risée universelle fut le seul accueil dont on le jugea digne.

A l'égard de la maniere dont cette espece de Sauterelles procede à l'accouplement, nous n'y avons rien remarqué qui differât des autres especes; mais cela nous a donné lieu de faire une Observation très divertissante. C'est que nous avons vu trois mâles s'accoupler avec une même femelle; & selon toutes les apparences, la Nature a eu des vues particulieres en procurant cette singularité. Car, vu l'extrême abondance des oeufs, la fécondation n'auroit pas suffisamment lieu par l'acte copulatif d'un seul mâle; il faut donc, ou qu'il revienne plusieurs fois à la charge, ou que d'autres le relevent dans cette besogne; & avant nôtre Observation nous n'étions pas assurés si c'étoit toujours le même qui réitéroit ses approches, ou si d'autres mâles se servoient aussi de la même femelle.

Quand les oeufs ont été fécondés, la femelle de cette espece les dépose en terre, principalement dans les champs ou terrains sablonneux, & dans les endroits un peu élevés, vignobles, vergers, collines chargées d'arbustes, ou dans les eminences revêtues de gazon qui se trouvent dans les campagnes & dans les forêts. Mais comme cette femelle n'a point de *vagine genitale qui sorte hors de son corps*, (Voy. Fig. IV. l. f.) ou elle laisse tomber ses oeufs peu à peu, en enfonçant au delà de la moitié de son corps en terre, ou elle les seme & les disperse seulement à la surface, sur le fumier, la mousse, les racines des plantes, & autres parties que les végétaux poussent vers le pied. Ces petits oeufs sont liés entr'eux par une espece de mucosité durcie, & renfermés comme dans une membrane, où ils restent cachés pendant six ou sept



sept mois. Les endroits où ils passent l'hiver le plus en feureté, ce sont ces penchans de côteaux qui sont garnis de buissons ; ils sont plus exposés dans les lieux unis, couverts d'herbes, ou nuds, parce que les hommes & les animaux les y découvrent, & les détruisent plus facilement, au lieu que dans les précédens il n'est pas aisé d'appercevoir les dépôts de ces oeufs.

Mais ce qui nous paroît le plus digne de remarque dans tout ceci, c'est le tems même de l'accouplement & de l'accouchement dont il est suivi. Alors les légions de Sauterelles auparavant dispersées, se rendent dans les lieux couverts d'arbrustes dont j'ai parlé, ou dans les champs entre les cailloux & les pailles restées de la moisson, & s'y rassemblant en troupes fort serrées, elles se mettent en devoir de travailler à la propagation ; ouvrage qui dure rarement au delà de six ou sept semaines. Quand il est fini, les Sauterelles des deux sexes sont tout épuisées & abattuës, elles deviennent malades, & perdant peu à peu toutes leurs forces, elles meurent. Il est cependant douteux & incertain si la plupart des Sauterelles ne meurent pas plutôt des énormes morsures qu'elles se font que de la fatigue de leurs amours. En effet les mâles dans leur chaleur attaquent d'autres mâles, ou même des femelles, les blessent, leur arrachent les membres, & spécialement les antennes ; en un mot ces Insectes se maltraitent réciproquement avec tant de violence, que c'est dans de semblables combats que le plus grand nombre périt.

La capacité de leur petite tête, & des organes destinés à manger & à mâcher, fait aisément comprendre combien ces morsures doivent être rudes ; & les personnes qui manient sans précaution les grandes Sauterelles des prés, des arbres, & ces étrangères qui voyagent en troupes, en sont fort bien blessées jusqu'au sang. Aussi presque toutes ces especes de grandes Sauterelles que nous connoissons, se nourrissent-elles, non seulement des parties succulentes & molles des plantes, telles que les fleurs, les feuilles, les boutons & les germes, mais



elles se prennent aussi à divers corps plus consistans & plus durs, comme à des grains d'orge, de la farine d'orge, du sucre, du pain, des fruits dans les greniers, des racines, & comme nous l'avons dit ci-dessus, aux écorces mêmes des arbres, tout âpres, acides & astringentes qu'elles sont ; bien plus, elles rongent les vêtemens de laine, même tout humides, des gens de la campagne, comme des Expériences faites cette année nous l'ont appris. Il y a aussi une Expérience vulgaire qui est tout à fait conforme aux faits que nous venons de narrer ; c'est qu'après avoir pris des Sauterelles, on les voit se mordre & s'arracher à elles-mêmes les pieds de derrière, les antennes, &c.

Une petite Observation que j'ai faite sur un mâle que j'ai pris accouplé avec sa femelle, peut tenir lieu de toutes. C'est qu'après avoir fini l'accouplement, ce mâle ingrat exerçoit sur la femelle une espèce de tyrannie, dont la cause ne venoit pas sans doute de la disette d'alimens. Il montoit sur cette femelle qui résistoit de toute sa force, il lui déchiroit la chair vive, & en suçoit le suc avec avidité ; après quoi cette pauvre femelle tourmentée & abimée périt, sans avoir pu déposer auparavant les oeufs fécondés. Si un spectacle aussi singulier est une chose commune, comme il n'y a pas lieu d'en douter, qui empêche de croire, qu'il vient d'une loi constante, établie par la Nature, à l'égard de certaines espèces d'Insectes, pour empêcher que leur trop grande multiplication, toujours incommode ou pernicieuse aux autres animaux, ne surpasse la quantité de pâturage qu'ils doivent consumer ?

Ce que nous venons dire de l'état de trouble où se trouvent les Sauterelles pendant la saison de leur accouplement, fournit aux gens de la campagne une occasion bien favorable, & plus commode que toute autre, d'en détruire à peu de frais une immense quantité avec toute la race qui en naîtroit ; & c'est sur quoi nous nous étendrons principalement dans le Mémoire suivant.

Les



Les migrations les plus fréquentes & les plus pernicieuses des Sauterelles présentent encore des circonstances, qui sont à la vérité communément connues, mais qu'on néglige presque tout à fait, quoiqu'elles nous paroissent mériter l'attention. Les Sauterelles, par exemple, montent plus vite & s'élèvent plus haut par un tems chaud, serein & sec ; mais, quand le Ciel est chargé de vapeurs & de pluies, ou qu'il fait un peu froid, aussi bien que vers le lever & le coucher du Soleil, elles ont plus de lenteur & de roideur, elles remuent plus difficilement leurs ailes, & ne s'élèvent pas si haut dans l'air. Lors donc qu'on se met à chasser les Sauterelles avec force par un tems pluvieux ou qui tire au froid, elles commencent bien par agiter leurs ailes, & font effort pour gagner le haut, mais ne se trouvant pas en état de soutenir un long voyage, elles descendent d'abord, se précipitent en quelque sorte sur terre, & sont obligées de continuer leur route à pied. On voit aisément par là, que par un tems semblable, on n'a presque pas besoin, pour exterminer les Sauterelles, de ces seringues dont on se sert pour darder sur elles une liqueur bouillante; invention que quelques personnes ont recommandée, sans doute pour en tirer profit, à presque tous les Rois, Princes & Grands Seigneurs de l'Europe, comme la chose du monde la meilleure & la plus utile.

Sans nous arrêter à discuter l'imposture de ce prétendu secret, nous parlerons à présent de ces immenses legions de *Sauterelles Orientales*, rivales des nuées, qui pendant la moisson de 1750. vinrent de la grande Pologne faire des incursions sur quelques contrées du Cercle de *Sterneberg*.

Lorsque personne ne s'y attendoit, vers le milieu du mois de Juillet, un peu avant le soir, on s'aperçut que l'air s'obscurcissoit de tems en tems dans quelques endroits, & que ces nuages n'étoient autre chose que des troupes effroyables de Sauterelles. Ce spectacle fut bientôt suivi de la chute même de ces Insectes, semblable à celle d'une masse énorme, ou d'un amas de nuées que leur poids fait descendre
du



du Ciel. Tout le territoire d'un Village fort connu, nommé *Schmagarey*, en fut aussi-tôt convert. Il n'y en eut pourtant que la moindre partie qui tomba sur les près ou sur les campagnes, & elle ne s'y étoit pas encore bien répandue au long & au large, lorsque le reste de cette immense troupe, aux approches du soir, que la rosée rendoit un peu frais, se posa seulement sur les arbres, arbustes & buissons, où elle formoit un assemblage des plus épais. La multitude de ces Insectes sur les arbres étoit si grande que leurs sommets & toutes les feuilles dont ils étoient couverts, pendoient vers la terre, & dans quelques endroits se cassoient, comme s'ils eussent été accablés sous le poids de la neige.

A la vue d'un spectacle aussi triste, le Seigneur de ce domaine, qui avoit déjà essuyé plus d'une forte de dommage dans la récolte de ses fruits, pensa aux moyens de mettre en fuite ces nouveaux hôtes. Il sçavoit fort bien que des Sauterelles étrangères, & qui ne s'étoient posées sur les arbres qu' avant le soir, depuis peu d'heures, à cause du changement ordinaire arrivé dans l'air par la fraîcheur de la rosée, n'avoient pu encore se disperser dans la campagne. Ayant aussi remarqué de quel côté souffloit le vent, & qu'il étoit constant, il mit toute son espérance dans cette conjoncture. Mais, avant que d'entreprendre son ouvrage, il crût devoir avertir ses voisins du dessein qu'il avoit formé de faire partir & chasser au milieu de la nuit les Sauterelles des lieux où elles s'étoient posées. Il rassembla ensuite tous ses sujets, & leur prescrivit l'ordre qu'ils devoient suivre, dont l'essentiel consistoit, à pousser de grands cris, & à faire du bruit en frappant avec véhémence, de manière à faire lever les Sauterelles & les mettre en fuite. Tout cela fut exécuté vers le point du jour avec tant de prudence & de bonheur, que cette immense & terrible masse de Sauterelles, (car c'est sous cette forme que tout le monde l'avoit vuë,) s'étant remise en légions & en cohortes, monta peu à peu dans l'air, & abandonna entièrement les terres de ce canton.

Com-



l'air étoit encore froid & chargé de vapeurs, quand on se chasser, la nuée prodigieuse de ces insectes se mouvoit en masse & lentement, & s'élevoit d'un vol tremblant en vue de hauteur au dessus des bleds, paroissant ne pouvoir y faire rien ; mais au lever du Soleil elle atteignit peu à peu les forêts, & ensuite le surpassa de beaucoup. Le vent les porta du côté du Village de *Buchholtz* ; mais ses habitans qui craignirent de leur arrivée, s'étoient préparés à les bien recevoir, arrivèrent, firent un tintamare épouvantable de cris, de coups d'entrechoqués, de coups de fusil, & de tout ce qui pouvoit les écarter. Le succès répondit à leurs desirs, & ils s'en allèrent plus loin.

Le jour ayant peu à peu raréfié l'air, une fort grande nuée descendit subitement sur les terres de *Zerbow*, qui sont de *Drossen*, où les habitans ne connoissant pas le danger de cette visite, ne se mirent pas en peine de les chasser ; mais ils furent obligés à leurs dépens par le grand dommage que ces insectes firent d'heures dans leurs bleds d'été. D'autres troupes ayant pénétré sur des campagnes sablonneuses du Cercle de Brandebourg, les dernières divisions parvinrent au voisinage de *Berlin*. On ne peut pas de douter que la race de ces Sauterelles ne porte avec elle les préjudices, si l'hiver lui est favorable, surtout dans les années où elles ont déposé une fort grande quantité de leurs œufs.

Le nombre de ces œufs est si immense qu'on ne sçauroit se proposer de les détruire par la part des petits Oiseaux, Insectes, Lesquelles champêtres, & autres animaux, qui se nourrissent de ces petites Sauterelles. Car, pour le dire en passant, une femelle contient le plus souvent 130 à 150 œufs. On a encore d'autres destructeurs des Sauterelles, comme les Pourceaux, les Renards, les Coqs de bruyere, les tourneaux &c. Mais à peine peuvent-ils en consumer



la centième partie. Les calamités publiques des années précédentes nous ont donc suffisamment appris qu'il faut recourir à des remèdes beaucoup plus assurés ; & on en a communiqué cette Automne trois au Public, qui peuvent être mis en usage, & qui méritent des éloges. Cependant, pour dire les choses comme elles sont, on ne peut pas les employer par tout avec fruit, & il n'y a même moyen d'en tirer parti, qu'en les répétant sans discontinuer depuis que les Sauterelles viennent d'éclore jusqu'à la fin de leur adolescence. Entre ces remèdes vantés le bouleversement rapide des champs tient le premier rang ; par son moyen les œufs mis peu auparavant en terre, étant d'abord remués & retournés en Automne, sont en partie détruits par le mauvais tems, en partie recueillis par l'industrie des hommes & des animaux. Tandis que cette manœuvre tire de la terre les œufs qui y avoient été déposés, elle y enfonce au contraire ceux qui avoient été dispersés à la surface de la terre, les y étouffe, & les réduit en pourriture.

Il nous paroît pourtant que ce remède n'est pas exempt de défaut, & n'obvie pas à tous les inconvéniens. Il ne sçauroit proprement avoir lieu que pour les campagnes unies & les terres labourables, où la semence & la culture doivent avoir lieu alors ; car pour les terres qui après avoir rapporté un ou deux ans reposent à la manière accoutumée, il ne seroit pas prudent à notre avis de les remuer de la sorte. En effet on détruiroit par là cette croute de gazon destinée à nourrir tous les ans le bétail, qui en souffriroit beaucoup. A' quoi l'on peut ajouter que dans ces mois les gens de la campagne ne peuvent guères vaquer à des travaux multipliés, ni soutenir les fraix nécessaires pour cette opération sans s'incommoder.

Quand même le bouleversement des champs réussiroit à souhait dans les lieux cultivés, il en resteroit toujours un très grand nombre auxquels on ne touche jamais, terrains pierreux, inégaux, trop exposés au Soleil, bruyères entrecoupées de diverses collines voisines des terres, vergers & vignobles environnés de hayes, &c. outre les
bor-

bornes mêmes couvertes d'herbes qui séparent les champs. Tous ces endroits là feront donc des abris sûrs, dans lesquels les œufs de Sauterelles demeureront cachés tout l'hiver, & d'où il en naîtra plus qu'il n'en faut pour donner bien affaire aux gens de la campagne. Rien n'empêche les petites Sauterelles d'éclore bien à leur aise dans ces retraites ; & de là elles entreprennent leurs premiers voyages à pied vers les terres ensemencées, précisément dans le tems où les bleds sont les plus remplis de fuc.

Le second & le troisième remède qu'on oppose à l'excessive multiplication des Sauterelles, sont de l'aveu de tout le monde d'une beaucoup plus grande valeur ; car ils fournissent non seulement le moyen de détruire les amas d'œufs, mais encore de chasser les sauterelles nouvellement nées, dans des fossés, ou trenchées, où plusieurs milliers peuvent aisément être étouffées à la fois. C'est principalement du tems qu'il faut attendre le plein effet de ces remèdes usités ; mais l'année prochaine nous en parlerons avec plus de précision, & nous les expliquerons d'une manière plus complète en nous fondant sur nos propres Observations & Expériences. Cependant nous croyons devoir remarquer ici en deux mots une chose qui est très importante en tout genre de remèdes prescrits contre quelque calamité publique ; c'est que, quelques bons & efficaces que ces remèdes puissent être en eux mêmes, ils demeurent vains & inutiles, quand on commet le soin de leur administration, comme on le fait souvent, à des gens ignorans, paresseux, ou de mauvaise volonté, qui négligent de les répéter aussi fréquemment qu'il le faudroit, ou d'observer les diverses circonstances requises pour leur succès.

Malgré toutes les contradictions qu'on pourroit y opposer, nous sommes dans l'idée que plusieurs circonstances omises jusqu'ici, ou traitées trop négligemment, méritent une grande attention, & doivent être fortement recommandées, parce qu'elles déterminent avec beaucoup plus de certitude l'application & l'effet des remèdes. Ce n'est qu'a-



près avoir bien pesé ces circonstances qu'on peut opposer à la multiplication des Sauterelles des moyens beaucoup plus assurés & plus efficaces. Or le fonds & l'essentiel me paroît consister à être bien au fait des divers états, ou changemens, par lesquels les Sauterelles passent depuis qu'elles existent dans l'œuf jusqu'à leur mort, conformément au cours de la Nature. En y faisant l'attention nécessaire, on trouvera que ces états sont au nombre de cinq, & que les changemens qui y répondent sont autant d'indications des remèdes qu'il convient d'employer. Si l'on néglige ces circonstances, comme nous sçavons qu'on le fait le plus souvent, tous les remèdes seront appliqués à contretems, & demeureront superflus.

Il y a donc dans toute la vie des Sauterelles, depuis qu'elles naissent jusqu'à ce qu'elles meurent, cinq périodes, auxquels il faut opposer des remèdes réels, & appliqués avec jugement.

I. Le premier période contient cet état où les Sauterelles se trouvent pendant six ou sept mois, renfermées dans les œufs, où elles se nourrissent & arrivent à leur premier degré de perfection. Ce tems dure depuis les derniers jours de Septembre, ou les premiers jours d'Octobre, jusqu'au milieu, ou vers la fin du mois de Mai suivant.

II. Dans le second période, les Sauterelles sortent de leurs œufs, & étant fort petites, elles n'ont besoin que d'une nourriture très-légère. Elles commencent alors leurs premiers voyages à pied vers les lieux les plus voisins, garnis d'herbes tendres qui viennent de pousser. Cet état qui les prépare au prochain changement naturel qu'elles doivent éprouver, peut aller de 10 à 14 jours.

III. Au commencement du mois de Juin, ou les jours suivans, jusques vers la mi-Juillet, les Sauterelles sont dans l'état d'adolescence, très-pernicieux aux gens de la campagne ; & ce période renferme tous les changemens que cette espèce a coutume de subir pendant son accroissement, jusqu'au terme où son corps est développé, & où tous ses membres ont acquis leur grandeur & leur proportion naturelle, à l'excep-



ception seulement des aîles qui ne sont pas encore libres, mais que leurs étuis renferment. La plupart des gens de la campagne négligent entièrement ce période, & je ne sçai pourtant s'il n'est pas plus dangereux que le suivant, puisque pendant les cinq ou six semaines de l'adolescence des Sauterelles elles consument presque tous les principaux grains d'Été, avant qu'ils ayent peu acquérir des tiges assez fortes.

IV. L'état de perfection des Sauterelles dans les Provinces de nôtre Marche de Brandebourg arrive vers le milieu du mois de Juillet, quand un peu avant la moisson ces Insectes peuvent mouvoir librement leurs ailes enfermées jusqu'alors dans des étuis, & s'elevent plus haut dans l'air; ce qui les met en état de voyager par troupes, & de commettre les ravages qui sont les plus connus.

V. Le dernier période destiné à la génération, à la propagation, & en même tems à la mort des Sauterelles, prend son commencement vers la fin du mois d'Août, & finit ou avec le mois de Septembre, ou les premiers jours d'Octobre; car dès que l'œuvre de la génération est finie, les Sauterelles suivant le cours de la Nature meurent peu à peu.

Dans un autre Mémoire nous traiterons à fonds de ces cinq états des Sauterelles, & nous ferons en même tems l'application de cette doctrine aux differens remèdes qu'il convient d'employer & de répéter contre la multiplication de ces Insectes.

Et pour ne pas nous en tenir à de simples spéculations, nous appuyerons tout ce que nous aurons à dire sur nos propres Observations faites avec tout le soin possible pendant l'espace de six à sept mois.





OBSERVATION PHYSIQUE
SUR UNE PLANTE ASSEZ PARTICULIERE,
QUI CROÎT AUX ENVIRONS DES EAUX CHAUDES DE
CARLSBAD EN BOHEME, NOMMÉE SELON
LA METHODE;

*TREMELLA THERMALIS, GELATINOSA,
RETICULATA, SUBSTANTIA VESICULOSA;*

PAR M. SPRINGSFELD.

L'on trouve autour de la source la plus chaude de *Carlsbad*, nommée le *Sproudel*, & dans les endroits où les eaux chaudes de cette fontaine s'écoulent, une abondance de matière verte qui, quand on la regarde, & touche, paroît d'une forme & structure fort particulière. Elle est attachée aux ais, dont la source est bordée, & à la surface des murailles, qui en sont comme tapissées.

Comme on fait, que les eaux de *Carlsbad* couvrent tout, par où elles passent, d'une croûte qui se pétrifie, que l'on appelle *Tophus* : cette matière, dont je parle, ne s'attache point immédiatement aux murailles ou planches, mais après que cette croûte s'est formée, elle s'étend d'abord sur elle. Ceux qui ont écrit avant moi des eaux de *Carlsbad*, peut-être trompés par la couleur verte, & croyant, que les productions des eaux chaudes ne peuvent être que des espèces de sel, ont renvoyé notre matière aux minéraux, & l'ont qualifiée d'excroissance vitriolique des eaux. C'est pourquoi les Savans & le peuple l'ont jusqu'aujourd'hui unanimement prise pour un Vitriol des eaux de *Carlsbad*.

En



abliant en 1749 mon *Traité de ces eaux merveilleuses*, j'ai
it réfuté ce préjugé *pag.* 134. & j'ai en premier lieu hazardé
que cette matiere verte appartient plus au regne des végétaux,
es minéraux, & que c'est une espece de Mouffe, dont j'étois
l'aide du Microscope.

endant que le terme de Mouffe comprenne en Allemand
qui manquent de fleurs parfaites, ou dont les fleurs se dé-
yeux, à cause de leur extrême petitesse ; je me suis servi
néral de Mouffe, à cause que la langue Allemande en man-
jusqu'à présent de plus propre pour déterminer avec pré-
dres & les *Genres* de cette classe, ou famille de Plantes.

ent je suis bien aise d'appercevoir que l'année d'après M.
de l'Académie Royale de Bourdeaux, a observé la même
es eaux chaudes de *Dax* & de *Bagnères* en France, com-
voir dans ses *Observations de Physique & d'Histoire natu-*
re de Bagnères &c. qu'il a publiées à Paris 1750. *pag.* 12.
, que c'est le fameux M. *Hill*, un des plus savans Natura-
ecle, qui l'a avant lui observée dans les eaux célèbres de
leterre, & seulement dans les endroits de ces bains, où
la plus grande. Pourtant me suis-je-étonné, qu'il n'en
on dans sa nouvelle *Histoire des Plantes*, qu'il a publiée
à Londres.

ouviens aussi, que j'ai vû la même plante autour des eaux
Spilitz en Boheme, & si je ne me trompe, de celles d'*Aix*
quoique pour les dernières, je n'en fois pas encore assu-
ne fait aussi conjecturer, qu'elle se trouve aux environs
rches chaudes & minerales.

plante croît non seulement, comme je viens de dire, aux
s, par lequel l'eau chaude sort impétueusement, & où
ant la peut toujours humecter ; mais aussi, où se trou-
chaudes vapeurs de cette eau bouillante, de sorte qu'elle
pa-



paroit prendre sa nourriture de ces vapeurs. Et c'est ce en quoi elle differe uniquement de la plante de M. de *Secondat*, qui croît, comme il le dit; *au fond du bassin & à la surface des murailles, jusqu'à l'endroit, où elles cessent d'être couvertes d'eau, & par conséquent sous l'eau*: dont la raison est peut-être, que les eaux de Carlsbad sont plus chaudes que ne sont les eaux de *Dax* & de *Bagnères*, le degré de chaleur de celles-ci étant selon le thermometre de M. *Fahrenheit*, le cent vingt septième, & celui de celles-là, selon le même thermometre, le cent cinquante & unième, ce qui peut tout à fait causer cette difference.

A juger de la plante selon sa differente couleur il y en a de trois especes, ou si vous voulez, trois variétés. La premiere n'est pas si verte que la seconde, elle approche un peu du jaunâtre comme une pomme, qui meurit: la seconde est de la plus belle couleur verte, que l'on puisse trouver: & la troisième paroit presque noirâtre. Elles sont au reste toutes d'une structure & forme fort singuliere. La premiere est la plus grasse, & la plus épaisse, aussi la plus parfaite. Elle ressemble à un mucilage membraneux assez collé. C'est un amas spongieux, qui est terminé par un tranchant, comme le sont les lobes du foie des animaux, ou comme les *Lichenes lobati*. La surface de cette plante a quelque ressemblance à l'écorce d'un citron frais, qui n'est pas encore mur. Elle est pleine de petites inégalités, & de petits trous, mais qui n'entrent pas dedans. Ces bossettes ne sont que de petites vesicules cachées & parfemées sous les membranes. Toute la plante paroit être un composé de vesicules de la grandeur & de la forme, à ce que dit M. de *Secondat*, dont on dépeint les vesicules du poumon des animaux, rondes & oblongues, petites & grandes. Cependant elles ne sont pas pourvues de propres membranes, mais'elles sont formées à peu près comme les cellules de la membrane adipeuse, ou du tissu cellulaire du peritoine. Pourtant ne se communiquent-elles pas, ni l'air que l'on souffle dans l'une, ne passe point dans l'autre. C'est sans doute, que les parois, ou les bords des vesicules, ayant la figure d'un
ré-



réseau, dont les mailles, ou les trous font les vésicules, & les crêtes font les parois, ne sont pas percées. C'est de ce tissu réticulaire, que notre plante est nommée *reticulata*.

Les vésicules semblent être remplies d'un air subtil & élastique, que l'on sent & remarque, quand on les touche ou presse des doigts. Car non seulement elles causent une sensation d'élasticité faisant sentir aux doigts qui les pressent, un petit mouvement : mais elles rendent aussi un son assez distinct de quelque craquement. On y voit plusieurs rangs de vésicules, depuis la base de la plante jusqu'à sa surface, qui est membraneuse. La partie d'en bas, dont elle a été attachée aux murailles, ou aux planches, paroît plus spongieuse, que celle d'en haut : peut-être *cela ne vient-il*, comme le croit M. de Secondat, *que de ce qu'en détachant la plante on la déchire un peu*. Or on peut diviser horizontalement la plante, mais non pas sans la léser, en plusieurs feuilles, ou lames membraneuses, qui pleines de toutes sortes de vésicules s'entrecoupent de toute façon. Pendant que la plante est fraîche, ces lames sont assez épaisses, mais lorsqu'elles sont desséchées, elles perdent beaucoup de leur épaisseur, & leurs vésicules disparaissent, comme on le peut voir dans la lame, que j'ai l'honneur de présenter ici à l'Académie.

Ayant examiné la plante avec un simple, mais assez bon, Microscope éclairé d'un miroir à la façon de M. *Lieberkühn*, la surface parut luisante, comme une glace, ou une gelée, d'ailleurs transparente & parsemée de petits corps, d'un verd foncé, & par conséquent opaques. J'ai découvert plus exactement par cette voye, que le tissu réticulaire, dont je viens de parler, s'étendoit presque à l'infini, de même que les vésicules se diminuoient insensiblement. Les crêtes, qui formoient les murailles du réseau, étoient pareillement vertes, & ressembloient à une forêt de sapin.



Contemplant les petits corps verts avec la seconde lentille, qui grossit un peu davantage les objets, je les ai vûs plus distinctement, & observé, qu'ils étoient fort differens des vesicules, & seulement dispersés dans le tissu réticulaire, ou dans les parois des vesicules. Avec la troisième lentille, j'ai apperçû des filamens fins & verts, qui lient ces petits corps.

Cela étant, l'on pourroit demander ici, si ces petits corps ne sont point de vrais germes, ou des semences mûres, comme en a vû le célèbre Boraniste M. *Linnaeus* dans le *Fucus*, & nôtre savant Académicien M. *Gleditsch* dans le *Byssus* & la *Tremella* ? (a)

La seconde espece est plus mince & plus sèche que la précédente, soit parce qu'elle est plus vieille que la première, soit parce qu'elle végete mieux dans un plus grand degré de chaleur, & où l'eau chaude, ou plutôt ses vapeurs la peuvent toujours arroser & nourrir. Elle couvre seulement le *Tophus* comme de moisissure, & n'a point d'épaisseur : c'est pourquoi on ne la peut détacher en aucun façon de sa matrice. Après l'avoir examinée avec le même Microscope, pour être bien verte, elle m'a paru, comme les Chymistes dépeignent leur merveilleux Arbre de Diane, mêlée de plusieurs cristaux poligones, que le *Tophus* a proprement formés. La troisième sorte, qui est presque noire & visqueuse, differe de beaucoup des deux précédentes. Elle croît près d'une autre fontaine, que l'on appelle les bains d'Ulanes. Pourtant approche-t-elle plus de la première, que de la seconde. Elle a bien moins de vesicules, mais plus de filamens. Aussi l'appellerois-je *Filamentosa*. Il m'auroit été fort facile de distinguer encore nôtre plante en plusieurs especes : mais je me contente à présent

(a) Voyez l'Observation inserée dans le Tome V. de Mémoires de l'Académie, pour l'année 1750. page 30. & 31.

de Fremelle vues par le microscope. ad pag. 105.

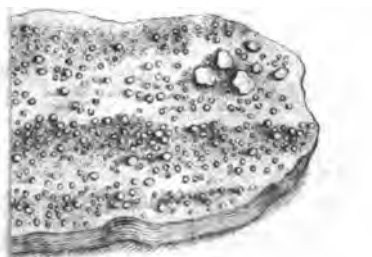


Fig. 3.



trois, jusqu'à ce que je les aurai examinées plus particulièrement en tems & lieu. C'est pourquoi je trouve à propos ici, que j'ai fait ces observations au mois d'Août.

ois-je rendre la raison pour laquelle j'ai mis notre plante : *Tremelles*. Selon le Système de M. *Linnaeus* elles appartiennent à la Classe des *Cryptogamia*, dont les parties de la fructification dérobent à nos yeux, mais à l'égard des lames même appartient aux Ordres des *Algæ* ; & à l'égard des vases des *Fucus*. (b).

tre que ç'a été la raison pourquoi M. de *Secundat* l'a nommé *thermalis*. Mais puisque les feuilles *Alges* sont naturellement autrement formées que les lames de notre plante ; & qu'elles sont d'une bien différente structure des plantes, que j'ai crû avoir raison de ne pas la confondre avec les *Fucus*. Pourquoi j'ai suivi le célèbre M. *Dillenius*, qui a établi ce genre de *Tremella* dans son *Histoire des Mousses*, & a dérivé de cette dénomination du tremblement, que cette sorte fait sentir, quand on les touche. (c). Avec lequel notre Académicien, M. *Gleditsch*, dans son nouveau système de plantes, qu'il a publié dans les Mémoires (d), quoiqu'il n'ait pas encore ajouté les caractères spécifiques.

te M. *Dillenius* ayant confondu avec le genre des *Tremelles* *membraneuses* ou feuillues ; *tubulaires* ; & *gelatines*. *Hill* les a séparées dans son *Histoire des Plantes*, & les

Linnaei Genera Plantar. pag. 509.

Dillenii Historia Muscorum, Oxoniæ pag. 41. 42.

V. pour l'année 1750. pag. 119.



est nommé, les premières *Phyllona*, les secondes *Urva*, & les troisièmes *Collema* : de sorte que, suivant la Methode de M. Hill, notre plante appartiendrait au genre des *Collema* (e). Pourtant n'y trouve-je pas non plus l'espece, dont il doit s'être apperçu, selon M. de *Secundat*, dans les eaux de Bath en Angleterre. Car la cinquième espece de M. Hill, nommée *the blattery Collema*, ou *Collema vesiculorum*, est sans doute la seizième *Tremella fluviatilis gelatinosa & uterculosa*; & la dix-septième *Tremella vesiculis sphaericis fungiformibus* de M. Dillenius.

(e) Voyez *History of Plants* by John Hill, London 1751. pag. 79. & 82.



M É M O I R E S
D E
A D É M I E R O Y A L E
D E S
S C I E N C E S
E T
L L E S - L E T T R E S.

ISSE DE MATHEMATIQUE.

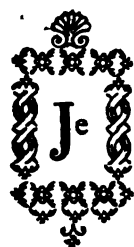


O 3

SUR



S U R
LE MOUVEMENT DE L'EAU
PAR DES TUYAUX DE CONDUITE,
PAR M. EULER.



I.

Je me propose ici de développer par les principes de l'Hydrodynamique le cas, où l'on se sert des pompes pour refouler l'eau dans les tuyaux de conduite, qui la dégorgent enfin dans un réservoir situé à une certaine hauteur au dessus du niveau de l'eau. L'action des pompes produit alors un double effet ; car pendant qu'on leve le piston, l'eau monte par le tuyau aspirant, & remplit le corps de pompe en y entrant par la soupape, qui se trouve au fond de la pompe : ensuite, lorsque le piston est repoussé en bas, cette soupape se ferme, & une autre, qui a fermé jusqu'ici la communication avec le tuyau de conduite, s'ouvre ; & c'est par cette ouverture que l'eau est refoulée du corps de la pompe dans le tuyau de conduite ; qui devenant par cette action réitérée enfin plein d'eau, la dégorge dans le réservoir : & alors le tuyau de conduite fournit au réservoir autant d'eau, que les pompes en attirent par leurs tuyaux aspirans.

II. La force, qui agit sur les pompes, étant donnée avec le tuyau de conduite, on aura à considérer deux questions, dont la solution est de



THE
SUN
IN
THE
EAST
AND
IN
THE
WEST

THE
SUN
IN
THE
EAST
AND
IN
THE
WEST

•
S
R
E



de la dernière importance dans l'Hydraulique. Dans la première on demande la quantité d'eau, que les pompes seront capables de fournir au réservoir pendant un tems donné. L'autre question roule sur les forces, que tant les corps de pompes, que les tuyaux de conduite, ont à soutenir pendant que la machine joue. La solution de l'une & de l'autre de ces questions est absolument nécessaire dès qu'on a formé le projet d'une machine de cette nature : car il est toujours fort important de savoir d'avance, combien une telle machine sera capable de fournir d'eau dans le réservoir, afin que si elle ne répond pas aux intentions, qu'on s'est formées, on puisse changer de projet, avant qu'on ait fait les dépenses pour son exécution.

III. L'autre question n'est pas moins importante ; car, dès qu'on aura trouvé la machine projetée, propre aux desseins qu'on s'en est proposés, il faut savoir les forces, que tant la machine que les tuyaux de conduite auront à soutenir, pour y régler la solidité des pompes & des tuyaux. Sans cette connoissance on risque de leur donner ou trop ou trop peu de solidité ; or l'un & l'autre est toujours un défaut fort considérable. Car une trop grande solidité ne sert qu'à augmenter inutilement les dépenses, quoiqu'elle ne soit pas d'ailleurs nuisible à la destination de la machine. Mais si l'on fait les pompes ou les tuyaux de conduite trop foibles, ne pouvant pas résister aux efforts qu'ils ont à soutenir, ils crèveront, & toute la machine en devient inutile. Pour prévenir donc ce grand inconvénient, il faut absolument qu'on sache assez précisément les forces, auxquelles tant les pompes que les tuyaux seront assujettis, afin qu'on soit étar de leur donner la juste solidité, dont ils auront besoin.

IV. Si l'on regarde le grand nombre des Auteurs, qui ont écrit sur l'Hydraulique, & qui se vantent pour la plus-part fort de la Théorie, on devrait croire, qu'ils eussent tout à fait approfondi ces questions, qui renferment le fondement de la Théorie de la conduite des eaux. Mais si l'on examine de plus près tout ce qu'ils ont écrit sur



sur cette matiere, on ne sera pas peu surpris, qu'on n'y trouve rien du tout, qui pourroit servir à nous éclaircir sur des questions si importantes. D'où l'on voit combien est défectueuse la Théorie de l'Hydraulique, sur laquelle on a établi jusqu'ici la Pratique; & que ceux-là n'ont pas tort, qui reprochent ordinairement à la Théorie, qu'elle n'est presque d'aucun usage dans la Pratique, & qu'on ne sauroit compter sur le succès d'une Machine projetée, quelque fondée qu'elle puisse être dans la Théorie, avant que l'expérience nous ait convaincu de sa bonté. Mais il est aussi clair que ces reproches ne touchent pas tant la vraie Théorie, que seulement la connoissance superficielle qu'on honore mal à propos de ce titre.

V. Pour mieux comprendre ce défaut de la Théorie ordinaire, il faut distinguer deux cas: l'un où l'eau, qui fait l'objet d'une Machine hydraulique est encore en repos, & l'autre, où elle se trouve actuellement en mouvement. Le premier appartient à l'Hydrostatique, dont les principes sont déjà si constatés, qu'il n'y reste plus aucun doute. Selon ces principes, si l'eau se trouve dans un tuyau montant en repos, on fait que ce tuyau à chaque endroit porte le poids d'une colonne d'eau, dont la hauteur est égale à celle de l'eau dans le tuyau au dessus de cet endroit; & si cette eau doit être soutenue par une force, qui agit sur le piston de la pompe, qui a refoulé l'eau dans ce tuyau montant, cette force doit égaler le poids d'un cylindre d'eau, dont la base est égale à celle du piston, & la hauteur égale à celle de l'eau dans le tuyau au dessus de la base du piston: & à cette même force sera assujettie la cavité de la pompe.

VI. De là on comprend, que tandis que la force, qui agit sur le piston pour le pousser en bas, n'est pas supérieure à celle que je viens d'indiquer, elle ne sera capable que d'entretenir l'eau en équilibre, en empêchant qu'elle ne retombe: & il sera impossible que cette force imprime à l'eau le moindre mouvement pour la pousser plus haut dans le tuyau, ou la faire dégorger dans le réservoir. Donc, pour



que l'eau monte actuellement, & qu'elle se décharge dans le réservoir, il faut que la force, qui agit sur le piston soit plus grande, que dans le cas précédent, & on comprend d'abord que plus cette force sera augmentée, plus aussi elle sera capable de fournir d'eau dans le réservoir : dans ce cas il est évident que la pompe soutiendra un plus grand effort, & par conséquent aussi le tuyau, par lequel l'eau est obligée de monter.

VII. Mais on ne trouve, dans tous les livres, qui traitent cette matière, aucune règle, par laquelle on puisse connoître, (l'excès de la force, qui pousse le piston, sur celle qui est requise pour le cas d'équilibre, étant donné,) quelle sera la vitesse, dont l'eau sera poussée par le tuyau, ni quelle sera la force, qu'elle exerce sur le tuyau. Les Auteurs ne touchent presque point du tout ces questions, & pour ce qui regarde la dernière, il semble qu'ils pensent, que la pression sur le tuyau est à peu près toujours la même, que si l'eau étoit en équilibre, & sur la quantité de cette pression ils reglent l'épaisseur, qu'il faut donner aux tuyaux pour être assez forts à y résister. Cependant, avertis sans doute par des expériences fâcheuses, qu'ils ont éprouvées, ils conseillent de donner aux tuyaux considérablement plus d'épaisseur, que leur règle n'exige : & par là ils avouent eux-mêmes, combien peu fondée est leur Théorie. Or pour le mouvement même de l'eau, on observe partout un profond silence, de sorte qu'il semble que les Auteurs n'ont pas voulu se hasarder à décider rien sur cet article.

VIII. Mais on cessera d'être surpris de cette négligence des Auteurs Hydrauliques, si l'on remarque, que les principes de l'Hydrostatique peuvent être expliqués par la simple Geometrie, avec le secours de l'Analyse élémentaire ; mais qu'il n'en est pas de même des principes de l'Hydraulique, où l'on traite du mouvement actuel de l'eau. Car, pour découvrir ces principes, il faut absolument recourir à l'Analyse des infinis, & pour faire l'application de ces principes à quantité de cas, l'Analyse même des infinis, quelque cultivée qu'elle puisse paroître déjà,



déjà, ne l'est pas encore assez, & il s'en faut beaucoup, pour nous mettre en état, de développer ces cas. Donc, si l'on considère, que sans le secours de l'Analyse des infinis, il est absolument impossible de faire les moindres progrès dans l'Hydraulique, on ne s'étonnera plus, qu'on ne trouve presque rien dans tous les Auteurs, qui ont traité cette matière, qui nous puisse fournir des éclaircissements solides.

IX. Or, quoiqu'il y ait longtems, qu'on a fait la découverte de l'Analyse des infinis, il a fallu par son secours porter les principes de la Mécanique à un plus haut degré de clarté, avant qu'on fût en état de s'attacher avec succès à l'Hydraulique. C'est principalement à M. *Daniel Bernoulli*, à qui nous sommes redevables des premières lumières dans cette Science, qu'il a si heureusement développées dans son excellent Traité sur l'Hydrodynamique, où il s'est servi avec tant de succès du principe de la Conservation des forces vives. Ensuite, ce principe ayant été contesté par plusieurs Mathématiciens, qui n'en pénétrèrent pas la force, feu M. son Père a traité cette matière avec autant de succès par le seul moyen des premiers principes de la Mécanique, que personne ne peut révoquer en doute : & depuis M. d'*Alembert* a produit une méthode tout particulière pour parvenir au même but. D'où l'on voit, que la connoissance solide, que nous avons déjà de la vraie Théorie de l'Hydraulique, n'est encore rien moins que générale, & qu'elle doit être tout à fait inconnue à ceux, qui traitent ordinairement cette matière sans le secours de l'Analyse des infinis.

X. Comme cette Science n'a presque point de bornes, on ne sera pas surpris, si plusieurs cas, qu'on rencontre dans la pratique, ne sont pas encore assez développés, & j'y puis rapporter à juste titre le cas, que je me propose d'examiner ici. Car, quoique les Auteurs allégués aient déjà considéré le mouvement de l'eau par des tuyaux d'une figure quelconque, on y chercheroit pourtant envain l'application au cas déterminé, que j'ai en vue : du moins les Praticiens n'en sauroient tirer presque aucun secours pour diriger leurs ouvrages. Je tâcherai



donc de développer cette matiere en sorte, que ceux aussi, qui s'appliquent uniquement à la pratique, y puissent trouver les éclaircissements, qui leur sont nécessaires. Mais aussi employerai-je une methode differente de celles, dont on s'est servi jusqu'ici, ce qui ne manquera pas de faciliter les recherches, qu'on a encore à entreprendre dans cette Science.

Fig. 1.

XI. Soit ABCD le corps de pompe, dans lequel le piston joue, dont je suppose la cavité cylindrique, & on fait que le piston doit être un cylindre de même diametre pour remplir exactement la cavité de la pompe. Avec la pompe soit uni en bas DE le tuyau montant DE YZ GH, par lequel l'eau est refoulée de la pompe, pour se dégorger en haut à FH à gueule bée dans le reservoir I. Je suppose ce tuyau d'une figure quelconque, mais en sorte que ses sections faites perpendiculairement sur sa longueur soient partout circulaires, dont les diametres varient selon une raison quelconque par rapport aux divers endroits de ce tuyau. Comme ce tuyau n'est pas supposé cylindrique, on ne pourra pas dire que ses sections circulaires soient perpendiculaires à ses côtés; mais elles le seront plutôt à une ligne, qu'on conçoit tirée par tous les centres de ces cercles, & qu'on nomme la ligne centrique. Pour ne pas trop embrouiller la figure, soit DYG cette ligne centrique, à laquelle les transversales DE, YZ, γz , GH, soient partout perpendiculaires, qui expriment en même tems les diametres du tuyau dans ces points-là.

XII. Que la hauteur BE représente le jeu du piston, de sorte que dans le tems de l'aspiration il monte depuis E jusqu'en AB, & ensuite lorsqu'il refoule, qu'il soit poussé depuis AB jusqu'en E. Pendant le tems de l'aspiration la communication entre la pompe & le tuyau montant étant fermée par le moyen d'une soupape placée en DE, l'action du piston ne fait qu'emplir d'eau toute la cavité de la pompe jusqu'en AB; qui y monte par une soupape pratiquée au fond de la pompe CD. Depuis le piston étant repoussé en bas, cette soupape au fond CD se ferme, & l'autre en DE s'ouvre, pour donner passage à l'eau



l'eau refoulée par le tuyau montant, qui la dégorge enfin dans le réservoir I. De cette manœuvre il est clair, que pendant chaque descente du piston, il se doit dégorger dans le réservoir précisément autant d'eau, qu'il faut pour remplir la pompe.

XIII. Pour faire l'application de la Théorie à ce cas, faisons les dénominations suivantes :

Soit le diamètre de la cavité de la pompe $AB = a$;

Le jeu du piston ou la hauteur $BE = b$;

le Diamètre du trou DE , par lequel le tuyau communique avec la pompe $= c$.

Et pour représenter la figure du tuyau $DEGH$, qu'on mène une ligne horizontale DF pour servir d'axe ;

& ayant pris une abscisse quelconque $DX = x$

soit la hauteur du point Y , qui y répond, ou $XY = y$,

& l'arc répondant dans la courbe centrique $DY = s$

où il est à remarquer que y sera une certaine fonction de x ,

& que $ds = \sqrt{dx^2 + dy^2}$

De plus soit au point Y le diamètre du tuyau $YZ = z$

& pour le dernier bout GH du tuyau

soit la distance horizontale $DF = f$

la hauteur verticale $FG = g$

& le diamètre de l'orifice $GH = h$.

Cela posé, je m'en vais considérer les problèmes suivans.

PROBLEME I.

XIV. *Le piston étant poussé en bas par une force donnée, trouver à chaque instant le mouvement de l'eau & la pression, qu'elle exerce sur tous les points du tuyau.*

SOLUTION.

Soit K un poids égal à la force, qui pousse le piston en bas ; or il convient pour la commodité du calcul, de réduire cette force au

P 3

poids



poids d'une colonne d'eau, dont la base soit égale à celle du piston, dont le diamètre AB est posé $= a$. Soit k la hauteur de cette colonne, & posant la raison du diamètre à la circonférence $= 1 : \pi$, la base du piston sera $= \frac{1}{4} \pi a a$, & partant le volume de cette colonne $= \frac{1}{4} \pi a a k$; donc K fera le poids d'une masse d'eau, dont le volume $= \frac{1}{4} \pi a a k$: & cette force K fera le même effet, que si le piston étoit pressé en bas par le poids d'une colonne d'eau de la hauteur $= k$. Maintenant je suppose qu'au commencement la pompe ait été remplie d'eau jusqu'à AB, & le tuyau jusqu'à GH, & que dans le premier instant l'eau ait été en repos par tout, comme cela arrive effectivement; car, après que le piston est levé jusqu'en AB, il faut qu'il demeure en repos pendant un instant, avant qu'il puisse commencer la descente

Qu'après un tems $= t$, le piston ait été réduit jusqu'à MN, ayant descendu par la hauteur AM $= BN = r$: & il est clair que la quantité d'eau refoulée pendant ce tems dans le réservoir sera $= \frac{1}{4} \pi a a r$. Soit de plus la vitesse, dont le piston continue de descendre en MN, $= Vv$, ou que v marque la hauteur, dont un grave en tombant acquiert la même vitesse: donc, puisque le piston parcourra avec cette vitesse $= Vv$ pendant le différentiel du tems dt , le différentiel de l'espace Mm $= Nn = dr$, il sera $dt = \frac{dr}{Vv}$, & $dr = dt Vv$.

Si nous regardons la vitesse de l'eau en MN comme connue, nous en pourrons assigner la vitesse partout, tant dans la pompe que dans le tuyau DG: car entant que la pompe a la même largeur jusqu'à E, la vitesse de l'eau sera aussi la même $= Vv$, & en chaque point du tuyau Y, la vitesse sera d'autant plus grande ou plus petite, plus que la largeur du tuyau en Y, qui est exprimée par $\frac{1}{4} \pi z z$, sera ou plus petite ou plus grande que la largeur de la pompe $= \frac{1}{4} \pi a a$. De là
la



eau en YZ fera $= \frac{aa}{zz} Vv$: & la vitesse dont l'eau

en GH fera $= \frac{aa}{hh} Vv$.

La section d'eau en YZ étant $= \frac{aa}{zz} Vv$, pendant le tems

irra dans le tuyau l'espace $YY' = \frac{aa}{zz} dt Vv = \frac{aa}{zz} dr$

$= dt Vv$: ainsi pendant que le piston descend par l'espace $= dr$, la section d'eau ZY parcourra l'espace YY' & $Y'Z'$.

Le piston étant parvenu en mn , sa vitesse sera $= V(v + dv)$

$\frac{dv}{2 Vv}$: & pour trouver alors la vitesse de la section $Y'Z'$

égard à sa largeur, qui dépend de la longueur de la partie $= s$. Car puisque z peut être regardé comme une

posons $dz = S ds$. Donc, après que la section YZ aura

parcouru l'espace ds , son diamètre deviendra $= z + S ds$; mais

l'espace parcouru est $= \frac{aa}{zz} dr$, donc le diamètre de

$Y'Z'$ fera $= z + \frac{aa}{zz} S dr$: & partant la vitesse en

$= \frac{aa}{(z + \frac{aa}{zz} S dr)^2} V(v + dv)$, & la hauteur due à

$= \frac{a^4}{(z + \frac{aa}{zz} S dr)^4} (v + dv)$. Or il est :

❁ 129 ❁

$\frac{1}{(z + \frac{aa}{zz} S dr)^4} = \frac{1}{z^4} - \frac{4aa}{z^7} S dr$: donc cette hauteur sera $\frac{a^4}{z^4} - \frac{4a^6}{z^7} S dr$ (v + dv), & surpassera par conséquent celle en YZ qui est $\frac{a^4}{z^4} v$ de la particule $\frac{a^4}{z^4} dv - \frac{4a^6}{z^7} S v dr$.

Cette particule $\frac{a^4}{z^4} dv - \frac{4a^6}{z^7} S v dr$ fera donc l'effet de la force accélératrice, dont la section YZ est sollicitée selon YY' $\frac{aa}{zz} dr$. Car, si nous posons cette force accélératrice $\equiv V$, on sait par les principes de Méchanique, que l'incrément de la hauteur dû à la vitesse, qui est $\frac{a^4}{z^4} dv - \frac{4a^6}{z^7} S v dr$, est, égal au produit de la force accélératrice V par l'espace parcouru $\frac{aa}{zz} dr$, ce qui donne cette équation

$$\frac{aa}{zz} V dr = \frac{a^4}{z^4} dv - \frac{4a^6}{z^7} S v dr, \text{ qui se réduit à}$$

$$V = \frac{aa}{zz} \cdot \frac{dv}{dr} - \frac{4a^4}{z^5} S v.$$

Il s'agit donc maintenant de trouver la force accélératrice qui agit sur la section YZ: or pour cet effet il faut donner à cette section une épaisseur infiniment petite comme Yy, pour avoir la couche d'eau YZzy. Puisque nous avons nommé DX $\equiv x$: XY $\equiv y$, & DY $\equiv s$. il sera Xx $\equiv dx$; xy $\equiv y + dy$ & Yy $\equiv ds$: d'où la masse de cette couche sera $\equiv \frac{1}{4} \pi zz ds$.

Les



ces qui agissent actuellement sur cette couche sont, prenant propre poids exprimé par sa masse $= \frac{1}{4} \pi r r ds$, dont la verticale YX : de là on tirera la force qui agit selon Y, $= \frac{1}{4} \pi r r dy$, qui est contraire à l'accélération

de cette couche se trouve du côté YZ sollicitée par la pesanteur, & du côté yz de la pression de l'eau précédentes deux pressions étoient égales, l'une détruiroit l'effet de l'autre n'en résulteroit aucune accélération ou retardation. Que p exprime la pression de l'eau sur la surface YZ, & p étant de x ou s, la pression sur la surface yz sera exprimée par $+ dp$.

pour expliquer cette manière d'exprimer les pressions de l'eau, il faut dire que p exprime la hauteur à laquelle l'eau jailliroit, si on fait un trou infiniment petit. Or, ce qui revient au même, la pression de l'eau en YZ contre les parois du tuyau sera équivalente à la pression d'eau dont la hauteur $= p$: d'où l'on voit, que quand on a trouvé la valeur de p, elle nous marquera en même temps la hauteur de l'eau qui se soutiendra dans le tuyau à soutenir en chacun de ses points.

Donne d'eau de la hauteur $= p$ agissant sur la base YZ, $r r$, donnera une force égale au poids d'un volume $r r p$: dont la couche sera poussée dans la direction de la base YZ, & de l'autre côté yz elle sera repoussée par la force, qui vaut un $= \frac{1}{4} \pi r r (p + dp)$: où il faut remarquer, que quoique la surface yz ne soit peut-être pas égale à la base YZ, on ne doit pas redouter la différence ; car, quoique les bases soient inégales, on peut exprimer les pressions par des hauteurs égales, car les pressions exprimées par des égales hauteurs sont toujours égales, ainsi la pression sur yz ne surpasse celle sur YZ qu'en $+ dp$ est plus grand que p, quelque grande que soit la différence des bases YZ & yz.



De ces deux forces résultera donc une force motrice, qui pousse la couche $Y'Z'zy$ en arrière, & qui sera $= \frac{1}{4} \pi z z dp$: à laquelle ajoutant la force, qui résulte du poids de la couche qui étoit $= \frac{1}{4} \pi z z dy$, cette couche sera conjointement poussée en arrière par la force motrice $\frac{1}{4} \pi z z (dp + dy)$, qui étant divisée par la masse même de la couche $\frac{1}{4} \pi z z ds$, donne la force accélératrice $= \frac{dp + dy}{ds}$, qui étant contraire à la direction YY' , il faut évaluer V à $-\frac{dp - dy}{ds}$.

De là nous obtiendrons cette équation

$$dp + dy = - \frac{aa ds}{zz} \cdot \frac{dv}{dr} + \frac{4a^4 S ds}{z^5} \cdot v$$

qui servira à déterminer la vraie valeur de la pression p . Pour cet effet il faut regarder le mouvement de l'eau dans la pompe par l'élément $Mm = Nn = dr$ avec les quantités r , v , dr & dv , qui en dépendent, comme constantes, pour ne faire varier que les quantités qui regardent la position du point Y . Et l'intégrale de notre équation prise sous ces conditions nous donnera la pression de l'eau sur le tuyau dans l'instant, que le piston se trouve en MN , & qu'il y ait tant la vitesse, que l'accélération, que nous venons de supposer.

Puisque nous avons supposé $dz = S ds$, notre équation prendra cette forme :

$$dp = - dy - \frac{aadv}{dr} \cdot \frac{ds}{zz} + 4a^4 v \cdot \frac{dz}{z^5}$$

où les facteurs $\frac{aadv}{dr}$ & $4a^4 v$ étant considérés comme constants, l'intégrale fera

$$p = C - y - \frac{aadv}{dr} \int \frac{ds}{zz} - a^4 v \cdot \frac{1}{z^4}$$

Pour



Pour déterminer la valeur de cette constante C , prenons la valeur du terme intégral $\int \frac{ds}{zz}$ depuis la surface MN , où les pressions de l'eau commencent : car on peut regarder la partie de la pompe $MNCD$ comme continuë avec le tuyau, & puisqu'il est $EN = b - r$, & le diamètre de la pompe $= a$, la valeur de $\int \frac{ds}{zz}$ pour cette partie de la pompe sera $= \frac{b-r}{aa}$; & que $\int \frac{ds}{zz}$ marque la valeur de cette intégrale depuis le commencement du tuyau DE jusqu'à la section YZ , où l'on cherche la pression : il sera donc

$$p = C - \gamma - \frac{aadv}{dr} \cdot \frac{b-r}{aa} - \frac{aadv}{dr} \int \frac{ds}{zz} - \frac{a^4 v}{z^4}.$$

Posant donc cette intégrale $\int \frac{ds}{zz} = 0$, on trouvera la pression à l'endroit DE , où il devient $\gamma = 0$ & $z = c$; ainsi la pression en DE sera $= C - \frac{aadv}{dr} \cdot \frac{b-r}{aa} - \frac{a^4 v}{c^4}$: Mais si nous montons jusqu'à la surface MN , où devient la hauteur $\gamma = b - r$, l'amplitude $z = a$, & l'intégrale entière $\frac{b-r}{aa} + \int \frac{ds}{zz}$ évanouit pour ce cas : d'où la pression à la surface MN résulte $= C - b + r - v$. Or cette pression doit être précisément la même, dont l'eau en MN est pressée par le piston ; cette pression donc étant représentée par la hauteur k , nous aurons $k = C - b + r + v$, d'où se détermine la constante C ainsi $C = k + b - r + v$.

En général donc la pression de l'eau à une section quelconque YZ du tuyau montant, sera

Q_2

$p =$



$$p = k + b - r + v - y - \frac{(b-r)dv}{dr} - \frac{aadv}{dr} \int \frac{ds}{zz} - \frac{a^4 v}{z^4}$$

$$\text{ou bien } p = k - y + (b-r) \left(1 - \frac{dv}{dr} \right) - \frac{aadv}{dr} \int \frac{ds}{zz} + v \left(1 - \frac{a^4}{z^4} \right)$$

d'où l'on pourra déterminer la pression de l'eau sur le tuyau dans tous ses points, pourvu qu'on sache la vitesse, dont le piston descend en MN & son accélération. Car le diamètre du tuyau z dépendant de la longueur du tuyau $DY = s$, puisque la figure du tuyau est supposée connue, z sera donné par s , & de là on aura l'intégrale $\int \frac{ds}{zz}$.

Pour trouver la pression au bout même GH du tuyau, il faut prendre la valeur de l'intégrale $\int \frac{ds}{zz}$ pour toute la longueur du tuyau depuis DE jusqu'en GH; cette valeur se réduisant à une quantité constante, soit H cette quantité, de sorte que $\int \frac{ds}{zz} = H$ lorsqu'on transporte le point indéfini Y jusqu'en G. Alors on aura de plus $y = g$ & $z = h$. De là donc la pression de l'eau à l'extrémité GH du tuyau sera exprimée par

$$\text{la hauteur} = k - g + (b-r) \left(1 - \frac{dv}{dr} \right) - \frac{Haadv}{dr} + v \left(1 - \frac{a^4}{h^4} \right).$$

Or comme ici en GH l'eau se dégorge, il n'y sauroit plus être de pression, & partant il faut que cette dernière expression soit $= 0$; ce qui nous conduit à une équation, par laquelle on pourra déterminer la vitesse même du piston, quand il a été poussé jusqu'à MN. Cette équation sera donc

$$k - g + (b-r) \left(1 - \frac{dv}{dr} \right) - \frac{Haadv}{dr} + v \left(1 - \frac{a^4}{h^4} \right) = 0.$$

Nous



Nous voilà donc parvenus à une équation, par laquelle le mouvement même de l'eau, ou celui du piston est déterminé. Cette équation se réduit en cette forme :

$$dv(b + Haa - r) - vdr \left(1 - \frac{a^4}{h^4}\right) = (k - g + b - r) dr$$

$$\text{ou } dv + \frac{vdr \left(\frac{a^4}{h^4} - 1\right)}{b + Haa - r} = \frac{(k - g + b - r) dr}{b + Haa - r}$$

dont la résolution n'a aucune difficulté, puisque la variable v n'y monte qu'à une seule dimension. Je ne m'arrêterai donc pas à l'évolution de cette intégration ; puisqu'il est à présent aisé de déterminer la vitesse du piston pour chaque moment de son jeu.

XV. Quoique cette dernière équation soit absolument intégrable, il importe pourtant fort peu d'en savoir l'intégrale, puisque l'expression devient si compliquée, qu'on n'en sauroit tirer beaucoup de fruit, à moins qu'on n'en fasse l'application à un cas déterminé : car en général les conséquences, qu'on en pourroit conclure, seroient trop compliquées de toutes les circonstances, qui entrent dans le calcul, pour qu'elles pussent être employées au secours de la Pratique. Mais comme on ne se sert ordinairement de cette manière d'élever de l'eau, que lorsque le réservoir est fort élevé au dessus du niveau de l'eau, d'où la pompe puise : ce sera principalement à ce cas, auquel je m'en vais appliquer la solution trouvée. A cette fin je supposerai, que le réservoir est incomparablement plus haut, que la hauteur de la pompe, & alors les formules auxquelles on parvient, ne deviendront pas seulement beaucoup plus simples, mais elles fourniront aussi des règles générales, qui seront de la dernière importance dans la disposition & la conduite des ouvrages de cette espece.



PROBLEME II.

XVI. Si la hauteur du réservoir FG est extrêmement grande, déterminer le mouvement & les pressions de l'eau, lorsqu'elle est poussée par le tuyau montant DG; la force qui agit sur le piston de la pompe étant donnée.

SOLUTION.

Toutes les dénominations demeurant les mêmes comme dans le problème précédent, nous n'avons qu'à considérer la quantité $FG = g$ & celle qui en dépend H , comme incomparablement plus grandes que b & r . Dans ce cas donc la pression à un endroit quelconque du tuyau

$$\text{Y fera } p = h - y - \frac{aadv}{dr} \int \frac{ds}{zz} + v \left(1 - \frac{a^4}{z^4} \right)$$

& le mouvement du piston sera déterminé par cette équation

$$H a a d v + v d r \left(\frac{a^4}{h^4} - 1 \right) = (k - g) d r$$

qui se réduit à celle-cy

$$d r = \frac{H a a d v}{k - g - v \left(\frac{a^4}{h^4} - 1 \right)} ; \text{ dont l'intégrale est}$$

$$r = \frac{H a a}{\frac{a^4}{h^4} - 1} \int \frac{k - g}{k - g - v \left(\frac{a^4}{h^4} - 1 \right)}$$

puisque v doit évanouir lorsque r devient $= 0$. Comme ce terme $v \left(\frac{a^4}{h^4} - 1 \right)$ sera fort petit par rapport à la grande quantité $k - g$,

il sera à peu près

$$\int \frac{k - g}{k - g - v \left(\frac{a^4}{h^4} - 1 \right)} = - \int \left(1 - \frac{v}{k - g} \left(\frac{a^4}{h^4} - 1 \right) \right) = \frac{v}{k - g} \left(\frac{a^4}{h^4} - 1 \right) \quad \&c$$



it affés exactement $r = \frac{H_{aav}}{k-g}$, d'où nous aurons

$$v = \frac{(k-g)r}{H_{aa}}, \quad \& \quad \frac{dv}{dr} = \frac{k-g}{H_{aa}}.$$

is obtiendrons la pression au point Y

$$p = k - y - \frac{(k-g)}{H} \int \frac{ds}{zz} + \frac{(k-g)r}{H_{aa}} \left(1 - \frac{a^4}{z^4} \right).$$

it négligé les termes qui contiennent r , il faut aussi ici
dernier, de sorte qu'il soit

$$p = k - y - \frac{(k-g)}{H} \int \frac{ds}{zz}$$

la pression au même point Y feroit toujours la même, en
endroit de son jeu que le piston se trouve.

ces déterminations ne sont vraies qu'à peu près: & pour
d'avantage des véritables, on n'a qu'à considérer l'équation

qui posant $\frac{aa}{hh} = n$, de sorte que $n : 1$ marque le rapport

du piston à l'amplitude de l'orifice GH, se réduit à

$$+ (b-r) dv + v dr (nn-1) = (k-g) dr + (b-r) dr$$

it l'intégrale par approximation, on trouve

$$\begin{aligned} & r + \frac{(2b-r)r}{2H_{aa}} - \frac{(k-g)br}{HHa^4} - \frac{(nn-2)(k-g)rr}{2HHa^4} \\ & - \frac{(nn-3)brr}{2HHa^4} + \frac{(nn-3)r^3}{6HHa^4} + \frac{(k-g)bbr}{H^3a^6} + \frac{(nn-2)(k-g)brr}{H^3a^6} \\ & + \frac{(nn-2)(nn-3)(k-g)r^3}{6H^3a^6} \end{aligned}$$

ra

$$\frac{dv}{dr} =$$



$$\frac{dv}{dr} = \frac{k-g}{Haa} + \frac{b-r}{Haa} - \frac{(k-g)b}{HHa^4} - \frac{(nn-2)(k-g)r}{HHa^4} - \frac{bb}{HHa^4} - \frac{(nn-3)br}{HHa^4} \\ + \frac{(nn-3)rr}{2HHa^4} + \frac{(k-g)bb}{H^3a^6} + \frac{2(nn-2)(k-g)br}{H^3a^6} + \frac{(nn-2)(nn-3)(k-g)rr}{2H^3a^6}.$$

Maintenant la pression au point Y étant en général

$$p = k - y + b - r - (b-r) \frac{dv}{dr} - \frac{aadv}{dr} \int \frac{ds}{zz} - v \left(\frac{a^2}{z^4} - 1 \right)$$

elle sera après les substitutions faites

$$p = k - y + b - r - \frac{(k-g)(b-r)}{Haa} - \frac{aa(k-g)r}{H^2a^4} \\ - \frac{1}{H} \left(k-g + b-r - \frac{(k-g)b}{Haa} - \frac{(nn-2)(k-g)r}{Haa} \right) \int \frac{ds}{zz}.$$

Or pour le mouvement même on peut se contenter de cette formule

$$v = \frac{(k-g)r}{Haa} + \frac{(2b-r)r}{2Haa} - \frac{(k-g)br}{HHa^4} - \frac{(nn-2)(k-g)rr}{2HHa^4},$$

$$\text{ou } v = \frac{r}{Haa} \left(k-g + b - \frac{(k-g)b}{Haa} \right) - \frac{rr}{2Haa} \left(1 + \frac{(nn-2)(k-g)}{Haa} \right).$$

Cependant si l'élévation du réservoir est extrêmement grande, il suffira de se servir de ces formules :

$$v = \frac{(k-g)r}{Haa}, \quad \& \quad p = k - y - \frac{(k-g)}{H} \int \frac{ds}{zz}.$$

XVII. Le piston descendra donc dans ce cas presque d'un mouvement uniformément accéléré : or quand il sera parvenu en bas jusqu'en E, ayant fait le chemin BE = b, sa vitesse se trouvera de cette formule

$$v = \frac{b(k-g)}{Haa} + \frac{bb}{2Haa} - \frac{(k-g)bb}{HHa^4} - \frac{(nn-2)(k-g)bb}{2HHa^4},$$

qui



qui se réduit à $v = \frac{b(k-g)}{Haa} + \frac{bb}{2Haa} - \frac{nn(k-g)bb}{2HHa^4}$

& ce sera la plus grande vitesse que le piston peut acquérir : d'où l'on voit, qu'elle sera d'autant plus petite, plus la valeur de la formule H sera grande. Or H étant la valeur de l'intégrale $\int \frac{ds}{zz}$ prise sur toute la longueur du tuyau DE GH, on voit que cette quantité H sera d'autant plus grande, plus le tuyau sera long, & plus il sera étroit. Ensuite puisque $n = \frac{aa}{hh}$, où h marque le diamètre de l'orifice en GH, on connoit que plus cet orifice sera petit, plus aussi la vitesse du piston en sera diminuée.

XVIII. Pour la pression de l'eau dans le tuyau à un endroit quelconque YZ, au premier instant, que le piston est poussé en bas, lorsqu'il se trouve encore en AB, & que $r = 0$, cette pression sera

$$p = k + b - y - \frac{b(k-g)}{Haa} - \frac{1}{H} \left(k + b - g - \frac{b(k-g)}{Haa} \right) \int \frac{ds}{zz}.$$

Mais lorsque le piston sera parvenu en bas jusqu'en E où $r = b$, cette pression sera

$$p = k - y + \frac{b(k-g)}{Haa} - \frac{aab(k-g)}{H^2a^4} - \frac{1}{H} \left(k - g - \frac{(nn-1)(k-g)b}{Haa} \right) \int \frac{ds}{zz}.$$

Donc, pour l'endroit le plus bas DE du tuyau montant, où $y = 0$, $z = c$, & $\int \frac{ds}{zz} = 0$, la pression sera pour le commencement de la descente du piston, où $r = 0$.

$$p = k + b - \frac{b(k-g)}{Haa}$$

& pour la fin de la descente, où $r = b$, la pression sera



$$p = k + \frac{b(k-g)}{Haa} - \frac{aab(k-g)}{Hc^4}.$$

Or en général la pression en cet endroit sera

$$p = k + b - r - \frac{(k-g)}{Haa} \left(b - 2r + \frac{a^4}{c^4} r \right)$$

Cette pression augmente donc pendant la descente du piston, s'il est $\frac{(k-g)}{Haa} \left(2 - \frac{a^4}{c^4} \right) > 1$, ou si $Haa < (k-g) \left(2 - \frac{a^4}{c^4} \right)$ ce qui ne peut arriver, à moins qu'il ne soit $a^4 < 2c^4$: or la pression diminuë pendant que le piston descend si $Haa > (k-g) \left(2 - \frac{a^4}{c^4} \right)$. Le premier cas aura donc lieu si $\frac{a^4}{c^4} < 2 - \frac{Haa}{k-g}$, & l'autre si $\frac{a^4}{c^4} > 2 - \frac{Haa}{k-g}$.

D'où il est clair, que plus l'ouverture DE sera grande, plus sera aussi grande la pression vers la fin de la descente du piston. Mais si b & r sont des quantités fort petites par rapport aux autres, la pression en DE sera constamment la hauteur $= k$.

PROBLEME III.

XIX. *La hauteur du réservoir FG = g étant extrêmement grande par rapport à la hauteur de la pompe, déterminer le tems, pendant lequel le piston est poussé en bas depuis AB jusqu'en E, lorsqu'il est poussé par la force constante = K.*

SOLUTION.

Ayant réduit la force K au poids d'un volume d'eau $= \frac{1}{4} \pi a a k$, nous avons trouvé la hauteur due à la vitesse du piston, lorsqu'il parvient en MN.

$$v = \frac{(k-g)r}{Haa} \left(1 + \frac{2b-r}{2(k-g)} - \frac{bb}{Haa} - \frac{(nn-2)r}{2Haa} \right)$$

d'où



d'où nous tirons

$$\frac{r}{Vv} = V \frac{Haa}{(k-g)r} - \frac{(2b-r)VHaa}{4(k-g)V(k-g)r} + \frac{bVHaa}{2HaaV(k-g)r} + \frac{(nn-2)Vr}{4VHaa(k-g)r}$$

Or l'élément du tems étant $dt = \frac{dr}{Vv}$, nous aurons le tems

$$t = \frac{2VHaa}{V(k-g)} - \frac{bVHaa}{(k-g)V(k-g)} + \frac{rVHaa}{6(k-g)V(k-g)} + \frac{bVr}{VHaa(k-g)} + \frac{(nn-2)rVr}{6VHaa(k-g)}$$

Donc, mettant $r = b$, le tems entier de la descente du piston sera

$$t = \frac{2VHaab}{V(k-g)} - \frac{5bVHaab}{6(k-g)V(k-g)} + \frac{(nn+4)bVb}{6VHaa(k-g)}$$

& si nous exprimons la hauteur du jeu du piston b en millièmes parties du pied de Rhin, ce tems sera

$$\frac{1}{125} \cdot \frac{VHaab}{V(k-g)} \left(1 - \frac{5b}{12(k-g)} + \frac{(nn+4)b}{12Haa} \right) \text{ secondes.}$$

Donc, si θ marque le tems d'une descente du piston exprimé en minutes secondes, & que la hauteur du jeu b soit donnée en millièmes parties du pied de Rhin, il sera

$$\theta = \frac{VHaab}{125V(k-g)} \left(1 - \frac{5b}{12(k-g)} + \frac{(nn+4)b}{12Haa} \right)$$

Et si la hauteur de la pompe b est fort petite par rapport aux quantités $k-g$ & Haa , ce tems sera assez exactement

$$\theta = \frac{VHaab}{125V(k-g)} = \frac{Vb}{125} \cdot \frac{nVH}{V(k-g)}$$

Or le volume d'eau dégorgé dans ce tems dans le réservoir étant celui de la capacité de la pompe sera $= \frac{1}{4} \pi aab$.



PROBLEME IV.

XX. Si deux pompes égales, dont les pistons sont aussi poussés par des forces égales, agissent alternativement, de sorte que pendant qu'une aspire l'autre refoule, & que toutes les deux refoulent l'eau dans le même tuyau montant DEGH, pour la dégorgier dans le réservoir I élevé à une hauteur fort grande, déterminer le tems du jeu des pistons, la pression que le tuyau a à soutenir, & la quantité d'eau, qui sera fournie dans le réservoir pendant une heure.

SOLUTION.

Soit comme auparavant le diametre des pompes $= a$,
la hauteur du jeu des pistons $= b$,
& K la force qui agit sur l'un & l'autre piston, pendant qu'il refoule;
& $\frac{1}{4} \pi a a k$ donne un volume d'eau, dont le poids soit égal à la force K. De plus soit g la hauteur du réservoir FG; & que posant le diametre du tuyau montant, à un endroit quelconque YZ $= z$, & la longueur du tuyau DY $= s$, soit H la valeur de l'intégrale $\int \frac{ds}{z^2}$ prise par toute la longueur du tuyau depuis DE jusqu'à GH. Enfin, soit le diametre de l'orifice GH $= h$ & $\frac{aa}{hh} = n$. Puisque ces deux pompes ne refoulent l'eau que l'une après l'autre, il n'y en aura jamais plus d'une, qui pousse l'eau dans le tuyau montant, & puisque ces deux pompes agissent alternativement, l'eau sera sans cesse refoulée dans le tuyau montant. Ainsi ces deux pompes seront équivalentes à une seule, qui refouleroit continuellement. Donc, si nous posons le tems du jeu entier d'une pompe $= t$ secondes, le tems de la descente sera $= \frac{1}{2} t$, que nous avons nommé $= \theta$; & partant si nous exprimons la hauteur du jeu b en millièmes parties du pied de Rhin, nous aurons :

$$t = \frac{2 \sqrt{Haa b}}{125 \sqrt{(k-g)}} \left(1 - \frac{5b}{12(k-g)} + \frac{(nn+4)b}{12 Haa} \right) \quad \&$$



ra dégorgé dans le réservoir autant d'eau qu'il faut
 tes les deux pompes: le volume de cette eau fera
 Donc, si dans le tems de t secondes, il est fourni dans
 lume d'eau $= \frac{1}{2} \pi aab$; dans le tems d'une heure
 des, il y sera fourni le volume d'eau $= \frac{1800 \pi aab}{t}$,

t la valeur, ce volume d'eau sera

$$\frac{900.125 \pi aab \sqrt{(k-g)}}{\frac{5b}{12(k-g)} + \frac{(nn+4)b}{12Haa}} \sqrt{Haa}$$

er, qu'on n'a à exprimer b en millièmes parties du
 dans le terme \sqrt{Haa} : pour les autres termes &c
 il est indifférent, de quelle mesure on se serve. En-
 t l'eau agit sur le tuyau, fera à un endroit quelcon-
 des

$$= \frac{(k-g)}{H} \int \frac{ds}{zz} :$$

es inégalités qui s'y trouvent pendant chaque des-
 &c lesquelles seront d'autant moins considérables,
 ra élevé.

C O R O L L. I.

tureur du jeu des pistons b est donnée en pieds de
 air pas besoin de la réduire en millièmes, on n'aura
 ficient numérique 900.125 par $\sqrt{1000}$, qui de-
 Donc, si toutes les quantités sont données aussi en
 'eau fournie dans le réservoir pendant une heure

$$\frac{\pi \sqrt{a} ab (k-g)}{\frac{5b}{12(k-g)} + \frac{(nn+4)b}{12Haa}} \sqrt{H} \text{ pieds cubiques, \& si}$$

R 3

nous

nous voulons négliger les petits termes du dénominateur, cette quantité d'eau sera $= 3557 \pi \sqrt{\frac{aab(k-g)}{H}}$ pieds cubiques, ou bien $= 11176 \sqrt{\frac{aab(k-g)}{H}}$ pieds cubiques.

C O R O L L. 2.

XXII. Si le tuyau montant D G est partout de la même largeur de sorte qu'il soit $c = z = h$, il fera $\int \frac{ds}{xz} = \frac{s}{hh} = \frac{s}{cc}$. Donc, si nous posons la longueur du tuyau entier D G $= l$, il deviendra $H = \frac{l}{hh} = \frac{l}{cc}$, & $n = \frac{aa}{cc}$. Dans ce cas donc la pression au point

Y sera exprimée par la hauteur $p = k - y - \frac{(k-g)s}{l}$. Mais la quan-

tité d'eau dégorgée dans une heure sera $= \frac{3557 \pi ac \sqrt{\frac{b(k-g)}{l}}}{1 - \frac{5b}{12(k-g)} + \frac{(nn+4)b}{12al}}$

pieds cubiques, ou bien de $11176 ac \sqrt{\frac{b(k-g)}{l}}$ pieds cubiques.

C O R O L L. 3.

XXIII. Si nous regardons la force absolue K qui agit sur chacun des pistons, & que nous l'exprimions par le poids d'un volume d'eau en pieds cubiques, de sorte que K marque ce nombre de pieds cubiques, à cause de $K = \frac{1}{4} \pi aak$, nous aurons $k = \frac{4K}{\pi aa}$ & partant

$k = g = \frac{4K - \pi aag}{\pi aa}$. Alors donc fera la pression $p = \frac{4K}{\pi aa} - y -$
-(4



, & la quantité d'eau fournie dans une heure fera de

$$\frac{\pi b(4K - \pi aag)}{l}$$

$$\frac{(nn+4)b}{12nl} \text{ pieds cubiques, ou à peu près de}$$

$K - \frac{1}{4}\pi aag$) pieds cubiques. De là on trouvera le tems

d'un piston, pendant lequel il se dégorge $\frac{1}{2}\pi aab$ pieds

$$\text{il fera } t : \frac{1}{2}\pi aab = 3600 : 12611 c \sqrt{\frac{b}{l}(K - \frac{1}{4}\pi aag)}$$

$$= \frac{1800 \pi aab}{12611 c \sqrt{\frac{b}{l}(K - \frac{1}{4}\pi aag)}} \text{ secondes, ou bien}$$

$$\frac{aab}{\pi aag} = \frac{0,4484 a \sqrt{bl}}{c \sqrt{(K - \frac{1}{4}\pi aag)}} \text{ secondes.}$$

C O R O L L. 4.

ces formules il est aussi clair, que pour que la force nettre l'eau en mouvement, & de la pousser dans le pu'elle surpasse le poids d'un cylindre d'eau dont la lle du piston, & la hauteur est égale à celle dont le u dessus de la pompe; c'est à dire, il faut qu'il soit si cette force est égale ou moindre que le poids du lle ne fera pas suffisante pour faire jouer les pompes. ce K est plus grande que $\frac{1}{4}\pi aag$, nous voyons u, qui en fera fournie dans le réservoir dans un nme la racine quarrée de l'excès de la force-K sur cet excès sera grand, & plus d'eau fera fournie

XXV.



XXV. La considération des formules, que nous venons de trouver, fournir à la Pratique plusieurs règles fort importantes, pour disposer avantageusement les pompes & le tuyau montant, afin que la même force, qui agit sur les pistons, fournisse dans le réservoir la plus grande quantité d'eau, qu'il est possible. Or une machine de cette nature est estimée d'autant plus parfaite, plus d'eau elle est capable de fournir dans le réservoir ; & pour cette raison il sera utile de développer plus soigneusement les principales règles, auxquelles nos formules conduisent ; afin que ceux, qui ne sont pas en état d'approfondir le calcul de la théorie, en puissent néanmoins tirer toutes les lumières, dont il auront besoin pour arranger le plus avantageusement les ouvrages, à l'exécution desquels ils se feront engagés.

R È G L E I.

XXVI. *Pour que la même force, qui agit sur les pistons des pompes, soit en état de fournir dans le réservoir la plus grande quantité d'eau, il faut avoir soin de faire le tuyau montant aussi large qu'il sera possible.*

Il y a considérablement à gagner de ce côté, puisque nous voyons, que la quantité d'eau fournie dans une heure au réservoir est proportionnelle au diamètre du tuyau montant. Ainsi, si l'on fait le diamètre de ce tuyau deux fois plus grand, le réservoir en recevra aussi deux fois plus d'eau ; & un tuyau d'un diamètre triple y dégorgera trois fois plus d'eau dans le même tems. Donc, pour perfectionner ces sortes de machines, les Praticiens ne pourront mieux employer leur savoir, que de chercher les moyens de se servir des tuyaux montans de la plus grande largeur qu'il soit possible. Il semble même qu'il ne sera pas si difficile de réussir dans cette entreprise, pourvu qu'on renonce aux tuyaux de métal qui ne paroissent pas susceptibles d'une trop grande largeur, & qu'on trouve moyen d'employer à leur place des tuyaux formés de poterie ou de maçonnerie, qui auroient la forme de cheminées, & qu'on pourroit alors rendre aussi larges & aussi forts, que les circonstances exigent.

R E -

REMARQUE 1.

XXVII. Pour la pression, que le tuyau montant souffre, il faut principalement regarder celle, qu'il doit soutenir en bas, où il est joint avec la pompe : car comme c'est ici que la pression est la plus grande, c'est aussi vers cet endroit-là que les tuyaux crèvent ordinairement, lorsqu'ils ne sont pas assez forts. Et si les tuyaux sont assez solides pour résister aux efforts de la pression en bas, il n'y a pas à craindre, qu'ils crèvent en des endroits plus élevés : car ayant trouvé

$$p = \frac{4K}{\pi a a} - y - \frac{(4K - \pi a a g)s}{\pi a a l}, \text{ à mesure que le tuyau monte,}$$

la pression diminue par une double raison, puisqu'il y a deux termes y & $\frac{(4K - \pi a a g)s}{\pi a a l}$, qu'il faut alors retrancher de $\frac{4K}{\pi a a}$, qui expri-

me la pression en bas. Or, comme dans notre cas la pression en bas est la même, de quelque largeur que soit le tuyau montant, on comprend, que plus ce tuyau sera large, plus il faut lui donner d'épaisseur : car il est constaté par l'expérience, que pour que deux tuyaux de différentes largeurs puissent résister à la même pression, il faut que leurs épaisseurs soient dans la raison de leurs diamètres. Donc, plus on élargit le tuyau montant selon la règle, plus il faut lui donner d'épaisseur ; ainsi quand on double le diamètre du tuyau, pour procurer une double quantité d'eau au réservoir, on sera obligé de doubler aussi son épaisseur.

REMARQUE 2.

XXVIII. Il faut aussi remarquer, que plus on augmente la largeur du tuyau montant, plus aussi vite les pistons acheveront leur jeu ; car dans la même raison, qu'on augmente le diamètre du tuyau montant, le temps du jeu des pistons sera diminué ; & partant la force qui agit sur les pistons, sera obligée alors d'agir avec une plus grande vitesse. Donc, quoique la force soit supposée la même, il faut pourtant un plus grand effort, pour la faire agir plus vite, & partant dans ce



cas, si l'on veut parler exactement, on ne peut pas dire, que c'est la même force, qui fournit dans le réservoir une plus grande quantité d'eau en même tems. Or cela dépend de la nature de la première force mouvante, de laquelle résultent les forces, qui agissent immédiatement sur les pistons; & chaque espèce de machine, qu'on veut employer pour cet effet, demande une recherche particulière. Pour rendre cette remarque plus évidente; on n'a qu'à considérer le cas, où l'on met les pistons en mouvement par l'action des hommes ou des animaux; car quelque grande que soit leur force, qu'ils sont capables d'exercer sur un objet, qui est en repos; dès que cet objet est mis en mouvement, & qu'il échape pour ainsi dire à leurs efforts, ils ne seront plus capables de pousser avec la même force; & plus que l'objet aura déjà acquis de vitesse, moins aussi de force seront-ils capables d'y appliquer. Et on comprend aisément, que cet objet pourroit avoir un mouvement si vite, que ni les hommes ni les animaux ne seroient plus capables de le suivre, & à plus forte raison ils n'y pourroient plus exercer la moindre force. Si l'on se sert de la force de l'eau ou du vent pour mettre la machine en mouvement, cette diminution de l'action réelle sur les pistons, par rapport à leur vitesse, sera différente, & dépendra de l'arrangement de toutes les parties de la Machine. Mais comme c'est une recherche d'une tout autre nature, je ne considérerai ici, que les forces qui agissent immédiatement sur les pistons.

R È G L E II.

XXIX. *Pour fournir une plus grande quantité d'eau dans le réservoir par le moyen de la même force, qui agit sur les pistons, il faut rendre le tuyau montant aussi court, qu'il sera possible. Par conséquent, comme la hauteur du réservoir est donnée, il faut faire le tuyau montant non seulement droit; mais aussi sa direction perpendiculaire, autant que les circonstances le permettent.*

L'im-



L'importance de cette règle paroît de la formule, qui exprime la quantité d'eau fournie dans une heure : d'où nous voyons, que cette quantité est réciproquement comme la racine quarrée de la longueur du tuyau montant. Ainsi, si ce tuyau est quatre fois plus long, la quantité d'eau en sera réduite à la moitié ; & un tuyau neuf fois plus long ne fournira que le tiers. Donc, si l'élévation du réservoir I est donné avec le niveau DF, où les pompes doivent être établies, pour rendre le tuyau montant DG le plus court, qu'il sera possible, on doit placer les pompes près du point F perpendiculairement au dessous du réservoir, afin que le tuyau montant devienne perpendiculaire à l'horizon ; dans ce cas sa longueur l sera égale à l'élévation du réservoir $FG = g$, qui est la plus petite valeur, que la longueur du tuyau puisse avoir : & ainsi l'endroit F sera la plus avantageuse place pour y établir les pompes. Plus on éloigne de cet endroit les pompes, & plus on perdra d'eau de la quantité, qui sera fournie dans le réservoir : & si on est obligé de placer les pompes à une distance considérable du point F, de sorte que le tuyau de conduite EG doive monter obliquement, on prévendra une perte ultérieure dans la quantité d'eau, si l'on évite toutes les courbures dans le tuyau montant, pour le conduire selon une ligne droite, ou sur un plan incliné depuis D jusqu'en G. Mais, quoique l'eau soit souvent fort éloignée du bas du réservoir F, il sera toujours plus avantageux de la conduire par un canal jusqu'au point F, pour y établir plutôt les pompes, qu'à un endroit plus éloigné. Car, quoique la construction d'un tel canal exige souvent des dépenses considérables, on gagne de l'autre côté aussi considérablement dans le raccourcissement des tuyaux, dont la matière, surtout lorsqu'on y emploie du métal, coûtera de beaucoup moins, que si l'on étoit obligé de donner aux tuyaux une si grande étendue, & cela outre le profit, qu'on gagnera dans la quantité d'eau, qui sera fournie dans le réservoir.



REMARQUE 1.

XXX. Cependant nous voyons aussi des formules trouvées, qu'on n'est pas obligé de se tenir trop scrupuleusement à l'endroit F pour y mettre les pompes : car quoiqu'on s'écarte assez sensiblement de cet endroit, la perte qu'on en souffre dans la quantité d'eau élevée sera presque imperceptible. Supposons qu'on s'éloigne du point F de la moitié de la hauteur FG, de sorte que $DF = \frac{1}{2}g$, & si l'on dirige le tuyau montant DG selon une ligne droite, sa longueur sera $l = \sqrt{\frac{3}{2}}gg = g\sqrt{\frac{3}{2}}$; & la quantité d'eau fournie dans une heure sera comme $\frac{1}{\sqrt{g}\sqrt{\frac{3}{2}}}$, au lieu que si le tuyau montoit perpendiculairement, la quantité d'eau seroit comme $\frac{1}{\sqrt{g}}$; donc la quantité d'eau fournie dans le cas oblique sera à celle dans le cas perpendiculaire comme 1 à $\sqrt{\frac{3}{2}}$, c'est à dire, comme 1 à 1,0574 : de sorte qu'on ne perdrait par cette obliquité, qui est pourtant déjà assez considérable, qu'environ la dix-huitième partie : or, si l'on prenoit la distance $DF = \frac{1}{4}g$, on ne perdrait que la soixante-sixième partie de l'eau, qu'on auroit obtenu par la montée perpendiculaire. Mais dans les conduites fort obliques la perte est aussi très considérable ; ainsi, si la hauteur du réservoir étoit de 130 pieds, & que la longueur des tuyaux de conduite fût de 4500 pieds, de sorte que $g = 130$ & $l = 4500$, cette grande obliquité ne fournirait que la sixième partie de la quantité d'eau, qu'on pourroit tirer par la même force, si l'on établisoit les pompes perpendiculairement au dessous du réservoir.

REMARQUE 2.

XXXI. Il est aussi à remarquer, comme dans la règle précédente, que plus on augmente par le raccourcissement du tuyau montant, la quantité d'eau fournie au réservoir, plus aussi sera diminué le tems du jeu

tons, qui deviendra plus vite dans la même raison. Ainsi réflexions, que je fis alors sur l'augmentation des efforts, & la machine en mouvement, auront aussi lieu ici. Mais la l'eau sur le tuyau en bas demeure la même, & partant, puis- sur du tuyau n'est plus regardée comme variable, on n'aura ger dans son épaisseur, qui demeurera la même, soit que le e plus ou moins obliquement,

I. Ayant donc fait ces remarques, posons pour rendre notation plus générale, qu'il doit être $K = \frac{\lambda}{4} \pi a a g$, où

il est $\lambda > 1$; & que pour quelque cas nous ayons trouvé, lorsqu'on a moins à craindre du côté de la force des pourra faire $\lambda = 2$, ou $\lambda = 3$; ou bien $\lambda = 4$, & il n'est jamais avantageux d'exceder ce terme $\lambda = 4$, gagneroit plus presque rien dans la quantité d'eau élevée, perdrait considérablement du côté de la force des tuyaux.

$K = \frac{\lambda}{4} \pi a a g$ ou $a = \sqrt{\frac{4K}{\lambda \pi g}}$, la quantité d'eau éle-

une heure fera $= 12611 c \sqrt{\frac{(\lambda - 1) \pi a a g b}{4 l}} =$

$\frac{(\lambda - 1) K b}{\lambda l}$ pieds cubiques : elle sera donc par rapport à

elle à $\sqrt{\frac{\lambda - 1}{\lambda}}$. Pour le tems du jeu des pistons t , il

$\frac{484 a a \sqrt{b l}}{\frac{\lambda - 1}{4} \pi a a g} = \frac{0,4484 a \sqrt{b l}}{c \sqrt{\frac{\lambda - 1}{4} \pi g}}$ secondes, & remet-

la valeur $\sqrt{\frac{4K}{\lambda \pi g}}$, on aura :

S 3

t =



$$t = \frac{1,7936}{\pi c g} \sqrt{\frac{K b l}{\lambda (\lambda - 1)}} = \frac{0,5709}{c g} \sqrt{\frac{K b l}{\lambda (\lambda - 1)}} \text{ secondes ;}$$

donc ce tems fera proportionel à $\sqrt{\frac{1}{\lambda (\lambda - 1)}}$. Enfin la pression de l'eau sur le tuyau montant en bas, où elle est la plus grande, vaudra la hauteur $p = \lambda g$. Pour mettre les différences qui résultent des diverses valeurs de λ plus clairement devant les yeux, posons

1. Le diametre du pompes $a = \zeta \sqrt{\frac{K}{g}}$.
2. La quantité d'eau fournie dans une heure $= \eta c \sqrt{\frac{K b}{l}}$ pieds cub.
3. Le tems du jeu des pistons $t = \frac{\theta \sqrt{K b l}}{c g}$ secondes
4. La pression sur le tuyau en bas $p = \lambda g$

de sorte qu'il soit

$$\zeta = \sqrt{\frac{4}{\lambda \pi}}; \eta = 12611 \sqrt{\frac{\lambda - 1}{\lambda}}; \theta = \frac{0,5709}{\sqrt{\lambda (\lambda - 1)}}; \lambda = \lambda$$

& donnant à λ successivement plusieurs valeurs, ces quantités recevront les valeurs exprimées dans la Table suivante.

Valeur

Diamètre des Pompes en pieds.	Quantité d'eau élevée dans 1 h. en pieds cu- biques	Temps du Jeu des Pistons en se- condes.	Pression sur le Tuyau en bas avant la hau- teur.
1, 1283 $\sqrt{\frac{K}{g}}$	0 c $\sqrt{\frac{Kb}{l}}$	$\infty \frac{\sqrt{Kbl}}{cg}$	1, 00 g
1, 0093 $\sqrt{\frac{K}{g}}$	5640 c $\sqrt{\frac{Kb}{l}}$	1, 0213 $\frac{\sqrt{Kbl}}{cg}$	1, 25 g
0, 9213 $\sqrt{\frac{K}{g}}$	7281 c $\sqrt{\frac{Kb}{l}}$	0, 6592 $\frac{\sqrt{Kbl}}{cg}$	1, 50 g
0, 8530 $\sqrt{\frac{K}{g}}$	8256 c $\sqrt{\frac{Kb}{l}}$	0, 4983 $\frac{\sqrt{Kbl}}{cg}$	1, 75 g
0, 7979 $\sqrt{\frac{K}{g}}$	8917 c $\sqrt{\frac{Kb}{l}}$	0, 4037 $\frac{\sqrt{Kbl}}{cg}$	2, 00 g
7523 $\sqrt{\frac{K}{g}}$	9400 c $\sqrt{\frac{Kb}{l}}$	0, 3404 $\frac{\sqrt{Kbl}}{cg}$	2, 25 g
7137 $\sqrt{\frac{K}{g}}$	9786 c $\sqrt{\frac{Kb}{l}}$	0, 2948 $\frac{\sqrt{Kbl}}{cg}$	2, 50 g
6804 $\sqrt{\frac{K}{g}}$	10060 c $\sqrt{\frac{Kb}{l}}$	0, 2603 $\frac{\sqrt{Kbl}}{cg}$	2, 75 g
515 $\sqrt{\frac{K}{g}}$	10297 c $\sqrt{\frac{Kb}{l}}$	0, 2331 $\frac{\sqrt{Kbl}}{cg}$	3, 00 g
59 $\sqrt{\frac{K}{g}}$	10493 c $\sqrt{\frac{Kb}{l}}$	0, 2111 $\frac{\sqrt{Kbl}}{cg}$	3, 25 g
32 $\sqrt{\frac{K}{g}}$	10658 c $\sqrt{\frac{Kb}{l}}$	0, 1930 $\frac{\sqrt{Kbl}}{cg}$	3, 50 g
17 $\sqrt{\frac{K}{g}}$	10800 c $\sqrt{\frac{Kb}{l}}$	0, 1778 $\frac{\sqrt{Kbl}}{cg}$	3, 75 g
2 $\sqrt{\frac{K}{g}}$	10921 c $\sqrt{\frac{Kb}{l}}$	0, 1648 $\frac{\sqrt{Kbl}}{cg}$	4, 00 g
8 $\sqrt{\frac{K}{g}}$	11964 c $\sqrt{\frac{Kb}{l}}$	0, 0602 $\frac{\sqrt{Kbl}}{cg}$	10, 00 g

RE



REMARQUE.

XXXIII. Cette Table pourra aussi servir à déterminer le diamètre des pompes, lorsque la solidité des tuyaux montans est donnée ; ou la force, à laquelle ils sont capables de résister : c'est un cas, qui a fort souvent lieu, puisqu'il n'est pas toujours possible de rendre les tuyaux montans aussi forts qu'on veut ; & partant il faut régler dans ces cas les autres parties de la machine, en sorte qu'on n'ait rien à craindre du côté de la force des tuyaux. Comme si le tuyau étoit capable de soutenir une force, exprimée par le triple de la hauteur du réservoir au dessus des pompes, on entendra que le diamètre des pompes

ne doit pas être moindre que $0,6515 \sqrt{\frac{K}{g}}$; il dépendra donc de la

force, qui agit sur les pistons, à la racine quarrée de laquelle il est proportionel. Pour donner un exemple, si la hauteur g étoit de 100 pieds, & que la force K , qui agit sur chaque piston égalât le poids de 4 pieds cubiques d'eau, ou de 280 Livres, le diamètre des pompes a ne devroit pas être moindre que $0,6515 \sqrt{100} = 0,1303$: donc, la quantité la plus petite seroit de 13 lignes ou parties centièmes d'un pied. Soit donc $a = 0,1303$, & la Table nous montre, que la

quantité d'eau élevée dans une heure sera $= 10297 c \sqrt{\frac{4b}{7}}$ pieds cu-

biques ; pourvu que nous exprimions toutes les longueurs en pieds, comme nous venons d'exprimer la force K en pieds cubiques. Ayant supposé $g = 100$ pieds, la longueur du tuyau montant l , s'il est perpendiculaire à l'horizon, sera aussi de 100 pieds ; donc dans ce cas la quantité d'eau fournie dans une heure sera $= 2059 c \sqrt{b}$ pieds cubiques. Soit de plus la hauteur du jeu des pistons $b = 1$ pied ; & le diamètre du tuyau montant $c = \frac{1}{4}$ pieds, pour le rendre environ deux fois plus large que les pompes, & la quantité d'eau fournie dans une heure sera environ de 412 pieds cubiques. Ensuite, puisque $K = 4$, $b = 1$, $g = 100$ & $c = \frac{1}{4}$, le tems du jeu des pistons sera



$$\frac{174.1.100}{1.100} = \frac{20.0,2331}{20} = 0,2331 \text{ secondes,}$$

que piston acheveroit son jeu en moins de la quatrième onde : or on comprend aisément qu'une telle rapidité exécutée dans la pratique : d'où il est clair, qu'il faut au tems du jeu des pistons, afin qu'il ne devienne pas sans cette vue je m'en vai regarder, le tems du jeu des donné, avec toutes les mesures de la machine pour la force, qui doit agir sur les pistons, que celle soutenir en bas.

PROBLEME V.

Le tems du jeu des pistons étant donné, avec les mesures de la machine destinée à élever de l'eau, trouver la sur les pistons, & la pression, que le tuyau montant bas.

SOLUTION.

is regardons la machine même comme donnée, les seront :

des pompes (qui sont supposées deux) = a

du jeu des pistons = b

du tuyau montant = c

supposé par tout de la même largeur.

du tuyau montant = l

du tuyau montant = g

élévation du réservoir au dessus des pompes.

jeu, pendant lequel chaque piston acheve sa montée et donné, soit ce tems = t secondes. Les autres quantités, on en trouvera d'abord la quantité d'eau, qui sera une heure dans le réservoir : car puisque en t se-

on. VIII.

T

condes



condes il se dégorge la quantité $\frac{1}{2} \pi aab$, dans une heure ou en 3600 secondes il s'y dégorgera la quantité $= \frac{1800 \pi aab}{t} = \frac{5654 aab}{t}$

pieds cubiques. Outre cela l'équation

$$t = \frac{0,4484 aa \sqrt{bl}}{c \sqrt{(K - \frac{1}{2} \pi aag)}}$$

donnera à connoître la force K , qui doit agir sur chacun des pistons en pieds cubiques d'eau : cette force sera donc

$$K = \frac{1}{2} \pi aag + \frac{0,20106 a^4 bl}{cc tt}$$

D'où l'on trouvera la force de pression de l'eau dans le tuyau à un endroit quelconque YZ , dont la hauteur $YX = y$ & la longueur $DY = s$, cette force sera exprimée par la hauteur

$$p = g - y + \frac{0,80424 aab l}{\pi cc tt} - \frac{0,80424 aab s}{\pi cc tt}$$

$$\text{ou } p = g + \frac{0,256 aab}{cc tt} (l - s) - y$$

Donc la pression au plus bas point du tuyau montant, c'est à dire en

$$D, \text{ où } y = 0 \text{ \& } s = 0 \text{ fera } p = g + \frac{0,256 aab l}{cc tt}.$$

C O R O L L. I.

XXXV. Nous voyons donc que la pression au plus bas point D du tuyau montant est non seulement toujours plus grande que la hauteur g , mais que l'excès est comme $\frac{aab l}{cc tt}$. Cet excès est donc

premièrement comme la capacité des pompes aab , multipliée par la longueur du tuyau montant, l ; & ensuite réciproquement comme le quarré du diametre du tuyau montant c multiplié par le quarré du tems du jeu des pistons.

CO.



C O R O L L. 2.

XXXIX. Donc plus la capacité des pompes sera grande tant par rapport à leur diamètre & leur hauteur, plus sera aussi grande la pression de l'eau dans le tuyau : & plus ce tuyau sera long, plus aussi cette pression croîtra. Mais au contraire plus le tuyau montant sera large, & le jeu des pistons plus lent, plus petite deviendra la pression.

C O R O L L. 3.

XL. Connoissant la pression, qui agit sur le tuyau en bas, que nous venons d'indiquer par la hauteur p , on en connoîtra d'abord la force qui agit sur les pistons : car cette force K sera $= \frac{1}{4} \pi a a p$: ou la force K sera égale au poids d'une masse d'eau, dont le volume $= \frac{1}{4} \pi a a p$.

C O R O L L. 4.

XLI. Si nous nommons la quantité d'eau élevée dans une heure $= M$, de sorte que $M = \frac{5654 a a b}{t}$, ayant $a a b = \frac{M t}{5654}$, la pression sur le tuyau en bas sera $p = g + \frac{0,256 M l}{5654 c c t}$. Donc, plus la quantité d'eau dégorgée sera grande, plus aussi la pression p deviendra grande.

R E M A R Q U E.

XLII. Il peut donc arriver, que la pression, que le tuyau montant a à soutenir, soit plusieurs fois plus grande que la simple hauteur g , à laquelle l'eau doit être élevée ; à laquelle seroit pourtant égale la pression si l'eau étoit en repos : & dans ce cas il est fort à craindre que le tuyau ne crève, quoiqu'il soit considérablement plus fort, qu'il ne faudroit pour porter le simple poids de la colonne d'eau, qui y pèse. Donc, puisque dans la pratique on ne fait ordinairement attention, qu'à la hauteur de l'élevation de l'eau, pour en régler l'épaisseur des tuyaux montans ; ces cas sont fort dangereux pour ceux

qui ont entrepris la construction d'une telle machine ; puisque les tuyaux ne manqueront pas de cr  ver, quoiqu'on ait cr   avoir pris toutes les précautions pour prévenir cet accident facheux. Je rapporterai un exemple, d'où l'on verra combien la pression sur le tuyau peut devenir grande au delà de la hauteur simple de l'eau dans le tuyau.

E X E M P L E.

XLIII. La machine proposée avoir ces mesures.

Le diamètre des pompes $= \frac{4}{3}$ pieds $= a$

La hauteur du jeu des pistons $= 4$ pieds $= b$

Le diamètre du tuyau montant $= \frac{4}{3}$ pieds $= c$

La longueur du tuyau $= 3000$ pieds $= l$

La hauteur du tuyau $= 60$ pieds $= g$.

Chaque jeu des pistons s'achevoit en 6 secondes. Cela posé, on demande la pression, que le tuyau d  t soutenir en bas.

Ayant donc $t = 6''$ & posant cette pression équivalente à la hauteur p , on aura :

$$p = 60 + \frac{0,256 \cdot \frac{16}{9} \cdot 4 \cdot 3000}{\frac{16}{9} \cdot 36} \text{ pieds.}$$

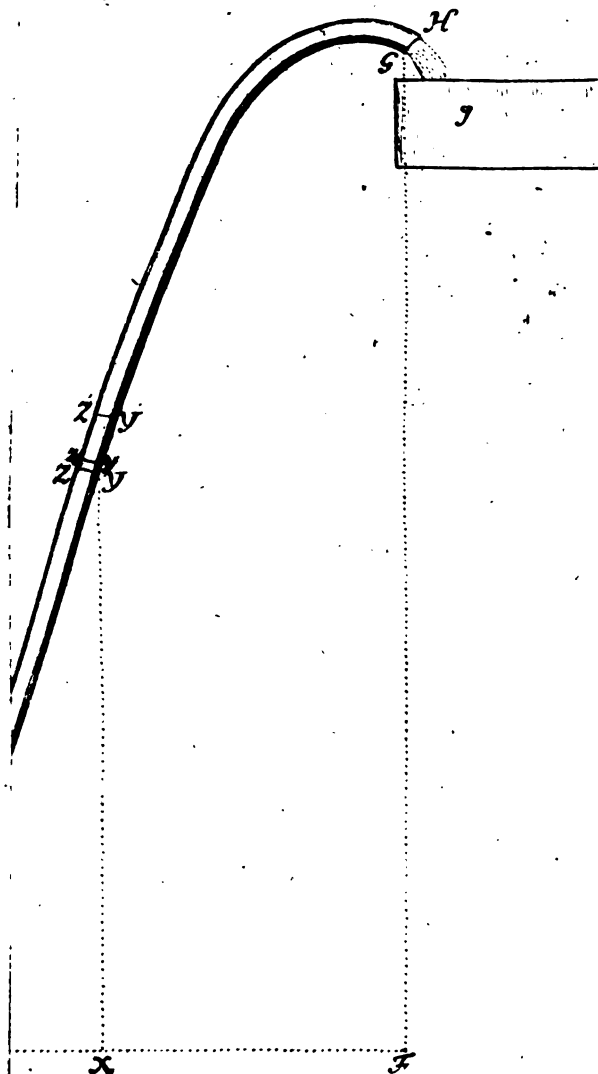
qui se réduit à $p = 60 + 270 = 330$ pieds.

Donc, si le tuyau n'avoit pas été assez fort pour porter une colonne d'eau de 330 pieds de hauteur, il seroit cr  v   infailliblement ; quoique la hauteur de l'élevation de l'eau ne f  t que de 60 pieds, de sorte que le tuyau d  t soutenir une force plus de 5 fois plus grande, que le simple poids de la colonne d'eau. De là on connoîtra la force, qui

agit sur chaque piston, qui étoit $= \frac{\pi}{4} \cdot \frac{16}{9} \cdot 330 = 461$ pieds cubiques d'eau, & la quantité d'eau élevée dans une heure $= 6701$ pieds cubiques.



DIS-





DISCUSSION
PLUS PARTICULIERE
DE DIVERSES MANIERES D'ELEVER DE L'EAU
PAR LE MOYEN DES POMPES AVEC LE PLUS GRAND
AVANTAGE,
PAR M. EULER.

I.

Dans mon Mémoire précédent, que je lus sur cette matière d'élever de l'eau par le moyen des pompes, j'ai borné mes recherches aux forces, qui agissent immédiatement sur les pistons des pompes, desquelles j'ai déterminé premièrement le tems, que les pistons mettent à achever leur jeu, ensuite la quantité d'eau, qui en sera fournie au réservoir, & enfin la pression, que le tuyau montant doit soutenir. Or on se sert ordinairement de quelque machine pour mettre les pistons en mouvement, la machine même étant agitée par des forces qu'on tire des efforts, ou des hommes, ou des animaux, ou du courant d'une rivière, ou du vent, ou enfin d'autres efforts, dont les corps naturels sont revêtus. Il faut donc bien distinguer entre la force, par l'opération de laquelle la machine même est mise en mouvement, & entre la force, qui agit immédiatement sur les pistons, & qui résulte de la première, étant ou plus grande, ou plus petite selon la disposition de la machine. Car on sait qu'on peut toujours arranger chaque machine en sorte, qu'une force quelconque soit en équilibre avec une autre force, quelque grande ou petite qu'elle soit.



II. Donc, pour mieux distinguer ces deux forces, je nommerai celle, qui est appliquée à la machine même pour la mettre en mouvement, la force absolue, & l'autre, qui en résulte sur les pistons, pour les faire jouer, tiendra lieu du fardeau, qui doit être mis en mouvement. Car c'est presque toujours le but de toutes les machines, que par le moyen d'une force donnée on fasse mouvoir un fardeau donné; & il est clair, que dans les machines, dont on se sert pour faire jouer les pompes, la force absolue doit vaincre la résistance des pistons, de sorte que c'est la force requise pour faire jouer les pistons, qu'il faut considérer comme le fardeau. Ayant donc déterminé dans mon Mémoire précédent ce fardeau, ou la force qui doit agir sur les pistons en chaque cas, je rechercherai ici les forces absolues, qui sont capables de vaincre ce fardeau.

III. Cette recherche sera donc le principal objet de la construction des machines, qui sont destinées à élever de l'eau par le moyen des pompes: car on y doit principalement regarder la force absolue, qui étant appliquée à la machine la met en mouvement; puisqu'il n'est guères souvent en notre pouvoir d'augmenter cette force au delà d'un certain degré: mais on est obligé de profiter de cette force, telle que les circonstances la fournissent, & de tâcher d'en tirer le plus grand avantage, qui soit possible. Voilà donc la principale question, que j'aurai ici en vue: La force absolue étant donnée, d'arranger la machine avec les pompes & le tuyau montant, en sorte que la plus grande quantité d'eau en soit élevée dans le réservoir, qu'il est possible? On comprend aisément que la résolution de cette question est de la plus grande importance dans la pratique, & que sans elle il est impossible de réussir dans ces sortes d'entreprises.

IV. Or il ne suffit pas de considérer ici la force absolue en elle-même par rapport à sa quantité; il faut aussi avoir égard à la vitesse dont elle agit; de laquelle dépend la vitesse du mouvement de toute la machine, & par conséquent aussi celle des pistons, par l'action desquels l'eau



Car tandis que la force absolue est en repos, & qu'elle équilibre le fardeau, toute la machine demeurera dans le repos, & ne produira aucun effet. Donc, puisque la machine, en mouvement, il faut absolument, que la force, agisse sur elle, afin que les pistons en obtiennent un mouvement pour pousser l'eau par le tuyau montant dans le réservoir.

Or, de quelque nature que soit la force absolue, sa quantité est en raison inverse de la vitesse, avec laquelle elle agit. Car, si l'on se sert de des animaux pour faire jouer la machine, on voit bien, qu'ils sont obligés d'aller vite, & moins ils seront capables de résister sur la machine: & si la machine dans l'endroit, où les animaux lui sont appliqués, alloit si vite, qu'ils ne pourroient la peine de la suivre avec leurs corps, ils n'y pourroient exercer aucune force. Or on fait que les hommes & les animaux sont susceptibles que d'un certain degré de vitesse, & par conséquent, qu'ils sont en état d'appliquer à la machine, seront plus petites, plus leur mouvement approchera de ce degré. Or on est de même des forces, qu'on tire du courant d'une machine, qui seront toujours plus petites, plus la machine se propose d'examiner cette diminution plus soigneusement.

Or, de quelque force naturelle donc, qu'on se serve pour mettre la machine en mouvement, il faut d'abord avoir égard à la vitesse, avec laquelle elle agit, puisque c'est de là principalement, que dépend l'effet de cette force. Cette vitesse sera celle, qu'aura la machine dans l'endroit, où la force lui est appliquée, & sachant la vitesse dans un endroit, on saura les degrés de vitesse, avec lesquels toutes les autres parties de la machine se meuvent, & par conséquent, le mouvement des pistons, ou de la force, qui y agit immédiatement sur quelques roues & lanternes que la machine soit composée, & par conséquent, le mouvement relatif de toutes les parties entr'elles, de sorte



forte que si la vitesse d'un seul point de la machine est connue, on sera en état d'en déterminer les vitesses de tous les autres points, & par conséquent le mouvement de toute la machine.

VII. Pour faciliter l'application à la pratique, j'exprimerai chaque vitesse par le chemin, qu'elle fait dans le tems d'une seconde, & j'exprimerai ce chemin de même que toutes les grandeurs, qui entrent dans le calcul, en pieds de Rhin. Soit donc α la vitesse de la force absolue qui agit sur la machine, où α marquera le nombre des pieds, que cette force parcourra dans une seconde: & la force même, qui dépend aussi de cette vitesse soit $= F$; qui soit exprimée par le poids d'une masse d'eau, dont le volume est donné en pieds cubiques. Ensuite soit K la force, qui agit immédiatement sur chaque piston, & que ζ marque la vitesse de cette force, ou l'espace qu'elle parcourt dans une seconde; cette vitesse sera déterminée par la hauteur & le tems du jeu de chaque piston. Or je suppose qu'il n'y a que deux pompes dans la machine, qui jouent alternativement, de sorte que pendant, qu'une attire l'eau par aspiration, l'autre refoule; & par conséquent qu'il n'y ait jamais plus d'une force K , qui agit à la fois, quoiqu'il y ait deux pompes. Mais, s'il y a plusieurs couples de pompes, dont la machine seroit garnie, j'ai montré dans mon Mémoire précédent, comment on peut réduire ce cas, à celui d'une seule couple.

VIII. Afin que la force absolue F avec la vitesse α fasse mouvoir la force K avec la vitesse ζ , il est évident en quel endroit de la machine il faut appliquer les pistons; car ce sera là, où la vitesse de la machine est à celle où la force absolue est appliquée comme ζ à α . Si la machine étoit un simple essieu à deux bras, & que la force F fut appliquée à un de ces bras, & que l'autre agit sur les pistons, la longueur du premier devroit être à celle de l'autre comme α à ζ . Et si la machine est plus composée, on connoitra d'abord en considérant la construction, lequel de ses points se mouvra avec la vitesse ζ , pendant que le point, qui soutient la force F , se meut de la vitesse α . Et en général



ral la raison des vitesses α & ϵ étant donnée il sera aisé d'arranger la machine en sorte, & de l'appliquer tellement aux pistons, que leur vitesse tienne à celle de la force mouvante cette raison.

IX. Pour trouver le rapport entre les forces F & K , avant que la machine se trouve dans son mouvement, il faut que la force F soit plus grande, qu'il ne faut pour soutenir le fardeau K en équilibre; puisque la production du mouvement dans la machine même demande une partie de la force. Mais, dès que la machine est réduite en un état uniforme de mouvement, pour la conserver dans cette uniformité, il suffit que la force F soit aussi grande, qu'il faut pour l'état de l'équilibre, en faisant abstraction du frottement, dont il n'est pas difficile de tenir compte, en augmentant dans le calcul le fardeau K d'une partie, qui répond à la quantité du frottement. Par cette considération le fardeau K , qui doit être mis en mouvement, sera plus grand que la force, qui agit sur les pistons immédiatement, & il le faut encore augmenter de la force, qui est requise pour faire monter l'autre piston, pendant que celui sur lequel agit la force, est poussé en bas. Or il ne sera pas difficile d'estimer en chaque cas proposé cette augmentation de la force K .

X. Puisque donc, lorsque la machine se trouve entièrement dans son jeu, la force F doit tenir à K la même raison, que dans le cas d'équilibre, le principe général de toutes les machines nous fournira cette raison. Car en vertu de ce principe il faut, que la force F multipliée par le chemin, qu'elle parcourt, si l'on conçoit la machine en mouvement, soit égale au fardeau K multiplié par le chemin, qu'il parcourt en même tems. Donc, puisque le fardeau K doit parcourir le chemin ϵ pendant que la force F parcourt le chemin α , il faut qu'il soit $K\epsilon = F\alpha$. Je nommerai ce produit d'une force par le chemin, qu'elle parcourt dans une seconde, son moment de mouvement, de sorte que $F\alpha$ soit le moment de mouvement de la force F , & $K\epsilon$ celui de la force ou du fardeau K : il faut donc, que les momens de mouvement de la force &

du fardeau soient égaux entr'eux; ce qui est une loi générale pour toutes les machines, de quelque nature qu'elles soient.

XI. Ayant donc considéré dans mon Mémoire précédent, non seulement la force K qui agit sur les pistons, & qui tient ici lieu du fardeau, mais aussi le tems pendant lequel les pistons achevent leur jeu, avec l'étenduë de ce jeu, on en déterminera le chemin que les pistons, & partant aussi la force K , doit parcourir dans une seconde. Ce chemin étant nommé $= C$, on connoitra le moment de mouvement de la force mouvante, pour qu'elle soit capable de faire jouer les pistons avec cette vitesse déterminée. Donc, si la vitesse α est donnée par la nature des forces, qu'on veut employer à ce dessein, on trouvera la quantité de la force F même, qui sera $F = \frac{Kc}{\alpha}$: pourvu qu'on ajoute à la force K , tant la résistance du frottement de toute la machine, que la force, qu'il faut pour élever les pistons.

XII. Avant que d'introduire la force absolue F avec la vitesse α dans le calcul, il sera à propos de rapporter le résultat des calculs de mon Mémoire précédent. Là ayant nommé :

1. Le diamètre de chaque pompe $= a$.
2. La hauteur, qui est celle du jeu des pistons $= b$.
3. Le diamètre du tuyau montant $= c$, que je suppose partout de la même largeur.
4. La hauteur du réservoir au dessus des pompes $= g$.
5. La longueur du tuyau de conduite $= l$.
6. La force qui agit sur chaque piston $= K$.
7. Le tems du jeu des pistons $= t$ secondes.
8. La quantité d'eau élevée dans une heure $= M$.
9. La pression, que le tuyau soutient en bas $= p$.

j'ai trouvé les équations suivantes :

$t =$



$$t = \frac{0,4484 \, aa \sqrt{bl}}{c \sqrt{(K - \frac{1}{4} \pi a a g)}} \text{ secondes}$$

$$M = 12611 \, c \sqrt{\frac{b}{l}} (K - \frac{1}{4} \pi a a g)$$

$$p = \frac{4K}{\pi a a}$$

où π marque la circonférence d'un cercle dont le diamètre $= 1$.

XIII. La moitié du tems t étant employée à monter les pistons par l'espace b , & l'autre moitié pour les faire descendre par le même espace, il est clair que la force K parcourra dans le tems de t secondes l'espace de $2b$ pieds: donc dans une seconde cette force parcourt l'espace de $\frac{2b}{t}$ pieds. Ainsi ce que j'ai nommé cy-devant \mathcal{E} sera à present $= \frac{2b}{t}$: & partant si la force, qui agit sur la machine destinée à faire jouer les pompes, est nommée $= F$, & la vitesse de cette force $= a$, nous aurons cette équation $Fa = \frac{2Kb}{t}$; qui donne $K = \frac{Fat}{2b}$; d'où nous connoissons la force K qui agit immédiatement sur les pistons.

XIV. Puisque K est plus grande que $\frac{1}{4} \pi a a g$, la formule $p = \frac{4K}{\pi a a}$ sera plus grande que la hauteur du réservoir g , & partant le tuyau de conduite portera en bas un plus grand poids que celui d'une colonne d'eau de la hauteur $= g$. Comme la connoissance de cette pression est un article essentiel dans la conduite des eaux, pour qu'elle tombe plus clairement sous les yeux, je mettrai $p = \lambda g$, de sorte que λ soit un nombre plus grand que l'unité, marquant combien de fois la pression du tuyau montant en bas est plus grande, que la simple hauteur de la colonne d'eau g . On aura donc $\lambda = \frac{4K}{\pi a a g}$; & si nous re-



mettons pour K la valeur trouvée $\frac{Fat}{2b}$, nous aurons $\lambda = \frac{2Fat}{\pi aabg}$.

XV. Les valeurs de M & t , que j'ai déterminées dans le Mémoire précédent, étant multipliées ensemble, donnent

$$Mt = 12661. 0,4484 aab = 5654, 8 aab ;$$

or de la formule précédente il est $aab = \frac{2Fat}{\pi \lambda g}$, d'où nous tirons

$$Mt = \frac{11309,7 Fat}{\pi \lambda g}, \text{ \& à cause de } \pi = 3,14159, \text{ il sera } Mt = \frac{3600 Fat}{\lambda g}$$

ou $M = \frac{3600 Fa}{\lambda g}$. Cette formule est fort remarquable, puisque nous

en connoissons d'abord la quantité d'eau élevée dans une heure, sachant seulement le moment de mouvement de la force mouvante Fa , avec la pression, que le tuyau de conduite doit soutenir en bas, laquelle est toujours plus grande que la hauteur g . Donc la hauteur g à laquelle l'eau doit être élevée, étant donnée, la quantité d'eau sera d'autant plus grande, plus le moment de mouvement de la force mouvante sera grand, & plus on diminuë la pression de l'eau dans le tuyau. La diminution de la pression étant en elle-même déjà un grand avantage, puisqu'on y peut employer des tuyaux moins forts, elle est outre cela jointe avec un profit très réel, parce que par ce moyen la quantité d'eau élevée se trouve augmentée.

XVI. Ayant $K = \frac{1}{4} \lambda \pi aag$, il sera $V(K - \frac{1}{4} \pi aag) = V \frac{1}{4} (\lambda - 1) \pi aag$, & cette valeur étant substituée dans celle de t nous aurons :

$$t = \frac{0,4484 aa \sqrt{bl}}{c \sqrt{\frac{1}{4} (\lambda - 1) \pi aag}} = \frac{0,8968 \sqrt{aabl}}{c \sqrt{(\lambda - 1) \pi g}},$$

or il est $aab = \frac{2Fat}{\pi \lambda g}$, d'où nous obtiendrons :

$$t =$$



$$\frac{8\sqrt{2}Fa\lambda}{\lambda(\lambda-1)} \text{ \& partant } Vt = \frac{0,8968\sqrt{2}Fa\lambda}{\pi c g \sqrt{\lambda(\lambda-1)}},$$

$$\text{rons : } t = \frac{0,16297Fa\lambda}{\lambda(\lambda-1)ccg}.$$

$$anb = \frac{0,32594FFaa\lambda}{\pi\lambda\lambda(\lambda-1)ccg^3} = \frac{0,10375FFaa\lambda}{\lambda\lambda(\lambda-1)ccg^3}.$$

des pistons ou de la force K fera

$$= \frac{2\lambda(\lambda-1)bccg}{0,16297Fa\lambda} = \frac{12,272\lambda(\lambda-1)bccg}{Fa\lambda},$$

ar le tuyau en son plus bas endroit vaudra la hauteur

Donc si la hauteur g du réservoir au dessus des pompes
ec la longueur du tuyau de conduite l , & qu'on veuille
r l'élévation de l'eau la force F avec la vitesse a ; on saura
ntité d'eau élevée dans une heure $M = \frac{3600Fa}{\lambda g}$ pieds

afin que cette quantité devienne la plus grande, qu'il
il faut prendre pour λ un nombre, qui excède tant soit

& la pression dans le tuyau en bas vaudra la hauteur
nsuite il faut régler les diametres des pompes a , & du
nt c avec la hauteur des pompes b enforte, qu'il soit

$$\frac{0,10375FFaa\lambda}{\lambda\lambda(\lambda-1)g^3}; \text{ où si l'on regarde } a \text{ comme connuë, on}$$

$$= \frac{0,10375FFaa\lambda}{\lambda\lambda(\lambda-1)aag^3}. \text{ Cette valeur étant remise dans celle}$$

$$\text{itesse des pistons proviendra } c = \frac{1,2732Fa}{\lambda aag}; \text{ \& partant}$$

de cette vitesse à celle de la premiere force mouvante α fera

$$\frac{1,2732F}{\lambda aag}.$$



XVIII. Si nous regardons la vitesse des pistons \mathcal{E} comme donnée nous aurons $Fa = \frac{\lambda \mathcal{E} a a g}{1,2732}$. Cette valeur étant substituée dans

l'équation précédente, donnera $bcc = \frac{0,064 \mathcal{E} a a l}{bccg}$, d'où nous tirerons :

$$\lambda = 1 + \frac{0,064 \mathcal{E} a a l}{bccg}.$$

Donc, puisqu'il faut tâcher de rendre la valeur λ aussi petite qu'il sera possible ; on voit, qu'on satisfera à cette condition, en augmentant autant qu'il se peut, tant la hauteur des pompes b que la largeur du tuyau montant ; & en diminuant la vitesse des pistons \mathcal{E} , avec le diametre des pompes a & la longueur du tuyau l , or ce sont les mêmes conditions, qui sont renfermées dans les règles étalées dans le Mémoire précédent.

XIX. Pour la pluspart il arrive, que la force F qui agit sur la machine, est variable, devenant tantôt plus grande tantôt plus petite ; cependant la machine demeure la même par rapport à sa disposition, & partant aussi le rapport des vitesses a à \mathcal{E} . Il ne reste rien à changer dans la machine, que le nombre des pompes qu'on fait jouer, & ce changement se réduit à la quantité aa , qui exprimant la somme des amplitudes de toutes les pompes qui sont mises en jeu, croitra ou décroitra à mesure qu'on augmente ou diminue le nombre des pompes. Soit donc $\mathcal{E} = ia$, & pendant que Fa change, voyons quels changemens il faut faire dans aa & dans le nombre λ . Nous aurons donc .

$$aa = \frac{1,2732 F}{\lambda i g}, \text{ \& } \lambda(\lambda-1) = \frac{0,0815 F a a i l}{bccg^2}, \text{ d'où nous tirons :}$$

$$\lambda = \frac{1}{2} + \sqrt{\left(\frac{1}{4} + \frac{0,0815 F a a i l}{bccg^2}\right)}, \text{ ou à peu près ; si } \lambda \text{ ne differe}$$

$$\text{pas beaucoup de l'unité, il sera : } \lambda = 1 + \frac{0,0815 F a a i l}{bccg^2},$$

d'où



d'où l'on voit, que si la force mouvante devient plus petite, la valeur de λ , & aussi celle de aa , proviendra plus petite.

XX. Dans ces cas donc, où la force mouvante est variable, on n'aura qu'à arranger la machine en sorte, que lorsque la force est la plus grande, la valeur de λ , & partant aussi la pression sur le tuyau, soit assez petite, car si ensuite la force mouvante devient plus petite, & qu'on diminue convenablement le nombre des pompes, de sorte que leur nombre soit à peu près comme la force mouvante F , la pression sur le tuyau deviendra plus petite, & on aura encore moins à craindre que les tuyaux crévent. Aussi alors la quantité d'eau élevée sera-t-elle à proportion plus grande à cause de la diminution du nombre λ . Mais si l'on ne diminue pas le nombre des pompes, qui sont mises en jeu, à mesure que la force mouvante décroît, elle ne sera plus capable de faire mouvoir la machine avec la juste vitesse α , mais si le nombre des pompes est trop grand, le mouvement de la machine deviendra plus lent, & il pourroit même arriver, que la force ne fut plus capable de mouvoir la machine. Il est donc fort nécessaire dans ces cas, de multiplier le nombre des pompes, afin qu'on soit le maître d'en faire jouer autant qu'on juge à propos.

XXI. Puisque donc le nombre $i = \frac{6}{a}$ doit demeurer constant, à quelque variation soit sujette la force mouvante F & son moment de mouvement Fa , cette force étant supposée donnée on déterminera la construction de la machine, qui doit être employée à élever de l'eau, par les formules suivantes :

$$I. \quad \lambda = \frac{1}{2} + \sqrt{\left(\frac{1}{4} + \frac{0,0815 Faa i l}{b c c g^2}\right)},$$

où il faut tâcher de régler les quantités b , c , i , l , autant qu'elles sont en nôtre pouvoir, en sorte que la valeur de λ devienne la plus petite, qu'il soit possible. Ensuite, si le nombre de toutes les pompes, qu'on veut faire jouer, lorsque la force mouvante est la plus grande, est

posé



posé $\equiv 2n$, ou qu'on veuille alors employer n paires de pompes, le diametre de chacune étant $\equiv a$, il faut écrire dans nos formules précédentes naa au lieu de aa , & ayant déjà déterminé la valeur de λ pour la plus grande force mouvante F , on aura pour le diametre des pompes cette seconde équation

$$\text{II. } aa = \frac{1,2732 F}{\lambda \text{ ing}}, \text{ ou } a = \sqrt{\frac{1,2732 F}{\lambda \text{ ing}}}.$$

XXII. Ayant déterminé toutes ces quantités, qui renferment la construction de la Machine, puisque le diametre des pompes a est invariable, il faut que le nombre λ soit toujours proportionnel à la force F , ou si le nombre λ est très à peu près $\equiv 1$, ce nombre n sera proportionnel à F . Donc, lorsque la force mouvante F diminuë, il faut diminuer le nombre des pompes, qu'on fait agir dans la même raison, ce qui se pourra pratiquer d'autant plus aisément, plus le nombre de toutes les pompes sera grand. Or, quoiqu'on ne puisse toujours estimer si exactement les changemens, qui arrivent dans la force F , il ne sera pas difficile de trouver pour chaque tems le juste nombre des pompes, qui doivent jouer. Car sachant la vireffe, avec laquelle la machine doit agir, ou tourner, quand on voit qu'elle tourne ou trop vite ou trop lentement, on augmentera ou diminuera le nombre des pompes, jusqu'à ce que le mouvement de la machine acquerre à peu près le juste degré de vireffe.

XXIII. Toutes ces choses étant réglées, on saura combien d'eau sera fourni dans le réservoir pendant une heure, car cette quantité est $M' = \frac{3600 Fa}{\lambda g}$, & la pression de l'eau sur le tuyau montant dans son plus bas endroit sera exprimée par la hauteur $p = \lambda g$; d'où résulte une double raison, qui oblige de rendre la valeur du nombre λ aussi petite qu'il sera possible. Or le tems que chaque piston met à achever son jeu, qui a été nommé $\equiv t$ seconde, se trouvera de la formule

$$6 =$$

$\mathcal{C} = \frac{2b}{\tau} = ia$ d'où l'on voit que ce tems sera $= \frac{2b}{ia}$ secondes. Enfin la force qui agit immédiatement sur chaque piston, sera $K = \frac{1}{4} \lambda \pi a a g = \frac{F}{in}$; puisqu'il doit être $nK\mathcal{C} = Fa$, & qu'il est $\mathcal{C} = ia$; & de là on tire la plus avantageuse construction de toute la machine, & on en connoit en même tems l'effet, qu'elle produira.

XXIV. Pour augmenter autant qu'il est possible la quantité d'eau, qui sera élevée, il faut tâcher de rendre le moment de mouvement de la force mouvante F aussi grand qu'il est possible. Donc, de quelque force naturelle qu'on veuille se servir pour mettre la machine en mouvement, comme ces forces deviennent d'autant plus petites, plus sera grande la vitesse, avec laquelle elles doivent agir, il faut chercher ce degré de vitesse, d'où résulte le plus grand moment de mouvement de la force; car il se trouve ici toujours un *maximum*, auquel il est fort important d'avoir égard. Et ayant trouvé cette vitesse il faut disposer la machine en sorte, que son endroit, où la force est appliquée, se puisse mouvoir précisément, ou à peu près, avec ce même degré de vitesse: & c'est à quoi aboutissent les autres déterminations, que je viens de trouver. Il s'agit donc d'examiner les diverses espèces de forces naturelles, pour en découvrir leur plus grand moment de mouvement.

I. De la force des hommes.

XXV. On comprendra d'abord, qu'on ne peut rien décider avec précision sur cet article, puisque les hommes diffèrent trop entr'eux tant par rapport à leurs forces, qu'au degré de vitesse, dont ils sont capables. Cependant regardant la chose en général, la réflexion suivante ne manquera pas de nous fournir quelques lumières, pour se servir avec avantage de la force des hommes. Soit f la force, dont un homme est capable d'agir sur une machine étant en repos, & ϕ la



plus grande vitesse dont il peut marcher, l'un & l'autre sans qu'il se fatigue trop. La lettre Φ marque ici le chemin, qu'il peut parcourir par secondes; de sorte que si l'homme est obligé de marcher avec cette vitesse, il ne soit plus capable d'exercer aucune force, tous ses efforts se consumant en sa course. Que ω marque un autre degré de vitesse moindre que Φ , & que p soit la force, dont il peut encore agir se mouvant avec cette vitesse ω ; il s'agit de déterminer le rapport des forces f & p , sachant celui des vitesses Φ & ω .

XXVI. D'abord il est clair que la détermination de la force p doit avoir ces conditions :

1. Que si $\omega = 0$ il devienne $p = f$
2. si $\omega = \Phi$ il devienne $p = 0$.

Comme il n'est pas possible de trouver cette détermination par l'origine des forces humaines, on pourra se contenter d'une formule assez simple, qui satisfasse à ces deux conditions. Or la recherche des forces de l'eau semble confirmer cette formule : $p = f \left(1 - \frac{\omega}{\Phi} \right)^2$,

& il semble même que cette formule s'accorde assez bien avec les expériences, entant qu'on peut tirer quelques conclusions. Ainsi un homme étant d'un côté capable de la force f étant en repos, & de l'autre côté de la vitesse Φ , cet homme étant mû avec la vitesse ω fera en état d'exercer une force $= f \left(1 - \frac{\omega}{\Phi} \right)^2$.

XXVII. Le moment de mouvement donc de la force d'un homme, qui marche avec la vitesse ω , sera $= f \omega \left(1 - \frac{\omega}{\Phi} \right)^2$; lequel devenant $= 0$, tant si $\omega = 0$, que si $\omega = \Phi$, il est clair que ce mouvement deviendra le plus grand dans un certain cas. Pour trouver ce cas, ou le degré de vitesse auquel répond le plus grand moment de mou-



mouvement, on n'a qu'à différentier la formule $f\omega \left(1 - \frac{\omega}{\phi}\right)^2$, en ne supposant que la vitesse ω variable, & mettre le différentiel égal à zero, ce qui donne, $f d\omega \left(1 - \frac{\omega}{\phi}\right)^2 - 2 \frac{f\omega d\omega}{\phi} \left(1 - \frac{\omega}{\phi}\right) = 0$,

d'où nous tirons $1 - \frac{\omega}{\phi} - \frac{2\omega}{\phi} = 0$, ou $\omega = \frac{1}{3}\phi$.

Pour obtenir donc le plus grand moment de mouvement, il faut que l'homme marche avec le tiers de la plus grande vitesse dont il est capable, & alors sa force p fera $= \frac{1}{3}f$, & le moment de mouvement $= \frac{1}{27}f\phi$.

XXVIII. Pour réduire cela à la pratique, autant que la variabilité des circonstances le permet, on peut supposer qu'un homme en repos peut exercer un effort de 60 livres, sans qu'il se fatigue trop, & qu'il peut parcourir un chemin de 6 pieds par secondes; de sorte que $f = 60$ lb & $\phi = 6$ pieds. Donc, pour employer la force d'un homme le plus avantageusement à une machine, il faut qu'il fasse en marchant 2 pieds par seconde, & alors la force vaudra $\frac{1}{3}$. $60 \text{ lb} = 20 \text{ lb}$, qui étant réduite au poids d'un volume d'eau, à raison de 70 lb le pied cubique, cette force fera $\frac{2}{7}$ pied cubique. Nous pourrions donc supposer que la force d'un homme, lorsqu'il est employé le plus avantageusement, c'est à dire, lorsque sa vitesse est de 2 pieds par seconde, vaut le poids de $\frac{2}{7}$ d'un pied cubique d'eau.

XXIX. Donc, si le nombre des hommes, qu'on veut employer à une machine, est posé $= m$, & que ces hommes marchent en devant la machine d'une vitesse de 2 pieds par secondes, leur force qui a été nommée $= F$ fera $F = \frac{3m}{8}$ pieds cubiques d'eau. Puisque donc leur vitesse est de deux pieds par secondes, on aura $\alpha = 2$, & le mo-

X 2

ment



ment de mouvement de cette force sera $Fa = \frac{3}{4} m$. Par conséquent, si la machine pour élever de l'eau doit être mise en mouvement par des hommes dont le nombre soit $= m$, & la vitesse de chacun de 2 pieds par seconde, la quantité d'eau qui en sera élevée dans une heure sera

$$M = \frac{2700m}{\lambda g}.$$

Or comme une partie de la force doit être employée

à vaincre le frottement & à élever les pistons pour attirer l'eau par aspiration, la quantité M sera plus petite, ou il faudra outre le nombre d'hommes m encore employer quelques uns exprés pour vaincre les obstacles.

XXX. Pour ce qui regarde la force requise pour l'elevation de l'eau dans les pompes, il est aisé de conclure par la formule trouvée, que cela dépend de la hauteur des tuyaux aspirans, par lesquels l'eau doit monter pour entrer dans les pompes. Donc, si l'on augmente la hauteur g , qui a exprimé jusqu'ici la hauteur du réservoir au dessus des pompes, encore de la hauteur des tuyaux aspirans, la formule

$$M = \frac{3600Fa}{\lambda g},$$

renfermera tant la hauteur, à laquelle l'eau doit être refoulée, que celle, par où il faut monter pour entrer dans les pompes. Ainsi, si l'on prend g pour marquer toute la hauteur du réservoir au dessus du niveau d'eau, d'où les pompes puissent, on n'aura plus besoin d'avoir égard à la force, qui est requise pour attirer l'eau dans les pompes : & alors ce sera le seul frottement qui causera quelque déchet dans la force mouvante. Mais, quand il s'agit de déterminer la pression de l'eau dans le tuyau montant, il ne faut donner à g , que la hauteur du réservoir au dessus du plus bas endroit du tuyau.

XXX. Substituant donc dans nos formules l'action de m hommes pour F & 2 pieds pour a , nous aurons.

$$\lambda = \frac{1}{4} + \sqrt{\left(\frac{1}{4} + \frac{0,1222mil}{1000g}\right)},$$

&c



& posant le nombre de toutes les pompes, qui sont en action $= 2n$, le diametre de chacune a fera

$$\text{II. } a = \sqrt{\frac{0,4774m}{\lambda i n g}},$$

où à cause de $a = 2$, la vitesse des pistons fera $= 2i$ pieds par seconde, & le jeu de chacun s'achevera en $\frac{b}{i}$ secondes. La force qui agira

immédiatement sur chaque pompe sera : $K = \frac{3m}{8in}$; & la pression,

que le tuyau doit soutenir en bas vaudra la hauteur $= \lambda g$, prenant pour g la hauteur du réservoir au dessus de cet endroit. Ces formules serviront donc à disposer la machine enforte, qu'on tire le plus grand avantage des hommes qu'on veut mettre en action.

2. De la force des chevaux.

XXXII. On déterminera de la même maniere l'action la plus avantageuse, qu'on sauroit tirer de la force des chevaux: car si f marque la force, dont un cheval est capable de tirer étant en repos, & ϕ la vitesse avec laquelle il peut courir sans se fatiguer trop; la force, qu'il fera en état d'exercer, lorsqu'il marche avec une vitesse quelconque ω , sera exprimée par $f \left(1 - \frac{\omega}{\phi}\right)^2$, & le moment de mouvement de cette

force $f \omega \left(1 - \frac{\omega}{\phi}\right)^2$, qui deviendra le plus grand lorsque $\omega = \phi$;

& alors la force d'un cheval sera $= \frac{1}{4} f$, & son moment $= \frac{1}{27} f \phi$. Or on peut supposer que la force d'un cheval vaut 7 fois la force d'un homme, & partant 420 livres; & que sa plus grande vitesse ϕ est environ 12 pieds par seconde. Donc, pour que son action soit la plus grande, il faut qu'il marche avec une vitesse de 4 pieds par seconde, & alors sa force sera $= 186 \frac{1}{2} \text{ lb}$, ou $2 \frac{2}{3}$ pieds cubiques d'eau.



XXXIII. Soit m le nombre des chevaux, qu'on veut employer pour mettre la machine en mouvement, & il faudra régler ce mouvement en sorte, que chaque cheval parcoure 4 pieds par seconde, ou qu'il soit $a = 4$. Ensuite la force de tous ces chevaux sera $F = \frac{3}{2}m$: & le moment de mouvement $Fa = \frac{3}{2}m$. Donc la quantité d'eau, qui sera élevée par heure fera $M = \frac{3600 \cdot \frac{3}{2}m}{\lambda g} = \frac{38400m}{\lambda g}$, & la vitesse des pistons étant 41 pieds par seconde, on aura

$$I. \lambda = \frac{1}{2} + \sqrt{\left(\frac{1}{4} + \frac{3,4773 \text{ mil}}{b c c g g}\right)}.$$

Le nombre des pompes, qui sont en action, étant posé $= 2n$, le diamètre de chacune fera

$$II. a = \sqrt{\frac{3,3952 m}{\lambda n g}}.$$

& le tems du jeu de chaque piston de $\frac{b}{2i}$ secondes. Enfin la pression que le tuyau aura à soutenir en bas sera exprimée par la hauteur λg .

3. De la force d'un courant d'eau.

Fig. 1.

XXXIV. Soit A B C D E &c. la rouë, qui tourne autour de son axe O, garnie des aubes Aa, Bb, Cc, &c. qui reçoivent successivement les impulsions du courant d'eau lm : & que cette rouë par son mouvement fasse agir la machine en question. Soit m le centre des efforts de l'eau sur l'aube Aa, qui tombera à peu près dans son milieu, & qu'on nomme

1. Le rayon de la rouë jusqu'à ce centre $Om = r$.
2. La hauteur des aubes $Aa = h$.
3. La longueur des aubes, ou la largeur de la rouë $= f$, de sorte que la surface de chaque aube soit $= fh$.
4. Que la vitesse de la rouë au point m soit $= v$ pieds par seconde.
5. Et la vitesse du courant d'eau $lm = e$ pieds par seconde.

Que

Que l'aube Aa soit dans la situation verticale, & que l'eau ne frappe alors que cette aube, les voisines Hh , Bb étant élevées au dessus de la surface de la rivière.

XXXV. Cela posé, la vitesse relative de l'eau sur l'aube sera de $e - v$ pieds par seconde, qui soit la vitesse due à la hauteur u . Donc, puisque la hauteur de 15,625 pieds donne une vitesse de 31,25 pieds par seconde il sera : $(e - v)^2 : u = 31,25^2 : 15,625$,

$$\text{d'où nous aurons } u = \frac{15,625 (e - v)^2}{31,25 \cdot 31,25} = \frac{(e - v)^2}{62,5} = \frac{2}{125} (e - v)^2$$

Or la force de l'eau sur cette aube est égale au poids d'un volume

$$\text{d'eau} = fhu = \frac{2fh}{125} (e - v)^2, \text{ d'où le moment de mouvement de}$$

$$\text{cette force sera} = \frac{2fhv}{125} (e - v)^2 : \text{ lequel deviendra le plus grand}$$

qu'il est possible, si $v = \frac{1}{3}e$. Donc, pour jouir de cet avantage, il faut disposer la machine en sorte, que la rouë tourne avec un tel mouvement, que sa vitesse au centre des aubes m soit le tiers de la vitesse du courant d'eau de la rivière : & alors la force de l'eau qui agit sur

$$\text{la rouë sera} = \frac{4}{9} \cdot \frac{2efh}{125} = \frac{8}{1125} ecfh.$$

XXXVI. Si donc nôtre machine est mise en mouvement par une telle rouë, nous aurons la force $F = \frac{8}{1125} ecfh$, & la vitesse

de la rouë à la distance $Om = r$ du centre sera $= \frac{1}{3}e$ qui est la valeur de a , de sorte que $a = \frac{1}{3}e$, & $Fa = \frac{8}{3375} e^3fh$. Donc la

quantité d'eau, qui pourra être élevée dans une heure par cette machine, sera $M = \frac{8 \cdot 3600}{3375 \lambda g} e^3fh$, ou $M = \frac{123}{15} \cdot \frac{e^3fh}{g\lambda}$. De plus la

vi.



vitesse des pistons étant posée $= \frac{1}{3} ie$, la valeur de λ sera :

$$\lambda = \frac{1}{3} + \sqrt{\left(\frac{1}{3} + \frac{ie^4 f h l}{15529 b c e g g}\right)}$$

qu'il faut rendre aussi petite qu'il sera possible. Ensuite posant le nombre des pompes $= 2n$, le diametre de chacune doit être $a = \sqrt{\frac{2 e e f h}{221 \lambda i n g}}$:

Le tems du jeu de chaque piston sera $= \frac{6b}{ie}$, & enfin la pression que le tuyau montant aura à soutenir en bas sera exprimée par la hauteur, λg .

XXXVII. Une telle machine est pratiquée à Paris, au pont Nôtre-Dame, pour élever de l'eau à la hauteur de 81 pieds au dessus du niveau de la Seine. Il y a deux rouës poussées par le courant de la riviere, dont chacune fait jouer un équipage à part. Ces rouës sont semblables à celle que je viens de considérer ici, & selon la description qu'en donne M. *Belidor*, la hauteur des aubes est de 3 pieds, & la longueur de 18 pieds, en sorte que $h = 3$ & $f = 18$. Ensuite la vitesse de la riviere est estimée de 9 pieds par seconde de sorte que $e = 9$, & la hauteur $g = 81$, à laquelle est égale la longueur des tuyaux montans l , parce qu'ils montent perpendiculairement. Ainsi, si cette machine étoit bien ménagée, elle seroit capable d'élever par heure la quantité de l'eau $M = \frac{4147}{\lambda}$ pieds cubiques, & partant les deux équi-

pages ensemble la quantité de $\frac{8294}{\lambda}$ pieds cubiques, qui sera d'autant plus grande, plus on diminuera la valeur de λ .

XXXVIII. Mais de la maniere que cette Machine est disposée elle ne fournit que 100 poudes d'eau : donc un poudes donnant 28 livres par minute, & 1680 livres par heure, ce qui fait 24 pieds cubiques, toute la quantité d'eau élevée dans une heure par l'action des deux



deux rouës fera de 2400 pieds cubiques, M. *Belidor*, dans la description qu'il en donne, reconnoit, que cette quantité d'eau est trop petite, & qu'on en pourroit bien tirer le double, si l'on disposoit la machine plus avantageusement. Les remarques, qu'il fait sur ce sujet sont fort belles, par lesquelles il montre, que le mouvement des rouës est trop lent, étant moindre au centre des aubes, que le tiers de celui de la riviere. Ensuite il propose des corrections à faire dans les soupapes, pourque le mouvement de l'eau rencontre moins d'obstacles: & par le moyen de ces corrections il prétend, que la quantité d'eau élevée pourroit être augmentée au delà de 200 pouces.

XXXIX. Or nous voyons de la formule, que je viens de trouver, qu'il seroit possible d'augmenter cette quantité encore beaucoup plus considérablement, en déterminant les mesures de la machine en sorte, que la valeur de λ devienne si petite qu'elle n'excede que tant soit peu l'unité: au lieu que dans l'état actuel, où se trouve cette machine, nous voyons que la valeur de λ est fort considérable étant

$$= \frac{8294}{2400}$$
 ou environ $\lambda = 3 \frac{1}{2}$, de sorte que le tuyau montant a à soutenir plus que 3 fois la colonne d'eau. D'où l'on voit que cette machine est encore fort défectueuse, puisqu'elle ne fournit non seulement trop peu d'eau, qu'on aura lieu de prétendre, mais que ce défaut même augmente encore si considérablement la pression dans les tuyaux; de sorte que ce même défaut, qui est la cause de la diminution de la quantité d'eau élevée, tend encore à la destruction de la machine même.

XL. Voyons donc de quelle maniere on pourroit porter cette machine au plus haut degré de perfection, dont elle seroit susceptible. Pour cet effet il s'agit de rendre la valeur de λ aussi petite, qu'il sera possible. Or, puisque $e = 9$, $f = 18$, $h = 3$, $l = g = 81$, il sera

$$\lambda = \frac{1}{2} + \sqrt{\left(\frac{1}{4} + \frac{1}{3,55 bcc}\right)}.$$



Pour faire mieux l'application de cette formule, supposons que pendant chaque tour des rouës, chaque piston jouë μ fois : donc, puisque le jeu des pistons s'acheve en $\frac{2b}{3i}$ secondes, & que le rayon r étant $8\frac{1}{2}$ pieds, le tour d'une rouë s'acheve en 17,8 secondes, on aura $\mu = \frac{26,7}{b}i$, & partant $i = \frac{\mu b}{26,7}$, d'où nous aurons

$$\lambda = \frac{1}{2} + \sqrt{\left(\frac{1}{4} + \frac{\mu}{95cc}\right)}.$$

Le nombre μ étant dans la machine, tantôt 4 tantôt 6, on voit, qu'il sera toujours avantageux de le diminuer. Or posons $\mu = 6$, & $cc = 2$, & on aura à peu près $\lambda = 1\frac{3}{100}$, d'où la pression dans les tuyaux sera aussi petite, qu'on la sauroit souhaiter.

LXI. La quantité d'eau élevée dans une heure par une rouë sera donc $M = 4026$ pieds cubiques, & celle des deux rouës de 8052 pieds cubiques : or il en faut rabattre quelque chose à raison de la force requise pour vaincre les frottemens, de sorte qu'il semble qu'on puisse compter au moins sur 7200 pieds cubiques, ce qui feroit le triple de ce qu'elle fournit actuellement. Or pour ce qui regarde le diametre des pompes, dont je suppose le nombre $= 2n$, il sera à cause de $i = \frac{6b}{26,7}$, & $\lambda = 1,03$; $a = \sqrt{\frac{48060}{22763nb}} = \frac{1,453}{\sqrt{nb}}$ pieds : supposons qu'on ne veuille appliquer à chaque rouë que deux pompes pour avoir $n = 1$, & le diametre de chacune doit être $a = \frac{1,453}{\sqrt{b}}$. Selon la description b est $1\frac{1}{2}$ pied ; donc retenant cette

valeur on aura $a = 1\frac{186}{1000}$ pieds. Mais si l'on donnoit au jeu des

pis-



pistons l'étendue $b = 3$ pieds, il seroit $a = \frac{84}{100}$ pieds, ou de 10 pouces à peu près.

XLII. On voit par là, qu'on pourroit encore perfectionner cette machine en plusieurs manières différentes, de sorte qu'on en put toujours tirer le même profit de plus de 7200 pieds cubiques par heure. Comme la rouë tourne à peu près en 18'', six jeux de pistons dans ce tems semblent encore trop vites, & l'ouvrage réussiroit peut être mieux, si l'on ne faisoit jouer que quatre fois chaque piston. On auroit donc $\mu = 4$, $i = \frac{4b}{26,7}$, & $\lambda = \frac{1}{2} + \sqrt{\left(\frac{1}{4} + \frac{4}{95cc}\right)}$, qu'on pose encore $cc = 2$, ou $c = \sqrt{2}$, & il deviendra $\lambda = 1,002$ plus petit que dans le cas précédent, & partant M plus grand, & le diametre de chaque pompe devra être $a = \frac{1,804}{\sqrt{bn}}$. Donc, si l'on met l'étendue du jeu des pistons $b = 1\frac{1}{2}$ pieds, & qu'on applique à chaque rouë 12 pompes, de sorte que $n = 6$, on aura $bn = 9$, & partant $a = 0,601$, ou le diametre des pompes sera de $7\frac{1}{2}$ pouces. Enfin les tuyaux montans ne porteront sensiblement plus, que la hauteur de la colonne d'eau, qu'ils contiennent actuellement.

XLIII. Puisque les formules générales, qui coulent de l'action de l'eau sur la rouë, deviennent plus faciles à être appliquées à la pratique, si au lieu du nombre i nous y introduisons le nombre des jeux, que chaque piston acheve pendant un tour de la rouë; soit ce nombre de jeux $= \mu$, & puisque le tems du jeu d'un piston est $\frac{6b}{ic}$ secondes, & la circonference de la rouë, qui répond au rayon r est $= 2\pi r$, le tems d'une révolution de la rouë sera $= \frac{6\pi r}{c}$, d'où nous tirons

$$Y = 2$$

$$\mu =$$

$\mu = \frac{\pi r}{b}$, & $i = \frac{\mu b}{\pi r}$. Cette valeur étant substituée, nous aurons :

$$\lambda = \frac{1}{2} + \sqrt{\left(\frac{1}{4} + \frac{\mu e^4 f h l}{15529 \pi r c c g g}\right)},$$

$$\& a = \sqrt{\frac{2 \pi r e e f h}{221 \lambda \mu n b g}},$$

& remettant pour π la valeur 3,1459, il sera :

$$\lambda = \frac{1}{2} + \sqrt{\left(\frac{1}{4} + \frac{\mu e^4 f h l}{48786 r c c g g}\right)},$$

$$\& a = 0,1686 \sqrt{\frac{r e e f h}{\lambda \mu n b g}},$$

desquelles formules il est aisé de faire l'application pour chaque cas proposé.

4. De la force des moulins à vent.

Fig. 2.

XLIV. Que le plan de la planche soit perpendiculaire à la quille d'une aile du moulin à vent, & que MLM soit la section de l'aile dans cet endroit, le point L celle de la quille, & que la ligne LB représente la direction de mouvement du point L. Il est clair que la direction du vent DL se trouvera dans le même plan, & qu'elle sera perpendiculaire à la ligne LB. Cela remarqué, soit la largeur de l'aile dans cet endroit $MM = y$, son inclinaison à la direction du vent ou l'angle $DLM = \phi$; soit de plus la vitesse du vent $DL = e$, la vitesse du point de l'aile L selon LB, qui soit $LF = v$; & comme l'aile échappe en partie à l'action du vent, on trouve par les règles de mécanique que l'effet seroit le même, que si un vent exprimé par la diagonale GL tomboit dans la même direction GL sur l'aile considérée en repos.

XLV. Or il est aussi reconnu, que dans ce cas la force du vent sera $= GL^2 \cdot \sin GLM^2 \cdot y$. Mais la considération du triangle
GLH



GLH fournit GL. $\sin \text{GLM} = \text{GH} \cdot \sin \text{LHF} = \text{GH} \sin \phi$. Or ayant $\text{LF} = v$, il sera $\text{FH} = \frac{v}{\tan \phi}$, donc $\text{GH} = e - \frac{v}{\tan \phi}$, & partant GL. $\sin \text{GLM} = e \sin \phi - v \cos \phi$. Par conséquent la force du vent sur la ligne MM fera $= y (e \sin \phi - v \cos \phi)^2$, & si les lettres e & v marquent le nombre de pieds, qui leur convient par seconde, cette force sera égale au poids d'un volume d'air $= \frac{2}{125} y (e \sin \phi - v \cos \phi)^2$. Mais comme l'air est environ 800 fois plus léger que l'eau, cette force se réduira à une masse d'eau, dont le volume $= \frac{1}{50000} y (e \sin \phi - v \cos \phi)^2$ en pieds quarrés, supposé que la largeur de l'aile MM $= y$ soit aussi exprimée en pieds, car comme nous ne considérons qu'une ligne, il manque encore à l'effet une dimension pour en avoir trois.

XLVI. Mais la direction de cette force étant perpendiculaire sur l'aile, elle poussera selon la direction LN, l'angle BLN étant $= \text{DLM} = \phi$: il faut donc faire la réduction de cette force sur la direction LB, selon laquelle le point L se meut, & alors la force du vent, qui sollicite la ligne MM dans la direction LB sera $= \frac{y \cos \phi}{50000} (e \sin \phi - v \cos \phi)^2$: & si nous donnons à cette ligne MM une largeur infiniment petite dx , sur laquelle le vent agisse avec la même force, alors la force, qui en résulte pour faire tourner l'aile selon la direction LB sera $= \frac{y dx \cos \phi}{50000} (e \sin \phi - v \cos \phi)^2$ en pieds cubiques d'eau. Cette formule étant trouvée, il ne sera pas difficile d'en faire l'application à celle, qui agit sur une aile entière d'un moulin à vent.



Fig. 3.

XLVII. Soit donc OAABB une aile entière d'un moulin à vent, & O l'axe, autour duquel l'aile tourne, en sorte que l'axe tombe dans la direction du vent. Soit la longueur entière de cette aile $OCD = f$, & en prenant une partie quelconque $OL = x$, soit la largeur qui y répond $MLM = y$, & l'inclinaison de la direction du vent sur l'élément $MMmm$ soit $= \Phi$. De plus soit u la vitesse de l'aile au point D, & puisque $u : f = v : x$, la vitesse au point L sera $v = \frac{xu}{f}$; donc la force du vent sur l'élément $MMmm = y dx$ selon

la direction de son mouvement sera $= \frac{y dx \cos \Phi}{50000} \left(e \sin \Phi - \frac{xu}{f} \cos \Phi \right)^2$ en pieds cubiques d'eau, prenant e pour l'espace en pieds, que le vent parcourt dans une seconde. Cette force élémentaire étant multipliée par la vitesse $\frac{xu}{f}$, que l'aile a dans cet endroit, donnera l'élément du moment de mouvement de la force du vent sur l'aile, qui sera $= \frac{xyudx \cos \Phi}{50000f} \left(e \sin \Phi - \frac{xu}{f} \cos \Phi \right)^2$.

XLVIII. Soit comme l'on fait ordinairement l'angle Φ par toute la longueur de l'aile le même, & que l'aile ait aussi par tout la même largeur $AA = BB = h$: à cause de $y = h$ l'élément du moment de mouvement sera :

$$\frac{hu \cos \Phi}{50000f} \cdot x dx \left(ee \sin^2 \Phi - \frac{2eux}{f} \sin \Phi \cos \Phi + \frac{uuxx}{ff} \cos^2 \Phi \right)$$

dont l'intégrale sera :

$$\frac{hu \cos \Phi}{50000f} \left(\frac{1}{2} e e x x \sin^2 \Phi - \frac{2eux^2}{3f} \sin \Phi \cos \Phi + \frac{uux^3}{4ff} \cos^2 \Phi - C \right)$$

cette constante C doit être telle que posant $x = OC$, l'intégrale évanouisse. Soit $OC = k$, & cette constante sera :

$$C =$$

$$C = \frac{1}{2} eek k \sin \phi^2 - \frac{2eu k^3}{3f} \sin \phi \cos \phi + \frac{uu k^4}{4ff} \cos \phi^2.$$

Posons maintenant $x = OD = f$: & le moment de mouvement sur toute l'aile sera :

$$\frac{hu \cos \phi}{50000 f} \left(\frac{1}{2} ee(ff - kk) \sin \phi^2 - \frac{2eu}{3f} (f^3 - k^3) \sin \phi \cos \phi + \frac{uu}{4ff} (f^4 - k^4) \cos \phi^2 \right)$$

& si le moulin est garni de quatre telles ailes, le moment de mouvement de la force du vent sera :

$$Fa = \frac{hu \cos \phi}{12500 f} \left(\frac{1}{2} ee(ff - kk) \sin \phi^2 - \frac{2eu}{3f} (f^3 - k^3) \sin \phi \cos \phi + \frac{uu}{4ff} (f^4 - k^4) \cos \phi^2 \right).$$

XLIX. Donc, pour que ce moment devienne le plus grand qu'il est possible, on trouvera la vitesse u , dont les ailes doivent tourner à leurs extrémités D. Car prenant les différentiels, en supposant la seule quantité u variable, on aura :

$$\frac{1}{2} ee(ff - kk) \sin \phi^2 - \frac{4eu}{3f} (f^3 - k^3) \sin \phi \cos \phi + \frac{3uu}{4ff} (f^4 - k^4) \cos \phi^2 = 0,$$

d'où l'on tire :

$$u = \frac{ef \tan \phi}{9(f^4 - k^4)} \left(8(f^3 - k^3) \pm (f - k) \sqrt{10f^4 + 20f^3k + 84ffkk + 20fk^3 + 10k^4} \right).$$

Du signe ambigu \pm il faut que l'inférieur ait lieu : car le supérieur donne le cas, où l'aile échappe presque tout à fait à l'impulsion du vent, ce qui est un cas où le moment du mouvement devient le plus petit, comme l'autre a lieu si $u = 0$. Donc, pour que ce moment soit le plus grand, il faut faire valoir le signe inférieur $-$, de sorte que le signe radical devienne soustractif.

L. Puisque la distance $OC = k$ est ordinairement extrêmement petite par rapport à la longueur entière des ailes $OD = f$, nous pourrons poser $k = 0$, & nous obtiendrons :

$$u =$$



$$u = \frac{e \operatorname{tang} \Phi}{9} (8 \pm \sqrt{10})$$

soit pour abréger $\frac{8 \pm \sqrt{10}}{9} = \delta$, de sorte que $u = \delta e \operatorname{tang} \Phi$, & le moment du mouvement de toute la force du vent deviendra :

$$Fa = \frac{\delta e^3 f h \sin \Phi^3}{12500} \left(\frac{1}{2} - \frac{2}{3} \delta + \frac{1}{4} \delta \delta \right) = \frac{\delta e^3 f h \sin \Phi^3}{12500} \cdot \frac{11 \mp 2 \sqrt{10}}{81}$$

$$\text{donc } Fa = \frac{68 \mp 5 \sqrt{10}}{729} \cdot \frac{e^3 f h \sin \Phi^3}{12500},$$

d'où l'on voit que le signe inférieur donne le plus grand moment du mouvement. Ainsi il faut établir la vitesse de l'extrémité des ailes

$$u = \frac{8 - \sqrt{10}}{9} \cdot e \operatorname{tang} \Phi = 0,537525 e \operatorname{tang} \Phi, \text{ \& l'on aura :}$$

$$Fa = \frac{68 - 5 \sqrt{10}}{729} \cdot \frac{e^3 f h \sin \Phi^3}{12500} = \frac{e^3 f h \sin \Phi^3}{108726}.$$

LI. Il semble de là que plus l'angle Φ seroit grand, plus aussi forte seroit l'action du vent, & qu'elle deviendroit la plus grande, si l'angle Φ étoit pris droit ; mais il faut considérer, que la vitesse u deviendroit alors infinie : or on comprend aisément, que ce cas seroit inexécutable, à cause de $\alpha = \infty$ & $F = 0$. On prend communément cet angle de 55° , de sorte que $\operatorname{tang} \Phi = \sqrt{2}$, & dans ce cas on aura :

$$u = 0,76018 e$$

$$\& \quad Fa = \frac{e^3 f h}{199743}.$$

Or si l'on mettoit $\Phi = 60^\circ$, on auroit :

$$u = 0,93102 e$$

$$\& \quad Fa = \frac{e^3 f h}{167395}.$$

Mais



Mais si l'on ne faisoit cet angle Φ que de 45° , on auroit :

$$u = 0,53752 e$$

$$\& Fa = \frac{e^3 f h}{307525}.$$

LII. Supposons donc qu'on emploie un moulin à vent pour élever de l'eau à l'aide des pompes, & que le plan des ailes fasse avec la direction du vent un angle $\Phi = 54^\circ, 45'$ ou donc la tangente soit $= \sqrt{2}$. Et puisque la vitesse à la distance $= f$ de l'axe est $= 0,76018 e$ pieds par seconde, la circonference étant $= 2 \pi f$, les ailes doivent faire une révolution entière en $\frac{2 \pi f}{0,76018 e}$ secondes $=$

$8,2654 \frac{f}{e}$ secondes. Posons comme auparavant, que pendant une révolution des ailes chaque piston jouë μ fois, & le tems du jeu sera $\frac{8,2654 f}{\mu e} = t$ secondes, donc $\frac{2 b}{i a} = \frac{8,2654 f}{\mu e}$, & partant

$$i = \frac{a \mu b e}{8,2654 a f} = \frac{0,24197 \mu b e}{a f}.$$

d'où l'on trouvera les déterminations suivantes,

$$\lambda = \frac{1}{2} + V \left(\frac{1}{4} + \frac{0,01972 \mu e F a l}{f c c g g} \right)$$

$$\& a = V \frac{5,2617 f F a}{\lambda \mu n b e g}.$$

LIII. Or dans le cas, que nous supposons, nous avons trouvé

$$F a = \frac{e^3 f h}{199743}, \text{ laquelle valeur étant substituée donne}$$



$$\lambda = \frac{1}{2} + V \left(\frac{1}{2} + \frac{\mu e^4 h l}{10128960 c c g g} \right)$$

$$\& a = V \frac{e e f f h}{37962 \lambda \mu n b g} = \frac{e f}{195} V \frac{h}{\lambda \mu n b g}$$

D'où l'on déterminera les quantités $a, b, c, \& \mu$, en sorte que la valeur de λ devienne la plus petite. Alors non seulement la pression sur les tuyaux en bas, qui vaut la hauteur $= \lambda g$, fera la plus petite, mais

aussi la quantité d'eau élevée dans une heure $M = \frac{3600 e^3 f h}{199743 \lambda g}$

fera aussi la plus grande. Or il fera $M = \frac{e^3 f h}{55 \frac{1}{4} \lambda g}$

pieds cubiques ; où il faut se souvenir, que e marque la vitesse du vent, f la longueur des ailes, h la largeur ; $\&$ que les ailes doivent achever leurs révolutions en $8,2654 \frac{f}{e}$ secondes.

5. De l'application la plus avantageuse des forces d'une nature quelconque.

LIV. De quelque nature que soit la force, par laquelle on veut mettre la machine, qui doit élever de l'eau, en mouvement, il y a toujours un certain degré de vitesse, sous lequel le moment de cette force devient le plus grand. Soit donc α ce degré de vitesse, comme nous avons supposé jusqu'ici, $\& F$ la force même, de sorte que $F \alpha$ soit ce plus grand moment, $\&$ que cette force agisse, comme il se pratique ordinairement, sur une rouë dont le rayon soit $= r$. La circonference fera donc $= 2 \pi r$, que la force décrira en $\frac{2 \pi r}{\alpha}$ secondes. Que les pistons des pompes achement μ jeux pendant chaque tour



tour de la rouë, & le tems d'un jeu fera $= \frac{2\pi r}{\mu a}$ secondes. Ce tems ayant été cy-deffus déterminé de $\frac{2b}{ia}$ secondes, nous aurons $\frac{b}{i} = \frac{\pi r}{\mu}$, & $i = \frac{\mu b}{\pi r}$.

LV. . Pour la quantité d'eau, qui fera élevée dans une heure elle fera, comme auparavant, $M = \frac{3600 F a}{\lambda g}$ pieds cubiques, & la pression sur le tuyau en bas $= \lambda g$. Or mettant pour i la valeur trouvée, celle de λ se trouvera par cette formule :

$$\lambda = \frac{1}{2} + V \left(\frac{1}{4} + \frac{0,0815 \mu F a a l}{\pi r c c g g} \right)$$

& depuis le diametre des pompes fera

$$a = V \frac{1,2732 \pi r F}{\lambda \mu n b g}$$

où $2n$ marque le nombre des pompes. Et si nous posons pour π la valeur 3,14159 ces formules deviendront

$$\lambda = \frac{1}{2} + V \left(\frac{1}{4} + \frac{\mu F a a l}{38,547 r c c g g} \right)$$

$$a = V \frac{4 r F}{\lambda \mu n b g} = 2 V \frac{F r}{\lambda \mu n b g}$$

où il fera $a a b = \frac{4 F r}{\lambda \mu n g}$, quantité proportionnelle à la capacité d'une pompe.

LVI. Comme le nombre 1,2732 étant multiplié par π produit exactement 4, il sera à propos de rechercher de même l'origine
Z 2 du



du nombre 0,0815, pour voir d'un coup d'œil, de quels nombres il est résulté. Or si nous remontons successivement à la première source, nous verrons, que tant la réduction du tems en secondes que le rapport du diamètre à la circonference y concourent. Car les origines successives se trouvent :

$$\text{I. } 0,0815 = \frac{1}{12,272} ; \quad \text{II. } 12,272 = \frac{2}{0,16297}$$

$$\text{III. } 0,16297 = \frac{2 \cdot 0,8968^2}{\pi \pi} ; \quad \text{IV. } 0,8968 = 2 \cdot 0,4484$$

$$\text{V. } 0,4484 = \frac{1800 \pi}{12611} ; \quad \text{VI. } 12611 = 2 \cdot 3557 \sqrt{\pi}$$

$$\text{VII. } 3557 = \frac{900 \cdot 125}{\sqrt{1000}} ; \quad \text{VIII. } 900 = \frac{1}{4} \cdot 3600$$

Donc, si nous remettons ces valeurs, nous en obtiendrons les valeurs originaires de ces nombres :

$$12611 = \frac{1800 \cdot 125 \sqrt{\pi}}{\sqrt{1000}} ; \quad 0,4484 = \frac{\sqrt{1000} \pi}{125} ; \quad 0,8968 = \frac{2}{125} \sqrt{1000} \pi$$

$$0,16297 = \frac{2}{\pi \pi} \cdot \frac{4}{125^2} \cdot 1000 \pi = \frac{8000}{125^2 \pi} = \frac{64}{125 \pi} ; \quad 12,272 = \frac{125 \pi}{32}$$

$$\& \text{ enfin } 0,0815 = \frac{32}{125 \pi}.$$

LVII. Si donc le moment de la force F est donné, & que chaque piston fasse μ jeux, pendant une révolution de la roue principale, à laquelle la force F est appliquée, nous aurons :

1.



$$\text{I. } \lambda = \frac{1}{2} + \sqrt{\left(\frac{1}{4} + \frac{32 \mu F a a l}{125 \pi r c c g g}\right)}$$

$$\text{II. } a = 2 \sqrt{\frac{F r}{\lambda \mu n b g}}.$$

III. La pression au bas des tuyaux montans $p = \lambda g$

$$\text{IV. La quantité d'eau élevée par heure} = \frac{3600 F a}{\lambda g}.$$

$$\text{V. Le tems d'un jeu de pistons sera} = \frac{2 \pi r}{\mu a} \text{ secondes.}$$

Où il faut se souvenir, que a marque le chemin, que la force F étant appliquée à la distance r de la rouë, fait par seconde, c est le diamètre du tuyau montant, g la hauteur du réservoir à laquelle l'eau doit être élevée, l la longueur des tuyaux de conduite, $2n$ le nombre des pompes, a le diamètre de chaque pompe, & b leur hauteur, ou plutôt l'étendue du jeu des pistons, toutes ces quantités étant exposées en pieds de Rhin.

LVIII. Il faut donc satisfaire aux conditions marquées dans les *numeros* I & II en y réglant la machine, pour que la force F appliquée à la distance r de la rouë principale puisse se mouvoir avec la vitesse prescrite a , & par là imprimer à la machine le mouvement convenable. Or j'ai fait voir, de quelque force qu'on se serve pour cet effet, que la quantité même de la force dépend du degré de vitesse, dont elle se meut, & qu'il y a un tel degré de vitesse, auquel répond le plus grand moment de mouvement de cette force, qu'il est toujours avantageux d'employer dans la pratique; puisque par ce moyen on est en état d'élever la plus grande quantité d'eau dans un tems donné, pourvu qu'on rende la valeur de λ aussi petite, qu'il sera possible. Voyons donc par rapport aux différentes especes des forces, quelles seront les conditions, sur lesquelles il faudra régler la machine.



LIX. Supposons donc 1°. qu'on veuille employer m hommes à la machine, qui appliquent leurs forces à la distance r de la roue: & nous avons vu que leur moment sera le plus grand, si leur vitesse est de deux pieds par seconde, de sorte qu'il soit $a = 2$, & la force même vaudra $\frac{3}{4} m$ pieds cubiques d'eau; il sera donc $Fa = \frac{3}{4} m$, & $Faa = \frac{3}{4} m$. Pour mettre la machine en état que ces m hommes puissent marcher avec la vitesse $a = 2$, il la faudra régler sur les conditions suivantes:

$$\text{I. } \lambda = \frac{1}{2} + V \left(\frac{1}{4} + \frac{48 \mu m l}{125 \pi \pi r c c g g} \right).$$

$$\text{II. } a = 2 V \frac{3 m r}{8 \lambda \mu n b g} = V \frac{3 m r}{2 \lambda \mu n b g}.$$

Et alors il sera:

la pression dans les tuyaux en bas $= \lambda g$

la quantité d'eau fournie par heure $= \frac{2700 m}{\lambda g}$ pieds cubiques

& le tems d'un jeu de pistons $= \frac{\pi r}{\mu}.$

LX. Supposons 2°. qu'on veuille employer m chevaux pour mettre la machine en mouvement, & leur moment sera le plus grand, si leur vitesse est de 4 pieds par secondes. Nous aurons donc $a = 4$ & la force sera $F = \frac{5}{4} m$: ou, de peur que cette force ait été supposée trop grande, posons seulement $F = \frac{5}{4} m$; de sorte que $Fa = 10 m$ & $Faa = 40 m$: & la machine doit être réglée suivant ces formules:

$$\text{I. } \lambda = \frac{1}{2} + V \left(\frac{1}{4} + \frac{1280 \mu m l}{125 \pi \pi r c c g g} \right).$$

$$\text{II. } a = 2 V \frac{5 m r}{2 \lambda \mu n b g} = V \frac{10 m r}{\lambda \mu n b g}.$$

Or la machine se trouvant dans cet état, les chevaux pourront suivre leur mouvement de 4 pieds par seconde, & la pression dans les tuyaux

en



en bas vaudra la hauteur $= \lambda g$ & la quantité d'eau fournie par heure $= \frac{36000m}{\lambda g}$ & le tems d'un jeu de pistons sera $= \frac{\pi r}{2\mu}$ secondes.

D'où l'on voit qu'un cheval vaut plus que 13 hommes dans cet ouvrage, le reste étant égal.

LXI. Supposons en troisième lieu, qu'on se serve de la force d'un courant d'eau, qui vienne frapper sur une rouë, dont

la longueur des aubes soit $= f$ pieds

la hauteur des aubes soit $= h$ pieds

& que la vitesse de la rivière soit de e pieds par seconde : soit le rayon de la rouë jusqu'au centre des forces de l'eau $= r$, & pour que le moment soit le plus grand, il faut qu'il soit $a = \frac{1}{3}e$, & il sera

$$F = \frac{8}{1125} eefh; \text{ donc } Fa = \frac{8}{3375} e^3fh \text{ \& } Fa a = \frac{8}{10125} e^4fh.$$

De là les conditions de la machine seront :

$$\text{I. } \lambda = \frac{1}{2} + V \left(\frac{1}{4} + \frac{256\mu e^4fh}{125 \cdot 10125 \pi \pi r c c g g} \right).$$

$$\text{II. } a = 2 \sqrt{\frac{8 eefhr}{1125 \lambda \mu nbg}} \text{ ou } a^2b = \frac{32 eefhr}{1125 \lambda \mu ng}.$$

Et il deviendra $p = \lambda g$, $M = \frac{128}{15} \cdot \frac{e^3fh}{\lambda g}$ pieds cubiques

& le tems d'un jeu de pistons $t = \frac{6\pi r}{\mu e}$.

LXII. Soit maintenant 4°. la force du vent, qui doit mettre la machine en mouvement, & qu'on se serve pour cet effet d'un moulin garni de quatre ailes, dont chacune ait f pieds de longueur sur h pieds de largeur, & que la surface des ailes fasse avec l'axe ou la direction du vent un angle $= \phi$. Cela posé, si la vitesse du vent est de e pieds par seconde, le moment de la force du vent sera le plus grand, si la vitesse des extrémités des ailes est :



$$= \frac{8 - \sqrt{10}}{9} e \tan \phi = 0,537525 e \tan \phi ;$$

& alors le moment sera :

$$F a = \frac{68 + 5\sqrt{10}}{729} \cdot \frac{e^3 f h \sin \phi^3}{12500} = \frac{e^3 f h \sin \phi^3}{108726}.$$

Pofons donc $a = \frac{8 - \sqrt{10}}{9} e \tan \phi = 0,537525 e \tan \phi ,$

& le rayon $r = f$, puisque la vireffé a répond à ce rayon f , & les formules supérieures donneront les conditions requifes. D'où il s'enfuit que la quantité d'eau fournie dans une heure fera :

$$M = \frac{4(68 + 5\sqrt{10})}{81.125} \cdot \frac{e^3 f h \sin \phi^3}{\lambda g} = \frac{10}{302} \cdot \frac{e^3 f h \sin \phi^3}{\lambda g}.$$

LXIII. Les valeurs de $F a$ & a érat multipliées & divifées enfemble donneront :

$$F a a = \frac{e^4 f h \sin \phi^4}{202271 \cos \phi}, \text{ \& } F = \frac{e e f h \sin \phi^4 \cos \phi}{58443}.$$

Donc les conditions du meilleur érat de la machine feront :

$$\text{I. } \lambda = \frac{1}{2} + \sqrt{\left(\frac{1}{4} + \frac{\mu e^4 h l \sin \phi^4}{790121 \pi \pi c c g g \cos \phi} \right)}.$$

$$\text{II. } a = 2 \sqrt{\frac{e e f f h \sin \phi^2 \cos \phi}{58443 \lambda \mu n b g}}.$$

Le tems du jeu des pistons fera donc :

$$t = \frac{\pi f}{0,26876 \mu e \tan \phi} \text{ secondes, } = \frac{11,6892 f}{\mu e \tan \phi},$$

d'où l'on pourra en chaque cas proposé définir la plus avantageuse disposition de toute la machine.



ad pag. 184.

Tab. II

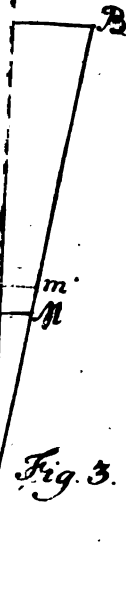
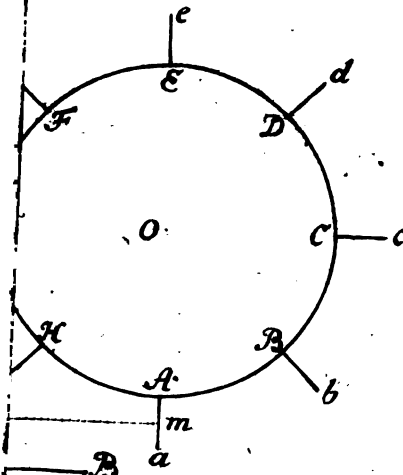


Fig. 3.

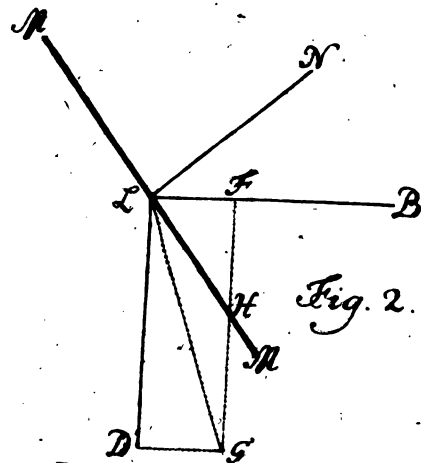
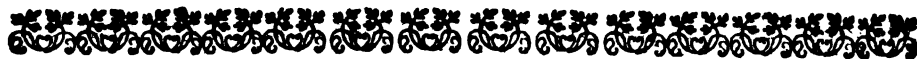


Fig. 2.

La Classe des Mathématiques du Tom. VIII.



M A X I M E S
 POUR ARRANGER LE PLUS AVANTAGEUSEMENT
 LES MACHINES DESTINÉES À ÉLEVER DE L'EAU
 PAR LE MOYEN DES POMPES.
 PAR M. EULER,

§. I.

Dès qu'on a formé le dessein d'élever de l'eau à une certaine hauteur par le moyen des pompes, la première chose, à laquelle il faut avoir égard, sera la nature des forces, dont on veut se servir pour mettre la machine en mouvement. Si l'on a la commodité d'une rivière assez rapide, ce sera sans doute la meilleure occasion qu'on puisse souhaiter, pour en tirer une force perpétuelle qui maintienne sans aucune dépense la machine en action : on tirera le même avantage de petits ruisseaux, s'il s'en trouve, pourvu qu'ils aient assez de chute pour faire tourner une rouë ; car dans ce cas ce qui manque par rapport à la quantité d'eau, sera récompensé par le plus grand degré de vitesse, dont l'eau frappe les aubes de la rouë. Au défaut d'un courant d'eau, pour mettre la machine en mouvement, on peut se servir de la force du vent ; mais cette force est trop variable, pour procurer une action perpétuelle dans la machine. Il ne fera pas donc à propos de recourir à cette force du vent, que lorsqu'elle est capable de fournir dans le réservoir en peu de tems autant d'eau, qui puisse suffire à entretenir la dépense pour un assez long tems, jusqu'à ce que le vent fournisse de nouveau. Si l'on ne craint pas les dépenses pour l'entretien des forces mouvantes, on y peut employer des hommes, ou des



chevaux, dont ces derniers sont capables à suppléer à une force assez considérable d'un courant d'eau, vû qu'un seul cheval peut produire le même effet qu'une douzaine d'hommes, qui travaillent de toutes leurs forces. Ce n'est pas qu'un cheval exerce actuellement une force 12 fois plus grande qu'un homme, mais puisqu'il est capable d'opérer avec une plus grande vitesse, d'où dépend principalement la quantité de l'effet. On pratique aussi des machines, qui sont mises en mouvement par l'action du feu; mais celles-cy étant d'une disposition toute particulière, demandent aussi une discussion à part, & ne peuvent être mises au rang de celles dont je viens de parler, & desquelles je me propose d'enseigner la plus avantageuse construction.

§. II. Ayant fait le choix de la force, dont on veut se servir pour mettre les pompes en action, soit qu'on y veuille employer des hommes ou des chevaux, ou d'un courant d'eau, ou le vent, il faut avant toutes choses fixer la vitesse, avec laquelle cette force doit agir. Car, comme j'ai fait voir dans mes Pieces précédentes sur cette matiere, il y a toujours un certain degré de vitesse, avec laquelle, si la force agit, elle produit le plus grand effet, de sorte que si la même force agissoit ou avec une plus grande vitesse, ou avec une plus petite, l'effet seroit toujours moindre, & la quantité d'eau élevée au lieu destiné seroit plus petite. Il est donc de la dernière importance de connoître bien ce degré de vitesse, qui convient le mieux à la nature de la force, dont on veut se servir, pour en tirer le plus grand profit : & pour cet effet on comprend aisément, que toute la machine doit être disposée ainsi, que la force y étant appliquée, puisse agir avec ce degré de vitesse, ce qui fera le sujet des règles suivantes, qui regarderont plus particulièrement la construction des pompes, & de toutes les parties de la machine; après que j'aurai indiqué le plus avantageux degré de vitesse, qui convient à chaque espece de force, qu'on veut employer pour mettre la machine en mouvement.



M A X I M E L

§. III. Si l'on veut employer des hommes pour mettre la machine en mouvement, il faut que la vitesse de chacun soit de 2 pieds par seconde.

Si donc les hommes appliquent leurs forces à faire tourner une rouë, on connoîtra d'abord le tems, que cette rouë doit mettre à achever ses tours. Car, posant le rayon de la rouë $= r$ pieds, à l'extrémité duquel la force des hommes est appliquée, & que $1 : \pi$ soit le rapport du diamètre à la circonférence d'un cercle, le chemin des hommes pendant un tour de la rouë sera $2\pi r$ pieds, qui par conséquent doit être parcouru en πr secondes. Or la valeur de π étant $= 3,14159$ la table cy-jointe montrera pour chaque longueur du rayon de la rouë, à l'extrémité duquel la force des hommes est appliquée, le tems d'une révolution de cette rouë.

Rayon de la rouë en pieds.	Tems d'une révolution en secondes.	Rayon de la rouë en pieds.	Tems d'une révolution en secondes.
1	3	11	$34\frac{1}{2}$
2	$6\frac{1}{4}$	12	$37\frac{3}{4}$
3	$9\frac{1}{2}$	13	$40\frac{5}{8}$
4	$12\frac{1}{2}$	14	44
5	$15\frac{3}{4}$	15	47
6	$18\frac{3}{4}$	16	$50\frac{1}{4}$
7	22	17	$53\frac{1}{2}$
8	25	18	$56\frac{1}{2}$
9	$28\frac{3}{4}$	19	$59\frac{3}{4}$
10	$31\frac{1}{2}$	20	$62\frac{3}{4}$



M A X I M E II.

§. IV. Si l'on veut employer des chevaux pour mettre la machine en mouvement, leur action sera la plus grande, quand on fera parcourir à chacun un chemin de 4 pieds par secondes.

Donc la vitesse la plus avantageuse d'un cheval étant le double de celle d'un homme, si l'on attèle les chevaux aux rayons d'une rouë, ils la feront tourner dans la moitié du tems : de sorte que posant le rayon de la rouë = r pieds, à l'extrémité duquel la force des chevaux est appliquée, le tems d'une révolution de cette rouë doit être de $\frac{1}{2}\pi r$ secondes, d'où l'on pourra construire une pareille table, qui montre le tems d'une révolution de la rouë, pour chaque nombre de pieds, que contient le rayon.

Rayon de la rouë en pieds.	Tems d'une révolution en secondes.	Rayon de la rouë en pieds.	Tems d'une révolution en secondes.
10	15 $\frac{3}{4}$	30	47
12	18 $\frac{3}{4}$	32	50 $\frac{1}{4}$
14	22	34	53 $\frac{1}{2}$
16	25	36	56 $\frac{1}{2}$
18	28 $\frac{1}{4}$	38	59 $\frac{3}{4}$
20	31 $\frac{1}{2}$	40	62 $\frac{3}{4}$
22	34 $\frac{1}{2}$	42	66
24	37 $\frac{3}{4}$	44	69
26	40 $\frac{3}{4}$	46	72 $\frac{1}{4}$
28	44	48	75 $\frac{1}{2}$
30	47	50	78 $\frac{1}{2}$

§. V. Comme la force des hommes & des chevaux est trop variable, & partant non susceptible d'une mesure exacte, on ne peut pas



pas soutenir que les déterminations, que je viens d'établir, soient vraies à la rigueur. Elles sont déduites du travail, que des hommes & des chevaux, lorsqu'ils se trouvent dans un bon état, peuvent soutenir quelque tems sans se trop fatiguer, & par là on comprend aisément que les circonstances peuvent tellement varier, que les déterminations données en devroient souffrir des changemens fort considérables. Aussi ne les ai-je rapportées que comme approchantes de la vérité, & pour avoir quelque fondement, qui puisse servir à y établir les déterminations suivantes. Il n'en est pas de même de la force de l'eau & du vent, qui ne renfermant rien de volontaire, est susceptible de déterminations plus précises, desquelles il ne sera jamais à propos de s'écarter considérablement.

MAXIME III.

§. VI. *Si l'on veut se servir d'un courant d'eau pour mettre par son impulsion la machine en mouvement, il faut que la vitesse des parties, qui en sont immédiatement frappées, soit le tiers de la vitesse absolue de l'eau.*

On se sert ordinairement des rouës à aubes, qui reçoivent l'impulsion de l'eau, & comme ces aubes ont une étendue considérable, dont chaque point à raison de son éloignement de l'axe de la rouë reçoit une vitesse particulière, on considère sur les aubes un milieu, auquel comme dans un centre se réunit toute la force de l'impulsion. Ce sera donc ce centre des aubes, dont la vitesse doit être le tiers de celle du courant d'eau, qui vient frapper contre les aubes. Ainsi sachant la vitesse de l'eau, & la distance du centre des aubes à l'axe de la rouë, on en déterminera le tems, que la rouë doit mettre à achever ses révolutions. Car, posant la vitesse du courant d'eau de e pieds par seconde, & le rayon de la rouë, ou plutôt la distance du centre des aubes à l'axe de la rouë $= r$ pieds, la circonférence du cercle sera $= 2\pi r$ pieds ; & comme chaque point de cette circonférence doit parcou-

rir $\frac{1}{4}$ pieds par seconde, la circonference entiere sera décrite en $\frac{6\pi r}{e}$ secondes, & ce sera le tems d'une révolution de la rouë. Par conséquent à cause de $\pi = 3,14159$ chaque révolution de la rouë se doit achever en $\frac{18,815r}{e}$ secondes : ce tems fera donc toujours, comme le rayon de la rouë divisé par la vitesse du courant.

§, VII. Lorsqu'on se sert d'un moulin à vent pour mettre la machine en mouvement, il y a aussi un certain degré de vitesse dont les ailes doivent tourner, afin que l'effet devienne le plus grand qu'il est possible; mais ce degré de vitesse dépend non seulement de celle du vent & de la longueur des ailes, mais encore outre cela de l'angle, que la surface des ailes forme avec la direction du vent, ou avec l'axe autour duquel les ailes tournent, puisqu'il faut toujours, que l'axe soit exactement dirigé vers le vent. On met ordinairement cet angle de $54^\circ, 45'$, & c'est en effet celui, où l'impulsion du vent devient la plus forte, tandis que les ailes sont en repos. Mais, dès qu'elles se trouvent elles-mêmes en mouvement, & qu'elles échappent en quelque maniere à l'impulsion du vent, la chose n'est plus la même, & on trouve qu'un plus grand angle produit un meilleur effet; il y a même en France des machines à vent, où cet angle est augmenté jusqu'à 72 degrés. Cependant il n'est pas possible de définir en général la plus avantageuse quantité de cet angle, mais il faut avoir égard à l'opération toute entiere de la machine pour déterminer cet angle avec plus de précision. Je remarque seulement, que pour la plupart, cet angle se trouve bien au delà de 60° , & qu'il peut monter même presque jusqu'à 80° ce qu'il faut entendre des extrémités des ailes; car il est toujours bon que près de l'axe même cette inclinaison ne surpasse pas sensiblement $54^\circ, 45'$, de sorte qu'il seroit avantageux de changer cet angle par la longueur des ailes, & de l'augmenter de plus en plus vers leurs extrémités. Mais avant que cette variabilité soit bien établie, je supposerai cet angle

le



le même par toute la longueur des ailes, que je marquerai par la lettre Φ , dont la valeur sera connuë dans toutes les machines actuellement exécutées.

MAXIME IV.

§. VIII. *Pour qu'un moulin à vent produise le plus grand effet, il faut régler son mouvement en sorte, que la vitesse de l'extrémité de ses ailes soit à la vitesse absolue du vent, à peu près comme la moitié de la tangente de l'angle, sous lequel le vent frappe les ailes, au sinus total.*

Posant la vitesse du vent $= e$, en sorte que e marque l'espace que le vent parcourt en une seconde, j'ai trouvé dans mes recherches précédentes, que la vitesse des ailes à leur extrémité doit être $= \frac{8-\sqrt{10}}{9} e \tan \Phi = 0,537525 e \tan \Phi$, ce qui ne diffère pas sensiblement de $\frac{1}{2} e \tan \Phi$. Pour en déterminer le tems d'une révolution entière des ailes, il faut considérer leur longueur que j'ai nommée $= f$; & la circonférence décrite de ce rayon sera $= 2\pi f$, ce qui est le chemin, que les extrémités des ailes doivent parcourir dans une révolution avec leur vitesse de $0,537525 e \tan \Phi$ par seconde. Donc le tems d'une révolution des ailes du moulin à vent sera $= \frac{\pi f}{0,268762 e \tan \Phi}$ secondes, ou bien de $\frac{11,6892f}{e \tan \Phi}$ secondes, d'où l'on voit que plus l'angle Φ , sous lequel le vent frappe les ailes, sera grand, plus aussi vite doit être le mouvement des ailes. Il en est de même, plus la vitesse du vent e sera grande, & partant si le vent devient ou plus fort ou plus foible, il faut que le mouvement des ailes augmente ou diminue dans la même raison. De là il s'ensuit, que si l'on met l'angle Φ de $54^\circ, 45'$, le tems d'une révolution des ailes sera $= \frac{8,261f}{e}$ secondes. Or si cet angle étoit de 72° , le tems d'une

ré.



révolution des ailes devrait être $= \frac{3,798 f}{e}$ secondes ; ou le mouvement du moulin devrait être plus de deux fois autant rapide que dans le cas précédent. Cependant il ne s'en suit pas de là, que l'effet sera le double, car pour que la machine puisse marcher si vite, il en faut diminuer les obstacles, que la force a à surmonter ; ce qui fera mieux éclaircir dans la suite.

§. IX. Ayant réglé le plus avantageusement la vitesse, dont la force qu'on aura choisie, doit agir, il en faut en second lieu considérer la quantité, pour estimer la quantité d'eau, qui en pourra être élevée jusqu'au réservoir dans un tems donné. Par là on fera d'abord en état de connoître, si cette quantité d'eau élevée sera suffisante pour fournir à la dépense, qu'on se fera proposée, ou on en pourra modérer la dépense même. Si l'on se sert d'hommes ou de chevaux, ce sera leur nombre, qui détermine la quantité de la force, puisque la force de chacun est regardée comme connue, & est déjà introduite dans les formules suivantes. Pour ce qui regarde la force de l'eau, elle dépend premièrement de la vitesse, dont elle vient frapper sur les aubes, supposé que la rouë soit encore en repos, puisqu'il s'agit ici de la vitesse absolue de l'eau ; en second lieu, cette force dépend de la surface des aubes, qui en reçoit les impulsions : or la surface est déterminée par leur largeur & leur hauteur, en cas que l'aube tout entière soit frappée par l'eau. Mais quand ce n'est qu'un trait d'eau, qui choque contre les aubes, sans en remplir toute la surface, on ne doit prendre que la largeur de ce trait au lieu de celle des aubes. Cependant dans ce cas, puisque l'eau est réfléchie, & qu'elle découle sur les aubes vers les côtés, elle y exerce encore une force particulière, dont l'effet de l'impulsion sera augmenté, & l'expérience jointe à la théorie a fait voir, que dans ces cas la force est presque double, de sorte qu'il faut prendre le double de la section du fil d'eau pour ce qui répond dans ce cas à la surface des aubes, pourvu qu'elles soient assez larges, pour recevoir ce
sup-

supplément de force. Car si les aubes n'étoient pas plus larges, que le fil ou trait d'eau, on ne devroit prendre que la simple section, tout comme dans le premier cas, où l'aube tout entière est frappée par l'eau. La force du vent sur les ailes d'un moulin se détermine premièrement par leur nombre, qui est ordinairement de quatre, & de la longueur & largeur de chaque aile : mais ensuite aussi de la vitesse du vent. De plus il entre aussi dans cette détermination l'angle, dont la surface des ailes est inclinée par rapport à l'axe, qui est celui sous lequel le vent y frappe : mais je suppose ici, qu'en chaque cas cet angle est déjà déterminé.

§. X. Comment cette quantité de la force mouvante doit entrer dans le calcul, cela deviendra plus clair par ce que je dirai de la plus grande quantité d'eau, que la force sera capable d'élever à une hauteur donnée. J'entends par cette plus grande quantité d'eau, celle qui seroit élevée effectivement, si la machine étoit dans son dernier degré de perfection, & qu'elle fût délivrée entièrement du frottement & de tous les autres obstacles, qui en diminuent l'effet. Ce n'est donc pas, qu'on puisse jamais espérer d'élever actuellement cette quantité d'eau, que je nomme la plus grande, par une force proposée, mais cette détermination servira à nous faire connoître l'effet du plus haut degré de perfection, & on sera en état de juger par le déchet, qui se trouvera actuellement dans une machine, combien elle est encore éloignée du plus haut degré de perfection : on comprendra aussi, que plus la quantité d'eau élevée à une hauteur donnée par une machine proposée, approchera de la plus grande quantité possible, moins aussi cette machine sera éloignée du plus haut degré de perfection dont elle est susceptible. Je déterminerai donc cette plus grande quantité d'eau pour chaque espèce de forces, dont on voudra se servir à mettre en mouvement la machine, & ensuite je détaillerai les règles, à l'aide desquelles on pourra approcher autant qu'il sera possible, de la plus grande quantité d'eau ; c'est à dire ces règles aboutiront à porter la



machine au plus haut degré de perfection, dont elle est susceptible. Il faut donc regarder la plus grande quantité, que j'assignerai pour chaque force, comme l'asymptote d'une courbe, qu'on ne sauroit jamais atteindre, & encore moins surpasser, mais de laquelle on tâchera d'approcher autant qu'il sera possible. J'exprimerai cette quantité d'eau par le nombre des pieds cubiques, qui seront élevés pendant une heure, & pour cet effet je marquerai toutes les autres mesures en pieds: car on ne pourra donner une mesure plus claire de cette quantité, laquelle semble aussi de beaucoup préférable à celle des pouces, dont les Auteurs hydrauliques se servent ordinairement: cependant il est aisé de réduire l'une à l'autre, en remarquant qu'un pouce d'eau fournit 24 pieds cubiques par heure.

M A X I M E V.

§. II. *Pour trouver la plus grande quantité d'eau, qu'un certain nombre d'hommes sera capable d'élever dans une heure à une hauteur donnée, on n'a qu'à multiplier le nombre des hommes par 2700, & à diviser le produit par la hauteur exprimée en pieds: le quotient donnera la quantité d'eau cherchée en pieds cubiques.*

Si nous posons le nombre des hommes, qu'on veut appliquer à la machine $= m$, la hauteur du réservoir au dessus de l'eau, où l'on puise $= g$ pieds, la quantité d'eau qui y sera fournie par heure sera $= \frac{2700m}{g}$ pieds cubiquess; supposé que la machine se trouve dans la plus grande perfection, qu'on ne sauroit jamais atteindre dans la pratique. Ainsi la quantité d'eau qui sera actuellement poussée à la hauteur g par m hommes, sera toujours moindre que $\frac{2700m}{g}$ pieds cubiques par heure: & la machine sera d'autant plus parfaite, plus on approchera de cette quantité. Donc, faisant abstraction de tous les obstacles, dont il est impossible de dégager les machines, il semble qu'un

qu'un seul homme seroit capable d'élever 2700 pieds cubiques d'eau à la hauteur d'un pied pendant une heure, ce qui paroitra contraire à l'expérience, & cela avec raison. Mais il faut se souvenir que dans le calcul, d'où cette détermination découle, j'ai supposé expressément, que la hauteur, à laquelle l'eau doit être élevée, est incomparablement plus grande que la hauteur des pompes ou que la levée des pistons. D'où il s'ensuit, que cette règle que je viens de donner ne peut avoir lieu, que lorsque la hauteur g est fort grande par rapport au jeu des pistons: donc, si la hauteur d'un pied n'a pas cette propriété, on ne doit pas être surpris, que la conclusion est étrange. Cependant si l'on construisoit les pompes en sorte, que le jeu de leurs pistons seroit extrêmement petit, comme d'un pouce ou d'un demi, il n'y a aucun doute, que l'expérience ne fut assez bien d'accord avec la Théorie; surtout si l'on considère, que la quantité d'eau indiquée est la plus grande possible, & que le déchet causé par les imperfections de la machine est d'autant plus considérable, plus la hauteur du réservoir sera petite; puisque le frottement est presque le même, tant pour les grandes hauteurs que pour les petites.

M A X I M E VI.

§. XII. *Pour trouver la plus grande quantité d'eau qu'un certain nombre de chevaux est capable d'élever à une hauteur donnée par heure, on n'a qu'à multiplier le nombre des chevaux par 36000, & à diviser le produit par la hauteur donnée en pieds: le quotient exprimera la quantité cherchée d'eau en pieds cubiques.*

Donc si m marque le nombre des chevaux, qu'on veut mettre en œuvre, & g la hauteur du réservoir au dessus du niveau d'eau d'où les pompes puisent, de sorte que g soit exprimée en pieds, la plus grande quantité d'eau élevée par heure sera de $\frac{36000m}{g}$ pieds cubiques: ou divisant ce nombre par 24 on saura que cette quantité d'eau élevée

Bb 2



élevée contient $\frac{1500m}{g}$ pouces d'eau, selon les mesures reçues parmi les

Ecrivains hydrauliques. Si nous comparons cette quantité d'eau avec celle qu'un pareil nombre d'hommes est capable d'élever par heure à la même hauteur, nous trouverons le rapport comme 40 à 3, de sorte que 3 chevaux sont capables de produire le même effet que 40 hommes, ou un cheval vaut plus que 13 hommes. Car on compte ordinairement que, sans avoir égard à la vitesse, la force d'un cheval vaut celle de 7 hommes; & puisqu'un cheval peut agir avec une double vitesse le moment de son action en devient à peu près 14 fois plus grand. On jugera par là aisément combien d'hommes ou de chevaux doivent être employés pour élever une quantité d'eau proposée à une hauteur donnée par heure: comme si l'on vouloit élever à une hauteur de 100 pieds, mille pieds cubiques d'eau par heure, en employant des hommes, il faudra égaler $\frac{2700m}{100}$ à 1000, d'où l'on tire le nombre

d'hommes requis pour cela $m = \frac{1000}{27} = 37$ à la force desquels sera

à peu près équivalente celle de 3 chevaux. Cette force seroit suffisante, si la machine, dont on se sert, étoit dans son plus haut degré de perfection; mais comme il est impossible d'arriver jamais à ce point, on voit bien qu'il faut augmenter la force trouvée pour élever en effet autant d'eau qu'on souhaite; & cette augmentation doit être d'autant plus grande, plus la machine, qu'on construira, sera encore éloignée du dernier degré de perfection.

MAXIME VII.

§. XIII. *Pour trouver la plus grande quantité d'eau, qu'une roue frappée par un courant d'eau est capable d'élever à une hauteur donnée par heure: il faut multiplier la surface d'une de ses aubes par le cube de la vitesse absolue de l'eau, & outre cela par le nombre $8\frac{1}{2}$: le produit*

duit étant divisé par la hauteur du réservoir donnera la quantité d'eau élevée par heure exprimée en pieds cubiques ; supposé que la vitesse de l'eau soit exprimée par le nombre de pieds qu'elle parcourt par seconde, & que tant la hauteur du réservoir, que la surface de l'aube, soit aussi donnée en pieds.

Posant la largeur de la rouë ou celle des aubes $= f$ pieds, & la hauteur de chaque aube $= h$ pieds, la surface d'une aube sera de fh pieds quarrés : soit outre cela e l'espace, que le courant d'eau parcourt par seconde avec sa vitesse absolue dont elle rencontre la rouë ; & que la hauteur, à laquelle l'eau doit être élevée soit de g pieds. Cela posé, la plus grande quantité d'eau, qui pourra être élevée par heure fera de $\frac{128}{15} \cdot \frac{e^3 fh}{g}$ pieds cubiques, où le coefficient $\frac{128}{15}$ est à peu près $8\frac{1}{2}$.

Je suppose ici, comme il arrive ordinairement, que ce n'est qu'une seule aube qui reçoit à la fois l'impulsion complète de l'eau, ou perpendiculairement : or si l'eau frappe à la fois sur plusieurs aubes, il faut réduire la force de l'impulsion à celle qu'elle exerceoit en frappant perpendiculairement une seule aube, & en chercher la surface convenable, pour la mettre à la place de fh . Or si la rouë est poussée par le courant d'une rivière cette réduction n'a guères lieu, puisque ce n'est alors qu'une seule aube qui en reçoit à la fois l'impulsion complète de l'eau. Mais si la rouë n'est mise en mouvement que par un trait d'eau, qui tombe ou choque contre ses aubes, alors, comme j'ai déjà remarqué, il faut prendre pour fh , non tant la largeur des aubes, que celle du trait d'eau qui les frappe sans les remplir ; & dans ce cas si les aubes sont assez larges, on pourra prendre pour fh le double de la section du trait d'eau à cause de l'augmentation de la force, comme j'ai montré cy-dessus.

§. XIV. Il est ici fort important de remarquer que la quantité d'eau élevée est comme le cube de la vitesse de l'eau, de sorte que si la vitesse du courant devenoit deux fois plus grande, on seroit capable



ble d'élever une octuple quantité d'eau, & une vitesse triple en fourniroit une quantité 27 fois plus grande. D'où l'on voit qu'il est toujours de la dernière importance de procurer à l'eau la plus grande vitesse qu'il est possible, dans l'endroit où elle frappe les aubes. Or il y a deux moyens d'arriver à ce but : le premier est de rétrécir autant qu'il est possible, le lit de la rivière à l'endroit où l'on veut pratiquer la rouë, afin que la quantité d'eau qui doit passer par là, soit obligée de passer avec d'autant plus de vitesse. Le second moyen est de conduire depuis une longue distance l'eau par un canal horizontal jusqu'à la rouë, pour lui donner subitement toute la chute, qu'elle auroit acquise par tout cet intervalle. De là on comprend qu'il sera toujours avantageux de conduire l'eau en sorte, qu'elle frappe les plus basses aubes de la rouë, puisque plus la profondeur, à laquelle on peut conduire l'eau est grande, plus aussi elle acquerra de vitesse. Or, quoiqu'on n'ait pas de l'eau en abondance, & que la largeur du trait, qui choque contre les aubes, devienne plus mince, plus il acquiert de vitesse, de sorte que la section que donne alors la valeur de $f h$, diminué en raison de la vitesse, la quantité d'eau qui en sera élevée, croitra pourtant encore en raison quarrée de la vitesse, de sorte que le profit sera néanmoins très considérable. Lorsque la chute de l'eau est assez grande, on la fait tomber sur les aubes, qui se trouvent au milieu de la rouë, & qui sont creuses, pour que l'eau y puisse séjourner, & contribuer par son propre poids au mouvement de la rouë. Mais, quoique par ce moyen la force acquerre quelque augmentation, il sera souvent douteux, si l'augmentation ne seroit pas plus grande, si l'on conduisoit l'eau jusqu'au fonds de la rouë, pour y faire frapper les aubes avec plus de vitesse, sans que son poids contribuât quelque chose à faire tourner la rouë. Cela sera du moins toujours plus avantageux, si la rouë est fort haute, vû qu'on pourroit procurer alors à l'eau une beaucoup plus grande vitesse, en la conduisant jusqu'aux aubes les plus basses.



§. XV. Puisque fh marque la surface des aubes, & e la vitesse de l'eau, ou l'espace qu'elle parcourt par seconde, le volume efh , exprimera la quantité d'eau qui frappe la rouë pendant une seconde, & partant $3600efh$ marque la quantité d'eau, qui découle sous la rouë pendant une heure, & laquelle est uniquement employée à faire tourner la rouë : Donc la quantité d'eau qui fait tourner la rouë, est à la quantité d'eau, qui peut être élevée par cette action à la hauteur g comme $3600efh$ à $\frac{128}{15} \cdot \frac{e^3fh}{g}$, c'est à dire comme 1 à $\frac{8}{3375} \cdot \frac{ee}{g}$. Soit k la hauteur, de laquelle l'eau en tombant pourroit acquérir la vitesse e , de sorte que k marque la chute de l'eau, & il fera $ee = 62 \frac{1}{2} k$. Donc la quantité d'eau qui fait tourner la rouë avec la vitesse e due à la hauteur k , fera à la quantité d'eau qui sera élevée par ce moyen à la hauteur g , comme 1 à $\frac{4k}{27g}$. Et partant si l'eau, qui fait tourner la rouë, tombe de la même hauteur, à laquelle l'eau doit être élevée par les pompes, la quantité d'eau qui fera tourner la rouë fera à la quantité d'eau refoulée à la même hauteur comme 1 à $\frac{4}{27}$, ou l'eau qui tombe de cette hauteur étant toute employée à faire jouer la machine, ne sera capable d'élever à la même hauteur qu'environ la septième partie, & cela même quand la machine se trouveroit dans son dernier degré de perfection. D'où l'on peut juger combien les forces de la Nature perdent étant appliquées aux machines pour produire quelque effet. Car toute la quantité d'eau que nous supposons tomber de la hauteur g , auroit en elle-même assez de force pour remonter à la même hauteur, au lieu que si l'on employe cette force à faire agir des pompes, elle n'est capable de pousser à la même hauteur qu'environ la septième partie. D'où l'on a lieu de soupçonner avec raison, qu'on pourroit tirer un beaucoup plus grand profit de la force d'un courant, qu'on ne fait ordinairement, en la faisant agir sur une rouë.

MA.



M A X I M E VIII.

§. XVI. Pour trouver la plus grande quantité d'eau, qui sauroit être élevée à une hauteur donnée par un moulin à vent, il faut multiplier la surface d'une de ses ailes tant par le cube de la vitesse absoluë du vent, que par le cube du sinus de l'angle sous lequel le vent frappe les ailes ; la trentième partie de ce produit étant divisée par la hauteur, à laquelle l'eau doit être élevée, en marquera la quantité qui sera élevée par heure. La vitesse du vent étant exprimée par le nombre de pieds, que le vent parcourt par seconde ; & le sinus total étant supposé = 1.

Soit f la longueur de chacune des ailes prise depuis l'axe jusqu'à leur extrémité, & h la largeur des ailes. De plus soit Φ l'angle dont la surface des ailes est inclinée à l'axe, lequel est celui, sous lequel le vent frappe les ailes ; & que e marque l'espace, que le vent parcourt par seconde ; or je suppose que ces quantités f , h , e , soient exprimées en pieds de même que la hauteur g , à laquelle l'eau doit être élevée. Cela posé, j'ai trouvé que la plus grande quantité d'eau, qui puisse être

élevée à cette hauteur, sera par heure = $\frac{4(68 + 5\sqrt{10})}{81 \cdot 125} \cdot \frac{e^3 f h \sin \Phi^3}{g}$

pieds cubiques, ce qui se réduit à $\frac{10}{302} \cdot \frac{e^3 f h \sin \Phi^3}{g}$ où à

$\frac{1}{90} \cdot \frac{e^3 f h \sin \Phi^3}{g}$ à peu près, d'où l'on voit comme auparavant, qu'un

vent deux fois plus rapide produit un effet 8 fois plus grand. On devroit croire de cette formule, qu'on gagneroit la plus grande quantité d'eau, si l'on faisoit l'angle Φ droit : mais il faut remarquer, que plus l'angle Φ approche de 90° , plus devient-il difficile d'approcher la machine de son plus haut degré de perfection, & que si l'on faisoit cet angle droit, la machine demeureroit toujours infiniment éloignée de sa perfection, c'est à dire, on ne seroit pas même en état d'élever une seule goutte d'eau par son moyen : ce qui est assez clair de soi-même, puisque le vent ne seroit pas alors capable d'imprimer au moulin le moindre mouvement.

§. XVII.



§. XVII. Pour qu'on puisse plus aisément appliquer la formule trouvée en tout cas, où l'angle Φ , sous lequel les ailes se présentent à direction du vent, est donné, j'ajouterai une table, qui marquera pour chaque valeur de cet angle la plus grande quantité d'eau, qui pourra se élevée à la hauteur donnée.

Si l'angle du vent sur la surface des ailes est	La plus grande quantité d'eau que le moulin est capable de fournir par heure sera en pieds cubiques.	Si l'angle du vent sur la surface des ailes est	La plus grande quantité d'eau que le moulin est capable de fournir par heure sera en pieds cubiques.
54, 45'	$\frac{10}{555} \cdot \frac{e^3 fh}{g}$	72, 0	$\frac{10}{351} \cdot \frac{e^3 fh}{g}$
56, 0'	$\frac{10}{530} \cdot \frac{e^3 fh}{g}$	74, 0	$\frac{10}{340} \cdot \frac{e^3 fh}{g}$
58, 0	$\frac{10}{495} \cdot \frac{e^3 fh}{g}$	76, 0	$\frac{10}{331} \cdot \frac{e^3 fh}{g}$
60, 0	$\frac{10}{465} \cdot \frac{e^3 fh}{g}$	78, 0	$\frac{10}{323} \cdot \frac{e^3 fh}{g}$
62, 0	$\frac{10}{439} \cdot \frac{e^3 fh}{g}$	80, 0	$\frac{10}{316} \cdot \frac{e^3 fh}{g}$
64, 0	$\frac{10}{416} \cdot \frac{e^3 fh}{g}$	82, 0	$\frac{10}{311} \cdot \frac{e^3 fh}{g}$
66, 0	$\frac{10}{397} \cdot \frac{e^3 fh}{g}$	84, 0	$\frac{10}{307} \cdot \frac{e^3 fh}{g}$
68, 0	$\frac{10}{379} \cdot \frac{e^3 fh}{g}$	86, 0	$\frac{10}{304} \cdot \frac{e^3 fh}{g}$
70, 0	$\frac{10}{364} \cdot \frac{e^3 fh}{g}$	88, 0	$\frac{10}{302} \cdot \frac{e^3 fh}{g}$
	72, 0	90, 0	$\frac{10}{302} \cdot \frac{e^3 fh}{g}$

D'où l'on voit que c'est toujours un profit très considérable, si l'on fait cet angle de 70 ou 72 degrés au lieu de 54°, 45', & que l'avantage ne seroit que fort médiocre, si l'on vouloit augmenter cet angle au delà de 72, outre les autres inconveniens, qu'il ne seroit plus possible de surmonter.

§. XVIII. De là on voit, que de quelque force qu'on se serve pour élever de l'eau, la quantité d'eau qui en peut être élevée à une certaine hauteur, est toujours réciproquement proportionnelle à cette hauteur, pourvu que cette hauteur ne soit pas trop petite, comme j'ai déjà remarqué. Donc, si une force donnée est capable d'élever une certaine quantité d'eau à une hauteur donnée, la même force ne fournira que la moitié à une hauteur double, & seulement le tiers à une hauteur qui est trois fois plus grande. Ainsi, si l'on fait la quantité d'eau qu'une force est capable d'élever dans un tems donné à une certaine hauteur, on en connoitra d'abord la quantité d'eau, que la même force pourra élever dans le même tems à une hauteur quelconque. Cela doit s'entendre lorsque la force agit avec le plus grand avantage, ou avec le degré de vitesse, que j'ai assigné cy-dessus, & que la machine qui fait agir les pompes se trouve dans son dernier degré de perfection. Dans cette vue il n'importe si les tuyaux, par lesquels l'eau est poussée en haut, montent perpendiculairement, ou selon une obliquité quelconque, ou qu'ils soient courbés: or il est évident, que lorsqu'ils montent perpendiculairement, leur longueur étant alors égale à la hauteur même du réservoir, sera la plus petite qu'il soit possible, & que leur longueur doit surpasser d'autant plus la hauteur du réservoir, plus ils montent obliquement, ou qu'ils forment de courbure dans leur conduite. Ces dernières circonstances, quoique d'ailleurs fort nuisibles dans la construction de la machine, ne contribuent rien à diminuer la plus grande quantité d'eau, qui peut être élevée: car si la machine étoit entièrement délivrée de tous les autres empêchemens, dont je parlerai dans la suite, elle fourniroit toujours la même quantité d'eau

d'eau, soit que les tuyaux montans fussent perpendiculaires, ou qu'ils montassent selon une obliquité ou courbure quelconque. Mais l'inconvénient causé par cette obliquité consiste en ce qu'il est alors beaucoup plus difficile d'approcher la machine de l'état de perfection, & que quelques soins qu'on se donne pour la rendre parfaite, elle en demeurera d'autant plus éloignée, plus les tuyaux montans seront obliques ou courbés ; ou plus le chemin sera long, par lequel l'eau doit être poussée, avant qu'elle se dégorge dans le réservoir.

§. XIX. Par rapport aux tuyaux montans il est fort essentiel de savoir combien ils sont pressés par l'eau, qui est poussée par eux. Si l'eau étoit en repos, il est clair que la pression dans les tuyaux seroit exprimée par la hauteur de l'eau, qui se trouveroit actuellement au dessus dans le réservoir, tout comme on est accoutumé d'estimer la pression de l'eau dans l'Hydrostatique. Or, si l'eau est en mouvement, la pression ne suit plus cette loi, & il peut arriver qu'elle devienne plus grande ou plus petite ; c'est à dire elle peut être égale à une colonne d'eau ou plus haute ou plus basse : car quelle que soit la pression dans l'état de mouvement, on la peut toujours réduire à l'état de repos, & assigner la hauteur d'une colonne d'eau, par laquelle les tuyaux se trouveroient également pressés. C'est donc ainsi par la hauteur d'une colonne d'eau, qu'on exprime la pression de l'eau dans les tuyaux, soit que l'eau soit en repos ou en mouvement, & de cette manière on désigne la pression dans chaque endroit des tuyaux montans ; & par là on est en état de régler l'épaisseur des tuyaux, pour qu'il soyent assez forts à soutenir la pression, à laquelle ils sont actuellement assujettis. C'est ordinairement au plus bas endroit, où les tuyaux souffrent la plus grande pression ; & quand on trouve, par exemple, que cette pression vaut la hauteur de 100 pieds, on comprend que les tuyaux doivent être assez forts pour soutenir le poids d'une colonne d'eau de 100 pieds de hauteur ; & par là on jugera de quelle épaisseur on doit faire les tuyaux, pour qu'ils puissent résister à cette pression sans qu'ils crévent. Il est aussi évident, que la pression, quelque grande qu'elle

qu'elle soit en bas des tuyaux montans, deviendra dans les endroits plus élevés, successivement plus petite, jusqu'à ce qu'elle évanouisse entièrement au sommet des tuyaux, où l'eau se dégorge dans le réservoir, de sorte qu'à l'extrémité supérieure les tuyaux n'ont plus à soutenir aucune force. Et partant, puisque la force des tuyaux dépend de leur épaisseur, il faut qu'ils soient le plus épais en bas, & la plus petite épaisseur fera suffisante pour le bout supérieur, supposé que la largeur des tuyaux montans ne soit pas trop variable, puisqu'on fait, qu'une plus grande largeur demande une plus grande épaisseur, quoique la pression soit la même.

§. XX. L'état de perfection de la machine, que j'ai eu en vue jusqu'ici, pour connoître la plus grande quantité d'eau, qu'elle est capable d'élever, est encore doté de cette propriété, que les tuyaux montans soutiennent la même pression, que si l'eau étoit en repos; c'est à dire, la pression en chaque endroit des tuyaux est exprimée par la hauteur, dont le sommet des tuyaux où l'eau est dégorgée se trouve élevée au dessus de cet endroit, tout comme si l'eau étoit en repos. Ainsi la plus grande pression se rencontre au plus bas endroit des tuyaux montans, où ils reçoivent l'eau immédiatement des pompes, supposé que ces tuyaux ne s'abaissent point depuis plus bas; & il est clair que dans les pompes mêmes doit régner ce même degré de pression, auquel les tuyaux montans sont assujettis à leur jointure avec les pompes; d'où l'on peut juger de quelle force devroient être les corps de pompes, s'il étoit possible de porter la machine au plus haut degré de perfection. Mais il faut remarquer que, lorsque la machine se trouve éloignée de cet état de perfection, ce qui arrive toujours, la pression qui agit en dedans des pompes & des tuyaux montans, est toujours plus grande, que la hauteur de l'eau qui se trouve au dessus. Ainsi la hauteur, à laquelle l'eau doit être élevée, étant posée $= g$, cette hauteur exprimeroit la pression de l'eau dans les pompes & au bas des tuyaux montans: mais en effet, quelque machine qu'on construise pour
mettre

mettre les pompes en action, la pression dans ces endroits sera plus grande que cette hauteur g , & plus l'état de la machine s'écartera de l'état de perfection, plus aussi surpassera la véritable pression cette hauteur g . Or connoissant la pression des tuyaux montans en bas, qui est toujours la plus grande, elle devient depuis en montant de plus en plus petite, & évanouit enfin tout à fait à leur sommet; de sorte que la pression en bas sera à la pression dans un autre endroit quelconque à peu près en raison de la hauteur actuelle de l'eau, qui est au dessus. Cette proportion approche d'autant plus de la vérité, moins la machine sera éloignée de l'état de perfection; car, si elle s'en écarte très considérablement, la diminution de la pression en montant devient plus irrégulière, & dépend aussi de la largeur des tuyaux, de même que de leur obliquité.

M A X I M E . IX.

§. XXI. *La quantité d'eau qu'une machine agitée par une force donnée élèvera actuellement à une certaine hauteur, est à la plus grande quantité indiquée cy-dessus, comme est cette hauteur à la pression, que les tuyaux montans soutiennent actuellement en bas, ou à la pression de l'eau dans les pompes.*

Posant g la hauteur à laquelle l'eau doit être élevée, & que λg exprime la pression, que les pompes & les tuyaux montans soutiennent actuellement; ce coefficient λ seroit égal à l'unité si la machine étoit délivrée de toutes imperfections. Mais plus la machine sera éloignée de l'état de perfection, plus ce coefficient λ surpassera l'unité, ou plus la pression de l'eau dans les pompes surpassera la hauteur g , de l'eau qui se trouve actuellement au dessus. Or dans cette même raison que la pression augmente, sera diminuée la quantité d'eau élevée actuellement; de sorte que si M marque la plus grande quantité d'eau, que la machine étant portée à son dernier degré de perfection, seroit capable d'élever à la hauteur g , la quantité d'eau que cette machine fournira ac-

truellement à la même hauteur fera $= \frac{1}{\lambda}$ M. Donc, plus une machine sera éloignée de l'état de perfection, elle fournira non seulement une moindre quantité d'eau à la hauteur proposée, mais aussi tant les pompes que les tuyaux montans auront à soutenir une plus grande pression, de sorte que la partie de la force, qui n'est pas employée à l'élévation de l'eau, ne fait qu'augmenter la pression, & travaille par conséquent à la destruction de la machine. L'imperfection de ces sortes de machines est donc accompagnée d'un double désavantage ; l'un, qu'une telle machine ne fournit pas tant d'eau, qu'elle seroit capable de fournir si elle étoit plus parfaite : & l'autre qui n'est pas souvent moins considérable, est que les pompes & les tuyaux montans sont assujettis à une plus grande pression, de sorte qu'il peut arriver, que des tuyaux crévent à cause de l'imperfection de la machine, qui auroient eu assez de force pour soutenir la pression, si la machine étoit moins imparfaite. D'où l'on voit, combien il est important de procurer à la machine le plus haut degré de perfection, dont elle est susceptible.

§. XXII. Pour ramener donc une telle machine à son plus haut degré de perfection, on n'a qu'à la disposer en sorte, que la pression, que les pompes & les tuyaux ont à soutenir, devienne la plus petite qu'il est possible, c'est à dire, que la pression des pompes & des tuyaux dans leur plus bas endroit, surpasse aussi peu qu'il est possible la hauteur, à laquelle l'eau doit être élevée ; car par ce même moyen on mettra la machine en état de fournir une d'autant plus grande quantité d'eau. Tout revient donc à construire la machine en sorte, que la valeur de λ devienne la plus petite, ou qu'elle surpasse l'unité d'autant plus qu'il soit possible. Or la valeur de λ dépend des quantités suivantes : Premièrement de la hauteur g , à laquelle l'eau doit être élevée : En second lieu de la longueur des tuyaux montans, qui soit $= l$, laquelle marque le chemin, que l'eau doit parcourir actuellement depuis sa sortie des pom-



u'au réservoir. En troisième lieu, la valeur de λ dépend d'une quantité d'eau, qui seroit élevée par heure dans l'état , & qui sera trouvée dans chaque cas par les règles précé-
 oit donc cette plus grande quantité d'eau élevée par heure
 cubiques, laquelle étant introduite dans les formules, que
 dans mes recherches précédentes, nous dispensera de con-
 : séparément chaque espèce des forces, qu'on employe à
 hiner en mouvement. Quatrièmement, la valeur de λ dé-
 la largeur des tuyaux montans, que je supposerai la même
 longueur l : soit donc cette largeur ou amplitude des
 ans $= cc$ pieds quarrés, ou cc marquera leur largeur
 s ne sont pas partout de la même amplitude. Cinquiè-
 tre aussi dans la détermination de λ le tems d'une révolu-
 e principale, à laquelle la force mouvante est immédiate-
 e: soit donc ce tems d'une révolution de la rouë princi-
 ndes. Enfin sixièmement il y entre aussi la vitesse, dont
 : agit par rapport au mouvement de la rouë principale:
 je supposerai que chaque pompe jouë μ fois pendant cha-
 rouë principale, c'est donc à dire, pendant le tems de θ
 a été déterminé pour chaque espèce des forces dans les
 ieres.

Ces six quantités étant regardées comme connues, la
 sera déterminée par la formule suivante :

$$= \frac{1}{2} + \sqrt{\left(\frac{1}{4} + \frac{M\mu l}{125.225. \theta cc g} \right)}$$

trouvé la valeur de ce nombre λ , la quantité d'eau, qui
 nt élevée à la hauteur g , sera $= \frac{1}{\lambda} M$; & la pression,
 mpes que les tuyaux en bas auroient à soutenir, sera ex-
 hauteur $= \lambda g$. Or λ est toujours plus grand que l'u-
 nité,



nité, & partant il faut tâcher d'arranger la machine en sorte, que λ surpasse le moins qu'il est possible l'unité : afin que tant le déchet dans la quantité d'eau élevée, que le surcroît de la pression, devienne le plus petit. Comme il est toujours possible de rapprocher la valeur de λ fort près de l'unité, de sorte que l'excès ne soit qu'une fraction fort

petite, posons $\lambda = 1 + \frac{1}{\alpha}$, & puisqu'il sera à peu près $\frac{1}{\lambda} = 1 - \frac{1}{\alpha}$,

la quantité d'eau élevée par heure sera $= \left(1 - \frac{1}{\alpha}\right) M$, & partant le

déchet causé par l'imperfection de la machine importera $\frac{1}{\alpha} M$: mais

la pression sera $= g + \frac{1}{\alpha} g$. Posant donc $1 + \frac{1}{\alpha}$ pour λ , il sera

$$\frac{1}{2} + \frac{1}{\alpha} = \sqrt{\left(\frac{1}{2} + \frac{M\mu l}{125 \cdot 225 \theta ccg}\right)} \quad \& \text{ partant}$$

$$\frac{1}{\alpha} + \frac{1}{\alpha\alpha} = \frac{M\mu l}{125 \cdot 225 \theta ccg} = \frac{1}{\alpha-1} \quad \text{à peu près.}$$

Donc, pourvû que α soit un nombre médiocrement grand, il sera

$$\alpha = 1 + \frac{125 \cdot 225 \theta ccg}{M\mu l}.$$

En considérant cette formule on pourra toujours arranger les élémens, qui y entrent, en sorte que le nombre α devienne d'une grandeur donnée, ou que le déchet dans la quantité d'eau élevée actuellement devienne si petit, qu'on souhaite. Par exemple, si l'on vouloit, que le déchet n'importât que la dixième partie de la plus grande quantité possible M , on auroit $\alpha = 10$, & il faudroit faire en sorte que $\frac{3125 \theta ccg}{M\mu l}$

devint



1 : si cette formule pouvoit être rendue encore plus droit mieux, puisque le déchet seroit d'autant plus

Il s'agit en chaque cas de rendre la valeur de cette $\frac{ccg}{l}$ aussi grande qu'il est possible ; & si l'on souhaite sans la plus grande quantité d'eau M ne surpasse pas la il faut qu'il soit $\frac{3125 \theta ccg}{M \mu l} > 1$. Or, si l'on veut éta-

irmer fixe, il semble qu'on puisse se servir de celui-cy, estime une machine trop imparfaite, qui ne fournit qu'un peu d'eau, dont le déchet est plus grand que la dixième partie de la plus grande quantité, qui répond au plus haut degré de perfection, on air lieu de juger une machine assez parfaite, dont le déchet est plus petit que la dixième partie. Car, étant déjà parvenu à ce point de perfection, il ne vaudra pas souvent la peine de faire des changements dans la machine pour rendre le déchet plus petit : on pourra pour la plupart être content, de porter les marques de perfection, que le déchet n'importe que la dixième

qui arrive lorsque la valeur de la formule $\frac{3125 \theta ccg}{M \mu l}$

On n'aura donc qu'à disposer la machine en sorte, que le déchet ne devienne pas plus petite que l'unité. Or on voit d'ailleurs qu'il est d'autant plus difficile d'arriver à ce but, plus la quantité d'eau convient à l'état de perfection, sera grande ; & ce n'est que lorsqu'il faut tâcher d'augmenter la valeur de cette formule, en augmentant la quantité d'eau M , puisque c'est le but principal de cette quantité autant qu'il est possible. Il ne faudra pas oublier d'ajouter aux autres lettres, qui entrent dans cette formule, pour



leur procurer de telles valeurs, que celle de la formule même ne tombe pas au dessous de l'unité. Or, si l'on ne vouloit rien changer dans les autres élémens μ , θ , cc & $\frac{g}{b}$, pendant que la quantité d'eau M seroit augmentée, le déchet croitroit doublement, car d'un côté le nombre α deviendrait plus petit, & partant la fraction $\frac{1}{\alpha}$, qui marque le déchet, plus grande: & de l'autre côté le déchet importerait une plus grande partie de la plus grande quantité M . Ainsi plus la quantité d'eau absolue M sera grande, plus aussi sera-t-on obligé d'arranger les autres élémens en sorte, que la valeur de α devienne d'autant plus grande. Pour cet effet il faut observer les maximes suivantes.

M A X I M E X.

§. XXV. *Le déchet de la plus grande quantité d'eau, qui répond au dernier degré de la perfection de la machine, sera d'autant plus diminué, plus le tems du jeu des pompes sera long, ou plus l'action des pompes sera lente.*

Puisque dans la formule trouvée θ marque le tems en secondes pendant lequel la rouë principale fait une révolution, & μ indique le nombre de fois, que chaque pompe joue pendant ce même tems θ , il est clair, que $\frac{\theta}{\mu}$ exprime le tems, pendant lequel chaque pompe achève son jeu, ou qu'elle aspire & refoule une fois. D'où il est clair, que plus ce tems $\frac{\theta}{\mu}$ sera grand, dans la même raison sera aussi diminué le déchet de la plus grande quantité d'eau M . De sorte que plus on augmentera



mentera ce tems, plus aussi la quantité d'eau, que la machine élèvera actuellement, approchera de la plus grande quantité d'eau, qui répond au plus haut degré de perfection ; & par conséquent la machine deviendra d'autant plus parfaite. Or, pour rendre ce tems plus long, comme il renferme deux élémens θ & μ , on parviendra à ce but, si l'on augmente le tems θ autant qu'il est possible, & qu'on diminue en même tems le nombre μ . Mais la vitesse avec laquelle agit la force, qui est appliquée à la rouë principale, étant déjà déterminée, il est clair que la première condition ne sauroit être remplie autrement, qu'en constituant le rayon de la rouë principale aussi grand qu'il est possible : & pour satisfaire à l'autre condition, on disposera la machine en sorte, que les pompes ne jouent que fort peu de fois pendant chaque révolution de la rouë principale, ou qu'elles ne jouent même qu'une fois pendant une ou plusieurs révolutions ; dans ce dernier cas μ sera ou $= 1$ ou égale à une fraction. D'où l'on voit qu'il n'est pas absolument nécessaire d'allonger le tems θ en aggrandissant la rouë principale ; car quelque petit que soit ce tems θ on pourra diminuer le nombre μ autant que le tems $\frac{\theta}{\mu}$ devienne aussi long qu'on voudra. Ainsi il faut regarder les autres circonstances, pour procurer le plus convenablement au tems $\frac{\theta}{\mu}$ la plus grande valeur, qu'on voudra lui donner.

M A X I M E X I.

§. XXVI. *La quantité d'eau, qu'une machine élèvera actuellement, approchera d'autant plus de la plus grande quantité, qui a été fixée cy-dessus, plus on fera larges les tuyaux montans, par lesquels l'eau est poussée dans le réservoir.*



La largeur des tuyaux montans a été posée $= cc$, & en regardant la formule précédente il est clair, que plus cette largeur sera grande, plus aussi deviendra grande la valeur du nombre a , & par-

tant le déchet $\frac{1}{a}$ M deviendra d'autant plus petit. J'ai supposé que les

tuyaux montans sont par tout de la même largeur, mais il n'importe si l'on trouve bon de leur donner de différentes largeurs dans leur route, & dans ces cas cc marquera une largeur moyenne. Mais il faut bien remarquer, qu'il ne faut pas prendre pour cc un milieu arithmétique, car cc tiendra beaucoup plus des plus petites largeurs, que des plus grandes, de sorte que si dans un seul endroit la largeur des tuyaux étoit infiniment petite, la valeur de cc en deviendrait aussi infiniment petite, quelques larges que fussent d'ailleurs ces tuyaux. Ainsi il faut bien prendre garde de ne rendre nulle part ces tuyaux trop étroits, & de leur donner plutôt partout la plus grande largeur, que les autres circonstances le permettent. Car, pour trouver la vraie valeur de cc , si les largeurs des tuyaux sont différentes, comme xx , yy , zz , il faut

prendre le milieu arithmétique entre $\frac{1}{xx}$, $\frac{1}{yy}$, $\frac{1}{zz}$, & ce milieu sera

la valeur de $\frac{1}{cc}$. Il arrive quelquefois qu'on établit deux rangs de

tuyaux montans, dans ce cas cc sera la somme des largeurs de ces deux rangs, comme si la largeur des tuyaux d'un rang étoit de 4 pouces carrés, & celle de l'autre rang de 5 pouces carrés, la valeur de cc seroit de 9 pouces carrés. Mais il faut se souvenir, que la valeur de cc doit être exprimée en pieds carrés, ainsi un pied carré contenant 144 pouces carrés, la valeur de cc seroit dans ce cas $=$

$$= \frac{9}{144} = \frac{1}{16}.$$

MA-



M A X I M E XII.

§. XXVII. *La quantité d'eau, qu'une machine elevera actuellement, approchera d'autant plus de la plus grande quantité possible, plus les tuyaux montans approcheront dans leur route de la position perpendiculaire, ou plus ils monteront perpendiculairement.*

Nommant la hauteur perpendiculaire, à laquelle l'eau doit être élevée $= g$, & la longueur des tuyaux montans $= l$, nous voyons que plus la fraction $\frac{g}{l}$ sera grande, plus aussi augmentera la valeur de α ,

& plus aussi le déchet deviendra petit, à peu près dans la même raison. Or, si les tuyaux ne montent pas perpendiculairement, leur longueur l est toujours plus grande que la hauteur g , & il n'est pas possible que

la fraction $\frac{g}{l}$ surpasse jamais l'unité, qui est sa plus grande valeur possible.

Donc la plus avantageuse situation des tuyaux est, lorsqu'ils montent perpendiculairement, de sorte qu'il soit $l = g$; ce qui arrive, lorsqu'on établit la machine perpendiculairement au dessous du réservoir, afin que l'eau puisse être conduite perpendiculairement en haut sans aucun détour. C'est donc toujours un désavantage considérable de pratiquer la machine, qui fait agir les pompes, à une grande distance du réservoir. Car, quoiqu'on puisse redresser ce défaut en rendant tant le jeu des pompes plus lent, que la largeur des tuyaux plus grande, on trouve souvent de grandes difficultés dans l'exécution de ces expédiens : surtout lorsque la quantité d'eau, qu'on est en état d'élever, est fort grande. Mais outre cela, de si longs tuyaux exigent de très grandes dépenses, dont on se peut dispenser en approchant la machine du réservoir, autant qu'il est possible. Ainsi, si l'on se sert de la force d'hommes ou de chevaux ou du vent, rien n'empêche



qu'on n'approche assez la machine du réservoir, & ce n'est qu'un courant d'eau, dont on veut profiter pour mettre la machine en mouvement, qui puisse souvent obliger d'établir les pompes à une grande distance du réservoir, mais dans ce cas l'avantage du courant redresse suffisamment les inconvéniens causés par cet éloignement.

§. XXVIII. Si nous supposons donc, que les tuyaux montent perpendiculairement, de sorte que $l = g$, notre formule se changera en $\frac{3125 \theta cc}{M \mu}$, dont la valeur doit être $= 1$, si l'on se propose

que le déchet ne soit que la dixième partie de la quantité d'eau absolue M , qui répond au plus haut degré de perfection. Posons donc que $l = g$, ou que les tuyaux montans soient conduits perpendiculairement, & qu'on veuille disposer la machine en sorte, que le déchet soit la dixième partie, de sorte que la quantité d'eau élevée par heure

soit $= \frac{9}{10} M$, où M marque la plus grande quantité d'eau, qui

seroit élevée, si la machine étoit délivrée de toutes les imperfections, & dans ce cas la pression, que les pompes & les tuyaux en bas au-

ront à soutenir fera $= 1 \frac{1}{10} g$ à peu près, g marquant l'élévation du réservoir : ou plutôt, puisque $a = 10$, la quantité d'eau élevée

par heure fera $= \frac{10}{11} M$, de sorte que le déchet n'importe qu'une onzième partie. Pour cet effet donc il faut disposer la machine en

sorte qu'il devienne $\frac{3125 \theta cc}{M \mu} = 1$, d'où si, outre la quantité abso-

lue M , est donnée la largeur des tuyaux cc . on en déterminera le tems d'un



d'un jeu des pompes $\frac{\theta}{\mu} = \frac{M}{3125 cc}$. Comme il est supposé dans

cette formule que la largeur des tuyaux cc est donnée en pieds quarrés, & qu'on est plutôt accoutumé de l'exprimer en pouces quarrés, si nous supposons que cette largeur soit donnée en pouces quarrés,

dont le nombre soit cc , le tems du jeu des pompes sera $= \frac{144 M}{3125 cc}$

secondes, & si le tems du jeu des pompes est donné qui soit $= t$ se-

condes, la largeur des tuyaux fera $cc = \frac{144 M}{3125 t}$. De là j'ai calculé

la Table suivante, qui marque, tant pour chaque quantité absolue d'eau M , que pour chaque tems du jeu des pompes, la largeur en pouces quarrés qu'il faut donner aux tuyaux montans, pour que le déchet dans la quantité d'eau élevée actuellement n'importe que l'onzième partie : supposé que les tuyaux montent perpendiculairement depuis les pompes jusqu'au réservoir.

Table



Table qui marque la largeur des tuyaux montans en pouces quarrés,

Tems du jeu des Pistons donné en Secondes,

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
10	0,46	0,23	0,15	0,12	0,09	0,08	0,07	0,06	0,05	0,05
20	0,92	0,46	0,31	0,23	0,18	0,15	0,13	0,12	0,10	0,09
30	1,38	0,69	0,46	0,35	0,28	0,23	0,20	0,17	0,15	0,14
40	1,84	0,92	0,61	0,47	0,37	0,31	0,27	0,23	0,20	0,19
50	2,31	1,15	0,77	0,58	0,46	0,38	0,33	0,29	0,26	0,23
60	2,77	1,39	0,92	0,70	0,55	0,46	0,39	0,36	0,30	0,27
70	3,23	1,62	1,07	0,82	0,64	0,54	0,46	0,42	0,35	0,32
80	3,69	1,88	1,22	0,94	0,73	0,62	0,53	0,48	0,40	0,37
90	4,15	2,08	1,37	1,06	0,82	0,70	0,60	0,53	0,46	0,41
100	4,61	2,30	1,54	1,15	0,92	0,77	0,66	0,58	0,51	0,46
200	9,22	4,60	3,08	2,30	1,84	1,54	1,32	1,16	1,02	0,92
300	13,83	6,90	4,62	3,45	2,76	2,31	1,98	1,74	1,53	1,38
400	18 $\frac{1}{2}$	9 $\frac{1}{2}$	6	4 $\frac{1}{2}$	3 $\frac{1}{2}$	3	2 $\frac{1}{2}$	2 $\frac{1}{2}$	2	1 $\frac{1}{2}$
500	23	11 $\frac{1}{2}$	8	6	5	4	3 $\frac{1}{2}$	3	2 $\frac{1}{2}$	2 $\frac{1}{2}$
600	27 $\frac{1}{2}$	14	9 $\frac{1}{2}$	7	5 $\frac{1}{2}$	4 $\frac{1}{2}$	4	3 $\frac{1}{2}$	3	2 $\frac{1}{2}$
700	32	16	11	8	6 $\frac{1}{2}$	5 $\frac{1}{2}$	4 $\frac{1}{2}$	4	3 $\frac{1}{2}$	3
800	36 $\frac{1}{2}$	18	12 $\frac{1}{2}$	9	7 $\frac{1}{2}$	6	5	4 $\frac{1}{2}$	4	3 $\frac{1}{2}$
900	41	21	14	10 $\frac{1}{2}$	8 $\frac{1}{2}$	7	5 $\frac{3}{4}$	5	4 $\frac{1}{2}$	4
1000	46	23	15 $\frac{1}{2}$	11 $\frac{1}{2}$	9 $\frac{1}{2}$	7 $\frac{3}{4}$	6 $\frac{1}{2}$	5 $\frac{3}{4}$	5	4 $\frac{1}{2}$
2000	92	46	31	23	18 $\frac{1}{2}$	15 $\frac{1}{2}$	13	11 $\frac{1}{2}$	10	9
3000	138	69	46 $\frac{1}{2}$	34 $\frac{1}{2}$	28	23	19 $\frac{1}{2}$	17	15	13 $\frac{1}{2}$
4000	184	92	62	41	37	31	26	23	20	18 $\frac{1}{2}$
5000	230	115	77	58	46	39	33	29	26	23
6000	276	138	92 $\frac{1}{2}$	69 $\frac{1}{2}$	55	47	39 $\frac{1}{2}$	35	31	27 $\frac{1}{2}$
7000	322	161	108	81	64 $\frac{1}{2}$	54	46	41	36	32
8000	369	185	123 $\frac{1}{2}$	92 $\frac{1}{2}$	73	62	52 $\frac{1}{2}$	46	41	36 $\frac{1}{2}$
9000	415	208	139	104	82 $\frac{1}{2}$	70	59	52	46	41
10000	461	230	154	115	92	77	66	58	51	46
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

La plus grande quantité d'eau élevée par heure en pieds cubiques.



la quantité absolue d'eau avec le tems du jeu des pistons étant donné.

Tems du jeu des Pistons donné en Secondes,

	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
10	0,04	0,04	0,04	0,03	0,03	0,03	0,03	0,03	0,02	0,02
20	0,08	0,08	0,07	0,07	0,06	0,06	0,05	0,05	0,05	0,05
30	0,13	0,12	0,11	0,10	0,09	0,09	0,08	0,08	0,07	0,07
40	0,17	0,16	0,15	0,13	0,12	0,12	0,11	0,11	0,09	0,09
50	0,21	0,20	0,18	0,17	0,16	0,15	0,14	0,13	0,12	0,12
60	0,25	0,24	0,22	0,21	0,18	0,17	0,16	0,15	0,15	0,14
70	0,29	0,28	0,26	0,24	0,21	0,20	0,19	0,18	0,17	0,16
80	0,33	0,32	0,29	0,27	0,25	0,23	0,21	0,20	0,19	0,19
90	0,38	0,35	0,32	0,30	0,28	0,26	0,24	0,23	0,21	0,21
100	0,42	0,39	0,36	0,33	0,31	0,29	0,27	0,26	0,24	0,23
200	0,84	0,78	0,72	0,66	0,62	0,58	0,54	0,52	0,48	0,46
300	1,26	1,17	1,08	0,99	0,93	0,87	0,81	0,78	0,72	0,69
400	1 $\frac{1}{4}$	1 $\frac{1}{2}$	1 $\frac{1}{2}$	1 $\frac{1}{4}$	1 $\frac{1}{4}$	1	1	1	1	1
500	2 $\frac{1}{4}$	2	2	1 $\frac{3}{4}$	1 $\frac{3}{4}$	1 $\frac{1}{2}$	1 $\frac{1}{2}$	1 $\frac{1}{4}$	1 $\frac{1}{4}$	1 $\frac{1}{4}$
600	2 $\frac{1}{2}$	2 $\frac{1}{4}$	2	2	1 $\frac{3}{4}$	1 $\frac{3}{4}$	1 $\frac{1}{2}$	1 $\frac{1}{2}$	1 $\frac{1}{2}$	1 $\frac{1}{2}$
700	2 $\frac{3}{4}$	2 $\frac{1}{2}$	2 $\frac{1}{2}$	2 $\frac{1}{4}$	2 $\frac{1}{4}$	2	2	1 $\frac{3}{4}$	1 $\frac{3}{4}$	1 $\frac{3}{4}$
800	3	3	2 $\frac{3}{4}$	2 $\frac{1}{2}$	2 $\frac{1}{2}$	2 $\frac{1}{4}$	2	2	1 $\frac{3}{4}$	1 $\frac{3}{4}$
900	3 $\frac{1}{2}$	3 $\frac{1}{2}$	3 $\frac{1}{4}$	3	3	2 $\frac{3}{4}$	2 $\frac{1}{2}$	2 $\frac{1}{4}$	2	2
1000	4 $\frac{1}{4}$	4	3 $\frac{3}{4}$	3 $\frac{1}{2}$	3 $\frac{1}{4}$	3	2 $\frac{3}{4}$	2 $\frac{3}{4}$	2 $\frac{1}{2}$	2 $\frac{1}{4}$
2000	8 $\frac{1}{2}$	8	7 $\frac{1}{2}$	7	6 $\frac{1}{2}$	6	5 $\frac{1}{2}$	5	5	4 $\frac{1}{2}$
3000	13	12	11	10 $\frac{1}{2}$	10	9	8	7 $\frac{3}{4}$	7 $\frac{1}{2}$	7 $\frac{1}{2}$
4000	17	15 $\frac{1}{2}$	14	13 $\frac{1}{2}$	13	12	11	10 $\frac{1}{2}$	9 $\frac{3}{4}$	9 $\frac{1}{2}$
5000	21	19	18	17	16	15	14	13	12	12
6000	25	23	22	20 $\frac{1}{2}$	19	18	17	15 $\frac{1}{2}$	14 $\frac{1}{2}$	14
7000	29 $\frac{1}{2}$	27	26	24	22	21	19	18	17	16 $\frac{1}{2}$
8000	33	31	29	27 $\frac{1}{2}$	25 $\frac{1}{2}$	23 $\frac{1}{4}$	21	20 $\frac{1}{2}$	19 $\frac{1}{2}$	18
9000	37 $\frac{1}{2}$	35	32	30 $\frac{1}{2}$	28 $\frac{1}{2}$	27	25	23	22	20 $\frac{1}{2}$
10000	42	38 $\frac{1}{2}$	35 $\frac{1}{2}$	33	31	29	27 $\frac{1}{4}$	25 $\frac{1}{2}$	24 $\frac{1}{4}$	23
	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20



§. XXIX. De cette table on voit que, quelque grande que soit la quantité d'eau élevée par heure, des tuyaux médiocrement larges peuvent suffire, pourvu qu'on ne rende point le jeu des pistons trop rapide. Car si la quantité d'eau fournie par heure étoit de 10000 pieds cubiques, ce qui est presque la plus grande quantité d'eau qu'aucune machine sauroit fournir par heure, & que le jeu des pistons s'achevât en 15 secondes, ou que chaque pompe jouât 4 fois pendant une minute, la largeur des tuyaux montans ne devroit pas surpasser 31 pouces quarrés, ce qui sera la largeur d'un tuyau d'environ $6\frac{1}{2}$ pouces de diametre. Ainsi ce n'est pas ordinairement de ce côté-cy, que les machines sont défectueuses, & il n'arrivera presque jamais, qu'on voudroit employer des tuyaux plus étroits dans une telle machine : & partant il sera pour la plupart très praticable, de rendre les machines encore plus parfaites, tant en élargissant les tuyaux montans, qu'en ralentissant le tems du jeu des pistons au delà du contenu de cette table, de sorte que par ce moyen le déchet, qu'on souffre dans la quantité d'eau élevée, devienne encore plus petit que la dixième ou onzième partie. Mais il faut se souvenir que cette table suppose, que l'eau monte perpendiculairement par les tuyaux montans ; or si les circonstances ne permettent pas cette condition, & qu'on soit obligé de donner aux tuyaux montans beaucoup plus de longueur, qu'il n'y a de hauteur, les tuyaux doivent être autant de fois plus larges, que cette table exige, en raison de la longueur des tuyaux à leur hauteur. Ainsi si la machine devoit fournir 500 pieds cubiques par heure, & que la longueur des tuyaux fût 30 fois plus grande que la hauteur g , la largeur des tuyaux doit être 30 fois plus grande, que la table ne marque. Si l'on vouloit par exemple, que dans ce cas les pompes jouassent 4 fois pendant une minute, ou que le tems de leur jeu fût de 15 secondes, la largeur des tuyaux montans devroit être de 30. $1\frac{1}{2}$ pouces quarrés, ou de 46 pouces quarrés : leur diametre devroit donc être presque de 8 pouces. C'est donc dans de tels cas principalement, qu'il faut prendre des précautions, que le déchet ne devienne trop grand.

§. XXX.

§. XXXI. Mais ayant observé toutes ces maximas, pour que la machine approche si fort de son dernier degré de perfection, que les circonstances le permettent, il reste encore le point le plus essentiel dans la construction de la machine; c'est de régler les mesures des pompes en sorte, que la force soit capable d'imprimer à la machine précisément le même mouvement, qui est le plus avantageux. Pour ce qui regarde le tems du jeu de chaque pompe, il doit déjà être déterminé par les maximas précédentes, & sachant déjà d'avance le tems d'une révolution de la rouë principale, il est aisé d'arranger les parties de la machine en sorte, que chaque pompe achève son jeu dans le tems fixé. Mais il s'agit présentement de déterminer tant la largeur des pompes, que la levée de leurs pistons de maniere, que la force, qu'on applique à la machine en agissant avec la vitesse la plus profitable, soit capable de mettre les pompes en mouvement, & d'en surmonter exactement la résistance. Car on comprendra aisément, que si la résistance des pompes étoit, ou trop grande, ou trop petite, la force principale devroit imprimer à la rouë un mouvement ou moins ou plus vite, que celui, qui est le plus avantageux. Or les pompes ne fourniront la quantité d'eau, que nous venons d'assigner, que lorsque la force étant appliquée à la machine, & agissant avec le degré déterminé de vitesse, est capable d'entretenir les pompes dans leur action; & quand la force opère, ou avec une plus grande vitesse, en rencontrant moins de résistance, ou avec une plus petite, en rencontrant plus d'obstacles, dans l'un & l'autre cas la quantité d'eau, qu'elle fournira dans le réservoir, sera moindre, que si le mouvement étoit bien réglé. Si l'on ne prend pas garde à cette circonstance, on pourroit même supposer, que la machine ne produisit aucun effet; car si l'on faisoit les pompes trop larges, ou qu'on fit la levée des pistons trop grande, il pourroit arriver, que la force employée ne seroit pas même capable de mettre les pompes en mouvement, ou qu'elle ne pousseroit l'eau dans les tuyaux montans qu'à une certaine hauteur, sans être capable de la pousser plus haut, de sorte



que la machine feroit alors réduite en repos, ne pouvant point surmonter les obstacles, que l'action des pompes oppose.

§. XXXI. Soit $2n$ le nombre des pompes, qui doivent être mises en action; je suppose ce nombre pair, puisqu'il y a en ordinairement toujours deux accouplées ensemble, qui agissent alternativement, de sorte que pendant qu'une attire l'eau par aspiration, l'autre la refoule. Soit de plus aa la largeur intérieure de chaque corps de pompe, exprimée en pieds quarrés, & que b marque la hauteur, à laquelle le piston est levé à chaque jeu; ainsi aab marquera la quantité d'eau, qui sera refoulée par chaque pompe dans le tems $\frac{\theta}{\mu}$: & puisque dans ce tems chaque pompe refoule une fois, toute la quantité, qui sera poussée dans le tuyau montant par toutes les $2n$ pompes dans le tems de $\frac{\theta}{\mu}$, secondes, sera $= 2naab$. Par conséquent la quantité d'eau refoulée dans une heure, ou dans 3600 secondes, sera $= \frac{3600\mu}{\theta} \cdot 2naab$, qui doit être égale à la quantité déterminée cy-dessus $\frac{M}{\lambda}$, d'où nous obtiendrons $\frac{M}{\lambda} = \frac{7200naab}{\theta}$ & partant $aab = \frac{M\theta}{7200n\mu\lambda}$. Donc posant le tems d'un jeu des pistons $\frac{\theta}{\mu} = t$ secondes, nous aurons $aab = \frac{Mt}{7200n\lambda}$, où $\frac{M}{\lambda}$ marque la quantité d'eau, qui sera refoulée actuellement par heure. Pourvu donc qu'on règle tant la largeur des pompes, que la levée des pistons en sorte, qu'il soit $aab = \frac{Mt}{7200n\lambda}$, la force sera capable en agissant avec la vitesse la plus

plus avantageuse, de faire jouer les pompes, & de fournir par heure dans le réservoir la quantité d'eau $\frac{M}{\lambda}$, dont on connoit déjà la valeur

par les règles précédentes, aussi-bien que du tems t . Il est évident que cette équation ne détermine que la valeur de aa , ou celle de b , & il reste libre de prendre l'une ou l'autre à plaisir. Supposons donc que la largeur des pompes soit donnée, & on trouvera la levée requi-

se des pistons ; $b = \frac{Mt}{7200n\lambda aa}$, qui sera exprimée en pieds. Or

si la largeur des pompes aa est donnée en pouces quarrés, il sera

$b = \frac{Mt}{50n\lambda aa}$ pieds, & si l'on veut avoir aussi la levée b en pouces,

elle sera $= \frac{6}{25} \cdot \frac{M}{\lambda} \cdot \frac{t}{naa}$ pouces, ou bien $b = \frac{12}{25} \cdot \frac{M}{\lambda} \cdot \frac{t}{2naa}$

pouces, dont le contenu sera expliqué dans la maxime suivante.

MAXIME XIII.

§. XXXII. Qu'on multiplie la quantité d'eau, que la machine sera capable de fournir par heure, & laquelle est donnée en pieds cubiques, par le tems d'un jeu des pompes donné en secondes : qu'on divise ensuite ce produit par le nombre de toutes les pompes, & le quotient encore par la largeur d'une pompe donnée en pouces. Ce nouveau quotient étant multiplié par la fraction $\frac{1}{4}$ donnera la juste levée des pistons exprimée en pouces.

Puisque $2naa$ est la largeur de toutes les pompes prises ensemble, on n'aura qu'à diviser le premier produit par cette largeur totale, & ce quotient multiplié par $\frac{1}{4}$ donnera la levée des pistons, que la meilleure construction de la machine exige. Si l'on veut que cette levée soit fort grande, on n'aura qu'à prendre la largeur des pompes

Et 3

d'autant

d'autant plus petite, & si l'on veut que la levée soit fort petite, il faudra à proportion augmenter la largeur des pompes : cette condition paroît la plus convenable, puisque j'ai déjà remarqué que le calcul suppose, que la levée des pistons soit extrêmement petite par rapport à la hauteur, à laquelle l'eau doit être élevée. D'ailleurs on a trouvé moyen, si la levée n'excede pas un demi-pied ou environ, de construire les pompes en sorte, que le piston n'y rencontre aucun frottement. On couvre le corps de pompe d'un cuir, dont le bord est affermi à la pompe ; ce cuir est lâche, & son milieu peut être baissé & levé par quelque espace. Donc, si la tige agit sur ce cuir, la capacité de la pompe en sera alternativement augmentée & diminuée, sans qu'il y entre du frottement. Il n'y a aucun doute que cette découverte ne puisse être portée à un plus haut degré de perfection ; & alors on pourra s'en servir avec le plus grand avantage, puisqu'on peut rendre la levée des pistons aussi petite qu'on voudra. Le profit qu'on en tirera, sera d'autant plus considérable, puisque dans les pompes ordinaires, une grande partie de la force qui agit sur le piston n'est employée qu'à vaincre le frottement, d'où résulte nécessairement une diminution fort considérable dans la quantité d'eau ; qui est élevée.

§. XXXIII. Or le déchet de la plus grande quantité d'eau possible, que la machine fourniroit dans son état de perfection, & pour la diminution duquel je viens de donner des règles, ne provient, ni du frottement, ni d'autres empêchemens, auxquels la machine est assujettie ; mais ce déchet est uniquement causé par la force, que la propulsion de l'eau dans les tuyaux exige. On ne sera pas donc surpris, si la machine même oppose encore d'autres obstacles, par lesquels l'action de la force mouvante sera diminuée ; & pour trouver la véritable quantité d'eau, que la machine fournira par heure, il ne suffit pas de diviser la plus grande quantité possible M par le nombre λ , mais il en faut outre cela retrancher une partie, à cause du frottement & des autres obstacles, que la machine oppose à l'action de la force.

Car



Car une partie de la force mouvante étant employée à vaincre ces obstacles, ce n'est que le reste de cette force, qui est employée à l'élevation de l'eau, & de là vient que dans la détermination de la quantité d'eau M on ne peut pas considérer toute la force qui est appliquée à la machine, mais il en faut rabattre la partie, qu'il faut pour vaincre tous les obstacles. Lorsqu'on fait cette diminution d'abord, avant que de chercher la quantité d'eau M , il est clair qu'on la trouvera plus petite dans la même raison, qu'on aura diminué la force mouvante. Par là il est clair qu'il faudra diminuer d'une certaine partie la quantité d'eau M , qu'on aura trouvée par les règles données cy-dessus, & ce sera alors cette quantité diminuée M , qui étant divisée par le nombre λ donnera la véritable quantité d'eau, qui sera élevée par heure : & ce sera aussi cette quantité déjà diminuée, dont il faudra se servir tant dans la formule, d'où l'on tire la valeur du nombre λ , que principalement dans celle qui sert à régler les mesures des pompes & leur levée. Pour ce qui regarde la lettre λ , sa valeur deviendra un peu plus petite, en y introduisant la valeur diminuée de M , & partant le déchet calculé cy-dessus proviendra plus petit, ce qui étant favorable à la construction de la machine, nous pourroit dispenser de cette diminution de la quantité M , tandis qu'il s'agit de trouver la lettre λ , mais dans le réglément de la pompe il est absolument essentiel, d'y prendre la véritable quantité d'eau, que la machine sera capable de fournir.

§. XXXIV. Entre les obstacles de la machine dont l'action de la force mouvante est diminuée, je remarque premièrement la force qui est requise pour attirer l'eau dans les pompes par aspiration, dont je n'ai pas tenu compte dans le calcul, d'où j'ai tiré les formules précédentes. Puisque l'action de chaque pompe s'achève en deux tems, dans l'un desquels l'eau est attirée dans le corps de pompe, & dans l'autre elle est refoulée dans les tuyaux montans, chaque opération demande une force particulière ; & comme il y a toujours deux pompes accouplées ensemble, qui agissent alternativement, de sorte que pendant que l'une

l'une aspire, l'autre refoule, une partie de la force, qui agit sur les pompes, sera toujours employée à l'aspiration, qu'il faut retrancher de la force totale, pour avoir celle, qui refoule l'eau dans les tuyaux montans, & par laquelle on doit estimer la quantité d'eau, qui sera actuellement élevée. Or il est clair que l'aspiration demande une d'autant plus grande force, plus sera grande la hauteur, à laquelle l'eau doit monter par cette action, & partant la force qui est employée à cet effet ne peut pas être regardée comme perdue, puisque par elle l'eau est déjà élevée à une certaine hauteur, qui étant une partie de la hauteur entière, à laquelle l'eau doit être élevée, l'effet de l'autre partie de l'action, dont l'eau est refoulée, en sera diminué. Donc, si nous posons la hauteur, à laquelle l'eau est élevée par aspiration $= \gamma$, & la hauteur à laquelle elle doit être refoulée $= g$, il faut partager la force totale en deux parties, qui soient en raison de γ à g , dont la première sera employée à aspirer & l'autre à refouler. Ce ne fera donc que la partie $\frac{g}{g + \gamma}$ de la force totale, qui est employée à refouler

l'eau dans les tuyaux montans, & à la dégorger dans le réservoir. Et partant ayant trouvé par les règles données cy-dessus, la plus grande quantité d'eau M , qui a été déterminée de la force entière, & de la hauteur g , à laquelle l'eau doit être refoulée, il faut diminuer cette quantité M en raison $g + \gamma$ à g , de sorte que dans la suite du calcul,

on doit écrire $\frac{g}{g + \gamma} M$ au lieu de M : ou bien cette quantité se

trouvera d'abord du moment de mouvement de la force mouvante en le divisant par toute la hauteur $g + \gamma$, dont le réservoir est élevée au dessus du niveau de l'eau, d'où les pompes puissent par aspiration.

§. XXXV. Le second obstacle, & qui est ordinairement le plus considérable, est le frottement, auquel non seulement toutes les parties de la machine sont assujetties, tantôt plus, tantôt moins, mais c'est principalement le mouvement des pistons, qui s'en trouve arrêté.

Car



Car les pistons faits à la maniere ordinaire devant exactement remplir la cavité des pompes, pour ne laisser aucun passage à l'eau, il est impossible qu'ils se meuvent dans les pompes, sans rencontrer un très grand frottement ; d'où il arrive nécessairement qu'une partie considérable de la force mouvante est uniquement employée à surmonter la résistance de tous ces frottemens tant de la machine que des pistons ; & cette partie de la force ne peut être regardée que comme absolument perdue, puisqu'il n'en résulte rien, qui puisse d'un autre côté avancer l'ouvrage. Pour connoître la partie de la force mouvante, qui est requise pour vaincre le frottement, on n'a qu'à ouvrir toutes les soupapes des pompes, afin que la machine étant mise en mouvement, n'ait rien ni à aspirer ni à refouler, & alors on trouvera aisément par expérience la force, qui sera capable de mettre la machine en mouvement. Cette force étant trouvée, il faut regarder l'endroit de la machine, où elle est appliquée, & la multiplier par la vitesse, que cet endroit aura, lorsque la machine se trouvera dans son juste mouvement ; ce produit que je nommerai le moment du frottement, sera le moment de force requis pour vaincre le frottement, qu'il faudra par conséquent retrancher du moment de la force totale. Si l'on exprime la force, qu'il faut pour vaincre le frottement, par le volume d'une masse d'eau, dont le poids est égal à cette force, ce volume étant exprimé en pieds cubiques, & que la vitesse soit exprimée par le nombre de pieds, qu'elle fait par seconde, soit Φ le produit de cette force par la vitesse, de sorte que Φ marque le moment du frottement : & puisque le moment

de la force totale est égal à $\frac{Mg}{3600}$, il en faut retrancher ce moment de frottement Φ , d'où à cause du frottement on doit soustraire la quantité $\frac{3600 \Phi}{g}$ de la plus grande quantité d'eau M , qu'on aura trouvée

par les premieres règles. Par conséquent dans les formules, dont nous nous sommes servis jusqu'ici, au lieu de M il faut écrire



$M = \frac{3600g}{g}$, & cela avant la diminution, qu'on fera suivant le paragraphe précédent, puisqu'il s'agit ici du moment de la force totale, auquel est égale la quantité $\frac{Mg}{3600}$, prenant la valeur de M selon les Maximes V, VI, VII & VIII.

M A X I M E XIV.

§. XXXVI. *Le frottement des pistons dans les pompes deviendra d'autant plus petit, plus on augmente la largeur des pompes.*

Je ne m'arrête pas ici au frottement, qui se trouve dans le mouvement des rouërs & des essieux, dont la machine est composée, puisque c'est un objet, qui est commun à toutes les machines, & que les moyens pour diminuer cette partie du frottement sont assés connus. Or le frottement que les pistons ont à essuyer dans les pompes est particulier à cette sorte de machines dont il s'agit ici, & pour estimer la quantité de ce frottement entant qu'il dépend de la largeur de la pompe, si nous posons la largeur $= aa$, de sorte que a soit proportionel au diametre de la pompe, & la levée du piston $= b$, la partie intérieure de la pompe qui est frottée par le piston sera comme ab , & à cette expression sera proportionel à peu près le frottement. Mais la capacité de la pompe aab , est une quantité donnée par la quantité d'eau qui est attirée & refoulée à chaque jeu de la pompe. Posant donc cette quantité $aab = C$, le frottement du piston sera comme $\frac{C}{a}$; & partant réciproquement proportionel au diametre de la pompe. Donc puisque nous sommes les maîtres de faire les pompes aussi larges, que nous voulons, pourvu que nous réglions la levée des pistons b convenablement à la Maxime précédente, il sera toujours avantageux de rendre les pompes aussi larges qu'il est possible, puisque par ce moyen le frotte-



frottement deviendra beaucoup plus petit. Or plus nous élargissons les corps de pompes, plus la levée des pistons deviendra petite, & par ce moyen nous arrivons à cette espèce des pompes, dont j'ai parlé cy-dessus, qui peuvent être entièrement déliyrées de tout frottement, où le piston leve & abaisse alternativement un diaphragme de cuir étendu dans le corps de pompe, sans que le piston touche aux parois de la pompe : de sorte que dans ce cas le piston ne rencontre d'autre résistance, que celle qui vient de la roideur du cuir, qui est incomparablement plus petite, que le frottement des pistons dans les pompes ordinaires : ce qui doit très considérablement augmenter la quantité d'eau, que la machine sera capable d'élever.

§. XXXVII. En faisant usage de cette Maxime, on fera en état de réduire le moment du frottement, que j'ai nommé Φ , à une fort petite quantité, de sorte que la valeur de M n'en sera diminuée que fort peu. Mais outre ces deux causes, par lesquelles cette quantité absoluë d'eau M doit être diminuée, il y en a encore une troisième, qui n'est pas souvent moins considérable que la résistance du frottement, & je ne me souviens pas, qu'aucun Auteur y ait fait attention. C'est qu'on suppose dans la détermination de l'effet de la machine, qu'elle marche toujours d'un mouvement uniforme, de sorte qu'aucune partie de la force mouvante ne soit employée à accélérer le mouvement des parties de la machine, mais que toute la force soit employée à vaincre les obstacles qui s'opposent au mouvement uniforme de la machine. De là on comprend aisément, que si la machine étoit réduite en repos par quelque cas que ce soit, il faudroit quelque force pour imprimer à la machine de nouveau le mouvement dont elle doit marcher, & que cette force ne contribueroit rien à l'élevation de l'eau ; & cette force sera d'autant plus considérable, plus la masse de la machine, qui doit être accélérée, sera grande, & plus le tems sera court, où cette accélération se doit achever. Donc, si le mouvement de la machine, qui doit mettre les pompes en action, n'étoit pas uniforme, mais qu'il



fût tantôt plus vite, tantôt plus lent, ou même tantôt réduit en repos, une bonne partie de la force mouvante seroit dépensée à imprimer aux parties de la machine les accélérations, dont elles auront besoin. Il est bien vrai, que la force profiteroit quelque chose pendant les retardations, mais comme nous avons vû, que pour que la force mouvante produise le plus grand effet possible, il faut qu'elle agisse avec un certain degré de vitesse, toute inégalité, qui se trouve dans son mouvement diminuera toujours de soi-même l'effet, quand même les accélérations réitérées ne demanderoient pas une partie de la force mouvante. Ainsi, plus le mouvement de la machine sera inégal, plus en sera diminué l'effet, ou la quantité absolue d'eau, indiquée par la lettre M; de laquelle il faudra par conséquent retrancher, outre l'effet du frottement $\frac{3600 \Phi}{g}$, encore une partie, qui résulte de l'inégalité du mouvement.

§. XXXVIII. Or il est impossible que le mouvement des pistons soit uniforme, car soit qu'ils montent, ou qu'ils descendent, au premier instant leur vitesse est toujours évanouissante, & chaque montée aussi-bien que chaque descente des pistons commence toujours par l'état de repos, & va ensuite en accélérant, jusqu'à ce qu'ils soient parvenus au bout le plus haut ou plus bas. Ainsi le mouvement des pistons est d'autant moins uniforme, plus il sera rapide, ce qui nous fournit un nouveau motif de rendre le jeu des pompes aussi lent qu'il est possible, outre celui, sur lequel est fondée la Maxime X. Or cette inégalité du mouvement des pistons entraîne nécessairement une inégalité dans le mouvement de la rouë principale à laquelle est appliquée la force mouvante; & c'est à cette inégalité, qu'il faut principalement avoir égard, car plus elle sera grande, plus aussi sera considérable le déchet dans la quantité d'eau élevée, qui en sera causé. Cette inégalité du mouvement de la rouë principale, causée par celle des pistons, dépend de la manière dont on fait agir cette rouë sur les pistons; & si l'on dispose la machine en sorte, qu'un rouet mis en mouvement par la rouë principale engraine

engraine dans les tiges des pistons, de manière que la vitesse des pistons tienne toujours le même rapport à celle de la rouë, il est clair que le mouvement de la rouë principale sera assujetti aux mêmes inégalités que celui des pistons ; & toutes les fois que les pistons commencent à monter ou à descendre, la rouë sera réduite en repos, & par tant la force mouvante agira fort inégalement, & souffrira par conséquent une perte très considérable. Cette manière de faire agir les pompes est donc la plus desavantageuse, & elle le deviendrait encore davantage, si toutes les pompes ne commençoient pas à monter ou à descendre dans le même instant ; car alors le mouvement de la rouë seroit réduit à zero le plus souvent, & si le nombre des pompes étoit fort grand, & qu'elles parvinssent à leur plus haut ou plus bas terme en différens instans, il seroit presque impossible de mettre la machine en mouvement, puisqu'elle seroit arrêtée à chaque moment, & par tant son effet se réduiroit presque à rien, quelque grande que fût d'ailleurs la force mouvante.

§. XXXIX. 'A cette manière est donc fort préférable celle, où on se sert de manivelles pour mettre en mouvement les pistons. Car la manivelle étant dans son plus haut ou plus bas point, n'imprime aux pistons qu'un mouvement infiniment petit, quoique la manivelle même tourne d'un mouvement uniforme. Donc par le moyen de ce mécanisme l'inégalité qui se trouve nécessairement dans le mouvement des pistons n'empêchera pas, que le mouvement de la rouë principale ne puisse être uniforme. Il est cependant bien vrai, que la machine étant agitée par une force constante, n'en peut pas recevoir un mouvement uniforme, vu que l'action des pompes oppose tantôt plus tantôt moins d'obstacles, mais l'inégalité qui en résulte sur le mouvement de la rouë, sera beaucoup plus petite, que dans le cas précédent, & la perte, qui en est causée dans la quantité d'eau élevée, ne sera plus considérable. S'il y a plusieurs couples de pompes, qui doivent être mises en action, on pourra encore beaucoup plus diminuer l'inégalité



ans le mouvement de la rouë, en y pratiquant plusieurs manivelles, dont chacune fasse jouer une ou quelques couples de pompes, en sorte que les pistons parviennent à leurs plus hauts ou plus bas points en différens momens. Car par ce moyen la force mouvante trouvera presque toujours les mêmes obstacles à surmonter, & pourra agir par conséquent à peu près d'un mouvement uniforme, de sorte que dans ce cas on ne perdra presque rien à l'égard des accélérations, qui doivent être produites dans le mouvement de la machine ; & ce ne sera que les pistons & leurs tiges, qui exigeront une petite partie de la force mouvante, pour leur imprimer alternativement l'accélération du mouvement, pendant qu'ils agissent. Ainsi il n'y a point de doute, qu'on ne puisse arranger les manivelles & leur action sur les pistons en sorte, qu'il n'en soit causé presque aucun déchet dans la quantité d'eau que la machine sera capable d'élever ; or c'est un sujet qui mérite d'être examiné & approfondi plus soigneusement, & demande une discussion particulière.

MAXIME XV.

§. XL. *Ayant fait l'estime du moment de force qu'il faut tant pour vaincre le frottement, que pour produire les accélérations, dont la machine aura besoin, il en faut chercher le rabat, dont on doit diminuer la plus grande quantité d'eau, qui convient à l'état de perfection, ensuite cette quantité doit encore être diminuée à cause de la force, qui est employée à l'aspiration selon les règles expliquées cy-dessus, & ce sera cette quantité doublement diminuée, qu'il faut introduire dans le calcul de la quantité d'eau, qui sera actuellement élevée par heure ; & sur celle-cy on réglera enfin la mesure des pompes & la levée des pistons.*

Si l'on ne faisoit pas attention à la résistance des obstacles que je viens d'expliquer, & qu'on voulût disposer la machine selon les Maximes données dans le commencement, la force proposée seroit trop foible pour faire marcher la machine avec le degré de vitesse qui lui con-

convient le mieux : il faudroit donc, ou chercher moyen d'augmenter convenablement la force mouvante, ou diminuer le nombre des pompes, qu'on se feroit proposé de faire agir, ou rendre la levée des pistons plus petite. Mais quand on aura bien estimé le déchet qui est causé par ces obstacles, on pourra être assuré du succès de la machine, & que la force mouvante sera capable de lui imprimer le juste degré de vitesse, qu'il faut, pour que la quantité d'eau actuellement élevée soit la plus grande, dont on puisse s'attendre. Et après cette précaution on ne sera pas obligé, après avoir achevé la machine, d'y faire encore des corrections pour remédier aux défauts, dont on ne se fera apperçu que trop tard. Mais en tout cas si l'on s'étoit trompé dans cette estime, comme il n'est pas presque possible de la faire si exactement, la meilleure maniere de remédier aux défauts, qui s'y pourroient trouver, sera de faire les manivelles un peu courbées, afin qu'on puisse un peu augmenter ou diminuer la levée des pistons, en fixant les leviers, qui en agitent les tiges, dans un point de la manivelle, ou plus ou moins éloigné de l'axe autour duquel la manivelle tourne. Ces changemens se pourront aisément faire sans rien changer au reste de la machine, & on sera sûr que la machine sera dans son état de perfection, lorsqu'elle marche avec le degré de vitesse, qui a été déterminé dans les premieres Maximes.

§. XLI. Si la force, qu'on aura choisie pour mettre la machine en mouvement, est variable, de sorte qu'elle puisse devenir, tantôt plus forte, tantôt plus foible, pour que la machine puisse toujours agir avec avantage, il y faut employer un assez grand nombre de pompes, desquelles on puisse en cas faire agir autant qu'on veut, en laissant chômer les autres. On réglera alors la machine sur la plus grande force, à laquelle elle peut être exposée; supposant que toutes les pompes soient alors mises en action. Quand depuis la force devient plus petite, on mettra un plus petit nombre des pompes en action, jusqu'à ce que la machine soit capable de marcher avec le juste degré de vitesse.

Car



Car, quelque grande que soit la force, qui agit actuellement sur la machine, si l'on remarque que la machine va trop lentement, on diminuera le nombre de pompes, jusqu'à ce que sa vitesse soit réduite à la juste mesure : on s'apercevra aussi aisément, lorsqu'on aura mis en action trop peu de pompes, car alors la machine ira trop vite. Il est donc absolument nécessaire d'employer un d'autant plus grand nombre de pompes, plus la force, dont on se sert sera variable; ce qui arrive principalement lorsqu'on veut mettre en mouvement la machine par l'action d'un moulin à vent, dont la force évanouit souvent tout à fait. Cependant il ne faut pas pour cela, que le nombre des pompes soit trop augmenté; car il n'est pas absolument nécessaire, que la vitesse de la machine soit précisément la même, qui a été marquée; elle en peut différer assez considérablement, sans que le déchet, qui en résulte, devienne sensible. Ainsi, même pour le vent, une dizaine ou douzaine de pompes sera plus que suffisante, pour profiter de tous les degrés du vent; & si l'on se sert de la force des hommes ou des chevaux, il est toujours bon d'avoir deux ou trois couples de pompes, afin qu'on puisse aussi employer avec avantage un plus petit nombre d'hommes ou chevaux, qu'on se seroit proposé au commencement. Aussi la force d'un courant d'eau est-elle souvent assez variable pour demander quelques couples de pompes, ou du moins outre les principales quelques petites, qu'on pourra faire jouer ou non, selon qu'on le jugera convenable.



PRO-

PROBLEMES ASTRONOMIQUES,

PAR M. KIES.

PROBLEME I.

Trouver la longitude du Soleil, où il employe le tems le plus long ou le plus court pour passer par le Meridien.

SOLUTION.

Le tems que le Soleil employe à passer par le Méridien, étant proportionel au Diametre du Soleil divisé par le cosinus de la déclinaison, si t marque ce tems, & d la déclinaison du Soleil, nous aurons

$$t = \frac{\text{Diam. } \odot}{\cos d}. \quad \text{Or le diametre du Soleil étant réciproquement pro-}$$

portionel à sa distance à la Terre, nommant a la moitié du grand axe de l'orbite du Soleil, e son excentricité, v l'anomalie vraie du Soleil,

$$\text{sa distance à la Terre fera } = \frac{a(1-ee)}{1-e \cos v}; \text{ soit } \epsilon \text{ l'obliquité de l'Eclip-}$$

rique, α la longitude de l'apogée du Soleil, le cosinus de la déclinaison fera $= \sqrt{(1 - \sin \epsilon. \sin \epsilon. \sin \alpha + v. \sin \alpha + v)}$ & suivant ces

$$\text{substitutions fera } t = \left(\frac{1-e \cos v}{a(1-ee)} \right) \left(\frac{1}{\sqrt{(1 - \sin \epsilon. \sin \epsilon. \sin \alpha + v. \sin \alpha + v)}} \right).$$

Le différentiel de cette expression étant égalé à zero, nous obtiendrons

Mém. de l'Acad. Tom. VIII.

G g

$e \sin v$



$$\frac{e \sin v}{e \cos v - 1} = \frac{\frac{1}{2} \sin e. \sin e. \sin (2\alpha + 2v)}{1 - \sin e. \sin e. \sin \alpha + v. \sin \alpha + v} \text{ ou } \frac{2}{\sin e. \sin e} = 1$$

$$= \frac{e \sin (2\alpha + v) - \sin (2\alpha + 2v)}{e \sin v}. \text{ Pour rendre ces expres-}$$

sions plus simples, mettons $\frac{2}{\sin e. \sin e} - 1 = \delta$; $\frac{\delta}{\cos 2\alpha} - 1 = \lambda$;
 $\tan 2\alpha = \beta$; $\cos v = x$, notre équation se changera en
 $\delta = \frac{e \sin 2\alpha \cos v + e \cos 2\alpha \sin v - \sin 2\alpha \cos 2v - \cos 2\alpha \sin 2v}{e \sin v}$;

Or $\sin 2v = 2 \sin v. \cos v$ & $\cos 2v = \cos v. \cos v - \sin v. \sin v$ donc
 $\delta = \frac{\sin 2\alpha}{e \sin v} (e \cos v + 1 - 2 \cos v. \cos v) + \cos 2\alpha \left(1 - \frac{2}{e} \cos v\right)$

ou $\frac{\delta}{\cos 2\alpha} = \frac{\tan 2\alpha}{e \sin v} (e \cos v + 1 - 2 \cos v. \cos v) + 1 - \frac{2}{e} \cos v$

& $\lambda = \frac{\beta}{e \sqrt{(1 - xx)}} (ex + 1 - 2xx) - \frac{2}{e} x$

ou $\frac{e\lambda + 2x}{\beta} = \frac{ex + 1 - 2xx}{\sqrt{(1 - xx)}} \text{ \& } \frac{e^2 \lambda^2 + 4e\lambda x + 4x^2}{\beta \beta} =$
 $\frac{e^2 x^2 + 2ex + 1 - 4ex^3 - 4x^2 + 4x^4}{1 - xx} \text{ donc } x^4 + \frac{e(\lambda - \beta^2)}{1 + \beta\beta} x^3$

$+ \left(\frac{e^2 \beta^2 - 4\beta^2 - 4 + e^2 \lambda^2}{4(1 + \beta\beta)} \right) x^2 + \frac{e(\beta^2 - 2\lambda)x}{2(1 + \beta\beta)} + \frac{\beta^2 - e^2 \lambda^2}{4(1 + \beta\beta)} = 0,$

ou si nous mettons les premières expressions, nous aurons
 $x^4 - e(1 - \delta \cos 2\alpha) x^3 + \frac{e^2}{4} (1 - 2\delta \cos 2\alpha + \delta^2) x x + \frac{e(1 - 2\delta \cos 2\alpha + \cos 2\alpha \cos 2\alpha)}{2} x$

$+ \frac{1 - \cos 2\alpha. 1 + \cos 2\alpha - e^2 (\delta^2 - 2\delta \cos 2\alpha + \cos 2\alpha^2)}{4} = 0.$

Si

Si l'on veut appliquer ces formules au Soleil vu de la Terre, il sera

$$\epsilon = 23^{\circ} 28\frac{1}{2}'; \alpha = 98^{\circ} 31'; e = \frac{169}{10000}$$

$l \sin \epsilon$	$= 9.6002635$	$\log. \cos 2 \alpha$	$= - 9.9805190$
$2 l \sin \epsilon$	$= 9.2005271$	$l \delta$	$= 1.0646002$
$l 2$	$= 0.3010300$		1.0451192
$l \frac{2}{\sin \epsilon \cdot \sin \epsilon}$	$= 1.1005029$	$\delta \cos 2 \alpha$	$= - 11.0948$
nombre	$= 12.6038$	$1-2\delta \cos 2 \alpha$	$= 23.1896$
δ	$= 11.6038$	δ^2	$= 134.648$
$l \delta$	$= 1.0646002$		157.8376
$2 l \delta$	$= 2.1292004$	div. p 4.	39.4594
δ^2	$= 134.648$	log.	1.5961505
$1-\delta \cos 2 \alpha$	$= 12.0948$	$l e^2$	$= 6.4557734$
log.	$= 1.0825987$		8.0519239
$l e$	$= 8.2278867$	nomb.	0.01127
	9.3104854		1
nombre	0.204402		0.98873

$\cos 2 \alpha^2$	$= 0.914193$	δ	$= 11.6038$
	23.1896	$\cos 2 \alpha$	$= - 0.95613$
	24.103793		12.55993
div. par 2.	12.051896	log.	1.0989871
log.	1.0810556	$l e$	$= 8.2278867$
$l e$	$= 8.2278867$		9.3268738
	9.3089423	mult. p. 2.	8.6537476
nomb.	0.203677	nomb.	0.0450554
		$\sin 2 \alpha^2$	0.0858068
			0.1308622
		div. p. 4.	0.032715
		Gg 2	

Donc

Donc l'équation sera transformée en celle-cy,
 $\cos v^4 - 0.204402 \cos v^3 - 0.98873 \cos v^2 + 0.203677 \cos v + 0.032715 = 0$

mettons $\cos v = \frac{0.204402}{4} = z$, nous obtiendrons

$$z^4 - 1.12636344 z^3 + 0.095327768 z^2 + 0.0404145417 = 0$$

& si nous changeons cette équation quarré - quarrée en une cubique

$$x^6 - 2x^4 \times 1.12636344 + x^2 \times 1.12636344^2 - 0.095327768^2 = 0$$

ou $-x^2 \times 4 \times 0.0404145417$

$$x^6 - 2.25272688 x^4 + 1.1070408 x^2 - 0.0016333305 = 0$$

la valeur de z sera $= \pm \frac{1}{2}x \pm \sqrt{\left(-\frac{1}{4}xx - 0.56318172 \mp \frac{0.095327768}{2x}\right)}$

si l'on met $x^2 = \frac{2.25272688}{3} = y$, l'équation deviendra

$y^3 - 0.584528 y - 0.017155 = 0$, dont les trois racines sont réelles, mais dont aucune ne peut être déterminée par la règle de *Cardan*, parce que $\frac{1}{27} \times (0.584528)^3 > \frac{1}{4} \times (0.017155)^2$. Il faut donc se servir de la methode de l'approximation pour en trouver la valeur.

On voit par ce calcul, que la recherche de la valeur de $\cos v$ devient un peu difficile ; mais si nous nous bornons à résoudre le problème pour les habitans de notre globe, la situation avantageuse de l'apogée du Soleil fait évanouir toutes les difficultés: nous n'avons qu'à recourir à l'équation fondamentale $\frac{\text{Diam. } \odot}{\cos i d}$ laquelle expression devient un maximum, si le Diametre du Soleil est le plus grand, & le cosinus de sa déclinaison le plus petit, ce qui arrive vers la fin du mois de Decembre.

cembre. Posons le plus grand Diametre du Soleil $= 32' 41'' = 1961'$,
 & sa plus grande déclinaison $= 23^{\circ} 28' 40''$.

$$l. 1961 = 3.2924776$$

$$l. \cos d = 9.9624710$$

$$3.3300066$$

nombre $= 2138''$ en parties de l'Equateur, & en tems solaire
 $2' 22''$ pour la plus grande durée possible.

Au contraire si le Diametre du Soleil étoit le plus petit, & le cosinus de sa déclinaison le plus grand, il en résulteroit la plus courte durée. Posons le Soleil dans l'Equateur & son Diametre $= 31' 35''$, ce qui fait $2' 6''$ pour la plus petite durée ; donc la différence entre la plus grande & la plus petite durée du passage du Soleil par le Méridien pourroit être de $16''$.

PROBLEME. II.

Trouver la longitude du Soleil, où le tems est le plus grand que le Soleil employe à s'élever de tout son disque au dessus de l'Horison d'un lieu dont la latitude est déterminée.

SOLUTION.

Le tems t que le Soleil employe à s'élever de tout son disque étant proportionel à $\frac{\text{Diam. } \odot}{V(\cos^2 d^2 - \sin p^2)}$, p marquant la latitude du lieu, ou se fait l'Observation, & gardant les dénominations du problème précédent, on aura $t = \frac{1 - e \cos v}{a(1 - ee)} \times \frac{1}{V(\cos^2 p^2 - \sin \epsilon \sin \epsilon \sin \alpha + v \sin \alpha + v)}$,

le différentiel de cette équation étant égalé à zero, il en résultera $\frac{e \sin v}{\sin \epsilon \sin \epsilon} = \frac{(1 - e \cos v) \sin \alpha + v \cos \alpha + v}{\sin \alpha + v \sin \alpha + v \sin \epsilon \sin \epsilon - \cos p \cos p}$ ou bien



$$\frac{1 - e \cos v}{e \sin v} \sin \alpha + v \cos \alpha + v = \frac{\sin \alpha + v \sin \alpha + v \sin \epsilon \cos \alpha - \cos p \cos p}{\sin \alpha \sin \epsilon}$$

Soit $\frac{\cos p}{\sin \epsilon} \frac{\cos p}{\sin \epsilon} = \delta$, & il sera

$$\delta = \sin \alpha^2 \cos v^2 + \sin 2\alpha \cos v \sin v + \cos \alpha^2 \sin v^2 - \frac{1(1 - e \cos v)}{e \sin v} \sin \alpha + v \cos \alpha + v, \text{ \&}$$

$$\left(\cos \alpha^2 \cos v^2 - \frac{\sin 2\alpha}{2e \sin v} + \frac{\sin 2\alpha \sin v}{e} - \delta \right) \left(\frac{2e \sin v}{2 \cos 2\alpha \sin v - e \sin 2\alpha} \right) = \cos v$$

Nommons $\cos \alpha^2 - \delta = \lambda$, & notre équation se changera en

$$\frac{\left(\lambda + \frac{\sin 2\alpha}{e} \sin v - \frac{\sin 2\alpha}{2e \sin v} - \cos \alpha^2 \sin v^2 \right) (2e \sin v)}{2 \cos 2\alpha \sin v - e \sin 2\alpha} = \cos v$$

soit $\sin v = x$, & nous aurons

$$\frac{2e\lambda x + 2x^2 \sin 2\alpha - \sin 2\alpha - 2ex^3 \cos \alpha^2}{2x \cos 2\alpha - e \sin 2\alpha} = \sqrt{1 - xx}$$

& réduisant cette équation, nous obtiendrons

$$x^6 \frac{2 \sin 2\alpha}{e \cos \alpha^2} x^5 + \frac{(1 - 2e^2 \lambda \cos \alpha^2)}{e^2 \cos \alpha^4} x^4 + \frac{\sin 2\alpha (\lambda + \sin \alpha^2)}{e \cos \alpha^4} x^3 + \frac{(4e^2 \lambda^2 - 4e^2 \sin 2\alpha^2)}{4e^2 \cos \alpha^4} x^2$$

$$+ \frac{\sin 2\alpha (\cos 2\alpha - \lambda)}{e \cos \alpha^4} x + \frac{(1 - e^2) \sin 2\alpha^2}{4e^2 \cos \alpha^4} = 0, \text{ ou bien à cause de}$$

$$\cos \alpha^2 = \frac{1 + \cos 2\alpha}{2} \text{ \& } \sin \alpha^2 = \frac{1 - \cos 2\alpha}{2} \text{ il sera}$$

x^6

$$\frac{4 \sin \alpha}{e \cos \alpha} x^5 \left\{ \begin{array}{l} + \frac{\sin \epsilon^2}{e \cos \alpha^4} \\ - 2 \sin \epsilon^2 \\ + \frac{2 \cos p^2}{\cos \alpha^2} \end{array} \right\} x^4 \left\{ \begin{array}{l} + \frac{2 \sin \alpha}{e \cos \alpha^3} \\ - \frac{2 \sin \alpha \cos p^2}{e \sin \epsilon^2 \cos \alpha^3} \end{array} \right\} x^3 \left\{ \begin{array}{l} + \frac{\cos p^4}{\cos \alpha^4 \sin \epsilon^4} \\ - \frac{2 \cos p^2}{\cos \alpha^2 \sin \epsilon^2} \\ + \frac{1}{\cos \alpha^2} \\ - 4 \end{array} \right\} x^2$$

$$\left. \begin{array}{l} \frac{2 \sin \alpha \cos p^4}{e \sin \epsilon^2 \cos \alpha^3} \\ \frac{2 \sin \alpha^3}{e \cos \alpha^3} \end{array} \right\} x \begin{array}{l} - \frac{\sin \alpha}{e^2 \cos \alpha^2} \\ - \frac{\sin \alpha^2}{\cos \alpha^2} \end{array} = = = \bullet$$

Dans ces valeurs en mettant $p = 52^\circ \frac{1}{4}$, nous obtiendrons

$$I \text{ tang } \alpha = 0.8246378$$

$$I \quad 4 = 0.6020600$$

$$1.4266978$$

$$I \epsilon = 8.2278867$$

$$3.1988111$$

$$\text{nombre} = 1850.56$$

$I \cos$



$$l \cos \alpha = -9.1705465$$

4

$$\underline{6.6821860}$$

$$le = 8.2278867$$

$$\underline{4.9100727}$$

$$2 \ln s = 9.2005271$$

$$\underline{4.2904544}$$

$$\text{nomb. } 0.00000195189$$

$$\underline{33.819}$$

$$33.81900195189$$

$$\underline{0.317364}$$

$$+ 33.50163795189$$

$$l \cos \alpha^3 = -7.5116395$$

$$le = 8.2278867$$

$$\underline{-5.7395262}$$

$$- 36032$$

$$+ 84214$$

$$+ 48182$$

$$l \sin \epsilon^2 = 9.2005271$$

$$l 2 = 0.3010300$$

$$\underline{9.5015571}$$

$$\text{nomb. } 0.317364$$

$$l \cos p = 9.7846117$$

$$2 \cos p = 9.5692234$$

$$l 2 = 0.3010300$$

$$\underline{98702534}$$

$$2 l \cos \alpha = 8.3410930$$

$$\underline{1.5291604}$$

$$\text{nomb. } 33.819$$

$$l \sin \alpha = 9.9951844$$

$$l 2 = 0.3010300$$

$$\underline{0.2962144}$$

$$\underline{5.7395262}$$

$$\underline{4.5566882}$$

$$\underline{0.3686963}$$

$$\underline{4.9253845}$$

$$l \cos p^2 = 9.5692234$$

$$l \sin \epsilon^2 = 9.2005271$$

$$\underline{0.3686963}$$

$$l \frac{\cos p^2}{\sin \epsilon^2} = 0.3686963$$

$$l \cos \alpha^2 = 8.3410930$$

$$\underline{2.0276033}$$

$$\text{mult. } p. 2. \quad 4.0552066$$

$$\text{nomb. } 11355.5$$

$$\frac{1}{\cos \alpha^2} = 45.5939$$

$$+ 11401.0939$$

$$- 217.124$$

$$+ 11183.9699$$

$$l \frac{\cos p^2}{\cos \alpha^2 \sin \epsilon^2} = 2.0276033$$

$$\underline{0.3010300}$$

$$\underline{2.3286333}$$

$$\text{nomb. } 213.124$$

$$\underline{4}$$

$$217.124$$

2 sin



$$\frac{\ln a \cos p^2}{\ln a^2 \cos a^3} = - 84214$$

$$+ 28491$$

$$= 55723$$

$$\frac{2 \ln a}{\cos a^3} = 4. 5566882$$

$$\ln a^2 = 9. 9903688$$

$$4. 5470570$$

nombre. + 28491

$$\lg a = - 0. 8246378$$

$$\lg a^2 = 1. 6492756$$

$$\lg = 8. 2278867$$

$$2. 5967511$$

$$p. 2 \quad 5. 1935022$$

$$\text{ore.} \quad - 156136$$

$$- 44. 5939$$

$$- 156180. 5939$$

Donc notre équation se changera en

$$1580.56 \cos^2 v + 33.50163795189 \cos^4 v + 48182 \cos^6 v + 1183.9699 \cos^8 v$$

$$55723 \cos v - 156180. 5939 = 0$$

racines réelles de cette équation marqueront la longitude cherchée du Soleil.

Les réflexions que nous avons faites sur le problème précédent ont aussi pour résoudre sans peine celui-ci; on n'a pour cela qu'à

réduire la première équation $\frac{\text{Diam. } \odot}{\sqrt{(\cos^2 d^2 - \sin^2 p^2)}}$ & comme p est une

quantité constante, t devient un minimum, si le cosinus de la déclinaison du Soleil est maximum, c. a. d. si le Soleil est dans l'Equateur,

m. de l'Acad. Tom. VIII.

H h

&c



& si son Diametre étoit le plus petit en même tems, lequel cas n'arrive jamais chez nous. Si le cosin d devient un minimum, on a la plus grande valeur de t , ce qui arrive si la déclinaison du Soleil est égale à l'Obliquité de l'Ecliptique, & parce qu'au solstice de l'hyver le Diametre du Soleil est en même tems le plus grand, c'est dans ce tems-là que la durée de l'élevation du Soleil au dessus de l'Horison est la plus grande.

E X E M P L E.

Que le Soleil soit le plus près de la Terre, ou son Diametre le plus grand $= 32' 41''$, & sa déclinaison la plus grande de $23^\circ 28' 40''$, la hauteur du pole de $52\frac{1}{2}^\circ$.

$l \cos$	$= 9.9624710$	$l \sin p$	$= 9.8995636$
le double	$= 9.9249420$	le double	$= 9.7991272$
le nombre	0.841283	le nombre	$= 0.629691$

$$\cos d^2 - \sin p^2 = 0.211592$$

$$l \cos d^2 - \sin p^2 = 9.3254992$$

$$\text{la moitié} = 9.6627496$$

$$l (32' 41'') = 3.2924776$$

$$l t = 3.6297280$$

$$t = 4263'' \text{ en parties de l'Equateur, \&}$$

$$\text{en tems solaire } t = 4' 43''$$

Si l'on met le Diametre du Soleil $= 31' 35''$ & sa déclinaison $= 0$, la plus petite valeur, que t pourroit jamais recevoir, seroit de $3' 27''$ sous la même hauteur du Pole.

$$\cos d^2 = 1.000000$$

$$\sin p^2 = 0.629691$$

$$0.370309$$

$$(\cos d^2 - \sin p^2 = 9.5685642$$

$$\text{la moitié} = 9.7842821$$

$$I(31' 35'') = 3.2776092$$

$$I t = 3.4933271$$

$t = 51' 54''$ en parties de l'Equateur, & $3' 27''$ arcs folaire, la différence par conséquent entre la plus grande & la petite durée seroit de $1' 16''$.

PROBLEME III.

Trouver le tems, où le changement du Soleil en hauteur est le plus d.

SOLUTION.

Soit z la hauteur du Soleil au dessus de l'Horison, p la latitude Observatoire, d la déclinaison du Soleil, t l'angle horaire, on aura

de Trigonometrie sphérique $\cos t = \frac{\sin z - \sin p \cdot \sin d}{\cos p \cdot \cos d}$, &

$$dt = \frac{dz \cos z}{\cos p \cos d} \quad \& \quad dt = - \frac{dz \cos z}{V(\cos p^2 - \sin d^2 - \sin z^2 + 2 \sin p \sin d \sin z)}$$

$$z = - \frac{dt}{\cos z} V(\cos p^2 - \sin d^2 - \sin z^2 + 2 \sin p \sin d \sin z)$$

étant dt constant, & $ddz = 0$, on aura $\sin z = \frac{\sin p}{\sin d}$ ou $\frac{\sin d}{\sin p}$

Hh 2

&

& le cofinus de l'angle horaire pour ce cas là sera $= \frac{\sin p - \sin p \sin d^2}{\sin d \cos d \cos p}$
 $= \frac{\tan p}{\tan d}$, & le cofinus de l'azimuth étant alors $= \frac{\sin d - \sin p \sin z}{\cos p \cos z}$
 $= \frac{\sqrt{(\sin d^2 - \sin p^2)}}{\cos p}$; donc le sinus de l'azimuth sera $= \frac{\cos d}{\cos p}$. Si l'on
 prend la valeur de $\frac{\sin d}{\sin p}$ pour $\sin z$, alors le cofinus de l'azimuth fera
 $= 0$, ce qui indique, que la plus grande variation du Soleil en hau-
 teur arrive dans le premier vertical.

PROBLEME IV.

Trouver le tems, où le changement du Soleil en azimuth est le plus grand.

SOLUTION.

Soit l'azimuth $= y$ & gardant les dénominations dans le problè-
 me précédent, il fera $\cos y = \frac{\sin d - \sin p \sin z}{\cos p \cos z}$ & $dy = \frac{(\sin p - \sin d \sin z) dz}{\cos p \sin y \cos z \cos z}$
 $= \frac{(\sin p - \sin d \sin z) dz}{\cos z \sqrt{(\cos p^2 - \sin z^2 - \sin d^2 + 2 \sin p \sin d \sin z)}}$
 $= \frac{\sin p - \sin d \sin z}{\cos z \sqrt{(\cos p^2 - \sin z^2 - \sin d^2 + 2 \sin p \sin d \sin z)}}$
 $\propto \frac{dt}{\cos z} \sqrt{(\cos p^2 - \sin d^2 - \sin z^2 + 2 \sin p \sin d \sin z)}$
 $= \frac{(\sin p - \sin d \sin z) dt}{\cos z \cos z}$, mettant dt constant & $ddy = 0$

$$\cos a = 1 = \sin z^2 - \frac{2 \sin p}{\sin d} \sin z \text{ donc } \sin z = \frac{\sin p \pm \sqrt{(\sin p^2 - \sin d^2)}}{\sin d}$$

$$\sin t = \frac{\tan p}{\tan d} \pm \frac{\sqrt{(\cos d^2 - \cos p^2)}}{\cos p \cdot \cos d \cdot \sin d}.$$

PROBLEME V.

Trouver la déclinaison du Soleil, où il s'abaisse d'un almucantarar au dessous de l'Horison dans le tems le plus court.

SOLUTION.

Que a soit l'abaissement de l'almucantarar au dessus de l'Horison déclinaison du Soleil, & que les autres dénominations restent, t l'arc horaire, τ l'angle horaire que le Soleil employe pour arriver au en depuis l'almucantarar donné, donc $t - \tau$ doit être un minimum $dt - d\tau$ égalé à zero; ainsi nous aurons $\cos t = -\tan p \cdot \tan x$

$$= \frac{\cos(90^\circ + a) - \sin p \cdot \sin x}{\cos p \cdot \cos x} \text{ \& } dt = \frac{dx \sin p}{\cos x \sqrt{(\cos x^2 \cos p^2 - \sin p^2 \sin x^2)}};$$

$$\frac{\sin p \cos x^2 dx + \sin x \sin a dx + \sin p \sin x^2 dx}{\cos x \sqrt{(\cos p^2 \cos x^2 - \sin a^2 - 2 \sin a \sin p \sin x - \sin p^2 \sin x^2)}}$$

$$\text{équent } \frac{\sin p}{\sqrt{(\cos x^2 \cos p^2 - \sin p^2 \sin x^2)}}$$

$$\frac{\sin p + \sin a \sin x}{\cos p^2 \cos x^2 - \sin a^2 - 2 \sin a \sin p \sin x - \sin p^2 \sin x^2}$$

$$\frac{\cos p^2 - \sin x^2 - \sin a^2 - 2 \sin a \sin p \sin x}{\cos p^2 - \sin x^2} =$$

Hh 3

$$= \frac{\ln p^2 + 2 \ln a \cdot \ln p \ln x + \ln a^2 \ln x^2}{\ln p^2} \quad \& \ln x^4$$

$$+ \frac{2 \ln p}{\ln a} \ln x^3 - (1 - \ln p^2) \ln x^2 - \frac{2 \ln p}{\ln a} \ln x - \ln p^2 = 0$$

$$\text{ou } \left(\ln x^3 + \frac{2 \ln p}{\ln a} \ln x + \ln p^2 \right) (\ln x^2 - 1) = 0,$$

$$\text{donc } \ln x = -\frac{\ln p}{\ln a} + \frac{\ln p}{\ln a} \sqrt{(1 - \ln a^2)} = -\frac{\ln p}{\ln a} (1 \mp \cos a) \quad \& \&$$

$$\text{cause } 1 - \cos a = 2 \ln \frac{1}{2} a^2 \quad \& \quad 1 + \cos a = 2 \cos \frac{1}{2} a^2; \quad \ln a = 2 \ln \frac{1}{2} a. \quad \cos \frac{1}{2} a$$

$$\text{nous aurons } \ln x = -\frac{\ln p \cdot 2 \ln \frac{1}{2} a^2}{2 \ln \frac{1}{2} a \cdot \cos \frac{1}{2} a} \quad \text{ou} \quad \ln x = -\frac{\ln p (2 \cos \frac{1}{2} a^2)}{2 \ln \frac{1}{2} a \cdot \cos \frac{1}{2} a}$$

$$\text{donc } \ln x = -\ln p \operatorname{rang} \frac{1}{2} a \quad \text{ou} \quad \ln x = -\frac{\ln p}{\operatorname{rang} \frac{1}{2} a}$$

la valeur négative marque; que la déclinaison du Soleil doit être australe, si la latitude du lieu est boreale.

PROBLEME VI.

Trouver la correction du midi, qu'on a conclu par des hauteurs correspondantes du Soleil, quand il a changé de déclinaison pendant ce tems là.

SOLUTION.

Que x soit la déclinaison du Soleil, & que les autres dénominations restent,

$$\cos z = \frac{\ln z - \ln p \ln x}{\cos p \cos x} \quad \& \quad \ln z = \cos z \cos p \cos x + \ln p \ln x:$$

donc en mettant z constant

$$dz =$$

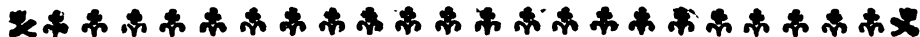
$$= \frac{(\sin p - \sin x \sin z) dx}{\cos x \sqrt{(\cos p^2 - \sin x^2 - \sin z^2 + 2 \sin p \sin x \sin z)}}$$

$$\frac{\sin p - \sin x \cos t \cos p \cos x - \sin p \sin x \sin x}{\sin t \cos x \sqrt{(\cos p^2 + \sin p^2 \sin x^2 - \sin x^2)}} dx$$

$$x \left(\frac{\text{tang } p}{\sin t} + \frac{\text{tang } x}{\text{tang } t} \right)$$



OBSER-



OBSERVATIONS

SUR DES COULEURS ENGENDRÉES PAR LE FROTTEMENT DES SURFACES PLANES ET TRANSPARENTES,

PAR M. L'ABBE' MAZEAS. (*)

Tout le monde connoit la plus grande partie des Expériences de Mr. *Newton* sur la lumière & les couleurs: ce génie également vaste & pénétrant nous a convaincu que pour dévoiler le mécanisme de la Nature, il falloit moins s'attacher à ce que nous appellons système, qu'aux observations & à l'expérience; c'est en suivant cette dernière méthode qu'il nous a donné sur l'Optique ces belles découvertes qui font aujourd'hui l'admiration des Savants, & qui luy ont mérité les plus beaux éloges qu'on puisse faire de l'Esprit humain. (**) On peut dire qu'il a épuisé les principaux phénomènes qui dépendent de la réfrangibilité de la lumière: cette partie de son Optique est portée à un si haut point de perfection, qu'elle ne laisse aucun doute parmi ceux qui veulent bien s'en assurer par l'Expérience.

La Nature n'ayant plus rien à luy offrir sur les couleurs produites par la réfraction de la lumière à travers le prisme, luy présenta un phénomène bien surprenant, ou plutôt un champ encore plus vaste que celui qu'il venoit d'épuiser. S'étant aperçu que deux de ses prismes s'étoient recourbés, il tâcha de les redresser en les appuyant avec

(*) Licencié en Théologie de la Maison de Navarre, & Membre de la Société Royale de Londres.

(**) "The improvements which others have made in natural and mathematical knowledge have so vastly increased in his hands, as to afford at once a wonderful instance how great the capacity is of a human soul, and how inexhaustible the subject of its inquiries." *Spectator's* Vol. 7. No. 554.



avec force l'un contre l'autre, & il vit avec surprise que dans le point de la plus forte pression, il s'étoit formé des lignes colorées en forme de conchoïdes; après quelques réflexions sur leur arrangement & leur formation, il abandonna les prismes pour observer le même phénomène sur des verres de Telescopes.

Il prit deux objectifs, l'un plan - convexe, l'autre convexe des deux côtés; & sur ce dernier appliquant l'autre par son côté plan, il les pressa doucement, & vit encore au point de contact des anneaux colorés: il en observa les couleurs, l'ordre, les degrés, la succession, & attribua leur génération à une lame d'air interposée entre les deux verres.

Il faut remarquer que dans ces deux Expériences de Mr. *Newton*, dont les détails occupent une grande partie de son traité d'Optique, les couleurs ne durent que pendant que l'on presse les objectifs, que ces mêmes objectifs doivent avoir été travaillés sur de très-grandes sphères; car lorsque j'ay répété l'expérience sur l'objectif d'un Telescope de 12 pieds appliqué sur une surface plane, le diamètre du plus grand anneau ne me paroïssoit pas excéder une ligne & demie, & sa circonférence n'étoit qu'une ligne très-fine, & presque imperceptible.

Il est probable que Mr. *Newton*, avant d'abandonner les prismes, avoit tenté le même phénomène sur des prismes sans courbure: mais comme la pression dont il s'est toujours servi, ne suffit pas pour produire des couleurs sur des surfaces planes, comme nous le verrons dans la suite, il n'est point étonnant qu'il ait eu recours à des verres de Telescopes. C'auroit été sans doute une satisfaction pour cet habile Observateur d'apercevoir dans les surfaces planes une seconde branche de la théorie délicate qu'il alloit traiter, de produire entre deux surfaces des cercles & des ellipses colorées jusqu'à des 12. & 15 lignes de diamètre, de donner à ces couleurs une durée égale à celle des verres, & enfin de former une nouvelle suite de couleurs par la transmission



de la lumière, analogue à celle qu'il avoit formé par la réflexion. Tel a été le résultat d'une expérience assez semblable à celle de Mr. *Newton*.

Ayant voulu donner un dernier degré de poli au côté plan de l'objectif d'un Telescope de 12 pieds, en le frottant sur une glace bien unie, je m'appercûs bientôt de la résistance que l'on sent d'ordinaire en frottant l'un contre l'autre deux marbres bien polis & enduits d'eau; cette résistance devint bientôt si forte qu'il ne me fût plus possible de mouvoir l'objectif, mais ma surprise augmenta en appercevant entre les deux verres des couleurs bien formées, & qui représentoient dans différents degrés de force celles qu'on apperçoit à travers le prisme.

Ceux qui sont au fait de la seconde partie de l'Optique de Mr. *Newton*, verront à l'énoncé de ce phénomène qu'il doit se réduire à la même classe que ceux qui donnerent naissance à cette partie de l'Optique du sçavant Anglois. Cette théorie des couleurs, qui pour la singularité des faits ne le cede en rien à la première, a été peu cultivée depuis son Auteur, & le commun des Physiciens n'en a aujourd'hui qu'une notion très imparfaite. Ces considérations m'ont engagé à pousser plus loin mes recherches, & elles m'ont procuré sur cette matière une suite de phénomènes assez surprenants, dont je vais rendre compte en suivant l'ordre & les circonstances où elles se sont présentées.

PREMIERE PARTIE.

Des couleurs produites par la réflexion de la lumière.

Première Observation. Si l'on fait glisser l'une sur l'autre deux surfaces transparentes & bien polies, telles que sont les glaces des



des miroirs , observant de presser également autant qu'il est possible sur tous les points des deux surfaces , on s'appërçoit bientôt d'une résistance qui se fait sentir , quelquefois vers le milieu , & d'autres fois vers les extrémités des glaces ; en portant la vuë vers cet endroit , on appërçoit deux ou trois lignes courbes très - fines , dont les unes sont d'un rouge pâle , & les autres d'un verd languissant . En continuant toujours le frottement , ces lignes rouges & vertes se multiplient le long de la surface de contact , & on appërçoit un mélange de couleurs , tantôt dispersées avec confusion , & sans ordre , & tantôt dans un ordre régulier . Dans ce dernier cas les lignes colorées sont le plus ordinairement des cercles & des ellipses concentriques , & on parviendra infailliblement à les former , si en frottant les glaces on prend la précaution de les échauffer de tems en tems .

Lorsque les couleurs sont formées , les glaces se tiennent colées avec beaucoup de force , & demeurent pour toujours dans cet état d'union , sans aucun changement ni altération de couleurs . Au centre de toutes ces ellipses , dont le grand diamètre est plus ou moins considérable , suivant que les glaces sont plus ou moins planes , on voit une lame elliptique , parfaitement semblable à une lame d'or qu'on auroit interposé entre les verres ; souvent cette petite lame a dans son centre une tache noirâtre , qui étant vuë à travers le prisme donne du violet en abondance .

Si l'on sépare subitement les deux verres , en les faisant glisser horizontalement , ou en les exposant au feu , si elles adhèrent avec trop de force , & qu'on les rejoigne immédiatement après par une simple apposition , alors la moindre pression suffira pour engendrer des couleurs , en commençant par l'attouchement le plus foible , & continuant par degrés jusqu'à la pression la plus forte , on remarquera une lame elliptique d'un rouge foible , & au centre de cette lame une tache d'un verd tendre . Cette dernière tache s'élargit par la pres-

sion, & devient une ellipse verte, ayant à son centre une tache rouge qui s'élargit à son tour en jettant de son centre une tache verte: ainsi de suite le rouge & le verd se succèdent l'un à l'autre, en partant du centre, & prenant successivement differents degres de couleurs, dont le rouge & le verd sont toujours la base. Je ne fais pas mention des autres couleurs qui paroissent mêlées avec le rouge & le verd; nous les distinguerons beaucoup mieux dans les glaces de la seconde observation, qui séparent beaucoup mieux les rayons de la lumiere.

On voit par tout ce que nous venons de dire la difference qui se trouve entre la génération des couleurs dans les surfaces courbes & les surfaces planes, cest - à - dire, dans les verres de Mr. *Newton* & les miens. Ce qui doit surprendre dans ces derniers, c'est que la pression toute seule n'engendre des couleurs, qu'après que les glaces en ont donné par le frottement: j'ay souvent employé une force prodigieuse sans user auparavant du frottement, & mes tentatives ont toujours été vaines.

Seconde Observation. J'ay pris deux verres taillés en forme de prismes, & d'un angle très aigu, tels que sont les biseaux ou bordures des glaces; je les ay joints ensemble par leurs côtés plans en me servant du frottement, & ces deux petits prismes formant alors un parallepipede, il s'est formé le long de la surface de contact des couleurs d'un éclat, & d'une vivacité surprenante; il n'y a point de doute que la figure triangulaire des deux verres n'y contribue beaucoup, en réfractant les rayons qui viennent à sortir d'entre les verres. On voyoit différentes ellipses colorées le long de la surface de contact, plus vives que dans les verres de l'observation précédente; mais la lame d'or tiroit icy beaucoup plus sur le blanc, & n'étoit teinte de jaune que vers les extrémités. La premiere ellipse, ayant dans son centre une tache noire, étoit terminée par un pourpre foncé; on voyoit ensuite le bleu, l'orangé, le rouge pourpré, le verd tendre, le rouge, le
verd

verd affoibli, le rouge languissant, &c. Et les autres couleurs ne sentoient à la simple vuë que des rouges & des verds affoiblis, & tellement lavés, qu'on ne pouvoit remarquer qu'avec peine où les anneaux finissoient.

Ces couleurs, malgré leur éclat & leur vivacité, ne sont pas primitives, c'est-à-dire, dans la classe de celles qui naissent du passage de la lumière à travers le prisme, lorsqu'on rétrécit le spectre à la manière de *M. Newton*. C'est ce qui fait qu'il est assez difficile de déterminer icy à la simple vuë, les espèces de ces couleurs, qui ne sont formées que par un écoulement ou une anticipation des unes sur les autres. Je me suis donc servi de la méthode qu'avoit employé *M. Newton* dans un pareil cas, c'est de lever doucement le verre supérieur de dessus l'inférieur ; mais, comme cette méthode n'est pas aussi aisée dans les verres plans, que dans les verres convexes, à cause de la forte adhésion des premiers, j'ay séparé subitement mes deux verres prismatiques, & les joignant ensuite par la simple apposition, j'ai diminué la pression par degrés ; ce qui faisoit disparoitre successivement les couleurs, & me donnoit par conséquent tout le tems de les bien observer. Je les mets icy, pour qu'on puisse les comparer avec celles que *M. Newton* produisit avec deux objectifs, l'un plan-convexe appartenant à un Telescope de 14 pieds, & l'autre convexe des deux côtés appartenant à un Telescope de 50 pieds.

<i>Succession des couleurs dans l'expérience précédente.</i>		<i>Successio colorum in vitris objectivis Newtoni.</i>	
1 ^e . fuite	Tache noirâtre. Ellipse blanchâtre. Jaune. Pourpre foncé.	<i>Niger.</i> <i>Ceruleus.</i> <i>Albus.</i> <i>Flavus.</i> <i>Ruber.</i>	1 ^a . sé- ri- es
2 ^e .	Bleu. Orangé. Pourpre.	<i>Violaceus.</i> <i>Ceruleus.</i> <i>Viridis.</i> <i>Flavus.</i> <i>Ruber.</i>	2 ^a .
3 ^e .	Bleu verdâtre. Verd jaunâtre. Rouge pourpré.	<i>Purpureus.</i> <i>Ceruleus.</i> <i>Viridis.</i> <i>Flavus.</i> <i>Ruber.</i>	3 ^a .
4 ^e .	Verd. Rouge.	<i>Viridis.</i> <i>Ruber.</i>	4 ^a .
5 ^e .	Verd tendre. Rouge languissant.	<i>Ceruleus.</i> <i>Subviridis.</i> <i>Ruber.</i>	5 ^a .
6 ^e .	Verd foible. Rouge foible.	<i>Ceruleus.</i> <i>Subviridis.</i> <i>Ruber pallescens.</i>	6 ^a .
7 ^e .	Verd totalement. affoibli. Rouge totalement. affoibli.	<i>Ceruleus.</i> <i>Subviridis.</i> <i>Albus rubescens.</i>	7 ^a .

Troisième Observation. Si l'on suspend les glaces colorées au dessus, à de la flamme d'une bougie, les couleurs disparaissent tout à coup,



coup; cependant les verres demeurent joints, pourvu que leur plan soit bien parallèle à l'horison; en laissant refroidir les verres, les couleurs reviennent à leur première place. Je pris dès-lors deux glaces un peu plus grandes, pour avoir tout le tems d'observer l'action du feu sur la matiere qui produisoit les couleurs. Je m'appercûs qu'à mesure que les glaces s'échauffoient, les couleurs se retiroient vers les extrémités des verres; & en tenant toujours la flamme dans le même endroit; les bandes colorées se rétrécissoient de plus en plus, jusqu'à se réduire en lignes imperceptibles: en retirant la flamme, elles revenoient à la même place, & formoient le même ordre qu'auparavant. C'étoit un spectacle assez agréable de les voir s'en aller & s'en revenir à différentes reprises, à mesure qu'on approchoit ou qu'on éloignoit la flamme.

M. *Newton* a supposé que la cause des couleurs engendrées entre ses deux objectifs, n'étoit autre chose que l'air qui s'y trouvoit différemment comprimé; il a même calculé jusqu'à l'épaisseur nécessaire à cet élément pour donner chaque couleur, & cela avec une profondeur de recherches qu'on ne peut assez admirer; il a établi, par exemple, en mesurant les diametres des anneaux colorés & la convexité des verres, que l'épaisseur nécessaire à l'air pour donner le bleu de la première succession, devoit être la $\frac{2\frac{2}{3}}{1000000}$ partie d'un pouce. L'analogie de mon Expérience avec celle de M. *Newton*, me fit d'abord entrer dans son sentiment; mais l'Expérience que je vais rapporter, m'obligea de suspendre mon jugement.

La matiere contenuë entre mes verres, & qui devoit y être bien comprimée, puisqu'il arrivoit souvent que ces verres adhéroient avec tant de force qu'on ne pouvoit les séparer que par l'action du feu, cette matiere, dis-je, sortoit avec précipitation d'entre les verres aux approches de la flamme; & celle des objectifs mis à la même épreuve ne donnoit



donnoit aucun changement, ni aucune altération sensible ; il me falloit échauffer ces objectifs jusqu'à rompre le verre inférieur le plus près de la flamme, avant de remarquer la moindre dilatation dans les anneaux colorés. On ne peut pas dire que ce phénomène arrivoit dans les verres plans, parce qu'ils étoient moins comprimés que les objectifs, car en exposant mes glaces au dessus de la flamme, je les ay souvent comprimé avec force par le moyen de tenailles, & cette compression quelque violente qu'elle fût, ne retardoit aucunement l'effet de la flamme. J'ay fait mettre ensuite mes verres & ceux de *M. Newton* dans le vuide, en suspendant les miens par le moyen d'un fil au haut du récipient, & tenant ceux de *M. Newton* comprimés par le moyen de deux ressorts ; après avoir fait pomper l'air pendant une demi-heure d'un récipient fort étroit, je n'ay remarqué aucun changement de part & d'autre.

On voit bien ce qu'on devoit naturellement conclure de ces Expériences. Si c'est une même matiere qui produit les couleurs entre les deux surfaces planes & les deux objectifs, d'où vient cette dilatation d'un côté, & cette insensibilité de l'autre, aux approches d'un même degré de chaleur ? Si c'est l'air qui donne les anneaux colorés dans les deux objectifs, d'où vient cette inaltération constante dans ces mêmes anneaux, lorsqu'on est moralement sûr qu'il ne se trouve plus d'air dans le récipient ?

Bien loin d'adopter là dessus aucun sentiment, mon intention même n'est pas de jeter aucun doute sur celui de *M. Newton*. Mon but n'est que de rechercher ce qui pourroit éclaircir une matiere si difficile, en observant l'analogie ou l'opposition de deux Expériences qui paroissent devoir se réduire à la même classe. Il se peut faire que les deux matieres soient différentes, & que l'air intercepté entre les objectifs de *M. Newton*, se soit trouvé trop gêné (*) pour céder aux efforts

(*) On peut encore ajouter icy en faveur de *M. Newton*, que lorsque l'air adhère à quelque corps en très petite quantité, il est tellement attiré par ce corps, qu'on



forts de la pompe. S'il y avoit quelque induction à tirer de ces Expériences, ce ne devroit être qu'après s'être servi de l'objectif d'un Telescope de 60 ou 80 pieds de longueur; la pression de ce verre contre une surface plane, suffiroit par la seule pesanteur sans avoir recours à des ressorts, pour faire paroître les couleurs, & l'air s'y trouvant alors plus libre, rendroit l'altération sensible, s'il doit y en avoir.

Voici un autre cas bien particulier de la matière interceptée entre mes deux verres plans. Je les ai placés sur une braise ardente, ayant eu auparavant la précaution de les faire passer par différents degrés de chaleur, pour les empêcher de se rompre; alors par le moyen d'une verge de fer, j'ai frotté le verre supérieur contre l'inférieur, & quoiqu'ils fussent prêts à se rougir par l'ardeur du feu, je suis néanmoins parvenu à former des cercles & des ellipses dans le même ordre & le même arrangement que dans les observations précédentes; lorsque je cessois d'appuyer sur les verres, les couleurs paroissent s'évanouir; dès que je recommençois à frotter, les couleurs reparoissent, & cela jusqu'à ce que les verres commencerent à rougir, & à s'unir par la fusion des surfaces, selon lesquelles ils se touchoient.

Quatrième Observation. Les glaces dont on s'est servi jusqu'icy n'avoient point de vif argent, mais si on en applique sur une des surfaces extérieures des verres colorés, les couleurs ne paroissent plus, quoique les verres adhèrent toujours avec la même force.

L'évanouissement des couleurs dans cette Expérience, ne me paroît venir que de la force & de la multitude des rayons réfléchis par le vif argent, qui dans le cas présent affectent trop vivement notre organe,

a beaucoup de peine à l'en séparer, comme l'a prouvé M. Hales dans sa Statique des végétaux, & tout nouvellement M. *Gowin Knight* dans ses Essais sur le Magnétisme. M. l'Abbé *Nollet* m'a pareillement dit l'avoir éprouvé fort souvent, lorsqu'il vouloit retirer l'air de quelque tube fort étroit.



gané, & l'empêchent de sentir l'impression des rayons réfléchis de dessus la surface mince. On peut s'en convaincre, en inclinant les glaces à la lumière d'une bougie. On apperçoit alors trois lumignons, dont celui du milieu seul paroît coloré, & teint des mêmes anneaux que ceux qui étoient sur les verres ; c'est donc une marque certaine, que les rayons qui nous donnoient auparavant la sensation des couleurs, parviennent toujours à nos yeux malgré le vif argent ; mais cette sensation se trouve détruite, dès qu'elle concourt avec une autre plus forte & plus vive qu'elle ; comme la sensation d'un son extrêmement foible s'évanouit, lorsque nôtre organe est ébranlé par des coups redoublés d'un corps très sonore.

Il ne doit pas paroître surprenant, que les rayons réfléchis par le vif argent ne se trouvent pas modifiés & décomposés par la matière qui donne les couleurs, si l'on fait attention que cette même matière, qui a la propriété de décomposer les rayons qui se réfléchissent de dessus sa surface, n'exerce pas le même pouvoir sur ceux qui ont eu assez de force pour la pénétrer.

Mais en quoi consiste ce pouvoir de la matière mince ? Comment les rayons incidents sont-ils séparés ; & quelle est cette espèce de décomposition jusqu'ici inconnue ? Pourquoi de tous les rayons qui tombent sur une même surface transparente, les uns sont-ils plutôt transmis que les autres ? Quelle est la cause de cette alternative de réflexion, & de transmission ? Voilà sans doute ce qu'il faudroit expliquer, pour dévoiler entièrement toute cette théorie des surfaces minces, & percer les ténèbres qui la couvrent. Mais ce mécanisme est encore trop enveloppé, & le nombre des Expériences trop borné, pour rien donner qui puisse satisfaire.

M. *Newton* dit, à la Prop. 13. de la troisième partie de son second livre d'Optique, que ce qui fait que de tous les rayons qui tombent sur une même surface transparente, les uns sont transmis & les



les autres réfléchis, c'est que les uns se trouvent dans les accès de facile transmission, & les autres dans les accès de facile réflexion ; il prouve ensuite que les intervalles de ces accès sont, à très peu de chose près, comme les racines cubiques des carrés des longueurs d'un monocorde, qui donneroient les notes suivantes, *sol, la, fa, sol, la, mi, fa, sol*. Le Docteur *Desaguliers* représente ces accès, dans les Transactions philosophiques, par une courbe ondulatoire, qui dans les points où aboutissent les plus grandes ordonnées, auroit la propriété de réfléchir la lumière, & dans les autres celle de la transmettre.

Mais toutes ces vérités ne sont qu'accessaires, & laissent ignorer le fonds & tout le jeu de la Nature. On peut voir par là de quelle difficulté est cette théorie : s'il avoit été facile de l'éclaircir, devoit-on l'attendre d'un autre que de *M. Newton* ?

Cinquième Observation. Ayant incliné mes verres à la lumière de la Lune, je remarquai un changement dans les couleurs, qui me parût assez intéressant pour l'observer avec exactitude. Alors les couleurs les plus remarquables étoient, le blanc, le rouge, & le violet, que la lumière du Soleil n'avoit encore jamais donné dans mes Expériences.

Il me vint dans l'idée que, puisqu'une lumière affoiblie, telle que celle de la Lune, produisoit un changement si visible dans les couleurs, plusieurs lumières différemment combinées, pourroient me donner des effets différents ; je mêlay donc suivant différents rapports la lumière de la Lune avec celles de plusieurs bougies placées à différentes distances. Mais il n'y eut aucun changement dans la nature des couleurs, & les modifications qu'elles reçurent, fût de devenir plus ou moins obscures. Mais cette épreuve me fit observer un fait, que je ne dois pas passer sous silence, quoiqu'il n'ait pas un rapport immédiat avec le sujet que je traite.



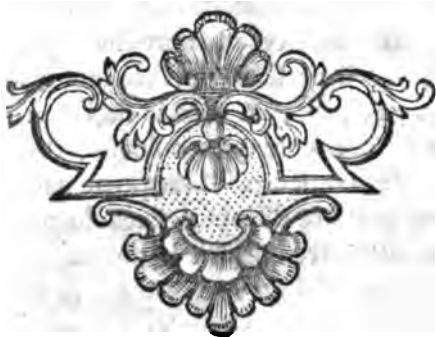
La lumière de la Lune, & celle d'une bougie placée à 6 pieds de distance d'une muraille très blanche, alloient toutes les deux frapper un corps opaque, qui n'étoit éloigné du mur que d'un pied. Ces deux lumières me donnoient deux ombres du même corps. L'ombre que formoit le corps opaque en interceptant la lumière de la Lune, donnoit du rouge, & l'ombre que formoit le même corps en interceptant la lumière de la bougie, donnoit du bleu. Ces deux lumières formoient un angle de 45° d'où il suit que l'ombre formée par l'interception de la lumière de la Lune devoit être éclairée par celle de la bougie, & que l'ombre formée par l'interception de la lumière de la bougie devoit être éclairée par celle de la Lune. Il est donc évident que dans ce cas les couleurs ne venoient què de l'affoiblissement de la lumière, qui en frappant nôtre organe avec plus ou moins de vivacité, peut y produire la même sensation, à peu près, que produisent les rayons de la lumière séparée & rompuë par le prisme.

Je dis à *peu près*, pour ne point donner icy occasion à qui que soit, de contredire le sentiment de M. *Newton*, qui pense avec raison & par des Expériences incontestables, que les couleurs formées par les rayons primitifs de la lumière, sont inaltérables, & ne peuvent changer de nature, par quelque milieu qu'on les fasse passer, & quelque affoiblissement qu'on leur donne: c'est ce que tout le monde éprouvera, en se donnant la peine de faire l'expérience avec les précautions convenables. Les couleurs qui sont ici produites par l'affoiblissement de la lumière, me paroissent devoir être regardées comme une conséquence de l'action des corps sur cette même lumière; suivant qu'elle sera plus ou moins forte, elle sera plus ou moins attirée par le corps opaque, & par conséquent les rayons d'une espèce se sépareront des autres, & nous donneront par conséquent la sensation des couleurs, qu'elles doivent nous imprimer par leur nature.

C'est pareillement à ce principe qu'on doit rapporter, à ce qu'il me semble, les ombres colorées des corps au lever & au coucher du
Soleil,



lorsque la lumière de cet Astre est très foible. Ce M. de Buffon nous a donné les détails dans un Mémoire sur les couleurs accidentelles, aussi bien que les couleurs observées à différentes profondeurs de la Mer, ne me paroissent de la *diffraction* de la lumière, découverte par M. Newton. Mais ce principe que pour séparer les rayons de la lumière, n'est pas si puissant que la *réflexion*, ni celle-cy aussi puissante. Les couleurs qui font l'objet de ce Mémoire, produites par la *réflexion* des rayons de dessus une surface très impures, comme je l'ay déjà remarqué; mais de parler, qui ont été produites par la lumière de bougie, l'étoient infiniment d'avantage.





E S S A I
D'UNE
EXPLICATION PHYSIQUE
DES COULEURS ENGENDREES SUR DES
SURFACES EXTRÊMEMENT MINCES,
PAR M. EULER.

I.

M. *Newton* s'étant apperçu que deux de ses Prismes, dont il se servoit dans ses Expériences, s'étoient recourbés, il tâcha de les redresser en les appuyant avec force l'un contre l'autre, & il vit avec surprise que dans l'endroit de la plus forte pression, il s'étoit formé des lignes colorées, en forme de Conchoïdes. Cette Expérience l'a engagé à examiner plus exactement ce phénomène, qui lui parut très singulier; & dans cette vue il pressa la surface convexe d'un grand verre objectif contre un verre plan, & autour de l'endroit d'attouchement il remarqua des cercles concentriques colorés, dont il observa très soigneusement l'ordre des couleurs. Il rapporte dans son excellent Traité d'Optique un grand nombre d'Expériences de cette espece, qu'on a regardées jusqu'ici à juste titre comme le plus étrange phénomène dans la Théorie des couleurs.

II. Les expériences, que *M. Manceas*, Bibliothecaire du Duc & Maréchal de *Nonilles*, vient de communiquer à l'Académie, roulent sur ce même phénomène, qu'il a tâché de mieux développer par d'autres combinaisons de deux verres. Il s'est servi pour cet effet des verres plans, où il remarqua que la seule pression n'étoit pas capable de produire les couleurs, qui se sont présentées dans les Expériences de
New-



Newton ; mais, après les avoir bien frottés l'un sur l'autre, il eut la satisfaction de voir naître ces bandes colorées, où il observa dans les couleurs le même ordre, que *Newton* avoit marqué. Il fit de plus ces Expériences sous des circonstances bien différentes, & même dans le vuide, qui paroissent suffisantes à nous éclaircir entièrement sur le fait.

III. En réfléchissant bien sur ces phénomènes, on verra qu'ils se réduisent à celui d'une lame mince transparente : & *M. Newton* a déjà observé, qu'une matière transparente quelconque, étant réduite à une lame extrêmement mince, paroît teinté de diverses couleurs, qui se suivent les unes les autres presque toujours en même ordre. Dans les Expériences alleguées il se trouve entre les deux verres une telle lame mince d'air, ou bien d'éther, si l'on juge les particules de l'air trop grossières : c'est donc l'air, ou l'éther, qui dans cet état présente les couleurs qu'on observe, entant qu'il y est réduit à une lame extrêmement mince.

IV. Les bulles de savon nous représentent encore plus évidemment ce même phénomène. Car, en enfant de plus en plus ces bulles, leur surface devient de plus en plus mince, & atteint bientôt ce degré d'épaisseur requis pour présenter les couleurs. Ici on voit clairement, comme dans les autres Expériences, que la diversité des couleurs dépend de l'épaisseur de la lame transparente, laquelle étant réduite au point de paroître colorée, à mesure que son épaisseur diminue au delà, les couleurs changent successivement, & deviennent aussi plus brillantes. Car on remarque qu'après une certaine révolution les mêmes couleurs reparoissent avec un plus grand éclat, jusqu'à ce qu'enfin la lame devient si mince, qu'elle redevient parfaitement transparente, ou qu'elle perd la continuité, où les couleurs disparoissent.

V. Ce phénomène semble d'autant plus bizarre, que les matières les plus opaques, étant réduites à des lames extrêmement minces, acquièrent une transparence parfaite, comme le grand *Newton* l'a aussi prouvé par quantité d'Expériences ; pendant que les matières transparen-



rentes, étant rendus aussi minces, paroissent recevoir la nature des matieres opaques, entant qu'elles nous renvoient des rayons colorés. Cependant il faut remarquer, que la transparence n'est pas en opposition avec la couleur, vû qu'il y a des corps transparens, qui sont néanmoins colorés; & les Expériences de *Newton* ne prouvent point, que les parcelles minces des corps opaques soient destituées de toute couleur, quoiqu'elles paroissent transparentes.

VI. Cette considération porte donc plutôt nôtre phénomène à une plus grande généralité, entant qu'il s'étend à tous les corps, tant transparens qu'opaques. Car, après que ces derniers par une suffisante diminution de leur épaisseur, auront perdu leur opacité, ils seront assujettis aux mêmes propriétés que ceux-là, qui sont transparens de leur nature, de sorte que s'il est possible de diminuer au delà leur épaisseur, on y appercevra de pareilles couleurs que dans les lames minces des matieres transparentes : & si pour prouver cela les observations manquent, la raison en est évidemment, qu'il n'est pas possible de réduire toutes les matieres à tous les degrés de subtilité, qu'il faudroit pour faire paroître toutes les diverses couleurs.

VII. Le phénomène étant donc constaté, il s'agit d'expliquer la cause physique, pourquoi des lames assés minces pour être transparentes, si l'on diminuë de plus en plus leur épaisseur, elles paroissent colorées? & pourquoi les couleurs changent continuellement, à mesure que leur épaisseur devient plus petite? Feu M. *Newton* s'est donné bien de la peine, dans son excellent Ouvrage d'Optique, de découvrir cette cause physique : & il faut avouer que ce phénomène renferme le véritable caractère, par lequel on doit juger de la justesse de quelque Théorie que ce soit, pour expliquer la véritable nature des couleurs.

VIII. Car, quelque bonne que paroisse d'ailleurs une Théorie pour expliquer les autres phénomènes de la lumière & des couleurs, lorsqu'elle ne nous met pas en état de rendre raison de ce phénomène singulier, ou qu'elle lui est même contraire, il n'y a aucun doute, qu'une telle

Histoire est encore bien éloignée de la vérité, & qu'elle lui est contraire. Et on ne sauroit être assuré de la justesse d'une ; à moins qu'elle n'explique aussi heureusement ce phénomène, que les phénomènes ordinaires. Il semble même de plus Théorie, qui satisfait également à tous ces phénomènes à la fois, oit être fausse.

X. Quelque sagacité que *Newton* ait employé pour expliquer enomenes, tout le monde doit convenir, qu'il ne s'y trouve pas é d'évidence, qui est l'infailible caractère de la vérité. Il a ima- our cet effet dans une surface réfrigente des accès de facile trans- , & des accès de facile réflexion : & c'est de là qu'il tâche d'ex- , pourquoi de tous les rayons qui tombent sur une même sur- ansparente, les uns sont transmis & les autres réfléchis ; en di- ie les uns se trouvent dans des accès de facile transmission, & les dans des accès de facile réflexion.

XI. Ces différens accès se trouvent donc, selon *Newton*, dans une ansparente extrêmement mince ; & dont l'épaisseur est variable ; e il arrive dans la lame d'air, qui se trouve entre deux verres, onvexe & l'autre plan. Au centre, ou au point d'attouchement l, l'épaisseur est évanouissante, & en s'éloignant de là elle va en nt en raison quarrée des distances au centre. Cette épaisseur va de la lame produit alternativement les accès de facile transmission ; & M. *Newton* a observé, que les intervalles de ces accès i très peu de chose près, comme les racines cubiques des quar- s longueurs d'un monochorde, qui donneroient les sons dia- les.

XII. M. *Desaguliers* va plus loin, & représente ces accès, dans ansactions Philosophiques, par une courbe ondulatoire, qui dans ints, où aboutissent les plus grandes ordonnées, auroit la pro- de réfléchir la lumière, & dans ceux des plus petites ordonnées, ransmettre parfaitement. Dans les points mitoyens, c'est tan-



tôt une espèce de rayons, tantôt une autre, qui seroient réfléchis ou transmis. Cette représentation ingénieuse peut bien servir à comprendre l'ordre, qui régit dans les diverses couleurs apparentes; mais personne ne s'imaginera, que *Newton* ait voulu par là expliquer la cause physique même du phénomène. Ce seroit en vérité une explication bien obscure que de produire ces divers accès comme une cause physique: & l'on seroit beaucoup plus en droit d'exiger la cause de ces accès, que celle du phénomène même.

XII. Mais, outre qu'une telle explication seroit absolument insuffisante, j'y remarque une supposition, qui me paroît tout à fait insoutenable. *M. Newton* soutient que l'apparence des couleurs dans les Expériences alléguées, est causée par la réflexion, ou bien que la surface colorée réfléchit en certains endroits les rayons de la même couleur, pendant qu'elle transmet les rayons de toutes les autres couleurs. Il est vrai que c'est sur ce même principe, que *Newton* fonde l'explication des couleurs de tous les corps opaques; mais les raisons rapportées pour soutenir cette supposition me paroissent trop foibles, pour qu'on les puisse admettre dans une recherche si importante.

XIII. Car comme j'ai remarqué dans ma Théorie sur la lumière & les couleurs, que nous ne voyons pas les corps opaques par des rayons réfléchis de leur surface, je soutiens par les mêmes raisons, que les couleurs, que nous observons dans les bulles de savon, & en général sur toutes les surfaces minces, qui sont l'objet du phénomène dont il s'agit, ne sont pas produites par des rayons réfléchis. Et par tant ces mêmes raisons renversent entièrement l'hypothèse des accès, ou de facile transmission, ou de facile réflexion des rayons; de sorte qu'elle ne sauroit être employée à expliquer ce phénomène, quand même d'ailleurs elle ne seroit assujettie à aucun inconvénient.

XIV. Pour faire voir, que ce n'est pas par des rayons réfléchis, que nous voyons les couleurs sur les surfaces minces des Expériences rapportées, je remarque d'abord que si nos yeux étoient frappés par des

rons réfléchis de ces surfaces, nous ne devrions pas voir ces mêmes, mais plutôt les corps lumineux, desquels les rayons ont originairement partis. Tout comme nous ne voyons pas la même d'un miroir, mais les objets, dont les rayons ont été réfléchis de la surface du miroir : donc, puisque nous sommes bien assurés que nous voyons les surfaces de ces lames minces mêmes, & non images d'autres corps, qui y jettent des rayons, nous devons conclure, que nous ne les voyons pas par des rayons réfléchis.

V. Ensuite, lorsque nous voyons par des rayons réfléchis de la surface, ce n'est que dans une certaine situation, que nous recevons la même sensation ; aussi-tôt que nous changeons de place par rapport à la surface réfléchissante, nous ne voyons plus la même chose. Les personnes devant un miroir, si elles sont assez éloignées l'une de l'autre, y découvrent des objets bien différens. Or les couleurs, dans les lames minces, se voient les mêmes à tout spectateur, en quelque situation qu'il se tienne par rapport à elles. Si cela n'arrive pas dans la lame d'air renfermée entre deux verres, la raison en est la réfraction, que les rayons souffrent avant que de parvenir aux yeux.

VI. Outre cela, tout ce que nous voyons par des rayons réfléchis, nous n'en rapportons point l'existence sur la surface, qui réfléchit les rayons, mais à l'endroit de l'image, ou réelle, ou imaginaire, où les rayons réfléchis forment. C'est dans la Catoptrique où l'on se donne à déterminer tant la figure & la grandeur que le lieu de cette image, qui selon la diversité de la surface réfringente peut tomber, ou en avant, tantôt en derrière d'elle, mais jamais sur elle même. puisque nous appercevons les couleurs dans les lames minces, c'est une nouvelle preuve, que nous ne les voyons point par des rayons réfléchis.

VII. Nous voyons ordinairement tous les objets par des rayons divergens, qui étant partis d'un point du corps lumineux se ré-



pandent de toutes parts, comme les rayons d'une sphère : & une petite portion de ces rayons, qui entre dans l'œil, peint sur son fond une image semblable au point d'où ils sont partis. Donc, puisque nous voyons les lames minces mêmes, il faut que les rayons, qui peignent dans le fond de l'œil l'image d'un point quelconque, partent de ce même point. Or, quelque raboteuse qu'on conçoive la surface réfléchissante, on s'appercvra aisément de l'impossibilité absolue de remplir cette condition : & en supposant la surface lisse comme celle d'un miroir, il est plus clair que le jour, que la réflexion ne sauroit jamais produire ce phénomène.

XVIII. Les couleurs déterminées de ces lames rendent encore cette explication d'autant plus infructueuse : car, comment seroit il possible qu'un point de cette lame ne réfléchit que les rayons d'une certaine couleur, & qu'il éteignit tous les autres ; & cela de quelque côté que soient venus les rayons incidens ? & que les réfléchis se répandent encore de toute part ? Pour peu qu'on fasse attention à toutes ces difficultés, on les trouvera absolument insurmontables ; & on sera pleinement convaincu, que la vision des couleurs sur ces lames minces ne sauroit en aucune façon être expliquée par la réflexion des rayons. Et c'est par ces mêmes raisons, que je crois avoir démontré, que la vision de tous les corps opaques en général ne sauroit être attribuée aux rayons réfléchis de leur surface.

XIX. Les Newtoniens, pour soutenir leur hypothèse de réflexion, allèguent bien certains corps reluisans, dont la couleur est changeante, & dépend tant de l'illumination que du lieu du spectateur. Je tombe volontiers d'accord que la réflexion y a beaucoup de part, & cela à cause de la variabilité même de l'apparence : mais de l'autre côté, où une telle variabilité n'a pas lieu, où l'on découvre constamment & de tous côtés la même couleur, on sera obligé de m'accorder par la même raison, que cette constante uniformité ne sauroit être l'effet de la réflexion. J'ai fait voir dans ma Dissertation sur cette matière, qu'il
ya



corps opaques, qui participent tant de la nature des réfringens que réfléchissans ; dont l'apparence par conséquent sera mixte.

X. Il y a quantité de corps opaques, qui étant bien polis reluisent presque autant qu'un miroir, & nous représentent les objets, dont ils réfléchissent les rayons. Personne ne doutera aussi, que cette représentation soit l'effet de la réflexion, & la variabilité de cette apparence ne plutôt les raisons que je viens d'alléguer. Mais on y découvre cela le fonds même du corps avec sa couleur naturelle qui n'est sujette à aucun changement, comme les représentations causées par la polissure ; & c'est de cette vision que je prétends, qu'elle est incompatible avec la réflexion. La double apparence de tels corps est aussi si bien distinguée, l'une étant changeante, l'autre permanente : la cause de l'une doit être entièrement différente de la cause de l'autre ; donc, si l'une est l'effet de la réflexion, l'autre aura une cause tout à fait différente.

XI. Je ne veux pas aussi nier non plus, que les lames minces offrent souvent quelque apparence causée par la réflexion des rayons ; & lorsqu'on voit sur les bulles de savon les images des fenêtres, des objets, comme dans un miroir, c'est sans doute l'effet des rayons réfléchis de leur surface : aussi ces apparences suivent-elles la loi propre à la réflexion. Mais rien n'est plus aisé que de distinguer ces apparences variables du propre teint, dont nous voyons la surface de ces bulles, & qui n'est pas assujéti à une semblable variabilité. Comme il s'agit ici de l'explication de ce phénomène, je crois pouvoir hardiment assurer, qu'il n'est pas causé par la réflexion des rayons. Car, entant que nous y voyons aussi les images des objets, qui y jettent leurs rayons, c'est un phénomène que les lames minces ont de commun avec tous les corps polis, & qui ne dépend point de leur épaisseur, comme le phénomène singulier des couleurs.



XXII. Lorsque donc les lames minces nous paroissent colorées, il faut que l'organe de notre vue soit affecté par des rayons de la même couleur, & que ces rayons partent de la surface même de ces lames : & puisqu'ils n'y sont pas réfléchis, mais qu'ils en sont répandus de toute part, il s'ensuit qu'ils y sont engendrés, ou que chaque élément d'une telle surface soit mis en état de produire des rayons, tout comme nous savons, que les corps lumineux d'eux-mêmes jettent des rayons, qu'ils n'ont pas reçus d'autre part. Donc, quelle que soit la disposition des particules d'un corps lumineux, qui le rend capables de répandre des rayons, je conçois une semblable disposition dans les particules d'un corps opaque en général, & en particulier dans les lames minces, tandis qu'elles nous paroissent colorées.

XXIII. J'aurai donc les questions suivantes à examiner : 1^o. Quelle est cette disposition requise dans les particules d'un corps, qui le rend capable de répandre des rayons ? 2^o. En quoi consiste la différence des couleurs ? ou pourquoi les rayons, qui y sont produits, sont tantôt rouges, tantôt bleus, tantôt d'une autre couleur ? 3^o. Comment cette disposition dépend de l'épaisseur de la lame mince ? ou pourquoi la lame, lorsqu'elle n'est pas assez mince, ne nous renvoie point de rayons, pendant qu'elle, étant rendue plus mince, nous paroît colorée ? & comment la diversité de l'épaisseur produit des rayons de diverses couleurs ? 4^o. Enfin, je rendrai raison de toutes les particularités, qu'on observe dans les couleurs d'une lame mince ; ce qui fera une suite naturelle des explications, que je donnerai des questions alléguées.

XXIV. Pour expliquer la première question, il faut remonter à la génération même de la lumière : sur laquelle il y a deux sentimens. Suivant l'un, les corps lumineux dardent de leur substance avec une vitesse incroyable une certaine matière subtile, en des lignes droites, qui nous représentent les rayons de lumière. Or, d'un côté les raisons qu'on apporte pour soutenir ce sentiment sont si foibles, & de l'autre

côté

été les objections, dont on le combat, si fortes, que le meilleur parti, qu'on sauroit prendre, est de l'abandonner entièrement. Il est bien vray que ce sentiment reconnoit pour Auteur le grand *Newton*; mais il faut avouer, qu'il ne l'a nulle part prouvé par des raisons convaincantes: & quelque grande que doive être l'autorité de ce profond Physicien, elle ne sauroit être étendue jusqu'à des hypothèses destinées de raisons suffisantes.

XXV. Sans parler de cette immense vitesse, dont les rayons seroient lancés toute part, & de l'épuisement infaillible, qui en devoit arriver dans le Soleil en peu de tems, en sorte que *M. Newton* lui même a été obligé de recourir aux Cometes, pour réparer de tems en tems cette considérable perte; je m'arrêterai uniquement à la raison qui semble avoir occasionné ce sentiment. *M. Newton* a voulu, que tout l'espace entre le Soleil & les Planetes fût entièrement vuide pour que les Planetes n'y rencontrent aucune résistance. Ayant donc banni l'éther, il a été obligé de soutenir que les rayons émanent immédiatement du Soleil, & qu'ils en soient dardés partout avec cette prodigieuse vitesse. Or, au lieu du vuide, qu'il avoit en vue, il remplit par cette maniere tout l'espace avec la matiere du Soleil, qui étant outre cela agitée avec cette terrible vitesse, ne sauroit manquer de troubler beaucoup plus le mouvement des Planetes & Cometes, qu'il n'auroit eu à craindre de la part de ce milieu tranquille & extrêmement subtil, qu'on nomme l'éther.

XXVI. Mais, quand même nous passerions ces grandes difficultés, & que nous accorderions que les rayons traversent le vuide avec cette inconcevable impétuosité; seroit-il bien possible, qu'ils pourroient pénétrer les corps transparens avec une pareille rapidité? De quelque maniere que nous nous figurions ce passage, il faudroit absolument que ces corps eussent selon toutes les directions possibles des pores disposés en lignes droites, qui formassent des canaux par lesquels les rayons pourroient librement passer. Or une telle structure en-

enleveroit aux corps toute matiere, & toute liaison entre leurs parties, quand même ils en auroient. Toutes ces objections prises ensemble me paroissent fournir une démonstration assez forte pour détruire ce sentiment; & à moins que l'autre sentiment, que je m'en vay examiner, ne soit assujetti à d'aussi grands inconveniens, je ne crois pas qu'il soit raisonnable de s'arrêter au premier.

XXVII. Selon l'autre sentiment, on conçoit la production des rayons semblable à celle du son; comme celui-cy est produit par un tremblement, ou mouvement de vibration communiqué à l'air, il semble d'abord raisonnable que la Lumiere ait une semblable origine. On soutient donc que les moindres particules, qui composent le Soleil, sont dans un mouvement de vibration continuel, qui se communique sur le champ à l'éther voisin, tout comme le tremblement d'une cloche imprime à l'air un mouvement semblable. La grande élasticité de l'éther, jointe à sa grande rareté, est en cause, que ce mouvement est propagé avec une vitesse presque inconcevable; & la même translation se fait aussi par tous les milieux transparens: & ces ondes, ou battemens causés dans l'éther & les autres matières transparentes, constituent les rayons de la lumiere.

XXVIII. Par un tel mécanisme produisent aussi la flamme & tous les corps lumineux des rayons; & de là il est clair ce qui est requis, pour qu'un corps produise ou jette des rayons. Il faut que les moindres particules soient mises dans un mouvement de vibration extrêmement vif, pour causer dans l'éther, ou les autres milieux diaphanes, qui l'environnent, ce tremblement rapide, en quoi consiste l'émission des rayons. Donc, toute cause capable d'imprimer aux particules d'un corps un tel mouvement vibratoire, le met aussi en état de produire des rayons, & de les répandre tout autour de lui; & c'est par ces rayons qu'il devient visible, entant que nôtre organe de vuë en est affecté, tout de même qu'un mouvement de vibration plus grossier étant communiqué par l'entremise de l'air à nos oreilles, y excite le sentiment d'un bruit ou d'un son.

XXIX.

XXIX. Ici on comprend aisément que la diversité la plus essentielle dans les rayons de lumière dépend de la rapidité du mouvement de vibration, qui se trouve dans les particules du corps lumineux; c'est à dire, du nombre des vibrations, qu'elles achevent dans un tems donné. Car, plus cette rapidité sera grande, plus aussi de battemens en recevra l'organe de vision, & la sensation sera différente; un plus grand nombre de vibrations excitées en même tems produira un autre effet dans le fond de l'œil qu'un nombre plus petit: & c'est de cette différence, que provient la diversité des couleurs. Or on conviendra aisément que, ni un mouvement trop lent, ni un trop rapide, soit capable d'exciter notre vision, & qu'il y a de certaines limites, entre lesquelles le mouvement de vibration des rayons doit être renfermé.

XXX. Il subsiste donc entre les couleurs la même différence, qu'entre les sons graves & aigus, & la diversité des unes & des autres dépend de la rapidité du mouvement vibratoire. Nous sommes bien parvenus à connoître le nombre des vibrations dans un tems donné, qui forme chaque son; mais quel est le nombre requis pour former chaque couleur? C'est une chose qu'on n'a pas encore pu déterminer. Or c'est de là qu'il faudroit tirer des définitions réelles des couleurs, en disant qu'une certaine couleur est la sensation d'un certain nombre de vibrations rendues dans l'espace d'une seconde, dont le fond de l'œil est frappé. Tout cela sera mieux éclairci par l'analogie, qui subsiste entre la lumière & le son, à laquelle je ne m'arrêterai pas plus longtems, en ayant déjà parlé suffisamment dans ma Théorie de la lumière & des couleurs.

XXXI. Cela posé, il est clair, que pour rendre raison des couleurs, que nous voyons sur une lame mince, il faut faire voir, pour quoi les particules, qui constituent cette lame, sont excitées à un mouvement de vibration? Or, quelle qu'en soit la cause, nous concluons de là, que la cause des couleurs apparentes sur une lame mince, est un certain mouvement de vibration, qui se trouve dans les particules de

la lame, & que la diversité des couleurs dépend de la diverse rapidité, dont les particules sont agitées. Voilà la réponse à la 1^{re} & 2^{de} question que j'ai rapportée cy-dessus : passons donc à chercher la cause capable de produire dans ces particules un tel mouvement de vibration : c'est à quoi se réduisent la 3^{me} & 4^{me} question.

XXXII. Presque tous les corps ont un tel degré de ressort, qu'étant frappés ils sont mis dans un mouvement de vibration. Il y a des corps où le mouvement se fait sentir à la vue, en d'autres on le découvre par le bruit ; & dans tous les chocs accompagnés d'un bruit on est sûr, que les parties des corps choqués sont mises dans un mouvement de vibration. On a même calculé ce mouvement, que plusieurs corps étant frappés doivent recevoir ; & on fait par la Théorie, combien de vibrations doit rendre dans une seconde une corde tendue dont la longueur, le poids & la tension, est donnée. Plus la corde est courte, le reste demeurant le même, plus aussi le mouvement de vibration devient rapide, & cela enfin à un tel point, que le son n'est plus perceptible.

XXXIII. On a aussi déterminé par la Théorie le mouvement de vibration d'une barre de métal ou de bois, & on a trouvé que le nombre des vibrations rendues dans une seconde suit la raison réciproque quarrée des longueurs. Ces vibrations se font sentir par le son, qui en diminuant la longueur devient bientôt si aigu, qu'il n'est plus capable d'exciter l'organe de l'ouïe. D'où l'on tirera cette conséquence, que les petites molécules d'une matière élastique sont susceptibles d'un mouvement de vibration, & que le nombre des vibrations rendues par seconde est d'autant plus grand, plus les molécules seront minces : & par conséquent qu'en diminuant ces molécules jusqu'à un certain point, leur mouvement de vibration deviendra capable d'exciter des rayons de lumière, & cela d'une certaine couleur, qui répond à la rapidité de leurs vibrations.

XXXIV.

XXXIV. De là on comprend aisément, pourquoi une lame de matière diaphane fort mince devient propre à représenter une certaine couleur ? & pourquoi la couleur change avec l'épaisseur de la lame, de sorte que si l'épaisseur de la lame est variable, la couleur y varie aussi ? Car entant que la matière est diaphane, elle est élastique, & entant qu'elle est fort mince, les molécules qui en forment l'épaisseur, étant ébranlées, produisent un tel mouvement de vibration, qu'il faut pour exciter des rayons d'une certaine couleur. De plus, comme la rapidité dépend de l'épaisseur de la lame, on voit, comment les diverses épaisseurs sont accompagnées de diverses couleurs.

XXXV. Il reste donc seulement à expliquer, par quelle cause les molécules d'une lame mince peuvent être tellement ébranlées, qu'elles en soient mises dans un mouvement de vibration. On voit bien qu'un choc rude, qui ébranleroit un grand corps, n'est pas propre pour produire un tel effet dans de si petites molécules ; il les emporteroit plutôt tout entières sans leur imprimer un mouvement de vibration : & comme une corde fort mince demande un coup plus subtil, qu'une corde grosse, pour qu'elle rende un son, il est évident, que les petites molécules, dont il s'agit, demandent aussi des chocs proportionnés à leur petitesse pour les ébranler : d'où l'on voit, que les forces ordinaires, dont on se sert pour la production d'un son, sont trop grossières pour cet effet.

XXXVI. L'analogie entre le son & la lumière nous conduit à la connoissance de cette cause. On sait par expérience, & on en comprend aussi aisément la raison, que les cordes d'un instrument de Musique sonnent, & partant sont mises dans un mouvement de vibration, au bruit d'un son consonant : savoir les tremblements dans l'air ébranlent tant soit peu la corde, & si la corde est accordée à un son consonant, elle reçoit précisément après chaque vibration une nouvelle impulsion, de sorte que dans ce cas toutes les impressions concourent à exciter dans la corde le mouvement de vibration qui lui est propre, &

qui produit le son. C'est donc la consonance d'un bruit avec le son d'une corde, qui fait sonner la corde.

XXXVII. Pour mieux comprendre cet effet, qu'on conçoive un pendule à secondes, qui soit d'abord en repos : qu'on choque ce pendule tant soit peu, & il en sera porté à des oscillations extrêmement petites, qui soient même insensibles. Mais, si ce même choc, quelque petit qu'il soit, est répété précisément après chaque seconde, les oscillations deviendront continuellement plus grandes, & bientôt affés sensibles. Le même effet arrivera à peu près; si les petits chocs sont répétés après deux ou trois ou quatre secondes, puisqu'alors chaque choc tend à augmenter le mouvement du pendule : & si les chocs sont répétés après chaque demi-seconde, l'effet sera encore à peu près le même, mais plus foible, puisque quelques chocs tendent alors à détruire l'effet produit par les autres : & en général on voit, pourvu que les intervalles entre les chocs soient commensurables à une seconde, que le mouvement du pendule en doit être augmenté.

XXXVIII. De là on comprendra qu'une petite molécule propre à recevoir un certain mouvement de vibration, y sera aussi portée, par une répétition continuelle de chocs presque infiniment petits, lorsque les intervalles de tems entre ces chocs sont égaux au tems d'une vibration de la molécule, ou qu'ils y tiennent un rapport commensurable : & on comprend aussi, que plus ce rapport sera simple, plus aussi vigoureusement la molécule sera excitée à rendre des vibrations : de sorte que par là elle sera bientôt mise en état de produire des rayons, qui la rendront visible avec une certaine couleur, qui convient avec la rapidité de ses vibrations.

XXXIX. Voilà donc le mécanisme par lequel je m'imagine, que les molécules d'une lame extrêmement mince sont excitées à ce mouvement de vibration, qui est requis pour former des rayons, & pour les rendre par ce moyen visibles avec la couleur qui leur est propre. Mais d'où viennent ces petits chocs capables de produire cet effet ? C'est la ques-

question à laquelle aboutit toute ma recherche. Or je trouve ces chocs dans les rayons de lumière, qui tombent sur la lame en l'éclairant; & je crois que les agitations, dont les rayons sont composés, produisent sur les petites molécules le même effet, qu'un son harmonieux sur une corde tendue, de sorte que la molécule étant éclairée cause elle-même des rayons, qui la rendent visible.

XL. J'ai déjà soutenu par les mêmes arguments, que nous voyons tous les corps opaques par ce même mécanisme, plutôt que par des rayons réfléchis. La lumière qui éclaire ces corps, est la cause physique, dont les particules sont mises dans un mouvement de vibration, qui répond à leur ressort & leur grosseur : & c'est de ce mouvement de vibration que naissent les rayons, par lesquels nous voyons les corps opaques. J'ai fortifié ce sentiment par tant d'autres raisons, que je me flatte de l'avoir porté à un tel degré de vraisemblance, qu'il ne lui manque que fort peu pour devenir une démonstration rigoureuse : & partant je crois que cette même cause à l'égard des lames minces est suffisamment prouvée.

XLI. De là on comprend d'abord, pourquoi ces mêmes lames, avant qu'elles soyent devenues assez minces, ne paroissent point colorées : car les molécules, ou parties de matière, qui constituent alors leur épaisseur, sont encore trop grandes, & par conséquent leur mouvement de vibration, dont elles sont susceptibles, trop lent pour former des rayons : d'où elles, ou ne seront point du tout agitées par les rayons de lumière qui les éclairent, ou quand même elles le seroient, ce mouvement seroit trop lent pour exciter des rayons. Dans cet état la lame n'aura donc que la propriété des corps transparens, en transmettant la lumière sans être visible elle-même.

XLII. Or, quand la ténuité de la lame aura atteint le degré, que ses molécules soient assez petites pour recevoir un mouvement de vibration si rapide, qu'il faut pour irriter le sens de la vue; les rayons de lumière qui y tombent, & éclairent la lame, exciteront actuellement

ce mouvement de vibration, d'où résultent des rayons propres à chaque molécule, qui la rendent visible à la vue sous une certaine couleur qui répond à la rapidité de ses vibrations. Si la lame n'est pas partout de la même épaisseur, la couleur deviendra aussi différente, puisque le mouvement vibratoire dépend de l'épaisseur, comme j'ai déjà remarqué; & c'est la raison, pourquoi on observe sur une telle lame plusieurs couleurs distinguées, & rangées par bandes, ou droites, ou courbées, selon que l'épaisseur de la bande varie.

XLIII. Cependant il peut arriver que la même couleur paroisse sur des endroits de la lame, où l'épaisseur est différente. Car, puisqu'une couleur déterminée dépend du nombre des vibrations rendues dans un certain tems, par exemple dans une seconde, il est évident que si ce nombre étoit double ou sous-double, la couleur seroit bien différente, mais elle ressembleroit si fort à celle-là, que nous ne l'en saurions presque distinguer. Il y auroit la même différence, que nous appercevons dans les sons, qui diffèrent entr'eux d'une ou de plusieurs octaves; & comme on donne à ces sons, à cause de leur ressemblance, le même nom, c'est aussi la raison pourquoi on impose le même nom à des couleurs, dont le nombre de vibrations varie en raison doublée.

XLIV. Ainsi, quel que soit le nombre des vibrations rendues dans une seconde, qui excitent en nous le sentiment de la couleur rouge, tout autre nombre qui en est le double ou sous-double, le quadruple ou sous-quadruple, l'octuple ou sous-octuple, &c. est aussi censé de produire la couleur rouge; quoique ce rouge soit véritablement différent du premier par rapport à la vivacité. Cependant on voit que cette multiplication en raison double ne sauroit aller à l'infini, mais qu'elle aura ses limites, & même assez bornées par rapport à nos organes de vue, tout de même comme nous ne saurions appercevoir des sons, qui diffèrent entr'eux de trop d'octaves.

XLV. Donnant ainsi le même nom aux couleurs, dont le nombre de vibrations diffère en raison double, toutes les couleurs, comme les sons



sons, se réduisent dans l'intervalle de la raison double, ou d'une octave, de sorte que si n marque le nombre de vibrations d'une seconde requis pour présenter la couleur rouge, les nombres $\frac{1}{2}n$, $\frac{1}{4}n$, $2n$, $4n$, donneront la même couleur, & tous les nombres intermédiaires entre n & $2n$ produiront toutes les autres couleurs différentes entr'elles. *M. Newton* a déjà remarqué ce bel accord entre les sons d'une octave & les diverses couleurs, qu'il a même confirmé par les ordres des couleurs qu'on découvre sur une lame mince, où les mêmes couleurs reviennent à plusieurs reprises.

XLVI. Car, si dans une lame mince l'épaisseur à un endroit est telle, qu'elle représente la couleur rouge, à toutes les autres épaisseurs auxquelles convient un nombre de vibrations, ou double, ou sous-double, quadruple ou sous-quadruple, &c. paroîtra encore la couleur rouge; mais partant avec une différente vivacité, tout comme les expériences nous l'assurent évidemment. Entre deux telles limites de la même couleur devroient paroître toutes les autres couleurs différentes, à moins que toutes les épaisseurs moyennes ne se rencontrent dans la lame. Et quand on ne s'apperoît pas de toutes les couleurs, comme dans l'arc en ciel, la raison en deviendra bientôt évidente.

XLVII. J'ai déjà insinué que, pourqu'une molécule soit excitée au mouvement de vibration dont elle est susceptible, il faut qu'elle soit éclairée par une lumière de la même couleur, ou dont le nombre de vibrations soit commensurable à celui de la molécule. Donc, s'il n'y avoit que des rayons rouges, qui éclairassent la lame mince, il n'y auroit que la couleur rouge, qui y paroîtra en diverses bandes, & les autres couleurs seroient éteintes, à l'exception de quelques unes, qui tiennent à la rouge une raison assez simple, ou qui seroient avec elle pour ainsi dire une consonance: cependant ces couleurs ne paroîtroient que fort faiblement, & l'espace de la lame entre les bandes rouges seroit presque entièrement destitué de couleurs. Or ce que je viens de dire de la couleur rouge, se doit entendre de toute autre couleur.

XLVIII.



XLVIII. Il est reconnu, que la lumière du Soleil renferme des rayons de toutes les couleurs possibles : donc une lame mince étant éclairée par la lumière du Soleil, toutes les particules susceptibles d'un mouvement vibratoire, qui est capable de représenter quelque couleur, en seront ébranlées : & partant chacune devoit paroître avec la couleur, qui lui convient. Mais il faut considérer que deux parties contigues ne sauroient avoir des vibrations différentes ; parce que le mouvement de l'une troubleroit celui de l'autre, d'où il doit arriver nécessairement que le mouvement de plusieurs ne sera pas conforme à leur nature ; & c'est la cause pourquoi toutes les couleurs ne sont pas représentées avec le même éclat, surtout là, où la lame n'est plus si mince.

XLIX. Dans l'expérience de *Newton*, où il a pressé un verre convexe sur un verre plan, dans le point du vray attouchement il n'a observé aucune couleur, ce point lui parût noir ; ou ne renvoya point du tout de rayons ; ce qui est très conforme à ma théorie, puisque l'épaisseur de la lame y évanouit entièrement. Autour de ce centre il a observé une tache blanchâtre ; la raison en est, que les cercles des diverses couleurs s'y approchèrent tellement, qu'on n'en pût distinguer la diversité ; or un mélange de toutes les couleurs produit, comme on fait, la couleur blanche. *M. Newton* marque bien entre le centre noir, & la tache blanche, un petit cercle bleu ; mais je crois que c'étoit l'effet de la réfraction des rayons, qu'ils ont souffert en passant du verre dans l'air.

L. Autour de cette tache blanchâtre il vir distinctement des cercles concentriques de toutes les couleurs ; ils n'étoient plus si ferrés comme auparavant, où ils se confondoient dans la tache blanche : il observa même deux ordres de couleurs renfermant le violet, le bleu, le verd, le jaune & le rouge : mais plus loin du centre quelques couleurs se perdoient, & les autres devinrent de plus en plus foibles : ce ne fut que le bleu, le verdâtre & le rougeâtre, qu'il put distinguer. A cette distance l'épaisseur de la lame devint déjà trop grande pour
géné-



générer par les vibrations des rayons de lumière, & ces foibles couleurs devoient s'empêcher entr'elles d'autant plus aisément.

LI. Ces Expériences de *Newton* peuvent servir à décider une question fort importante, dont j'ai fait mention dans ma conjecture physique sur la propagation de la lumière. Car étant assuré, que la diversité des couleurs ne vient que de la diverse rapidité des vibrations; on demande si c'est la couleur rouge, ou la violette, qui est produite par un plus grand nombre de vibrations? J'avois cru d'abord, lorsque je composai ma Théorie de la lumière & des couleurs, que la couleur rouge demande un plus grand nombre de vibrations, que la couleur violette, & cela parce que les rayons rouges souffrent une moindre réfraction que les violets. Et c'est de ce même principe que j'ai expliqué alors la diverse réfrangibilité des rayons par rapport aux diverses couleurs.

LII. Mais ensuite ayant examiné cette matière plus soigneusement, j'ai trouvé qu'on peut imaginer plusieurs hypothèses pour expliquer le même phénomène, dont j'ai examiné principalement deux. En embrassant l'une il faut soutenir que les rayons rouges, ou ceux qui souffrent la moindre réfraction, sont produits par un plus grand nombre de vibrations rendues en même tems, tout comme j'avois cru auparavant. Mais l'autre hypothèse m'a appris, qu'il seroit possible, que les rayons produits par un moindre nombre de vibrations souffrissent une plus petite réfraction. De là il suivroit le contraire que cy-dévant, savoir que les rayons rouges sont produits par un plus petit nombre de vibrations, que les violets: & cette hypothèse me parut par d'autres raisons plus probable que l'autre.

LIII. Il s'agit donc de décider entre ces deux hypothèses, si la couleur rouge est causée par un plus grand nombre de vibrations ou par un plus petit, que la couleur violette? ce qui s'entend des couleurs d'un même ordre, ou quasi d'une même octave. Or *Newton*



ayant observé que les cercles colorés dans son expérience se suivoient dans cet ordre depuis le centre : le violet, le bleu, le verd, le jaune, & le rouge : ces couleurs se succédant comme dans l'arc-en-ciel, il faut conclure qu'elles sont du même ordre, & comprises pour ainsi dire dans la même octave.

LIV. Il est donc évident par cette expérience que le rouge étant plus éloigné du centre que le violet, est produit par une plus grande épaisseur de la lame. Or une plus grande épaisseur étant ébranlée produit un moindre nombre de vibrations qu'une plus petite : d'où il faut nécessairement conclure, que la couleur rouge est causée par un moindre nombre de vibrations, que les autres couleurs du même ordre, & que la couleur violette vient du plus grand nombre de vibration ; de sorte qu'en comparant les couleurs avec les sons, le rouge répond au son le plus grave, & le violet au plus aigu de la même octave. La dernière hypothèse doit donc être censée la plus conforme à la vérité, & comme elle me parut d'abord plus probable, on la pourra admettre dans la Théorie de la lumière, comme une vérité suffisamment prouvée.



ÉMOIRE POSTHUME

DE
G E O M E T R I E,

PAR M. CRAMER.

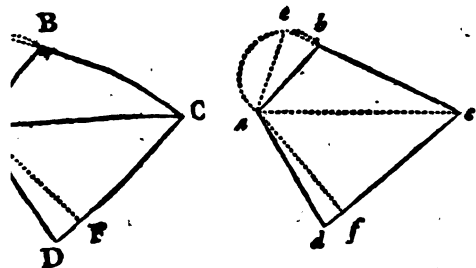
THEOREME.

Des Figures rectilignes qu'on peut décrire avec un nombre donné de cotés donnés, la plus grande est celle qu'on peut inscrire dans un Cercle.

DEMONSTRATION.

Si trois côtés donnés, on ne peut décrire qu'un seul Triangle déterminé. Il n'y a donc pas lieu de chercher le plus grand.

1. Mais avec 4 côtés donnés AB, BC, CD, DA , on peut décrire une infinité de quadrilatères, $ABCD, abcd$, entre lesquels le plus grand est celui $ABCD$, qui peut être inscrit dans un Cercle.



1. Si le quadrilatère $ABCD$ peut être inscrit dans un Cercle, ses angles opposés ABC, ADC , sont égaux à deux droits. Les angles de fuite ABC, ABE , sont aussi égaux à deux

droits. Donc les angles ABE, ADC , sont égaux.

N n 2

2. Le

2. Le quadrilatère $abcd$ diffère de $ABCD$, non par ses côtés, qui sont égaux à ceux de $ABCD$, mais par ses angles, dont les uns sont plus grands, & les autres plus petits, que les angles homologues de $ABCD$. Soit abc plus grand que ABC . Donc, puisque abc & abe sont égaux à deux droits, aussi bien que ABC & ABE , il faut que abe soit plus petit que ABE .

3. L'angle abc étant plus grand que ABC , & les côtés ab , bc , étant égaux aux côtés AB , BC , la base ac est plus grande que la base AC ; & les côtés ad , dc étant égaux à AD , DC , l'angle adc est plus grand que l'angle ADC .

4. Qu'on tire les diagonales AC , ac ; qu'on abaisse des points A & a les perpendiculaires AE , AF , sur CB , CD , & ae , af sur cb , cd . Enfin qu'on décrive sur les diamètres égaux AB , ab , des demicercles égaux, qui passeront par les points E , e , à cause des angles droits AEB , aeB .

5. Puisque les angles ABE , ADF sont égaux (n. 1.) les Triangles rectangles ABE , ADF sont semblables, & AE est à EB comme AF à FD .

6. Mais puisque l'angle abe est plus petit, que l'angle ABE (n. 2.) l'arc & la corde ae sont plus petites que l'arc & la corde AE , & l'arc & la corde eb sont plus grands que l'arc & la corde EB . Donc la raison de ae à eb est plus petite que la raison de AE à EB , & la somme des antécédens ae , AE est à la somme des conséquents eb , EB , en plus petite raison que AE à EB .

7. En décrivant sur les diamètres égaux AD , ad , des demicercles, qui passeroient par F & f , ou prouveroit de même, que puisque l'angle adc est plus grand que l'angle ADC (n. 3.), la somme des lignes af , AF , est à la somme des lignes fd , FD , en plus grande raison que AF à FD .

8. La raison de la somme des lignes ae , AE , à la somme des lignes eb , EB , est plus petite que la raison de AE à EB (n. 6.). Celle-

ci



ci est égale à la raison de AF à FD (n. 5.) qui est plus petite que la raison de la somme des lignes af , AF , à la somme des lignes fd , FD , (n. 7.). Donc la raison de la somme des lignes ae , AE , à la somme des lignes eb , EB , est plus petite que la raison de la somme des lignes af , AF , à la somme des lignes fd , FD .

9. Maintenant les Triangles AEB , $ae b$, étant rectangles, les carrés de AE & de EB sont égaux au carré de AB , & les carrés de ae , & de eb , sont égaux au carré de ab . Mais le carré de AB est égal au carré de ab . Donc les carrés de AE & de EB sont ensemble égaux aux carrés de ae & de eb . Or tant de part & d'autre les carrés de ae & de EB ; on aura la différence des carrés de eb & de EB . Mais la différence de deux carrés est égale au rectangle compris sous la somme & sous la différence de leurs côtés. Donc le rectangle compris sous la somme & sous la différence des lignes AE , ae , est égal au rectangle compris sous la somme & sous la différence des lignes eb , EB . Par conséquent les sommes des lignes AE , ae , & eb , EB , sont réciproquement proportionnelles aux différences de ces mêmes lignes.

10. Les Triangles ADF , adf étant aussi rectangles, on prouvera de même que les sommes des lignes af , AF , & FD , fd , sont réciproquement proportionnelles à leurs différences.

11. Donc, puisque la raison de la somme des lignes AE , ae , à la somme des lignes eb , EB , est plus petite que la raison de la somme des lignes af , AF , à la somme des lignes FD , fd (n. 8.); la raison de la différence des lignes AE , ae , à la différence des lignes eb , EB est plus grande que la raison de la différence des lignes af , AF , à la différence des lignes FD , fd : ou *alternando* la différence des lignes AE , ae , est à la différence des lignes af , AF , en plus grande raison que la différence des lignes eb , EB , à la différence des lignes FD , fd .

12. La différence des lignes eb , EB est à la différence des lignes FD , fd comme CD est à CB . Car dans les Triangles obtusangles abc , ABC , le rectangle compris sous eb & sous le double de cb , est égal à l'excès du carré de ac sur les deux carrés de ab & de bc ;



& le rectangle compris sous EB & le double de CB est égal à l'excès du carré de AC sur les deux carrés de AB & de BC. Donc la différence de ces rectangles, sc. le rectangle sous la différence des lignes eb , EB, & sous le double de CB ou de cb , est égale à la différence de l'excès du carré de ac sur les deux carrés de ab & de bc , & de l'excès du carré de AC sur les deux carrés de AB & de BC, laquelle se réduit à la différence des carrés de ac & de AC.

De même dans les Triangles acutangles ADC, adc , le rectangle compris sous FD & sous le double de CD est égal à l'excès des deux carrés de AD & de DC sur le carré de AC; & le rectangle compris sous fd & sous le double de cd est égal à l'excès des deux carrés de ad & de dc sur le carré de ac . Donc la différence de ces rectangles, sc. le rectangle sous la différence des lignes FD, fd , & sous le double de CD ou de cd , est égal à la différence de l'excès des carrés de AD & de DC sur le carré de AC, & de l'excès des carrés de ad & de dc sur le carré de ac ; différence qui se réduit à celle des carrés de ac & de AC.

Par conséquent les deux rectangles, celui qui est compris sous la différence de eb , EB, & sous le double de CB, & celui qui est compris sous la différence de FD, fd , & sous le double de CD, sont égaux, étant chacun égal à la différence des carrés de ac & de AC. Donc la différence des lignes eb , EB, est à la différence des lignes FD, fd , comme le double de CB, ou simplement, comme CD, à CB.

13. Mais il a été démontré (n. 11.) que la raison de la différence des lignes AE, ae , à la différence des lignes af , AF, est plus grande que la raison de la différence des lignes eb , EB, à la différence des lignes FD, fd , qu'on vient de prouver (n. 12.) égale à la raison de CD à CB. Donc la raison de la différence des lignes AE, ae , à la différence des lignes af , AF, est plus grande que la raison de CD à CB.

14. Il suit de là que le rectangle compris sous CB, ou eb , & sous la différence des lignes AE, ae , est plus grand que le rectangle compris sous CD ou cd , & sous la différence des lignes af , AF: ou que la différence des rectangles sous CB & AE, & sous cb & ae , est plus grande que la différence des rectangles sous cd & af , & sous CD & AF; ou bien, (prenant au lieu de ces rectangles, & Triangles qui en sont les moitiés,) que la différence des Triangles ACB, & acb , est plus grande que la différence des Triangles acd & ACD. Donc ajoutant de part & d'autre les Triangles acb , ACB, la somme des Triangles ACB, ACD, est plus grande que la somme des Triangles acb , acd . Donc, enfin, le Quadrilatère ABCD, qui peut être inscrit dans un Cercle, est plus grand que tout autre quadrilatère, $abcd$, compris sous les mêmes côtés.

REMARQUE.

Si les règles de la bonne méthode permettoient de démontrer une Proposition Elementaire, par les Principes d'une Géometrie plus relevée; on auroit pu considérablement abréger cette Démonstration. Car si le quadrilatère ABCD est un plus grand, $ABC + ACD$ & $2ABC + 2ACD = AE \cdot CB + AF \cdot CD$ est un plus grand. Donc sa différentielle $d \cdot AE \cdot CB + d \cdot AF \cdot CD = 0$. Donc

$$\frac{d \cdot AE}{d \cdot AF} = \frac{CD}{CB} \text{ (parce que AE augmentant, AF diminue). Or } BE = \frac{AC^2 - AB^2 - BC^2}{2BC} \text{ \& } DF = \frac{AD^2 + CD^2 - AC^2}{2CD}. \text{ Donc } dBE =$$

$$\frac{AC \cdot dAC}{BC}, \text{ \& } dDF = \frac{AC \cdot dAC}{CD} \text{ (parce que } dBE \text{ étant positif, } dDF \text{ est negatif) \& } \frac{dBE}{dDF} = \frac{CD}{BC}. \text{ Ainsi } \frac{dBE}{dDF} = \frac{dAE}{dAF}.$$

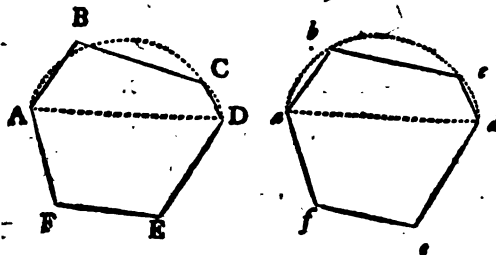
Mais



Mais $AE^2 = AB^2 - BE^2$ & $AF^2 = AD^2 - DF^2$. *Donc*
 $AE \times dAE = -BE \times dBE$ & $AF \times dAF = -DF \times dDF$, ou
 $\frac{AE \times dAE}{AF \times dAF} = \frac{BE \times dBE}{DF \times dDF}$; *Donc puisque* $\frac{dAE}{dAF} = \frac{dBE}{dDF}$; $\frac{AE}{AF} = \frac{BE}{DF}$.
Ainsi les Triangles rectangles AEB , AFD *sont semblables, les*
Angles ABE , ADF *sont égaux;* ABC , ADC , *sont égaux*
à deux droits, le Quadrilatère $ABCD$ *peut être inscrit dans un*
Cercle.

Cas. 2. Si le nombre des côtés donnés surpasse 4, la Proposition sera également vraie.

Car le nombre des côtés donnés étant fini, la Figure qu'ils renferment sera finie. Il y a donc une disposition des côtés, qui renferme le plus grand espace possible, & cette disposition ne peut être que celle à laquelle on peut circonscrire un Cercle, puisque je vais démontrer que toute autre disposition n'est pas celle qui renferme le plus grand espace.



Soit, par exemple, le Polygone $ABCDEF$. Si le Cercle qui passe par les trois points ACD , ne passe pas aussi par le point B , je dis que ce Polygone $ABCDEF$ n'est pas le plus grand qu'on puisse décrire avec les côtés donnés AB , BC , CD , DE , EF , FA .

Car si l'on tire la Diagonale AD , on pourra avec les 4 côtés AB , BC , CD , DA , former un quadrilatère $abcd$, plus grand que $ABCD$, sc. en décrivant le quadrilatère $abcd$ qui peut être inscrit dans un Cercle. (*C'est un Problème qui n'est pas difficile, mais dont*
la

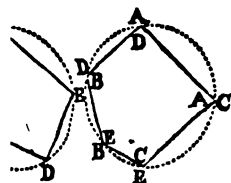


n'est point nécessaire ici.) Alors si l'on décrit sur le côté D, une figure *adef* égale à ADEF, le Polygone *abcdef* and que ABCDEF, qui n'est donc pas le plus grand décrire avec les côtés AB, BC, CD, DE, EF, FA.

Donc qu'on peut démontrer de tout Polygone, qui ne s'inscrit dans un Cercle, qu'il n'est pas le plus grand, qu'on re avec ces côtés donnés, il s'ensuit que le plus grand qu'on puisse décrire avec un nombre donné de côtés don- lui qui peut être inscrit dans un Cercle. C.Q.F.D.

REMARQUE.

Aucun pourroit objecter, que cette Démonstration prouve bien Polygone ABCDE qui peut être inscrit dans un Cercle, est grand qu'on puisse former avec ces côtés donnés, en les disposant cet ordre, AB, BC, CD, DE, EA; mais que peut-être les disposer dans un autre ordre, qui renfermera un plus grand par ex. AB, DE, BC, EA, CD. Mais il est aisé de voir que cette objection ne seroit pas solide. Car



1°. Le Polygone ADBEC doit aussi pouvoir être inscrit dans un Cercle, afin d'être le plus grand de tous ceux, qui peuvent se former en disposant les côtés dans cet or-

2°. Les Cercles, où ces deux Polygones sont inscrits, sont Car s'ils étoient inégaux, les Cordes égales retrancheroient le grand Cercle, des arcs plus petits, que dans le petit Cercle. Etant donc en même nombre dans l'un & dans l'autre, ou elles



Épuiseroient pas la grande Circonférence, ou elles ne pourroient être contenues dans la petite. 3°. Ces deux Cercles étant égaux, les Polygones sont aussi égaux, puisqu'ils sont égaux l'un & l'autre au Cercle, moins les segmens retranchés par les Cordes. Or les Cordes étant égales, elles retranchent de Cercles égaux des Segments égaux: donc les restes, qui sont les Polygones, sont égaux. Pour avoir le plus grand Polygone qui puisse se décrire avec un nombre donné de côtés donnés, il est donc indifférent dans quel ordre l'on range ces côtés, pourvu que le Polygone qu'ils renferment puisse être inscrit dans un Cercle.

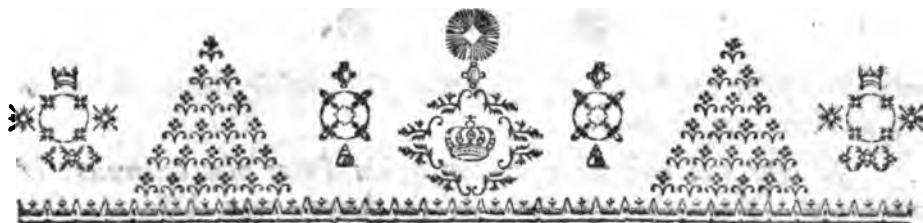


ME.

M É M O I R E S
D E
C A D É M I E R O Y A L E
D E S
S C I E N C E S
E T
E L L E S - L E T T R E S.

*CLASSE DE PHILOSOPHIE
SPECULATIVE.*

O o 2



R É P O N S E
A' UN MÉMOIRE DE M. D'ARCY INSERÉ DANS
LE VOLUME DE L'ACADÉMIE ROYALE DES SCIENCES
DE PARIS POUR L'ANNÉE
1749.

PAR M. DE MAUPERTUIS.

*D*ans une Assemblée publique de l'Académie Royale des Sciences de Paris en 1744, je proposai le principe de la Moindre Quantité d'Action, en en faisant l'application aux règles de l'Optique, de la Catoptrique & de la Dioptrique. Mon Mémoire fut reçu, j'ose le dire, avec quelque applaudissement, & inséré dans le Volume annuel de cette Académie.

Peu de tems après, ayant eu l'honneur d'être appelé par le Roy à Berlin pour l'Administration de son Académie, je donnay dans nos Mémoires une nouvelle application de ce principe, d'où je déduisis les Loix du mouvement. Je ne pus m'empêcher de remarquer, qu'un principe universel, auquel sont assujettis tous les corps de la Nature, lorsqu'on y découvre la Sagesse & le Dessin, est plus propre à nous faire connoître une intelligence ordonnatrice, que tous ces petits détails sur la génération & la conservation d'Insectes plus souvent nuisibles qu'utiles



qu'utiles, qu'on voudroit quelquefois nous faire valoir comme des preuves de l'existence de Dieu.

Je crus que mes idées avoient besoin d'être plus éclaircies, & méritoient d'être plus étendues: & je donnay mon Essay de Cosmologie.

Peut-être ce petit Livre eut-il quelque approbation: mais il me faut avouer, qu'il déplût fort à un Professeur de la Haye. Ce fut l'origine de cette Guerre, que depuis deux ans il me suscite, & qu'il suscite à nôtre Académie, guerre indécente dégénérée en injures & en libelles.

Ce n'est pas à ceux, qui se servent de telles armes, que je répondray jamais. Mais M. d'Arcy attaque avec tant de politesse & de modestie, que je crois devoir Lui répondre: & paroît si Amateur de la vérité, que je tâcherai de la lui faire connoître. Il nous a averti, que les vrais Juges en ces Matieres sauroient bien distinguer ce, qui est produit par le desir de connoître la vérité, de ce qui n'est qu'un effet de l'envie & de la jalouïe. J'espère que les vrais Juges sauront encore mieux, quel jugement ils doivent porter des productions de M. d'Arcy, lorsqu'ils auront leu ce qui suit.

Dans un Mémoire qu'on trouve dans le Volume de l'Académie Royale des Sciences de Paris pour l'Année 1749. M. d'Arcy se propose trois Points.

Le Premier: De faire voir que j'ay tort d'appeller *Action* le produit de la Masse d'un corps, par l'espace qu'il parcourt, & par la vitesse.

Le Second: Que j'ai tort de dire, que lorsqu'il arrive quelque changement dans la nature, la quantité d'*Action* nécessaire pour produire ce changement, est la plus petite qu'il soit possible.

Le troisième est d'attaquer la démonstration de la propriété du levier que j'ai tirée de ce principe.

1. Quant

I. Quant au premier point, s'il me falloit justifier le nom d'*Action* dont je me suis servi, je croirois avoir de fort bonnes raisons à alléguer : mais pour trancher court avec M. d'*Arcey*, je puis dire que ce n'est pas mon affaire. Leibnitz, & ceux qui l'ont suivi, ont appelé ainsi le produit du corps par l'espace & par la vitesse ; j'ai adopté une définition établie, contre laquelle on n'avoit point disputé, & que je n'avois aucune raison de changer ; voilà ce qu'il me suffiroit de répondre.

Mais, si l'on veut savoir la raison pour laquelle M. d'*Arcey* ne veut pas, qu'on appelle *Action* le produit de la Masse par l'espace & par la vitesse, cette raison se réduit à ce que, dans le choc des *Corps Durs*, deux différentes quantités d'*Action* réduiroient au repos un même corps se mouvant avec une même vitesse. Le corps A meu avec la vitesse 2 seroit réduit au repos, par le choc d'un autre corps A égal à lui & meu avec la même vitesse 2, dont l'*Action*, (à cause que l'espace icy est proportionnel à la vitesse,) seroit $A \times 2 \times 2 = 4 A$. Et le même corps A meu avec la même vitesse 2, seroit aussi réduit au repos, par le choc d'un autre corps 2 A meu avec la vitesse 1, dont l'*Action* seroit $2 A \times 1 \times 1 = 2 A$. Voilà toute la force du raisonnement de M. d'*Arcey*.

Mais par un raisonnement tout semblable, il pourroit s'opposer au nom de *Force vive*, qu'on a donné au produit de la Masse par le quarré de la vitesse : car dans ce même cas, c'est à dire, dans le cas des *Corps Durs*, deux différentes forces vives réduiroient au repos une même vitesse. Et en effet ici la force vive est la même que l'*Action*.

Il pourroit de même s'opposer au nom de *Force*, ou de *Force morte*, que les Auteurs donnent au produit de la masse par la simple vitesse : Car dans le cas des corps élastiques, deux corps inégaux A & B frappant successivement avec des forces égales un troisième corps C en repos, il en naîtra ou périra différentes forces.

M.

M. d'Arcy pourroit donc s'opposer aux noms de *Force* tant *vive* que *morte*, que tous les Auteurs, qui ont traité de la Dynamique, ont donnés aux produits Mvv & Mv , avec tout autant de droit, qu'il en a de trouver mauvais, que nous appellions *Action* le produit $Me v$ de la masse par l'espace & par la vitesse; quand même ce produit ne répondroit pas mieux à la notion Métaphysique d'*Action* que les produits Mvv & Mv ne répondent à la notion de *Force*. Ce que dit icy M. d'Arcy paroît l'effet de la précipitation.

II. Il semble qu'il y ait quelque chose de plus dans ce qui fuit, que je laisseray qualifier au Lecteur : c'est dans le second point que M. d'Arcy s'est proposé, c'est en ce qu'il prétend que j'ai tort de dire ; *Que lorsqu'il arrive quelque changement dans la Nature, la quantité d'Action nécessaire pour produire ce changement, est la plus petite qu'il soit possible.*

M. d'Arcy considérant ce principe dans le choc des Corps, confond le changement de la quantité d'*Action* avec le changement des vitesses, qui est le véritable changement arrivé dans la Nature ; & ce sont deux choses fort différentes. Les vitesses des corps peuvent avoir changé, quoique la quantité d'*Action* soit demeurée la même, comme il arrive manifestement dans le choc des corps élastiques. Dans le choc des *Corps Durs* le changement des vitesses n'est ni égal ni proportionnel au changement arrivé à la quantité d'*Action*..

Mais quel est le changement arrivé dans la Nature? Est ce le changement arrivé à la quantité d'*Action*? Non sans doute ; puisque dans le choc des corps élastiques la quantité d'*Action*, qui est la même que la quantité de Force vive, demeure après le choc telle qu'elle étoit auparavant. M. d'Arcy a-t-il crû de bonne foy que j'ignorasse cecy? Et dans le choc des *Corps Durs* a-t-il crû que j'ignorasse, que la Quantité, dont l'*Action* diminue, n'est point un *Minimum*?

Si les corps sont élastiques, le changement arrivé dans la Nature est ; que le corps A qui se mouvoit avec la vitesse a se meurt après le choc



choc avec la vitesse a , & que le corps B, qui se mouvoit avec la vitesse b se meut avec la vitesse β . Si donc on vouloit que le corps A se remeût avec sa premiere vitesse a , & le corps B avec sa vitesse b , il faudroit transporter le plan qui porte A avec la vitesse $a - a$, & le plan qui porte B avec la vitesse $\beta - b$: c'est de là qu'il faut tirer la quantité d'*Action*, $A. (a - a)^2 + B. (\beta - b)^2$ nécessaire pour produire le changement arrivé dans la Nature, & qui est la plus petite qu'il soit possible.

Et si les corps sont durs ; le changement arrivé consiste en ce que le corps A qui se mouvoit avec la vitesse a , & le corps B qui se mouvoit avec la vitesse b , se meuvent après le choc l'un & l'autre avec une vitesse commune x . Et si l'on vouloit que chacun des deux corps se remeût avec sa premiere vitesse, il faudroit transporter le plan qui porte A avec la vitesse $a - x$, & le plan qui porte B avec la vitesse $x - b$, & la quantité d'*Action* nécessaire pour produire ce changement, est $A. (a - x)^2 + B. (x - b)^2$, la plus petite qu'il soit possible.

On peut faire ici une nouvelle Observation, bien propre à prouver que l'*Action* est le fonds que la Nature épargne dans toutes ses opérations. Dans le choc des corps élastiques, il est possible que la quantité d'*Action* demeure la même ; elle la demeure en effet, & la quantité d'*Action* nécessaire pour changer les vitesses, c'est à dire, pour le changement arrivé dans la nature, est la plus petite qu'il soit possible. Dans le choc des Corps Durs, où la quantité d'*Action* ne pouvoit demeurer constamment la même, la Nature épargne du moins le plus qu'il est possible, l'*Action* nécessaire pour changer leurs vitesses.

III. Quant au troisième point ; à la démonstration de la propriété du levier que j'ay tirée du principe de la moindre *Action*, l'objection de M. d'*Arcy* n'est pas plus juste. M. de *Maupertuis*, dit-il, suppose que le levier se meut d'un mouvement angulaire & constant,



Supposition qui me paroît absolument gratuite. J'ay raison de le supposer. Le mouvement est nécessairement angulaire par la nature d'une verge inflexible soutenuë dans un de ses points ; & quant au mouvement, j'ai raison encore de le supposer, puisque je prens le levier dans l'état de repos, & ne le suppose qu'infiniment peu tiré de ce repos.

Il y auroit une véritable objection à faire à ma proposition, que M. d'Arcy n'a point faite. Ce seroit si les directions des Forces sollicitantes n'étoient pas perpendiculaires au Levier : mais ce n'est pas ce que j'examinois ici, où je n'ay considéré la chose que comme tous les Auteurs, qui ont démontré la propriété du Levier dans la Méchanique. La loi générale du Repos pour toutes les forces & directions quelconques, est celle que j'ai donnée dans les Mémoires de l'Académie de Paris, Année 1743, dont M. Euler a fait voir la conformité avec celle de la moindre quantité d'Action, dans son excellent Mémoire inséré dans nôtre Recueil de l'Année 1751.



REFLE-

RÉFLEXIONS PHILOSOPHIQUES
SUR UN CAS SINGULIER, D'UN JEUNE GARÇON DE 12 ANS, À QUI L'AILE D'UN MOULIN À VENT AVOIT ENFONCÉ LE CRANE, EN AVOIT FAIT SORTIR UNE QUANTITÉ CONSIDÉRABLE DU CERVEAU, ET QUI CEPENDANT A ÉTÉ ENTIÈREMENT GUÉRI SANS LE MOINDRE DÉRANGEMENT DES FACULTÉS DE L'ÂME.

PAR M. ELLER.

LE ROI ayant été informé par la Chambre des Domaines du Duché de Cleves, que dans la Ville du même nom, un garçon, de douze ans avoir été tellement blessé par une des ailes d'un Moulin à vent, que non seulement les os du Crane s'étoient trouvés cassés & entr'ouverts, mais que même une portion très considérable du cerveau & de ses envelopes avoir été emportée par ce terrible coup, de sorte qu'on en avoir trouvé des morceaux sur les habits du blessé, & à l'endroit où on avoir relevé ce pauvre garçon, lequel on croyoit d'abord roide mort, n'ayant donné aucune marque de vie pendant quelque tems, jusqu'à ce qu'on l'eut transporté dans la maison de ses parens, où il commença à donner quelques foibles marques d'une respiration presque éteinte, pendant qu'un Chirurgien avoir visité & pansé la blessure, laquelle toute desespérée & mortelle qu'elle parut d'abord, avoir été cependant parfaitement guérie au bout de dix semaines, sans qu'il eut resté quelque foiblesse ou égarement d'esprit au Malade;



SA MAJESTE' toujours attentive aux événemens extraordinaires, qui peuvent contribuer quelque chose au bien public, donna les ordres aux Directeurs de ladite Chambre des Domaines, de faire une recherche exacte de toutes les circonstances de la lésion en question, & de faire constater sous serment les dépositions du Medecin & des Chirurgiens qui avoient traité le blessé, aussi bien que celles des autres témoins qui avoient vû & trouvé le pauvre garçon immédiatement après cette lésion si dangereuse. Le Roi ayant donc reçu & lû le rapport qui suit, l'a jugé digne & nécessaire de l'envoyer icy au College de Medecine, pour en faire usage comme d'une Observation des plus rares, qui regardent la guerison des blessures desesperées & extraordinaires de la tête.

Traduction

de la Relation faite par le Medecin & les Chirurgiens qui ont traité le blessé.

» **L**e 20 Juillet 1752. à dix heures du matin, *Bernard Jean Arcuts*,
 » fils d'un Boulanger d'icy, âgé d'environ 12 ans & 4 mois, passant
 » sur la galerie extérieure du Moulin à vent de cette Ville, fût frappé
 » à la tête d'un coup de l'aile de ce moulin. On le trouva baigné
 » dans son sang, où il y avoit de la Cerveille mêlée ; quelques parties
 » du Cerveau étant aussi restées attachées sur son front & entre
 » les boutons de son habit, (ce qui selon rapport de ceux qui l'ont vû,
 » pouvoit aller à trois onces.) Le Meunier ayant trouvé cet enfant
 » dans cet état pitoyable, le releva à demy mort, le descendit en le
 » portant entre ses bras, & fit appeller un Chirurgien qui emporta
 » avec les cheveux la portion du cerveau qui étoit restée attachée sur
 » le front & à l'entour de la playe. Le pauvre garçon étant extrêmement
 » foible, le Chirurgien se contenta alors de panser la playe seulement
 » avec de la charpie seche. Après cela il le fit emporter
 » sur



„ fur une chaise, envelopé d'une couverture dans la maison de ses
„ parents.

„ 'A onze heures & demie, je fus appelé de notre bain, où
„ j'étois alors, chez ce malheureux garçon, que je trouvai sur un lit
„ presque froid, extrêmement foible, avec un pouls fort bas, & ayant
„ perdu l'usage de la parole, ce qui avoit obligé le Chirurgien de le
„ panser couché. Lorsqu'on leva le premier appareil, je trouvai du
„ côté droit de la tête l'os parietal cassé de la longueur d'un doigt obli-
„ quement au dessus du sommet, & cassé de la même longueur obli-
„ quement aussi dans l'os du front ; il avoit été enfoncé à plat de la
„ largeur d'un doigt, & poussé par un bour sous l'os du front de la
„ largeur d'un petit doigt. Je vis entre ces deux parties du crane
„ glissées l'un sur l'autre sortir le cerveau encore, & dont il y avoit
„ même quelques morceaux collés à la charpie.

„ Par toutes ces circonstances je jugeai, que l'aile du moulin
„ avoit porté ce terrible coup par derrière, & ayant rompu à côté
„ l'os parietal du crane, avoit poussé sous l'os du front, & avoit fait
„ sortir en même tems la portion du cerveau foulée. Je fis mettre
„ sur la playe, par les deux Chirurgiens *Bloem* & *Altrogge*, des-ten-
„ tes de charpie trempées dans de l'essence d'ambre jaune & d'agri-
„ moine, mêlée avec un peu de miel rosat, & par dessus cela de pe-
„ tits sachets chauds d'herbes propres à fortifier la tête, cuites dans
„ du vin, & ensuite sechées. Voilà de quelle maniere on lui banda la
„ tête. J'ordonnai en même tems une potion cordiale à l'enfant bles-
„ sé, pour lui être donnée par cuillerées. Le même soir à huit heu-
„ res, je trouvai l'enfant un peu mieux, avec une fièvre symptomi-
„ que causée par la playe ; mais il étoit si foible, qu'il falut encore le
„ panser couché, ce qui se fit comme ci-dessus.

„ Dans la nuit suivante l'enfant revint à lui-même ; il commen-
„ ça à parler, & conta de quelle maniere cet accident lui étoit arrivé ;

„ il pria Dieu fort raisonnablement, se consola dans son malheur, ré-
 „ cita mot pour mot les Cantiques: *Ah! Dieu & Seigneur &c. Ach*
 „ *Gott und Herr! &c. & Herr Jesu Christ, wahrer Mensch und*
 „ *Gott, &c. Jesus Christ vray Dieu & vray homme, &c.* de même
 „ que les Pseaumes 103. & 131. Il prit quelques Tasses de Café au
 „ lait, & se remit de nouveau à s'endormir.

„ Le lendemain matin les Parens de l'enfant, & ceux qui avoient
 „ veillé, m'ayant conté ce qui s'étoit passé, je trouvai moi-même
 „ que l'enfant s'étoit considérablement fortifié; en renouvelant l'ap-
 „ pareil, je vis que la playe étoit sans inflammation, & que la perte
 „ de sang avoit cessé. C'est pourquoi j'essayai s'il ne seroit pas pos-
 „ sible de saisir, & de remettre dans son état naturel la portion du
 „ crane qui avoit été poussée sous l'os du front. Mais cela ne se pût
 „ point à cause de la profondeur de l'enfoncement, de la force dont
 „ elle étoit engagée, & à cause que le cerveau s'efforçoit de s'échap-
 „ per entre les deux portions du crane. On ne pouvoit pas non
 „ plus employer le trépan dans cette occasion, parce que l'os du
 „ front, & le cerveau qui sortoit par là, empêchoit qu'on ne pût
 „ reléver l'os pariétal, ce qui n'eut servi de rien d'un côté, & de
 „ l'autre eut endommagé encore davantage le cerveau, & occasionné
 „ des convulsions, une grande perte de sang, & la mort même.

„ *Job van Meckeren*, dans ses Observations medicinales, cite
 „ un cas pareil au nôtre, arrivé à un homme robuste, Matelot de
 „ profession, qui avoit reçu un rude coup sur l'os pariétal droit, au
 „ dessus de l'extrémité du muscle des temples; ce coup avoit poussé une
 „ portion de cette partie du crane sous le crane même; le Malade,
 „ après avoir été trépané deux fois, fut attaqué d'une perte de sang
 „ considérable, accompagnée d'un vomissement, d'une diarrhée, &
 „ de convulsions, de sorte que la suppuration, qui jusqu'alors étoit
 „ fort bonne, diminua; ce qui fut suivi de la mort du malade qui ren-
 „ dit son ame en s'endormant.

„ Me



effrayant donc de cet exemple, & des malheureuses
oit eu la trépanation; & comme nôtre petit malade avoit
ablement, prié Dieu, récité des Pseaumes & des Canti-
, ne se plaignant point de maux de tête extraordinaires,
symptome dangereux, ni fièvre, ne manifestoit des
tes, je jugeai qu'il n'étoit pas expédient de tourmenter
par des opérations équivoques, & d'aggraver ainsi son-
at n'y ayant point de marques pressantes qui indiquassent
indispensable d'une opération. Je conjecturai plutôt, que
du crane ayant été enfoncée sur le cerveau par le coup
'aile du moulin, en avoir fait sortir cette quantité de cer-
e cela avoit produit plus d'espace sous le crane; & que cette
rane ainsi affaîlée ne pressoit pas tant le cerveau; qu'elle
, si toute la cervelle eût restée dans la tête; conséquen-
circonstances rendoient évidentes, l'enfant se ressouve-
it ce qui s'étoit passé, & ayant récité par cœur des Can-
les Pseaumes entiers. Je jugeai aussi que cette portion
agagée sous l'os du front, servoit à resserrer la playe du
t empêchoit que le sang ne s'écoulât, & ne s'amassât dans
, où se coagulant il auroit causé la pourriture; qu'elle
ore à tenir joint le cerveau qui avoit été entr'ouvert, &
e contribueroit à la guérison de sa playe: ce qui en effet
le malade étant entièrement guéri.

il n'en auroit pas été de même, si l'on avoit tourmenté
par le trépan inutilement, ce qui auroit causé des pertes
les convulsions, des fièvres, & auroit procuré au cer-
que vuide déjà plus d'espace qu'il n'étoit nécessaire. Dans
espace le sang auroit pu se répandre d'avantage sous le cra-
nguler avec le pus, enflammer le cerveau, causer la pour-
occasionner la mort, &c.

» Je

„ Je continuai donc de me servir du même appareil, mais comme je remarquai, qu'en mettant les tentes humides, trempées dans les essences d'ambre jaune & d'agrimoine avec le miel rosat, cela causoit une trop grande suppuration, & que sans cela le cerveau rendoit déjà assez d'humidités, je retranchai le miel rosat, & je continuai à faire panser la playe avec des tentes trempées dans les essences sèches que je faisois sécher ensuite; & au lieu des petits sachets d'herbes, j'employai des compresses trempées dans le vin où on avoit fait bouillir les herbes, après avoir fait sécher ces compresses, je les faisois appliquer chaudes par dessus les tentes, à quoi j'ajoutai un suppositoire de miel que je fis donner au malade.

„ Il est encore à remarquer dans cette cure, que le quatrième jour le malade fut attaqué d'un cours de ventre qui dura 10 jours, & que, bien que les apparences fussent fort bonnes, il fut pendant 30 jours sans pouvoir retenir son urine, ce qui me fit craindre que l'état de cet enfant ne fut pas aussi bon qu'on l'eût souhaité. Cependant il avoit toujours bon appétit, ses forces s'augmentoient tous les jours, & enfin au bout de 30 jours, ce mauvais symptôme discontinua entièrement; de sorte qu'il put retenir & lâcher son urine comme il faut.

„ Mais comme le cerveau continuoit de rendre beaucoup d'humidité, j'ordonnai d'y mettre simplement des tentes sèches, afin que l'humidité y entrant, il ne se fit aucune coagulation; ce qui me réussit, car en se servant des tentes sèches, le cerveau ne sortoit plus en aussi grande quantité qu'auparavant; l'humidité de ce viscère étant plus absorbée, ce qui étoit beaucoup plus sûr & plus utile que de se servir des poudres desséchantes, qui ne produisent d'ordinaire qu'une croûte qui fait creuser la playe. Au reste pour la guérison de la playe dans la chair & dans les intégumens extérieurs, on s'est servi jusqu'à présent des essences qu'on avoit employées au commencement.

„ Ce



u'il y avoit de plus remarquable, c'est qu'on pouvoit obtenir du poulx dans le cerveau, & qu'on voyoit commettres artères & veines produisoient de la substance du tissu extrêmement subtil peu à peu au dessus de ce viscere changeoit enfin en une membrane ou peau fort mince, & ainsi le cerveau. Après cela la cervelle détacha trois l'os du front, & les poussa dehors petit à petit, jusqu'enfin la nouvelle chair, qui venoit de la peau de dessus arut & couvrit lentement la playe. Cette chair qui va en et encore journellement, deviendra toujours plus épaisse ns, & remplira successivement le vuide, ou l'enfoncement playe. En attendant on met encore la charpie seche, & compresse une feuille mince de plomb.

petit malade se leve le matin à 8 heures, reste debout jusqu'heures du soir; va par la maison, & s'occupe à des choses conviennent à son âge; il mange & boit comme un enfant te bien, il apprend même par cœur quelques versets d'un ou d'un Cantique, il est gay & parle raisonnablement; ce est bonne, la preuve en est, que lui ayant fait plusieurs sur son petit livre, il m'a très bien répondu, à l'étonnement de ceux qui y étoient présents,

là après neuf semaines en quel état est notre malade & nôson; nous souhaitons à cet enfant une santé de durée, ce ndra beaucoup de sa conduite à l'avenir. Cleves, le 25. mbre, 1752.

étoit signé

I. Schutte, Doct. & Medecin du Bain.

Iltrodge & *J. Bloem*, Chirurgiens.

Arch. Tom. VIII.

Qq

Cette

Cette blessure extraordinaire, par laquelle une portion très considérable de la substance du cerveau a été non seulement emportée d'abord, mais la perte de la même substance qui s'est échappée par l'ouverture du crâne, & par la suppuration dans la suite, qui n'a pas été moins considérable, nous doit mener à quelques remarques nécessaires, qui donneront de l'éclaircissement aux blessures dangereuses du cerveau. Il est certain, que les anciens Medecins, qui n'avoient pas encore cette connoissance exacte de la structure & des fonctions du cerveau que l'Anatomie a appris aux modernes, s'imaginèrent, que les playes du cerveau étoient absolument mortelles, se reposant encore sur la décision d'Hippocrate, qui dit dans le 18 Aphorisme de la sixième Section : *Ἐνέφαλον διακοπήν θανατώδες. Cerebrum dissectum habenti lethale.* Aussi n'avoient-ils pas des Chirurgiens habiles qui se donnassent la peine de marquer les lésions extraordinaires à la postérité ; jusqu'au quinzième Siècle, lorsque les Arts & les Sciences en général commencerent à renaître, les Medecins-Chirurgiens de ce tems-là commencerent aussi à dresser des Observations sur les maladies extraordinaires qu'ils venoient de rencontrer dans leur pratique. Il est vrai pourtant que *Galien & Antoine Musa*, dans leurs Commentaires sur les Aphorismes d'*Hippocrate*, font quelques exceptions sur la lethalité constatée par l'Aphorisme allegué ; le premier racontant la guérison d'un homme à qui un des ventricules antérieurs du cerveau avoit été ouvert par une playe, mais il attribue cette guérison plutôt au pouvoir surnaturel des Dieux qu'à l'habileté humaine. *V. Galen. de usu part. l. 8. c. 10.* Mais comme ces sortes de blessures qui pénètrent jusques dans les ventricules du cerveau, doivent être absolument mortelles, je m'imagine que *Galien*, à qui il falloit beaucoup qu'il ne fut grand Anotomiste, a pris l'ouverture d'un sinus frontal sur l'orbite des yeux pour celle d'un ventricule du cerveau. Le dernier, savoir *Antoine Musa*, nous apprend, qu'il avoit vû une personne, qui, ayant perdu une portion de cerveau, gros comme un petit œuf de poule, par une playe dans le crâne, fut guérie enfin, mais



mais qu'elle étoit restée imbecille & tout à fait folle, pendant 3 ans qu'elle vecût encore après la lésion; il ne s'explique pas bien, s'il a traité lui-même ce malade, ou s'il tient cela du rapport de quelques autres; du moins ce qu'il raconte encore de son Soldat Corse, qui avoit eu la moitié de la tête emportée par un coup de sabre, & autant de la substance du cerveau, est fort sujet à caution.

La fameux Médecin *Berengarius*, de *Carpi* en Italie, qui a le premier introduit l'usage du vis-argent dans les maladies vénériennes, est le premier aussi, que je sache, qui dans son excellent *Traité, de la fracture du crane*, a prouvé que les playes du cerveau & de ses enveloppes n'étoient pas toujours mortelles; il en a guéri plusieurs, nonobstant la perte considérable de la substance du cerveau, que quelques blessés avoient souffert: il ajoute pourtant, que deux d'entre eux restèrent perclus du côté droit, & moururent deux ans après.

Guy de Chauliac, le premier des anciens Chirurgiens François, qui s'est acquis une réputation distinguée, a remarqué aussi dans son *Livre de Chirurgie*, & l'a prouvé par sa pratique, que les playes du cerveau n'étoient pas toujours mortelles. *Hildanus*, cet Observateur si diffus & ennuyeux, nous raconte aussi, dans la 13 *Observation* de la *première Centurie*, la guérison de deux malades qui étoient dans le même cas. *Schenckius*, dans son *Livre 1. des Observations medicinales* p. 19. a fait une collection de cas semblables, qu'il a tirés des Auteurs anciens, comme de *Nicole*, de *Pega*, d'*Aræus* &c. que j'omets très volontiers pour ne pas être trop prolix; je néglige aussi ceux qu'on trouvé dans les *Ephémérides des Curieux de la Nature*, & dans quelques autres Observateurs modernes, pour la même raison. Mais il y a une *Dissertation sur les playes du cerveau*, écrite de nos jours qui mérite encore quelque attention; l'Auteur, le Docteur *Teubler*, y raconte les circonstances de la blessure d'un Soldat, qui dans la dernière guerre en Brabant, a eu une portion du Crane, de deux pouces & demi de diametre, emportée par un coup de sabre, avec une partie du cerveau proportionnée à cette coupure du crane de l'épaisseur d'un



demi-pouce ; l'Auteur ajoute, que la suppuration avoit fait sortir encore une couple de cueillerées de la substance de ce viscere avant la guérison complete du malade, lequel avoit été parfaitement guéri, sans que les moindres symptomes dangereux eussent troublé la guérison.

Une tuile de terre cuite, tombée du haut d'un toit, ayant cassé le crane à un garçon de douze ans, qui y passoit par malheur dans la rue ; à donné occasion à une autre Dissertation semblable à la précédente, dans laquelle cette blessure considérable du crane est décrite par M. *Daniel Hoffmann*, Professeur en Médecine à Tübingue. Le blessé a été guéri aussi, nonobstant la perte considérable d'une partie du cerveau, & les mouvemens convulsifs qui accompagnerent au commencement la guérison du malade. On a jugé à propos d'alléguer ces deux derniers cas, parce qu'ils ont beaucoup de ressemblance avec notre blessé de Cleves, par rapport à leur parfaite restitution.

Pour ce qui regarde les autres cas allégués cy-dessus, où il est resté aux blessés une abolition, ou foiblesse de mouvement, dans quelques organes ou muscles des parties extérieures du corps, il n'est pas difficile d'en trouver la raison, quand on connoit un peu à fonds la structure & les fonctions du cerveau. Supposons que la partie extérieure de ce viscere, qu'on appelle la substance corticale, soit blessée, ou une portion d'icelle séparée du reste, comme elle n'est autre chose qu'un tissu des petites artères innombrables qui tirent leur origine des *Carotides* & des *Vertébrales*, & des petites veines qui y répondent pour recevoir le sang des artères, & le décharger après dans les sinus du cerveau ; une portion de cette substance corticale, dis-je, emportée par la violence d'une lésion extérieure, se peut rétablir & renaître dans la suite, tout comme nous voyons renaître quelques parties de la peau, ou de la chair emportée par un instrument tranchant, de la surface extérieure de notre corps ; la nature conservatrice a tellement pourvu à cela, que la circulation perpétuelle de la masse de notre sang entre & pousse sans cesse contre les branches des vaisseaux coupés & racourcis, de sorte qu'ils sont forcés de s'étendre, de s'allonger de nouveau, & de



de pousser de petites branches de tous côtés, pour remplacer le vuide, ou ce qui manque, & pour redresser à peu près la perte.

Tel a été vraisemblablement le cas de la lésion de notre garçon de Cleves, & de ceux dont Mrs. Teubler & Hoffman nous ont donnés la relation; leur guérison a été complète par la raison que je viens d'exposer. Mais les phénomènes, aussi bien que les symptômes, sont tout autres, lorsque la partie moëlleuse intérieure du cerveau est blessée; nous savons que cette moëlle, par rapport à sa structure, est la production merveilleuse de la substance corticale de ce viscère, & en même tems la source de tous les nerfs de notre corps. Et comme les nerfs fournissent la force aux fibres musculaires pour le mouvement, il n'est pas difficile de trouver la raison pourquoi certains muscles restent perclus, & que quelquefois le mouvement d'un côté entier de notre corps cesse tout à fait dans les lésions de cette nature: ce qui est arrivé aux deux blessés de Berengarius, & à celui dont Jean Muys nous donne le récit dans ses *Observations*, qui ont gardé, une hémiplegie après qu'ils ont été guéris. La raison, dis-je, en est, qu'une portion de la substance moëlleuse du cerveau, qui répond précisément à la source des nerfs, qui développoient auparavant leur branches aux muscles perclus depuis, a été gâtée ou détruite par la violence de la blessure. Il s'ensuit de là, qu'une lésion de cette nature, qui pénètre trop avant dans ce viscère, jusques au delà des ventricules & dans la substance du cerveau, ou même dans la moëlle allongée, doit être absolument mortelle peu de tems après la blessure, puisque ces parties fournissent principalement les nerfs qui donnent le mouvement aux muscles du cœur, du diaphragme, & à ceux de la respiration, &c.

Une autre circonstance, qui regarde ces sortes de blessures, mérite encore notre attention. Nous apprenons que plusieurs Observateurs dans les *Ephémérides Germaniques*, aussi bien qu'Antoine Musa, Forestus, Schenckius, & quelques autres encore, ont remarqué, que quelques uns de ces blessés, auxquels une portion du cerveau a été emportée par la blessure, ont gardé après leur guérison, un égarement

Qq 3

d'es-



d'esprit, ou une espèce de folie, le reste de leurs jours. Selon la démonstration que je viens de faire, les playes de ces blessés ont été toujours des plus rudes, selon le rapport que ces Messieurs nous en donnent, ayant sans doute pénétré jusques dans la moëlle du cerveau ; on en peut conjecturer avec raison, qu'une lésion de cette nature est capable de troubler l'esprit par le dérangement des idées, qui fournissent un raisonnement juste & naturel, & qui se forme sans doute quelque part dans l'enceinte de ce viscere. Or nous savons par les recherches que nous faisons sur l'origine de notre entendement, que les idées sensuelles, (ou qui nous viennent par les sens, moyennant le mouvement des rayons de la lumière, qui partent de tout objet visible ou sensible,) causent des impressions, ou quelque chose de semblable, dans notre cerveau, & forment des *idées sensuelles*, qu'on peut nommer pour cela *materielles*, qui se présentent à l'Etre qui pense en nous, ou à l'ame, même lorsque les idées sensuelles n'existent plus ; & cette reproduction des idées materielles forme en nous le raisonnement, selon l'axiome : *nil est in mente quod non prius fuerit in sensibus*. Mais, comme on attache le noms des choses à chacune de ces idées materielles, c'est sous ces noms qu'elles sont rappelées en la Mémoire, qui est cette faculté de l'Etre pensant par laquelle on se souvient du passé ; de sorte que cette impression des idées materielles constitue l'origine de la Mémoire & du Souvenir.

Toutes les opérations de l'entendement étant ainsi exécutées, pour la plupart par les idées materielles dans l'ame par le moyen du cerveau, il s'agit de développer comment cela se fait ; mais je crains de me perdre dans un si vaste champ d'hypothèses, c'est pourquoi je ne prétends pas décider icy par quel Mécanisme cette impression, ou cette marque des noms des choses s'y fait ; je raisonne seulement *a posteriori*, & dis qu'il faut qu'il y ait quelque chose de semblable ou d'approchant à une impression, ou à une marque notée dans la substance moëlleuse du cerveau : car tout de même que la perte de cette substance, qui constitue l'origine des nerfs, cause une immobilité dans les
mus-



muscles, dans lesquels une telle branche de nerfs se communique, ou se détermine ; ainsi la perte d'une autre portion de cette substance moëlleuse du cerveau, dans laquelle les impressions en question sont faites, doit causer nécessairement une perte de ces idées matérielles, ou des noms des choses imprimés dans cette portion perduë, qui par conséquent sont perduës aussi pour la personne qui a souffert une telle lésion. De là il arrive, qu'un tel homme ne peut plus prononcer un discours suivi, plusieurs noms des choses lui manquent, il en nomme d'autres qui n'expriment pas ce qu'il veut dire, il s'énonce d'une manière qui marque un sens égaré dans ses paroles ; on le prend donc pour un imbécille, on le croit même fou.

Ce que nous avons vu arriver par une lésion violente avec perte de la substance du cerveau, peut arriver aussi quelquefois par une simple obstruction d'une portion de ce viscere par une cause quelconque. Car nous savons par l'expérience, qu'une obstruction de cette nature ayant formé une hémiplegie, où les nerfs d'un côté de notre corps sont perclus, ôte non seulement la communication du mouvement aux muscles que cette portion bouchée de la moëlle du cerveau devoit animer ; mais j'ai remarqué aussi, qu'un tel malade avoit perdu plusieurs choses qu'il n'étoit pas capable de nommer, jusqu'à ce que ces choses perduës, ou échappées de sa mémoire, lui fussent de nouveau montrées ou nommées ; ce qui marque sans doute, que l'obstruction de cette partie de la moëlle du cerveau n'a plus de communication avec la faculté pensante en nous, tout de même que si cette portion avoit été détruite par une lésion de dehors, telle que celle dont nous venons de parler.

L'extrême vieillesse prouve cela encore ; quand une espèce de callosité dessèche & bouche peu à peu le cerveau, faisant perdre en même tems, & la finesse inconcevable de la structure de ce viscere, & le souvenir des idées sensuelles qui y étoient en dépôt. Tout ceci nous mène à cette conclusion : Que la moëlle du cerveau, outre le mouvement musculaire qu'elle produit moyennant les nerfs, est le réservoir, ou le

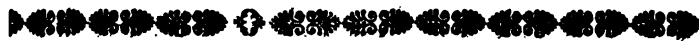
ma-



magazin, où nos sens déposent ces idées sensuelles ou matérielles que l'Etre pensant peut toujours reproduire, & se représenter, même lorsque les objets qui les ont produites n'existent plus dans les sens ou dans les organes extérieurs; car si cette faculté reproductrice de l'Etre pensant pouvoit exister d'une autre façon, nous pourrions également penser sans cervelle; ce qui est détruit par l'expérience.

Mais, avant que de finir mes réflexions sur ces sortes d'accidens, le garçon blessé de Cleves. m'offre encore un phénomène qui s'est manifesté pendant la recherche & la guérison de sa blessure, qui mérite quelque attention, & qui semble démentir toutes les Observations chirurgicales qu'une pratique raisonnable peut fournir; c'est que dans la relation du Médecin & des Chirurgiens, on remarque qu'une portion brisée de l'os pariétal s'étoit glissée dessous l'os du front à la largeur d'un demi-pouce; cette portion de l'os, bien loin d'être remplacée par les Chirurgiens qui craignoient des suites fâcheuses, est restée dans cette situation preternaturelle, n'ayant cependant point empêché une guérison complète; c'est ce qui me porte encore à faire les réflexions suivantes. 1. La dure-mère, toute tirillée, & déchirée qu'elle a dû être par les pointes & inégalités des os fracassés, n'a pourtant causé aucun de ces symptômes fâcheux dont elle est accusée à l'ordinaire; ce qui confirme la théorie & les expériences de l'illustre *Haller*, & de ses Elèves, qui prouvent que la dure-mère n'est point si sensible qu'on le prétend, & si sujette aux contractions spasmodiques & convulsives par l'irritation quelconque. 2. Que l'habileté, où la capacité médiocre & craintive d'un Chirurgien, vaut quelquefois mieux dans cette profession qu'une hardiesse mal placée d'un grand Opérateur; car si ces Messieurs dans le cas en question avoient voulu absolument redresser les os brisés dans leur situation naturelle, ils auroient sans doute causé une hémorrhagie léthale, ou quelques autres symptômes mortels, à un malade qui ne montrait plus à peine qu'un souffle de vie.





VIE
ANAXAGORE,
PHILOSOPHE TRÈS CÉLÈBRE DANS L'ÉCOLE
IONIQUE,
PAR M. HEINIUS.

Traduit du Latin.

I.

Vie d'*Anaxagore*, Philosophe qui tient le premier rang parmi les Fondateurs de la Secte Ionique. Je n'ignore pas que les hommes ont pris beaucoup de peine pour répandre la Philosophie; & cette Dissertation n'est point écrite dans la moindre atteinte à leurs travaux. Mais je me propose de faire une Ode que j'ai déjà employée dans d'autres Mémoires, & de rassembler tout ce que les Anciens ont dit sur *Anaxagore*, d'éclaircir ce qui mérite de l'être, & de tirer *Anaxagore* de l'obscurité, où l'on peut dire qu'il a été enseveli, afin de la produire au grand jour. Pour ce faire, nous commencerons par les circonstances de sa vie, & nous passerons à sa doctrine, & aux dogmes qu'on lui

Anaxagore eut pour Patrie *Clazomene*, suivant le témoignage de tous ceux qui ont fait mention de ce Philosophe. La Philosophie fondée par les Ioniens, qui après la mort de *Co-
*loson**, passèrent de Grece en Asie, principalement à *Nileus* & d'*Androclus*, fils de *Codrus*. Cela ar-
rive.

.. VIII.

Rr

riva



sive environ l'an 1055 avant N. S. Ils établirent douze Colonies sur la côte maritime, qui a depuis porté le nom de *Ionie* : & l'une des principales fut *Clazomene*, qui reconnoissoit pour Fondateur *Parphorus*, ou *Paralus*. On trouve cette Histoire tout au long dans *Pau-*

• L. VII. c. 3. *sanias*. * Les Clazomeniens avoient choisi un endroit convenable & commode ; c'étoit une Peninsule, qui s'avançoit dans la Mer Egée, vis à vis de *Chio*. *Clazomene* occupoit la partie Septentrionale de cet Isthme, & *Teos* la partie Meridionale. Si nous en croyons *Pausanias*, il y avoit auprès de *Clazomene* une Isle, où la terreur causée par les Perses fit passer les Ioniens : & cet Auteur ajoute qu' Alexandre le Grand voulut dans la suite changer cette Isle en une Presqu'isle, par une chaussée qu'il fit construire depuis le continent jusqu'à l'isle. Mais

† It. N. L. V. *Plin* contredit formellement ce récit ; & prétend au contraire †, qu'Alexandre le Grand eut dessein de faire d'une Peninsule une Isle ; & que pour cet effet il ordonna de couper une plaine de sept mille cinq cents pas de longueur, pour joindre les deux Golfses, & environner d'eau la Ville d'*Erythré* avec le mont *Mimas*. Les Relations des Voyageurs modernes témoignent (a) cependant que ce projet n'avoit pas été exécuté. Le P. *Hardouin* remarque, que cette Ville est appelée aujourd'hui par ses habitans *Kelisman*, & que ce mot conserve encore quelque trace de l'ancienne dénomination. Sa célébrité paroît

• *Morelli Specim.* p. 201. aussi par les Médailles, qu'on peut trouver dans le P. *Hardouin*, & dans d'autres Auteurs. *

† L. XIV. *Strabon* rapporte †, qu'il y avoit à *Clazomene* un personnage illustre, sçavoir *Anaxagore Physicien*, disciple d'*Anaximene de Milet*. (b) Ce Philosophe ajouta depuis un nouveau lustre à l'éclat de sa Patrie. *Claz-*

(a) *Vindogius*, dans son *Hellen*, a rassemblé diverses choses concernant *Clazomene*, qu'on peut comparer à ce que nous en disons ici. Voy. *Antiq. Græc.* T. XI. p. 448.

(b) Κλαζομένιος ἦν αἰνὴ ἐπιστάτης Ἀναξαγόρας ὁ Φυσικὸς, Ἀναξιμένους ὁμιλητὴς τῆς Μιλήσιας.



Clazomene étoit dominée par le mont *Mimas*, qui du promontoire de *Corycée* s'avançoit dans le Continent jusqu'à deux cens cinquante mille pas. C'étoit un lieu très propre à la contemplation des Astres. Homère a déjà célébré le mont *Mimas*: *Auprès de Mimas exposé aux vents*, dit ce Poète (c), par où il désigne l'élévation de cette Montagne: *Strabon* dit qu'elle étoit couverte d'arbres & abondante en bêtes sauvages (d). C'est sur ce mont *Mimas* qu'*Anaxagore* se retiroit souvent, comme nous l'enseigne *Philostate*. †

† *Vit. Apollon.*
II. f.

III. Le Père d'*Anaxagore* est nommé par *Suidas*, *Hegesibule*, & par *Diogene Laërce*, *Hegesibule* ou *Eubule*. Il en naquit, suivant la Tradition, la première année de la LXX. Olympiade, qui répond à l'an 498 avant N. S. au 254 de la fondation de Rome, & au 22 du Règne de *Darius*. *Diogene Laërce* rapporte ce fait, en se fondant sur le témoignage d'*Apollodore* dans sa Chronique. L'Auteur anonyme de la *Description des Olympiades* le confirme, en disant sur cette année: *Anaxagore, Philosophe de Clazomene naît* (e). Mais cette date est dérangée par celle de la mort du même Philosophe. Car nous lisons dans *Diogene*, qu'au rapport du même *Apollodore*, la mort d'*Anaxagore* doit être placée à la première année de la LXXVIII. Olympiade; d'où il s'ensuivroit qu'il n'a vécu qu'environ trente deux ans. Cette supposition étant incontestablement fautive, comme la suite de l'Histoire de notre Philosophe le prouvera, *Casaubon* a fait remonter la naissance d'*Anaxagore* jusqu'à la LX. Olympiade; mais les difficultés qui se rencontrent dans la conciliation de cette nouvelle date avec les événemens contemporains, obligent ce Savant d'ajouter, *qu'on ne peut presque rien affirmer là dessus*. Mais à quoi bon tant d'embarras? Il n'y a qu'à corriger *Apollodore*, ou *Diogene*, par l'Histoire même, &

R r 2

lire

(c) — — — παρ' ἡγεμοέντα Μίμαντα. *Odyss.* III. 172.

(d) εὐθηνον καὶ πολὺ δένδρον.

(e) Ἀναξαγόρας Κλαζομένως Φιλόσοφος ἐγεννήθη.



lire que ce Philosophe est mort la première année de la LXXXVIII Olympiade. (f) Alors tout ira de plein pied. Et c'est aussi à cet expédient que s'en sont tenus les Savans distingués, *Meursius*, *Petau*, *Vossius*, *Paumier*, & d'autres qu'on trouve cités dans *Menage*. Il faut donc laisser l'année de la naissance d'*Anaxagore* fixée, comme nous l'avons dit, à la première de la LXX Olympiade ; & cette détermination est confirmée par l'accord de tous les événemens qui se rapportent au même tems. Dans le même tems florissoit *Parménide*, aussi bien que *Zénon* d'Elée, dont *Plutarque* remarque qu'il avoit été Auditeur de *Pericles*.

IV. Il paroît qu'*Anaxagore* n'étoit pas un homme du commun, par ces paroles de *Diogene Laërce* : Il l'emportoit sur les autres, non seulement par sa naissance & par ses richesses, mais aussi par la grandeur de son esprit (g). Rempli d'un amour merveilleux pour la Philosophie, & méprisant tout le reste au prix d'elle, il abandonna volontairement tout son patrimoine aux personnes de sa famille (h) ; & comme elles en prirent occasion de l'accuser de négligence : Pourquoi donc, leur dit-il, vous-mêmes ne prenez-vous point de soin de ces choses ? C'est à ceci qu'on doit rapporter ce que *Philostate* donne comme ayant été dit par *Apollonius*, & que *Suidas* raconte d'après lui ; qu'*Anaxagore* de Clazomene, en abandonnant ses biens aux troupeaux de menu bétail, philosopha plutôt pour les bêtes que pour les hommes, puisqu'il convient mieux pour l'utilité publique de cultiver les terres, que de les laisser incultes, & de les abandonner aux animaux pour leur servir de pâturage. La raillerie d'*Apollonius* est déplacée ; car *Anaxagore* n'avoit pas abandonné ses terres aux animaux, il en avoit résigné le soin à ceux qui lui appartenoient. Ce que *Plutarque* dit dans

(f) τεθνηκέναι τῷ πρώτῳ εἰτε τῆς ὀγδοηκοστῆς ὀγδῆς ὀλυμπιάδος.

g) Οὗτος εὐγενείᾳ καὶ πλεῖτῳ διαφέρειν ἦν, ἀλλὰ καὶ μεγαλοφροσύνη.

h) τοῖς οἰκείοις.



Pericles, doit donc être entendu dans un sens favorable, par l'inspiration d'une Divinité, & par la sublimité, abandonna sa Maison, & laissa ses Terres incultes, & qu'il se livra tout entier à l'étude de la Nature, sans des affaires publiques, ni même d'aucune affaire privée. On lui ayant fait cette question : Ne donnez-vous donc à votre Patrie ? il répondit : Sans contredit ma Patrie est en vos soins, & même de mes soins les plus pressés ; & le Ciel du doit. On n'a qu'à recourir sûrement à *Menage*, dans lequel on trouve une nuée de témoignement la même chose d'*Anaxagore*. Écoutons-*en* *en* *en*. „ Qu'a-t-il donc manqué à Homère, non plus qu'à ces hommes véritablement doctes, pour goûter tous les plaisirs que l'âme est capable ? Et si cela n'étoit pas certain, *Anaxagore* & *Democrite* quitter leur Patrie & leurs biens pour se livrer tout entiers aux plaisirs divins, que donnent la recherche de la vérité ⁽¹⁾. Et ailleurs : „ D'autres ont même prudence, mais tournant leur application d'un autre côté, ont cherché le repos & une vie paisible, comme *Pythagore*, *Anaxagore*, & renonçant à l'administration publique, se sont livrés tout entiers aux connoissances. Ce genre de vie, à cause de sa tranquillité, & des charmes, qui est ce que l'homme peut goûter de plus doux, plus grand nombre de personnes que le bien des affaires ne l'auroit exigé ⁽¹⁾.

R r 3

V. Pas-

ν ἀφῆκε ἀργὴν καὶ μηλόβοτον.

9. Tome II. p. 316. 317. de la Traduction de M. l'Abbé d'Olivet.
in. Quid ergo aut Homero ad delectationem animi ac voluptatem, aut
desuisse unquam arbitramur ? aut ni ita res se haberet, Anaxagoras
& Democritus agros & patrimonia sua reliquissent : huic discendi quarendi
delectationi toto se animo dedissent ?

alii prudentia, sed consilio ad vitam studia dispari, quietem atque otium
secuti



V. Passons à un endroit de Diogene Laerce qui mérite d'être expliqué. Le voici : *On dit qu'au passage de Xerxes , il (Anaxagore) avoit vingt ans. - - - Il commença à s'appliquer à la Philosophie sous Callias, étant âgé de vingt ans suivant Demetrius de Phalere.* (m) Si, comme nous l'avons vû, la naissance d'*Anaxagore* tombe sur la 1. année de la LXX. Olympiade, il n'y a rien de plus certain, que l'autre supposition, suivant laquelle ou lui donne vingt ans, lorsque *Xerxes* passa d'Asie en Europe ; car ce passage arriva la 1. année de la LXXV. Olympiade. Le mot de *philosopher* dont *Diogene* se sert, signifie également s'appliquer à la Philosophie, & la professer ou l'enseigner. Nous n'avons aucun sujet de douter qu'*Anaxagore*, plein d'ardeur pour l'étude de la Sagesse, n'ait fortement cultivé la Philosophie dès sa vingtième année. Mais qu'il l'ait fait à Athenes dans cette même année, c'est ce qui n'a guères de vraisemblance. *Bayle*, dont l'esprit étoit des plus pénétrants, a bien vû l'absurdité de ce récit * ; & il ne trouve aucune apparence qu'*Anaxagore* ait choisi pour son voyage le tems de l'expédition de *Xerxes* en Grece ; auquel personne ne doutoit en Asie que la Ville & la République d'Athenes, ne touchassent à leur entière ruïne. *Bayle* a raison. Cette fameuse expédition faisoit la matiere de tous les entretiens. Le Roi de Perse avoit employé plusieurs années à faire des préparatifs pour la guerre de Grece. Toute l'Asie étoit pleine d'armes & de convois. On avoit rassemblé des Troupes d'Infanterie & de Cavalerie de toutes les Provinces de ce vaste Empire : il y avoit des Vaisseaux préparés dans tous les Ports de la Méditerranée.

Une

* *Archelaus*,
not. A.

cuti, ut Pythagoras, Democritus, Anaxagoras, a regendis civitatibus totos se ad cognitionem rerum transtulerunt : qua vita propter tranquillitatem, & propter ipsius scientia suavitatem, qua nihil est hominibus jucundius, plures quam utile fuit rebus publicis deleceavit. De Orat. III. 15.

(m) Λέγεται κατὰ τὴν Ξέρξης διάβασιν εἴκοσι ἐτῶν εἶναι. - - - ἤρξατο δὲ Φίλοσ·Φεῖν Ἀθήνησιν ἐπὶ Καλλίᾳ ἐτῶν εἴκοσιν ὧν, ὡς Φησὶ Δημήτριος Φαλαρεὺς.

Une aussi prodigieuse Armée n'avançoit qu'à marches lentes ; on sent qu'il n'y en a jamais eu, ni avant, ni après, d'aussi nombreuse. On étoit dans l'attente universelle de voir toute la Grece perdue sans ressource, & le sort de l'orage devoit tomber sur les Atheniens. Les commencemens de la guerre confirmoient cette idée. Après avoir forcé le passage des Thermopyles, Xerxès entra en Grece, & y mit tout à feu & à sang. Il détruisit par les flammes Thespies, Platée, & Athenes, que leurs habitans avoient abandonnées : tous les Atheniens même qui s'étoient réfugiés dans la Citadelle, furent massacrés ; on mit le Temple au pillage, & la Citadelle fut aussi consumée par le feu. *Aulu-Gelle* nous a conservé à ce sujet une particularité qui mérite de n'être pas omise ; c'est que „ *Pisistratus* ayant fondé le premier à „ Athenes une espèce de Bibliothèque pour l'usage de ceux qui s'ap- „ pliquoient à l'étude des Lettres, les Atheniens l'augmenterent depuis „ avec beaucoup de soin ; mais que, lorsque Xerxès s'empara d'Athe- „ nes, ayant mis toute la Ville en cendres à l'exception de la Citadel- „ le, il s'empara de tous ces Livres, & les transporta en Perse. Au „ bout d'un long espace de tems, le Roi *Seleucus*, surnommé *Nica-* „ *nor*, rendit tous ces Livres aux Atheniens, & on les rapporta dans „ leur Ville. „ (*) *Aulu-Gelle* a tort d'excepter la Citadelle de l'incen- die. *Herodote* témoigne en termes formels qu'elle y fut comprise, & que les Perses, après avoir pillé le Temple, brûlerent toute la Citadelle. (°) Après ce récit, qui pourroit se persuader, qu'*Anaxagore*,
agé

(*) *Libros Athenis disciplinarum publice ad legendum praevidendos primus posuisse dicitur Pisistratus Tyrannus : deinceps studiosius accuratiusque ipsi Athenienses auxerunt ; sed omnem illam postea librorum copiam Xerxes Athenarum potitus, urbe ipsa prae- terea incensa, abstulit, asportavitque in Persas. Hos porro libros universos, multis post tempestatibus, Seleucus Rex, qui Nicanor appellatus est, praeferebat Athenas cu- ravit.* Noët. Att. VI. 17.

(°) Τὸ ἱερὸν συλίσαντες, ἐνέπρησαν πᾶσαν τὴν ἀκρόπολιν.
 L. VIII. c. 53.

âgé seulement de vingt ans, ait voulu se rendre à Athenes, au milieu de ce bruit des armes, & de tant de clameurs effrayantes, pour y apprendre, ou pour y enseigner, la Philosophie? L'erreur n'est pas moins manifeste dans ce que *Diogene* ajoute, qu'il commença à philosopher à Athenes, lorsque *Callias* étoit Archonte. Au passage de *Xerxès*, cette charge étoit exercée, non par *Callias*, mais par *Calliades*, suivant la remarque d'*Herodote*, témoin très digne de foi, qui dit que les Perles s'emparèrent de cette Ville abandonnée, sous l'Archontat de *Calliades*. (p) Nous verrons dans la suite quel remède on peut apporter à ce passage de *Diogene*. A présent, pour ne pas déranger l'ordre des idées, recherchons qui a été le Maître, ou Précepteur d'*Anaxagore*.

VI. *Anaximene* de Milet fut le Prédecesseur d'*Anaxagore* dans l'Ecole Ionique. *Cicéron* (q), *Diogene* (r), & *Strabon* (s), déposent formellement qu'*Anaxagore* fut Auditeur & Disciple d'*Anaximene*. Mais la Chronologie d'*Apollodore* dans *Diogene* fait naître quelque difficulté. Elle porte, qu'*Anaximene* étoit né dans la LXIII Olympiade, & qu'il mourut la même année que Sardes fut prise. On peut appeler cela, comme l'ont fait de grands Chronologistes, un Monstre Chronologique. L'Histoire nous apprend que Sardes fut prise deux fois; la première par *Cyrus*, la quatrième année de la LIV. Olympiade, la seconde par les Atheniens, la seconde année de la LXIX. Olympiade. La Description des Olympiades fixe la première prise de Sardes à l'Olympiade que nous avons indiquée. *Aldobrandin* * a donc bien raison de s'écrier, comme il le fait; „que si l'on place la mort d'*Anaximene* vers ce tems, c'est à „ dire, à la LVIII. Olympiade, comment peut-on dire qu'il soit né „ la LXIII. puisqu'on le fait ainsi mourir avant que d'être né? „ On ne

* Sur *Diogene Laert.*
L. II. 3.

(p) ἐπὶ Καλλιάδῳ ἀρχοντος Ἀθηναίοισιν. Ibid.

(q) *Anaxagoram ab Anaximene disciplinam accepisse.* De Nat. Deor. Lib. I.

(r) ἤκουσεν Ἀναξιμένους.

(s) ὁμιλητὴν Ἀναξιμένους.



ne ſçauroit donc ſuivre ici le calcul d'*Apollodore*. Le ſavant *ſimſon* à ſenti l'abſurdité, & il ſ'eſt efforcé de rétablir ce paſſage deſeſpéré. Voici ce qu'il dit ſur la LXVII. Olympiade. „ Le Philoſophe *Anaxt-*
 „ *mene* de Milet mourut cette année. *Apollodore* prétend qu'il étoit
 „ né vers le tems de la priſe de Sardes, & qu'il mourut dans la LXIII
 „ Olympiade. Le Lecteur trouvera les paroles d'*Apollodore* transpo-
 „ ſées dans la vie d'*Anaximene* qu'a donné *Diogene Laërce* *. „ Mais ce
 remède n'eſt pas aſſés efficace pour un endroit auſſi altéré. Si *Anaximene*
 eſt mort dans la LXIII. Olympiade, il n'a pû compter au nombre de ſes
 Auditeurs *Anaxagore*, qui n'étoit né que la première année de la LXX.
 pour ne rien dire de la brièveté qu'il faudroit donner à la vie d'*Anaxi-*
mene, puisqu'on ne peut guères compter plus de vingt ans depuis la
 LVIII. Olympiade juſqu'à la LXIII. C'eſt cette remarque qui a fait
 dire à *Paumier* : „ Il n'y a point de doute que la date de l'année de
 „ ſa naiſſance ne ſoit fauſſe ; mais on ne voit pas bien celle qu'on
 „ pourroit y ſubſtituer, parce que *Diogene Laërce* garde le ſilence ſur
 „ les années de la vie de ce Philoſophe †. „ Le même *Paumier* vou-
 droit rapporter ce fait à la ſeconde priſe de Sardes. Les Atheniens, † *Exercit.*
 excités par *Ariſtagoras*, entreprirent avec les Ioniens une expédition
 contre Sardes, la ſeconde année de la LXIX. Olympiade, & n'ayant
 point trouvé de réſiſtance, ils prirent cette Ville, & la brûlerent. Mais
 cela ne nous avance pas beaucoup, puisqu'alors la mort d'*Anaximene*
 précède la naiſſance d'*Anaxagore*. Renonçons donc tout à fait au cal-
 cul d'*Apollodore*, & fixons la date de ces événemens par le ſecours des
 ſynchroniſmes, qui ſont les caractères les plus certains des tems.
Anaximene a pû naître l'année que Sardes fut priſe par Cyrus. De là
 juſqu'à l'autre priſe de cette Ville par les Atheniens, il ſ'écoula quaran-
 te ans ; & à cet âge *Anaximene* pouvoit s'être fait connoître, & avoir
 acquis de la réputation. *Anaxagore* vint au monde quatre ans enſui-
 te ; & il pût dans ſa première adoleſcence & à la fleur de ſon âge,
 ſ'inſtruire de la doctrine d'*Anaximene*, dont il fut d'abord l'Auditeur
 aſſidu, & enſuite le ſuccéſſeur dans la Chaire de Philoſophie, où il ſe

* *Cicéron.*
Cath. An.
 3477.

† *Exercit.*
 p. 450.



distingua. Toutes ces suppositions n'ont rien qui répugne, surtout si l'on prolonge la vie d'*Anaximene* au delà de la vingtième année d'*Anaxagore* : sentiment qui ne déplaît point à M^{rs}. *Bayle*, *Brucker*, & à d'autres Savans très versés dans ce genre d'étude. Mais reprenons l'Histoire d'*Anaxagore*.

VII. Pendant l'adolescence de ce Philosophe, un déluge de maux menaça continuellement les Grecs. Peu de tems avant sa naissance les Atheniens étoient venus au secours des Ioniens, & avoient mis le feu à la Ville de Sardes, comme nous l'avons rapporté. *Darius*, Roi de Perse, qui étoit alors le Maître de l'Asie, ne pouvoit oublier cette injure. Il avoit ordonné à un de ses domestiques, que toutes les fois qu'on lui auroit servi le souper, il criât trois fois ; *Mon Maître, souvenez-vous des Atheniens*. Ayant ensuite levé une Armée, il fit assiéger par ses Généraux Milet, la Patrie d'*Anaximene*, qui fut prise & ruinée de fond en comble, & il recouvra toute l'Ionie. Il envoya ensuite des Troupes encore plus nombreuses pour tirer vengeance des Atheniens, & pour assujettir toute la Grece. On sçait quelle fut l'issue de cette guerre. Lorsqu'*Anaxagore* étoit âgé de dix ans, les Perses, vaincus par *Miltiade* dans la bataille tant célébrée de Marathon, se retirèrent. *Darius* mourut bientôt après, *Anaxagore* étant âgé de seize ans, & laissa son fils *Xerxes*, pour vengeur de ses injures. Celui-ci, comme nous l'avons vû, passa en Grece avec une Armée, la vingtième année d'*Anaxagore*. *Euripide* étant né cette même année, & *Thucydide*, *Socrate*, ni *Pericles* même, qu'on compte tous trois au nombre des Auditeurs d'*Anaxagore*, n'étant pas encore au monde, il nous paroît manifeste que ce Philosophe n'a pû se rendre à Athènes à l'âge de vingt ans, ni pour y apprendre, ni pour y enseigner. Il avoit dans sa Patrie en la personne d'*Anaximene* un Maître, auquel il n'y avoit alors aucun Savant d'Athenes qui pût être comparé. Il est aussi fort difficile de croire, que dans une si grande jeunesse *Anaxagore* se fut déjà acquis le haut degré de réputation qu'on lui attribue ordinairement.



onc que *Diogene* remarque qu'il commença à philosopher vingt ans, cela doit s'entendre de l'assiduité avec laquelle *Anaximene*, aux leçons duquel il assista constamment. Sommes assez étendus sur cette diligence de notre *Philo*ne Dissertation que nous préparons sur les connoissances d'*Anaxagore*; & il n'est pas besoin d'anticiper ici.

étroit ordinaire, & comme indispensable, aux anciens : faire des voyages, & d'aller conférer avec ceux qui l'étude de la Sagesse dans des régions étrangères, afin : là leur Science, & de grossir leurs trésors des découvertes. On connoit les voyages d'*Anacharsis*, de *Solon*, de *Democrite*, de *Platon*, & de quelques autres. *Anaxagore* n'a pas de cet usage. Nous en avons pour témoin *Varron* : voici le passage. „ Quelle ne doit pas avoir été *Anaxagore* pour l'étude ? Car étant de retour d'un long voyage ayant ses possessions desertes, il dit ; Je n'aurois pû me voir si mes choses n'avoient péri. Ce mot marque bien qu'il n'alloit pas en effet la Sagesse qu'il desiroit. Car si *Anaxagore* avoit été occupé de la culture de ses Terres que de celle de son Art, il n'auroit pas dû revenir dans une si haute réputation. On n'a point de lumieres sur la raison qui lui fit entreprendre ce voyage. Il est vraisemblable qu'il le fit avant celui de son retour, car il ne retourna pas de cette dernière Ville à Clazomene,

Ss 2

mais

Audio Anaxagoram flagrasse credimus ? qui cum e diutina peregrinatione repetisset, possessionesque desertas vidisset ; Non essem , inquit , saluus , esset . Vocem petita sapientia compotem . Nam si pradiorum potius cultura vacasset , dominus rei familiaris intra penates mansisset , nos perorare ad eos rediisset . Lib. VIII. c. VII. §. 6.



mais il alla à Lampsaque. Quant au voyage d'Athenes, *Diogene* remarque, qu'*Anaxagore* commença à philosopher dans cette Ville sous *Callias*, ou lorsque *Callias* étoit Archonte. *Denys* d'Halicarnasse, Ecrivain exact, nous apprend que *Callias* fut Archonte la première année de la LXXXI. Olympiade, qui répond à la XLV. de la vie d'*Anaxagore*. Or c'est vers cet âge que les grands hommes atteignent ordinairement leur plus haute célébrité. Après quarante ans on a achevé l'étude des Sciences ; la mémoire est dans sa force, le jugement a sa parfaite maturité, & l'art de concert avec l'expérience donne de la solidité aux méditations. De là vient qu'on avoit fixé l'âge où un Romain pouvoit devenir Consul, à XLIII. ans. C'est au même tems de la vie de Cicéron qu'il faut rapporter tout ce qu'il a fait de distingué dans la République. Ajoutez qu'un Philosophe ne pouvoit jamais se rendre à Athenes dans des conjonctures plus favorables que celles d'alors. Car depuis que *Xerxes* avoit été si glorieusement repoussé & forcé de se tenir dans l'enceinte de ses Etats, la puissance des Atheniens étoit parvenuë à son comble, & il n'y avoit aucune autre Ville qui pût lui disputer l'autorité. Les Perses affoiblis de nouveau par les victoires de *Cimon* auprès de l'*Eurymedon*, n'osoient plus envoyer leurs Vaisseaux au delà de la Mer de Pamphylie & des Isles Chelidoniennes ; & le sage *Pericles* gouvernoit par ses conseils la République d'Athenes. C'est donc dans cette année qu'*Anaxagore*, jugeant avec raison qu'il ne pouvoit étaler sa doctrine sur un Theatre plus brillant que celui d'Athenes, l'une des Villes les plus grandes, les plus riches, & les plus peuplées qu'il y eut alors, s'y rendit, & y eut pour Auditeurs des hommes illustres, & qui ont eu aussi une très grande renommée. Ce que *Diogene* rapporte donc, qu'*Anaxagore* commença à philosopher à Athenes sous *Callias*, à l'âge de vingt ans, alléguant pour garant *Demetrius* de Phalere, dans son Ouvrage intitulé *Description des Princes*, est une méprise palpable, ou de *Demetrius*, ou de *Diogene*, qui aura mal compris cet Auteur. On pourroit aussi faire retomber l'erreur sur un changement de lettres qui arrive très aisément aux Grecs, lorsqu'ils se

fer-

servent de celles de l'Alphabet pour exprimer les nombres. Les choses étant ainsi, nous prendrions une peine inutile en voulant faire des recherches sur un double voyage d'*Anaxagore* à Athenes, dont il ne reste ni trace ni vestige dans l'Antiquité.

IX. Avant que d'aller plus loin, & d'entrer dans l'examen de ce que nôtre Philosophe fit à Athenes, nous ajouterons quelques Observations sur les voyages d'*Anaxagore*, dont le tems est indéterminé. *Suidas* rapporte, qu'il fit plusieurs prédictions. (*) Comme il excelloit dans les connoissances Physiques, & que les voyes de la Nature lui étoient bien connues, il prévoyoit avec facilité des choses dont les autres n'avoient pas le moindre soupçon. On lit dans *Diogene*, qu'*Anaxagore* étant un jour allé à Olympie, il prit place dans l'Assemblée, couvert d'un habit de peau, comme s'il eut dû faire bientôt une grosse pluie, quoique le Ciel fut clair & serain; & qu'en effet la pluie ne tarda pas à tomber. *Suidas* répand quelque jour sur ce récit, en disant qu'*Anaxagore* étant aux jeux Olympiques par un tems fort serain, entra dans le lieu où on les célébroit, habillé d'un surtout de peau, parce qu'il sçavoit qu'il alloit pleuvoir. Mais personne ne rapporte le fait plus clairement qu'*Elien*; „ *Anaxagore*, dit-il, assistant aux Jeux „ Olympiques en habit de peau pour se garantir d'une pluie qui suivit „ de près, tous les Grecs l'exalterent à l'envi, & dirent qu'il devoit „ être doué d'un génie divin & fort au dessus de celui des autres mortels *. „ Il ne faut pas oublier *Philostate*, dont voici la narration. „ Qui* „ est-ce qui ignore qu'à Olympie, par un tems où il ne pleuvoit point, „ *Anaxagore* parut dans la place des Jeux, revêtu d'un habit de peau, „ parce qu'il prévoyoit la pluie; & qu'ayant prédit la chute d'une „ Maison, elle tomba effectivement peu après; les prédictions qu'il „ avoir pareillement faites que le jour se changeroit en nuit, & qu'il „ tomberoit des pierres du Ciel auprès d'*Aigos-potamos*, furent aussi „ justifiées par l'événement. Voilà ce qu'on nous apprend de la Sa- „ gesse d'*Anaxagore*. „ †

De Animal.
L.VII. c.8.

Ss 3

X. † Vit. Apollon.
L.I. c.2.

(*) Προγνώσων γενέσων. *Philos.* p. 7. 8.

X. Si l'on peut s'en fier au récit de *Diogene*, il faut qu'*Anaxagore* ait aussi été à Halicarnasse. C'est là, suivant cet Auteur, qu'*ayant vu le sépulcre de Mausole*, il dit ; *Ce monument précieux est l'image des richesses changées en pierres.* (*) Halicarnasse étoit la Capitale du Royaume de Carie, que *Mausole* avoit considérablement augmentée, en y faisant venir les habitans de six autres Villes, comme *Strabon* le rapporte. * Ce Roi vivoit avant le tems d'*Alexandre le Grand*, &

p. 62. il mourut, suivant *Pline* †, la seconde année de la CVI. Olympiade. † H. N. Lib. XXXVI. c. 6. C'est à Halicarnasse qu'on voyoit, comme le dit encore *Strabon*, le sépulcre de *Mausole*, qui étoit compté parmi les sept merveilles du Monde, & qu'*Artemise* avoit fait construire pour son Epoux. On lui donna le nom de *Mausolée* ; & *Pline* en fait une ample description. Les plus célèbres Statuaires, émules de *Scopas*, y avoient travaillé ; & c'est à l'industrie de ces grands Artistes que ce Monument étoit redevable du rang qu'il occupoit entre les Merveilles dont nous avons parlé. L'enceinte en étoit de 411 pieds ; sa hauteur s'élevoit à 25 coudées ; il étoit environné de 36 colonnes ; au sommet outre la pyramide il y avoit un char à quatre chevaux, de marbre ; & en général tout l'édifice étoit de marbre, ou de pierre de taille. La grandeur de l'Ouvrage, & la magnificence des ornemens, suivant ce que nous

* L. VIII. c. 16. apprend *Pausanias* *, avoient jetté les Romains dans une si grande admiration, qu'ils donnerent depuis le nom de *Mausolée* à tous les Monumens d'une beauté éclatante. Si quelcun en veut sçavoir davantage sur celui-ci, nous le renvoyons à l'*Apothéose d'Homere* expliquée par † p. 236. & sq. le docte & ingénieux *Cuper*. Voici la conclusion de ce Savant † : „ *Diogene* rapporte qu'*Anaxagore* avoit vu le *Mausolée*. Il faut examiner avec une attention particulière, si la chose est possible. Suivant le même *Diogene*, *Anaxagore* étoit dans sa vingtième année, lorsque *Xerxes* passa en Grece, & il en a vécu LXXII. Il n'a „ donc

(*) Ἰδὼν τὸν Μουσώλῃ τάφον, ἔφη, Τάφος πολυτελὲς λελεθωμένης ἐστὶν ὑσίας εἰδωλον.

„ donc pû aller au delà de la LXXXVIII. Olympiade, & le *Mausolée*
 „ n'a été construit que la CVII. Le calcul Chronologique prouve par
 „ conséquent plus clair que le jour, qu'*Anaxagore* n'a pû voir le
 „ *Mausolée* ; d'où il s'ensuit, ou que *Diogene* a rapporté cet édifice à
 „ la première *Artemise*, comme il est aussi arrivé quelque part à *Pline*
 „ de confondre ces deux Reines ; ou plutôt qu'il a attribué à *Anaxa-*
 „ *gore* de Clazomene ce qui convient à quelque autre plus recent. „
Pearson est dans les mêmes idées. „ Il faut avouer, dit-il, * que* *Vind. Ignat.*
 „ rien n'est plus propre à faire voir qu'un écrivain, ou une narration *P. 345.*
 „ manquent d'authenticité, que les fautes chronologiques qui s'y trou-
 „ vent. *Diogene Laërce* rapporte, que le Philosophe *Anaxagore*, en
 „ voyant le sépulchre de *Mausole*, prononça cette sentence - - - - -
 „ Je n'en crois rien. En effet *Anaxagore* est mort dans la LXXXVIII.
 „ Olympiade ; & le sépulchre de *Mausole* n'a pas été construit avant la
 „ CVII. Ce Philosophe n'a donc jamais dit ces paroles, ou bien il
 „ les a dit dans quelque autre occasion ; car il n'a jamais vû le *Mauso-*
 „ *lée*. „

XI. C'est encore ici qu'on peut rapporter ce que nous lisons
 dans *Diogene* ; On a crû qu'*Anaxagore* avoit eu quelque inimitié contre
Democrite, parce que celui-ci avoit refusé de l'admettre à son entre-
 tien (1). *Democrite* d'Abdere, personnage célèbre, & qui tient un
 rang distingué entre les Philosophes, passe communément pour avoir
 vécu du temps d'*Anaxagore*. Les uns croient qu'il étoit né la même
 année, d'autres le placent plus tard : mais c'est à quoi nous ne nous
 arrêtons pas. *Valère Maxime* rapporte, „ que *Democrite* demeura
 „ plusieurs années à Athenes, consacrant tous ses momens à l'étude,
 „ & étant comme inconnu dans cette Ville. „ † *Demetrius* de Pha-† L.VIII. c. 7.
 lere confirme la même chose dans *Diogene*. Cependant il y en a plu-
 sieurs qui révoquent en doute ce séjour de *Democrite* à Athenes, tant

(1) Ἐδόξε δὲ πῶς καὶ Δημοκρίτῳ ἀπεχθῶς ἐσχημέναι, ἀποτυχῶν
 τῆς πρὸς αὐτὸν κοινολογίας.

mier rang, c'est *Pericles*, dont l'autorité parmi les Atheniens & l'éloquence furent si distinguées. Outre *Suidas*, plusieurs autres Auteurs témoignent que *Pericles* fut Disciple & Auditeur ^(a) d'*Anaxagore* : on peut consulter là dessus les citations indiquées par *Menage*. Nous n'alléguerons ici que les passages les plus remarquables. Commençons par *Cicéron*, dont voici les paroles „ *Pericles*, fils de *Xanthippe*, „ est le premier qui ait fait usage de la Science ; & quoiqu'alors il n'y „ eut point encore d'Eloquence réduite en art, cependant après „ avoir été instruit par le Philosophe *Anaxagore*, il sçut appliquer aisément aux causes du Barreau & aux affaires populaires les talens de „ l'esprit qu'il avoit d'abord employés à l'étude des choses cachées & „ profondes. Athenes fut charmée de la douceur de ses discours, elle „ en admira l'heureuse abondance, elle ne put refuser une sorte de „ terreur à la force dont ils étoient accompagnés. ^(b) „ Ecoutons aussi *Plutarque*, qui développe avec beaucoup de netteté les grandes obligations que cet illustre Athenien avoit à notre Philosophe. „ *Pericles*, dit-il dans la vie de ce personnage, eut des liaisons particulières avec *Anaxagore* de Clazomene, qui lui servit de Maître ; c'est „ celui que ses contemporains appelloient Νᾶν, ou l'*Espirit* . . . *Pericles* eut pour lui une très grande admiration ; aussi lui fut-il redevable d'avoir acquis un caractère plus solide, & propre à maintenir „ les intérêts du Peuple, plus de gravité dans ses mœurs, plus de poids „ & de dignité dans ses actions. En effet ayant été instruit par lui „ dans la connoissance des choses celestes & sublimes, cela éleva son „ Ame, & la porta à un genre d'éloquence noble, & éloigné du vain „ ba-

(a) μαθητὴν καὶ ὁμιλητὴν.

(b) *Pericles Xanthippi filius primus adhibuit doctrinam : qua quonquam tum nulla erat dicendi, tamen ab Anaxagora Physico eruditus, exercitationem mentis a reconditis abstrusisque rebus ad causas forenses popularesque facile traduxerat. Hujus suavitatem maxime hilarata sunt Athenæ, hujus ubertatem & copiam admirata, ejusdem vim dicendi terroremque timuerunt.* Brut. Cap. XI.



„ babil & des affectations recherchées des Orateurs vulgaires. Son
 „ visage n'avoit aucune disposition au rire, (on reconnoît là un Disci-
 „ ple d'Anaxagore, (voy. §. XI.) sa démarche étoit décente, son habil-
 „ lement modeste, son esprit à l'abri de toute crainte lorsqu'il pronon-
 „ çoit ses discours, sa déclamation tranquille, & toutes ces qualités
 „ réunies avoient jetté les Atheniens dans une admiration prodigieuse
 „ pour lui „ Et plus bas : „ Ce n'est pas là le seul fruit que *Pe-
 „ ricles* avoit retiré de la conversation d'*Anaxagore* ; elle servit aussi
 „ à l'affranchir des superstitions qu'inspirent les divers Météores à ceux
 „ qui en ignorent les causes. La crainte, la frayeur s'emparent or-
 „ dinairement de ceux qui ne sont pas au fait des choses celestes ; mais
 „ les explications de la Physique dissipent ces agitations, & font suc-
 „ ceder à une Superstition tremblante l'assurance qui naît d'une Reli-
 „ gion fondée sur de solides espérances. „ Tel fut en effet le caractère
 de *Pericles*, qui fit passer la doctrine d'*Anaxagore* dans les mœurs, &
 qui employa son éloquence à expliquer & à orner les dogmes de la
 Physique de son Maître.

XIII. *Euripide*, qu'on peut regarder comme le Prince des Poë-
 tes Tragiques, fut aussi Auditeur d'*Anaxagore*, comme cela paroît par
 les témoignages qu'ont allégué *Cassaubon* & *Menage* sur *Diogene Laërce*.
 Or *Euripide* étoit né la première année de la LXXV. Olympiade, sous
 l'Archontat de *Calliade* ^(c), la même année que *Xerxes* entra en Grece.
 Voici les paroles de *Suidas* : *Lorsque Xerxes passa en Grece, la mère*
d'Euripide le portoit dans son sein ; Et il naquit le même jour que les
Grecs désirer les Perses. Il fut aussi Auditeur d'Anaxagore de Cla-
zomene ^(d) : Le jour de la naissance d'*Euripide* tombe donc sur la vin-
 tième

(c) ἐπὶ Καλλιάρχου. *Diog. Vit. Socratis*. §. 45.

(d) Ἐν τῇ διαβάσει Ξέρξου ἐκυφορεῖτω ὑπὸ μητρὸς, καὶ ἐτέχθη
 καθ' ἣν ἡμέραν ἐτρέψαντο Ἕλληνες τὰς Πέρσας . . . διήκουσε
 δὲ Ἀναξαγόρου τῷ Κλαζομένει.



tième année de la vie d'*Anaxagore*. C'est pourquoi, *Anaxagore* étant venu à Athenes à XLV ans, *Euripide*, alors âgé de XXIV, étoit très propre à profiter des leçons d'un pareil Maître. Aussi tous ceux qui font mention de cet illustre Poète, parlent-ils des progrès qu'il fit dans l'Ecole d'*Anaxagore*. *Diodore* de Sicile le fait en ces termes : „ Le „ Philosophe *Anaxagore* plaça la cause de l'accroissement du Nil dans „ la fonte des neiges d'Ethiopie. Le Poète *Euripide*, comme son „ Disciple, le suit, lorsqu'il chante „ (c). . . . Joignons ici *Aulu-Gelle* : „ Euripide, dit-il, passant des soins du corps à la cul- „ ture de l'ame, fût auditeur du Philosophe *Anaxagore* pour la Phy- „ sique, de *Prodicus* pour la Rhétorique, & de *Socrate* pour la Mo- „ rale. Il se mit à composer des Tragedies à l'âge de vingt deux ans „ (f) Si cette dernière circonstance est vraie, il faut que *Suidas* ait été dans l'erreur, lorsqu'il dit : „ *Euripide* fut aussi Auditeur d'*Anaxagore* de „ Clazomene. Il se mit à faire des Comédies, lorsqu'il eut vû qu'*Ana- „ xagore* avoit été en danger d'être condamné à mort, à cause des dog- „ mes qu'il avoit enseignés. „ Car, lorsqu'*Euripide* n'avoit que vingt deux ans, *Anaxagore* n'étoit pas encore à Athenes ; & ce ne fut que longtems après qu'on lui intenta l'accusation d'impiété.

XIV. *Suidas* compte à la vérité expressément *Socrate* parmi les Disciples d'*Anaxagore* ; mais *Diogene* ajoute, κατὰ τινάς, selon quelques uns. Il n'y a rien dans cette supposition qui répugne au calcul des temps, car *Socrate* étoit né vers la fin de la troisième année de la LXXVII Olympiade, aussi suivant *Diogene*. *Anaxagore* avoit alors atteint l'âge de 30 ans. Lors donc qu'il vint à Athenes à 45 *Socrate* étoit dans sa 15 année. Il fut donc à portée d'entendre *Anaxagore*,

T t 2

d'as-

(c) ὁ καὶ ποιητὴς Ἑυριπίδης μαθητὴς αὐτῷ ἠκολούθησε. Bibl. Lib. I. p. 24.

(f) Euripides a corporis cura ad excolendi animi studium transgressus, auditor fuit Physici Anaxagoræ, & Prodicti Rhetoris, in morali autem Philosophia Socratis Tragediam scribere natus annos duodeviginti adortus est. Noët. Att. L. XV. c. 10.

d'assister non seulement à ses leçons, mais d'entrer en liaison avec lui, puisqu'*Anaxagore* enseigna dans cette grande Ville pendant l'espace d'environ trente ans. La suite expliquera pourquoi *Diogene Laërce* a ajouté la restriction *suivant quelques uns*.

XV. On est en droit de compter au nombre des Disciples d'*Anaxagore*, le Philosophe qui lui succéda dans l'Ecole Ionique. C'est *Archelaus*, que *Diogene Laërce* & *Cicéron* qualifient effectivement, disciple d'*Anaxagore*. Le premier rapporte dans la vie de *Socrate*, que ce Philosophe, après la condamnation d'*Anaxagore*, se tourna du côté d'*Archelaus*, & devint son Auditeur; d'où vient qu'il est aussi désigné par le caractère de Disciple d'*Archelaus*. Mais cette Tradition ne paroît pas devoir être admise, sans y faire quelque remarque. Lorsqu'*Anaxagore* fut condamné, *Socrate* étoit vers la fin de sa 40 année. Non seulement il avoit déjà poussé ses études de Physique au point qu'il jugeoit convenable; mais il déclaroit publiquement, & s'attachoit même à démontrer, pour peu qu'on le pressât trop, que l'étude de la Nature n'avoit rien de fort important. Il s'étoit même raillé plus d'une fois d'*Anaxagore*, & avoit repris l'excès du travail & la curiosité avec laquelle il s'occupoit de la recherche des choses celestes. Telles étant les idées de *Socrate*, qui d'ailleurs étoit alors regardé comme le principal Philosophe d'Athènes, qui pourroit se persuader qu'il ait voulu devenir Disciple d'*Archelaus*, Philosophe qui professoit la Physique, & qui n'étoit pas plus âgé, ou même plus jeune peut-être que lui? Peut-on raisonnablement se le figurer assis sur les bancs de son Auditoire? Écoutons plutôt comme *Socrate* s'exprime lui-même dans le *Phédon* *.

* §. 63. „ Ayant une fois entendu quelcun qui lisoit dans un Ouvrage d'*Anaxagore* cette pensée de ce Philosophe, que c'est l'ame „ qui donne la forme & la beauté à tout, . . . je me réjouissois „ en moi-même, comptant d'avoir trouvé un Maître, qui suivant „ mes desirs alloit me découvrir la cause des choses . . . mais „ je me trouvai bientôt déchu de cette merveilleuse espérance. Car „ en



„ en continuant à lire, je vis que ce Philosophe ne faisoit aucun usage de l'ame, & qu'il n'en déduisoit aucune cause propre à expliquer l'arrangement des choses, mais qu'il avoit recours à des natures aériennes & éthérées, à des eaux, & à plusieurs autres principes extraordinaires où il plaçoit les causes, &c. „ Voilà pourquoi *Socrate* exhortoit, suivant le témoignage de *Xenophon* *, à ne point s'enquérir des choses célestes, ni comment Dieu régloit le mécanisme de la Nature ; ajoutant que, si quelcun s'appliquoit trop fortement à ces recherches, il couroit les mêmes risques de tomber dans l'égarement, qu'*Anaxagore*, qui avoit montré le plus de folie dans ce dont il s'étoit le plus glorifié, c'est à dire, dans l'explication des opérations mécaniques auxquelles les Dieux président. Il ne reste après cela aucun degré de vraisemblance que *Socrate*, pensant ainsi sur le compte d'*Anaxagore*, soit devenu disciple d'*Archelaus* son disciple.

* *Mémor.*
L. IV. c. 7.

XVII. *Stesimbrote* affirme dans *Plutarque* ; que *Themistocle* à été Auditeur d'*Anaxagore* (a). Mais *Plutarque* nie le fait, en disant qu'il ne quadre pas aux temps. Car *Anaxagore* a vécu avec *Pericles*, qui est fort postérieur à *Themistocle*. Voyons ce qu'il pourroit y avoir de vrai dans ce fait. L'Historien *Stesimbrote* étoit originaire de l'Isle de *Thasos*, ce qui lui a fait donner le surnom de *Thasien* : il avoit écrit les Vies de *Themistocle*, de *Cimon*, & de *Pericles* ; & il étoit à peu près contemporain de *Cimon*. La bataille de Marathon, où les Perfes furent défaits par *Miltiade*, arriva la dixième année d'*Anaxagore*. *Themistocle* se trouva à cette bataille, suivant le témoignage de *Plutarque*, qui dit, „ qu'il étoit encore jeune à la vérité, mais qu'il se distinguua en combattant (b). „ Dix ans après, ayant été jugé digne d'être préféré aux autres pour le commandement de la flotte des Athéniens

T t 3

(a) *Αναξαγόρου δεικνύσαι τὸν Θεμιστοκλέα*, Vie de *Themistocle*, au commencement.

(b) *νέος ἐπὶ ὧν, λαμπρῶς ἠγωνίσατο*.



niens contre *Xerxes*, & ayant pendant son Généralat délivré la Grèce de la servitude dont elle étoit menacée, il-faloit qu'il eut pour le moins trente ans ; & *Anaxagore* n'en avoit que dix. De plus l'Auteur Anonyme dans *Scaliger* fait cette remarque sur la seconde année de la LXXVII. Olympiade : *Themistocle fut banni de la Ville par la Loi de l'Ostracisme* ⁽ⁱ⁾. Cela arriva la trentième année de la vie d'*Anaxagore*, où ce Philosophe commençoit à acquérir de la réputation dans sa Patrie. *Themistocle*, dans sa fuite, se trouvant exposé aux embûches que les Atheniens tentoient à sa vie, découvrit au Patron du Vaisseau, qui il étoit, & lui fit de grandes promesses, s'il vouloit le sauver. Cet homme ému de compassion pour un personnage aussi illustre arriva à Ephese, & y débarqua *Themistocle* sain & sauf. Or, comme Ephese n'étoit par loin de Clazomene, qu'y a-t-il eu de plus aisé que ce que *Themistocle* ait entendu parler d'*Anaxagore*, & qu'ensuite il ait été le voir ? Nous lisons que le grand *Pompée*, comme il passoit à Rhodes, à son retour de l'Asie, alla entendre les Sophistes, mais surtout le Philosophe *Posidonius*, qui entr'autres disciples avoit eu *Cicéron* ; & voici comment celui-ci parle de son Maître. „ On n'en dira pas autant de „ *Posidonius*. Je l'ai fort connu, & voici ce que *Pompée* nous en a „ souvent raconté. Qu'à son retour de Syrie, passant par Rhodes, „ il eut dessein d'aller entendre un Philosophe de cette réputation ; „ que comme il apprit que la goutte le retenoit chez lui, il voulut au „ moins lui rendre visite ; & qu'après lui avoir fait toute sorte de civilités, il lui témoigna quelle peine il ressentoit de ne pouvoir l'entendre. Vous le pouvez, reprit *Posidonius*, & il ne sera pas dit „ qu'une douleur corporelle soit cause qu'un si grand homme ait inutilement pris la peine de se rendre chez moi. *Pompée* nous disoit „ qu'ensuite ce Philosophe discourut gravement, éloquemment, sur „ ce principe même, *Qu'il n'y a de bon que ce qui est honnête* ; & qu'à „ diverses reprises, dans les momens où la douleur s'élançoit avec plus „ de force : *Douleur, s'écrioit-il, tu as beau faire ; quelque importune* „ que

(i) Θειμιστοκλῆς ἐξωστρακισθῆναι.



„ que tu sois, jamais je n'avouerai que tu es un mal ? ^(k) Rien n'empêche que *Themistocle* n'ait assisté de la même manière aux conversations d'*Anaxagore*, & qu'à cet égard il ne puisse être regardé comme son Disciple.

XVII. Les anciens Philosophes avoient deux methodes differentes de proposer leur doctrine. Ou bien ils admettoient sans distinction tous ceux qui desiroient de les entendre ; & les leçons, auxquelles la jeunesse assistoit indifferemment, s'appelloient *ἐξωτερικά*, *exoteriques*, ou publiques. Ou bien ils ne recevoient que des sujets dont ils avoient auparavant éprouvé le génie, l'érudition & l'assiduité au travail ; celles-ci étoient dites *ἐσωτερικά*, *δυσωτά*, ou *ἀνερωτά*, *internes*, ou privées. Dans les premières ils n'enseignoient que des choses vulgaires ; dans les secondes ils traittoient une Philosophie plus profonde & plus subtile, où il s'agissoit de la contemplation de la Nature. *Cicéron* indique en passant cette double méthode : „ Les Philosophes, dit-il, ne paroissent pas toujours tenir le même langage sur le Souverain bien, parce que leurs Ouvrages sont de deux „ fortes, les uns écrits d'une manière populaire, qu'ils appellent *exoteriques* ; & les autres plus profonds & plus travaillés. ^(l) „ On trouvera

(k) Tuscul. de la Trad. de M. l'Abbé d'Olivet, T. I. p. 284 - 286. Voici le Latin : *At non noster Posidonius, quem & saepe ipse vidi, & id dicam, quod solebat narrare Pompejus ; se, cum Rhodum venisset, discedens ex Syria, audire voluisse Posidonium, sed cum audivisset eum graviter esse agram, quod vehementer ejus artus laborarent, voluisse tamen nobilissimum Philosophum visere : quem ut vidisset & salutavisset, honorificisque verbis profectus esset, molestique se dixisset ferre, quod eum non potuisset audire ; at ille : Tu vero, inquit, potes : nec committam ut dolor corporis efficiat, ut frustra tantus vtr ad me venerit. Itaque narrabat, eum copiose & graviter de hoc ipso, nihil esse bonum nisi quod honestum esse, eubantem disputasse ; eamque quasi facies ei doloris admoverentur, saepe dixisse : Nihil agis, dolor ; quamvis sis molestus, nunquam te esse constabo malum. II. 25.*

(l) De summo autem bono, quia duo genera librorum sunt, unum populariter scriptum, quod *ἐξωτερικόν* appellabant, alterum limatius, quod in commentariis reliquerunt non semper idem dicere videntur. De Fin. L. V. c. 5.

* *Noë. Att.* vera la chose expliquée plus au long dans *Aulu-Gelle* * *Anaxagore* a enseigné de l'une & de l'autre maniere ; ce que l'on prouve par les particularités que *Plutarque* raconte dans la vie de *Nicias*. Il tint d'abord sa doctrine secrete, & cachée ; quelques particuliers en étoient seuls en possession, & la gardoient dans le silence & avec précaution. Cependant *Anaxagore* ne laissa pas de donner au public divers échantillons de sa doctrine, comme cela est manifeste par les discours de *Socrate*, qui condamnoit plusieurs dogmes d'*Anaxagore*, qui les combattoit même, & détournoit ses Auditeurs de s'appliquer trop à leur étude, comme nous l'avons déjà remarqué ci-dessus. C'est ici qu'il faut rapporter ce passage d'*Aristote* † : „ Il est evident par ce que „ nous avons dit, que la sagesse consiste dans la science des choses qui „ sont naturellement (*Φύσει*) dignes d'honneur ; & on peut aussi l'appeler ame, ou l'Intelligence. C'est pourquoi on accorde bien à *Anaxagore*, à *Thales*, & à d'autres Philosophes semblables le titre de Sages, mais non celui de prudens, quand on voit qu'ils ignorent les choses qui pourroient leur être utiles ; & l'on est obligé d'avouer, qu'ils possèdent des connoissances extraordinaires, secretes, merveilleuses, difficiles, divines, mais inutiles, parce qu'elles l'interessent point le bonheur des hommes. Au contraire la prudence s'occupe des affaires humaines, & des moyens d'y apporter les conseils nécessaires : car la principale fonction de l'homme prudent nous paroît être celle d'exceller dans le conseil. „ Ces paroles d'*Aristote* sont très judicieuses. Le devoir du vrai Philosophe, c'est de se rendre utile d'abord à soi-même, & ensuite aux autres. *Anaxagore* paroît avoir trop négligé ce devoir ; & c'est pour cela que *Socrate* & d'autres l'en ont repris. Nous n'examinerons pas ici s'il a pourtant mérité le reproche que lui fait *Laërtice* *. Un habile homme a discuté cette question d'une maniere suffisante (m). Mais le passage d'*Aristote* peut recevoir encore beaucoup de jour de ce que *Plutarque* rap-

† *Eudem.*
L. V. c. 7.

* *Div. Instit.*
L. III. c. 9.

(m) Dans les *Observations selectæ Halenses*, Tom. II. Observ. XIV.

rapporte dans la vie de *Pericles* ; que toutes les dépenses de la maison de cet Athenien étoient réglées, & tenues dans un ordre exact ; mais que cela ne s'accordoit pas avec les principes d'*Anaxagore* ; qu'en effet la vie d'un Philosophe, & celle d'un Politique appelé au maniement des affaires de l'Etat, ne sçauroit être la même ; qu'*Anaxagore*, livré à la contemplation des choses celestes, avoit négligé le soin de ses affaires domestiques, abandonnant à d'autres ses terres & tout son ménage ; au lieu que *Pericles*, vivant au milieu de la République, s'étoit réglé sur les usages établis dans la Société, faisant un usage honnête de ses richesses, & donnant même quelquefois de son nécessaire pour le soulagement des pauvres ; qu'on rapporte même d'*Anaxagore*, (c'est toujours *Plutarque* qui parle,) qu'étant parvenu à un âge décrépit, il fut négligé par *Pericles*, trop distrait par la multitude des affaires, & que s'étant jetté par terre, la tête envelopée, il prit la résolution de se laisser mourir de faim ; mais que la chose étant venue aux oreilles de *Pericles*, il en fut frappé, & vola d'abord chez lui, pour le conjurer instamment de changer de dessein ; déplorant amèrement, non seulement son état, mais encore la perte qu'il feroit lui-même, s'il étoit privé d'un aussi bon Conseiller dans les affaires d'Etat ; & qu'alors *Anaxagore*, découvrant sa tête, lui avoit dit : *O Pericles, ceux qui ont besoin d'une lampe, n'oublient pas d'y verser de l'huile.*

XVIII. Avant que de toucher aux dernières circonstances de la vie d'*Anaxagore*, admirons un exemple de sa constance philosophique. En apprenant la mort de deux fils qu'il avoit, on dit qu'il prononça simplement ces paroles : *Je savois bien que je les avois engendré mortels* (n). *Cicéron* les rapporte *, mais il ne parle que de la mort d'un seul fils. On trouve la même Histoire dans *Valère Maxime*. „ Il ne „ faut pas, dit cet Auteur, passer sous silence *Anaxagore*, qui, ayant „ appris la mort de son fils, dit ; Il n'y a rien dans cette nouvelle qui „ soit

* *Tuscul.*
L. III.

(n) ἦδεν αὐτὸς θυγατρὸς γενήσθαι.

Mém. de l'Acad. Tom. VIII.



„ soit imprévu pour moi ; je sçavois bien qu'étant né de moi il ne „ pouvoit qu'être mortel. „ (°). *Elie*n ajoute quelques circon-
 † V. H. L. III. ces †. Selon lui, *Anaxagore* étant occupé de choses sérieuses (p)
 6.2. avec ses Disciples, quelqu'un vint lui annoncer, que ses deux fils, les
 seuls qu'il eut, étoient morts ; lui sans aucune émotion répondit : *Je*
sçavois que je les avois engendré mortels. Les Observations de *Menage*
 indiquent d'autres Auteurs qui rapportent le même mot. *Diogene*
 ajoute qu'il a été attribué par quelques uns à *Solon*, & par d'autres
 à *Xenophon*. Ce dernier est aussi joint à *Anaxagore* par *Elie*n. Tout
 cela peut être vrai. On sçait que l'Histoire se sert de la voye des exem-
 ples pour nous instruire. Or, comme il arrive souvent dans la vie hu-
 maine des cas semblables, des circonstances de la même nature, il arrive
 aussi qu'on prononce des paroles qui se ressemblent ; sans compter que
 les uns les apprennent des autres, quand elles sont une fois connues &
 répandues. C'est ainsi qu'on a dit de *Democrite* * ce que nous avons
 * *Cicér. de Fin. V. 29.* rapporté d'*Anaxagore*, §. IV. qu'il avoit abandonné ses terres sans cul-
 ture. Pourquoi *Democrite* a-t-il tenu la même conduite, & s'est-il
 même, à ce qu'on prétend, privé de la vue ? C'est assurément pour
 empêcher que son esprit ne fut détourné des méditations auxquelles il
 l'appliquoit : voilà pourquoi il a négligé son patrimoine, & laissé ses
 champs en friche. C'est ce qu'exprime *Horace* en ces termes :

*Miramur si Democriti pecus edit agellos,
 Cultaque, dum peregre est animus sine corpore velox.*

Sur quoi le Scholiaste fait cette remarque : „ *Democrite*, livré à l'étude
 „ de la Philosophie, négligea ses terres de sorte que le bétail de ses voi-
 „ sins y païssoit librement. „ Les Historiens fournissent d'autres exem-
 ples

(°) *Nec Anaxagoras quidem suppressendus est; audita namque morte filii: Nihil, inquit, mibi inexpectatum aut novum nuntias: ego enim illum ex me natum sciebam esse mortalem.* V. 10.

(p) *σπυδαζοντι.*



ples de traits ainsi répétés. L'action de *Thrasylbul* & de *Periandre*, qui abbattoient de têtes de pavôt, est attribuée par *Tite-Live* à *Tarquain*. L'Histoire de *Tarpeja*, jeune fille Romaine, qui livra la Citadelle de Rome aux Sabins, sous la condition d'avoir ce qu'ils portoient au bras gauche, est mise dans *Plutarque* sur la compte d'une fille, qui livra Ephese en trahison à *Brennus*, Général des Gaulois. Mais, sans nous arrêter davantage à ces conformités, *Diogene Laërce* cite *Demetrius* de Phalere, comme ayant dit dans son Traité de la Vieillesse, qu'*Anaxagore* ensevelit ses fils de ses propres mains. Au reste *Tertulien*, dans son *Apologetique*, avancé une chose peu honorable pour *Anaxagore*, en ces termes : „ Si l'on fait comparaison de la bonne „ foi, *Anaxagore* refuse à ses hôtes la restitution d'un dépôt : le Chrê- „ tien est appelé fidele, même par ceux qui ne sont pas Chrétiens, „ parce qu'ils en ont éprouvé la fidélité. „ (g). Mais il n'y a rien d'as- „ suré sur le vérité de ce fait, qui répugne entièrement aux mœurs d'*Anaxagore*. On sçait assez que les Peres faisoient sans beaucoup d'examen tout ce qu'ils jugeoient favorable à leur cause.

XIX. Considérons présentement la fin d'*Anaxagore*, sur laquelle les relations ne sont pas entièrement d'accord. *Diodore* de Sicile remarque qu'il fut suspect, & même accusé, d'impiété, d'Atheïsme. „ Le Sophiste *Anaxagore*, dit-il, Précepteur de *Pericles*, fut „ accusé par ses ennemis d'avoir des opinions impies au sujet des „ Dieux. „ (r). *Plutarque* ajoute dans la Vie de *Nicias*, qu'ayant été mis à cause de cela en prison, *Pericles* eut beaucoup de peine à l'en tirer (s). Le principal accusateur d'*Anaxagore* étoit *Cleon*, homme

V v 2

dur

(g) Si de fide comparemus (Ethnicum scilicet & Christianum,) *Anaxagoras depositum negavit hospitibus : Christianus & extra* (nempe ab iis qui non sunt Christiani,) *fidelis vocatur.* Cap. XLVI.

(r) Πρὸς δὲ τέτοις Ἀναξαγόραν τὸν Σοφιστὴν, διδάσκαλον ἔντα Περικλέης, αἷς ἀσεβῶντι εἰς Θεὸς ἐσύκοφάντων. Lib. XII. p. 306.

(s) μὴλιν περιποιήσατο Περικλῆς.



dur & cruel, qui haïssoit *Pericles*, & dont *Aristophane* dépeint fortement l'avarice, la tyrannie, & les mœurs honteuses, dans deux de ses Pièces intitulées, *les Chevaliers*, & *la Paix*. *Diogene Laërce* n'a point omis cette circonstance ; & il en parle ainsi. „ *Sotion*, dans son „ *Traité des successions des Philosophes* (1), rapporte qu'*Anaxagore* „ fut accusé d'impiété par *Cleon*, à cause qu'il avoit enseigné, que le So- „ leil est un *Globe ardent & de feu*. „ (2). Ceux qui voudront mieux connoître *Sotion*, peuvent consulter l'Ouvrage Latin de *Jensius*, qui traite des *Ecrivains de l'Histoire Philosophique*. *Diogene* dit encore d'après *Satyrus*, que ce Philosophe fut aussi accusé par *Thucydide*, non le célèbre Historien de ce nom, mais un autre qui étoit adverfaire de *Pericles* ; & qu'il fut accusé non seulement d'impieété, mais de *Medisme* (3). Ceux qui dans ce tems-là favorisoient les Medes & les Perles, étoient désignés par un terme inventé exprés (4). De là le *Medisme* de *Pausanias*, dont-il est parlé dans *Suidas*, & qu'*Elieen* explique, en disant, que les Lacedemoniens appellerent *Pausanias* du nom de *Medisant* (5), lorsqu'il se fut rangé du partie des Medes, & que non seulement ils le firent mourir de faim, mais qu'ils voulurent encore que son cadavre fut jetté hors de leurs frontieres. On peut consulter là dessus *Cornelius Nepos*, qui dans sa vie de *Pausanias* explique avec beaucoup de netteté en quoi consistoit tout le *Medisme*. Les Villes d'Ionie, se trouvant placées aux confins de la Grece & de la Perse, étoient souvent obligées de s'accommoder aux conjonctures du tems ; en sorte que, quand les Perles étoient les plus forts, elles se rangeoient de leur parti, & réciproquement, quand la balance penchoit pour les Grecs, elles les favorisoient. *Plutarque* rapporte * un peu autrement l'accusation intentée à *Anaxagore*. Vers le même tems, c'est à dire

* Vie de *Pericles*, p. 169.

(1) ἐν τῇ διαδοχῇ τῶν Φιλοσόφων.

(2) μὲν δὲν διάπυρον.

(3) ἀσεβείας . . Μηδισμῶ.

(4) Μηδίζειν.

(5) Μηδίσαντα.

avant

avant la guerre du Peloponnese, *Aspasie* fut accusée d'impiété. Elle étoit originaire de Milet, mais étant venue à Athenes, sa beauté, son éloquence & son habileté lui avoit acquis tant de réputation, que sa Maison étoit regardée comme une Ecole publique, où se rendoient dans l'intention de s'instruire, des Dames honnêtes, d'illustres Rheteurs, & Socrate lui-même. Cette *Aspasie* enseigna aussi *Pericles*, & fut en même tems sa Maîtresse. *Hermippe*, (nous suivons toujours le récit de *Plutarque*,) *Hermippe*, Auteur de Comédies, avoit accusé *Aspasie*. Là dessus *Diopithes* prit occasion de requérir, qu'on fit enquête des personnes, qui nioient l'existence des Dieux, ou qui feroient des opinions particulieres sur les choses celestes, voulant enveloper *Pericles* dans cette recherche à cause de ses liaisons avec *Anaxagore* *Pericles* délivra *Aspasie* par ses supplications, ayant versé un torrent de larmes en plaidant sa cause, & ayant conjuré les Juges de lui pardonner, de la maniere la plus attendrissante. Mais, pour *Anaxagore*, comme il craignoit pour lui, il l'envoya ailleurs, & le conduisit lui-même hors de la Ville. C'est peut-être ce qui a fait écrire à *Sotion*, si la conjecture d'*Aldobrandin* est juste, qu'*Anaxagore* ayant été défendu par *Pericles* son disciple, fut condamné à l'exil, & à une amende de cinq talens. D'autres Auteurs varient tant sur l'accusation que sur la défense. Voici ce que *Diogene Laërce* avoit extrait d'*Hermippe*, qui fleurissoit du tems de *Ptolémée Philadelphe* : „ *Anaxagore* ayant été „ mis en prison, fut condamné à mort ; mais *Pericles* s'étant informé „ si l'on chargeoit sa conduite de quelque crime, & ayant appris qu'on „ ne lui en imputoit aucun, il dit hautement : Je suis son Disciple. Ne „ causez point la perte d'un tel homme, en vous laissant prévenir par „ des calomnies injustes. Rendez-vous plutôt à mes sollicitations, & „ laissez-lui la liberté : ce qu'il obtint. „ *Hieronymus* de Rhodes, qui vivoit vers le même tems, a encore fourni à *Diogene* les particularités suivantes ; „ que *Pericles* conduisit *Anaxagore* devant ses Juges, foible, d'une extrême maigreur, & accablé de maladie ; & que ce fut „ plutôt la compassion, que son innocence, qui le fit absoudre. „



Suidas témoigne expressément, dans son Article *Pericles*, qu'*Anaxagore* fut redevable à celui-ci de sa délivrance : il le tira, dit-il, de la mort (a). *Lucien* ne le dit pas avec moins de clarté, dans l'endroit de son *Timon*, où il introduit *Jupiter* parlant en ces termes : „ Deux „ traits de ma foudre sont tour à tour éteints, & même brisés ; j'en „ avois lancé l'un avec un peu trop de force contre *Anaxagore* le So- „ phiste, qui vouloit persuader à ses Disciples, que nous autres Dieux „ nous n'existons point dans la nature ; mais j'ai manqué mon coup, „ parce que *Pericles* l'en a préservé en étendant la main. „ (b). Au reste ces choses arriverent vers le commencement de la seconde année de la guerre du Peloponnes, qui fut déclarée lorsqu'*Anaxagore* avoit 69 à 70 ans.

XX. *Hermippus* paroît avoir été dans l'erreur, lorsqu'il écrivoit ce qu'on trouve dans *Diogene* ; „ qu'*Anaxagore* supporta impatiem- „ ment un exil qu'il regardoit comme injurieux, & qu'à cause de cela „ il avança volontairement la fin de sa vie. „ Une pareille foiblesse d'esprit ne paroît guères convenable à un Philosophe, dont la Patrie étoit partout. Il est constant, par une Tradition plus assurée, qu'il se retira à *Lampsaque*, & qu'il y acheva sa carrière. C'est ce que *Diogene* nous apprend. *Lampsaque* étoit une Ville célèbre, qui avoit un port considérable, situé sur l'Hellespont ; c'est elle que *Xerxes*, ou *Artaxerxes*, avoit donnée à *Themistocle*, pour en tirer son Vin. Elle abondoit aussi, suivant le témoignage de *Strabon*, en personnages doctes & sages. C'est là qu'*Anaxagore* ayant appris la condamnation de mort (c) que les Athéniens avoit portée contre lui, prononça, dit-on, ces paroles : Il y a longtems que la Nature a prononcé cette sentence, Et contre eux, Et contre moi (d). Quelques uns attribuent ce mot à

So-

(a) 'Αυτὸς ἐρύσατο αὐτὸν ἐκ θανάτου.

(b) ὑπερέσχε γὰρ ἐκεῖνον τὴν χεῖρα Περικλῆς.

(c) περὶ τῆς καταδίκης.

(d) ὅτι ἄρα κακίων καμὲ πάλαι ἢ φύσις καταψηφίσατο.



ocrate ; mais nous avons déjà remarqué que les mêmes pensées viennent souvent à différentes personnes. C'est encore alors que quelqu'un ayant dit : *Vous voilà privé des Athéniens* ; il répondit : *Non, mais je suis privé de moi* (a). Etant tombé malade à Lampsaque, & quel-
 un témoignant de la douleur & du regret, de ce qu'il viendrait à mourir dans une terre étrangère loin de sa Patrie : *Ne vous inquiétez point*, dit-il : *la descente aux Enfers est égale partout* (f). Ciceron rapporte la même chose en ces termes : „ *Anaxagore* étant dangereusement malade à Lampsaque, ses amis lui demandèrent, s'il vou-
 loit être rapporté à Clazomene sa Patrie ? Il leur répondit très bien : *Cela n'est pas nécessaire, car de quelque endroit que ce soit, on est également proche des Enfers*. „ (g). Les premiers de la Ville étant venus le voir, & lui ayant demandé : s'il avoit quelque ordre à donner ? on dit qu'il les pria d'accorder tous les ans le jour de sa mort un jour aux enfans pour se divertir. *Diogene* ajoute que cette coutume existoit encore de son temps (h). *Plutarque*, dans ses Préceptes de politique, raconte la chose : „ *Anaxagore*, dit-il, ayant refusé les honneurs qu'on lui offroit, demanda, que le jour qu'il viendrait à quitter la vie, on donnât vacance aux Enfans dans les Ecoles. „ Avant *Aristote*, les Lampfaceniens firent des funérailles à *Anaxagore*, quoiqu'il fut étranger, & l'honorent jusqu'à ce jour. *Diogene Laërce* nous apprend du jour sur ce récit, en disant qu'*Anaxagore* étant mort, les citoyens de Lampsaque lui rendirent honorablement (i) les derniers de-

Ἐφεσίου Ἀθηναῖον . . . Οὐ μὲν γὰρ, ἀλλὰ ἐκεῖνοι ἐμὲ.
) Πανταχόθεν ὁμοία εἰναι ἢ εἰς ἅδ' αὖτε καταβασίς.

Tuscul. d' Olivet. T. I. p. 166. Voici le Latin. *Præclare Anaxagoras: qui cum Lampfaci moreretur, querensibus amicis, vellet ne Clazomenas in Patriam, si quid ei accideret, auferri: Nihil necesse est, inquit; undique enim ad inferos tantundem via est.* I. 43.

Φυλάττεσθαι καὶ νῦν.
 ἐν τιμαῖς.



devoirs, & mirent sur son Tombeau une Epitaphe ^(*), qu'*Elie*n a préservée de l'oubli. La voici :

Ἐνθά δ' ὁ πλεῖστον ἀληθείας ἐπὶ τέρμα περιήσας
 Ὀυρανίῳ κόσμῳ καίται Ἀναξαγόρας.

La Version Latine qu'on trouve dans le Traducteur de *Diogene Laërte* n'est pas bonne.

*Hic situs ille est, cui rerum patuere recessus,
 Atque arcana poli magnus Anaxagoras.*

Le sens des Vers Grecs est : „ Cy gît Anaxagore, qui a pénétré intimement dans la vraie connoissance du Monde celeste. „ On a mieux saisi ce sens dans ces Vers, qui se trouvent dans l'Edition d'*Elie*n par *Perizonius* :

*Hic jacet ille, modum veri qui attingere summum,
 Celesti in Mundo scivit Anaxagoras.*

Ce n'est pas encore à cela que se bornerent les honneurs rendus à la mémoire d'Anaxagore. On lui dressa un Autel. *Elie*n rapporte la chose ainsi : . On lui dressa aussi un Autel ; & l'on y grava, l'un de l'Esprit, l'autre de la Vérité ⁽¹⁾. Cela veut dire que selon les uns, on mit sur cet Autel pour inscription le mot Νῆ, ou de l'Esprit ; & selon d'autres, le mot Ἀληθείας, ou de la Vérité. *Perizonius*, en se conformant, à la leçon de *Gesner*, lit un peu autrement, & substitua le Duel au Singulier ^(m) ; en sorte que le sens est : „ On lui dressa aussi deux „ Autels, sur lesquels on mit pour Inscriptions, de l'Esprit, & de la

„ Vt.

(*) ἐπιτύμβιον.

(1) ὅτι καὶ βωμὸς αὐτῷ ἵσται, καὶ ἐπιγέγραπται, ὁ μὲν Νῆ, ὁ δὲ Ἀληθείας.

(m) βωμῶν αὐτῷ ἵσται.

„ *Hérod.* „ Sur quoi il met en note : „ Je crois que le sens de ce
 „ passage est ; non qu'on ait proprement érigé deux Autels à *Anaxa-*
 „ *gore*, comme plusieurs l'entendent, mais simplement qu'on lui avoit
 „ dressé un Autel en divers endroits, & que sur l'un il y avoit de l'*Es-*
 „ *prit*, sur l'autre de la *Vérité*; noms par lesquels ce Philosophe lui-
 „ même avoit coutume de se désigner. „

XX. Nous n'aurons pas de peine à découvrir à présent quelle
 a été la dernière Année de la Vie d'*Anaxagore*. Sa naissance tombe
 sur la première de la LXX. Olympiade, comme nous l'avons fait voir
 §. III. Or *Diogenes Laërce* lui attribue LXXII ans de vie, qui étant
 joints à cette première date, déterminent la mort du Philosophe à la
 1. année de la LXXXVIII. Olympiade, vers lequel temps les *Philosophu-*
mena d'Origene disent mal à propos, qu'*Anaxagore* florissoit ⁽ⁿ⁾; &
 ajoutent mieux & plus conformément à la vérité, que *Platon* na-
 quit ^(o). La suite de l'Histoire démontre que c'est à cette année qu'il
 faut rapporter la mort d'*Anaxagore*. *Pericles* commençoit alors à dé-
 plaître au Peuple. De là vient que ses Amis, *Phidias*, *Anaxagore*,
Aspasie, & d'autres, étoient attaqués dans les Comédies, maltraités,
 accusés. C'est à *Pericles* même qu'on en vouloit; c'est lui qu'on persé-
 cutoit en leur personne. Mais son habileté lui fit trouver les moyens,
 tant pour se délivrer de ces accusations, que pour s'exempter de ren-
 dre compte des deniers publics, d'engager les Athéniens dans quelque
 guerre, où l'on ne pût se passer de son assistance. Il répandit donc
 les semences de la Guerre du Peloponnes, qui éclata la première an-
 née de la LXXXVIII. Olympiade. Ainsi c'est, ou peu auparavant, ou
 cette année là même, qu'*Anaxagore* fut accusé, & que *Pericles* l'a-
 yant à grand peine mis à l'abri du danger, il s'exila, & partit pour
 Lamproque. Mais la peste dont Athènes fut ravagée la troisième an-
 née de la LXXXVIII. Olympiade, le tua. ^(p) *Platon* naquit
 l'année suivante, c'est-à-dire la première de la LXXXIX. Olympiade.

née de la Guerre du Peloponnese, ayant emporté *Pericles*, son Maître, l'eût rejointre l'année suivante, ou la quatrième de la même Guerre, qui étoit la LXXII. de la Vie d'*Anaxagore*. C'est ainsi qu'*Horace*, qui avoit eu tant de part à l'amitié de *Mecene*, mourut après lui dans le cours de la même année. Ce que nous venons de dire est confirmé par *Diogene Laërce*, lorsqu'il ajoute qu'*Anaxagore* avoit demeuré trente ans à Athenes. Il a été prouvé ci-dessus §. VIII. qu'il y étoit venu à l'âge de XLV ans. Or de là jusqu'à la LXXII. il s'étoit écoulé environ trente ans, en se servant d'un nombre rond, comme c'est l'usage très fréquent parmi les Ecrivains. Il faut donc corriger, ou *Diogene*, ou *Apollodore*, qui avoient marqué la mort d'*Anaxagore* à la première année de la LXXXVIII. Olympiade, contre tous les événemens contemporains & le fil entier de son Histoire. Or c'est surtout des événemens contemporains qu'on peut tirer les caractères les plus assurés. *Diodore* de Sicile est exactement d'accord avec notre Chronologie; puis qu'il met l'accusation intentée à *Anaxagore* à la seconde année de la LXXXVII. Olympiade; & il est surprenant qu'un Auteur d'ailleurs très versé dans l'Histoire Philosophique ait rencontré ici des difficultés. Cependant M. *Brucker* * allégué les suivantes; que l'exil d'*Anaxagore* doit être placé dans le tems où *Pericles* avoit le plus de crédit à Athenes; que celui-ci mourut de la peste deux ans & demi après le commencement de la Guerre du Peloponnese, qui arriva la première année de la LXXXVII. Olympiade; qu'il est impossible que dans ce tems-là *Pericles* se soit trouvé présent à Athenes pour défendre *Anaxagore*; qu'il ne l'est pas moins qu'il ait été le voir à Lampsaque, lorsqu'il avoit pris la résolution de se laisser mourir de faim. Assurément l'autorité de *Pericles* étoit aussi grande à Athenes qu'elle pouvoit l'être, vers le commencement de la Guerre du Peloponnese; autrement il n'auroit pu persuader aux Atheniens d'entreprendre cette Guerre contre les Lacedemoniens. Il n'y a qu'à consulter là-dessus *Diodore* de Sicile †. *Pericles* étoit présent à Athenes, lorsqu'*Anaxagore* fut tiré en

* *Hist. Phil.*
T. I. p. 498.

† *N. XII. p. 307.*

en cause ; il pût donc secourir en personne ce Philosophe , & l'arracher au danger manifeste qui le menaçait. Qu'il se soit à Lampsaque qu'*Anaxagore* voulut terminer sa vie en se privant de nourriture, c'est ce dont on n'a aucune preuve. La narration de *Plutarque* dit le contraire , & témoigne que la chose arriva à Athènes. *Pericles* étoit accablé d'une multitude d'affaires , (& où cette situation lui convient-elle qu'à Athènes ?) qui lui avoient fait négliger son Maître au point de ne pas lui fournir le nécessaire. *Anaxagore* prit là-dessus le parti de terminer ses misères. *Pericles* en fut instruit , accourut , & console le Philosophe par des marques de sa libéralité : ce qui n'auroit pas été nécessaire à Lampsaque , où avoit trouvé des gens de connoissance , & où tous les Citoyens stimuloient & l'honoroient. Tout cela étant bien lié , & facile à comprendre , nous ne voyons aucune raison de supposer avec *M. Bayle* un double voyage d'*Anaxagore* à Athènes ; & ce savant homme cherchant ici de l'embaras où il n'y en a point. La Table Chronologique que nous allons joindre à ce Mémoire , achèvera de dissiper ces obscurités , & mettra la vie de ce Philosophe dans une clarté que ne laisse rien à désirer. Quant à sa Doctrine , elle sera l'objet d'un autre Mémoire.

XX 2

TABLE

TABLE CHRONOLOGIQUE

pour la Vie d'Anaxagore, & les événements qui y sont liés.

Olymp. Avant J. C.				Olymp. Avant J. C.			
LIX.	1.	542.	Cyrus prend la ville de Sardes, la 16. année de son Règne.	LXIX.	1.	502.	& 18. de Darius.
	2.	541.			2.	501.	La Ville de Sardes prise & brûlée par les Athéniens.
	3.	540.			3.	502.	
	4.	539.			4.	499.	
LX.	1.	538.	Prise de Babylone la 20. année de Cyrus.	LXX.	1.	498.	& 22. de Darius. Naissance d'Anaxagore, & selon quelques uns, de Démocrite.
	2.	537.			2.	497.	H. d'Anaxagore.
	3.	536.			3.	496.	III.
	4.	535.			4.	495.	IV. Mort de Pythagore.
LXI.	1.	534.		LXXI.	1.	494.	V. & 26. de Darius.
	2.	533.			2.	493.	VI.
	3.	532.			3.	492.	VII.
	4.	531.	& la 27. de Cyrus.		4.	491.	VIII.
LXII.	1.	530.		LXXII.	1.	490.	IX.
	2.	529.			2.	489.	X. Bataille de Marathon, où se trouva Themistocle encore jeune.
	3.	528.			3.	488.	XI.
	4.	527.	Mort de Cyrus. Cambyse lui succède.		4.	487.	XII.
LXIII.	1.	526.		LXXIII.	1.	486.	XIII. & 34. de Darius.
	2.	525.			2.	485.	XIV.
	3.	524.			3.	484.	XV.
	4.	523.			4.	483.	XVI. 37. & dernière de Darius. Xerxes lui succède.
LXIV.	1.	522.		LXXIV.	1.	482.	XVII. Naissance d'Herodote.
	2.	521.			2.	481.	XVIII.
	3.	520.	Mort de Cambyse.		3.	480.	XIX.
	4.	519.	Première année de Darius.		4.	479.	XX.
LXV.	1.	518.		LXXV.	1.	478.	XXI. & la 6. de Xerxes. Passage de Xerxes sous l'Archontat de Calliade.
	2.	517.			2.	477.	XXII.
	3.	516.			3.	476.	XXIII.
	4.	515.			4.	475.	XXIV. Naissance d'Euripide.
LXVI.	1.	514.	& 6. de Darius.	LXXVI.	1.	474.	XXV. & 10. de Xerxes.
	2.	513.			2.	473.	XXVI.
	3.	512.			3.	472.	XXVII.
	4.	511.			4.	471.	XXVIII.
LXVII.	1.	510.	& 10. de Darius.	LXXVII.	1.	470.	XXIX. & la 14. de Xerxes.
	2.	509.			2.	469.	XXX. Themistocle banni.
	3.	508.			3.	468.	XXXI. Naissance de Thucydide, & selon quelques uns, de Démocrite.
	4.	507.			4.	467.	XXXI. Naissance de Socrate.
LXVIII.	1.	506.	& 14. de Darius.				
	2.	505.					
	3.	504.					
	4.	503.					



TABLE CHRONOLOGIQUE.

pour la Vie d'Anaxagore, & les événemens qui y sont liés.

Ant. J. C. d'Anaxagore.	Olymp.	Avant J. C. d'Anaxagore.	Guerre du Pelop.
66. XXXIII. & la 18. de Xerxes.	LXXXVII. 1.	430.	LXIX. & la 33. d'Artaxerxes.
55. XXXIV.	2.	429.	LXX. & la I. de la Guerre de Peloponnese.
54. XXXV. Prédiction fameuse d'Anaxagore.	3.	428.	LXXI. II. Exil d'Anaxagore.
53. XXXVII. Xerxes tué la 25. année de son Règne.	4.	427.	LXXII. III. Mort de Pericles.
2. XXXVII. Commencement du Règne d'Artaxerxes Longuemain.	LXXXVIII. 1.	426.	— IV. Mort d'Anaxagore & Lampsaque le 37.
1. XXXVIII.	2.	425.	— V.
5. XXXIX.	3.	424.	— VI. d'Artaxerxes.
7. XL.	4.	423.	— VII.
1. XLI. & la 5. d'Artaxerxes.	LXXXIX. 1.	422.	— VIII.
XLII.	2.	421.	— IX. Mort d'Artaxerxes Longuemain.
XLIII.	3.	420.	— X. Darius Nothus lui succède.
XLIV.	4.	419.	— XI.
XLV. & la 9. d'Artaxerxes.	XC. 1.	418.	— XII. & le 4. de Darius.
XLVI. Anaxagore vient à Athènes.	2.	417.	— XIII.
XLVII. sous l'Archontat de Callias.	3.	416.	— XIV.
XLVIII.	4.	415.	— XV.
XLIX. & la 13. d'Artaxerxes.	XCI. 1.	414.	— XVI.
L.	2.	413.	— XVII.
LI.	3.	412.	— XVIII.
LII.	4.	411.	— XIX.
LIII. & la 27. d'Artaxerxes.	XCII. 1.	410.	— XX. & la 12. de Darius.
LIV.	2.	409.	— XXI.
LV.	3.	408.	— XXII.
LVI.	4.	407.	— XXIII.
LVII. & la 21. d'Artaxerxes.	XCIII. 1.	406.	— XXIV. & la 16. de Darius.
LVIII. Haute réputation de Pericles.	2.	405.	— XXV.
LIX.	3.	404.	— XXVI.
LX.	4.	403.	— XXVII. Bataille d'Égos-potamos. Mort de Darius.
LXI. & la 25. d'Artaxerxes.	XCIV. 1.	402.	Mort de Democrite & d'Hippocrate.
LXII.	2.	401.	
LXIII.	3.	400.	
LXIV.	4.	399.	
LXV. & la 29. d'Artaxerxes.	XCV. 1.	398.	& la 5. d'Artaxerxes Mnemon.
LXVI.			Mort de Socrate.
LXVII.			
LXVIII.			

R E C H E R C H E S
SUR L'ORIGINE DES SENTIMENTS
AGRÉABLES ET DESAGRÉABLES,
PAR M. SULZER.
TROISIEME PARTIE. (*)

Des plaisirs des sens.

Si l'homme est obligé de reconnoître, qu'il appartient à la classe des animaux, & de regarder les brutes comme les semblables par plusieurs endroits, il y en a bien d'autres aussi, par lesquels il peut prouver la supériorité & la noblesse réelle, qui lui donnent de justes prétentions à un rang plus élevé.

Toutes les productions de la Nature depuis la pierre jusqu'à l'homme, sont autant de machines, dont l'Auteur de l'Univers se sert pour l'exécution de ses desseins. Notre orgueil auroit beau s'excepter de cette destination générale de tous les êtres finis ; une infinité de cas & d'événemens l'obligent de reconnoître malgré lui, qu'avec tout son génie, avec ses lumières & sa fine politique, il n'a été que l'instrument, & l'instrument presque aveugle, d'une puissance supérieure, à laquelle il tâcheroit en vain de se soustraire.

Mais ce qui élève l'homme au dessus de ses compagnons dans le service de la Nature, c'est que tous les autres sont des instrumens absolument aveugles, au lieu qu'il lui est permis quelquefois de connoître les ressorts secrets, que la Nature employe pour le faire agir, & qu'il peut même s'en servir pour son propre avantage, pendant qu'il exécute

(*) Voyez les deux premières Parties dans le Tome précédent.

exécute ce qu'une loi supérieure, lui avoit prescrit ; ou si cela n'est pas toujours possible, il a assez de lumières pour reconnoître les fins de la Nature, toujours sages & bonnes, auxquelles li concourt généreusement, quand même il n'y a point d'autre avantage, que le plaisir d'avoir volontairement contribué à l'avancement de l'intérêt général de la Nature.

Plus l'homme connoît ses facultés, qui ne sont qu'autant de ressorts, que la Nature a mis en lui, pour le faire agir, plus il est en état de se les approprier, pour ainsi dire, & de les tourner à son avantage. Quelques Philosophes ont remarqué, que nous ne sommes libres qu'autant que nous connoissons nos facultés, & que nous nous en rendons les maîtres ; si nous négligeons de le faire, nous ne différons presque en rien des animaux brutes.

Un Philosophe ne sçauroit donc s'occuper plus noblement, qu'à rechercher tous ces ressorts, puisque c'est par là, que nous nous délivrons de la servitude de la Nature & que nous devenons des Citoyens libres de l'Univers. Ces recherches nous peuvent encore inspirer de nobles sentimens. Car ce n'est qu'après une conviction entière, que toutes nos facultés nous ont été données dans des vues de sagesse & de bonté, qu'on se soumet avec plaisir aux ordres de la Nature, & qu'on travaille avec joye à perfectionner & à bien employer toutes ses facultés.

Ces réflexions préliminaires suffisent pour justifier des recherches, sur l'origine & la nature de nos facultés, qui pourroient paroître inutiles. J'ai déjà eu l'honneur d'exposer à l'Académie une partie de mes recherches sur cette matière. J'ai tâché d'abord de découvrir l'origine générale de tous nos sentimens, agréables ou desagréables, qui sont les motifs universels de nos actions. Ensuite j'ai fait voir comment tous les plaisirs intellectuels, qui naissent de la contemplation de toute sorte de beauté, tirent leur origine de la source indiquée.

J'entre-

J'entreprends maintenant de rechercher l'origine & la nature des plaisirs des sens, de ces plaisirs, qui sont chez la plupart des hommes le principal motif des actions, & l'unique mobile de celles des animaux brutes.

Mon dessein n'est pas de trouver par ces spéculations un appui aux sentimens voluptueux des *Epicuriens* modernes, ni une justification des dogmes sévères des *Stoïciens*. J'ose dire, que je suis libre de tout préjugé de Secte. Cependant j'espère que ces recherches me fourniront quelques remarques propres à déterminer la valeur de ces plaisirs.

Les sens étant les instrumens des plaisirs, dont je vais traiter, il sera nécessaire de commencer par expliquer la nature de ces organes. Nous savons par l'expérience, que nôtre ame ne peut sentir de tous les changemens, qui arrivent dans l'Univers, que ceux qui causent certaines impressions sur les organes des sens. Il n'importe point à nos recherches présentes de savoir, si cette loi, qui assujettit l'ame dans ses sensations aux mouvemens du corps, est une suite nécessaire de la nature de l'ame, comme il paroît probable, ou si ce n'est qu'une institution arbitraire de l'Auteur de la Nature ; il suffit, que nous n'ayons aucune connoissance des changemens, qui arrivent dans la Nature, que par le moyen des sens. Mais qu'est-ce proprement que sentir ? Nous avons coutume de dire, que nous sentons les objets, ou leurs qualités, par exemple la chaleur, que nous entendons parler quelqu'un, que nous voyons le Soleil, que nous sentons tel parfum. Quand on cherche à s'expliquer distinctement sur la signification de ces mots, on trouve qu'ils disent tout au plus, que nous avons des sensations c. à. d. des perceptions fortes & vives de certaines choses, qui paroissent les exciter en nous, par des mouvemens qu'elles impriment à nos organes. Nous regardons les objets, que nous sentons, comme les causes, qui par une influence naturelle frappent nos organes, & les impressions que les organes recoivent, comme la cause physi-



physique de nos sensations. Que les organes produisent réellement des sensations, comme le prétend *Aristote*, ou qu'ils les occasionnent seulement, selon le sentiment du profond *Des-Cartes*, ou que les sensations accompagnent leurs mouvemens par une harmonie préétablie selon le grand *Leibnitz*, on peut toujours les regarder comme des raisons effectives des sensations, parce que tout se passe parfaitement, comme si cela étoit effectivement ainsi. Je me servirai donc toujours de cette expression, *que les impressions des organes des sens excitent ou produisent les sensations dans l'ame*, sans prétendre, ni adopter, ni choquer, aucun de ces systèmes inventés pour expliquer l'union de l'ame avec le corps.

Cela supposé, il faut chercher dans les impressions, que les sens voient, la cause, ou si l'on veut l'analogie, ou l'occasion des sensations de l'ame. Je dis donc, que toute sensation est causée par quel mouvement des nerfs du corps, & je pose pour principe ; *Que rien n'a point de sensation, sans un mouvement analogue dans les nerfs sens.* Et pour ne rien laisser d'obscur sur ce principe, je m'explique sur ce terme d'*Analogie*. Ce terme renferme donc, 1°. que la quantité, ou la force de la sensation dans l'ame, est toujours proportionnée à la quantité de mouvement dans les nerfs. 2°. Qu'autant que le mouvement est varié, ou composé, autant les sensations le doivent aussi, de sorte que la moindre différence, qui distingue telle affection d'un sens, d'une autre, doit produire une différence proportionnée, dans les sensations de l'ame.

Ce principe posé, je remarque, que l'essence des sens en général réside dans les nerfs, comme cela est généralement reconnu. Les sens ne diffèrent essentiellement, que dans la sensibilité & la situation, des nerfs. Ces nerfs, plus ou moins exposés, plus ou moins sensibles, à certains mouvemens, forment la différence des sens. Un organe des sens n'est donc autre chose, qu'un système de nerfs tellement placés



cés, qu'ils sont en état de recevoir les impressions des *matières propres* à les mettre dans cette espèce de mouvement, que la sensation suppose.

Chaque sens a une matière propre, qui donne aux nerfs le jeu nécessaire. Car tout mouvement excité dans les nerfs ne produit pas d'abord une sensation. La lumière & les sons tombent sur tout le corps, & ne peuvent par conséquent qu'exciter quelque mouvement dans les nerfs, qui aboutissent aux extrémités du corps : Il n'y a cependant que les nerfs proportionnés à ces matières, qui en soient affectés au point d'exciter une sensation. L'oeil reçoit aussi-bien que l'oreille les impressions de l'air, que causent les sons, sans en rien faire sentir à l'ame; & la langue exposée à la lumière ne cause pas la moindre sensation, quoique les nerfs en soient infailliblement frappés. Il faut donc à chaque genre de nerfs une impression particulière, & une matière propre à y exciter cette impression.

Ces matières propres à chaque genre de nerfs me fourniront les distinctions des sens. J'appelle un nerf *subtil* ou *grossier*, celui dont la matière propre est telle, quoique je ne veuille pas prétendre pour cela, que les nerfs soient en eux-mêmes tels. Dans ce sens les nerfs optiques sont les plus subtils, la lumière, qui est leur matière propre étant la plus subtile de toutes celles qui frappent sensiblement nos organes. Les nerfs de l'ouïe tiennent le second rang, l'air étant la matière la plus subtile après celle de la lumière; l'odorat, & le goût, viennent ensuite; & le sentiment du toucher a les nerfs les plus grossiers dans ce sens.

Le mouvement excité dans les nerfs doit être proportionné à la quantité du choc, que cause la matière, & la quantité de la sensation est toujours proportionnée selon le premier principe à la quantité de mouvement des nerfs. J'appellerai dans la suite *sensibilité*, ou *vivacité*, la quantité de sensation.

Si

Si nous étions donc en état de comparer les différentes quantités de mouvement dans les sens différents, nous pourrions déterminer exactement la proportion de sensibilité de chaque espèce de sensation. Cette détermination suppose deux choses, la quantité de la matière qui frappe & sa vitesse. Voilà ce que l'on peut dire en général sur le mouvement, qui se fait dans les nerfs. Il importe de l'examiner un peu plus particulièrement.

L'action des matières sur les organes des sens nous paroît continuée, nous nous la représentons comme une espèce de pression non interrompue. Un ton, par ex: paroît frapper les nerfs sans aucune interruption, aussi longtems qu'il dure. Mais on sçait par des recherches certaines, que ce qui paroît une pression, ou une action non interrompue, n'est qu'une succession interrompue de coups ou d'impulsions, qui se suivent de si près, que la connoissance de l'intervalle nous échappe. Car comme l'oeil ne peut distinguer des distances trop petites, & qu'il se représente comme contiguës deux molécules de matière qui sont fort proches l'une de l'autre sans pourtant se toucher; de même nous ne pouvons plus appercevoir les intervalles des tems, des qu'ils sont d'une certaine brièveté. Ainsi, quoique le son ne consiste, que dans une infinité de coups, ou de chocs réitérés, il nous paroît un seul mouvement continu.

Il en est de même de la lumière. Le mouvement, que les nerfs de l'oeil reçoivent, n'est qu'une infinité d'impulsions, qui se succèdent avec une grande rapidité. Voilà ce dont tout le monde conviendra, quant à ces deux sens principaux.

Pour les autres sens, il est très-difficile de bien déterminer la manière dont leurs matières propres les affectent. Mais il y a toute apparence qu'ils sont en cela analogues aux deux principaux. En effet comment expliqueroit-on l'action des matières odoriferantes, ou des saveurs, si ce n'est par une succession d'impulsions. Une seule particule, qui frappe un seule fois, ne peut exciter, qu'une sensation mo-



mentanée ; il faut nécessairement des coups réitérés pour donner une durée sensible à la sensation. On ne peut pas dire, que les nerfs reçoivent un mouvement de vibration, qu'ils conservent pendant un tems sensible ; les nerfs ne sont point des cordes tendues, ni des corps rigides. Car dans ce cas, une seule impression momentanée feroit durer les sensations, ce qui répugne à l'expérience. En effet dès qu'on ferme l'oeil, dès qu'on bouche l'oreille, les sensations cessent. Au lieu qu'elles continueroient, si les nerfs avoient un mouvement sensible de vibration. (*)

Sur ces remarques se fonde mon second principe général, savoir : *Que toute sensation totale est composée d'un grand nombre de sensations momentanées ; qui se succèdent avec une rapidité à ne point laisser entrevoir les momens de tems qui s'écoulent d'un coup à l'autre.*

Partant maintenant de ces deux principes, il me semble qu'il n'est plus fort difficile d'expliquer la différence des sensations, ni de trouver les qualités, qui les rendent agréables ou désagréables, douces ou pénibles. Commençons par distinguer les sensations en simples & composées. J'appelle une sensation simple, celle qui est causée par des impressions suivies de même force, comme par ex : par un ton uniforme ou par une couleur simple. Les sensations composées

(*) Cette supposition paroît confirmée, par une expérience assez curieuse. Si l'on joint deux pièces, une de plomb, & l'autre d'argent, de sorte que les deux bords fassent un même plan, & qu'on les approche sur la langue on en sentira quelque goût, assez approchant au goût du Vitriol de fer, pendant que chaque pièce à part ne donne aucune trace de ce goût. Il n'est pas probable, que par cette jonction des deux métaux, il arrive quelque solution de l'un ou de l'autre, & que les particules dissoutes s'insinuent dans la langue. Il faut donc conclure, que la jonction de ces métaux opère dans l'un ou l'autre, ou dans tous les deux, une vibration dans leurs particules, & que cette vibration, qui doit nécessairement affecter les nerfs de la langue, y produise le goût mentionné.



sées sont causées par plusieurs impressions différentes, qui agissent à la fois, comme quand on entend plusieurs tons en même tems.

Les sensations simples nous présentent deux choses à distinguer, savoir, 1^o. les impressions momentanées en elles-mêmes, & 2^o. la nature de leur succession.

Les impressions momentanées n'étant que de simples chocs, ne nous présentent à distinguer que la quantité du mouvement, qui les rend plus ou moins fortes. Je nommerai *moment de sensation*, la perception, que l'ame ressent d'une impression momentanée. Il est visible, que ces momens ne pouvant différer, que par leur quantité, ne sont que des perceptions simples, plus ou moins sensibles.

Nous ne trouvons donc rien dans les momens de sensation, qui puisse les rendre agréables ou désagréables, qu'autant que la vivacité peut les rendre tels. Or il est visible, que cela dépend des circonstances, & ne peut être décidé d'une manière absolue. Quand un homme, par ex. a passé quelque tems dans un état de perceptions foibles, alors une sensation forte ne peut que lui être désagréable. Cela arrive quand on est réveillé par un grand bruit. Cette sensation forte, qui succède tout d'un coup à des perceptions fort foibles, est désagréable, & elle ne le seroit point dans l'état de la veille.

Ces momens peuvent être si forts qu'au lieu de toucher les nerfs ils les ébranlent; & alors le mouvement se communique à d'autres nerfs, & se distribue par une grande partie du corps, ou par le système entier des nerfs. Alors l'ame sent une infinité de coups à la fois, & se voit pour ainsi dire fortement attaquée d'une infinité d'endroits d'où naît une confusion, qui est fort désagréable, si elle est bien forte. Il me semble, qu'on peut expliquer par cette raison le désagrément qui accompagne toutes les sensations trop fortes, & celles-mêmes qui d'ailleurs sont agréables. On sait que toute sensation véhémence à quelque chose de désagréable.



Cela me conduit à une autre remarque, qui me paroît fort importante ; parce qu'elle rend raison de la diversité des goûts, qui vient des tempéramens. On fait, qu'un homme d'un tempérament vigoureux, qui a beaucoup de vivacité est ordinairement plus sensible aux plaisirs des sens, qu'aux autres plaisirs. Si l'on suppose, que la différence des tempéramens consiste dans les nerfs plus ou moins sensibles, l'explication de la différence des goûts suit fort naturellement des principes établis. L'homme d'un tempérament vigoureux sent tout plus vivement qu'un autre. La force des sensations lui est devenue naturelle par la coutume. Cette vivacité doit naturellement se communiquer à l'ame, qui par cette raison aimera toujours préférablement les plaisirs, qui sont les plus vifs, c. à. d. les plaisirs des sens, elle cherchera même une plus grande vivacité, dans les autres plaisirs, qui ne viennent pas des sens, qu'un tempérament moins vif.

Cette considération seule des impressions momentanées, nous fournit encore des principes pour comparer les sens entr'eux, à l'égard de la vivacité des sensations qu'ils excitent. L'expérience nous apprend, que la vivacité des sensations s'accroît à proportion de la grossièreté des nerfs. La vue produit les sensations les moins vives, & le sens du toucher produit les plus fortes ; les autres sens excitent des sensations proportionnées à la grossièreté de leurs nerfs, ou de leurs matières propres. Qu'est ce que le plaisir, que nous causent les couleurs de l'arc-en-ciel au prix de celui qu'excite l'harmonie ? Et combien foible est le plaisir du plus beau Concert en comparaison de celui, que nous cause un sens beaucoup plus grossier ? Les plaisirs des sens subtils ressemblent en cela à un doux Zéphir, & ceux du toucher à un vent impétueux auquel on a de la peine à résister. Il en est de même de la vivacité des sensations désagréables. Ni l'oeil, ni l'oreille, ni l'odorat, ne peuvent jamais être blessés d'un objet, jusqu'à faire sentir à l'ame, ce qu'on appelle douleur ; ils peuvent exciter des sentimens fort désagréables, ou une forte aversion ; mais c'est au sens du toucher à causer



er des douleurs. La raison en est palpable. Les sens les plus sont ceux qui sont touchés par les manières les plus subtiles, qui conséquent ne peuvent faire, que des impressions légères sur les & ces impressions ne peuvent par conséquent produire que des sens fort douces. Si donc les nerfs de l'œil étoient touchés d'une qui fut entièrement semblable à celle dont quelque autre objet r un autre sens, le plaisir, ou déplaisir, qu'on ressentiroit de ix impressions, seroit proportionné à la quantité du mouvement t dans les nerfs. Si nous étions en état de connoître les masses ières propres des sens, & la vitesse de leur impulsion, nous : des déterminations géométriques des proportions de vivacité sations, que les sens excitent. Supposé par ex. que les masses ues de la lumière & des sons soyent comme m à M , & leur vi- omme V à v ; la vivacité du sens de la vue, sera à la viva- l'ouïe, comme $V^2 m$ à $v^2 M$.) (*)

i l'on comprend bien ceci, on trouvera, que malgré la parfaite e, qu'il y a entre les tons & les couleurs, l'idée d'une Musi- ; yeux est fort creuse, parce que l'effet, de cette Musique sera s incomparablement plus foible, que celui de la véritable Mu- Mais si à l'imitation de cette idée on pouvoit trouver une Mu- sique

seroit à propos de réfuter ici l'opinion de quelques Philosophes touchant célérité de la lumière, si le tems le permettoit. Ils donnent la vitesse de propagation de la lumière, pour la célérité absoluë de chaque particule, font par là cette célérité presque infinie, de sorte, que l'expression $V^2 m$ roit plus grande que l'autre $v^2 M$. Et de là ils pourroient tirer une ob- stion contre ma théorie. Mais il me semble, qu'il ne faut qu'un moment attention pour voir, que de la vitesse de la communication du mouvement i ne peut rien conclurre pour la célérité absoluë des particules. Je veux en, que les particules de la lumière frappent l'œil avec plus de vitesse, que ; particules de l'air ne frappent l'oreille par le son ; mais je nie que ce soit ns la même raison qu'on observe entre la propagation de la lumière & de celle s sons.



sique pour les autres sens, pour l'odorat, pour le toucher, je fais assuré que l'effet en seroit merveilleux. Rien ne seroit plus facile alors, que de mettre à tout moment les hommes dans les sensations les plus vives. Mais il appartient bien moins à un Philosophe de proposer un Problème de cette nature qu'à un Voluptueux de profession. Peut être que sans ces inventions recherchées nous tirons actuellement des sens tout le plaisir, qu'il faut pour nous exciter, & que d'en augmenter le nombre ou la vivacité seroit nous faire perdre de vue les plaisirs d'un genre plus relevé.

Il s'offre ici encore une remarque assez curieuse sur la différence des sens. Ceux qui font les impressions les plus foibles sur l'ame, sont ceux qui approchent le plus de la spiritualité. Les idées purement intellectuelles frappent beaucoup moins, que les sensations; mais elles sont plus distinctes, & par cela même il est plus facile de les rappeler à l'aide de la mémoire, qui nous les peut représenter mille fois, & toujours avec la même clarté, qu'elles ont eu originairement. Les sensations des couleurs frappent plus vivement, que les idées intellectuelles; mais l'imagination ne les rappelle pas aussi facilement, que les idées; & ces *sensations secondaires*, si je puis les appeler ainsi, frappent beaucoup moins que les véritables sensations. L'arc-en-ciel que j'imagine, ne fait sur moi qu'une foible impression en comparaison de l'arc réel. Plus on descend maintenant aux sens inférieurs, plus on trouve qu'il est difficile de se rappeler par l'imagination les sensations passées, que ces sens grossiers ont produites. On se rappelle plus facilement un ton, qu'une odeur, le goût d'un certain fruit qu'une sensation du sens du toucher. Il est très difficile dans les chaleurs de l'Été de se rappeler un peu vivement le frisson de l'Hyver; & il y a une différence presque infinie entre l'idée d'un frisson, & la sensation même de cet état. Cela fait voir comment les sens s'élèvent peu à peu pour approcher autant qu'il est possible, de la spiritualité. La Nature a fort sagement établi, que les plaisirs sensuels fussent moins susceptibles d'être rappelés par l'imagination que les



les plaisirs intellectuels ne le sont par la mémoire, & que les sensations les moins fortes, se répètent plus facilement, que celles, qui sont plus vives. Quel motif auroit-on de se rendre capable de goûter les plaisirs intellectuels, si l'on avoit tant de facilité à se procurer les plaisirs sensuels en si grande abondance & à si bon prix? L'homme se feroit-il jamais élevé considérablement au dessus des brutes sans cette disette de plaisirs sensuels? Mais je reviens à mon sujet.

Toutes les remarques, que j'ai faites jusqu'ici, sont tirées de la considération des momens de sensations, & de la subtilité ou grossièreté des sens. Ces momens ne m'ont point fourni de quoi expliquer l'agrément, ou le désagrément des sensations, entant que ces qualités ne dépendent point de la quantité de la sensation. Je vais présentement examiner la différence des sensations, qui provient de la succession des momens; peut-être y trouverons-nous la cause de l'agréable & du désagréable. Cette succession peut être, ou *uniforme*, ou *variée*. Je nomme succession uniforme celle, où les impressions que les nerfs reçoivent se succèdent à intervalles égaux, & avec des forces égales, (comme les vibrations d'une corde, qui sont isochrones,) ou des impressions, qui se succèdent à intervalles inégaux & variés, ou bien par des successions uniformes quant aux intervalles, mais variées quant à la force des momens.

Les sensations simples & uniformes ne peuvent différer, que dans la célérité de la succession, qui cause une différence dans les sensations, Nous savons, par exemple, qu'un ton est plus ou moins aigu, selon que les vibrations du corps sonore se succèdent avec plus ou moins de vitesse. Un ton est plus haut qu'un autre d'une Octave entière, si dans un tems égal le nombre des vibrations de la corde est double de celle de l'autre; & il y a toute apparence, comme M. *Euler* le conjecture, qu'une couleur est plus ou moins vive, selon que la succession des vibrations qui la produisent, est plus ou moins rapide.



Ces sensations uniformes doivent nécessairement être agréables à l'ame, par cela même qu'elles sont régulières. Il est vrai que l'ame ne sent que confusément cette succession régulière, mais selon notre premier principe elle la sent nécessairement, & il est impossible, que deux successions différentes produisent la même sensation. Une succession uniforme ayant de la beauté, comme on l'a vû par les principes établis dans le Mémoire précédent, il faut que l'ame sente cette beauté quoique confusément, & par conséquent elle ne peut qu'exciter un sentiment agréable. Cet agrément à la vérité ne peut-être grand, vû qu'il n'y a point de variété, & que la variété fait l'ame du beau. Il me semble que l'agrément d'une sensation simple & uniforme doit être semblable à celui que l'ame goûte à se représenter une ligne droite, excepté que le premier doit être plus vif, à ce que j'ai remarqué plus haut. Les tons des cordes & les couleurs simples excitent ces sensations, & on trouvera toujours qu'elles ont de l'agrément, quoiqu'il soit bien foible en comparaison de celui qu'excite tout un Système lié de tons, ou de couleurs. Par la même raison la vivacité du plaisir qu'excitera une sensation simple & uniforme produite par le toucher excedera celle, qui naitroit d'un son, (toutes choses d'ailleurs égales,) dans le même rapport qu'il y a entre la grossièreté du sens de l'attouchement & de celui de l'ouïe.

Outre l'uniformité dans ces sensations, nous pouvons encore distinguer la célérité de la succession, qui semble aussi contribuer à nous rendre la sensation plus ou moins agréable. Il me semble, que l'ame doit préférer une succession plus rapide à une autre, qui le feroit moins, parce que son action naturelle y trouve mieux son compte, en ce qu'elle est plus précipitée, d'où nait tout agrément, comme je l'ai prouvé dans le premier Mémoire. De cette maniere il me semble, que nous devons préférer un ton aigu à un ton bas, une couleur vive à une couleur douce. Il faut toutefois, que cette vitesse ait ses bornes, au delà desquelles elle cesseroit de nous être agréable. Comme

un



un Orateur, qui parle trop lentement nous ennuyé, & qu'un autre; qui parleroit avec précipitation nous confondroit; & que tous les deux nous font également desagréables, il me semble de même qu'une succession de sensations momentanées peut être trop lente, & une autre trop précipitée, pour nous être agréable. Selon ces remarques il y auroit, par exemple, dans la Musique une certaine étendue de tons accommodée à nos tempéramens, de sorte que les tons ou plus hauts, ou plus bas, nous feroient toujours desagréables.

Je passe aux sensations variées. Il est clair, qu'elles peuvent être agréables ou desagréables, selon la nature de la variété. Le second principe établi plus haut nous met en droit de conclurre, que l'ame doit nécessairement sentir, non seulement la différence entr'une sensation uniforme & variée, mais encore toutes les différences entre deux sensations différemment variées; & elle ne peut pas être indifférente à leur égard. Une succession bien ordonnée, qui a beaucoup de beauté, ne peut jamais faire sur l'ame le même effet, qu'une succession irrégulière. J'ai dit que l'agrément d'une succession simple & uniforme doit être semblable à l'agrément que l'esprit ressent de la beauté d'une ligne droite. On peut dire par les mêmes raisons, qu'une sensation simple, régulièrement variée, doit exciter un plaisir semblable à celui qu'on a de la contemplation d'une ligne courbe, dont on connoit la génération. Ces successions ressemblent aux équations, qui expriment la nature des courbes, ou des progressions des nombres. Ces équations varient à l'infini; & il y a une infinité de degrés de beauté, qui est toujours en raison composée de l'unité & de la variété. Les sensations ne diffèrent donc des idées que les équations nous présentent, que par leur plus grande vivacité, & parce qu'on n'apperçoit, la beauté des sensations que confusément, au lieu qu'on conçoit distinctement la beauté des équations algébriques. De là il s'ensuit, qu'une belle succession doit exciter la sensation agréable, & une succession irrégulière la sensation desagréable; en un mot que l'agrément,

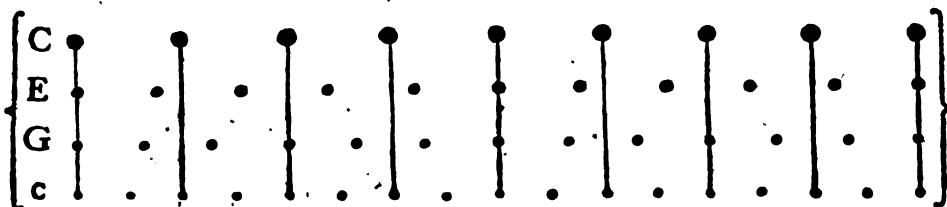


ou le desagrément des sensations doit suivre en tout les mêmes règles, que l'agrément ou le desagrément des perceptions purement intellectuelles.

Les sensations composées doivent suivre les mêmes règles, que je viens d'établir pour les sensations simples. Une sensation composée consiste en plusieurs sensations simples différentes. Les nerfs d'un sens peuvent en même tems être frappés de plusieurs suites différentes d'impulsions. On peut entendre les tons de plusieurs cordes différentes à la fois ; les sels qui produisent les saveurs peuvent être composés de plusieurs espèces, dont chacune agit différemment, & ainsi des autres sens. Il suit des principes établis dans le Mémoire précédent, & de ceux que j'ai détaillé dans celui-ci, que les sensations composées seront agréables, si les différentes successions d'impulsions momentanées qui forment la sensation totale font un Tout régulier, & qu'elles seront desagréables, si l'ordre n'y régne point.

Voilà donc les plaisirs des sens réduits au même principe d'où se déduisent les plaisirs de l'imagination & de l'entendement. Il n'est pas possible de vérifier cette Théorie par l'expérience prise des sens, parce qu'elle ne nous apprend point les manières dont les sens sont affectés par les objets. Il faut les deviner. Il se présente cependant un cas particulier touchant la sensation agréable, que l'harmonie musicale excite dans l'ame, & que je tâcherai de développer pour confirmer par là ma théorie. On sait, que les quatre tons de Musique qui forment l'accord ou l'harmonie parfaite, excitent dans l'ame une sensation fort agréable, & que presque toutes les règles de la Musique se tirent de là. Cette harmonie parfaite consiste dans la vibration simultanée de quatre cordes, qu'on nomme l'unisson, la tierce majeure, la quinte, & l'octave. Les tons n'étant que des coups réitérés, qui se succèdent par intervalles égaux ; on peut représenter le ton d'une corde, comme M. *Euler* l'a fait dans son excellent ouvrage sur la Théorie de la Musique, par des points placés à distances égales & en lignes droi-

droites. Et puis qu'on peut déterminer par des calculs exacts le rapport des célérités dans la succession des coups de plusieurs cordes données, on peut représenter à la fois toute l'harmonie c. à. d. l'unité & la succession des coups, & par conséquent rendre intelligible à l'esprit la beauté de l'harmonie. J'ai exécuté cela dans la figure ci jointe.



En mettant les noms des cordes au lieu des points, la succession des coups de l'Accord sera telle

C				C
E			C	E
G	C	G	C	G
c	c	G	E	c
		G	c	E
		c	E	c
		G	c	E
		G	c	c
				&c.

Les points de la première ligne placés à distances égales représentent les coups de l'unisson ; ceux de la seconde ligne, les coups de la tierce majeure ; les points de la troisième & quatrième ligne les coups de la quinte & de l'octave, tous placés selon les proportions réelles de leurs successions.

On voit d'un seul coup d'œil, que ces coups forment une progression fort régulière, mais assez variée, & qui par conséquent a de la beauté intellectuelle. Au commencement on entend 4 coups à la fois, mais de différentes forces, que je désignerai par 1^1 , 1^2 , 1^3 , 1^4 . Après

Z z 3

ce

la 3^{ce}. la 5^{te}. l' 8^{ve}. 1². 1³. 1⁴.

1¹ 1² 1³ 1⁴ 1⁵ 1⁶ 1⁷ 1⁸ 1⁹ 1¹⁰ 1¹¹ 1¹² 1¹³ 1¹⁴ 1¹⁵ 1¹⁶ 1¹⁷ 1¹⁸ 1¹⁹ 1²⁰ 1²¹ 1²² 1²³ 1²⁴ 1²⁵ 1²⁶ 1²⁷ 1²⁸ 1²⁹ 1³⁰ 1³¹ 1³² 1³³ 1³⁴ 1³⁵ 1³⁶ 1³⁷ 1³⁸ 1³⁹ 1⁴⁰ 1⁴¹ 1⁴² 1⁴³ 1⁴⁴ 1⁴⁵ 1⁴⁶ 1⁴⁷ 1⁴⁸ 1⁴⁹ 1⁵⁰ 1⁵¹ 1⁵² 1⁵³ 1⁵⁴ 1⁵⁵ 1⁵⁶ 1⁵⁷ 1⁵⁸ 1⁵⁹ 1⁶⁰ 1⁶¹ 1⁶² 1⁶³ 1⁶⁴ 1⁶⁵ 1⁶⁶ 1⁶⁷ 1⁶⁸ 1⁶⁹ 1⁷⁰ 1⁷¹ 1⁷² 1⁷³ 1⁷⁴ 1⁷⁵ 1⁷⁶ 1⁷⁷ 1⁷⁸ 1⁷⁹ 1⁸⁰ 1⁸¹ 1⁸² 1⁸³ 1⁸⁴ 1⁸⁵ 1⁸⁶ 1⁸⁷ 1⁸⁸ 1⁸⁹ 1⁹⁰ 1⁹¹ 1⁹² 1⁹³ 1⁹⁴ 1⁹⁵ 1⁹⁶ 1⁹⁷ 1⁹⁸ 1⁹⁹ 1¹⁰⁰ 1¹⁰¹ 1¹⁰² 1¹⁰³ 1¹⁰⁴ 1¹⁰⁵ 1¹⁰⁶ 1¹⁰⁷ 1¹⁰⁸ 1¹⁰⁹ 1¹¹⁰ 1¹¹¹ 1¹¹² 1¹¹³ 1¹¹⁴ 1¹¹⁵ 1¹¹⁶ 1¹¹⁷ 1¹¹⁸ 1¹¹⁹ 1¹²⁰ 1¹²¹ 1¹²² 1¹²³ 1¹²⁴ 1¹²⁵ 1¹²⁶ 1¹²⁷ 1¹²⁸ 1¹²⁹ 1¹³⁰ 1¹³¹ 1¹³² 1¹³³ 1¹³⁴ 1¹³⁵ 1¹³⁶ 1¹³⁷ 1¹³⁸ 1¹³⁹ 1¹⁴⁰ 1¹⁴¹ 1¹⁴² 1¹⁴³ 1¹⁴⁴ 1¹⁴⁵ 1¹⁴⁶ 1¹⁴⁷ 1¹⁴⁸ 1¹⁴⁹ 1¹⁵⁰ 1¹⁵¹ 1¹⁵² 1¹⁵³ 1¹⁵⁴ 1¹⁵⁵ 1¹⁵⁶ 1¹⁵⁷ 1¹⁵⁸ 1¹⁵⁹ 1¹⁶⁰ 1¹⁶¹ 1¹⁶² 1¹⁶³ 1¹⁶⁴ 1¹⁶⁵ 1¹⁶⁶ 1¹⁶⁷ 1¹⁶⁸ 1¹⁶⁹ 1¹⁷⁰ 1¹⁷¹ 1¹⁷² 1¹⁷³ 1¹⁷⁴ 1¹⁷⁵ 1¹⁷⁶ 1¹⁷⁷ 1¹⁷⁸ 1¹⁷⁹ 1¹⁸⁰ 1¹⁸¹ 1¹⁸² 1¹⁸³ 1¹⁸⁴ 1¹⁸⁵ 1¹⁸⁶ 1¹⁸⁷ 1¹⁸⁸ 1¹⁸⁹ 1¹⁹⁰ 1¹⁹¹ 1¹⁹² 1¹⁹³ 1¹⁹⁴ 1¹⁹⁵ 1¹⁹⁶ 1¹⁹⁷ 1¹⁹⁸ 1¹⁹⁹ 1²⁰⁰ 1²⁰¹ 1²⁰² 1²⁰³ 1²⁰⁴ 1²⁰⁵ 1²⁰⁶ 1²⁰⁷ 1²⁰⁸ 1²⁰⁹ 1²¹⁰ 1²¹¹ 1²¹² 1²¹³ 1²¹⁴ 1²¹⁵ 1²¹⁶ 1²¹⁷ 1²¹⁸ 1²¹⁹ 1²²⁰ 1²²¹ 1²²² 1²²³ 1²²⁴ 1²²⁵ 1²²⁶ 1²²⁷ 1²²⁸ 1²²⁹ 1²³⁰ 1²³¹ 1²³² 1²³³ 1²³⁴ 1²³⁵ 1²³⁶ 1²³⁷ 1²³⁸ 1²³⁹ 1²⁴⁰ 1²⁴¹ 1²⁴² 1²⁴³ 1²⁴⁴ 1²⁴⁵ 1²⁴⁶ 1²⁴⁷ 1²⁴⁸ 1²⁴⁹ 1²⁵⁰ 1²⁵¹ 1²⁵² 1²⁵³ 1²⁵⁴ 1²⁵⁵ 1²⁵⁶ 1²⁵⁷ 1²⁵⁸ 1²⁵⁹ 1²⁶⁰ 1²⁶¹ 1²⁶² 1²⁶³ 1²⁶⁴ 1²⁶⁵ 1²⁶⁶ 1²⁶⁷ 1²⁶⁸ 1²⁶⁹ 1²⁷⁰ 1²⁷¹ 1²⁷² 1²⁷³ 1²⁷⁴ 1²⁷⁵ 1²⁷⁶ 1²⁷⁷ 1²⁷⁸ 1²⁷⁹ 1²⁸⁰ 1²⁸¹ 1²⁸² 1²⁸³ 1²⁸⁴ 1²⁸⁵ 1²⁸⁶ 1²⁸⁷ 1²⁸⁸ 1²⁸⁹ 1²⁹⁰ 1²⁹¹ 1²⁹² 1²⁹³ 1²⁹⁴ 1²⁹⁵ 1²⁹⁶ 1²⁹⁷ 1²⁹⁸ 1²⁹⁹ 1³⁰⁰ 1³⁰¹ 1³⁰² 1³⁰³ 1³⁰⁴ 1³⁰⁵ 1³⁰⁶ 1³⁰⁷ 1³⁰⁸ 1³⁰⁹ 1³¹⁰ 1³¹¹ 1³¹² 1³¹³ 1³¹⁴ 1³¹⁵ 1³¹⁶ 1³¹⁷ 1³¹⁸ 1³¹⁹ 1³²⁰ 1³²¹ 1³²² 1³²³ 1³²⁴ 1³²⁵ 1³²⁶ 1³²⁷ 1³²⁸ 1³²⁹ 1³³⁰ 1³³¹ 1³³² 1³³³ 1³³⁴ 1³³⁵ 1³³⁶ 1³³⁷ 1³³⁸ 1³³⁹ 1³⁴⁰ 1³⁴¹ 1³⁴² 1³⁴³ 1³⁴⁴ 1³⁴⁵ 1³⁴⁶ 1³⁴⁷ 1³⁴⁸ 1³⁴⁹ 1³⁵⁰ 1³⁵¹ 1³⁵² 1³⁵³ 1³⁵⁴ 1³⁵⁵ 1³⁵⁶ 1³⁵⁷ 1³⁵⁸ 1³⁵⁹ 1³⁶⁰ 1³⁶¹ 1³⁶² 1³⁶³ 1³⁶⁴ 1³⁶⁵ 1³⁶⁶ 1³⁶⁷ 1³⁶⁸ 1³⁶⁹ 1³⁷⁰ 1³⁷¹ 1³⁷² 1³⁷³ 1³⁷⁴ 1³⁷⁵ 1³⁷⁶ 1³⁷⁷ 1³⁷⁸ 1³⁷⁹ 1³⁸⁰ 1³⁸¹ 1³⁸²

Digitized by Google

cevoir, comment quelques sensations de plaisir ou de douleur, peuvent être si vives, jusqu'à ravir quelquefois à l'homme la connoissance de soi-même. Les remarques suivantes serviront à lever ces difficultés.

J'ai déjà remarqué plus haut, pourquoi les sensations sont plus fortes ou plus vives, que les idées intellectuelles; je trouve outre cette raison générale encore deux raisons particulières. La première est, que les sensations, celles-mêmes, que j'ai appellées simples, nous viennent toujours par plusieurs endroits à la fois. Je m'explique clairement. Il y a toujours un grand nombre de nerfs touchés en même tems, ce qui doit augmenter la force de la sensation en raison de la multitude des nerfs. Supposons qu'une sensation simple, comme par exemple un ton, ne touche dans l'oreille qu'un seul nerf. J'ai remarqué, que l'agrément que l'ame en a est analogue à celui, que l'esprit reçoit par la considération d'une ligne droite. Mais une sensation est plus vive, qu'une simple idée. Supposons que les forces d'agrément dans ces deux cas soient comme 1 à m . c. à d. que l'unité exprime la vivacité de l'agrément que cause la ligne droite, & que m exprime la vivacité, de la sensation d'un ton reçu par un seul nerf. On conviendra, que m est déjà beaucoup plus grand que 1. Maintenant au lieu d'un nerf, qui porte cette sensation dans l'ame, mettons en un grand nombre n , puisqu'il est certain, qu'il y en a toujours un très grand nombre de touchés à la fois. La raison des vivacités sera donc comme 1 à mn . Or il est facile de voir, que la quantité mn sera toujours un nombre fort grand. De là il s'ensuit, que lorsqu'il s'offre deux objets également beaux, dont l'un soit purement intellectuel, & l'autre sensuel, celui-ci excitera un agrément beaucoup plus grand, que celui qui sera excité par l'autre. Or, s'il y a des objets purement intellectuels, qui excitent un très sensible plaisir dans l'ame, comme il y en a sûrement, on comprendra l'effet, que doit faire un objet sensuel également beau. On peut sentir la grande différence que le nombre des nerfs affectés cause dans la quantité de l'agrément,

ment. Si dans les chaleurs de l'Été, lorsque tout votre corps est échauffé, vous soufflez un air frais sur une main, cela vous causera une sensation agréable ; mais exposez le corps entier à un vent frais, la douce volupré que vous sentirez alors, vous fera bientôt oublier la foible sensation qu'une main vous avoit causée.

La seconde raison particulière, qui augmente l'intensité des sensations, c'est la communication des nerfs, dont j'ai déjà dit un mot plus haut. Lorsqu'un objet touche les nerfs si fortement, qu'il les ébranle, ils communiquent leur mouvement à d'autres, & ceux-ci en font de même, de sorte qu'il arrive souvent, que le mouvement se communique au système entier des nerfs. On voit cela visiblement dans les odeurs fortes, qui causent des convulsions par tout le corps, dans la Musique avec laquelle on guérit ceux qui sont piqués par la Tarentule, & dans beaucoup d'autres exemples (*).

On voit bien que dans ces circonstances la sensation doit être excessivement grande. L'ame se sent alors attaquée par une infinité d'endroits ; elle ne fait de quel côté elle doit préférentiellement tourner son attention. Si la sensation est agréable en elle-même, & si elle n'excede pas dans ces circonstances un certain degré de force, elle cause l'état le plus délicieux à l'ame. Je ne fais, si dans aucune langue on exprime aussi bien cet état que dans l'Allemande, ou l'on le désigne par le nom de *holde Wehemuth*, ce qui signifieroit en François, *une inquiétude infiniment douce*. Mais si les mouvemens des nerfs sont trop forts, on con-

(*) J'ai ouï dire, que moyennant une certaine Musique jouée près de la surface de l'eau on peut arrêter certaines espèces de poisson, jusqu'à les prendre, sans qu'ils cherchent à s'échaper ; si le fait est vrai, on peut l'expliquer facilement par ces principes. L'effet merveilleux d'un poisson de Mer, nommé la Torpille, qui cause un engourdissement total au bras ou au pied avec lequel on le touche, appartient encore à la classe de ces phénomènes, qui s'expliquent par la communication des nerfs.

conçoit bien, que cet état doit dégénérer en évanouissement & en insensibilité générale, soit que la sensation soit agréable en elle-même, ou douloureuse (*). Car l'ame étant attaquée trop fortement par une infinité de sensations à la fois, il lui est impossible de rien distinguer; elle se confond & tombe dans un état de perceptions obscures.

Voilà, si je ne me trompe des décisions assez claires & peu douloureuses, pour qui voudra bien peser tout ce qui a été dit plus haut. Je finirai donc par quelques réflexions, qui tiennent plus immédiatement à la pratique, que les spéculations précédentes. Car je ne crois pas m'éloigner du but principal, que je me suis proposé dans ces recherches, si je tâche de transporter, s'il m'est permis de parler ainsi, les spéculations dans la pratique. Je vais comparer les avantages & les désavantages des plaisirs des sens, sur les plaisirs intellectuels. *Ne craignons point*, (je me sers des expressions d'un illustre Philosophe,) (†) *ne craignons point*, dit-il, *de comparer les plaisirs des sens avec les plaisirs les plus intellectuels; ne nous faisons pas l'illusion de croire, qu'il y ait des plaisirs d'une nature moins noble les uns, que les autres.* En effet il ne s'agit pas ici de déclamations, ni d'invectives contre les plaisirs des sens, ni de railleries contre les plaisirs intellectuels. Il s'agit de décisions justes, tirées de la nature des choses: nous ne risquons rien, tant que nous nous tenons uniquement à des corollaires, qui découlent naturellement des principes avoués.

H

(*) Il y a deux causes de l'évanouissement, l'une corporelle, & l'autre intellectuelle. Une joye ou une affliction excessive la produisent, comme une douleur excessive dans le corps, ou comme une odeur. Les deux cas me paroissent avoir cela de commun, qu'ils présentent à la fois à l'ame une infinité d'idées ou de sensations, dans lesquelles elle se perd ne sachant où s'arrêter. On conçoit, (je le conçois au moins,) comment dans de pareilles circonstances on perd la connoissance pour quelques momens.

(†) Voyez l'*Essay de Philosophie morale* par M. de Maupertuis.

Il me semble, qu'il faut être bien aveugle pour ne pas voir du premier coup d'œil, que les uns & les autres de ces plaisirs ont été sagement accordés aux hommes, pour en jouir avec prudence & avec cette sage économie, qui seule peut rendre ces deux espèces de plaisirs dignes de l'homme raisonnable. Nous serions également à plaindre si l'une ou l'autre espèce nous étoit refusée; nous serions même inutiles au monde.

Les plaisirs des sens ont leurs avantages sur les plaisirs intellectuels; & ceux-ci de leur côté ont des avantages sur ceux des sens. Tâchons de les comparer, & de peser les uns contre les autres avec la même franchise, avec laquelle *Plutarque* a comparé les vertus & les vices des Héros de l'antiquité.

Le premier avantage qu'ont les plaisirs des sens sur les plaisirs intellectuels, c'est l'excès de leur sensibilité. Nous avons vu, que les plaisirs sensuels sont, pour ainsi dire, les corps dont les plaisirs intellectuels ne sont que les ombres. Or le plaisir étant l'intérêt de la nature humaine, comme je l'ai remarqué ailleurs, il est visible, que, (toutes choses d'ailleurs égales,) les plaisirs les plus grands sont les plus désirables.

Mais ce premier avantage des plaisirs des sens peut dégénérer en désavantage pour eux, & cela de deux manières. 1^o. La plus grande sensibilité regarde aussi bien les peines, ou les sentiments douloureux, que les plaisirs; Donc les désagréments, que les objets intellectuels nous causent, ne sont aussi que les ombres des douleurs des sens; &, comme l'a très bien remarqué le célèbre Philosophe que j'ai cité, la douleur entre par mille portes dans l'âme, au lieu qu'il n'y en a que peu dans le corps qui donnent passage au plaisir. Voici donc le premier avantage des objets intellectuels sur les sensuels; de quelque difformité que soient ces objets, ils ne nous causent jamais de douleur.

Je remarque en second lieu, que les plaisirs des sens perdent beaucoup de leur premier avantage, parce qu'ils excitent en nous de fortes & de dangereuses passions, qui quelquefois dégénèrent même en fureur; & c'est une suite inévitable de la vivacité de ces plaisirs.

1ers. Ces passions entraînent souvent les pauvres mortels dans un gouffre de maux & dans une ruine inévitable, & les privent quelquefois de tous les avantages, que l'homme a naturellement sur les bêtes. Les exemples n'en sont que trop connus, & ils deshonnent trop la nature humaine pour être cités. Les plaisirs de l'Entendement, plus doux, & pour ainsi dire plus innocents, bien loin de dégrader l'ame par des passions, qui la menent à des excès honteux, lui inspirent la douceur & la tranquillité, l'élèvent, pour ainsi dire, au dessus de la poussière à laquelle les sens l'attachent, & tirent l'homme en quelque manière de la classe des animaux pour le mettre au niveau des Intelligences supérieures. Voilà le second avantage des plaisirs intellectuels.

Le second avantage des plaisirs des sens consiste, en ce que l'ame les peut goûter sans avoir une connoissance distincte des causes, qui les produisent; ils ne supposent, ni études, ni lumieres, ni application, conditions indispensables pour goûter les plaisirs intellectuels, comme je l'ai prouvé dans le Mémoire précédent. C'est en cela que les plaisirs des sens sont plus faciles, & pour m'exprimer ainsi, à meilleur marché, que les autres. Les plaisirs des sens sont accordés à la partie animale de notre nature; ils tiennent lieu des raisonnemens, là où l'on ne peut pas raisonner. Mais ce même avantage tourne encore au desavantage des plaisirs sensuels. Car, faute de connoissance distincte, l'imagination, comme je l'ai fait observer ci-dessus, n'est guères en état de nous les rappeler.

C'est par là que les plaisirs intellectuels obtiennent un troisième avantage sur les plaisirs sensuels; on peut se les rappeler aussi souvent que l'on veut, sans que l'effet en soit diminué. Un beau discours, qui nous a ravi lorsque nous l'avons entendu prononcer, peut nous faire le même plaisir aussi souvent, que la mémoire nous permet de nous le rappeler; au lieu qu'un repas délicieux, qu'on se rappelle à l'aide de l'imagination, ne nous présente, que l'ombre du plaisir goûté, & peut-être même des regrets. Les objets intellectuels sont des biens dont nous avons l'entière possession; ils s'enracinent au fonds de l'ame,

& ne peuvent jamais lui être ravis ; au lieu que les objets sensuels étant hors de nous-mêmes, nous sont en quelque manière étrangers & mal assurés. Nous ne sommes pas les maîtres de les avoir quand il nous plaît ; il faut un concours de circonstances pour les obtenir, & la possession ne nous en reste, que pendant que nous les goûtons.

Les deux avantages des plaisirs sensuels, que je viens d'indiquer, sont les seuls, que je leur connoisse. Mais les plaisirs intellectuels ont, outre les avantages dont j'ai fait mention, une prérogative très importante. On ne sauroit les goûter sans perfectionner ses facultés intellectuelles. Ils sont donc autant de motifs pour nous porter à la perfection de notre nature, perfection dans la quelle consiste le souverain bien. Les plaisirs des sens au contraire ne tendent qu'à notre conservation, & poussés un peu au delà de leurs bornes, ils contribuent même à notre destruction. Or, de même qu'*Alexandre* disoit, qu'il avoit plus d'obligation à son Précepteur *Aristote*, qu'à son Pere *Philippe*, en ce qu'il ne tenoit de celui-ci que l'existence, au lieu qu'il devoit à l'autre l'existence heureuse ; nous pouvons dire avec plus de droit, que nous avons beaucoup plus d'obligation aux plaisirs intellectuels, qu'aux sensuels, en ce que nous devons à ceux-là la perfection de l'existence, qui seule fait le prix de l'existence même, & de la conservation, que nous devons aux plaisirs sensuels.

Je conclus donc pour la prééminence des plaisirs intellectuels sur les plaisirs sensuels. Cependant, comme ces deux especes de plaisir tirent leur origine de la même source, on peut dire qu'elles sont également nobles, & que ceux de l'entendement ne sont préférables, qu'en ce que leurs avantages sont plus grands.

Voilà jusqu'où j'ai pu pousser mes recherches sur les plaisirs des sens, leur origine, & leur nature. Heureux, si j'ai pu mériter par là l'approbation de cette illustre Assemblée ! (*) & plus heureux encor, si ce que j'en ai dit peut contribuer à l'avancement des Sciences & de la Sagesse !

(*) Ce Mémoire a été lu dans l'Assemblée publique qui se tint au mois de Mai 1752.

RECHERCHES SUR L'ORIGINE DES SENTIMENTS

AGRÉABLES ET DESAGRÉABLES,

PAR M. SULZER.

QUATRIÈME PARTIE.

Des plaisirs moraux.

Je viens enfin à la dernière & la plus importante partie de ces recherches. J'entreprends d'expliquer l'origine de ce plaisir, que je nomme *moral*, parce qu'il naît des sentimens ou des actions, qu'on appelle morales. C'est ce plaisir, qui accompagne & récompense les bonnes actions & les sentimens vertueux, qui sera le sujet de ces recherches. De tous les plaisirs c'est celui qui mérite le plus d'être approfondi, parce qu'il produit & entretient la Vertu. Personne ne seroit vertueux, si ce n'étoit un plaisir de l'être. Indiquer l'origine du plaisir moral, c'est autant que d'assigner le véritable fondement de la Vertu même.

Je me propose donc de rechercher ici, de quelle manière ce plaisir moral est produit dans l'ame. Mon dessein n'est pas de prouver, que la Vertu produit le plaisir moral; c'est le fait que je suppose, & dont je tâcherai de découvrir les causes dans la nature de l'ame. Pour arriver à la solution de ce problème nous avons deux choses à considérer; scavoir la nature de l'objet, qui produit ce plaisir, & son rapport à la nature de l'ame.

Les objets qui produisent le plaisir moral ont cela de commun, qu'ils tendent au bonheur de quelque Être intelligent. Il n'y a aucu-

ne vertu, ni bonne action, ni bon sentiment, qui n'ait cette propriété. La générosité, par exemple, la tendresse, l'amitié, la grandeur d'ame, toutes les vertus sociales, tendent visiblement au bonheur de celui, qui en est l'objet. Le bonheur, selon la notion commune, est un état duquel naturellement il naît incomparablement plus d'agrément & de plaisir, que de peine. L'objet moral, en tendant au bonheur, aura donc la propriété de rendre l'homme plus susceptible de plaisir.

La nature & l'origine du plaisir, que j'ai expliqué dans la première partie, nous met en état d'expliquer plus distinctement la nature de l'objet moral; & nous pouvons assurer, qu'il tend à perfectionner & à faciliter cette action naturelle de l'ame, qui est la véritable source de tout plaisir & sentiment agréable. Comme il y a deux moyens différens de perfectionner & de faciliter l'action naturelle de l'ame, il y a deux moyens aussi d'avancer le bonheur; le premier consiste en ce qu'on fournit à l'ame les idées nécessaires pour son action, & le second en ce qu'on ôte les obstacles qui empêchent l'ame dans son action & qui la rendent moins libre. J'avoue que ces idées ne sont pas brillantes, & qu'au premier coup d'œil elles n'offrent rien de fort important. Cependant comme je n'écris que pour des Philosophes, mon unique soin est de proposer des idées, que je crois fondamentales, & prises de la véritable origine de ces choses. Je tâcherai pourtant de les éclaircir par une application à des idées plus vulgaires.

Je dis, que le premier moyen de perfectionner l'action naturelle de l'ame, c. à. d. d'avancer le bonheur, consiste en ce qu'on fournit à l'ame les idées nécessaires à son action. Pour éclaircir cela, supposons un homme sans ce qu'on appelle connoissances, sans instruction, renfermé dans un coin obscur du monde, où il ait peu occasion de voir ce qui se passe parmi le genre humain. Cet homme sera réduit à un très petit nombre d'idées. Tout ce qui s'offre à lui est un petit nombre d'impressions sensuelles & quelque peu d'idées qui appartiennent au sens commun. Avec cet esprit borné cet homme n'est pas

pas en état de jouir souvent du sentiment agréable. L'action de son ame, la source du plaisir, ne peut se développer ; sur quoi travailleroit-elle ? Les objets, qui se présentent à son esprit, ne l'attachent point, parce que ce grand nombre d'idées, moyennant lesquelles on lie un objet avec d'autres, & qui le rendent intéressant, lui manquent. Il voit le Ciel & la Nature, sans qu'aucune idée intéressante naisse de ces sujets. Il reste dans une stupidité & dans une insensibilité pareille à celle des brutes. Que faudroit il pour rendre cet homme là plus heureux ? Lui fournir les idées nécessaires pour travailler dans son esprit sur tous ces objets intéressans, qu'il voit ; le produire dans le monde, pour lui en fournir d'autres que sa solitude ne lui offre pas ; En un mot, tout ce qu'on peut entreprendre, pour rendre cet homme-là plus heureux, c'est de lui fournir les idées, qui lui manquent. Voilà le premier moyen de perfectionner l'action naturelle de l'ame, dont j'ai parlé.

J'ai remarqué, que le second moyen consiste, en ce qu'on ôte les obstacles, qui empêchent l'action libre de l'ame, sans laquelle aucun sentiment agréable n'est possible. Je suppose, pour accommoder cela aux notions communes, un homme auquel il ne manque rien du côté de l'esprit & les connoissances, qui a en soi-même les matériaux nécessaires, si j'ose m'exprimer ainsi, pour cette action de l'ame, qui produit le sentiment agréable. Il y a mille choses, qui peuvent l'empêcher de profiter des trésors, que son esprit renferme, supposé qu'il lutte contre des infirmités du corps, contre l'indigence, contre de fortes passions. Il ne sera pas libre de travailler dans son esprit, pour jouir du sentiment agréable, puisqu'à chaque moment les sensations de son malheur, ou le feu de ses passions, l'interrompent dans son action. Otez la cause de ces interruptions ; rendez-lui l'esprit libre ; & il sera heureux.

Voilà donc de quelle manière on avance le bonheur d'un Être intelligent en perfectionnant l'action naturelle de son ame. Pour re-
venir

venir à notre sujet, nous voyons maintenant en quoi consiste la nature de l'objet moral; il tend à perfectionner d'une manière ou d'autre, l'action naturelle de l'ame. Examinez à quoi se réduit l'effet de toutes les vertus, de tous les beaux sentimens moraux, de toutes les bonnes actions, & vous trouverez, que ce n'est qu'à ce que je viens d'indiquer. J'aurai occasion dans la suite de le prouver par quelques exemples.

Après cette explication préliminaire, je me crois en état de rendre raison de tout plaisir moral. Il est donc question d'expliquer, pourquoi tout objet, qui tend à avancer notre bonheur ou celui des autres Etres intelligens, excite en nous le sentiment agréable. Je commencerai par les objets moraux relatifs à notre propre bonheur. Ces objets nous présentent donc l'idée d'une chose qui tend à perfectionner & à faciliter l'action naturelle de l'ame, & qui par là la rend plus susceptible de plaisir; ils sont donc comme les germes d'un grand nombre de plaisirs futurs, qui en naîtront. L'ame, en se représentant un tel objet, embrasse en même tems dans sa représentation cette multitude de plaisirs futurs, elle y réfléchit, elle les desire comme convenables à son goût essentiel, elle s'y attache, & y précipite son action. Voilà précisément le cas d'où doit naître le sentiment agréable, comme je l'ai prouvé dans la première partie de ces recherches. (*). Ce plaisir est donc produit précisément de la même manière, que le plaisir intellectuel; & il vient de la même source que tous les autres plaisirs dont j'ai déjà traité. Je me flatte, que quiconque veut prendre la peine de bien réfléchir sur ce qui se passe en lui en pareille occasion, trouvera que cette explication est la véritable & la seule qu'on peut donner de l'origine de ce plaisir moral, qui naît des objets relatifs à notre propre bonheur. Pour rendre cette explication plus intelligible, & pour en faciliter l'application à tous les plaisirs moraux, je donnerai ici l'analyse de deux ou trois cas particuliers.

Exe



Examinons d'abord les plaisirs qui viennent de l'amitié, & qui appartiennent aux plaisirs moraux les plus délicieux ; mais laissons aux Poètes & aux Orateurs les descriptions pompeuses, qui parlent à l'imagination plutôt qu'à l'entendement, & restons dans le vrai & dans le naturel. Les plaisirs de l'amitié en quoi consistent ils ? Un ami nous offre une conversation aisée & agréable, dans laquelle nous suivons notre goût sans nous gêner. Nous lui communiquons les pensées & les remarques que la prudence nous oblige de cacher à tout autre ; nous lui confions les sujets de nos plaisirs & de nos chagrins ; il est le confident de nos secrets, & de nos desseins, le conseiller dans nos affaires, il prend part & s'intéresse vivement à tout ce qui nous regarde. Voilà ceux des biens de l'amitié, qui regardent notre propre avantage. Maintenant j'examine à quoi tous ces avantages se réduisent. La conversation entre amis donne un cours libre à nos pensées les plus secrètes & les plus intéressantes ; par là l'action de l'ame & le développement des idées devient plus libre. Car personne n'ignore combien on est gêné, quand on a quelque pensée ou quelque projet, qui n'est pas mûr, & dont on n'ose pas parler. L'amitié nous permettant cela, & l'ami entrant dans nos idées, nous met en état de les développer d'avantage. Si nous avons quelque dessein, l'ame s'y attache, elle tourne tout ce qui y appartient de tous côtés ; on voudroit le communiquer pour en savoir des avis impartiaux, pour mettre au net les moyens les plus convenables ; si l'ami nous manque, l'esprit est contraint, & ne peut pas développer toutes les idées nécessaires ; l'amitié le délivre de cette contrainte. Nos plaisirs & nos chagrins sont un sujet continuel de nos pensées, & tout le monde sait à quel point on est gêné, & pour ainsi dire, arrêté dans le cours de ses pensées sur ces sujets, si on n'a personne à qui en parler. C'est l'ami qui denouë les liens qui nous ont gênés. Voilà donc à quoi se réduisent tous ces avantages de l'amitié. Ils rendent l'ame plus libre dans le cours de ses pensées.

Maintenant, toutes les fois que nous pensons à un ami, ces avantages s'offrent à notre esprit & à l'imagination, quoique fort souvent très confusément ; ils nous représentent l'ami comme l'auteur d'un grand nombre de plaisirs futurs. Donc l'idée de l'ami renferme une infinité d'autres idées, qui en suivent naturellement, & toutes les fois que l'ame s'attache à cette grande idée, elle peut s'abandonner au développement des autres, qu'elle renferme. Voilà l'origine du plaisir, que nous sentons en pensant à un ami. Il seroit très facile, mais trop long, de faire la même analyse à l'égard de tous les autres biens moraux. J'ajouterai seulement un ou deux exemples. Les biens de la fortune, quoiqu'en disent quelques Philosophes, appartiennent aussi aux biens moraux ; & leur possession produit le plaisir. A quoi se réduisent les avantages de ces biens ? Premièrement ils nous mettent à l'abri de l'indigence & d'une dépendance trop onéreuse. L'indigence & la dépendance nous empêchent mille fois de suivre le cours de nos pensées, & de pousser le développement des idées auxquelles nous nous attachons ; les biens de la fortune délivrent l'ame de cette contrainte dans son action. En second lieu, les biens de la fortune nous mettent en état d'exécuter quantité de projets, que l'homme ne peut se défendre de former continuellement, qui tendent à satisfaire aux desirs de notre caractère. Cela revient encore à ce que ces biens rendent l'ame libre dans son action, soit en ôtant les obstacles, soit en présentant les moyens nécessaires pour le développement des idées, ou des projets. Les biens de la fortune sont donc dans le même cas, & excitent le sentiment agréable de la même manière que l'amitié.

La modération, autre bien moral, de quelle manière excite-t-elle le sentiment agréable ? Elle est opposée aux emportemens & aux desirs violens. Ces deux affections produisent le sentiment désagréable, parce qu'elles portent l'esprit à s'attacher fortement au développement de ces idées impossibles, ou très difficiles à développer. Car quand on désire une chose impossible par les circonstances, on cherche à déve-

per

per une idée alors impossible. La modération fait plier l'esprit devant ces difficultés, ou devant l'impossibilité, & lui laisse la liberté de s'attacher à d'autres moins difficiles. Elle rend donc à l'ame la liberté de son action, & par cela même elle doit exciter le sentiment agréable.

Il me semble que ces exemples sont suffisans pour faire comprendre, comment tous les biens moraux, qui regardent immédiatement nôtre propre bonheur, ne font que perfectionner, ou faciliter l'action naturelle de l'ame; d'où il est évident, qu'ils excitent le sentiment agréable par le moyen de cette force essentielle de l'ame, que nous avons trouvé être la source de toutes les autres espèces de plaisir.

Je viens maintenant à ces objets, qui tendent immédiatement au bonheur des autres, & qui ne laissent pas pour cela d'exciter en nous le sentiment agréable le plus doux & le plus délicieux. Les objets qui excitent ce sentiment en nous, ont le même effet sur les autres, que ceux dont nous avons parlé ont sur nous mêmes. Si je suis en état de prouver que le bonheur des autres, doit faire sur nous un effet semblable à celui que fait nôtre propre bonheur, j'aurai prouvé en même tems, que l'objet moral, relatif au bonheur des autres, opère le sentiment agréable de la même manière, que l'objet relatif à nôtre bonheur particulier.

Je remarque donc, que chaque Etre intelligent est déterminé par sa nature à participer à tous les biens & les maux des autres, *indépendamment de toute réflexion*. L'idée distincte d'un bien doit nécessairement exciter en nous le sentiment agréable, quand même ce bien ne nous appartient pas. Car les idées ont le même effet, quoique moins fort, que les choses même. Je tâcherai de m'expliquer distinctement sur une chose que chacun peut sentir intérieurement, & qui ne peut être proposée que difficilement.

Quand on fait bien attention à soi-même, on observe, que les idées des choses absentes font sur nous des impressions semblables à



celles que feroient les choses mêmes dont nous avons l'idée. Quand on peut se représenter vivement un orage dangereux sur mer, on sentira toujours quelque chose qui ressemble assez à la frayeur, & on sent cela plus fortement à proportion que l'idée de l'orage est distincte. La même chose nous arrive avec toutes les idées morales. L'Acteur d'une Pièce dramatique n'a qu'à se représenter distinctement toutes les circonstances du personnage qu'il représente, & il ne manquera pas de sentir plus ou moins de la passion que celui qu'il représente auroit. On fait qu'un Comédien Grec tua son valet dans la colère où l'avoit jetté un fujet feint. Toutes les fois qu'on nous raconte de grands malheurs, nous nous sentons plus ou moins effrayés. De là il est clair, que les idées des choses produisent un effet semblable à celui que les choses mêmes produisent. La raison en est évidente. Les accidens même ne diffèrent, quant à nous, des idées que nous en avons, qu'en ce que les impressions de ceux-ci sont plus vives. La douleur par ex. n'est qu'une idée, car c'est l'esprit, qui en est affecté, qui ne peut sentir que des idées. Or l'idée de la douleur ne diffère de la sensation même de la douleur, qu'en ce qu'elle est plus frappante & plus fortement liée avec le reste de nos idées; ce qui nous oblige d'y fixer notre attention.

Puis donc que l'idée d'un bien & d'un mal font sur nous les mêmes impressions, quoique moins fortes, que le bien & le mal même, qui se rapporte à notre bonheur, il est évident, que le bien des autres, dont nous avons connoissance, doit par sa nature exciter en nous le sentiment agréable, & le mal le sentiment désagréable : ce qui confirme ma remarque fondamentale, que nous sommes naturellement disposés à participer aux biens & aux maux des autres.

J'aurois pû prouver cela par des observations immédiates prises de l'expérience. Il est impossible que cette qualité de l'ame, que j'ai vu déduire des premiers principes, échappe à un Observateur exact, parce qu'on peut l'observer tous les jours. Je vois un
hom-



homme traîner un fardeau, qui paroît trop pesant pour ses forces ; il avance fort lentement & avec beaucoup de peine, à chaque pas qu'il a fait, ses forces paroissent épuisées. Je vois ses efforts & l'incertitude s'ils suffiront ou non pour son dessein, je commence à le considérer attentivement, je prends part à son dessein, ce fardeau m'inquiète moi-même, je fais des gestes & des mouvemens involontaires semblables aux siens, je retiens l'haleine, je pousse, je sue avec lui. Réussit-il ? Je me sens foulagé, c'est comme si un de mes propres desseins avoit réussi ; sinon je suis inquiet, & je voudrois lui aider. Cette participation de l'intérêt des autres peut être observée par tout. On fait la même chose pour un cheval trop chargé. Cette observation peut être confirmée surtout dans quelques spectacles. Ceux qui ont vu des jeux de course, ou de lutte, savent combien les spectateurs sont échauffés eux-mêmes, par le parti qu'ils prennent à ces spectacles, sans aucune nécessité que celle de la Nature même. Telle est la nature de notre ame, que dès que nous fixons notre attention sur quelque objet, nous sommes entraînés malgré nous à une suite d'idées liées nécessairement au sujet principal. C'est encore par la même raison, que nous nous intéressons pour les Héros des Histoires, des Romans & des Pièces dramatiques, quoique ces personnages qui nous intéressent tant, ne nous regardent en aucune manière, ou que ce ne soient souvent que des Etres imaginaires.

Quand on réfléchit bien sur toutes les circonstances de ces observations, & sur les raisons que j'ai alleguées pour établir *a priori* cette qualité de l'ame, on verra clairement, qu'elle est une suite nécessaire de la nature de tout Etre pensant, ou spirituel, & que, ni la coutume, ni le préjugé, ni l'institution, n'ont aucune part à tout cela. J'ajoute cette seule restriction à ma proposition ; cette participation a toujours lieu, à moins que quelque intérêt particulier & contraire n'agisse plus fortement. J'ai observé, que je travaille intérieurement pour aider à un homme trop chargé d'un fardeau. Si c'est un Canon qu'il



traine, & qu'il le fasse pour le placer avantageusement dans l'intention d'en tirer un coup sur moi, je fais le contraire de ce que j'ai remarqué. Mais cela ne fait point d'objection contre ma proposition. Il me suffit que la nature m'y détermine dans tous les cas où j'ai le jugement libre, & un intérêt qui ne soit pas contraire à celui de l'autre. (*)

Maintenant, après avoir prouvé, que le bien & le mal relatif au bonheur des autres fait sur nous un effet semblable à celui que font nos propres biens & maux, pourvu que notre attention s'y fixe, & que nous n'ayons point d'intérêts opposés, il sera très facile de faire voir l'origine de tout plaisir moral qui résulte du bonheur des autres.

Le sentiment agréable & désagréable, excité par notre propre état, vient de la première source de toutes nos affections, comme je l'ai prouvé plus haut; & puisque les biens & les maux des autres opèrent sur nous comme les nôtres même, quoique ordinairement avec moins de force, nos sentimens, qui en naissent, ont leur origine commune avec les sentimens excités par notre propre état. De là il suit, que toute action morale, tout événement, tout sentiment, tout caractère, tendant à augmenter, ou notre propre bonheur, ou celui des autres, excite le sentiment agréable par sa nature & de la même manière, ou par les mêmes forces de l'ame, qui l'excitent à la considération du beau.

Je ne m'arrête pas à réfuter les opinions fausses sur l'origine du plaisir moral. Il me suffit d'avoir prouvé la véritable avec une évidence qu'on sentira mieux à proportion qu'on réfléchira sur tout ce que j'ai allégué pour la prouver. Au lieu d'une réfutation, je donnerai encore l'analyse d'un cas particulier, pour faire voir l'application de ma théorie.

Je

(*) Il faut bien prendre garde de n'attribuer pas à la nature, ce qui n'est qu'une suite de sa corruption. Tacite a fait cette faute, lorsqu'il dit : *Inflata mortalibus natura recentem aliorum felicitatem agris oculis introspicere*. Hist. Lib. II. La nature non corrompue opère précisément le contraire.



is Plutarque, que le Consul *T. Flaminius*, après avoir Philippe de Macedoine, fit proclamer à toutes les Villes

Philippe avoit subjuguées & tenuës en esclavage, & semblées pour les Jeux Isthmiques, que le Senat de Rome libères, qu'il les délivroit de toutes garnisons, les affranchit de toute taille, subside, & impôts, pour les laisser vivre selon les anciennes coutumes. Les Grecs, à l'ouïe de cette nouvelle, firent des cris de joye, se leverent & coururent saluer, & remercier leur Libérateur, sans plus se soucier des Jeux Isthmiques qui étoient assemblés.

L'histoire excite en moi le sentiment agréable le plus dominant ce qui se passe en moi à cette occasion, je trouve de la tyrannie & du joug sous lequel le Roi Philippe opprimoit les Grecs. Cette idée me représente un nombre infini de peuples auparavant, & tellement gênés à présent par l'oppression, ne pouvant plus agir selon leurs caractères & selon leurs coutumes, malgré ces efforts continuels & ces souhaits qu'ils forment d'agir; mais je les vois arrêtés à chaque moment. Cela me vient même dans mes pensées, puisque j'entre dans leurs peines, & l'obstacle, qui avoit arrêté le cours des pensées de ces peuples, est levé. Chacun se voit libre, & précipite l'âme pour jouir d'avance de la liberté qu'elle aura de prochainement s'attacher. Une infinité de cas particuliers pourront profiter de cette liberté, se présente l'action, toute la vivacité de l'âme, ne suffit pas à cette occasion qui se présentent. Mon esprit semblable à un miroir, tout ce qui se passe dans l'esprit de ces Grecs. Je m'occupe dans toutes ces réflexions; je me crois présent à cette occasion, je me réjouis, & je fais des cris de joye avec ce

que je puis découvrir de ce qui se passe dans mon esprit de l'endroit cité. Il paroît clairement de là, que tout est



est conforme à l'explication, que j'ai donnée, tant sur l'origine du plaisir en général, que du plaisir moral en particulier. Je puis assurer ceux qui auront quelque peine à entrer dans ces idées, que je me suis appliqué depuis environ six ans, à faire la plus exacte attention à tout ce qui s'est passé dans mon esprit, chaque fois que je me sentois agréablement touché de quelque objet, & que j'ai toujours trouvé, que tout se réduit à ce que je viens de proposer.

Je crois donc lire clairement dans mon esprit, l'origine de tout plaisir, & voir que toutes les espèces viennent de la même source, & nommément de cette activité de l'ame, qui fait l'essence de tout être pensant. De sorte que le goût pour le sensuel, pour le beau, & le sentiment pour le bon, sont des affections jumelles, produites par la même cause. Ce sont les trois Graces, nées d'une même Mère.

Je ne finirois jamais, si je voulois donner le détail des conclusions, que je puis tirer de cette théorie. J'indiquerai les principales. D'abord cette théorie nous assure, que les sentimens & les plaisirs moraux, ne sont dûs, ni au préjugé, ni à la coutume, ni à l'éducation. Ces ignorans, (qui est ce qui nous empêcheroit de les désigner par le nom qui leur convient?) ces ignorans, dis-je, qui ne trouvent d'autres fondemens aux sentimens vertueux, que dans la superstition ou dans le préjugé, ne s'apperçoivent pas, qu'en soutenant leur dogme ils soutiennent, que le goût pour les plaisirs des sens de l'imagination, n'est dû qu'au préjugé, pendant qu'ils sentent certainement, que c'est bien la Nature même, qui les y porte. Il est évident par nôtre théorie, que la même main bienfaisante, qui a mis dans nôtre ame les ressorts, par lesquels sont produits les goûts qui tendent à nôtre conservation, y a planté en même tems les germes des vertus, & qu'étant vertueux on n'agit pas moins convenablement à la Nature, qu'en se procurant d'autres plaisirs. L'homme est déterminé par son essence même, à s'appliquer également à son bonheur & à celui de tous les Etres qui en sont susceptibles.



Il s'ensuit de là, que la Vertu, bien loin d'être un pur nom, ou une chose d'institution, est une des premières productions de la Nature même. L'essence d'un Etre pensant ne pouvant être, que cette force active, qui est la source de tout plaisir, il est impossible, qu'il existe aucun Etre intelligent, qui n'ait en soi-même les ressorts, qui produisent la Vertu. Car la Vertu, ne peut être que l'habitude d'avancer son bonheur & celui des autres Etres intelligens. Or le desir d'avancer ce double bonheur étant une suite nécessaire de la nature, non seulement de l'ame, mais de toute Intelligence, la Vertu est la même, non seulement dans tout le genre humain, mais dans tout le vaste règne des Etres spirituels. Ceux qui s'élèvent dans leurs méditations familières jusqu'à l'Etre suprême, y trouvent la même Vertu, par laquelle le bonheur général de l'Univers sera produit dès que les choses auront mûri. C'est encore la même Vertu & la même Morale, qui réunit sous une seule espèce d'êtres moraux, ce nombre infini d'Intelligences répandues dans les vastes espaces de l'Univers avec le genre humain.

Cette théorie nous mène aussi à connoître à fonds la nature de l'obligation morale. Le plaisir moral est une suite nécessaire de la nature de l'ame & des facultés intellectuelles. Ce plaisir produit nécessairement les sentimens, les sentimens produisent les actions. C'est donc la nature immuable de l'Etre intelligent, qui le porte aux actions morales, tout comme l'essence de l'Aiman le porte à se diriger vers les Pôles. De là il suit, que chaque Etre pensant a dans sa nature les motifs pour la pratique de la Vertu, & que ces motifs subsistent, & opèrent toujours, à moins que cet être ne sorte hors de son état naturel. Il en est de l'ame comme du corps: tant que cette machine reste dans son état naturel, tous les sens font leurs fonctions, & le corps est dans l'état de santé. De même dans l'ame, si tout est naturel, les ressorts produiront le goût pour le beau & pour le bon, & l'homme sera heureux. Le grand intérêt de l'homme est donc de s'appliquer à suivre cette voix

de la Nature, qui le porte au beau & au bon. Ceux qui négligent cet intérêt sont naturellement moins heureux, que ceux qui l'observent.

C'est une remarque fort ordinaire, que l'esprit n'influe pas sur le cœur. Ce n'est certainement pas le raisonnement, qui a produit cette opinion ; on la croit fondée sur l'expérience. Nos principes nous aideront à voir combien les qualités de l'esprit peuvent influer sur le caractère moral. Nous avons vu, que les sentimens moraux relatifs au bonheur d'autrui, naissent de la participation à leurs biens & à leurs maux. J'ai dit, que cette participation est naturelle. Mais il est facile de voir qu'elle suppose une circonstance, c'est l'attention & la clarté des idées au sujet de l'état des autres. Les sentimens ne naissent pas avec l'homme, non plus que les passions ; il n'apporte au monde, comme je l'ai remarqué ailleurs, que la force essentielle de son ame, d'où naissent successivement toutes les autres affections. Un homme renfermé en lui-même, qui ne fait attention qu'à lui seul, & ne tourne jamais ses yeux que sur ce qui est relatif à son propre individu (*), ne peut avoir beaucoup de sentimens. Il sera farouche & inhumain, car ce qui n'entre pas dans son esprit ne peut pas le toucher. Il passe devant un malheureux sans y fixer son attention ; par conséquent il n'a qu'une idée très légère de l'état d'autrui. Outre l'attention, la réflexion est une qualité d'esprit extrêmement nécessaire pour former les sentimens moraux. C'est à la réflexion qu'on doit cette clarté des idées, qui engage l'esprit à s'y attacher. L'exemple que j'ai apporté plus haut de *Plutarque*, fait voir, qu'il faut bien des réflexions, pour entrer dans la joye des Grecs délivrés de l'oppression de *Philippe*. Il est impossible d'avoir une idée attachante de leur joye, quand on ne réfléchit pas sur ce qu'ils étoient avant leur délivrance, & sur ce qu'ils alloient devenir après. Une infinité d'idées particulières entrent dans l'idée

(*) Les Anglois ont une expression très propre pour désigner ce caractère, en le nommant *Selfishness*.

l'idée générale de leur état présent à la proclamation de la liberté. Un homme sans réflexion, qui néglige d'entrer dans ce détail, restera froid au récit de cet événement. On sentira cela avec plus d'évidence encore, si l'on fait réflexion sur le peu d'impression que fait un récit qui n'est pas circonstancié. Quand on vous dit, qu'une petite Armée de dix mille Grecs, étant entourée par des ennemis dans un pays inconnu, fut obligée de faire une marche de plusieurs centaines de lieues, toujours en combattant, ou contre les ennemis, ou contre les éléments, & qu'elle se tira heureusement de cet embarras, vous ne sentez pas grand'chose à ce récit mutilé. Mais lisez cette retraite dans *Xenophon*, vous vous sentirez touché de la plus grande admiration pour le courage & la valeur de ces Grecs, & vous aurez de la peine à retenir des larmes de joye, quand vous les sentirez hors de danger. Vous auriez sans doute été plus touché encore, si vous aviez été témoin de plusieurs circonstances, que l'Historien n'a pu vous peindre (*).

Il est donc très évident, que ce sont des qualités de l'esprit, savoir l'attention, la réflexion & la pénétration, qui produisent & fortifient les sentimens moraux. L'homme stupide ou volage, ne peut avoir, ni beaucoup de sentiment, ni beaucoup de vertu. C'est la raison sans doute, pourquoi les Nations barbares & grossières montrent si peu d'humanité & si peu de sentimens, au lieu qu'il s'en trouve beaucoup chez les Nations polies. C'est sur ce principe qu'est fondée cette belle remarque des Anciens, sur l'utilité de l'étude : *emollit mores, nec finit esse ferus*. Car, plus on s'est appliqué aux Lettres, plus on acquiert ces deux qualités requises pour avoir des sentimens.

Il faut remarquer aussi, que le tempérament du corps peut contribuer à rendre le cœur plus ou moins sensible. Car il est très cer-

C c c 2

tain,

(*) C'est le grand art de l'Orateur & du Poète, que de bien peindre toutes les circonstances, qui rendent l'idée totale d'un événement plus frappante. C'est le seul moyen de parler au cœur.



tain, que la vivacité de l'impression, que font les idées sur l'esprit, dépend beaucoup des nerfs. Un homme stupide ne reçoit que très rarement des impressions assez fortes, pour l'obliger de s'y attacher. Il n'aura pas le cœur fort sensible.

Ces remarques pourront être fort utiles à ceux dont le devoir est d'inspirer des sentimens moraux à d'autres. Pour faire un homme moralement bon, il faut commencer par exciter en lui une attention exacte à ce qui regarde ses semblables. Cette maxime de l'honnête *Chrétien* dans Terence: *homo sum, humani a me nil alienum puto*, fait la base de la Morale. Cette attention s'acquiert par l'exercice. Après cela on doit tâcher d'accoutumer ceux qu'on veut rendre sensibles, à la réflexion sur tout ce qu'ils voyent, afin qu'ils entrent bien dans les détails, qui opèrent le plus sur l'esprit. Et comme l'expérience contribue beaucoup à remplir le cœur de sentimens, on peut y suppléer lorsqu'elle manque par l'Histoire, la Poésie & les Fables. Il est très certain que des peines des autres, on sent infiniment mieux celles qu'on a éprouvées soi-même, que celles qu'on n'a point eues. Comme les Orateurs, les Poètes; les Auteurs de Romans, s'appliquent à peindre tout avec beaucoup d'art; on peut les employer fort utilement pour suppléer à l'expérience même.

Mais je m'écarte trop loin de mon sujet. Je finirai par quelques réflexions, sur l'estimation de l'importance du plaisir moral. J'ai donné à la fin du Mémoire précédent une comparaison des plaisirs des sens & des plaisirs intellectuels. Il manqueroit un article essentiel à ces réflexions, si je ne comparois par les plaisirs moraux aux autres. J'ai prouvé dans la partie précédente, que les plaisirs intellectuels, à tout prendre, méritent la préférence sur les plaisirs des sens; & il est facile de faire voir, que les plaisirs moraux l'emportent de beaucoup sur les plaisirs intellectuels. La plus grande partie des plaisirs intellectuels supposent beaucoup d'étude & de connoissance, & ne sont point pour
le



le grand nombre des hommes. Le plaisir moral, qui tient plus immédiatement à l'essence de l'ame, ne suppose que des qualités d'esprit générales & faciles à acquérir, il est par conséquent à la portée de tout le monde. Il est très certain, que rien ne coûte moins, que le plaisir moral. Dès qu'on s'est accoutumé à regarder les autres hommes, comme une partie de nous-même, on est ami du genre humain. Sa prospérité nous fait plaisir. Outre cette participation générale, on peut jouir du plaisir moral dans tout état & dans toute condition. L'homme le plus renfermé connoit un certain nombre de gens à sa portée ; & il peut, s'il le veut seulement, leur rendre service, les tirer d'embarras, leur procurer des douceurs dont il profite en même tems avec eux. Mais on voit aussi, que cette jouissance facile du plaisir moral, suppose la plus grande liaison possible avec le genre humain ; rien n'est plus contraire à l'étendue du plaisir moral, que la Misantropie & la vie retirée.

La seconde raison, qui prouve la préférence du plaisir moral sur le plaisir intellectuel, est, que le plaisir moral est en lui-même, plus fort que le plaisir intellectuel. Les objets de celui-ci sont des spéculations, qui en elles-mêmes ne touchent que foiblement (*) Ceux qui excitent le plaisir moral sont ordinairement des choses sensibles, & qui tiennent immédiatement au bonheur. L'expérience confirme cela. Le plus grand nombre des passions naissent des objets moraux ; il en naît très peu des idées purement intellectuelles, preuve que celles-ci agissent avec moins de force sur l'esprit que les autres. Outre cela les objets moraux sont ordinairement beaucoup plus composés, que les idées spéculatives. Il s'agit là souvent de choses, qui s'étendent sur l'existence entière d'un Etre intellectuel, ou du bonheur même de plusieurs. Cela rend les idées morales si composées qu'on ne vient pas à bout de les développer entièrement ; ce qui donne une très grande vivacité au plaisir, qui en résulte. Si par un service bien

C c c 3

placé

(*) Voyez la comparaison à la fin du Mémoire précédent.



placé je puis répandre la douceur sur la vie entière d'un homme, ou d'une famille, d'un peuple même ; quel nombre infini d'idées, qui découlent d'une seule ! Quel plaisir de parcourir tous ces moments heureux qui naissent de cette seule action !

Enfin le plaisir moral a encore cet avantage, qu'il amène naturellement d'autres plaisirs moraux. En me montrant juste, bienfaisant, officieux, sincère, mes actions influent sur le caractère & sur la conduite des autres, qui seront mieux disposés à mon égard, que si j'avois négligé ces vertus : & je puis m'attendre à de pareils sentimens de leur part. Toutes ces considérations prises ensemble nous assurent, que les plaisirs moraux sont préférables aux autres, & que c'est d'eux principalement, qu'il faut attendre le bonheur. Si quelqu'un jouissoit de tous les plaisirs sensuels & intellectuels, & que les plaisirs moraux lui manquassent, il seroit privé de la meilleure partie du bonheur ; il ignoreroit ce qu'il y a de plus délicieux dans l'existence d'un Être pensant.



M É M O I R E S
D E
L'ACADÉMIE ROYALE
D E S
S C I E N C E S
E T
B E L L E S - L E T T R E S.

*CLASSE DE BELLES
LETTRES*

СНОВИЩА

СНОВИЩА

СНОВИЩА

СНОВИЩА



DISSERTATION

SUR LES ANCIENS SCEAUX DES MARGGRAVES ET ELECTEURS DE BRANDEBOURG, ET EN PARTICULIER SUR L'AIGLE A DEUX TETES, QUI SE TROUVE DANS LES SCEAUX DE WENCESLAUS, ROI DE BOHEME, ET MARGGRAVE DE BRANDEBOURG,

PAR M. DE HERTZBERG.

Les Sceaux des Anciens ne paroîtront pas à tout le monde des objets dignes d'une attention particulière & d'une recherche pénible. Il est vrai, que cette sorte de connoissance n'est pas aussi importante, que d'autres Sciences utiles à la Société. Cependant une grande partie des hommes prennent plaisir à connoître leurs Ancêtres jusques dans les plus petites choses. Toutes les Nations de l'Europe s'empressent à rassembler les Monnoyes, les Vases, & tous les autres débris de l'Antiquité. Avec quels applaudissemens n'a-t-on pas reçu les ouvrages des *Mabillons*, des *Montfaucons*, des *Spanheim*, des *Maffei*, & des autres illustres Antiquaires ?

Il arrive souvent aux amateurs des Antiquités d'outre leurs recherches, jusqu'à tomber dans des minucies. Mais les anciens Sceaux paroissent des objets assez dignes de la curiosité des Savans ; & l'on croit pouvoir avancer, que leur connoissance est pour le moins aussi

Mém. de l'Acad. Tom. VIII.

D d d

utile

utile pour l'Histoire, que celle des Monnoyes & des Médailles. Il ne nous reste d'anciens Sceaux, que ceux des siècles barbares, qu'on appelle communément *le moyen âge* : On trouve rarement des Médailles de ce tems-là.

Presque toutes les Monnoyes sont plutôt faites pour l'usage commun, que pour conserver la mémoire des grands événemens. D'ailleurs elles sont fabriquées si grossièrement, qu'on a de la peine à en reconnoître l'empreinte, qui paroît avoir été entièrement abandonnée à l'imagination du Monnoyeur ; & en général on peut dire, qu'au lieu du grand goût, qui caractérise le Monétaire des Grecs & des Romains, les Monnoyes du moyen âge portent toutes les marques de la barbarie de leur siècle.

Les Sceaux au contraire représentent ordinairement des armes, & servent par là à perpétuer, non seulement la mémoire des possessions & des prétentions des Princes, mais aussi celle des événemens extraordinaires & des belles Actions, pour lesquelles on a souvent donné des Armes à des Personnes & à des Familles. Ce qui est encore plus important, c'est que les Sceaux servent par leur destination naturelle à constater l'authenticité des Chartres, & à décider souvent des causes importantes. L'empreinte des Sceaux est plus élégante, plus régulière, & beaucoup mieux exprimée, que celle des Monnoyes. On n'a pas laissé aux Graveurs la même liberté à l'égard des Sceaux, qu'aux Monnoyeurs pour les Monnoyes ; on ne les a changés que rarement, & par des raisons importantes ; & les figures, qui s'y trouvent, loin d'être tirées de l'imagination, ne manquent jamais de représenter des Armes, & d'autres symboles des Provinces, des prétentions, de la qualité, ou du parentage de celui à qui le sceau appartient. Cette comparaison suffira pour faire voir la préférence que méritent les Sceaux sur les Monnoyes (*). Aussi les Savans ont-ils donné des

(*) *Heimrichus*, dans la seconde partie de son Ouvrage de *sigillis antiquis*, explique plus amplement l'utilité des Sceaux pour l'Histoire, pour la Généalogie, pour la Critique, &c. aussi bien que leur préférence sur les Monnoyes.

équivoques de leur goût pour la connoissance des Sceaux, accueilli qu'on a fait à l'excellent Ouvrage de *Jean Michel* sur les Sceaux des anciens, aux Sceaux des Comtes de Flandres, aux Trophées de Brabant de *Butkens*, & à d'autres de cette nature.

flatte donc, que mes recherches sur les Sceaux des Margrandebourg, que je vais communiquer à l'Académie, ne regardées comme tout à fait inutiles, les Archives du Roi à portée d'en écrire avec quelque connoissance de cause, n'a encore rien de suivi ni d'exact sur cette matière. *Hei-* j'ai oublié qu'un seul Sceau de Brandebourg; & tout ce que le *de Ludewig* a écrit sur le même sujet, n'est qu'un tissu d'archimères.

Je saurois rien dire de certain des Sceaux & des Armes des Marggraves du Nord (*). Il n'est parvenu que fort peu de leurs Sceaux jusqu'à nos tems, & je n'en ai vu aucun original, qui me permette de reconnoître les Sceaux de ces Marggraves. Les chroniques de Brandebourg, toutes fort recentes, & généralement à caution, nous font des Armes, que *Henri I.* surnommé l'Aspre, Roi de Germanie, doit avoir donné à *Sigefroi de Rineburg* premier Marggrave de Brandebourg, est tout aussi fabuleux, l'Histoire de ce *Sigefroi*, qui n'a jamais existé en qualité de Marggrave de Brandebourg.

D d d 2

La

Provinciones Aquiliones, ou Septentrionales: c'est ainsi que les anciens Appellent les Marggraves, qui étoient constitués pour la défense de la Germanie, sur les frontieres des Slaves du Brandebourg, pour les distinguer des Marggraves de Lusace, qu'on appelloit Marggraves de l'Orient. *Albert le Grand*, qui fit & assura à ses successeurs la conquête du pays des Slaves, ou des, entre l'Elbe & l'Oder, aussi bien que de la Ville de Brandebourg leur capitale, a été le premier, qui a pris le nom de Marggrave de Brandebourg.



La Lettre de fondation du Convent de *Gerode* (*), fondé par *Geron*, un des premiers Marggraves de ce pays-ci, du tems des *Ottos*, fait voir, que *Geron* se servoit d'un Sceau: Je n'ai qu'une copie vidimée de cette Charte, qui dit, que c'étoit un Sceau rouge, sans en donner d'autre description.

Quoiqu'il en soit, il seroit inutile de s'attendre à trouver des Armes dans les Sceaux de *Geron*, & des autres Marggraves du Nord ses successeurs, tout comme on n'en trouve point dans les Sceaux des Empereurs du même tems; car il est constaté, que les Armes n'ont été mises en usage qu'un Siecle après, dans le tems des Croisades. Quelques Marggraves du Nord ont à la vérité encore vécu du tems des Croisades; mais leurs Chartres n'ayant pas été conservées, on ne peut déterminer avec sûreté, s'ils ont employé des Armes dans leurs Sceaux, ou non. J'en doute pourtant, parce que les Croisades ne furent pas si fréquentes parmi les Allemands, que chez les François, dans l'onzième Siecle, & qu'elles ne devinrent générales en Allemagne, que pendant & après la grande Croisade, que *Conrad III.* Roi de Germanie, entreprit en 1147. tems où les *Marggraves du Nord* n'existoient plus, & où *Albert l'Ours* étoit déjà Marggrave de Brandebourg. Or la nécessité de se distinguer dans la foule des Croisés par de certaines marques, qui, selon l'opinion la plus probable, a donné lieu à l'usage des Armes, n'ayant pas existé avant ce tems là, on en peut inférer, qu'auparavant les Armes n'étoient pas fort usitées en Allemagne, & qu'on les a encore bien moins employées dans les Sceaux. Aussi tous ceux qui ont vû beaucoup d'anciens Sceaux, & qui ont étudié cette matière à fonds, ont remarqué (†), qu'avant les Croisades on ne trouve guères d'Armes dans les Sceaux, mais simplement l'image du propriétaire avec une épée, ou avec un Ecu vuide.

Albert,

(*) Cette Charte se trouve imprimée dans *Maibom, Scriptor. rer. German. T. II. p. 424.*

(†) *Heinocius, de Sigillis. P. I. c. X. §. 20.*



Albert, surnommé l'Ours, Comte d'Ascharie, ou d'Anhalt, succéda aux Marggraves du Nord, & prit le Titre de Marggrave de Brandebourg en 1147. ou environ. Fondateur de ce Marggraviat, il le transmit à ses descendans, qui l'ont possédé jusqu'à l'année 1322. Les Sceaux, dont les Marggraves de Brandebourg de la Maison d'Anhalt se servoient communément, représentent le Marggrave à pié, armé de pié en cap, tenant de la main droite une bannière, & appuyant la gauche sur un écu. Dans la bannière aussi bien que dans l'écu on voit un aigle aux ailes éployées, ou entravées, ou selon l'opinion commune chargées de demi-cercles, qui finissent en tige de tréfle (*). La légende contient le nom & le titre du Marggrave; comme on peut voir tout cela plus clairement par la figure ci-jointe, exactement copiée & gravée d'après un original du Marggrave *Otton IV.* (†)

Table I.
n. 1.

D d d 3

que

(*) C'est ainsi que l'expriment *Spener* & les Chroniqueurs du Brandebourg. Les anciens Sceaux des Marggraves des Maisons d'Anhalt & de Bavière, ne sont pas assez distinctement empreints, pour qu'on puisse déterminer sûrement ce qu'on voit sur les ailes de l'aigle de Brandebourg. D'après l'Original représenté sous No. 1. & tous les autres Originaux, que j'ai vus, je jugerois, que ce sont des bâtons passés par dessus les ailes, & attachés avec un clou, comme on attache les vautours: & c'est par cette raison, que je me suis servi du terme *entravé*, qui se dit des oiseaux, qui ayant le vol éployé ont un bâton, ou quelque autre chose passée entre les ailes; *Montcrier*, Science de la Noblesse, p. 73. Il est vrai, que dans les Sceaux des Marggraves de la Maison de *Zollern* on voit distinctement des tiges de tréfle sur les ailes de l'aigle; mais ces Princes-là n'ont pas pu savoir plus que nous par les anciens Sceaux, que ce devoit être des tiges de tréfle, & il faut, ou qu'ils l'aient su par tradition, ou ce qui me paroît plus vraisemblable, l'imagination a suppléé à la certitude, tout comme on a ajouté au Sceptre dans les Sceaux de *Frederic II.* tant d'ornemens, qu'on a de la peine à le reconnoître.

(†) Ce Sceau est attaché à une donation pour le Convent de *Chorin*, de l'année 1267. expédiée au nom des Marggraves *Otton*, *Jean*, & *Conrad*. Les Sceaux des deux derniers semblables à celui d'*Otton*, y sont pareillement attachés. Si

l'on



que j'ai choisi préféablement à d'autres, parce que c'est le mieux exprimé de tous ceux que j'ai trouvés.

Tous les Sceaux des Marggraves de Brandebourg de la Maison d'Anhalt, dont j'ai plus d'une centaine entre les mains, ressemblent parfaitement à celui-ci pour l'essentiel, & ne diffèrent que par les titres.

Ces Sceaux sont communément d'une masse blanche, composée de cire & de farine. On en trouve pourtant aussi de noirs. La grandeur & la forme des Sceaux répond à celle de la gravure. Sur le revers on ne trouve jamais de petit Sceau, mais seulement deux, trois, ou plusieurs enfoncemens, qui paroissent être faits avec le ponce du Prince.

Je n'ai pas pu parvenir à trouver un Sceau original d'*Albert l'Ours*, ni de son fils *Otton I.* mais je ne doute pas, que l'un & l'autre ne se soient servis des mêmes Sceaux & des mêmes Armes que leurs Successeurs. *M. Becmann* (*) produit un Sceau d'*Albert l'Ours* fort ressemblant aux Sceaux ordinaires de Brandebourg. On n'y voit à la vérité point d'aigle, mais il paroît, que cet aigle a été effacé dans l'original par la longueur du tems, ou que le Graveur l'a omis; du moins *M. Becmann* indique dans la description qu'il y a jointe, que l'Aigle de Brandebourg se trouvoit dans ce Sceau.

Le premier Sceau original de Brandebourg, que j'aye trouvé, est d'*Otton II.* attaché à une Chartre de l'année 1206. Je n'en ai point vu d'*Albert II.* De tous les autres Marggraves de la Maison d'Anhalt, j'ai trouvé des Sceaux en grand nombre. Comme tous ces Sceaux res-

l'on a envie de voir encore d'autres gravures des Sceaux des Marggraves de Brandebourg de la Maison d'Anhalt, on trouvera les Sceaux d'*Otton V.* & d'*Albert III.* dans le T. 8. des *Reliquia MSptorum* de *M. de Ludewig* p. 270) & celui de *Waldemar*, dans l'ouvrage de *Heineccius*, de *Sigillis*. Table 17. n. 6.

(*) Dans l'*Histoire d'Anhalt*, P. 1. Table 1. p. 541.



resembloient parfaitement à celui d'Otton IV. représenté ci-dessus, on en peut conclure avec toute la force d'un argument historique, que c'est là le Sceau ordinaire de Brandebourg, & que l'aigle simple a constamment représenté les armes des Marggraves de Brandebourg de la Maison d'Anhalt, sans que ces Princes aient jamais multiplié leur aigle, comme le prétend M. de *Ludewig*.

Il est arrivé, que quelques Marggraves ont varié leurs Sceaux, sans pourtant abandonner l'aigle comme l'essentiel de leurs armes. Ainsi j'ai trouvé deux Sceaux d'Albert III. de l'année 1272, ou au lieu de sa

Table I.
n. 2.

personne, on voit l'aigle de Brandebourg, & à côté un Lion à deux queues. Il est singulier, que ce Prince ait ajouté un Lion à l'aigle de Brandebourg; & il paroît, que c'est en mémoire de sa descendance maternelle, puisque sa mere *Beatrix* étoit une Princesse de Bohême. Or il est connu, que le Lion à double queue représente les armes de Bohême. Ce qui est tout aussi singulier, c'est qu'à la même Chartre, où se trouve le Sceau d'Albert III. on voit aussi le Sceau de son frere Otton, qui est le Sceau ordinaire de Brandebourg. *Albert* lui-même est bientôt retourné à l'usage des Sceaux ordinaires de Brandebourg, témoin plusieurs originaux de ce Prince, que j'ai vus (*).

On ne trouve point de petit Sceau privé, ou de *Secreta* des Marggraves de la Maison d'Anhalt, à moins qu'on ne veuille regarder pour tel le Sceau d'Albert III. que je viens de décrire. L'usage de ces *Secreta* n'est devenu général, que dans le quatorzième Siècle. Par le même raison on ne voit pas aussi sur le revers des grands Sceaux de Brandebourg, de petits Sceaux, ou des contrefscels (†).

Sur l'origine de l'Aigle de Brandebourg, on ne sauroit rien avancer que des conjectures. J'ai déjà remarqué la fausseté de la tradition, qui

(*) Voyez aussi la gravure de son Sceau dans M. de *Ludewig*, à l'endroit cité p. 398.

(†) Voyez *Heimreichus*, de *Sigillis*. P. I. c. 15. p. 167.



qui veut, que Henri I. l'ait donné pour armes à *Sigefroi*, premier Margrave de Brandebourg. Tous les bons Historiens conviennent, que l'histoire de *Sigefroi*, & de l'érection du Marggraviat de Brandebourg par Henri I. est fabuleuse ; & on fait que dans ce tems-là l'usage des armes n'étoit pas encore connu. Je crois, qu'*Albert l'Ours* a été le premier à adopter pour ses Armes un aigle, & qu'il l'a fait d'une façon assez arbitraire, peut-être pour braver son Antagoniste, *Henri* le Lion, Duc de Saxe, qui avoit pris un Lion pour ses armes, tout comme Albert prit le surnom d'*Ours*, à l'imitation du même Henri, qu'on appelloit *Lion*.

Les grands Sceaux, dont les Marggraves de Brandebourg de la Maison de *Baviere* se servoient, sont les mêmes que ceux des Marggraves de la Maison d'*Anhalt*. Mais ils avoient encore des *Secreta*, ou de petits Sceaux privés, qu'ils faisoient souvent attacher à des Chartres, sans pourtant les employer en contrescel, ou au revers des Sceaux. Ces petits Sceaux ne représentent que l'aigle éployé avec l'inscription, & l'on y voit souvent une superficie de cire rouge sur le fonds de cire jaune. On trouvera ci-joint le Sceau privé du Marggrave Louis l'ainé, auquel les petits Sceaux de ses freres & successeurs, *Louis* le Romain, & *Otton*, répondent en tout. Louis l'ainé, après avoir cédé la Marche à ses deux freres, pour passer à la régence du Duché de *Baviere*, fit mettre les *lozanges*, ou *faucés* de *Baviere*, sur la poitrine de l'aigle de Brandebourg (*). Ses freres, Louis le Romain, & *Otton*, qui jusques-là s'étoient servis de ce même petit Sceau, devenus Marg-

Table I.
n. 3.

Table I.
n. 4.

- (*) J'ai vu deux Sceaux pareils attachés à des Chartres des années 1351. & 1356. dans lesquelles Louis l'ainé notifie à la ville de Francfort, qu'il avoit cédé la Marche à ses freres. J'ai aussi trouvé un Sceau de Louis le Romain, du tems qu'il n'étoit pas encore Electeur de Brandebourg, lequel Sceau est fait sur le modele de celui sous No. 4. Il se trouve une Monnoye de la même figure parmi les Monnoyes de l'Académie, Table 19. n. 13. qui appartient sans doute à un de ces Princes. Tous ces Sceaux & ces Monnoyes font voir la coutume de ce tems-là, de combiner les Armes de plusieurs Provinces.

graves régnans, le quitterent, pour prendre les Sceaux ordinaires de Brandebourg, représentés sous No. 1. & 3. Je crois, qu'il ne sera pas superflu d'ajouter ici la figure du grand Sceau d'Otton.

Table II.
n. 5.

La Maison de *Luxembourg*, ou de *Bohème*, qui succéda à celle de *Bavière*, dans l'Electorat de Brandebourg, n'a pas altéré l'essentiel des anciennes Armes de Brandebourg; & si les Sceaux, dont elle a fait usage, sont plus variés, ce n'a été par aucune autre raison, que parce que les Princes de cette Maison possédoient, outre le Brandebourg, plusieurs autres Etats, comme la Bohème, la Silesie, la Lusace, &c. dont ils réunissoient les armes dans un seul Sceau.

Dès que l'Empereur *Charles IV.* eut assuré à son fils *Wenceslas*, la succession éventuelle à l'Electorat de Brandebourg, par une convention faite en 1363. avec les Marggraves Louis le Romain & Otton, *Wenceslas* prit aussi les titres & les armes de Brandebourg (*). Dans les Sceaux dont il s'est servi, avant que d'entrer dans la possession de la Marche, on le voit représenté selon la figure ci-jointe, sur le Trône, avec les Armes de ses Etats héréditaires, arrangées autour du Sceau en forme de cercle, savoir les Lions de Bohème & de Luxembourg, les Aigles de Brandebourg & de Silesie, une muraille crénelée, & un bœuf, comme les armes de la haute & de la basse Lusace, & un écu avec cinq fleurs de Lys (†). L'inscription porte: *Wenceslaus Quartus Dei gracia Boemie Rex, Brandenburgensis & Lusacie Marchio, Luxemburgensis & Slesie Dux.* Sur le revers on voit dans un petit contrefort rouge, un aigle à deux têtes, ayant la poitrine chargée du Lion de Bohème.

Table II.
n. 6.

Wen-

(*) Quelques Villes de Brandebourg se firent alors éventuellement confirmer leurs privilèges par *Wenceslas*; & c'est par cette raison, qu'on trouve dès-lors dans ce pays-ci des Chartres de ce Prince.

(†) Je ne sais pas, quel pays est dénoté par cet écu; aussi ne le voit-on pas dans les Sceaux suivans de *Wenceslas*.



Wenceslas étant parvenu à la possession actuelle du Brandebourg, par la cession que le Marggrave Otton lui en fit en 1373. se servit encore pendant quelque tems du Sceau, que je viens de décrire (*). Mais en 1374. il avoit déjà un autre Sceau mieux-arrangé selon les circonstances. On y voit à la droite du Throne, le Lion de Boheme, à la gauche l'aigle de Brandebourg, & aux piés du Throne paroissent trois écus avec les armes de Silesie & de Lusace. La Legende porte : *Wenceslaus quartus Dei gracia Boemie Rex, Brandenburgensis Marchio*

Table III.
n. 8.

(*) Je ne saurois passer sous silence un Sceau curieux & rare de Wenceslas, quoique ce ne soit pas un Sceau qui regarde le Brandebourg. Je l'ai trouvé attaché avec le Sceau de Charles IV. à une Chartre datée à Lukau la veille de la Pentecôte 1373. dans laquelle ces deux Princes, comme Rois de Boheme, achètent des Comtes de Ruppin la Comté de Lindau & de Mokern. Le Sceau de Charles IV. est son Sceau Imperial ordinaire. Mais le Sceau de Wenceslas, dont la figure est ci-jointe, représente un écu avec le Lion de Boheme, accompagné de la Couronne, du Sceptre & du Globe. L'inscription porte : *Wenceslaus quartus Dei gracia Boemie Rex*. Sur le revers, il y a un petit contrefort rouge, dans lequel on voit un vaisseau portant une personne couronnée, avec un aigle sur la proue, & sur la derriere du Vaisseau un Lion, qui rame. Un Ange se fait voir dans l'air. Les caractères de l'inscription sont fort menus, & le commencement en est presque effacé. Il m'en a falu deviner le sens, qui me paroît être tel : *K. Dei gr. R. Impator VII. Transfretans*. Les mots *Impator VII. Transfretans* sont fort lisibles ; mais les premiers mots ne sont pas si distincts. Cependant le mot d'*Impator* ne laisse aucun doute, que le Roi assis sur le Vaisseau ne soit l'Empereur Charles IV. & que l'Aigle & de Lion ne soient les Armes de l'Empire & de la Boheme.

Table III.
n. 7.

Il sera fort difficile de déterminer positivement ce qui a donné lieu à un Sceau si particulier ; & je ne saurois en produire que des conjectures. Charles IV. ayant beaucoup voyagé cette année en Allemagne, & ayant souvent passé des rivières, il a apparemment voulu éterniser ainsi la mémoire de quelque heureux passage. Il est pourtant fort singulier, qu'il ait employé pour cela un Sceau au lieu d'une Médaille, & qu'il l'ait fait mettre dans le Sceau de son fils. Il faut encore remarquer, que c'est l'unique Sceau de cette espèce que j'aye vu.

chio Luxemburgensis, Slezie & Lufacie Dux. Le contrescel est le même qui se trouve sur le premier grand Sceau.

Après être devenu Roi des Romains en 1376. Wenceslas changea encore son Sceau, de manière qu'on voit à la droite de son Throne l'Aigle simple de l'Empire, & à la gauche le Lion de Bohême, avec l'omission de ses autres Armes; à quoi répond le titre : *Wenceslaus Dei gracia Romanorum Rex semper augustus & Boemie Rex* (*). Le contrescel resta le même qu'auparavant.

Table IV,
n. 9.

En examinant ces trois Sceaux, on voit sans peine, qu'on les a changé selon les différentes circonstances du tems, & que les Armes y sont rangées selon le rang des Etats de Wenceslas (†). Si ce Prince n'a pas conservé l'ancienne forme des Sceaux Brandebourgeois, c'est qu'il falloit réunir dans ses Sceaux les Armes des différens Etats qu'il possédoit. Cependant il n'a pas laissé de conserver les anciennes Armes de Brandebourg, c'est à dire l'Aigle simple. Cela paroît clairement par les deux premiers grands Sceaux de Wenceslas sous n. 6. & 8. Dans le premier on voit deux aigles simples, dont l'un est sans doute celui de Brandebourg, & l'autre celui de Silesie. Dans le second Sceau, on voit derechef un aigle simple dans le grand écu à la gauche du Throne. C'est sûrement l'aigle de Brandebourg, la Marche étant après la Bohême le principal Etat de Wenceslas, & l'aigle de Silesie se trouvant encore dans un autre petit écu au pied du Throne. Ce ne pouvoit pas être l'aigle de l'Empire, puisque Wenceslas se servit de ces deux Sceaux avant que d'être élu Roi des Romains. Après tout on sent bien, que

E e e 2

dans

(*) C'est le Sceau, que Wenceslas a depuis conservé jusqu'à sa mort. Il est déjà gravé dans l'histoire d'Anhalt de M. *Becmann* T. I. Les deux premiers Sceaux de Wenceslas ne sont pas encore publiés autant qu'on le sache.

(†) Il est vrai que, dans le premier Sceau, l'aigle de Brandebourg est à la gauche du Lion de Bohême, mais vu la régularité qu'on observe d'ailleurs dans l'ordre de ces armes, je soupçonne que cela s'est fait par méprise.

dans le troisième Sceau qu'il commença à employer après être devenu Roi des Romains, l'aigle simple qu'on y voit n'est plus l'aigle de Brandebourg, mais celui de l'Empire, pour laquelle raison il s'y trouve aussi du côté droit. La vue seule de ces trois Sceaux constatera encore mieux la vérité de tout ce que je viens d'avancer.

Ce qu'il y a de plus singulier dans ces Sceaux de Wenceslas, c'est le petit contrescel, qui représente un aigle à double tête, ayant en cœur le Lion de Bohême. Jusqu'ici on a cru presque généralement, que c'étoit l'aigle double de l'Empire, & que Wenceslas s'en étoit le premier servi pour les Armes de l'Empire. Le feu Chancelier de *Ludwig* a avancé là-dessus des opinions fort paradoxes, que je réfuterai ci après. Personne que je sache, ne s'est encore avisé de l'idée fort naturelle que je vais expliquer, & à laquelle je crois pouvoir donner tous les degrés d'une évidence historique.

L'aigle à chef-parti, ou à double tête, dans le contrescel de Wenceslas, n'est rien autre chose que l'aigle simple de Brandebourg réuni à l'aigle de Silésie. La vérité de cette thèse saute aux yeux, si l'on considère les circonstances suivantes.

I. Wenceslas s'est servi de l'aigle à deux-têtes dans son contrescel, dès le moment qu'il prit le titre de Marggrave de Brandebourg, c'est à dire depuis 1363. treize ans avant que de devenir Roi des Romains; par conséquent cet aigle à double tête ne peut point représenter les Armes de l'Empire. Après être parvenu à la dignité de Roi des Romains en 1376. Wenceslas continua aussi à l'exemple de ses prédécesseurs à se servir pour les Armes de l'Empire d'un Aigle simple, comme on voit par le principal écusson dans le troisième grand Sceau de Wenceslas, qui est son Sceau Impérial. Il est vrai, qu'il y continue aussi l'usage de l'aigle à deux-têtes dans le contrescel, mais comme ce ne peut point être l'aigle Impérial pour les raisons qu'on vient d'alléguer, on a droit de supposer, que Wenceslas a voulu conserver dans

ce

refcel les Armes de ses trois principaux Etats héréditaires, de la
; du Brandebourg, & de la Silefie.

Dans les deux grands Sceaux, dont Wenceslas s'est servi
ie d'être Roi des Romains, on voit l'aigle de Brandebourg &
Silefie, chacun dans un écu particulier, & chacun simple, ou à
; par conséquent l'aigle à double tête dans le contrescel de ces
Sceaux ne fçauroit représenter les Armes d'un seul de ces
ais on a tout lieu d'en inferer, qu'il se rapporte à l'Electorat
debourg & au Duché de Silefie conjointement, d'autant plus
nceslas n'avoit alors aucun autre Etat que ces deux-là, pour le
put porter des aigles.

Tous les Marggraves de Brandebourg après Wenceslas, tant
la Maison de Luxembourg, que ceux de la Maison de Zollern,
édé l'Electorat de Brandebourg fans la Silefie, & n'ont aussi por-
leurs armes qu'un aigle à une tête; preuve assez claire, que
la Silefie a cessé d'être unie au Brandebourg, l'aigle à deux têtes
paru, & que l'un & l'autre de ces pays ont continué à porter
simple dans leurs Armes.

Il me paroît, qu'à la vuë seule de ce contrescel on juge d'a-
ue l'intention de Wenceslas a été d'y réunir les armes de ses
ncipaux Etats (*); & les Titres qu'il met à la tête de ses Char-
nt d'être Roi des Romains, paroissent répondre au contrescel;
y porte que les Titres de Roi de Bohême, de Marggrave de
ourg, & de Duc de Silefie, les mêmes dont les Armes sont ex-

E e e 3

pri-

si remarqué que c'étoit la coutume de n'exprimer dans le contrescel que les
rties essentielles d'un Sceau, savoir les Armes, en omettant les autres ornemens
cessoires, & qu'un Prince qui avoit plusieurs Etats, n'y faisoit mettre que
Armes de ses Etats les plus considérables.

La coutume de réunir dans le contrescel les Armes de plusieurs Etats, paroît
tre autres aussi par l'exemple rapporté ci-dessus dans la quatrième figure.

primés dans le contrescel, au lieu que sur le grand Sceau on voit à la fois toutes les armes & tous les titres de ce Prince.

Après avoir ainsi prouvé, que l'aigle de Brandebourg a toujours été simple, même dans les Sceaux de Wenceslas, & que l'aigle à double tête dans le contrescel de ce Prince, ne représente autre chose que les Armes combinées du Brandebourg & de la Sileisie, il ne me sera plus difficile de détruire les opinions singulieres, que le feu Chancelier *de Ludewig* a hasardé sur l'aigle à double tête de Wenceslas. Voici le précis de ses prétendues nouvelles découvertes (*). „ Selon lui les anciens
 „ Marggraves de Brandebourg se sont servis d'un aigle à deux têtes,
 „ à cause de la Vieille & de la Nouvelle Marche; l'Empereur Char-
 „ les IV. doit avoir mis un aigle aux deux côtés de son Throne en
 „ qualité de possesseur des deux Marches; son fils Wenceslas a mis l'ai-
 „ gle à double tête de Brandebourg dans le contrescel de l'Empire,
 „ exemple qui avoit été si bien goûté par Sigismond, son frère & son
 „ successeur dans l'Electorat de Brandebourg & dans l'Empire, qu'il
 „ avoit transporté ce même aigle à double tête dans le grand Sceau de
 „ l'Empire, en quoi il avoit été imité par tous les Empereurs suivans.
 „ Il en conclut, que l'aigle à double tête de Brandebourg doit son ori-
 „ gine à la Vieille & Nouvelle Marche, & que les Empereurs Brande-
 „ bourgeois, comme il les appelle, l'avoient emprunté des Armes de
 „ Brandebourg, pour en faire les Armes de l'Empire. „

Tels sont les principes de *M. de Ludewig*. Je vais succinctement examiner les preuves dont il s'est servi. Pour prouver, que les anciens Marggraves de Brandebourg ont eu un aigle à double tête dans leurs Armes, il a fait graver un grand nombre de Monnoyes, sur lesquelles on voit, tantôt quatre aigles, tantôt quatre écus, quatre épées, qua-

(*) Voyez la dissertation de *Aquila bicipite cujus origo vindicata Brandeb. Marchia-
 matui*, dans ses *Reliquiae MStorum* T. 7. p. 560. & la Préface du T. 8. p. 57.
 Ajoutez ses *Intelligences Savantes* P. 1. n. 51. p. 157.



ours, quatre croix, quatre bannières &c. tantôt deux ou trois mêmes figures, ce qui doit désigner le nombre des Marches. Il beaucoup sur les Monnoyes, qui représentent deux de ces figures principalement sur une Monnoye, qui fait voir d'un côté l'anneau avec deux épées, & de l'autre côté un aigle à deux têtes.

faute aux yeux que toutes ces Monnoyes ne prouvent rien en faveur de M. de Ludewig. La plupart de ces Monnoyes manquent d'inscriptions, & il n'est pas assez décidé, si elles appartiennent à des Marggraves de Brandebourg. Si la Monnoye avec l'aigle à deux têtes Marggrave de Brandebourg, il y a toute apparence, que ce prince l'a fait frapper en qualité d'*Avoyer*, ou Protecteur d'une ville impériale, & que cet aigle à deux têtes signifie, ou les Armes de l'Empire joint à celui de Brandebourg (*). Peut-être qu'ils sont de Wenceslas, qui s'est servi d'un aigle à deux têtes.

Les Monnoyes qui par leurs inscriptions appartiennent incontestablement à des Marggraves de Brandebourg, ne représentent jamais l'aigle simple (†), preuve certaine, que c'étoit l'empreinte ordinaire de Brandebourg, & que s'ils ont fait mettre quelquefois un aigle à deux têtes.

M. de Ludewig a reçu cette Monnoye de Seelandier qui l'a tirée de Lubec. Ce Seelandier a publié dans son ouvrage des Monnoyes Allemandes du moyen âge p. 38. plusieurs Monnoyes de Lubec de cette figure, lesquelles il attribue au Marggrave Louis l'ainé, comme Avoyer de la ville de Lubec, quoique une Monnoye avec l'aigle à deux têtes ne porte son nom. Si elles lui appartiennent, il en résulte, que ce sont des Monnoyes de Lubec, & non de Brandebourg.

Voilà les figures n. 98. 99. 100. 145. 155. dans la Dissert. alléguée de M. de Ludewig. L'Académie possède dans son Trésor de Monnoyes, un grand nombre de Monnoyes incontestablement Brandebourgeoises, qui représentent toujours sur l'un des côtés l'Aigle simple, comme on peut voir par les estampes, qui en sont déjà publiées.



à deux têtes sur leurs Monnoyes, cela s'est fait sous une qualité différente.

Les autres Monnoyes, que *M. de Ludewig* allègue, prouvent encore moins sa thèse ; & les preuves qu'il en tire, ne font que se détruire les unes les autres. La diversité qui règne, tant dans les aigles & les autres figures qu'on y voit, que dans leur nombre, fait voir évidemment, que ce ne sont que des embellissemens & des inventions des Monnoyeurs, qui les ont varié, multiplié, & diminué à leur fantaisie. Si leur intention avoit été de représenter exactement les Armes de Brandebourg, ils auroient observé plus d'uniformité, & on n'y verroit pas, tantôt des aigles, tantôt des épées, tantôt d'autres figures, qui n'ont pas le moindre rapport aux Armes de Brandebourg. Si le nombre de ces figures avoit dû représenter le nombre des Marches, pour quoi l'auroit-on varié, pendant que le nombre des Marches restoit le même (*) ; & pourquoi se seroit-on attaché à la fin à l'ancienne & à la nouvelle Marche, sans tenir compte des autres Marches, l'Electorat de Brandebourg étant déjà divisé comme aujourd'hui, témoin l'ancien Régistre original de Charles IV. Après tout, les Monnoyes du moyen âge ne sont presque d'aucun usage pour le Blason. Elles sont si grossièrement fabriquées, que souvent on ne reconnoit pas l'empreinte, elles diffèrent le plus souvent entre elles, elles ont été abandonnées à l'imagination des Monnoyeurs, & souvent on y voit des figures tout à fait étrangères aux Armes ; aussi n'étoient-elles pas principalement destinées à représenter les Armes.

D'un autre côté les Sceaux des mêmes siècles sont fort bien empreints ; ils ressembleraient ordinairement les uns aux autres, & leur destination particulière & naturelle étoit de représenter les armes d'un

Prig-

(*) *M. de Ludewig* prétend, que ce changement du nombre des aigles dériveroit des différens partages, que les Marggraves avoient fait de la Marche. Mais par quelle raison est-ce que *Wenceslas* auroit donc pris un aigle à double tête, lui qui possédoit toutes les Marches ensemble ?



conséquent les Sceaux doivent l'emporter sur les Monnoyes de blason. On n'a qu'à appliquer tout ceci aux Sceaux monnoyes de Brandebourg, pour en tirer la conclusion contre celle de *M. de Ludewig* ; & après avoir montré que les Margraves sont servis que d'un aigle à une tête, tant dans leurs Sceaux que les Monnoyes, qui leur appartiennent incontestablement, je suis suffisamment prouvé contre *M. de Ludewig*, que les anciens ne l'ont pas adopté d'aigle à double tête, bien loin qu'ils l'aient pour servir de symbole des deux Marches.

l'erreur à cet égard seroit excusable en faveur des Monnoyes, mais celle qu'il a commise, en supposant Charles IV. comme possesseur de l'Electorat de Brandebourg, placée deux aigles autour de son trône, n'est guères parvenue à un Savant, qui étoit si au fait des Antiquités d'Allemagne, qu'il étoit sous sa garde les Archives de Magdebourg. Il a oublié, que deux aigles se trouvent déjà dans les Sceaux de l'Empereur de Bavière, & dans ceux de Charles IV. même, longtems avant qu'il ait aucun droit sur la Marche de Brandebourg.

Il reste *M. de Ludewig* a raison de soutenir, que *Wenceslas* s'est servi d'un aigle à chef parti, non en qualité de Roi des Romains, mais en qualité d'héritier de l'Electorat de Brandebourg (*); & il me paroît probable que ce même aigle à double tête de *Wenceslas*, a fait naître à son frere Sigismond, d'en adopter un pareil pour les armes de son Empire, pour dénoter les deux Empires, celui de Rome & celui de Germanie, ou bien les deux dignités de Roi des Romains & d'Em-

Du

à quoi il faut ajouter : & comme Duc de Silésie, par tout ce qui a été prouvé paravant.

Du moins il est avéré; que *Sigismond* a été le premier qui a placé un aigle à double tête dans le Sceau de l'Empire (*): & quand on considère, que *Sigismond* (†), *Frederic III.* & *Maximilien I.* ne se sont servis

- (*) On ne trouve d'aucun Empereur avant Louis de Bavière, un Sceau ou une Monnoye bien avérée avec un aigle à double tête. C'est de cet Empereur qu'on trouve la première Médaille d'or avec un pareil aigle, représentée par M. de *Ludwig*, dans le Tome 8. de ses *Reliq.* & dans l'excellent Ouvrage de M. *Kahler*, qui porte le titre d'*Amusemens des Monnoyes*, T. 3. p. 213. Comme Louis de Bavière a soutenu avec tant de fermeté contre les Papes, qu'un Roi de Germanie élu par les Electeurs, acquéroit un droit parfait à la dignité d'Empereur de Rome, sans avoir besoin de l'aveu & du couronnement du Pape; principe qui fut érigé en Loi de l'Empire par la Diette de Francfort de l'an 1338. il y a toute apparence, que cet Empereur a fait frapper cette Médaille, pour dénoter par le symbole d'un aigle à double tête, sa double dignité, ou l'union des deux Empires, ce qui a été fort bien illustré par M. le Professeur *Wiedebourg*, dans la 42 & 44 Pièce du Journal hebdomadaire de Halle de l'année 1747. qu'on appelle *Anzeigen*. Cependant Louis de Bavière n'a jamais eu un aigle à double tête dans ses Sceaux, mais on y trouve ordinairement deux aigles simples autour de son trône. L'expression qu'on trouve dans un de ses Sceaux : *unter unserm wiedersehendem Adler*; c'est à dire : *dessous sous notre Aigle regardant en arriere*, ne signifie pas un aigle à double tête, comme on croit communément; mais l'aigle simple qu'on voit dans les Sceaux privés ou contre-sceaux de cet Empereur avec la tête contournée, ou voyant en arriere. Les Sceaux de Charles IV. représentent comme ceux de Louis, deux aigles à une tête aux côtés du trône, & dans le contrescel de ces deux Empereurs on ne voit jamais qu'un aigle simple.

J'ai déjà prouvé, qu'on qualifié de Roi des Romains *Wenceslas* n'a eu qu'un aigle simple dans ses Sceaux. Je crois pouvoir présumer la même chose de *Rupert*, quoique je n'aye vu aucun de ses Sceaux, d'autant plus qu'il n'a pas porté le titre d'Empereur. Sigismond est donc le premier, qui après s'être fait couronner Empereur à Rome, a commencé à se servir d'une aigle à double tête, dans le Sceau Impérial, comme on le verra plus amplement dans la note suivante.

- (†) *Sigismond* n'étant que Roi des Romains, s'est constamment servi d'un aigle à une

vis que d'un aigle à une tête, pendant qu'ils portoient le titre de Roi des Romains, mais qu'ils n'ont pas si tôt pris le titre d'Empereur, qu'ils ont d'abord fait placer un aigle à double tête dans le Sceau Impérial, il me paroît tout évident, qu'ils ont employé le premier pour désigner les Armes d'un Roi des Romains, ou du Royaume d'Allemagne, & le second pour les Armes de l'Empereur, que ce dernier représente l'aigle de l'Empire de Rome réuni à celui d'Allemagne, & dénote la double dignité d'Empereur & de Roi de Germanie, & l'union des deux Empires. C'est-là à mon avis l'opinion la plus vraisemblable de l'origine & de la signification de l'Aigle de l'Empire. On voit en même tems par cette explication, aussi bien que par celle des Sceaux de *Wenceslas*, que ce n'est pas sans raison que nos ancêtres ont mis de pareils monstres dans leurs Armes, & que pour les expliquer, on

F f f 2

n'a

une tête, témoin son Sceau de Majesté, représenté dans l'Histoire d'Anhalt de M. *Becmann*, & dans la Chronique de Dresde par *Weck*. Il avoit encore un autre petit Sceau privé, représentant un aigle simple sans autres figures. J'ai trouvé un Sceau pareil à la Patente de *Frederic*, Bourgrave de Nuremberg, en qualité de Gouverneur de la Marche de l'année 1411. & dans la Charte même j'ai trouvé cette clause : *versigelt mit unserm Romischen Kuniglichen anhangenden Insigel, man unser Kuniglichen Majestät Insigel noch nicht bereit was, da wir disen gegenwordigen bris dem B. Friderich gaben*; c'est à dire : *signé de notre Sceau de Roi des Romains, notre Sceau de Majesté n'étant pas encore prêt, lorsque nous avons donné cette patente au B. Frederic*.

Table IV.
n. 10.

Sigismond dit donc lui-même, que ce Sceau avec un aigle à une tête est le Sceau du Roi des Romains. Qu'on ne croye pas pour cela, que son Sceau de Majesté ait représenté un aigle à deux têtes. Le contraire paroît dans le Sceau de Majesté produit par *Becman*, auquel répondent tous les originaux que j'ai vû en assez grand nombre. Mais, dès que *Sigismond* eut été couronné pour Empereur à Rome en 1433. il fit d'abord mettre des aigles à double tête dans son Sceau Impérial, que je joins ici, ne sachant pas qu'il soit déjà gravé autre part. Ce Sceau est d'autant plus curieux, qu'il représente distinctement un seul corps d'aigle avec deux têtes; ce qui réfute l'opinion de ceux qui s'imaginent, que l'aigle de l'Empire consiste en deux corps réunis.

Table V.
n. 11.



n'a pas toujours besoin de recourir à la crédulité & à l'ignorance, qui régnoit dans ces siècles.

Après avoir ainsi démontré l'origine & la véritable signification de l'aigle à double tête de *Wenceslas*, aussi bien que de l'Aigle Impérial, je passerai aux Sceaux des successeurs de *Wenceslas* dans l'Electorat de Brandebourg. Les frères de ce Prince, *Sigismond*, & *Jean*, appelé du depuis Duc de Görlitz, prirent également les Titres & les Armes de Brandebourg, avant que de parvenir à la succession; & j'ai vu plusieurs Chartres Brandebourgeoises de l'année 1374. auxquelles j'ai trouvé attachés les Sceaux de ces trois frères. Celui de *Wenceslas* est déjà représenté sous No. 8. & j'ajoute ici les Sceaux de deux derniers. Le

Table VI. Sceau de *Sigismond* le représente à cheval, tenant un écusson écartelé
n. 12. aux Lions de Bohême & aux Aigles de Brandebourg; sur les revers il y a un petit contrescel avec un écusson pareil.

Table VI. Le Sceau de *Jean* de Görlitz ne contient rien qu'un écusson sem-
n. 13. blable à celui de *Sigismond*, hormis qu'il est plus grand.

Sigismond continua à se servir du Sceau représenté sous N. 12. après être parvenu à l'Electorat de Brandebourg par la cession que *Wenceslas* lui en fit en 1378. Quelquefois il ne fit attacher aux Chartres que le petit contrescel. On trouve aussi de lui des Sceaux qui ont la même figure que ceux de *Jean* de Görlitz.

Lorsqu'il fût devenu Roi de Hongrie, il réunit dans son Sceau les Bandes de Hongrie & l'Aigle de Brandebourg, témoin le grand (?)

Table VII. & le petit Sceau, qui se trouvent exprimés ci-joint.
n. 14. 15.

Après être parvenu à la dignité de Roi des Romains, *Sigismond* quitta entièrement le Sceau de Brandebourg, pour ne plus se servir que de celui de l'Empire, même dans les Chartres, qu'il a fait expédier en
qua-

(?) J'ai trouvé ce Sceau attaché à une lettre de l'anne 1388. par laquelle il étoit que les Députés de la Marche à Trente.

qualité de Marggrave de Brandebourg & avant que de ceder la Marche à *Frederic*, Bourggrave de Nuremberg (*).

Je puis assurer de n'avoir jamais vû dans le grand nombre de Sceaux Brandebourgeois de *Sigismond*, qu'un aigle à une tête ; & M. de *Ludewig* se trompe sûrement, en avançant que *Sigismond* avoit porté dans ses armes un aigle à double tête en qualité de Marggrave de Brandebourg, à l'exemple de *Wenceslas*. Il n'en a jamais fait usage qu'après être devenu Empereur, 18 ans après avoir vendu la Marche, & il n'est pas difficile de deviner la raison, pourquoi il n'a pas imité son frère *Wenceslas* dans l'usage d'une aigle à double tête pour les Sceaux de Brandebourg. C'est qu'il ne possédoit pas la Silésie, & qu'il n'héritait ce Duché de son frère *Wenceslas* qu'après avoir vendu la Marche à *Frederic* de Nuremberg. Par la même raison, *Sigismond* ne se servit pas aussi du titre de Silésie.

Josse de Moravie, auquel *Sigismond* avoit engagé pendant quelque tems la Marche de Brandebourg, fit représenter dans son Sceau l'aigle de Brandebourg à une tête. Table VII.
n. 16.

Frederic, Bourggrave de Nuremberg, le premier Electeur de Brandebourg de la Maison de *Zollern*, étant parvenu à l'Electorat de Brandebourg, se servit comme ses prédécesseurs d'un aigle simple, en y faisant ajouter dans des écussons séparés, les armes de Nuremberg & de *Zollern*, comme on voit, tant par le grand Sceau de Majesté, (†) que par le petit Sceau de *Frederic I.* qui sont représentés ici. Le petit contrescel qui est imprimé sur le revers du grand Sceau, se trouve ordinairement

F f f 3.

Table VIII.
n. 17. 18.
seul

(*) Entre un grand nombre d'exemples de cette nature, je n'ai qu'à citer la Patente par laquelle *Sigismond* nomme le Bourggrave *Frederic* au Gouvernement de la Marche.

(†) Après avoir achevé cette piece, je trouve, que M. *Oetter* a fait graver ce même Sceau de Majesté de *Frederic I.* dans la seconde partie de l'*Histoire des Bourggraves de Nuremberg* p. 567. mais le contrescel ne s'y trouve point.



seul attaché aux Chartres de cet Electeur ; mais j'ai vu de lui encore quelques autres petits Sceaux, qui ne diffèrent pourtant entre eux, que par les ornemens & par la différente position des trois écussons. Je n'ai jamais vu que ces trois écussons dans les Sceaux de Frederic I. sans y avoir jamais trouvé de Sceptre (*).

L'Electeur *Frederic II.* se servit longtems, tant du grand que des petits Sceaux de son Pere ; mais après avoir pris les armes & les titres de Poméranie, en vertu du Traité de paix conclu avec les Ducs de Poméranie à Soldin en 1466. il fit changer son petit Sceau selon la figure ci-jointe.

Table IX.
n. 19.

Il est remarquable, que le Sceptre paroît pour la première fois dans ce Sceau, tous les Sceaux antérieurs des Marggraves de Brandebourg ne représentant qu'un aigle. Il n'y a point de doute, que *Frederic II.* n'y ait fait placer le Sceptre, pour dénoter sa dignité d'Archichambellan de l'Empire, dans laquelle qualité il porte le Sceptre devant l'Empereur dans les solemnités. Il s'agit seulement de savoir encore, quel motif & quelle occasion particulière *Frederic II.* peut avoir eu d'ajouter le Sceptre à ses Armes, & pourquoi cela est justement arrivé en 1466. Je ne puis imaginer de raison, qui me satisfasse. Peut-être que des observations ultérieures nous feront achever cette décou-

(*) Le Pape *Martin V.* de la Maison *Colonne*, traite l'Electeur *Frederic I.* de parent, dans la supposition que les Comtes de *Zollern* étoient descendus des *Colonnes* ; témoin une lettre, qu'il écrivit au Roi de Pologne, rapportée dans les *Annales Eccles.* de *Raynald* T. 18. p. 68. Une foule d'Auteurs se sont égayés aux dépens de ce Pape, en supposant qu'il étoit tombé dans cette erreur, parce qu'ayant vu dans les Armes de *Frederic* le Sceptre Electoral, son imagination lui avoit fait prendre le Sceptre pour une Colonne. Mais on lui fait tort. *Frederic I.* n'a jamais porté, ni Sceptre, ni Colonne, dans aucun de ses Sceaux ; & il y a toute apparence, que la tradition, quoique fautive, mais fort ancienne, de la descendance des Comtes de *Zollern* des *Colonnes*, étoit dès lors si fort accréditée, que le Pape est fort excusable d'avoir voulu s'en faire honneur.



couverte. Pour le présent je me contente d'avoir déterminé l'époque où le Sceptre a été mis dans le Sceau de Brandebourg.

Frederic II. continua l'usage du grand Sceau, dont j'ai déjà parlé ; mais après le changement fait en 1466. il fit imprimer le nouveau petit Sceau sur le revers du Sceau de Majesté ; quelquefois on n'y trouve point de contrescel. Il appelle son grand Sceau dans les Chartres auxquelles il est attaché, tantôt *notre grand Sceau*, tantôt aussi *notre Sceau de Majesté*.

Les Electeurs *Albert Achille*, *Jean*, & *Joachim I.* se servoient communément, ou du Soeau représenté sous N. 19. ou du petit Sceau sous N. 18. jusqu'à ce que les Armes des Electeurs de Brandebourg furent si considérablement augmentées par l'accession de tous les écussons de Poméranie & de Prusse, sous les Electeurs *Joachim I.* & *Joachim II.*

Je ne dirai rien des Sceaux des Electeurs suivans, mon but ayant été principalement d'expliquer les Armes de l'Electorat de Brandebourg qui après l'an 1466. sont toujours restées les mêmes ; & je me contenterai d'ajouter encore quelques observations touchant les Sceaux de *Majesté*. Je n'en ai point vû, ni d'*Albert Achille*, ni de *Jean Ciceron* ; même le fameux Testament du premier n'est muni que du Sceau N. 19. Cependant je ne doute pas, que ces deux Electeurs n'aient eu leur Sceau de *Majesté*. Celui de *Joachim I.* se trouve ci-joint, où ce Prince paroit assis sur le Thrône dans l'habit Electoral, au lieu que *Frederic I.* & *Frederic II.* sont représentés à cheval. Tous les Electeurs suivans, même après l'acquisition de la Royauté, ont conservé la même figure de leurs Sceaux de *Majesté*, à quelques changemens près, que les circonstances du tems ont exigé. (†) Le Roi aujourd'hui glorieusement régnant s'est fait représenter à cheval & a ainsi rétabli l'ancienne forme des Sceaux de Majesté des Electeurs de Brandebourg.

Table IX.
n. 20.

II

(†) Le Roi *Frederic I.* a déjà eu un Sceau de Majesté, ou il paroit à cheval selon M. de *Gudenus* dans sa *Sylloge varior. diplom.* p. 24. Mais je n'en ai point vu de pareil & l'estampé, qu'on en conserve dans les Archives, représente ce Monarque assis sur le Thrône.

Il est fort remarquable, que les Electeurs de Brandebourg sont depuis un tems immémorial en possession d'attacher leur Sceau de *Majesté* au decret d'Electi^{on} d'un Empereur, au lieu que les autres Electeurs n'y font attacher que leurs Sceaux ordinaires (*).

Dans les Siecles reculés, on trouve souvent des Electeurs, & même d'autres Princes, qui avoient des Sceaux de Majesté. Aujourd'hui cela est plus rare. Les Sceaux de *Majesté* sont les grands Sceaux, qui représentent la personne du Prince, & on n'y trouve pas les Armes seules (†).

Je crois avoir ainsi satisfait à mon but, qui a été de prouver, que les Armes de l'Electorat de Brandebourg ont toujours consisté dans un aigle simple, & de fixer l'époque où l'on y a ajouté le Sceptre, pour représenter les Armes de l'Archi-Chambellan de l'Empire.

J'ajouterai encore la description de ces Armes, telles que je les ai trouvées peintes dans les Armoriaux de Brandebourg les plus dignes de foi (*), la description qu'on trouve dans *Spener*, & d'autres Auteurs, n'étant pas des plus exactes.

Les Armes de l'Electorat sont d'azur à un Sceptre d'or en pal, surmonté d'une Couronne & d'un vol d'azur, chaque demi-vol chargé d'un Sceptre d'or, avec des lambrequins d'or & d'azur.

Les Armes de la Marche de Brandebourg sont d'argent à l'aigle éployé de gueule armé & béqueté d'or, ayant les ailes chargées de deux cercles d'or, terminés par une feuille de trèfle, surmonté d'une Couronne & d'un vol de sable, chaque demi-vol étant chargé d'un pareil cercle & de sept cœurs d'or.

(*) Voyez *Pfessingeri Vitruvius illustratus*, T. I. p. 391.

(†) Ce sujet est traité à fond par M. Oetter dans son *Histoire des Bourgraves de Nuremberg* P. 2. p. 518. sq.

(*) Le plus ancien de ces Armoriaux est de 1510. un autre est de 1574. sans compter plusieurs autres plus récents.





DISSERTATION
 SUR LE MARIAGE DE L'ELECTEUR
WOLDEMAR,
 PAR M. BECMAN.

Traduit du Latin.

I.

l'usage de *Woldemar* fait le sujet d'une Question agitée par les Historiens. Ils sont tous d'accord, qu'elle se nommoit *Agnès*, & fondé sur plusieurs Documens qu'on rencontre de tous côtés; l'est pas aussi aisé de décider, de qui cette *Agnès* étoit fille. Les uns prétendent qu'elle avoit pour Pere *Hermann* le Long; & d'autres qu'elle étoit *Henri* sans terre, ou de *Sangerhausen*, Oncle paternel de *Woldemar*, qui lui avoit donné le jour. Nous nous proposons de discuter ces opinions, en faisant voir que les partisans de l'une ni de l'autre ne sont point dans l'erreur, parce que *Woldemar* a eu deux femmes, dont l'une étoit fille de *Henri* sans terre, & l'autre d'*Her-Long*.

Un Chroniqueur Anonyme, désigné par le surnom de *Leo*, & rapporté dans *Pez*, donne sous l'an 1310. une description fidèle des Noces de *Woldemar* avec la fille de son Oncle, & lui reproche avec aigreur d'avoir contracté ce mariage illicite. „ Dans ce cas, dit-il, *Woldemar* de Brandebourg, après la mort de ses Cou-sins, de ses Oncles du côté paternel, se vit seul maître de la Principau-

„ té

„ té de ce nom, qui avoit été auparavant divisée en plusieurs parts. ^(a),
 Et un peu après: „ Il indiqua une Cour célèbre & brillante, ou tous
 „ les Rois & Princes furent invités pour assister à la célébration de ses
 „ Noces avec la fille de son *Oncle paternel*, qui devoient se faire dans
 „ une Ville de la Marche, qu'on nomme Rostock; mais toute cette
 „ gloire fut au bout d'un court espace de tems réduite en cendres. Ce
 „ mariage illicite, & le trop grand amour du faste mondain, furent cause
 „ que ce Margrave mourut sans enfans; & que tout son domaine fut
 „ dévolu à l'Empire. „ ^(b) Nous renvoyons pour abrégé à un au-
 tre endroit les remarques qu'il y auroit à faire sur ce passage. Il s'a-
 git seulement ici de sçavoir qui étoit cet *Oncle paternel*, dont il n'est
 fait mention qu'en passant. M. *Gebhard* ^(c) entend par là *Henri* sans
 terre; & il est fondé; car *Woldemar* n'a point eu d'autre *Oncle pa-*
ternel, qui ait eu lignée. Il est vrai que le mot *patruus* se prend dans
 une signification plus étendue, & désigne aussi les descendans du frère
 de l'ayeul, ou du bisayeul, en sorte qu'on pourroit l'appliquer à *Her-*
mann le Long, petit fils d'Otton III. frère de l'Ayeul de *Woldemar*;
 mais ce qui empêche qu'on ne puisse s'arrêter à cette idée, c'est la date
 du mariage d'*Hermann*, qui n'est que de l'année 1295. comme le té-
 moignent l'Anonyme que nous avons déjà cité ^(d), & la Chronique de
 Neubourg ^(e); d'où il résulte qu'il auroit pu à peine avoir une fille nu-
 bile, propre à être mariée à *Woldemar*, surtout si l'on fait attention
 au

(a) Hoc tempore Woldemarus Brandenburgensis mortuis fratruilibus & patruis divisum
 in multas partes totum solus istius tituli obtinuit principatum.

(b) Curiam celebrem & famosam indixit regibus & principibus habiturum se nuptias cum
 filia patris sui in civitate Marchina, quæ Rostock dicitur, quæ quidem gloria post hæc
 in favillam breviter est redacta. Nam propter nuptias illicitas & fustum gloria tem-
 poralis ipse Marchio sine hærede decessit, & ad imperium totum dominium hoc devenit.

(c) *March, Aquilonal.* p. 148.

(d) *Anonymus Leobensis.* p. 321.

(e) p. 473.



au rapport de *Rethmeyer* (f), & de *Bothon* (g), qui disent qu'en 1319, les gendres de *Woldemar* assistèrent aux funérailles solennelles de ce Prince. Les femmes de ces gendres ne sçauroient avoir été filles de la fille d'*Hermann*, à moins qu'on ne veuille supposer que l'une ait été mariée à neuf ans, & l'autre à huit; ou, si l'on veut leur accorder 13 ou 14 ans, ce sera aux dépens de la mère, qui aura dû les mettre au monde à l'âge de 8 ou 9 ans, dans les années 1305. ou 1306. ce qu'il n'est guères possible de digérer. Si ce que les Auteurs que je viens de nommer, & d'autres encore, avancent, est vrai, que *Woldemar* ait eu des filles mariées en 1319. l'ordre de la Nature ne permet pas qu'elles aient eu pour mère la fille d'*Hermann*.

III. M. *Gebhard* ne donne point de postérité à *Woldemar*, parce que l'âge de ses deux prétendues filles ne sçauroit s'ajuster aux circonstances du temps. Mais, quoiqu'il n'ait point eu effectivement d'enfans mâles, il ne faut pas décider la même chose à l'égard des filles. On lui en donne ordinairement deux; l'une nommée *Helene*, & mariée à *Henri* de Brunswick; l'autre *Catherine*, que les Généalogistes ont coutume de donner pour Epouse à *Magnus Torquatus*. *Bro-tuffus* donne *Helene* pour femme à *Magnus Torquatus*, & *Catherine* à *Henri* de Brunswick; mais nous ne nous arrêterons, ni aux altérations dans les Noms, ni à ces sortes de transpositions.

IV. Nous n'entreprendrons point non plus de démontrer la vérité du mariage de celle qu'on donne à *Magnus Torquatus*; la chose seroit difficile, si M. *Gebhard* dit vrai, lorsqu'il affirme que *Magnus* ne pensa au mariage, qu'après la mort de son frère Louis, c'est à dire depuis l'an 1356. Il faudroit en ce cas, que la Princesse qu'il épousa, eut eu plus de quarante ans. Cela seroit encore croyable, mais il le seroit beaucoup moins, qu'après la mort de *Magnus* arrivée en 1372.

G g g 2

elle

(f) *Barmisch. und Luneb. Chronick.* f. 536.

(g) *Chron. Piëor. T. III. Script. Brunsv. Leibnitii,* f. 379.



elle se fut mariée en secondes nœces, à l'âge de 54 ans, à Albert, Duc de Saxe, & lui eut donné des Enfants. (*) Mais la chose devient impossible, si en vertu de l'argument tiré de la présence des gendres de *Woldemar* à ses funérailles, on la fait naître vers l'an 1305; ou bien il faut avancer l'Epoque du mariage de *Magnus*.

V. *Bothon* donne *Helene* pour fille aînée à *Woldemar*, & pour femme à *Henri* de Brunswick (b) qu'il fait assister aux funérailles de son beau-père. Mais la même difficulté d'âge renaît, si *Woldemar* s'est marié en 1310. Pour maintenir donc l'autorité des Ecrivains qui rapportent le mariage d'*Helene*, il faut que celui de *Woldemar* ne demeure pas exactement fixe à l'année 1310. mais qu'on le transporte à quelque autre; ce qui sera d'autant plus aisé que l'Anonyme s'est servi de l'expression vague : *Dans ce tems-là*. Ainsi on pourra les avancer jusques en 1304. ou 1303. & même plus haut. Cela ne jettera point dans un nouvel embarras sur l'âge de la mère, puisque le mariage de *Henri* sans terre avec *Agnès* de Bavière tombe à l'année 1280.

VI. On pourroit objecter contre le mariage de *Woldemar* en 1310. que l'Anonyme fusdit en donne la description; mais qu'on n'en trouve aucune mention, ni dans le Continuareur d'*Albert* de Stade, ni dans *Cornerus*; que ces solemnités si magnifiques n'étoient pas destinées pour des Nœces, mais qu'elles se rapportoient à un Tournoi qu'*Eric*, Roi de Dannemarc, donnoit à l'occasion de la Paix qu'il avoit, faite avec *Woldemar*. Mais quand nous conviendrions que l'Anonyme a confondu deux solemnités, cela n'autoriserait pas à nier le fait même; surtout dès que d'autres circonstances donnent lieu de croire que

(*) *Hübner* Tab. 174. 152.

(b) *Hertoghe Hinrick, Hertogen Hinrikes sone to Brunswick, unde ein Here to Embekke unde to dem Grubenhagen, de nam Helenam Marggreven Woldemars Dochter to Brandenburg, Chron. Pictor.* ad A. 1319. ap. Leibnit. T. III. *Scripta. Brunsv.* f. 376.



ar a contracté un second mariage. On ne trouve à la vérité, quel a été le nom de la première femme de *Woldemar*. On ne peut ni lieu de croire qu'elle portoit celui de sa mère, & par conséquent qu'elle s'appelloit *Aguès*.

Les remarques suivantes confirmeront qu'on ne peut sur une difficulté solide contre le second mariage de *Woldemar*. Dans les Lettres par lesquelles il confirma en 1309. les Privileges de la Ville de Saltzwedel parle d'un certain *Jean* ^(k), dont il est le frere, & lui donne l'épithete de *fororius* ^(l). Ce mot, dans les Lettres, veut dire frère, fils, ou mari de la sœur; mais il ne peut recevoir aucune de ces significations. Car dans ce temps-là il n'y avoit aucun *Jean*, fils ou mari d'une Sœur de *Woldemar*, désigné de cette façon; & quand il y en auroit eu un, il n'auroit aucune relation avec la Ville de Saltzwedel, ni avec les Marches, encore moins porter le titre de Markgrave de Brandebourg.

Il faut donc recourir à une autre signification de ce mot. Il est fournie par le Diplome que *Woldemar* accorda en 1311. à la Ville de Prentzlow, pour les exempter d'un tribut communément appelé *bede*. Il y appelle ce *Jean* dont il étoit Tuteur, son frere, & lui donne le titre de *Schwager* ^(m). Et ce *Jean* à son tour, dans des Lettres données en 1314. ⁽ⁿ⁾ par lesquelles il témoigne que les habitants de Prentzlow lui ont prêté serment, donne le même titre à *Woldemar*.

G g g 3

de.

Dei gratia Brandenburgensi Landeshoch; & de Lustitz Marchio Tutor-
Johannis de Brandenburg Marchionis.

em Marchio Johannes Noster Sororius suis literis facere tenebitur cum
venerit etati legitime deputatos.

De wye uns das, wann Maregrete Johann uns Schwager tu
kumt, &c.

écrites: up deme Werbelius des achten tages unser vrouwen nativitäts.



demar (o). Nous ne saurions trouver un semblable *Jean*, allié de *Woldemar*, que dans la famille d'*Hermann* le Long. On trouvera bien quelques probabilités, qu'*Henri* sans terre ait eu un fils du même nom, mais *Woldemar* ne peut avoir été son Tuteur; puisque cette tutelle n'a été ouverte qu'en 1315. par la mort d'*Henri* sans terre. L'existence de ce *Jean*, fils d'*Hermann* le Long, est prouvée par un Diplôme qu'il a donné lui-même à l'Eglise de *Tuchum*, en date du Dimanche avant les Rameaux, & où il qualifie *Hermann* son père (p). Il répéta la même chose en 1317. dans les Lettres de la Surveillance de la Fête des Bienheureux *Fabien* & *Sebastien*, destinées à confirmer les privilèges accordés par ses Prédecesseurs (q). C'est ce *Jean* qu'on a coutume de surnommer l'*Illustre*, sans qu'il y en ait d'autre raison que l'épithète que *Woldemar* lui donne dans ses Lettres en se servant, d'un titre fort commun de son tems, que l'inadvertance des Lecteurs paroît avoir changé en un Surnom; puisqu'on ne découvre nulle part, par quelle action d'éclat un Prince, qui n'étoit pas encore sorti de l'adolescence, auroit pû mériter un surnom aussi illustre; & sa vie même, toute éphémère, a été trop courte pour lui permettre de l'acquérir. Quoiqu'il en soit, c'est ce *Jean*, que *Woldemar* appelle son allié, & *fororium*, terme qui désigne également l'affinité qui étoit entr'eux, & qui consiste en ce que *Woldemar* avoit épousé la sœur de *Jean*. Il en résulte avec la dernière évidence, que l'Épouse de *Woldemar* étoit fille d'*Hermann* le Long. Mais, sans recourir ailleurs, *Agnes* elle-même doit être regardée comme le meilleur témoin; elle qui dans les Lettres qu'elle don-

(o) Ratmann vnd ander ghemeine Bärgher in der stat to Prinslov hebben ghehuldet aldus ob vnser lieuen Schwagers des edelen Vorsten Margreue Woldemares, &c.

(p) umme unser Zelen salichheit und unsern seligen Herrn Vaders Margraue Herman, erdages Margraue tho Brandenburg.

(q) quod pro salute animarum incliti Principis Marchionis Hermannii Patris nostri felicissime recordationis, &c.



1310. au Monastère de Salzwedel, déclaré en propres termes, donation qu'elle fait est pour le salut des âmes, de son *Woldemar*, de son Père *Hermann*, & de son frère *Jean*, & *Anna* (*); ce que nous développerons ailleurs avec plus de détail. Voilà donc & la famille & le nom de la dernière Femme de *Jean* à l'abri de toute contestation. Mais cela ne détermine pas quel temps ce mariage a pu être contracté. Seulement *Sororius* donnée à *Jean* fait voir qu'il est antérieur à l'an-

1310. L'autre Epouse de *Woldemar* porte le nom d'*Agnès*. Elle porte ce nom dans les Lettres qu'elle donna aux habitans en 1319. & dans plusieurs autres endroits : *Nos Agnes*. III. *Woldemar* son Epoux, dans un Diplôme accordé à la ville de *Stendal*, & daté de celle de *Tangermunde* en 1318. (†). Il est probable que ce soit ses Nôces, ou celles de la première Epouse de *Woldemar* qui aient été décrites sur l'année 1310: par l'Anonyme que nous avons cité au commencement de ce Mémoire. Cependant il est à remarquer que cette Description ne pouvoit se rapporter au Mariage.

Nous avons dit ci-dessus qu'*Henri* sans terre avoit eu aussi un fils, *Jean*. C'est ce qui s'infère naturellement, de ce que dans les Lettres de 1309. *Woldemar* fait mention d'un certain Margarin, oncle paternel, de la part duquel il craint la guerre. Cet oncle ne peut être qu'un fils d'*Henri* sans terre, que je trouve dans *Cornerus*, qui sur l'an 1310. raconte que le Margrave *Woldemar* avec une grande Armée sur le territoire des Slaves, &

nostri quondam consobrii karissimi, Hermannini, genitoris nostri dilecti, nostri germani, & Annæ matris nostre.

Juven Serren des Edelen Fürstin Maregreuin Woldemars Eldern Brieue spreken.



& qu'il construisit le Château très fort de *Lubitz*; à moins que *Connerus* n'ait confondu les tems & les noms, comme cela lui arrive souvent. Car ce qu'il attribue ici à *Jean* & à *Otton*, peu après sur l'an 1311. il le rapporte à *Otton* le Sagittaire, & à *Hermann*, auquel seul convient ce qu'il avoit écrit de *Jean*, qu'il étoit mort dans cette expédition. En effet le Continuateur d'*Albert* de Stade fait le même récit au sujet d'*Hermann*, mais il place cet événement en 1308. On ne sauroit donc insister davantage sur ce *Jean*.

La Généalogie de *Lauenbourg* en indique un autre fils de *Jean* I. qui ayant épousé la fille de *Barnim I.* crût peut-être avoir acquis quelque droit sur la Marche Uckerane. Mais ce parentage, aussi bien que le territoire de *Lauenbourg*, sont des choses trop éloignées, pour qu'on puisse y avoir ici aucun égard.

Enfin, comme on pourroit conjecturer, que *Conrad*, Père de *Woldemar*, outre *Jean*, *Otton*, *Eric* & *Henri*, avoit encore un frère, (& les Généalogistes le désignent même par le mot *Anonyme*,) cela nous fourniroit un oncle paternel de *Woldemar*, propre à remplir le vuide que fait ici le nom de *Jean*, si les circonstances de ces tems-là ne nous engagoient plutôt à admettre un *Jean*, fils de *Henri* sans terre, comme la suite va le faire voir.

X. Mais il paroît se rencontrer ici une difficulté. C'est que les Lettres par lesquelles *Louis* le Vieux confirma en 1324. les privilèges de la Ville de Stendal, semblent faire cette *Agnès* fille d'*Henri* sans terre; car ce Prince se sert pour désigner *Agnès*, Veuve de *Woldemar*, & depuis remariée à *Otton* de Brunswick, d'un mot Allemand (1), qui veut dire Cousine du côté soit paternel, soit maternel. Or *Agnès*, Sœur de l'Empereur *Louis*, avoit été mariée à *Henri* sans terre, & par là se trouvoit Mère de notre *Agnès*, & Cousine de *Louis* le Vieux. C'est

(1) *Ute lieue medderen.*

par cette raison que le même Marggrave *Louis*, appelle *Otton* le
 al, que cette *Agnès* avoit épousé après la mort de *Woldemar*, son
 (u), en prenant ce terme dans une signification étendue. Il Pap-
 aussi ailleurs (u) *fororium*, comme nous avons vu ci-dessus que
emar traittoit son allié *Jean*. Ajoutez que dans ce tems-là il
 toir aucune *Agnès*, qui pût être liée d'un parentage aussi étroit
 a Maison de Baviere. Nous avons ici le suffrage de notre Chro-
 ur anonyme, qui dit que *Woldemar* épousa la fille de son Oncle
 el. Mais toutes ces difficultés s'évanouiront, si nous faisons
 ion que ces termes qui expriment les relations de parenté & d'af-
 se prenoient alors dans un sens tout à fait vague, & souffroient
 ification la plus étendue; en sorte que dans le cas présent ils
 nt se rapporter à la Fille d'*Hermann*, qui par *Agnès* de Baviere,
 e de *Henri*, étoit devenue alliée & parente de *Louis*.

X. Après tous ces éclaircissmens préables, voici l'idée que
 forme des relations de toutes ces Familles. *Woldemar*, peu
 ou après la mort de son Père *Conrad*, qui tombe à l'année 1304.
 la Fille de *Henri* sans terre, & en eut deux filles, ou même
 ent une, qui fut mariée à *Henri* de Brunswick. Ensuite une
 prématurée ayant enlevé cette Princesse, *Woldemar* épousa la
Hermann le Long. Cette étroite alliance l'engagea, non seu-
 à se charger de la tutelle de *Jean*, frère de la Femme, mais
 à se destiner ce *Jean* pour Successeur, au préjudice d'un au-
 n, fils de *Henri* sans terre, qui étoit son plus proche agnate;
 r cet effet il promit que les Lettres ou Diplomes qu'il accor-
 eroient confirmées par ce *Jean*, lorsqu'il auroit atteint l'âge
 ant. C'est ce que nous avons vu dans l'Acte accordé aux ha-
 bitans

fen Schwager. Vid. *Ludewig Reliq.* T. VII. f. 50. 53.
id. T. II. f. 183.

de l'Acad. Tom. VIII.

H h h

bitans de Saltzwedel, en 1309. qui a été cité plus haut, aussi bien que dans les Lettres données en 1311. à ceux de Prentzlau. Une pareille disposition ne pût qu'être extrêmement sensible à *Henri*, & à son fils *Jean*. Celui-ci, plus ardent peut-être que son Père, & ne s'accommodant pas de la modération avec laquelle il souffroit cette injustice, menaça que, dès qu'il seroit mort, il en tireroit raison par la voye des Armes. *Woldemar* n'en fut pas fort ému, & persista dans son plan ; cependant, pour se concilier de plus en plus la bienveillance de son Oncle paternel, qui desapprouvoit l'emportement de son fils, il le recommanda aux Electeurs, après la mort de l'Empereur *Henri VII.* arrivée en 1314. pour être élu à sa place ; mais l'affaire ne réussit pas. (1) L'amour conjugal ne changea rien aux sentimens de *Woldemar* ; il conserva toujours le même éloignement pour le premier *Jean*, fils de *Henri*, & la même affection pour l'autre *Jean*, son nouvel Allié. Persistant donc dans ses arrangemens, il fit prêter serment à celui-ci, fils d'*Heinmann*, par les habitans de Prentzlau ; & nous avons déjà rapporté le témoignage de ce *Jean* lui-même à cet égard,

XI. Ces divisions furent assoupies par la mort de *Henri*, de son fils *Jean*, & par celle de l'autre *Jean*, & de *Woldemar* lui-même ; cependant elles ne s'éteignirent pas entièrement. *Agnès*, Epouse de *Henri*, conserva une rancune, qu'elle n'étoit pas maîtresse de cacher entièrement, & qu'elle fit paroître pendant qu'elle géroit la tutelle de son petit-fils *Henri*. Car, *Otton* surnommé *au dard*, *Henri* son Epoux, *Jean III.* & *Woldemar*, ayant ôté en 1304. aux Religieuses de Prentzlau le droit de patronage qu'elles avoient reçu de *Barnim I.* Duc de Poméranie, sur toutes les Eglises du lieu, en leur accordant néanmoins une compensation ; *Agnès* leur rendit ce droit par des Lettres, où elle marquoit assez ouvertement son indignation, & déclaroit sans détour que ces Religieuses avoient été injustement privées de leur droit.

XII.

(1) Voyez Anhalt. Hist. I. Th. f. 716.

XII. On peut encore tirer diverses choses qui servent à lier le fil des événemens, de ce que rapporte *Hagen* (x), que le fils d'*Hermann* fut empoisonné dans sa dix-huitième année, & de ce qu'on trouve dans le *Chronicon Picturatum* sur l'année 1348. que *Woldemar* lui-même eut lieu de craindre le poison.

XIII. Que si *Woldemar* a eu deux Femmes, il est clair que ce qu'on avance des remors de conscience dont il fut agité, n'est pas destitué de fondement. Sa première Femme étoit sa parente, & trop proche, pour qu'il fut aisé d'obtenir dispense ; aussi est-il incertain, s'il l'a demandée & obtenue. Le contraire est même probable, 1. par le reproche que l'Anonyme dont nous avons parlé, lui fait d'avoir contracté un mariage illicite ; ce qu'il n'auroit pas été en droit d'écrire, s'il y avoit eu dispense. 2. Par ces remors de conscience, qui étoient d'autant plus forts qu'il s'étoit marié deux fois avec ses parentes, & dont il auroit dû être exempt, s'il avoit demandé & obtenu dispense. Sa seconde femme étoit à la vérité dans un degré plus éloigné ; mais le mariage n'en étoit pas moins dans le cas de la dispense, suivant la coutume de ces tems-là, & les règles du Droit Canon, qui rendoient le septième degré encore illicite. Il obtint cependant celle-ci, suivant le témoignage de *Brotuff* (xx) ; mais sa conscience ne fut pas suffisamment tranquillisée par là.

XIV. Enfin ce qui est rapporté des troubles qui obligèrent *Woldemar* à quitter ses Etats, peut entrer ici en considération. Car toutes ces divisions, ces disputes & ces animosités, durent naturellement être la source des plus grands desordres.

(x) f. 137.

(xx) L. II. c. 9. f. 47.

F I N.

Hhh 2

TABLE



TABLE.

HISTOIRE DE L'ACADEMIE.

E loge du Baron de KNOBELSDORF.	pag. 1.
Discours du Secrétaire perpétuel, prononcé dans l'Assemblée publique du 1. Juin 1752.	P. 4
Eloge du Comte de DHONA.	p. 9

C L A S S E de Philosophie Expérimentale.

Nouvelles Expériences & Observations sur la végétation des graines des Plantes & des Arbres, par M. ELLER.	p. 17.
La Sépulture de la Taupe, par M. GLEDITSCH.	p. 49.
Recherches sur le mélange d'un Acide du Vitriol avec le Salmiac & sur les produits qui en résultent, par M. POTT.	p. 54.
Des	



Dés Sauterelles d'Orient, qui voyagent en troupes, & qui ont fait des ravages dans la Marche de Brandebourg en 1750.

par M. GLEDITSCH.

pag. 83.

Observation Physique sur une Plante assez particuliere qui croit aux environs des eaux chaudes de Carlsbad en Boheme, nommée selon la Methode Tremella thermalis, gelatinosa, reticulata, substantia vesiculosa, par M. SPRINGSFELD.

p. 102.

CLASSE de Mathematique.

Sur le mouvement de l'eau par des tuyaux de conduite, par M.

EULER.

p. 111

Dissertation plus particuliere des diverses manieres d'élever de l'eau

par le moyen des Pompes avec le plus grand avantage, par

M. EULER.

p. 149.

Maximes pour arranger le plus avantageusement les Machines des-

tinées à élever de l'eau par le moyen des Pompes, par M.

EULER.

p. 185.

Problemes Astronomiques, par M. KIES.

p. 233.

Observations sur des Couleurs engendrées par le frottement des

surfaces planes & transparentes, par M. l'Abbé

MAZEAS.

p. 248.

Essai d'une explication physique des Couleurs engendrées sur des

surfaces extrêmement minces, par M. EULER.

p. 262.

Mémoire posthume de Geometrie, par M. CRAMER.

p. 283.

CLASSE de Philosophie Speculative.

Réponse à un Mémoire de M. d'Arcy inséré dans le Volume de

l'Académie Royale des Sciences de Paris pour l'année 1749.

Par M. de MAUPERTUIS.

p. 293.

Hhh 3

Réflé-



Réflexions Philosophiques sur un cas singulier d'un jeune garçon
de 12 ans, à qui l'aile d'un Moulin à vent avoit enfoncé
les Crane, & qui cependant a été entièrement guéri, sans
le moindre dérangement des facultés de l'Ame. par M.
ELLER.

pag. 299.

Vie d'Anaxagore, Philosophe très célèbre dans l'Ecole Ionique,
par M. HEINIUS.

p. 313.

Recherches sur l'origine des sentimens agréables & désagréables,
par M. SULZER. Troisième Partie. Des plaisirs
des sens.

p. 350.

— — — Quatrième Partie. Des plaisirs
moraux.

p. 373.

CLASSE de Belles - Lettres.

Dissertation sur les anciens Sceaux des Marggraves & Electeurs
de Brandebourg, & en particulier sur l'aigle à deux têtes,
qui se trouvent dans les Sceaux de Wenceslaus, Roi de Bo-
hème, & Marggrave de Brandebourg, par M. de
HERTZBERG.

p. 393.

Dissertation sur le Mariage de l'Electeur Woldemar, par M.
BECMANN.

p. 417.



Tab. I.

Nº. 2.



Nº. 4.



n.

5.

Tab. II.



Tab. III.

Nº. 7.



Frisch sc.

N^o. 10.

Tab. IV.



N^o. 9.

fin.

Frisch sc.

Tab. V.



ad Tab. V.



Tab. VI.

Nº 15

Tab. VII.



Nº 14

à la fin

Tab. VIII.

Nº. 36.



N^o. 19

Tab. IX.

N^o. 20.



